

तुथाती भातीयः

প্রথম খণ্ড

ইমাম মুহামদ ইব্ন ইসমাঈল বুখারী (রঃ)



সূচীপত্ৰ

বিষয়	পৃষ্ঠা
ওহীর সূচনা অধ্যায়	,
রাসূলুক্লাহ (সা)-এর প্রতি কিভাবে ওহী শুরু হয়েছিল	৩
ঈমান অধ্যায়	
রাসূলুল্লাহ (সা)-এর বাণী ঃ ইসলামের ভিত্তি পাঁচটি	50
ঈমানের বিষয়সমূহ	۶4
প্রকৃত মুসলিম সে-ই, যার জিহবা ও হাত থেকে অন্য মুসলিম নিরাপদ থাকে	١ ٩
ইসলামে কোন্ কাজটি উত্তম	72
খাবার খাওয়ানো ইসলামী গুণ	72
নিজের জন্য যা পসন্দনীয়, ভাইয়ের জন্যও তা পসন্দ করা ঈমানের অংশ	\$\$
রাসূলুল্লাহ (সা)-কে ভালবাসা ঈমানের অংশ	79
ঈমানের স্বাদ	79
আনসারকে ভালবাসা ঈমানের লক্ষণ	২০
পরিচ্ছেদ	২০
ফিতনা থেকে পলায়ন দীনের অংশ	২১
নবী করীম (সা)-এর বাণীঃ 'আমি তোমাদের তুলনায় আল্লাহ পাক সম্পর্কে অধিক জ্ঞানী'	٤٥
কৃফরীতে ফিরে যাওয়াকে আগুনে নিক্ষিপ্ত হবার ন্যায় অপসন্দ করা ঈমানের অংগ	২২
আমলের দিক থেকে ঈমানদারদের শ্রেষ্ঠত্ত্বের স্তরভেদ	২২
লজ্জা ঈমানের অংগ	২৩
যারা তওবা করে, সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয়	২৩
যে বলে, 'ঈমান আমলেরই নাম'	২৪
ইসলাম গ্রহণ যদি খাঁটি না হয়	২৫
সালামের প্রচলন করা ইসলামের অন্তর্ভুক্ত	২৬
স্বামীর প্রতি অকৃতজ্ঞতা	২৬
পাপ কাজ জাহি লী যুগের স্ব ভাব	২৭
যুলুমের প্রকারভেদ	

চার

 বিষয়	পৃষ্ঠা
ুমুনাফিকের আলামত	২৯
লায়লাতুল কদরে ইবাদতে রাত্রি জাগরণ ঈমানের অন্তর্ভুক্ত	২৯
জিহাদ ঈমানের অন্তর্ভুক্ত	೨೦
রম্যানের রাতে নফল ইবাদত ঈ্মানের অংগ	೨೦
সওয়াবের আশায় রম্যানের সিয়াম পালন ঈমানের অংগ	৩১
দীন সহজ	৩১
সালাত ঈমানের অন্তর্ভুক্ত	৩১
উত্তমরূপে ইসলাম গ্রহণ	99
আল্লাহ তা'আলার কাছে সবচাইতে পসন্দনীয় আমল সেটাই যা নিয়মিত করা হয়	99
ঈমানের বাড়া-কমা	৩8
যাকাত ইসলামের অঙ্গ	৩৫
জানাযার অনুগমন ঈমানের অঙ্গ	৩৬
অজ্ঞাতসারে মু'মিনের আমল নষ্ট হওয়ার আশংকা	ত্9
রাসূলুলাহ (সা)-এর কাছে ঈমান, ইসলাম	৩৮
পরিচ্ছেদ	৩৯
দীন রক্ষাকারীর ফ্যীলত	৩৯
গনীমতের পঞ্চমাংশ প্রদান ঈমানের অন্তর্ভুক্ত	80
আমল নিয়ত ও সওয়াবের আশা অনুযায়ী	82
নবী করীম (সা)-এর বাণী, 'দীন হল কল্যাণ কামনা করা আল্লাহর রেযামন্দীর জন্য,	
তাঁর রাস্লের জন্য, মুসলিম নেতৃবৃন্দের জন্য এবং সকল মুসলিমের জন্য	৪৩
ইলম অধ্যায়	
'ইল্মের ফ্যীল্ড	89
আলোচনায় মশগুল অবস্থায় ইলম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা	89
উচ্চস্বরে ইলমের আলোচনা	8৮
মুহাদ্দিসের উক্তিঃ হাদাসানা, আখবারানা ও আম্বাআনা	8৯
শাগরিদদের জ্ঞান পরীক্ষার জন্য উস্তাদের কোন বিষয় উত্থাপন করা	88
হাদীস পড়া ও মুহাদ্দিসের কাছে পেশ করা	(to
শায়খ কর্তৃক ছাত্রকে হাদীসের কিতাব প্রদান এবং 'আলিম কর্তৃক 'ইলমের কথা লিখে	
বিভিন্ন দেশে প্রেরণ	৫৩
মজলিসের শেষ প্রান্তে বসা এবং মজলিসের ভেতরে ফাঁক দেখে সেখানে বসা	89
নবী করীম (সা)-এর বাণী, 'যাদের কাছে হাদীস পৌছানো হয় তাদের মধ্যে অনেকে এমন	
আছে, যে শ্রোতা (বর্ণনাকারীর) চাইতে বেশী মুখস্থ রাখতে পারে	¢¢.

পাঁচ

বিষয়	পৃষ্ঠা
কথা ও আমলের পূর্বে ইলম জরুরী	৫৬
রাস্লুল্লাহ (সা) ওয়ায-নসীহতে, ইলম শিক্ষাদানে উপযুক্ত সময়ের প্রতি লক্ষ্য রাখতেন,	
যাতে লোকজন বিরক্ত না হয়ে পড়ে	৫ ٩
ইলম শিক্ষার্থীদের জন্য দিন নির্দিষ্ট করা	৫৭
আল্লাহ যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন	৫ ৮
ইলমের ক্ষেত্রে সঠিক অনুধাবন	৫ ৮
ইলম ও হিকমতের ক্ষেত্রে সমতুল্য হওয়ার আগ্রহ	<i>৫</i> ১
সমুদ্রে খিয্র (আ)-এর কাছে মূসা (আ)-এর যাওয়া	৫১
নবী (সা)-এর উক্তি ঃ হে আল্লাহ! আপনি তাকে কিতাব শিক্ষা দিন	৬১
বালকদের কোন্ বয়সের শোনা কথা গ্রহণীয়	৬১
ইলম হাসিলের জন্য বের হওয়া	৬১
ইলম শিক্ষার্থী ও শিক্ষাদাতার ফযীলত	৬৩
ইলমের বিলুপ্তি ও মূর্থতার প্রসার	৬8
ইলমের ফ্যীলত	৬8
প্রাণী বা অন্য বাহনে আসীন অবস্থায় ফতোয়া দেওয়া	৬৫
হাত ও মাথার ইশারায় মাসআলার জওয়াব দান	৬৫
আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দলকে ঈমান ও ইলমের হিফাযত করা এবং পরবর্তীদেরকে	
তা অবহিত করার ব্যাপারে নবী (সা)-এর উৎসাহ দান	৬৭
উদ্ভূত মাসআলার জন্য সফর করা এবং নিজের পরিজনদের শিক্ষা দেওয়া	৬৮
পালাক্রমে ইলম শিক্ষা করা	<i>৬৯</i>
অপসন্দনীয় কিছু দেখলে ওয়ায-নসীহত বা শিক্ষাদানের সময় রাগ করা	৬৯
ইমাম অথবা মুহাদ্দিসের সামনে হাঁটু গেড়ে বসা	45
ভালভাবে বুঝবার জন্য কোন কথা তিন বার বলা	45
আপন দাসী ও পরিবারবর্গকে শিক্ষা দান	१२
আলিম কর্তৃক মহিলাদের নসীহত করা ও দীনী ইলম শিক্ষা দেওয়া	৭৩
হাদীসের প্রতি আগ্রহ	৭৩
কিভাবে 'ইলম তুলে নেয়া হবে	98
ইলম শিক্ষার জন্য মহিলাদের ব্যাপারে কি আলাদা দিন নির্ধারণ করা যায়	90
কোন কথা শুনে না বুঝলে জানার জন্য পুনরায় জিজ্ঞাসা করা	৭৬
উপস্থিত ব্যক্তি অনুপস্থিত ব্যক্তির কাছে ইলম পৌছে দেবে	৭৬
নবী করীম (সা)-এর উপর মিথ্যারোপ করার গুনাহ	99
ইলম লিপিবদ্ধ করা	ዓ৯
রাতে ইলম শিক্ষাদান এবং ওয়ায-নসীহত করা	۲۶



বিষয়	পৃষ্ঠা
রাতে ইলমের আলোচনা করা	۲۵
ইলম মুখস্থ করা	৮২
আলিমদের কথা শোনার জন্য লোকদের চুপ করানো	bo
আলিমের জন্য মুস্তাহাব এই যে, তাকে যখন প্রশ্ন করা হয় ঃ সবচাইতে জ্ঞানী কে?	
তখন তিনি ইহা আল্লাহর উপর ন্যস্ত করবেন	₽8
আলিমের বসা থাকা অবস্থায় দাঁড়িয়ে প্রশ্ন করা	৮৭
কংকর মারার সময় কোন মাসআলা জিজ্ঞাসা করা	৮৭
আল্লাহ তা'আলার বাণী, 'তোমাদেরকে ইলম দেওয়া হয়েছে অতি অল্পই'	ው
কোন কোন মুস্তাহাব কাজ এই আশঙ্কায় ছেড়ে দেওয়া যে, কিছু লোকে ভুল বুঝতে পারে	
এবং তারা এর চাইতে অধিকতর বিভ্রান্তিতে পড়তে পারে	ታ ታ
বুঝতে না পারার আশংকায় ইলম শিক্ষায় কোন এক কওম বাদ দিয়ে আর এক কওম বেছে	
নেও য়া	৮৯
ইলম শিক্ষা করতে শজ্জাবোধ করা	०४
নিজে লজ্জাবোধ কর লে অ ন্যকে প্রশ্ন করতে বলা	\$2
মসজিদে ইলম ও মাসআলা-মাসাইলের আলোচনা করা	\$2
প্রশ্নকারীর প্রশ্নের চাইতে বেশী উত্তর দেওয়া	৯২
উয্ অধ্যায়	
উযূর বর্ণনা	ን ሬ
পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল হয় না	ን ሬ
উযূর ফযীলত এবং উযূর প্রভাবে যাদের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ উজ্জ্বল হবে	৯৬
সন্দেহের কারণে উযু করতে হয় না, যতক্ষণ না (উযু ভঙ্গের) নিশ্চিত বিশ্বাস জন্মে	৯৬
হালকাভাবে উযূ করা	৯৭
পূর্ণরূপে উযু করা	৯৮
এক আঁজলা পানি দিয়ে দু' হাতে মুখমণ্ডল ধোয়া	ক৮
সর্বাবস্থায়, এমনকি সহবাসের সময়েও বিসমিল্লাহ বলা	র
-∉শীচাগারে সময় কী বলতে হয়	ልል
শৌচাচারের কাছে পানি রাখা	200
মল-মৃত্র ত্যাগের সময় কিবলামুখী হবে না, তবে ঘরের মধ্যে দেয়াল অথবা তেমন	
কোন আড়াল থাকলে ভিন্ন কথা	200
দুই ইটের উপর বসে মলমূত্র ত্যাগ করা	200
মহিলাদের বাইরে যাওয়া	202
ঘরে মলমূত্র ত্যাগ করা	५० २



বিষয়	পৃষ্ঠা
পানি দ্বারা ইসতিনজা করা	১০২
পবিত্রতা হাসি লের জ ন্য কারো সাথে পানি নিয়ে যাওয়া	००८
ইসতিনজার জন্য পানির সাথে লাঠি নিয়ে যাওয়া	००८
ডান হাতে ইসতিনজা করার নিষেধাজ্ঞা	300
প্রস্রাব করার সময় ডান হাত দিয়ে পুরুষাক্ষ ধরবে না	\$08
পাথর দিয়ে ইসতিনজা করা	\$08
গোবর দিয়ে ইসতিনজা না করা	\$08
উযুতে একবার করে ধোয়া	306
উযুতে দু'বার করে ধোয়া	. 500
উযুতে তিনবার করে ধোয়া	306
উযূর মধ্যে নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করা	७०४
(ইসতিনজার জন্য) বেজোড় সংখ্যক ঢিলা-কুলুখ ব্যবহার করা	५०९
দু' পা ধোয়া এবং মসেহ না করা	५०९
উযুতে কুলি করা	20 P
পায়ের গোড়ালী ধোয়া	204
চপ্পল পরা অবস্থায় উভয় পা ধোয়া কিন্তু চপ্পলের ওপর মসেহ না করা	४०४
উযু এবং গোসলে ডান দিক থেকে শুরু করা	770
সালাতের সময় নিকটবর্তী হলে উযূর পানি তালাশ করা	770
যে পানি দিয়ে মানুষের চুল ধোয়া হয়	777
কুকুর যদি পাত্র থেকে পানি পান করে	১১২
সম্মুখ এবং পেছনের রাস্তা দিয়ে কিছু নির্গত হওয়া ছাড়া অন্য কারণে যিনি উযূর	
প্রয়োজন মনে করেন না	770
শ্রদ্ধেয় জনকে কোন ব্যক্তির উয়্ করিয়ে দেওয়া	776
্রিনা উযূতে কুরআন প্রভৃতি পাঠ করা	১১৬
পূর্ণ বেহুশী ছাড়া উয়ু না করা	229
পূর্ণ মাথা মসেহ ক্রা	27P-
উভয় পা গিরা পর্যন্ত ধোয়া	77%
মানুষের উয়ুর অবশিষ্ট পানি ব্যবহার করা	77%
পরিচ্ছেদ	১২০
এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করা ও নাকে পানি দেওয়া	757
একবার মাথা মসেহ করা	257
নিজ স্ত্রীর সাথে উয়ৃ করা এবং স্ত্রীর উযূর অবশিষ্ট পানি (ব্যবহার করা)	১২২
বেহুশ লোকের ওপর নবী (সা)-এর উযূর পানি ছিটিয়ে দেওয়া	১২২
গামলা, কাঠ ও পাথরের পাত্রে উয্-গোসল করা	১২২



বিষয়	পৃষ্ঠা
গামলা থেকে উযু করা	348
এক মুদ (পানি) দিয়ে উযৃ করা	১২৫
উভয় মোজার ওপর মসেই করা	১২৫
পবিত্র অবস্থায় উভয় পা (মোজায়) প্রবেশ করানো	১২৬
বকরীর গোশত এবং ছাতু খেয়ে উয়্ না করা	১২৭
ছাতু খেয়ে উযূ না করে কেবল কুলি করা	১২৭
দুধ পান করলে কি কুলি করতে হবে	১২৮
ঘুমের পরে উযূ করা এবং দু' একবার ঝিমালে কিংবা মাথা ঝুঁকে পড়লে উযূ না করা	১২৮
হাদস ছাড়া উযূ করা	১২৯
্রপেশাবের অপবিত্রতা থেকে সতর্ক না থাকা কবীরা তনাহ	১২৯
পেশাব ধোয়া সম্বন্ধে যা বর্ণিত হয়েছে	> 00
পরিচ্ছেদ	> 00
এক বেদুঈনকে মসজিদে পেশাব শেষ করা পর্যন্ত নবী (সা) এবং অন্যান্য লোকদের পক্ষ	
থেকে অবকাশ দেওয়া	১৩১
মসজিদে পেশাবের উপর পানি ঢেলে দেওয়া	১৩১
শিশুদের পেশাব	১৩২
দাঁড়িয়ে এবং বসে পেশাব করা	১৩২
সঙ্গীর কাছে বসে পেশাব করা এবং দেয়ালের আড়াল করা	700
মহল্লার আবর্জনা ফেলার স্থানে পেশাব করা	700
রক্ত ধুয়ে ফেলা	১৩ 8
বীর্য ধোয়া এবং ঘষে ফেলা এবং স্ত্রীলোক থেকে যা লেগে যায় তা ধুয়ে ফেলা	<i>></i> 08
জানাবাতের নাপাকী বা অন্য কিছু ধোয়ার পর যদি ভিজা দাগ থেকে যায়	200
উট, চতুষ্পদ জ্বন্তু ও বকরীর পেশাব এবং বকরীর খোয়াড় প্রসঙ্গে	200
ঘি এবং পানিতে নাপাকী পড়া	५७१
স্থির পানিতে পেশাব করা	५७१
মুসল্লীর পিঠের ওপর ময়লা বা মৃত জন্তু ফেললে তার সালাত নষ্ট হবে না	204
থুথু, শ্লেমা ইত্যাদি কাপড়ে লেগে গেলে	১৩৯
নাবীয (খেজুর, কিসমিস, মনাক্কা ইত্যাদি ভিজানো পানি) এবং নেশাকারক পানীয় দ্বারা	
উযু করা না-জায়েয	280
পিতার মুখমণ্ডল থেকে কন্যা কর্তৃক রক্ত ধুয়ে ফেলা	780
মিসওয়াক করা	787
বয়সে বড় ব্যক্তিকে মিসওয়াক প্রদান করা	787
ূউ্যূ সহ রাতে ঘুমাবার ফ্যীলত	\$8২



বিষয়	পৃষ্ঠা
গোসল অধ্যায়	`
গোসলের পূর্বে উযু করা	১৪৬
স্বামী-ক্রীর একসাথে গোসল	১৪৬
এক সা' বা অনুরূপ পাত্রের পানিতে গোসল	\$89
মাথায় তিনবার পানি ঢালা	\$8৮
একবার পানি ঢেলে গোসল করা	\$8৮
গোসলে হিলাব বা খুশবু ব্যবহার করা	ሬ 8ረ
জানাবাতের গোসল কুলি করা ও নাকে পানি দেওয়া	ሬ 8ሬ
পরিচ্ছনুতার জন্য মাটিতে হাত ঘষা	200
যখন জানাবাত ছাড়া হাতে কোন নাপাকী না থাকে, ফরয গোসলের আগে হাত না ধুয়ে	
পানির পাত্রে তা প্রবেশ করানো যায় কি?	200
গোসলের সময় ডান হাত থেকে বাম হাতের উপর পানি ঢালা	242
গোসল ও উয়ুর অঙ্গ পৃথকভাবে ধোয়া	১৫২
একাধিকবার বা একাধিক স্ত্রীর সাথে সংগত হওয়ার পর একবার গোসল করা	১৫২
মযী বের হলে তা ধুয়ে ফেলা ও উয় করা	১৫৩
খুশবু লাগিয়ে গোসল করার পর খুশবুর তাসির থেকে গেলে	১৫৩
চুল খিলাল করা এবং চামড়া ভিজেছে বলে নিশ্চিত হওয়ার পর তাতে পানি ঢালা	\$08
জানাবাত অবস্থায় যে উযু করে সমস্ত শরীর ধোয় কিন্তু উযূর প্রত্যঙ্গগুলো দ্বিতীয়বার ধোয় না	\$48
মসজিদের ভিতরে নিজের জানাবাতের কথা শ্বরণ হলে তখনই বেরিয়ে পড়বে, তায়াশুম	
করতে হবে না	১৫৫
জানাবাতের গোসলের পর দু`হাত ঝাড়া	১৫৬
মাথার ডান দিক থেকে গোসল শুরু করা	১৫৬
নি র্জনে বিবন্ত্র হয়ে গোসল করা এবং পর্দা করে গোসল করা। পর্দা করে গোসল	
করাই উত্তম	১৫৬
লোকের সামনে গোসলের সময় পর্দা করা	ኔ ৫٩
মহিলাদের ইহ্তিলাম (স্বপ্লদোষ) হলে	204
জুনুবী ব্যক্তির ঘাম, নিশ্চয়ই মুসলিম অপবিত্র নয়	ኛ ንረ
জানাবাতের সময় বের হওয়া এবং বাজার ইত্যাদিতে চলাফেরা করা	৫ ୭८
জুনুবী ব্যক্তির গোসলের আগে উয্ করে ঘরে অবস্থান করা	১৬০
জুনুবীর নিদ্রা	১৬০
জুনুবী উযু করে ঘুমাবে	১৬০
দু' লজ্জাস্থান পরস্পর মিলিত হলে	১৬১



বিষয়	পৃষ্ঠা
ন্ত্ৰী অঙ্গ থেকে কিছু লাগলে ধুয়ে ফেলা	363
হায়্য অধ্যায়	
হায়যের ইতিকথা	১৬৫
হায়যের সময় স্বামীর মাথা ধুয়ে দেওয়া ও চুল আঁচড়িয়ে দেওয়া	১৬৬
ন্ত্রীর হায়য় অবস্থায় তার কোলে মাথা রেখে কুরআন তিলাওয়াত করা	১৬৭
निकां जिल्हा विकास विकास विकास के किया के किया के किया किया किया किया किया किया किया किया	১৬৭
হায়য অবস্থায় ন্ত্রীর সাথে মেলামেশা করা	১৬৭
হায়য অবস্থায় সত্তম ছেড়ে দেওয়া	১৬৮
হায়য অবস্থায় কা'বার তাওয়াফ ছাড়া হজ্জের অন্যান্য কাজ করা যায়	<i>৯৬১</i>
ইসতিহাযা	390
হায়যের রক্ত ধুয়ে ফেলা	292
মুসতাহাযার ই'তিকাফ	292
হায়য অবস্থায় পরিহিত পোশাকে সালাত আদায় করা যায় কিঃ	১৭২
হায়্য থেকে পবিত্রতার গোসলে সুগন্ধি ব্যবহার	১৭২
হায়যের পরে পবিত্রতা অর্জনের সময় দেহ ঘষা-মাজা করা, গোসলের পদ্ধতি এবং	
মিশ্কযুক্ত বন্ত্রখণ্ড দিয়ে রক্তের চিহ্ন পরিষ্কার করা	১৭৩
হায়যের গোসলের বিবরণ	১৭৩
হায়যের গোসলের সময় চুল আঁচড়ানো	\$98
হায়যের গোসলে চুল খোলা	398
আল্লাহ্র বাণী, 'পূর্ণাকৃতি ও অপূর্ণাকৃতি গোশতপিণ্ড' প্রসঙ্গে	১৭৫
ঋতুবতী কিভাবে হজ্জ্ব ও উমরার ইহরাম বাঁধবে	১৭৫
হায়য শুরু ও শেষ হওয়া	১ ৭৬
হায়যকালীন সালাতের কাযা নেই	১৭৭
ঋতুবতী মহিলার সঙ্গে হায়যের কাপড় পরিহিত অবস্থায় একত্রে শয়ন	১৭৭
হায়যের জন্যে স্বতন্ত্র কাপড় পরিধান করা	১৭৮
ঋতুবতী মহিলাদের উভয় ঈদ ও মুসলমানদের দু'আর সমাবেশে উপস্থিত হওয়া এবং	
ঈদগাহ থেকে দূরে অবস্থান করা	১৭৮
একই মাসে তিন হায়য হলে। সম্ভাব্য হায়য ও গর্ভধারণের ব্যাপারে স্ত্রীলোকের	,
কথা গ্রহণযোগ্য	১৭৯
হায়যের দিনগুলো ছাড়া হলুদ এবং মেটে রং দেখা	240
ইসতিহাযার শিরা	240
তাওয়াফে যিয়ারতের পর ন্ত্রীলোকের হায়য শুরু হওয়া	727
ইসতিহাযাগ্রন্তা নারীর পবিত্রতা দেখা	. 242

এগারো

বিষয়	পৃষ্ঠা
নিফাস অবস্থায় মৃত স্ত্রীলোকের সালাতে জানাযা ও তার পদ্ধতি	১৮২
পরিছেদ	১৮২
তায়াশুম অধ্যায়	
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী	ን ৮৫
পানি ও মাটি না পাওয়া গেলে	369
মুকীম অবস্থায় পানি না পেলে এবং নামায ছুটে যাওয়ার ভয় থাকলে	• • •
তায়ামুম করা	ኔ ৮৭
তায়ামুমের জন্য মাটিতে হাত মারার পর হস্তদ্বয়ে ফুঁ দেওয়া	ን ৮৮
মুখমগুলে ও হস্তদ্বয়ে তায়ামুম করা	ን ৮৮
পাক মাটি মুস লিমদের উ যুর পানির স্থলবর্তী, পবিত্রতার জন্য পানির পরিবর্তে	
এটাই যথেষ্ট	०४८
জুনুবী ব্যক্তির রোগ বৃদ্ধির, মৃত্যুর বা তৃষ্ণার্ত থেকে যাওয়ার আশংকা বোধ হলে	
তায়ামুম করা	৩৫১
তায়ামুমের জন্য মাটিতে একবার হাত মারা	\$864
পরিচ্ছেদ	ን ልረ
সালাত অধ্যায়	
মি'রাজে কিভাবে সালাত ফরয হলো	አ አ
সালাত আদায়ের সময় কাপড় পরার প্রয়োজনীয়তা	২০২
সালাতে কাঁধে তহবন্দ বাঁধা	২০৩
এক কাপড় গায়ে জড়িয়ে সালাত আদায় করা	২০৪
কেউ এক কাপড়ে সালাত আদায় করলে সে যেন উভয় কাঁধের উপরে কিছু অংশ রাখে	২০৫
কাপড় যদি সংকীৰ্ণ হয়	২০৬
শামী জুব্বা পরে সালাত আদায় করা	২০৭
সালাতে ও তার বাইরে বিবন্ধ হওয়া অপসন্দনীয়	২০৭
জামা, পায়জামা, জাঙ্গিয়া ও কা'বা পরে সালাত আদায় করা	২০৮
শজ্জাস্থান ঢাকা	২০৯
চাদর গায়ে না দিয়ে সালাত আদায় করা	570
উক্ল সম্পর্কে বর্ণনা	577
মহিলারা সালাত আদায় করতে কয়টি কাপড় পরবে	२ऽ२
কারুকার্য খচিত কাপড়ে সালাত আদায় করা এবং ঐ কারুকার্যে দৃষ্টি পড়া	২১৩
কুশ বা ছবিযুক্ত কাপড়ে সালাত ফাসিদ হবে কিনা এবং এ সম্বন্ধে নিষেধাজ্ঞা	২১৩

বারে

বিষয়	পৃষ্ঠা
রেশমী জুব্বা পরে সালাত আদায় করা ও পরে তা খুলে ফেলা	٤٧٤
লাল কাপড় পরে সালাত আদায় করা	٤٧٤
ছাদ, মিম্বর ও কাঠের উপর সালাত আদায় করা	২১৫
মুসল্লীর কাপড় সিজ্ঞদা করার সময় স্ত্রীর গায়ে লাগা	২১৬
চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করা	২১৭
ছেন্ট চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করা	২১৭
বিছানায় সালাত আদায় করা	২ ২১৮
প্রচণ্ড গরমের সময় কাপড়ের উপর সিজ্ঞদা করা	২১৯
জুতা পরে সালাত আদায় করা	২১৯
মোজা পরে সালাত আদায় করা	২১৯
সিজ্ঞদা পূর্ণভাবে না করলে	২২০
সিজদার বাহুমূল খোলা রাখা এবং দু'পাশ আলগা রাখা	২২০
কিবলামুখী হওয়ার ফযীলত	২২১
মদীনা, সিরিয়া ও (মদীনার) পূর্ব দিকের অধিবাসীদের কিবলা	રરર
মহান আল্লাহর বাণী, 'মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থানরূপে গ্রহণ কর	૨ ૨૨
যেখানেই হোক (সালাতে) কিবলামুখী হওয়া	২২৪
কিবলা সম্পর্কে বর্ণনা	২২৫
মসজিদে থুথু হাতের সাহায্যে পরিষ্কার করা	২২৭
কাঁকর দিয়ে মসজ্ঞিদ থেকে নাকের শ্লেক্ষা পরিষ্কার করা	২২৮
সালাতে ডানদিকে থুথু ফেলবে না	২২৮
পুপু যেন বাঁ দিকে অথবা বাঁ পায়ের নীচে ফেলে	২২৯
মসজিদে থুথু ফেলার কাফফারা	২২৯
মসজিদে কফ পুঁতে ফেলা	২২৯
থুথু ফেলতে বাধ্য হলে তা কাপড়ের কিনারে ফেলবে	২৩০
সালাত পূর্ণ করার ও কিবলার ব্যাপারে লোকদেরকে ইমামের উপদেশ দান	২৩০
অমুক গোত্রের মসজিদ বলা যায় কি?	২৩১
মসজিদে কোন কিছু ভাগ করা ও (খেজুরের) ছড়া ঝুলানো	২৩১
মসজিদে যাকে খাওয়ার দাওয়াত দেওয়া হয় আর যিনি তা কবৃল করেন	২৩২
মসজিদে বিচার করা ও নারী-পুরুষের মধ্যে 'লি'আন' করা	২৩৩
কারো ঘরে প্রবেশ করলে যেখানে ইচ্ছা বা যেখানে নির্দেশ করা হয় সেখানেই সালাত	
আদায় করবে। এ ব্যাপারে বেশী খৌজাখুঁজি করবে না	২৩৩
ঘরে মসঞ্জিদ তৈরী করা	২৩৩
মসজিদে প্রবেশ ও অন্যান্য কাজ ডান দিক থেকে আরম্ভ করা	২৩৫

হেরো

বিষয়	পৃষ্ঠা
জাহিলী যুগের মুশরিকদের কবর খুঁড়ে ফেলে মসজিদ নির্মাণ করা	২৩৫
ছাগল থাকার স্থানে সালাত আদায় করা	২৩৭
উট রাখার স্থানে সালাত আদায় করা	২৩৭
চুল, আশুন বা এমন কোন বস্তু যার ইবাদত করা হয়, তা সামনে রেখে কেবল	
আল্লাহর সন্তুষ্টি হাসিল করারই উদ্দেশ্যে সালাত আদায় করা	২৩৮
কবরস্থানে সাশাত আদায় করা মাকরহ	২৩৮
আল্লাহর গয়বে বিধ্বস্ত ও আয়াবের স্থানে সালাত আদায় করা	২৩৮
গির্জায় সালাত আদায় করা	২৩৯
পরিচ্ছেদ ,	২৩৯
নবী (সা)-এর উক্তিঃ আমার জন্য যমীনকে সালাত আদায়ের স্থান ও পবিত্রতা	,
হাসিলের উপায় করা হয়েছে	২৪০
মসজিদে মহিলাদের ঘুমানো	২৪১
মসজিদে পুরুষদের ঘুমানো	২৪২
সফর থেকে ফিরে আসার পর সালাত	২৪৩
তোমাদের কেউ মসজ্জিদে প্রবেশ করলে সে যেন বসার পূর্বেই দু'রাকআত সালাত	
আদায় করে নেয়	২৪৩
মসজিদে হাদস হওয়া (উযু নষ্ট হওয়া)	২৪৪
মসজ্জিদ নির্মাণ করা	২88
মসজিদ নির্মাণে সহযোগিতা করা	₹8¢
কাঠের মিম্বর তৈরী ও মসজিদ নির্মাণে কাঠমিন্ত্রী ও রাজমিন্ত্রীর সাহায্য গ্রহণ করা	২৪৬
যে ব্যক্তি মসজ্জিদ নির্মাণ করে	২৪৬
মসজিদ অতিক্রমকালে তীরের ফলক ধরে রাখবে	২৪৭
মসজিদ অতিক্রম করা	২৪৭
মসজিদে কবিতা পাঠ	২৪৭
বর্শা নিয়ে মসজ্জিদে প্রবেশ	২৪৮
মসজিদের মিম্বরে ক্রয়-বিক্রয়ের আপোচনা	২৪৮
মসজিদে ঋণ পরিশোধের তাগাদা দেওয়া ও চাপ সৃষ্টি করা	২৪৯
মসন্ধিদে ঝাড়ু দেওয়া এবং ন্যাকড়া আবর্জনা ও কাঠ-খড়ি কুড়ানো	২৫০
মসজিদে মদের ব্যবসা হারাম ঘোষণা করা	∕ ২৫ ০
মসজিদের জন্য খাদিম	২৫০
কয়েদী অথবা ঋণগ্ৰস্ত ব্যক্তিকে মসজিদে বেঁধে রাখা	202
ইসলাম গ্রহণের সময় গোসল করা এবং কয়েদীকে মসজ্জিদে বাঁধা	২৫১
রোগী ও অন্যদের জ্বন্য মসজিদে তাঁবু স্থাপন	২৫২



বিষয়	পৃষ্ঠা
প্রয়োজনে উট নিয়ে মসজিদে প্রবেশ করা	રંહર
পরিচ্ছেদ	২৫৩
মসজিদে ছোট দরজা ও পথ বানানো	২৫৩
বায়তুল্লাহ শরীফে ও অন্যান্য মসজিদে দরজা রাখা ও তালা লাগানো	200
মসজিদে মুশরিকের প্রবেশ	200
মসজিদে আওয়ায উঁচু করা	200
মসজিদে হালকা বাঁধা ও বসা	২৫৭
মসজিদে চিত হয়ে শোয়া	২৫৮
লোকের অসুবিধা না হলে রাস্তায় মসজিদ বানানো বৈধ	২৫৮
বাজারের মসজিদে সালাত আদায়	২৫৯
মসজিদ ও অন্যান্য স্থানে এক হাতের আঙুল অন্য হাতের আঙুলে প্রবেশ করানো	২৫৯
মদীনার রাস্তার মসজিদসমূহ এবং যে সকল স্থানে নবী (সা) সালাত	
আদায় করেছিলেন	২৬২
ইমামের সুতরাই মুকতাদীর জন্য যথেষ্ট	২৬৫
মুসল্লী ও সুতরার মাঝখানে কি পরিমাণ দূরত্ব থাকা উচিত	২৬৬
বর্শা সামনে রেখে সালাত আদায়	২৬৬
লৌহযুক্ত ছড়ি সামনে রেখে সালাত আদায়	২৬৭
মক্কা ও অন্যান্য স্থানে সুতরা	২৬৭
স্তম্ভ সামনে রেখে সালাত আদায়	২৬৮
জামা'আত ব্যতীত স্তম্ভসমূহের মাঝখানে সালাত আদায় করা	২৬৮
পরিক্ছেদ	২৬৯
উটনী, উট, গাছ ও হাওদা সামনে রেখে সালাত আদায় করা	২৭০
চৌকি সামনে রেখে সালাত আদায় করা	২৭০
সমুখ দিয়ে অতিক্রমকারীকে মুসল্লীর বাধা দেয়া উচিত	২৭১
মৃসল্লীর সমুখ দিয়ে গমনকারীর গুনাহ	২৭২
কারো দিকে মুখ করে সালাত আদায়	২৭২
ঘুমন্ত ব্যক্তির পেছনে সালাত আদায়	২৭৩
মহিলার পেছনে থেকে নফল সালাত আদায়	২৭৩
কোন কিছু সালাত নষ্ট করে না বলে যিনি মত পোষণ করেন	২৭৩
সালাতে নিজের ঘাড়ে কোন ছোট মেয়েকে তুলে নেয়া	২৭৪
এমন বিছানা সামনে রেখে সালাত আদায় করা যাতে ঋতুবতী মহিলা রয়েছে	২৭৪
সিজদার সুবিধার্থে নিজ স্ত্রীকে সিজদার সময় স্পর্শ করা	২৭৫
মুসল্লীর দেহ থেকে মহিলা কর্তৃক নাপাকী পরিষ্কার করা	২৭৫

সম্পাদনা পরিষদ প্রথম সংক্ররণ

١.	মাওলানা উবায়দুল হক	সভাপতি
₹.	মাওলানা কাজী মৃতাসিম বিল্লাহ	স দস্য
૭ .	মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	n
8.	মাওলানা মৃহাম্বদ আবদুস্ সালাম	"
¢.	ড ক্টর কাজী দীন মুহম্মদ	**
৬.	মাওলানা রুহুল আমিন খান	n
٩.	মাওলানা এ.কে.এম. আবদুস্ সালাম	n
ờ .	মাওলানা ফরীদ উদ্দীন মাসউদ	সদস্য সচিব

সম্পাদনা পরিষদ দিতীয় সংকরণ

ک .	মাওলানা মোহাম্মদ আমিনুল ইসলাম	সভাপতি
ર .	মাওলানা মৃহাম্মদ ফরীদৃদীন আত্তার	সদস্য
o .	মাওলানা এ.কে.এম. আবদুস্ সালাম	. **
8.	মাওলানা বিজাউল করীম ইসলামাবাদী	n
¢.	মাওলানা ইমদাদৃল হক	n
৬.	মাওলানা আবদুল মান্নান	"
٩.	আবদুল মুকীত চৌধুরী	সদস্য সচিব

অনুবাদকগণের তালিকা

- ১। মাওশানা কাজী মুতাসিম বিল্লাহ
- २। " आवपून जनीन
- **৩। "মোশাররফ** হোসাইন
- ৪। " আবুল ফান্তাহ মুহাম্মদ ইয়াহিয়া
- ৫। " সিরাজুল হক
- ৬। " মুহাম্মদ ইসমাইল
- ৭। " খালিদ সাইফুল্লাহ
- ৮। " ইসহাক ফরীদী
- ৯। " আবদুর রব
- ১০। " আবু তাহের মেসবাহ
- ১১। "মাহবুবুর রহমান ভূঞা
- ১২। "কুছল আমিন খান
- ১৩। " আবদুল মোমিন
- ১৪। "কুত্ব উদ্দীন
- ১৫। " মুস্তাক আহমদ
- ১৬। " আবদুল মতিন
- ১৭। "কাজী আবু হুরায়রা
- ১৮। " আবদুন নূর
- ১৯। " আবুল কালাম
- ২০। " রফিকুল্লাহ নেছারাবাদী
- ২১। " মুহাম্মদ ফারুক

মহাপরিচালকের কথা

বুখারী শরীফ নামে খ্যাত হাদীসগ্রন্থটির মূল নাম হচ্ছে — 'আল-জামেউল মুসনাদুস সহীহ আলমুখতাসার মিন সুনানে রাসূলিল্লাহে সাল্লাল্লান্থ আলাইহে ওয়া সাল্লাম ওয়া আইয়ামিই।' হিজরী তৃতীয়
শতান্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই হাদীসগ্রন্থটি য়িনি সংকলন করেছেন, তাঁর নাম 'আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ
ইবনে ইসমাঈল আল-বুখারী'। মুসলিম পণ্ডিতগণ বলেছেন, পবিত্র কুরআনের পর সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ
কিতাব হচ্ছে এই বুখারী শরীফ। ৭ম হিজরী শতান্দীর বিখ্যাত আলিম ইবনে তাইমিয়া বলেছেন,
আকাশের নিচে এবং মাটির উপরে ইমাম বুখারীর চাইতে বড় কোন মুহাদ্দিসের জন্ম হয়নি।
কাজাকিস্তানের বুখারা অঞ্চলে জন্মলাভ করা এই ইমাম সত্যিই অতুলনীয়। তিনি সহীহ হাদীস
সংরক্ষণের গুরুত্ব অনুধাবন করে বহু দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে অমানুষিক কট্ট স্বীকার করে সনদসহ প্রায় ৬
(ছয়) লক্ষ হাদীস সংগ্রহ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বছর মহানবী (সা)-এর রাওজায়ে আকদাসের পাশে বসে
প্রতিটি হাদীস গ্রন্থিত করার পূর্বে মোরাকাবার মাধ্যমে মহানবী (সা)-এর সম্মতি লাভ করতেন। এভাবে
তিনি প্রায় সাত হাজার হাদীস চয়ন করে এই 'জামে সহীহ' সংকলনটি চূড়ান্ত করেন। তাঁর বিক্ষয়কর
ম্বরণশক্তি, অগাধ পাণ্ডিত্য ও সুগভীর আন্তরিকতা থাকার কারণে তিনি এই অসাধারণ কাজটি সম্পন্ন
করতে পেরেছেন।

মুসলিম বিশ্বের এমন কোন জ্ঞান-গবেষণার দিক নেই যেখানে এই গ্রন্থটির ব্যবহার নেই। পৃথিবীর প্রায় দেড়শ জীবন্ত ভাষায় এই গ্রন্থটি অনুদিত হয়েছে। মুসলিম জাহানের অন্যান্য দেশের মতো বাংলাদেশেও ইসলামী পাঠ্যক্রমে এটি অন্তর্ভুক্ত। দেশের কামিল পর্যায়ের মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের সংশ্লিষ্ট বিভাগে এই গ্রন্থটি পাঠ্যতালিকাভুক্ত। তবে এই গ্রন্থটির বাংলা অনুবাদ হয়েছে বেশ বিলম্বে। এ ধরনের প্রামাণ্য গ্রন্থের অনুবাদ যথাযথ ও সঠিক হওয়া আবশ্যক। এ প্রেক্ষিতে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কিছুসংখ্যক যোগ্য অনুবাদক দ্বারা এর বাংলা অনুবাদের কাজ সম্পন্ন করে একটি উচ্চ পর্যায়ের সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক যথারীতি সম্পাদনা করে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করে। ১৯৮৯ সালে গ্রন্থটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হবার পর পাঠকমহলে বিপুল সাড়া পড়ে যায় এবং অল্পকালের মধ্যেই ফুরিয়ে যায়। দ্বিতীয় মুদ্রণের প্রাক্কালে এ গ্রন্থের অনুবাদ আরো স্বচ্ছ ও মূলানুগ করার জন্য দেশের বিশেষজ্ঞ আলিমগণের সমন্বয়ে গঠিত সম্পাদনা কমিটির মাধ্যমে সম্পাদনা করা হয়েছে। ব্যাপক চাহিদার প্রেক্ষিতে আমরা এবার এর পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশ করলাম। আশা করি গ্রন্থটি আগের মতো সর্বমহলে সমাদৃত হবে।

মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুনাহ্ অনুসরণ করে চলার তৌফিক দিন।

এ. জেড. এম. শামসুল আলম

মহাপরিচালক

ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

প্রকাশকের কথা

বুখারী শরীফ হচ্ছে বিশুদ্ধতম হাদীস সংকলন। মহানবী (সা)-এর পবিত্র মুখিনিঃসৃত বাণী, তাঁর কর্ম এবং মৌন সমর্থন ও অনুমোদন হচ্ছে হাদীস বা সুনাহ্। পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা এবং শরীয়তের বিভিন্ন হুকুম-আহ্কাম ও দিকনির্দেশনার জন্য সুনাহ্ হচ্ছে দ্বিতীয় উৎস। প্রকৃতপক্ষে পবিত্র কুরআন ও হাদীস উভয়ই ওহী দ্বারা প্রাপ্ত। কুরআন হচ্ছে আল্লাহ্র কালাম আর হাদীস হচ্ছে মহানবীর বাণী ও অভিব্যক্তি। মহানবী (সা)-এর আমলে এবং তাঁর তিরোধানের অব্যবহিত পরে মুসলিম দিশ্বিজয়ীগণ ইসলামের দাওয়াত নিয়ে বিভিন্ন দেশে ছড়িয়ে পড়েন। এ সময় দুর্গম পথের অমানুষিক কট্ট স্বীকার করে যে কয়জন অসাধারণ মেধাসম্পন্ন ব্যক্তি হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণের জন্য কঠোর সাধনা করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল্বুখারী। তিনি 'জামে সহীহ' নামে প্রায় সাত হাজার হাদীস-সম্বলিত একটি সংকলন প্রস্তুত করেন, যা তাঁর জন্মস্থানের নামে 'বুখারী শরীফ' হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। পূর্ণাঙ্গ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে ইসলামের প্রায় প্রতিটি দিক নিয়েই বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত এ গ্রন্থটি ইসলামী জ্ঞানের এক প্রামাণ্য ভাগ্যর।

বাংলাদেশের মাদ্রাসাগুলোতে এটি একটি অপরিহার্য পাঠ্যগ্রন্থ। পবিত্র কুরআন ও হাদীসের জ্ঞান অর্জন সকল মুসলমানের জন্যই অপরিহার্য। এ বাস্তবতা থেকে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ সিহাহ্ সিত্তাহ্ ও অন্যান্য বিখ্যাত এবং প্রামাণ্য হাদীস সংকলন অনুবাদ ও তা প্রকাশ করে চলেছে। বিজ্ঞ অনুবাদকমণ্ডলী ও যোগ্য সম্পাদনা পরিষদের মাধ্যমে এর কাজ সম্পন্ন হওয়ায় এর অনুবাদ হয়ে উঠেছে বিশুদ্ধ, প্রাঞ্জল ও সহজবোধ্য। ১৯৮৯ সালে বুখারী শরীফের প্রথম খণ্ডের অনুবাদ প্রকাশিত হবার পর থেকেই ছাত্র-শিক্ষক, গবেষক ও সর্বস্তরের সচেতন পাঠকমহল তা বিপুল আগ্রহের সাথে গ্রহণ করে। পরবর্তীতে এর প্রতিটি খণ্ড প্রকাশিত হওয়ার সাথে সাথে প্রিয় পাঠকমহলের কাছে সমাদৃত হয়। জনগণের এই বিপুল চাহিদার প্রেক্ষিতে এবার প্রথম খণ্ডের পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা এই অনুবাদ কর্মটিকে ভুল-ক্রটি মুক্ত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তারপরও যদি কারো নজরে ভুল-ক্রটি ধরা পড়ে তাহলে আমাদেরকে অবহিত করলে আমরা তা পরবর্তী সংস্করণে প্রয়োজনীয় সংশোধনের ব্যবস্থা নেব ইন্শাআল্লাহ্।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে মহানবী (সা)-এর পবিত্র সুন্নাহ্ জানা ও মানার তাওফিক দিন। আমীন!

> মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

ভূমিকা

যাবতীয় প্রশংসা বিশ্বজাহানের প্রতিপালক আল্লাহ্ তা আলার জন্য। সালাত ও সালাম তাঁর প্রিয় নবী হাবীব মুহাম্মদুর রাসূলুক্সাহ্ (সা)-এর উপর।

হাদীস শরীফ মুসলিম মিল্লাতের এক অমূল্য সম্পদ, ইসলামী শরী আতের অন্যতম অপরিহার্য উৎস এবং ইসলামী জীবন বিধানের অন্যতম মূল ভিত্তি। কুরআন মজীদ যেখানে ইসলামী জীবন ব্যবস্থার মৌলনীতি পেশ করে, হাদীস সেখানে এ মৌল নীতির বিস্তারিত বিশ্লেষণ ও তা বাস্তবায়নের কার্যকর পন্থা বলে দেয়। কুরআন ইসলামের আলোকস্তম্ভ, হাদীস তার বিচ্ছুরিত আলো। ইসলামী জ্ঞান-বিজ্ঞানে কুরআন যেন হৎপিও, আর হাদীস এ হুর্থপিওর সাথে সংযুক্ত ধমনী। জ্ঞানের বিশাল ক্ষেত্রে প্রতিনিয়ত তাজা তপ্ত শোণিতধারা প্রবাহিত করে এর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে অব্যাহতভাবে সতেজ ও সক্রিয় রাখে। হাদীস একদিকে যেমন কুরআনুল আ্যামের নির্ভুল ব্যাখ্যা দান করে, অনুরূপভাবে তা পেশ করে কুরআনের ধারক ও বাহক নবী করীম (সা)- এর পবিত্র জীবনচরিত, কর্মনীতি ও আদর্শ এবং তাঁর কথা ও কাজ, হিদায়াত ও উপদেশের বিস্তারিত বিবরণ। এজন্যই ইসলামী জীবন বিধানে কুরআনে হাকীমের পরপরই হাদীসের স্থান।

আল্লাহ্ তা'আলা জিবরাঈল আমীনের মাধ্যমে নবী করীম (সা)-এর উপর যে ওহী নাযিল করেছেন, তা হলো হাদীসের মূল উৎস। ওহী-এর শান্দিক অর্থ 'ইশারা করা, গোপনে অপরের সাথে কথা বলা। ওহী দু প্র কার। প্রথম প্রকার প্রত্যক্ষ ওহী (وحی متل) যার নাম 'কিতাবুল্লাহ্' বা 'আল-কুরআন'। এর ভাব, ভাষা উভয়ই মহান আল্লাহ্র। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তা হুবহু প্রকাশ করেছেন। দ্বিতীয় প্রকার পরোক্ষ ওহী (وحی غیر متلو) এর নাম 'সুনাহ' বা 'আল-হাদীস'। এর ভাব আল্লাহ্র, তবে নবী (সা) তা নিজের ভাষায়, নিজের কথায় এবং নিজের কাজ ও সম্মতির মাধ্যমে প্রকাশ করেছেন। প্রথম প্রকারের ওহী রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর উপর সরাসরি নাযিল হত এবং তাঁর কাছে উপস্থিত লোকজন তা উপলব্ধি করতে পারত। কিন্তু দ্বিতীয় প্রকারের ওহী তাঁর উপর প্রচ্ছনুভাবে নাযিল হত এবং অন্যরা তা উপলব্ধি করতে পারত।

আখেরী নবী ও রাসূল হযরত মুহাম্মদ (সা) কুরআনের ধারক ও বাহক, কুরআন তাঁর উপরই নাযিল হয়। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কিতাবে মানব জাতিকে একটি আদর্শ অনুসরণের ও অনেক বিধি-বিধান পালনের নির্দেশ দিয়েছেন, কিন্তু তার বিস্তারিত বিবরণ দান করেন নি। এর ভার ন্যস্ত করেছেন রাসূলুক্লাহ্ (সা)-এর উপর। তিনি নিজের কথা-কাজ ও আচার-আচরণের মাধ্যমে কুরআনের আদর্শ ও বিধান বাস্তবায়নের পন্থা ও

১. উমদাতুল 'কারী, ১ম খণ্ড, পু. ১৪

বাইশ

নিয়ম-কান্ন বলে দিয়েছেন। ক্রআনকে কেন্দ্র করেই তিনি ইসলামের এক পূর্ণাঙ্গ জীবন-বিধান পেশ করেছেন। অন্য কথায়, কুরআন মজীদের শিক্ষা ও নির্দেশসমূহ ব্যক্তি, সমাজ ও রাষ্ট্রীয় পর্যায়ে কার্যকর করার জন্য নবী (সা) যে পন্থা অবলম্বন করেছেন, তাই হচ্ছে হাদীস। হাদীসও যে ওহীর সূত্রে প্রাপ্ত এবং তা শরী আতের অন্যতম উৎস কুরআন ও মহানবী (সা)-এর বাণীর মধ্যেই তার প্রমাণ বিদ্যমান। মহান আল্লাহ্ তার প্রিয় নবী (সা) সম্পর্কে বলেন ঃ

আর 'তিনি (নবী) মনগড়া কথাও বলেন না, এ তো ওহী যা তাঁর প্রতি প্রত্যাদেশ হয় (৫৩ ៖ ৩-৪)। وَلَوتَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ثُمُّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ -

"তিনি (নবী) যদি আমার নামে কিছু রচনা চালাতে চেষ্টা করতেন আমি অবশ্যই তার ডান হাত ধরে ফেলতাম এবং কেটে লইতাম তার জীবনধমনী" (৬৯ ঃ ৪৪-৪৬)।

রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেনঃ "রহল কুদ্স (জিবরাঈল) আমার মানসপটে এ কথা ফুঁকে দিলেন—নির্ধারিত পরিমাণ রিযিক পূর্ণ মাত্রায় গ্রহণ না করা পর্যন্ত এবং নির্দিষ্ট আয়ুষ্কাল শেষ হওয়ার পূর্বে কোন প্রাণীর মৃত্যু হয় না"—(বায়হাকী, শারহুস সুনাহ)। " আমার নিকট জিবরাঈল (আ) এ লেন এ বং আমার সাহাবীগণকে উচ্চস্বরে তাকবীর ও তাহলীল বলতে আদেশ করার জন্য আমাকে নির্দেশ দিলেন"(নাইলুল আওতার, ৫ম খণ্ড, পৃ. ৫৬)। "জেনে রাখ, আমাকে কুরআন দেয়া হয়েছে এবং তার সাথে দেয়া হয়েছে এর অনুরূপ আরও একটি জিনিস"—(আবু দাউদ, ইব্ন মাজা, দারিমী)। রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর আনুগত্য করার জন্য আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে করআনল করীমে নির্দেশ দিয়েছেন ঃ

"রাসূল তোমাদের যা দেন তা তোমরা গ্রহণ কর এবং যা তোমাদের নিষেধ করেন তা থেকে বিরত থাক।" (৫৯ ঃ ৭)

হাদীস অধ্যয়নের উদ্দেশ্য সম্পর্কে আল্লামা বদরুদ্দীন আইনী (র) লিখেছেন "দুনিয়া ও আখিরাতের পরম কল্যাণ লাভই হচ্ছে হাদীস অধ্যয়নের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য।" আল্লামা কিরমানী (র) লিখেছেন, "কুরআনের পর সকল প্রকার জ্ঞানের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, সর্বোত্তম এবং তথ্য ও তত্ত্ব সমৃদ্ধ সম্পদ হচ্ছে ইল্মে হাদীস। কারণ এই জ্ঞানের সাহায্যেই আল্লাহ্র কালামের লক্ষ্য ও তাৎপর্য জানা যায় এবং তাঁর হুকুম-আহকামের উদ্দেশ্য অনুধাবন করা যায়।"

হাদীসের পরিচয়

শাব্দিক অর্থে হাদীস (حديث) মানে নতুন, প্রাচীন ও পুরাতন-এর বিপরীত বিষয়। এ অর্থে যে সব কথা, কাজ ও বস্তু পূর্বে ছিল না, এখন অন্তিত্ব লাভ করেছে—তাই হাদীসের আরেক অর্থ হলো কথা। ফকীহ্ গণের পরিভাষায় নবী করীম (সা) আল্লাহ্র রাসূল হিসাবে যা কিছু বলেছেন, যা কিছু করেছেন এবং যা কিছু বলার বা করার অনুমতি দিয়েছেন অথবা সমর্থন জানিয়েছেন তাকে হাদীস বলা হয়। কিন্তু মুহাদ্দিসগণ এর সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ (সা) সম্পর্কিত বর্ণনা ও তাঁর গুণাবলী সম্পর্কিত বিবরণকেও হাদীসের অন্তর্ভুক্ত করেন। এ



হিসাবে হাদীসকে প্রাথমিক পর্যায়ে তিন শ্রেণীতে ভাগ করা যায় ঃ কাওলী হাদীস, ফে'লী হাদীস ও তাকরীরী হাদীস।

প্রথমত, কোন বিষয়ে রাসূলুল্লাহ্ (সা) যা বলেছেন, অর্থাৎ যে হাদীসে তাঁর কোন কথা বিধৃত হয়েছে তাকে কাওলী (বাণী সম্পর্কিত) হাদীস বলা হয়়। দ্বিতীয়ত, মহানবী (সা)-এর কাজকর্ম, চরিত্র ও আচার-আচরণের ভেতর দিয়েই ইসলামের যাবতীয় বিধি-বিধান ও রীতিনীতি পরিক্ষুট হয়েছে। অতএব যে হাদীসে তাঁর কোন কাজের বিবরণ উল্লিখিত হয়েছে তাকে ফে'লী (কর্ম সম্পর্কিত) হাদীস বলা হয়়। তুতীয়ত, সাহাবীগণের যে সব কথা বা কাজ নবী করীম (সা)-এর অনুমোদন ও সমর্থনপ্রাপ্ত হয়েছে, সে ধরনের কোন কথা বা কাজের বিবরণ হতেও শরী আতের দৃষ্টিভঙ্গি জানা যায়। অতএব যে হাদীসে এ ধরনের কোন ঘটনার বা কাজের উল্লেখ পাওয়া যায় তাকে তাকরীরী (সমর্থনমূলক) হাদীস বলে।

হাদীসের অপর নাম সুনাহ (سنة) । সুনাত শব্দের অর্থ চলার পথ, কর্মের নীতি ও পদ্ধতি। যে পদ্ধা ও রীতি নবী করীম (সা) অবলম্বন করতেন তাকে সুনাত বলা হয়। অন্য কথায় রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রচারিত উচ্চতম আদর্শই সুনাত। কুরআন মজীদে মহোত্তম ও সুন্দরতম আদর্শ (اسبوة حسنة) বলতে এই সুনাতকেই বোঝানো হয়েছে। ফিক্হ পরিভাষায় সুনাত বলতে ফর্য ও ওয়াজিব ব্যতীত ইবাদত রূপে যা করা হয় তা বোঝায়, যেমন সুনাত সালাত। হাদীসকে আরবী ভাষায় খবর (خبر)-ও বলা হয়। তবে খবর শন্টি হাদীস ও ইতিহাস উভয়টিকেই বোঝায়।

আসার (الالمار) শব্দটিও কখনও কখনও রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর হাদীস নির্দেশ করে। কিন্তু অনেকেই হাদীস ও আসার-এর মধ্যে কিছু পার্থক্য করে থাকেন। তাঁদের মতে সাহাবীগণ থেকে শরী আত সম্পর্কে যা কিছু উদ্ধৃত হয়েছে তাকে আসার বলে। তবে এ ব্যাপারে স্বাই এক্মত যে, শরী আত সম্পর্কে সাহাবীগণের নিজস্ব ভাবে কোন বিধান দেওয়ার প্রশ্নই উঠে না। কাজেই এ ব্যাপারে তাঁদের উদ্ধৃতিসমূহ মূলত রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর উদ্ধৃতি। কিন্তু কোন কারণে ভক্লতে তাঁরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নাম উল্লেখ করেন নি। উস্লে হাদীসের পরিভাষায় এসব আসারকে বলা হয় 'মাওকৃষ্ণ হাদীস'।

ইলমে হাদীসের কডিপর পরিভাষা

সাহাবী (صحابی): যে ব্যক্তি ঈমানের সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলায়হি ওয়া সাল্লামের সাহচর্য লাভ করেছেন বা তাঁকে দেখেছেন ও তাঁর একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন; অথবা জীবনে একবার তাঁকে দেখেছেন এবং ঈমানের সঙ্গে মৃত্যুবরণ করেছেন তাঁকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সাহাবী বলে।

তাবিঈ (تَابِعي) : যিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কোন সাহাবীর নিকট হাদীস শিক্ষা করেছেন অথবা অন্ততপক্ষে তাঁকে দেখিছেন এবং মুসলমান হিসাবে মৃত্যুবরণ করেছেন তাঁকে তাবিঈ বলে।

মুহাদ্দিস (محدث) : যে ব্যক্তি হাদীস চর্চা করেন এবং বহু সংখ্যক হাদীসের সনদ ও মতন সম্পর্কে বিশেষ জ্ঞান রাখেন তাঁকে মুহাদ্দিস বলে।

শায়খ (شيخ) : হাদীসের শিক্ষাদাতা রাবীকে শায়খ বলে।

শায়খায়ন (شيخين) : সাহাবীগণের মধ্যে আবৃ বকর ও উমর (রা)-কে একত্রে শায়খায়ন বলা হয়।

▶ Ыिका क

কিন্তু হাদীসশাব্রে ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম (র)-কে এবং ফিক্হ-এর পরিভাষায় ইমাম আবু হানীফা (র) ও আবু ইউসুফ (র)-কে একত্রে শায়খায়ন বলা হয়।

হাফিয (حافظ) : যিনি সনদ ও মতনের বৃত্তান্ত সহ এক লাখ হাদীস আয়ন্ত করেছেন তাঁকে হাফিয বলা হয়।

হজ্জাত (حجة) : অনুরূপভাবে যিনি তিন লক্ষ হাদীস আয়ত্ত করেছেন তাঁকে হজ্জাত বলা হয়। হাকিম (حاكم) : যিনি সব হাদীস আয়ত্ত করেছেন তাঁকে হাকিম বলা হয়।

রিজাল (رَجَال) : হাদীসের রাবী সমষ্টিকে রিজাল বলে। যে শাল্রে রাবীগণের জীবনী বর্ণনা করা হয়েছে তাকে আসমাউর-রিজাল (اسماء الرجال) বলা হয়।

রিওয়ায়ত (رواية) : হাদীস বর্ণনা করাকে রিওয়ায়ত বলে। কখনও কখনও মূল হাদীসকেও রিওয়ায়ত বলা হয়। যেমন, এই কথার সমর্থনে একটি রিওয়ায়ত (হাদীস) আছে।

সনদ (سند) : হাদীসের মূল কথাটুকু যে সূত্র পরম্পরায় গ্রন্থ সংকলনকারী পর্যন্ত পৌছেছে তাকে সনদ বলা হয়। এতে হাদীস বর্ণনাকারীদের নাম একের পর এক সজ্জিত থাকে।

মতন (ميتن) : হাদীসের মূল কথা ও তার শব্দ সমষ্টিকে মতন বলে।

মরফ্' (مرفوع) : যে হাদীসের সনদ (বর্ণনা পরম্পরা) রাস্লুল্লাহ্ (সা) পর্যন্ত পৌছেছে, তাকে মরফ্' হাদীস বলে।

মাওকৃষ (موقوف): যে হাদীসের বর্ণনা-সূত্র উর্ধ্ব দিকে সাহাবী পর্যন্ত পৌছেছে, অর্থাৎ যে সনদ-সূত্রে কোন সাহাবীর কথা বা কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে তাকে মাওকৃষ্ণ হাদীস বলে। এর অপর নাম আসার (اثار)

মাকতৃ' (مقطوع) : যে হাদীসের সনদ কোন তাবিঈ পর্যন্ত পৌছেছে, তাকে মাকতৃ' হাদীস বলা হয়।

তা'লীক (تعلیق) : কোন কোন গ্রন্থকার কোন হাদীসের পূর্ণ সনদকে বাদ দিয়ে কেবল মূল হাদীস বর্ণনা করেছেন। এরূপ করাকে তা'লীক বলা হয়। কখনো কখনো তা'লীকরূপে বর্ণিত হাদীসকেও 'তা'লীক' বলে। ইমাম বুখারী (র)-এর সহীহ গ্রন্থে এরূপ বহু 'তা'লীক' রয়েছে। কিন্তু অনুসন্ধানে দেখা গিয়েছে যে, বুখারীর সমস্ত তা'লীকেরই মুন্তাসিল সনদ রয়েছে। অনেক সংকলনকারী এই সমস্ত তা'লীক হাদীস মুন্তাসিল সনদে বর্ণনা করেছেন।

মুদাল্লাস (مدلس): যে হাদীসের রাবী নিজের প্রকৃত শায়খের (উস্তাদের) নাম উল্লেখ না করে তার উপরস্থ শায়খের নামে এভাবে হাদীস বর্ণনা করেছেন যাতে মনে হয় যে, তিনি নিজেই উপরস্থ শায়খের নিকট তা শুনেছেন অথচ তিনি তাঁর নিকট সেই হাদীস শুনেন নি—সে হাদীসকে মুদাল্লাস হাদীস এবং এইরূপ করাকে 'তাদ্লীস, আর যিনি এইরূপ করেন তাঁকে মুদাল্লিস বলা হয়। মুদাল্লিসের হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়, যে পর্যন্ত না একথা নিশ্চিতরূপে জানা যায় যে, তিনি একমাত্র ছিকাহ রাবী থেকেই তাদ্লীস করেন অথবা তিনি আপন শায়খের নিকট শুনেছেন বলে পরিষ্কারভাবে উল্লেখ করেন।

মুযতারাব (مضطرب) : যে হাদীসের রাবী হাদীসের মতন বা সনদকে বিভিন্ন প্রকারে বর্ণনা করেছেন সে হাদীসকে হাদীসে মুযতারাব বলা হয়। যে পর্যন্ত না এর কোনরূপ সমন্বয় সাধন সম্ভবপর হয়, সে পর্যন্ত এই সম্পর্কে অপেক্ষা করতে হবে অর্থাৎ এই ধরনের রিওয়ায়াত প্রমাণ হিসাবে ব্যবহার করা যাবে না।

মুদ্রাজ (مدرج) যে হাদীসের মধ্যে রাবী নিজের অথবা অপরের উক্তিকে অনুপ্রবেশ করিয়েছেন, সে হাদীসকে মুদ্রাজ এবং এইরূপ করাকে 'ইদরাজ' বলা হয়। ইদ্রাজ হারাম। অবশ্য যদি এর দ্বারা কোন শব্দ বা বাক্যের অর্থ প্রকাশিত হয়, তবে দৃষণীয় নয়।

মুত্তাসিল (مـــّـــمــل) : যে হাদীসের সনদের ধারাবাহিকতা প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত পূর্ণরূপে রক্ষিত আছে, কোন স্তরেই কোন রাবীর নাম বাদ পড়েনি তাকে মুত্তাসিল হাদীস বলে।

মুনকাতি' (منقطع): যে হাদীসের সনদের ধারাবাহিকতা রক্ষিত হয়নি, মাঝখানে কোন এক স্তরে কোন রাবীর নাম বাদ পড়েছে, তাকে মুনকাতি' হাদীস, আর এই বাদ পড়াকে ইনকিতা' বলা হয়।

মুরসাল (مرسل): যে হাদীসের সনদের ইনকিতা' শেষের দিকে হয়েছে, অর্থাৎ সাহাবীর নাম বাদ পড়েছে এবং তাবিঈ সরাসরি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর উল্লেখ করে হাদীস বর্ণনা করেছেন তাকে মুরসাল হাদীস বলা হয়।

মুতাবি' ও শাহিদ (متابع و شاهد) : এক রাবীর হাদীসের অনুরূপ যদি অপর রাবীর কোন হাদীস পাওয়া যায় তবে দ্বিতীয় রাবীর হাদীসকে প্রথম রাবীর হাদীসের মুতাবি' বল হয়। যদি উভয় হাদীসের মূল রাবী অর্থাৎ সাহাবী একই ব্যক্তি হন। আর এইরূপ হওয়াকে মুতাবা'আত বলে। যদি মূল রাবী একই ব্যক্তি না হন তবে দ্বিতীয় ব্যক্তির হাদীসকে শাহিদ বলে। আর এইরূপ হওয়াকে শাহাদত বলে। মুতাবা'আত ও শাহাদত দ্বারা প্রথম হাদীসটির শক্তি বৃদ্ধি পায়।

মু'আল্লাক (معلق): সনদের ইনকিতা' প্রথম দিকে হলে, অর্থাৎ সাহাবীর পর এক বা একাধিক রাবীর নাম বাদ পড়লে তাকে মু'আল্লাক হাদীস বল হয়।

মা'রফ ও মুনকার (معروف و منكر) : কোন দুর্বল রাবীর বর্ণিত হাদীস অপর কোন মকবুল (গ্র হণযোগ্য) রাবীর বর্ণিত হাদীসের বিরোধী হলে তাকে মুনকার বলা হয় এবং মকবুল রাবীর হাদীসকে মা'রফ বলা হয়। মুনকার হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়।

সাহীহ (صحيح) : যে মুত্তাসিল হাদীসের সনদে উল্লেখিত প্রত্যেক রাবীই পূর্ণ আদালত ও যাব্তা-গুণ সম্পন্ন এবং হাদীসটি যাবতীয় দোষক্রটি মুক্ত তাকে সাহীহ হাদীস বলে।

হাসান (حسن) : যে হাদীসের কোন রাবীর যারতগুণে পরিপূর্ণতার অভাব রয়েছে তাকে হাসান হাদীস বলা হয়। ফিক্হবিদগণ সাধারণত সাহীহ ও হাসান হাদীসের ভিত্তিতে শরী আতের বিধান নির্ধারণ করেন।

যঈফ (ضعيف): যে হাদীসের রাবী কোন হাসান হাদীসের রাবীর গুণসম্পন্ন নন তাকে যঈফ হাদীস বলে। রাবীর দুর্বলতার কারণেই হাদীসকে দুর্বল বলা হয়, অন্যথায় নবী করীম (সা)-এর কোন কথাই যঈফ নয়।

মাওয়ু' (موضوع): যে হাদীসের রাবী জীবনে কখনও ইচ্ছাকৃতভাবে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নামে মিথ্যা কথা রটনা করেছে বলে প্রমাণিত হয়েছে, তার বর্ণিত হাদীসকে মাওয়ু' হাদীস বলে। এরূপ ব্যক্তির বর্ণিত হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়।

ভাবিধশ

মাতরুক (متروك): যে হাদীসের রাবী হাদীসের ক্ষেত্রে নয় বরং সাধারণ কাজে-কর্মে মিথ্যার আশ্রয় গ্রহণ করে বলে খ্যাত, তার বর্ণিত হাদীসকে মাতরুক হাদীস বলা হয়। এরূপ ব্যক্তির বর্ণিত হাদীসওপরিত্যাজ্য।

মুবহাম (هـ هـ هـ): যে হাদীসের রাবীর উত্তমরূপে পরিচয় পাওয়া যায় নি, যার ভিত্তিতে তার দোষগুণ বিচার করা যেতে পারে—এরূপ রাবীর বর্ণিত হাদীসকে মুবহাম হাদীস বলে। এই ব্যক্তি সাহাবী না হলে তার হাদীসও গ্রহণযোগ্য নয়।

মুতাওয়াতির (متواتر): যে সাহীহ হাদীস প্রত্যেক যুগে এত অধিক লোক রিওয়ায়াত করেছেন যাদের পক্ষে মিথ্যার জন্য দলবদ্ধ হওয়া সাধারণত অসম্ভব তাকে মুতাওয়াতির হাদীস বলে। এই ধরনের হাদীস দ্বারা নিশ্চিত জ্ঞান (علم اليقين) লাভ হয়।

খবরে ওয়াহিদ (خبر و اُحد) : প্রত্যেক যুগে এক, দুই অথবা তিনজন রাবী কর্তৃক বর্ণিত হাদীসকে খবরে ওয়াহিদ বা আখবারল আহাদ বলা হয়। এই হাদীস তিন প্রকার ঃ

মাশহুর (مشهور) : যে সাহীহ হাদীস প্রত্যেক যুগে অন্ততপক্ষে তিনজন রাবী বর্ণনা করেছেন তাকে মাশহুর হাদীস বলা হয়।

আযীয (عزيز) : যে সাহীহ হাদীস প্রত্যেক যুগে অন্তত দুইজন রাবী বর্ণনা করেছেন তাকে আযীয বলা হয়।

গরীব (غريب) : যে সাহীহ হাদীস কোন যুগে একজন মাত্র রাবী বর্ণনা করেছেন তাকে গরীব হাদীস বলা হয়।

হাদীসে কুদসী (حدیث قدسی): এ ধরনের হাদীসের মূলকথা সরাসরি আল্লাহ্র নিকট থেকে প্রাপ্ত এবং আল্লাহ্র সাথে সম্পর্কিত করে যেমন আল্লাহ্ তাঁর নবী (সা)-কে ইলহাম কিংবা স্বপ্লযোগে অথবা জিবরাঈল (আ)-এর মাধ্যমে তা জানিয়ে দিয়েছেন, মহানবী (সা) তা নিজ ভাষায় বর্ণনা করেছেন।

মুত্তাফাক আলায়হ্ (مثفق عليه) : যে হাদীস একই সাহাবী থেকে ইমাম বৃখারী ও ইমাম মুসলিম (র) উভয়ে এহণ করেছেন, তাকে মুত্তাফাক আলায়হ্ হাদীস বলে।

আদালত (عدالت): যে সুদৃঢ় শক্তি মানুষকে তাকওয়া ও শিষ্টাচার অবলম্বনে এবং মিথ্যা আচরণ থেকে বিরত থাকতে উদ্ধুক্ক করে তাকে আদালত বলে। এখানে তাকওয়া বলতে অশোভনীয় ও অভদ্রোচিত কার্য থেকে বিরত থাকা, যেমন হাট-বাজারে বা প্রকাশ্যে পানাহার করা বা রাস্তা-ঘাটে পেশাব-পায়খানা করা ইত্যাদি থেকে বিরত থাকাও বোঝায়।

বাব্ত (ضبط) : যে স্থৃতিশক্তি দ্বারা মানুষ শ্রুত বা লিখিত বিষয়কে বিস্থৃতি বা বিনাশ থেকে রক্ষা করতে সক্ষম হয় এবং যখন ইচ্ছা তা সঠিকভাবে স্বরণ করতে পারে তাকে যাব্ত বলা হয়।

ছিকাহ (ثقة) : যে রাবীর মধ্যে আদালত ও যাব্ত উভয় গুণ পূর্ণভাবে বিদ্যমান, তাকে ছিকাহ ছাবিত (ثابت) বা ছাবাত (ثابت) বলা হয়।

হাদীস গ্রন্থসমূহের শ্রেণীবিভাগ

হাদীস গ্রন্থ প্রণয়নের বিভিন্ন ধরন ও পদ্ধতি রয়েছে। এসব গ্রন্থের নামও বিভিন্ন ধরনের। নিম্নে এর

সাতাশ 🔻

কতিপয় প্রসিদ্ধ পদ্ধতির নাম উল্লেখ করা হল ঃ

- ك. আল-জামি' (الجامع): যে সব হাদীসগ্রন্থে (১) আকীদা-বিশ্বাস, (২) আহকাম (শরীআতের আদেশ-নিষেধ), (৩) আখলাক ও আদাব, (৪) কুরআনের তাফসীর, (৫) সীরাত ও ইতিহাস, (৬) ফিতন ও আশরাত অর্থাৎ বিশৃঙ্খলা ও আলামতে কিয়ামত, (৭) রিকাক অর্থাৎ আত্মন্তির (৮) মানাকিব অর্থাৎ ফ্যীলত ইত্যাদি সকল প্রকারের হাদীস বিভিন্ন অধ্যায়ে সন্নিবেশিত হয়, তাকে আল-জামি' বলা হয়। সাহীহ বুখারী ও জামি' তিরমিয়ী এর অন্তর্ভুক্ত। সাহীহ মুসলিমে যেহেতু তাফসীর ও কিরাআত সংক্রান্ত হাদীস খুবই কম, তাই কোন কোন হাদীসবিশারদের মতে তা জামি' শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত নয়।
- ২. আস-সুনান (السنزين) : যেসব হাদীসগ্নস্থে কেবলমাত্র শরী'আতের হুকুম-আহকাম ও ব্যবহারিক জীবনের জন্য প্রয়োজনীয় নিয়ম-নীতি ও আদেশ-নিষেধমূলক হাদীস একত্রিত করা হয় এবং ফিক্ হ গ্রন্থের ন্যায় বিভিন্ন অধ্যায় ও অনুচ্ছেদে সজ্জিত হয় তাকে সুনান বলে। যেমন সুনান আবৃ দাউদ, সুনান নাদাঈ, সুনান ইবন মাজা ইত্যাদি। তিরমিয়ী শরীফও এই হিসাবে সুনান গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত।
- ৩. আল-মুসনাদ (المسند): যে সব হাদীসগ্নন্থে সাহাবীগণের বর্ণিত হাদীসসমূহ তাঁদের নামের আদ্যাক্ষর অনুযায়ী অথবা তাঁদের মর্যাদা অনুযায়ী পরপর সংকলিত হয়, ফিক্হের পদ্ধতিতে সংকলিত হয় না তাকে আল-মুসনাদ বা আল-মাসানীদ (المسانيد) বলা হয়। যেমন হয়রত আয়িশা (রা) কর্তৃক বর্ণিত সমস্ত হাদীস তাঁর নামের শিরোনামের অধীনে একত্রিত করা হলে। ইমাম আহমদ (র)-এর আল-মুসনাদ গ্রন্থ, মুসনাদ আবু দাউদ তা গ্লালিসী (র) ইত্যাদি এই শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত।
- 8. আল-মু'জাম (المعجم): যে হাদীসগ্নছে মুসনাদ গ্রন্থের পদ্ধতিতে এক একজন উস্তাদের নিকট থেকে প্রাপ্ত হাদীসসমূহ পর্যায়ক্রমে একত্রে সন্নিবেশ করা হয় তাকে আল-মু'জাম বলে। যেমন ইমাম তাবারানী (র) সংকলিত আল-মু'জামুল কাবীর।
- ৫. আল-মুসতাদরাক (المستدرك) : যেসব হাদীস বিশেষ কোন হাদীসগ্রন্থে শামিল করা হয়নি অথচ তা সংশ্লিষ্ট প্রস্থারের অনুসৃত শর্তে পূর্ণমাত্রায় উত্তীর্ণ হয়, সে সব হাদীস যে গ্রন্থে সন্নিবেশ করা হয় তাকে আল-মুসতাদরাক বলা হয়। যেমন ইমাম হাকিম নিশাপুরী (র)-এর আল-মুসতাদরাক গ্রন্থ।
- ৬. রিসালা (رسالة) : যে ক্ষুদ্র কিতাবে মাত্র এক বিষয়ের অথবা এক রাবীর হাদীসসমূহ একত্র করা হয়েছে তাকে রিসালা বা জুয (جزء) বলা হয়।
- ৭. সিহাহ সিন্তাহ (صحاح ست) : বুখারী, মুসলিম, তিরমিযী, আবৃ দাউদ, নাসাঈ ও ইব্ন মাজা—এই ছয়টি গ্রন্থকে একত্রে সিহাহ সিন্তাহ বলা হয়। কিন্তু কতিপয় বিশিষ্ট আলিম ইব্ন মাজার পরিবর্তে ইমাম মালিক (র)-এর মুওয়ান্তাকে, আবার কিছু সংখ্যক আলিম সুনানুদ-দারিমীকে সিহাহ সিন্তার অন্তর্ভুক্ত করেছেন। শায়খ আবৃল হাসান সিন্ধী (র) ইমাম তাহাবী (র) সংকলিত মা আনীল আসার (তাবারী শরীফ) গ্রন্থকে সিহাহ সিন্তার অন্তর্ভুক্ত করেছেন। এমনকি ইবন হাযম ও আল্লামা আনওয়ার শাহ কাশ্মীরী (র) তাহাবী শরীফকে নাসায়ী ও আবু দাউদ শরীফের স্তরে গণ্য করেছেন।
 - ৮. সাহীহায়ন (صحيحين) : সাহীহ বুখারী ও সাহীহ মুসলিমকে একত্রে সাহীহায়ন বলা হয়।
- ৯. সুনানে আরবা'আ (سين اربعة) : সিহাহ সিতার অপর চারটি গ্রন্থ—আবৃ দাউদ, তিরমিযী, নাসাঈ এবং ইব্ন মাজাকে একত্রে সুনানে আরবা'আ বলা হয়।



হাদীসের কিভাবসমূহের স্তরবিভাগ

হাদীসের কিতাবসমূহকে মোটামুটিভাবে পাঁচটি স্তর বা তাবাকায় ভাগ করা হয়েছে। শাহ ওয়ালী উল্লাহ মুহাদ্দিস দেহলবী (র) তাঁর 'হুজ্জাতুল্লাহিল বালিগা' নামক কিতাবে এর প পাঁচ স্তরে ভাগ করেছেন।

প্ৰথম ন্তব

এ স্তরের কিতাবসমূহে কেবল সাহীহ হাদীসই রয়েছে। এ স্তরের কিতাব মাত্র তিনটি ঃ 'মুওয়ান্তা ইমাম মালিক, বুখারী শরীফ ও মুসলিম শরীফ। সকল হাদীস বিশেষজ্ঞ এ বিষয়ে একমত যে, এ তিনটি কিতাবের সমস্ত হাদীসই নিশ্চিতরূপে সহীহ।

বিতীয় স্তর

এ স্তরের কিতাবসমূহ প্রথম স্তরের খুব কাছাকাছি। এ স্তরের কিতাবে সাধারণতঃ সহীহ ও হাসান হাদীসই রয়েছে। যঈফ হাদীস এতে খুব কমই আছে। নাসাঈ শরীফ, আবৃ দাউদ শরীফ ও তিরমিয়ী শরীফ এ স্তরেরই কিতাব। সুনান দারিমী, সুনান ইব্ন মাজা এবং শাহ ওয়ালী উল্লাহ (র)-এর মতে মুসনাদ ইমাম আহমদকেও এ স্তরে শামিল করা যেতে পারে। এই দুই স্তরের কিতাবের উপরই সকল মাযহাবের ফকীহ্গণ নির্ভর করে থাকেন।

তৃতীয় ন্তর

এ স্তরের কিতাবে সহীহ, হাসান, যঈফ, মা'রেফ ও মুনকার সকল প্রকারের হাদীসই রয়েছে। মুসনাদ আবী ইয়া'লা, মুসনাদ আবদুর রায্যাক, বায়হাকী, তাহাবী ও তাবারানী (র)-এর কিতাবসমূহ এ স্তরেরই অন্তর্ভুক্ত।

চতুর্থ ন্তর

হাদীস বিশেষজ্ঞগণের বাছাই ব্যতীত এ স কল কিতাবের হাদীস গ্রহণ করা হয় না। এ স্তরের কিতাবসমূহে সাধারণতঃ যঈফ হাদীসই রয়েছে। ইব্ন হিব্বানের কিতাবুয যুআফা, ইবনুল-আছীরের কামিল ও খতীব বাগদাদী, আবূ নুআয়ম-এর কিতাবসমূহ এই স্তরের কিতাব। $^{'}$

পঞ্চম ন্তর

উপরিউক্ত স্তরে যে সকল কিতাবের স্থান নাই সে সকল কিতাবই এ স্তরের কিতাব।

সহীহায়নের বাইরেও সহীহ হাদীস রয়েছে

বুখারী ও মুসলিম শরীফ সহীহ হাদীসের কিতাব। কিন্তু সমস্ত সহীহ হাদীসই যে বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে তা নয়। ইমাম বুখারী (র) বলেছেন ঃ 'আমি আমার এ কিতাবে সহীহ ব্যতীত কোন হাদীসকে স্থান দেই নাই এবং বহু সহীহ হাদীসকে আমি বাদও দিয়েছি।'

এইরপে ইমাম মুসলিম (র) বলেন ঃ 'আমি এ কথা বলি না যে, এর বাইরে যে সকল হাদীস রয়েছে সেগুলি সমস্ত যঈফ।' কাজেই এ দুই কিতাবের বাইরেও সহীহ হাদীস ও সহীহ কিতাব রয়েছে। শায়খ আবদুল হক মুহাদ্দিস দেহলবীর (র) মতে সিহাহ সিত্তাহ, মুওয়ান্তা ইমাম মালিক ও সুনান দারিমী ব্যতীত নিম্নোক্ত কিতাবসমূহও সহীহ (যদিও বুখারী ও মুসলিমের পর্যায়ের নয়)।

১. সহীহ ইবুন খুযায়মা—আবু আবদুল্লাহ মুহাম্মদ ইবন ইসহাক (৩১১ হি.)



- ২. সহীহ ইবুন হিব্বান—আবু হাতিম মুহামাদ ইবুন হিব্বান (৩৫৪ হি.)
- ৩. আল্-মুস্তাদরাক—হাকিম-আবু 'আবদুল্লাহ নিশাপুরী (৪০২ হি.)
- 8. আল-মুখতারা—যিয়াউদ্দীন আল-মাকদিসী (৭০৪ হি.)
- ৫. সহীহ আবু 'আ'ওয়ানা—ইয়াকুব ইবন ইসহাক (৩১১ হি.)
- ৬. আল-মুনতাকা—ইবনুল জারুদ আবদুল্লাহ্ ইবন 'আলী।

এতদ্যতীত মুহাম্মদ ইব্ন মুহাম্মদ রাজা সিন্ধী (২৮৬ হি.) এবং ইব্ন হাযম জাহিরীর (৪৫৬ হি.)-ও এক একটি সহীহ কিতাব রয়েছে বলে কোন কোন কিতাবে উল্লেখ দেখা যায়। কিন্তু পরবর্তী মুহাদ্দিসগণ এগুলিকে সহীহ বলে গ্রহণ করেছেন কি না বা কোথাও এগুলির পাণ্ডুলিপি বিদ্যমান আছে কি না তা জানা যায় নাই।

হাদীসের সংখ্যা

হাদীসের মূল কিতাবসমূহের মধ্যে ইমাম আহমদ ইব্ন হাম্বলের 'মুসনাদ' একটি বৃহৎ কিতাব। এতে ৭ শত সাহাবী কর্তৃক বর্ণিত পুনরুল্লেখ (তাকরার) সহ মোট ৪০ হাজার এবং 'তাকরার' বাদ ৩০ হাজার হাদীস রয়েছে। শায়খ 'আলী মুত্তাকী জৌনপুরীর 'মুনতাখাবু কানযিল উম্মাল'-এ ৩০ হাজার এবং মূল কান্যুল উম্মাল-এ (তাকরার বাদ) মোট ৩২ হাজার হাদীস রয়েছে। অথচ এই কিতাব বহু মূল কিতাবের সমষ্টি। একমাত্র হাসান আহমদ সমরকান্দীর 'বাহরুল আসানীদ' কিতাবেই এক লক্ষ হাদীস রয়েছে বলে বর্ণিত আছে। মোট হাদীসের সংখ্যা সাহাবা ও তাবিঈনের আসারসহ সর্বমোট এক লক্ষের অধিক নয় বলে মনে হয়। এর মধ্যে সহীহ হাদীসের সংখ্যা আরো কম। হাকিম আবু 'আবদুল্লাহ্ নিশাপুরীর মতে প্রথম শ্রেণীর সহীহ হাদীসের সংখ্যা ১০ হাজারেরও কম। সিহাহ্ সিত্তায় মাত্র পৌনে ছয় হাজার হাদীস রয়েছে। এর মধ্যে ২৩২৬টি হাদীস মুত্তাফাকু আলায়হি। তবে যে বলা হয়ে থাকে ঃ হাদীসের বড় বড় ইমামের লক্ষ লক্ষ হাদীস জানা ছিল, তার অর্থ এই যে, অধিকাংশ হাদীসের বিভিন্ন সনদ রয়েছে এমনকি শুরু নিয়াত সম্পর্কীয় (انما الاعمال بالنبات) হাদীসটিরই ৭ শতের মত সনদ রয়েছে—তাদবীন, ৫৪ পৃ.] অথচ আমাদের মুহাদ্দিসগণ যে হাদীসের যতটি সনদ রয়েছে সেটিকে তত সংখ্যক হাদীস বলে গণ্য করেন।

হাদীসের সংকলন ও তার প্রচার

সাহাবায়ে কিরাম (রা) মহানবী (সা)-এর প্রতিটি কথা মনোযোগ দিয়ে শুনতেন এবং তাঁর প্রতিটি কাজ ও আচরণ সৃক্ষ দৃষ্টিতে লক্ষ্য করতেন। রাসূলুল্লাহ্ (সা) সাহাবীগণকে ইসলামের আদর্শ ও এর যাবতীয় নির্দেশ যেমন মেনে চলার হুকুম দিতেন, তেমনি তা শ্বরণ রাখতে এবং অনাগত মানব জাতির কাছে পৌছে দেওয়ার নির্দেশ দিয়েছেন। হাদীস চর্চাকারীর জন্য তিনি নির্দ্ধোক্ত দু'আ করেছেন ঃ

نضّر اللّه امرءً سمع منّا حديثا فحفظه حتى يبلغه غيره الخ –

"আল্লাহ্ সেই ব্যক্তিকে সজীব ও আলোকোজ্জ্বল করে রাখুন, যে আমার কথা শুনে স্মৃতিতে ধরে রাখল, তার পূর্ণ হিফাযত করল এবং এমন লোকের কাছে পৌছে দিল, যে তা শুনতে পায়নি।" (তিরমিযী, ২য় খণ্ড, পৃ. ৯০)

মহানবী (সা) আবদুল কায়েস গোত্রের প্রতিনিধি দলকে প্রয়োজনীয় উপদেশ দান করে বললেন ঃ "এই



কথাগুলো তোমরা পুরোপুরি স্বরণ রাখবে এবং যারা তোমাদের পেছনে রয়েছে তাদের কাছে পৌছে দেবে" (বুখারী)। তিনি সাহাবীগণকে সম্বোধন করে বলেছেন ঃ "আজ তোমরা (আমার নিকট দীনের কথা) শুনছ, তোমাদের নিকট থেকেও (তা) শুনা হবে"—(মুসতাদরাক হাকিম, ১ খ, পৃ. ৯৫)। তিনি আরও বলেন ঃ "আমার পরে লোকেরা তোমাদের নিকট হাদীস শুনতে চাইবে। তারা এই উদ্দেশ্যে তোমাদের নিকট এলে তাদের প্রতি সদয় হয়ো এবং তাদের নিকট হাদীস বর্ণনা করো।" (মুসনাদ আহমদ)। তিনি অন্যত্র বলেছেন ঃ "আমার নিকট থেকে একটি বাক্য হলেও তা অন্যের কাছে পৌছে দাও।" (বুখারী) ৮ম হিজরীতে মক্কা বিজয়ের পরের দিন এবং ১০ম হিজরীতে বিদায় হজ্জের ভাষণে মহানবী (সা) বলেন ঃ "উপস্থিত লোকেরা যেন অনুপস্থিতদের নিকট আমার এ কথাগুলো পৌছে দেয়।" (বুখারী)

রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর উল্লিখিত বাণীর গুরুত্ব ও প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করে তাঁর সাহাবীগণ হাদীস সংরক্ষণে উদ্যোগী হন। প্রধানত তিনটি শক্তিশালী উপায়ে মহানবী (সা)-এর হাদীস সংরক্ষিত হয় ঃ (১) উমতের নিয়মিত আমল, (২) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর লিখিত ফরমান, সাহাবীদের নিকট লিখিত আকারে সংরক্ষিত হাদীস ও পুস্তিকা এবং (৩) হাদীস মুখস্থ করে স্মৃতির ভাগুরে সঞ্চিত রাখা, অতঃপর বর্ণনা ও শিক্ষাদানের মাধ্যমে লোক পরম্পরায় তার প্রচার।

তদানীন্তন আরবদের স্মরণশক্তি অসাধারণভাবে প্রথর ছিল। কোন কিছু স্মৃতিতে ধরে রাখার জন্য একবার শ্রবণই তাদের জন্য যথেষ্ট ছিল। স্মরণশক্তির সাহায্যে আরববাসীরা হাজার বছর ধরে তাদের জাতীয় ঐতিহ্যকে সংরক্ষণ করে আসছিল। হাদীস সংরক্ষণের ক্ষেত্রে প্রাথমিক উপায় হিসাবে এই মাধ্যমটি খুবই শুরুত্বপূর্ণ ছিল। মহানবী (সা) যখনই কোন কথা বলতেন, উপস্থিত সাহাবীগণ পূর্ণ আগ্রহ ও আন্তরিকতা সহকারে তা ভনতেন, অতঃপর মুখস্থ করে নিতেন। তদানীন্তন মুসলিম সমাজে প্রায় এক লক্ষ লোক রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর বাণী ও কাজের বিবরণ সংরক্ষণ করেছেন এবং স্মৃতিপটে ধরে রেখেছেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, "আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হাদীস মুখস্থ করতাম।" (সহীহ মুসলিম, ভূমিকা, পৃ. ১০)

উন্মতের নিরবচ্ছিন্ন আমল, পারস্পরিক পর্যালোচনা, শিক্ষাদানের মাধ্যমেও হাদীস সংরক্ষিত হয়। রাসূলুল্লাহ্ (সা) যে নির্দেশই দিতেন, সাহাবীগণ সাথে সাথে তা কার্যে পরিণত করতেন। তাঁরা মসজিদ অথবা কোন নির্দিষ্ট স্থানে একত্র হতেন এবং হাদীস আলোচনা করতেন। আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন, "আমরা মহানবী (সা)-এর নিকট হাদীস ভনতাম। তিনি যখন মজলিস থেকে উঠে চলে যেতেন, আমরা শ্রুত হাদীসগুলো পরস্পর পুনরাবৃত্তি ও পর্যালোচনা করতাম। আমাদের এক একজন করে সবাই হাদীসগুলি মুখস্থ ভনিয়ে দিতেন। এ ধরনের প্রায় বৈঠকেই অন্তত ষাট-সত্তরজন লোক উপস্থিত থাকতেন। বৈঠক থেকে আমরা যখন উঠে যেতাম তখন আ মাাদের প্রত্যেকেরই সবকিছু মুখস্থ হয়ে যেত"—(আল-মাজমাউয্যাওয়াইদ, ১খ, পু. ১৬১)।

মসজিদে নববীকে কেন্দ্র করে স্বয়ং নবী করীম (সা)-এর জীবদ্দশায় যে শিক্ষায়তন গড়ে উঠেছিল সেখানে একদল বিশিষ্ট সাহাবী (আহলুস সুফ্ফা) সার্বক্ষণিকভাবে কুরআন-হাদীস শিক্ষায় রত থাকতেন।

হাদীস সংরক্ষণের জন্য যথাসময়ে যথেষ্ট পরিমাণে লেখনী শক্তিরও সাহায্য নেয়া হয়। প্রাথমিক পর্যায়ে কুরআন মজীদ ব্যতীত সাধারণতঃ অন্য কিছু লিখে রাখা হত না। পরবর্তীকালে হাদীসের বিরাট সম্পদ

একত্রিশ

লিপিবদ্ধ হতে থাকে। 'হাদীস নবী করীম (সা)-এর জীবদ্দশায় লিপিবদ্ধ হয়নি, বরং তাঁর ইন্তিকালের শতাব্দী কাল পর লিপিবদ্ধ হয়েছে' বলে যে ভল ধারণা প্রচলিত আছে তার আদৌ কোন ভিত্তি নেই। অবশ্য একথা ঠিক যে, কুরআনের সঙ্গে হাদীস মিশ্রিত হয়ে জটিল পরিস্থিতির উদ্ভব হতে পারে—কেবল এই আশংকায় ইসলামী দাওয়াতের প্রাথমিক পর্যায়ে রাসলুল্লাহ (সা) বলেছিলেন ঃ "আমার কোন কথাই লিখ না। কুরআন ব্যতীত আমার নিকট থেকে কেউ অন্য কিছ লিখে থাকলে তা যেন মুছে ফেলে।" (মুসলিম) কিন্ত যেখানে এরূপ বিভ্রান্তির আশংকা ছিল না মহানবী (সা) সে সকল ক্ষেত্রে হাদীস লিপিবদ্ধ করে রাখতে বিশেষভাবে উৎসাহিত ক রেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হ য়ে বললেন, "হে আল্লাহর রাসল ! আমি হাদীস বর্ণনা করতে চাই। তাই যদি আপনি অনুমতি দেন, তাহলে আমি স্বরণশক্তির ব্যবহারের সাথে সাথে লেখনীরও সাহায্য গ্রহণ করতে ইচ্ছুক।" তিনি বললেন ঃ "আমার হাদীস কণ্ঠস্থ করার সাথে সাথে লিখেও রাখতে পার" (দারিমী)। আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) আরও বলেন. "আমি রাস্ত্রন্থাহ (সা)-এর নিকট যা কিছু গুনতাম, মনে রাখার জন্য তা লিখে নিতাম। কতিপয় সাহাবী আমাকে তা লিখে রাখতে নিষেধ করলেন এবং বললেন, রাস্লুল্লাহ (সা) একজন মানুষ, কখনও স্বাভাবিক অবস্থায় আবার কখনও রাগান্তিত অবস্থায় কথা বলেন।" এ কথা বলার পর আমি হাদীস লেখা থেকে বিরত থাকলাম, অতঃপর তা রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জানালাম। তিনি নিজ হাতের আঙ্গুলের সাহায্যে স্বীয় মুখের দিকে ইঙ্গিত করে বললেনঃ "তুমি লিখে রাখ। সেই সন্তার কসম. যাঁর হাতে আমার প্রাণ, এই মুখ দিয়ে সত্য ছাড়া অন্য কিছু বের হয় না" (আবু দাউদ, মুসনাদ আহমদ, দারিমী, হাকিম, বায়হাকী)। তাঁর সংকলনের নাম ছিল 'সহীফায়ে সাদিকা'। এ সম্পর্কে তিনি বলেন. "সাদিকা হাদীসের একটি সংকলন—যা আমি নবী (সা)-এর নিকট শুনেছি" — (উলুমূল হাদীস, পু. ৪৫)। এই সংকলনে এক হাজার হাদীস লিপিবদ্ধ ছিল।

আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, এক আনসারী সাহাবী রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে আর্য করলেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল ! আপনি যা কিছু বলেন, আমার কাছে খুবই ভালো লাগে, কিন্তু মনে রাখতে পারি না। নবী করীম (সা) বললেন ঃ "তুমি ডান হাতের সাহায্য নাও।" তারপর তিনি হাতের ইশারায় লিখে রাখার প্রতি ইঙ্গিত করলেন—(তিরমিযী)।

আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, মঞ্চা বিজয়ের দিন রাস্লুল্লাহ্ (সা) ভাষণ দিলেন। আবৃ শাহ ইয়ামানী (রা) আরয করলেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল ! এ ভাষণ আমাকে লিখে দিন। নবী করীম (সা) ভাষণটি তাঁকে লিখে দেওয়ার নির্দেশ দেন—(বুখারী, তিরমিযী, মুসনাদে আহমদ)। হাসান ইব্ন মুনাব্বিহ (র) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা) আমাকে বিপুল সংখ্যক কিতাব (পাণ্ডুলিপি) দেখালেন। তাতে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর হাদীস লিপিবদ্ধ ছিল (ফাতহুল বারী)। আবৃ হুরায়রা (রা)-র সংকলনের একটি কপি (ইমাম ইব্ন তাইমিয়ার হস্তলিখিত) দামেশ্ক এবং বার্লিনের লাইব্রেরীতে সংরক্ষিত আছে।

আনাস ইব্ন মালিক (রা) তাঁর (স্বহস্ত লিখিত) সংকলন বের করে ছাত্রদের দেখিয়ে বলেন, আমি এসব হাদীস নবী করীম (সা)-এর নিকট শুনে তা লিখে নিয়েছি। পরে তাঁকে তা পড়ে শুনিয়েছি (মুসতাদরাক হাকিম, ৩য় খ, পৃ. ৫৭৩)। রাফি' ইব্ন খাদীজ (রা)-কে স্বয়ং রাস্লুল্লাহ্ (সা) হাদীস লিখে রাখার অনুমতি দেন। তিনি প্রচুর হাদীস লিখে রাখেন (মুসনাদে আহমদ)।

আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা)-ও হাদীস লিখে রাখতেন। চামড়ার থলের মধ্যে রক্ষিত সংকলনটি তাঁর

সঙ্গেই থাকত। তিনি বলতেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট থেকে এ সহীফা ও কুরআন মজীদ ব্যতীত আর কিছু লিখিনি। সংকলনটি স্বয়ং রাস্লুল্লাহ্ (সা) লিখিয়ে ছিলেন। এতে যাকাত, রক্তপণ (দিয়াত), বন্দীমুক্তি, মদীনার হেরেম এবং আরও অনেক বিষয় সম্পর্কিত বিধান উল্লেখ ছিল (বুখারী, ফাতহুল বারী)। আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর পুত্র আবদুর রহমান একটি পাণ্ড্লিপি নিয়ে এসে শপথ করে বললেন, এটা ইব্ন মাসউদ (রা)-এর স্বহস্তে লিখিত (জামি' বায়ানিল ইল্ম, ১খ, পু. ১৭)।

স্বয়ং নবী করীম (সা) হিজরত করে মদীনায় পৌছে বিভিন্ন জাতির সমন্বয়ে যে চুক্তিপত্র সম্পাদন করেন (যা মদীনার সনদ নামে খ্যাত), হুদায়বিয়ার প্রান্তরে মক্কার মুশরিকদের সাথে যে সন্ধি করেন, বিভিন্ন সময়ে যে ফরমান জারি করেন, বিভিন্ন গোত্র-প্রধান ও রাজন্যবর্গের কাছে ইসলামের যে দাওয়াতনামা প্রেরণ করেন এবং বিভিন্ন ব্যক্তি ও গোত্রকে যেসব জমি, খনি ও কৃপ দান করেন তা সবই লিপিবদ্ধ আকারে ছিল এবং তা সবই হাদীসরূপে গণ্য।

এসব ঘটনা থেকে পরিষ্কারভাবে প্রমাণিত হয় যে, নবী (সা)-এর সময় থেকেই হাদীস লেখার কাজ শুরু হয়। তাঁর দরবারে বহু সংখ্যক লেখক সাহাবী সব সময় উপস্থিত থাকতেন এবং তাঁর মুখে যে কথাই শুনতেন, তা লিখে নিতেন। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর আমলে অনেক সাহাবীর নিকট স্বহস্তে লিখিত সংকলন বর্তমান ছিল। উদাহরণস্বরূপ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা)—এর সহীফায়ে সাদিকা, আবৃ হুরায়রা (রা)-র সংকলন সমধিক খ্যাত।

সাহাবীগণ যেভাবেই রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট থেকে হাদীসের জ্ঞান লাভ করেন ॥তেমনিভাবে হাজার হাজার তাবিঈ সাহাবীগণের কাছে হাদীসের শিক্ষা লাভ করেন। একমাত্র আবৃ হুরায়রা (রা)-র নিকট আটশত তাবিঈ হাদীস শিক্ষা করেন। সাঈদ ইবনুল মুসাইয়াব, উরওয়া ইবনু যুবাইর, ইমাম যুহরী, হাসান বসরী, ইব্ন সিরীন, নাফি', ইমাম যয়নুল আবিদীন, মুজাহিদ, কাষী ভরাইহ্, মাসরুক, মাকহুল, ইকরিমা, আতা, কাতাদা, ইমাম শা'বী, আলকামা, ইবরাহীম নাখঈ (র) প্রমুখ প্রবীণ তাবিঈর প্রায় সকলে ১০ম হিজরীর পর জন্মগ্রহণ করেন এবং ১৪৮ হিজরীর মধ্যে ইন্তিকাল করেন। অন্যদিকে সাহাবীগণ ১১০ হিজরীর মধ্যে ইন্তিকাল করেন। এদিক থেকে বিচার করলে দেখা যায়, তাবিঈগণ সাহাবীগণের দীর্ঘ সাহচর্য লাভ করেন। একজন তাবিঈ বহু সংখ্যক সাহাবীর সঙ্গে সাক্ষাত করে নবী করীম (সা)-এর জীবনের ঘটনাবলী, তাঁর বাণী, কাজ ও সিদ্ধান্তসমূহ সংগ্রহ করেন এবং তা তাঁদের পরবর্তীগণ অর্থাৎ তাবে-তাবিঈনের নিকট পৌছে দেন।

হিজরী দ্বিতীয় শতকের শুরু থেকে কনিষ্ঠ তাবিঈ ও তাবিঈ-তাবিঈনের এক বিরাট দল সাহাবা ও প্রবীণ তাবিঈদের বর্ণিত ও লিখিত হাদীসগুলো ব্যাপকভাবে একত্র করতে থাকেন। তাঁরা গোটা মুসলিম জাহানে ছড়িয়ে পড়ে সমগ্র উন্মতের মধ্যে হাদীসের জ্ঞান পরিব্যাপ্ত করে দেন। এ সময় ইসলামী বিশ্বের খলীফা উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) দেশের বিভিন্ন এলাকার প্রশাসকদের নিকট হাদীস সংগ্রহ করার জন্য রাজকীয় ফরমান প্রেরণ করেন। ফলে সরকারী উদ্যোগে সংগৃহীত হাদীসের বিভিন্ন সংকলন রাজধানী দামেশক পৌছতে থাকে। খলীফা সেগুলোর একাধিক পাণ্ডুলিপি তৈরী করে দেশের সর্বত্র পাঠিয়ে দেন। এ কালের ইমাম আবৃ হানীফা (র)-এর নেতৃত্বে কৃফায় এবং ইমাম মালিক (র) তাঁর মুওয়ান্তা গ্রন্থ এবং ইমাম আবৃ হানীফার রিওয়ায়াতগুলো একত্র করে



'কিতাবুল আসার' সংকলন করেন। এ যুগের আরও কয়েকটি উল্লেখযোগ্য হাদীস সংকলন হচ্ছে ঃ জামি' সুফইয়ান সাওরী, জামি' ইবনুল মুবারক, জামি' ইমাম আওযাঈ, জামি' ইবন জুরাইজ ইত্যাদি।

হিজরী দ্বিতীয় শতকের শেষার্ধ থেকে চতূর্থ শতকের শেষ পর্যন্ত হাদীসের চর্চা আরও ব্যাপকতর হয়। এ সময়কালেই হাদীসের প্রসিদ্ধ ইমাম—বুখারী, মুসলিম, আবৃ ঈসা তিরমিযী, আবৃ দাউদ সিজিস্তানী, নাসাঈ ও ইব্ন মাজা (র)-এর আবির্ভাব হয় এবং তাঁদের অক্লান্ত পরিশ্রম ও দীর্ঘ অধ্যবসায়ের ফলশ্রুতিতে সর্বাধিক নির্ভরযোগ্য ছয়খানি হাদীস গ্রন্থ (সিহাহ্ সিত্তাহ্) সংকলিত হয়। এ যুগেই ইমাম শাফিঈ (র) তাঁর কিতাবুল উম ও ইমাম আহমদ (র) তাঁর আল-মুসনাদ গ্রন্থ সংকলন করেন। হিজরী চতুর্থ শতকে মুসতাদরাক হাকিম, সুনানু দারি কুতনী, সহীহ্ ইবন হিন্ধান, সহীহ্ ইব্ন খুযায়মা, তাবারানীর আল-মু'জাম, মুসানুাফ্ত-তাহাবী এবং আরও কতিপয় হাদীস গ্রন্থ সংকলিত হয়। ইমাম বায়হাকীর সুনানু কুবরা ৫ম হিজরী শতকে সংকলিত হয়।

চতুর্থ শতকের পর থেকে এ পর্যন্ত সংকলিত হাদীসের মৌলিক গ্রন্থগুলোকে কেন্দ্র করে বিভিন্ন ধরনের সংকলন ও হাদীসের ভাষ্য গ্রন্থ এবং এই শান্ত্রের শাখা-প্রশাখার উপর ব্যাপক গবেষণা ও বিভিন্ন গ্রন্থ রচিত হয়। বর্তমান কাল পর্যন্ত এ কাজ অব্যাহত রয়েছে। এসব সংকলনের মধ্যে তাজরীদুস সিহাহ ওয়াস্ সুনান, আত-তারগীব ওয়াত তারহীব, আল-মুহাল্লা, মাসাবীহুস সুনাহ, নাইলুল আওতার প্রভৃতি সমধিক প্রসিদ্ধ।

উপমহাদেশে হাদীস চর্চা

বাংলা-পাক-ভারত উপমহাদেশে মুসলিম বিজয়ের প্রাক্কাল (৭১২ খৃ.) থেকেই হাদীস চর্চা শুরু হয় এবং এখানে মুসলিম জনসংখ্যা বৃদ্ধির সাথে সাথে ইসলামী জ্ঞান চর্চাও ব্যাপকতর হয়। ইসলামের প্রচারক ও বাণী বাহকগণ উপমহাদেশের সর্বত্র ইসলামী জ্ঞান চর্চার কেন্দ্র গড়ে তোলেন। খ্যাতনামা মুহাদ্দিস শায়খ শরফুদ্দীন আবৃ তাওয়ামা (মৃ. ৭০০ হি.) ৭ম শতকে ঢাকার সোনারগাঁও আগমন করেন এবং কুরআন ও হাদীস চর্চার ব্যাপক ব্যবস্থা করেন। বঙ্গদেশের রাজধানী হিসাবে এখানে অসংখ্য হাদীসবেক্তা সমবেত হন এবং ইলমে হাদীসের জ্ঞান এতদক্ষলে ছড়িয়ে দেন। মুসলিম শাসনের শেষ পর্যায় পর্যন্ত এই ধারা অব্যাহত ছিল। বর্তমান কাল পর্যন্ত এ ধারা অব্যাহত রয়েছে। দারুল উলুম দেওবন্দ, মাঘাহিরুল উলুম সাহারানপুর, মাদ্রাসা-ই-আলিয়া, ঢাকা, মুঈনুল ইসলাম হাটহাজারী, জামিয়া ইসলামিয়া পটিয়া, জামিয়া কুরআনিয়া আরাবিয়া লালবাগ প্রভৃতি হাদীস কেন্দ্র বর্তমানে ব্যাপকভাবে হাদীস চর্চা ও গবেষণা করে চলেছে। এভাবে যুগ ও বংশ পরম্পরায় মহানবী (সা)-এর হাদীস ভাণ্ডার আমাদের কাছে পৌছেছে এবং ইনশাআল্লাহ্ অব্যাহতভাবে তা অনাগত মানব সভ্যতার কাছে পৌছতে থাকবে।

ইমাম বুখারী (র)

নাম ঃ মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল। কুনিয়াত ঃ আবৃ আবদ্ল্লাহ। লকব ঃ শায়খুল ইসলাম ও আমীরুল মু'মিনীন ফীল হাদীস।

বংশ পরিচয় ঃ মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল ইবন ইবরাহীম ইবন মুগীরা ইবন বারদিযবাহ, আল জুফী আল বুখারী (র)। ইমাম বুখারী (র)-এর উর্ধ্বতন পুরুষ বারদিযবাহ ছিলেন অগ্নিপূজক। 'বারদিযবাহ' শব্দটি ফারসী। এর অর্থ কৃষক। তাঁর পুত্র মুগীরা বুখারার গভর্নর ইয়ামান আল-জুফী-এর হাতে ইসলাম গ্রহণ করেন। এজন্য ইমাম বুখারীকে আল-জুফী আর বুখারার অধিবাসী হিসেবে বুখারী বলা হয়।



ইমাম বুখারীর প্রপিতামহ মুগীরা এবং পিতামহ ইবরাহীম সম্বন্ধে ইতিহাসে বিশেষ কোন তথ্য পাওয়া যায় না। অবশ্য জানা যায় যে, তাঁর পিতা ইসমা দিল (র) একজন মুহাদ্দিস ও বুযুর্গ ব্যক্তি ছিলেন। ইমাম মালিক, হামাদ ইবন যায়দ ও আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারক (র) প্রমুখ প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসের কাছে তিনি হাদীস শিক্ষা লাভ করেন। তিনি জীবনে কখনও হারাম বা সন্দেহজনক অর্থ উপার্জন করেন নি। তাঁর জীবিকা নির্বাহের উপায় ছিল ব্যবসাবাণিজ্য। তাঁর আর্থিক অবস্থা ছিল সচ্ছল।

অনু ও মৃত্যু ঃ ইমাম বুখারী ১৯৪ হিজরীর ১৩ই শাওয়াল জুমু'আর দিন জুমু'আর সালাতের কিছু পরে বুখারায় জনু গ্রহণ করেন। এবং ২৫৬ হিজরীর ১লা শাওয়াল শনিবার ঈদের রাতে ইশার সালাতের সময় সমরকন্দের নিকটে খারতাংগ পল্লীতে ইনতিকাল করেন। তাঁর বয়স হয়েছিল ১৩ দিন কম বাষটি বছর। খারতাংগ পল্লীতেই তাঁকে দাফন করা হয়।

ইমাম বুখারী (র)-এর শিশু কালেই পিতা ইসমা'ঈল (র) ইনতিকাল করেন। তাঁর মাতা ছিলেন পরহেষগার ও বৃদ্ধিমতী। স্বামীর রেখে যাওয়া বিরাট ধনসম্পত্তির দ্বারা তিনি তাঁর দুই পুত্র আহমদ ও মুহাম্মদকে লালন-পালন করতে থাকেন। শৈশবে রোগে আক্রান্ত হলে মুহাম্মদের চোখ নষ্ট হয়ে যায়, অনেক চিকিৎসা করেও যখন তাঁর চোখের দৃষ্টিশক্তি কিছুতেই ফিরে এল না, তখন তাঁর মা আল্লাহর দরবারে খুব কান্নাকাটি ও দু'আ করতে থাকেন। এক রাতে তিনি স্বপ্লে দেখেন যে, এক বৃযুর্গ ব্যক্তি তাঁকে এই বলে সান্ত্রনা দিচ্ছেন যে, তোমার কান্নাকাটির ফলে আল্লাহ তা'আলা তোমার ছেলের দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়ে দিয়েছেন। স্বপ্লেই তিনি জানতে পারলেন যে, এই বৃযুর্গ হযরত ইবরাহীম (আ)। সকালে ঘুম থেকে উঠে দেখতে পেলেন যে, সত্যই তাঁর পুত্রের চোখের দৃষ্টিশক্তি ফিরে এসেছে। বিশ্বয় ও আনন্দে তিনি আল্লাহর দরবারে দু'রাকআত শোকরানা সালাত আদায় করেন।*

পাঁচ বছর বয়সেই মুহাম্মদকে বুখারার এক প্রাথমিক মাদরাসায় ভর্তি করে দেওয়া হয়। মুহাম্মদ বাল্যকাল থেকেই প্রথর স্থৃতিশক্তি ও মেধার অধিকারী ছিলেন। মাত্র ছয় বছর বয়সেই তিনি কুরআন মজীদ হিফজ করে ফেলেন এবং দশ বছর বয়সে প্রাথমিক শিক্ষা সমাপ্ত করেন। দশ বছর বয়সে তিনি হাদীসশাস্ত্র অধ্যয়নের জন্য বুখারার শ্রেষ্ঠ মুহাদ্দিস ইমাম দাখিলী (র)-এর হাদীস শিক্ষা কেন্দ্রে প্রবেশ করেন। সে যুগের নিয়মানুসারে তাঁর সহপাঠীরা খাতা-কলম নিয়ে উস্তাদ থেকে শ্রুত হাদীস লিখে নিতেন, কিন্তু ইমাম বুখারী (র) সাধারণত খাতা-কলম কিছুই সঙ্গে নিতেন না। তিনি মনোযোগের সাথে উস্তাদের বর্ণিত হাদীস ভনতেন। ইমাম বুখারী (র) বয়সে সকলের ছেয়ে ছোট্ট ছিলেন। সহপাঠীরা তাকে প্রতিদিন এই বলে ভর্ৎসনা করত যে, খাতা-কলম ছাড়া তুমি অনর্থক কেন এসে বসঃ একদিন বিরক্ত হয়ে তিনি বললেন ঃ তোমাদের লিখিত খাতা নিয়ে এস। এতদিন তোমরা যা লিখেছ তা আমি মুখস্থ শুনিয়ে নেই। কথামত তারা খাতা নিয়ে বসল আর এত দিন শ্রুত কয়েক হাযার হাদীস ইমাম বুখারী (র) হুবহু ধারাবাহিক শুনিয়ে দিলেন। কোথাও কোন ভুল করলেন না। বরং তাদের লেখায় ভুল-ক্রেটি হয়েছিল, তারা তা শুনে সংশোধন করে নিল। বিশ্বয়ে তারা হতবাক হয়ে গেল। এই ঘটনার পর ইমাম বুখারী (র) -এর প্রখর শৃতিশক্তির কথা চারদিকে ছড়িয়ে পড়ল।

ষোল বছর বয়সে ইমাম বুখারী (র) বুখারা ও তার আশেপাশের শহরের প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসগণ থেকে বর্ণিত প্রায় সকল হাদীস মুখস্থ করে নেন। সেই সঙ্গে মুসলিম বিশ্বের খ্যাতিমান মুহাদ্দিস আবদুল্লাহ ইবনুল-মুবারক ও ওয়াকী ইবনুল-জাররাহ (র)-এর সংকলিত হাদীস গ্রন্থসমূহ মুখস্থ করে ফেলেন। এরপর তিনি মা ও বড়

পয়ত্রিশ

ভাই আহম্মদের সঙ্গে হচ্ছে গমন করেন। হচ্জ শেষে বড় ভাই ও মা ফিরে আসেন। ইমাম বুখারী (র) মক্কা মুকাররমা ও মদীনা তাইয়্যেবায় কয়েক বছর অবস্থান করে উভয় স্থানের প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসগণের নিকট থেকে হাদীস শিক্ষা লাভ করতে থাকেন। এই সময়ে তিনি 'কাযায়াস-সাহাবা ওয়াত-তাবিঈন' শীর্ষক তাঁর প্রথম গ্রন্থ রচনা করেন। এরপর মদীনায় অবস্থানকালে চাঁদের আলোতে 'তারীখে কবীর' লিখেন।

ইমাম বৃখারী (র) হাদীস সংগ্রহের উদ্দেশ্যে তৎকালীন মুসলিম বিশ্বের বিখ্যাত জ্ঞানকেন্দ্র কৃষ্ণা, বসরা, বাগদাদ, সিরিয়া, মিসর, খুরাসান প্রভৃতি শহরে বার বার সফর করেন। সেই সকল স্থানের প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসদের থেকে তিনি হাদীস শিক্ষালাভ করেন। আর অন্যদের তিনি হাদীস শিক্ষাদান করতে থাকেন এবং সঙ্গে সঙ্গে রচনায়ও ব্যাপৃত থাকেন। তাঁর সর্বপ্রেষ্ঠ কীর্তি 'জামি' সহীহ বুখারী শরীষ্ণ সর্বপ্রথম মক্কা মুকাররমায় মসজিদে হারামে প্রণয়ন শুরু করেন এবং দীর্ঘ ষোল বছর সময়ে এই বিরাট বিশুদ্ধ গ্রন্থ রচনা সমাপ্ত করেন। আগেই উল্লেখ করা হয়েছে যে, ইমাম বুখারী (র) অসাধারণ স্থৃতিশক্তির অধিকারী ছিলেন। তিনি নিজেই বলেছেন যে, একলাখ সহীহ ও দুই লাখ গায়ের সহীহ হাদীস তাঁর মুখস্থ ছিল। তাঁর এই অসাভাবিক ও বিশ্বয়কর স্থৃতিশক্তির খ্যাতি সারা মুসলিম বিশ্বে ছড়িয়ে পড়েছিল। বিভিন্ন শহরের মুহাদ্দিসগণ বিভিন্নভাবে তাঁর এই স্থৃতিশক্তির পরীক্ষা করে বিশ্বয়ে হতবাক হয়ে গেছেন এবং সকলেই স্বীকার করেছেন যে, হাদীসশাল্রে তাঁর সমকক্ষ কেউ নেই। এ সম্পর্কে তাঁর জীবনী গ্রন্থে বহু চমকপ্রদ ঘটনার উল্লেখ রয়েছে। মাত্র এগার বছর বয়সে বুখারার বিখ্যাত মুহাদ্দিস 'দাখিলী'র হাদীস বর্ণনা কালে যে ভুল সংশোধন করে দেন, হাদীস বিশারদেশণের কাছে তা সত্যিই বিশ্বয়কর।

ইমাম বুখারী (র) এক হাযারেরও বেশী সংখ্যক মুহাদ্দিস থেকে হাদীস শিক্ষা লাভ করেছেন। তাঁদের মধ্যে মাক্কী ইবন ইবরাহীম, আবৃ আসিম, ইমাম আহমদ ইবন হাম্বল, আলী ইবনুল মাদানী, ইসহাক ইবন রাহওয়াসহ, হুমায়দী, ইয়াহ্ইয়া, উবায়দুল্লাহ ইবন মূসা, মুহাম্মদ ইবন সালাম আল বায়কান্দী ও মুহাম্মদ ইবন ইউসুফ আল ফারইয়াবী (র) প্রমুখের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তাঁর উন্তাদদের অনেকেই তাবিঈদের থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবার তিনি তাঁর বয়ঃকনিষ্ঠদের থেকেও হাদীস বর্ণনা করেছেন।

ইমাম বুখারী (র) থেকে বুখারী শরীফ শ্রবণকারীর সংখ্যা নকাই হাযারেরও অধিক বলে উল্লেখ করা হয়েছে। এ ছাড়াও তাঁর ছাত্রসংখ্যা বিপুল। তাঁদের মধ্যে ইমাম মুসলিম, ইমাম তিরমিয়ী, আবৃ হাতিম আর-রায়ী (র) প্রমুখ প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসের নাম সবিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ইমাম বুখারী (র) মহৎ চরিত্রের অধিকারী ছিলেন। দান-খয়রাত করা তাঁর স্বভাবে পরিণত হয়ে গিয়েছিল। উত্তরাধিকারসূত্রে তিনি পিতার বিরাট ধন-সম্পত্তির অধিকারী হয়েছিলেন কিন্তু তিনি তাঁর সবই গরীব দুঃখী ও হাদীস শিক্ষার্থীদের মাঝে বিলিয়ে দিয়েছেন। তিনি নিজে অতি সামান্য আহার করতেন। কখনও কখনও মাত্র দুই তিনটি বাদাম খেয়ে সারাদিন কাটিয়ে দিয়েছেন। বহু বছর তরকারী ছাড়া রুটি খাওয়ার ফলে তিনি অসম্ভ হয়ে পডেন।

ইমাম বুখারী (র)-এর সততা জনশ্রুতিতে পরিণত হয়েছিল। প্রসঙ্গত এখানে একটি ঘটনার উল্লেখ করা যায়। আবৃ হাফস (র) একবার তাঁর কাছে বহু মূল্যবান পণ্দ্রব্য পাঠান। এক ব্যবসায়ী তা পাঁচ হাযার দিরহাম মুনাফা দিয়ে খরিদ করতে চাইলে তিনি বললেনঃ তুমি আজ চলে যাও, আমি চিন্তা করে দেখি। পরের দিন সকালে আরেক দল ব্যবসায়ী এসে দশ হাযার দিরহাম মুনাফা দিতে চাইলে তিনি বললেনঃ

গতরাতে আমি একদল ব্যবসায়ীকে দিবার নিয়াত করে ফেলেছি; কাজেই আমি আমার নিয়াতের খেলাফ করতে চাই না। পরে তিনি তা পূর্বোক্ত ব্যবসায়ীকে পাঁচ হাযার দিরহামের মুনাফায়ই দিয়ে দিলেন। নিয়াত বা মনের সংকল্প রক্ষা করার জন্য পাঁচ হাযার দিরহাম মুনাফা ছেড়ে দিতে তিনি দ্বিধাবোধ করেন নি। ইমাম বুখারী (র) বলেনঃ আমি জীবনে কোন দিন কারো গীবত শিকায়াত করিনি। তিনি রামাযান মাসে পুরো তারাবীতে এক খতম, প্রতিদিন দিবাভাগে এক খতম এবং প্রতি তিন রাতে এক খতম কুরআন ম জীদ তিলাওয়াত করতেন। একবার নফল সালাত আদায় কালে তাঁকে এক বিচ্ছু যোল সতেরো বার দংশন করে, কিন্তু তিনি যে সূরা পাঠ করছিলেন তা সমাপ্ত না করে সালাত শেষ করেন নি। এভাবে তাকওয়া-পরহেযগারী, ইবাদত-বন্দেগী দান-খয়রাতের বহু ঘটনা তাঁর জীবনীকারগণ বর্ণনা করেছেন, যা অসাধারণ ও বিশ্বয়কর।

ইমাম বৃখারী (র)-কে জীবনে বহু বিপদ ও কঠিন পরীক্ষার সমুখীন হতে হয়েছে। হিংসুকদের ষড়যন্ত্রের শিকার হয়ে তিনি অবর্ণনীয় দুঃখ-কষ্ট ভোগ করেন। বুখারার গভর্নর তাঁর দুই পুত্রকে প্রাসাদে গিয়ে বিশেষভাবে হাদীস শিক্ষাদানের আদেশ করেন। এতে হাদীসের অবমাননা মনে করে ইমাম বুখারী (র) তা প্রত্যাখ্যান করেন। এ সুযোগে দরবারের কিছু সংখ্যক হিংসুকের চক্রান্তে তাঁকে শেষ বয়সে জন্মভূমি বুখারা ত্যাগ করতে হয়েছিল। এ সময় তিনি সমরকন্দবাসীর আহবানে সেখানে যাওয়ার উদ্দেশ্যে রওয়ানা হন। পথিমধ্যে খারতাংগ পল্লীতে তাঁর এক আত্মীয়ের বাড়িতে গিয়ে উঠলেন। সেখানে তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েন এবং পয়লা শাওয়াল শনিবার ২৫৬ হিজরীতে ইন্তিকাল করেন। দাফনের পর তাঁর কবর থেকে সুগন্ধি বিচ্ছুরিত হতে থাকে। লোকে দলে দলে তাঁর কবরের মাটি নিতে থাকে। কোনভাবে তা নিবৃত্ত করতে না পেরে পরে কাঁটা দিয়ে ঘিরে তাঁর কবর রক্ষা করা হয়। পরে জনৈক ওলীআল্লাহ মানুষের আকীদা নষ্ট হওয়ার আশংকায় সে সুদ্বাণ বন্ধ হওয়ার জন্য দু'আ করেন এবং তারপর তা বন্ধ হয়ে যায়।

বুখারী শরীফ

বুখারী শরীফের পূর্ণ নাম আল জামিউল মুসনাদুস্ সহীহুল মুখতাসারু মিন উমূরি রাসূলিল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া সাল্লাম ওয়া সুনানিহী ওয়া আয়্যামিহী। হাদীসের প্রধান প্রধান বিষয়সমূহ সম্বলিত বলে একে 'জামি' বা পূর্ণাঙ্গ বলা হয়। কেবল মাত্র সহীহ হাদীস সন্নিবেশিত বলে 'সহীহ' এবং 'মারফৃ' 'মুন্তাসিল' হাদীস বর্ণিত হওয়ায় এর মুসনাদ নামকরণ করা হয়েছে।

সকল মুহাদ্দিসের সর্বসমত সিদ্ধান্ত এই যে, সমস্ত হাদীসগ্রন্থের মধ্যে বুখারী শরীফের মর্যাদা সবার উর্ধে এবং কুরআন মজীদের পরেই সর্বাপেক্ষা বিশুদ্ধ গ্রন্থ। এক লাখ সহীহ ও দু'লাখ গায়ের সহীহ মোট তিন লাখ হাদীস ইমাম বুখারী (র)-এর মুখস্থ ছিল। এ ছাড়া তাঁর কাছে সংগৃহীত আরো তিন লাখ, মোট ছয় লাখ, হাদীস থেকে যাচাই-বাছাই করে তিনি দীর্ঘ ষোল বছরে এ গ্রন্থখানি সংকলন করেন। বুখারী শরীফে সর্বমোট সাত হাজার তিনশত সাতানকাইটি হাদীস সংকলিত হয়েছে। 'তাকরার' বা পুনরাবৃত্তি (যা বিশ্বের প্রয়োজনে করা হয়েছে) বাদ দিলে এই সংখ্যা মাত্র দুই হাজার পাঁচশত তের-তে দাঁড়ায়। মু'আল্লাক ও মুতাবা'আত যোগ করলে এর সংখ্যা পৌছায় নয় হাজার বিরাশিতে। বুখারী শরীফের সর্বপ্রধান বর্ণনাকারী ফারাবরী (র)-এর বর্ণনা অনুসারে বিখ্যাত ভাষ্যকার হাফিয ইবন হাজার (র) কর্তৃক গণনার সংখ্যা এখানে প্রদন্ত হয়েছে। বিভিন্ন বর্ণনাকারী ও গণনাকারীদের গণনায় এ সংখ্যার তারতম্য পরিলক্ষিত হয়।

উপরে বর্ণিত সৃক্ষ যাচাই-বাছাই ছাড়াও প্রতিটি হাদীস সংকলনের আগে ইমাম বুখারী গোসল করে

দ্'রাকআত সালাত আদায় করে ইসতিখারা করার পর এক-একটি হাদীস লিপিবদ্ধ করেছেন। এরপ কঠোর সতর্কতা অবলম্বনের ফলে অন্যান্য হাদীসগ্রন্থের তুলনায় সারা মুসলিম জাহানে বুখারী শরীফ হাদীসগ্রন্থ হিসেবে সর্বাপেক্ষা জনপ্রিয়তা অর্জন করতে পেরেছে। জমহুর মুহাদ্দিসের বুখারী শরীফে বর্ণিত প্রতিটি হাদীস নিঃসন্দেহে সহীহ ও গ্রহণযোগ্য। আল্লাহর দরবারে বুখারী শরীফের মকবুলিয়াতের আলামত হিসেবে উল্লেখযোগ্য যে, আলিমগণ ও বুযুর্গানে দীন বিভিন্ন সময়ে কঠিন সমস্যায় ও বিপদাপদে বুখারী শরীফ খতম করে দু'আ করে ফল লাভ করে আসছেন বলে প্রসিদ্ধি আছে।

বুখারী শরীফ সংকলনের জন্য ইমাম বুখারী (র)-এর উদ্বুদ্ধ হওয়ার কারণসমূহের মধ্যে উল্লেখযোগ্য যে, তাঁর বিখ্যাত উন্তাদ ইসহাক ইবন রাহওয়ায়হ (র) পরোক্ষভাবে তাঁকে উদ্দেশ্য করে বলেনঃ তোমাদের মধ্যে কেউ কি এমন নেই, যে 'গায়ের সহীহ হাদীস' থেকে 'সহীহ হাদীস' বাছাই করে একখানি গ্রন্থ সংকলন করতে পারে?

ইমাম বুখারী (র) একবার স্বপ্লে দেখেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দেহ মুবারকের উপর মাছি এসে বসছে, আর তিনি পাখা দিয়ে সেগুলোকে তাডিয়ে দিচ্ছেন। তা'বীর বর্ণনাকারী আলিমগণ এর ব্যাখ্যা দিলেন যে. রাসলল্লাহ (সা)-এর সহীহ হাদীসসমহ 'গায়ের সহীহ' হাদীস থেকে বাছাইয়ের কার্য স্বপ্ল দ্রষ্টা দ্বারা সম্পাদিত হবে। তখন থেকেই ইমাম বুখারীর মনে এরূপ একটি গ্রন্থ সংকলনের ইচ্ছা প্রবল হয়ে ওঠে এবং তিনি দীর্ঘ ষোল বছরের অক্লান্ত সাধনার পর তা সমাপ্ত করতে সক্ষম হন। এই গ্রন্থ প্রণয়নে তাঁর মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল সহীহ হাদীসের একখানি উচ্চাঙ্গের গ্রন্থ রচনা করা এবং তাঁর সে উদ্দেশ্য নিঃসন্দেহে সফল হয়েছে। এ গ্রন্থের হাদীস সন্নিবেশের পর তিনি চিন্তা করলেন যে, অধ্যয়নের সাথে সাথে যাতে লোকে এর ভাবার্থ ও নির্দেশিত বিধানাবলী সম্পর্কে অবহিত ও উপকৃত হতে পারে তজ্জন্য হাদীসসমূহ তিনি বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে বিন্যস্ত করে 'তরজমাতুল বাব' বা শিরোনাম কায়েম করেন। যেহেতু দীন-ই- ইসলামের শিক্ষা ব্যাপক ও বিস্তৃত, তাই এর বিধানাবলীর পরিসীমা নির্ধারণ করা দুষ্কর। পক্ষান্তরে ইমাম বুখারী (র) কর্তৃক সংকলিত হাদীসগুলির সংখ্যা সীমিত। এই সীমিত সংখ্যক হাদীস দ্বারা দীন-ই ইসলামের ব্যাপক ও বিস্তৃত শিক্ষার দলীল-প্রমাণ উপস্থাপন দুষ্কর। তাই ইমাম বুখারী (র) সংকলিত হাদীসগুলি দ্বারা ব্যাপক বিধানাবলীর দলীল কায়েম করতে গভীর জ্ঞান ও তীক্ষ্ণ বৃদ্ধির পরিচয় দিয়েছেন। অনেক ক্ষেত্রে তাঁকে ইশারা বা ইঙ্গিতের **আশ্র**য় গ্রহণ করতে হয়েছে। ফলে বুখারী শরীফ অধ্যয়নে তরজমাতুল বাব ও বর্ণিত হাদীসের মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করা আলিমদের দৃষ্টিতে একটি কঠিন সমস্যা ও প্রধান বিবেচ্য বিষয়। বুখারী শরীফ প্রণয়নের পর থেকে আজ পর্যন্ত এই কঠিন সমস্যার সমাধান করতে মুহাদ্দিস, ফকীহ ও আলিম সমাজকে যথেষ্ট বেগ পেতে হয়েছে। শিরোনামের এই রহস্য ভেদ করতে প্রত্যেকেই স্বীয় জ্ঞান-বিবেকের তুণ থেকে তীর নিক্ষেপে কোন কসুর করেন নি, তবুও মুহাক্কিক আলিমদের ধারণায়, আজও কারো নিক্ষিপ্ত তীর লক্ষ্যস্থল ভেদে সবক্ষেত্রে পুরোপুরি সমর্থ হয় নি। এজন্য বলা হয়ে থাকে 'ফিকহুল বুখারী ফী তারাজিমিহী' অর্থাৎ ইমাম বুখারী (র)-এর জ্ঞান-গরিমা ও বৃদ্ধি-চাতুর্য তাঁর গ্রন্থের তরজমা বা শিরোনামের মধ্যে লুকিয়ে রয়েছে। পরবর্তীকালের মনীষীগণ এই লুক্কায়িত রত্ন যথাযথ উদ্ধারে সর্বশক্তি ও শ্রম ব্যয় করেও পূর্ণভাবে সফলকাম হতে ব্যর্থ হয়েছেন।

বুখারী শরীফ সঙ্কলনের পর থেকে আজ পর্যন্ত পৃথিবীর সকল দেশের সকল শ্রেণীর মুসলিম মনীষিগণ যেভাবে এর প্রতি গুরুত্বারোপ করে আসছেন আল্লাহর কালাম কুরআন মজীদ ছাড়া আর কোন গ্রন্থের প্রতি এরপ ঝুঁকে পড়েন নি। একমাত্র ইমাম বুখারী (র) থেকে নকাই হাজারেরও অধিক সংখ্যক লোক এ গ্রন্থের হাদীস শ্রবণ করেছে। তারপর প্রত্যেক যুগেই অসংখ্য হাদীস শিক্ষার্থী এ গ্রন্থ অধ্যয়ন করে আসছে। এ গ্রন্থের ভাষ্য পুস্তকের সংখ্যাও অগণিত। সে সবের মধ্যে হাফিয ইবন হাজার আসকালানী (র) (জন্ম, ৭৭৩ হি. মৃ. ৮৫২ হি.)-এর 'ফতহুল বারী', শায়খ বদরুদ্দীন আইনী হানাফী (র) (জ. ৭৬২ হি. মৃ. ৮৫৫ হি.)-এর 'উমদাতুল-কারী' ও আল্লামা শিহাবুদ্দীন আহমদ কাসতালানী (র) (জ. ৮৫১ হি. মৃ. ৯২৩ হি)-এর 'ইরশাদুস-সারী' সমধিক প্রসিদ্ধ। এরা তিনজনই মিসরের অধিবাসী ছিলেন। এ ছাড়া বর্তমান যুগে সহীহ বুখারী অধ্যয়নের ক্ষেত্রে ব্যাখ্যা ভাষ্য হিসেবে মাওলানা রশীদ আহমদ গাঙ্গুহী (র) (জ. ১২৪৪ হি. মৃ. ১৩২৩ হি.) কৃত 'লামেউদ দারারী' এবং মাওলানা সৈয়দ আনোয়ার শাহ কাশ্মীরী (জ. ১২৯২ হি. মৃ. ১৩৫২ হি.) কৃত 'ফয়যুল বারী' বিশেষভাবে সমাদৃত। ইমাম বুখারী (র) ও তাঁর সংকলিত বুখারী শরীফের যে উচ্ছসিত প্রশংসা ও এর উপরে যে ব্যাপক 'ইলমী চর্চা হয়েছে তার সহস্র ভাগের এক ভাগ বর্ণনা করাও এ স্কল্প পরিসরে সম্ববপর নয়।

মুসলিম জাহানের সর্বত্র সমাদৃত এই পবিত্র হাদীসগ্রন্থ থেকে বাংলা ভাষাভাষী পাঠক যাতে সরাসরি উপকৃত হতে পারে সে লক্ষ্যেই এ সংক্ষিপ্ত ভূমিকা সহ সরল বঙ্গানুবাদ পেশ করা হল। মহান আল্লাহ রাব্বুল আলামীন এ থেকে আমাদের উপকৃত হওয়ার তওফীক দান করুন। আমীন।

অনুবাদ সম্পর্কে কিছু জ্ঞাতব্য

- সনদের ক্ষেত্রে প্রথম রাবী এবং শেষে সাহাবীর নাম উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন মুহাম্মদ ইবন মুসানা
 - আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে। - -
- ২. সনদের যেখানে তাহবীল (تحويل) রয়েছে সেখানে প্রথম রাবীর সঙ্গেই এই তাহবীলকৃত রাবীর নাম উল্লেখ করা হয়েছে।
- ৩. আরবী, ফার্সী, উর্দু বানানের ক্ষেত্রে ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রকাশিত প্রতিবর্ণায়ণ নির্দেশিকায় অনুমাদিত রূপটি যথাসম্ভব গ্রহণ করা হয়েছে।
- 8. সাল্লাল্লান্থ আলায়হি ওয়া সাল্লামের ক্ষেত্রে (সা), আলায়হিস সালাম-এর ক্ষেত্রে (আ), রাদীআল্লান্থ তা আলা আনহ, আনহ্ম ও আনহা-র ক্ষেত্রে (রা) এবং রাহমাতৃল্লাহি আলায়হি, আলায়হিম, আলায়হা-এর ক্ষেত্রে (র) পাঠ সংকেত গ্রহণ করা হয়েছে।
- ৫. একাধিক রাবীর নাম একত্রে এলে সর্বশেষ নামের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সম্মানসূচক পাঠ সংকেত উল্লেখ করা হয়েছে, যেমন–আনাস, আব্বাস, আবৃ হুরায়রা (রা)।
- ৬. কুরআন মজীদের আয়াতের ক্ষেত্রে প্রথমে সূরা নম্বর, পরে আয়াত নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন-২ ঃ ১৩৮ অর্থাৎ সূরা বাকারার ১৩৮ নং আয়াত।

পরিশেষে সম্পাদনা পরিষদের পক্ষ থেকে ধর্ম মন্ত্রণালয় ও ইসলামিক ফাউন্তেশন বাংলাদেশকে আন্তরিক মুবারকবাদ জ্ঞাপন করছি যে, তারা এমন একটি মহান কাজের পদক্ষেপ গ্রহণ করেছেন। এই মহাপ্রয়াসের সঙ্গে জড়িত সকল পর্যায়ের আলিম-উলামা-সুধী, কর্মকর্তা ও কর্মচারীগণের জন্য দু'আ করি—তিনি যেন এই ওয়াসীলায় তাদের ও আমাদের সকল গুনাহ-খাতা মাফ করে দেন এবং নেক জাযা দেন।

সম্পাদনা পরিষদ

्रें। भें। यें। अथीन भूठना अध्याश

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়ময় অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে।

١. بَابُّ: كَيْفَ كَانَ بَـدُءُ الْوَحْيِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَقُولُ اللَّهِ عَنْ وَجُلُّ إِنَّا أُوحَينَا إِلَيكَ كَمَا أُوحَينَا إِلَى نُوحٍ وَ النَّبِيِّينَ مِن بَعدهٍ .

 পরিচ্ছেদ ঃ রাস্লুল্লাহ্ = –এর প্রতি কিভাবে ওহী শুরু হয়েছিল, এ ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ

"আমি আপনার নিকট ওহী প্রেরণ করেছি যেমন নৃহ (আ) ও তাঁর পরবর্তী নবীগণের নিকট প্রেরণ করেছিলাম।" (৪ ঃ ১৬৩)

ا حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى بُنُ سَعِيْدِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بُنُ الْبَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ النَّهُ عَنْهَ عَلَى الْمُنْبَرِ الْاَنْتِيْمِ اللَّهُ عَنْهَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ يَقُولُ انِّمَا الْآعَدِ عَالَ بِالنَّيَّاتِ وَ انِّمَا لِآمَ لِمَ اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكِمُ اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَنْ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّ اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَى الْمُلِهُ اللَّهُ عَلَى الْمُنْ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّ عَلَى اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

ই হুমায়দী (র)....... 'আলকামা ইব্ন ওয়াক্কাস আল-লায়সী (র) থেকে বর্ণিত, আমি উমর ইবনুল খাত্তাব (রা)-কে মিম্বরের ওপর দাঁড়িয়ে বলতে জনেছিঃ আমি রস্লুল্লাহ্ = -কে ইরশাদ করতে জনেছিঃ প্রত্যেক কাজ নিয়তের সাথে সম্পর্কিত। আর মানুষ তার নিয়ত অনুযায়ী ফল পাবে। তাই যার হিজরত হবে দুনিয়া লাভের অথবা কোন নারীকে বিয়ে করার উদ্দেশ্যে—সেই উদ্দেশ্যই হবে তার হিজরতের প্রাপ্য।

ا الله عَنْمَ الله عَنْهُ سَأَل رَسُولَ الله عَنْهُ سَأَل رَسُولَ الله عَنْهُ سَأَل رَسُولَ الله عَنْمَ عَنْمَ عَنْمَ الله عَنْهُ سَأَل رَسُولَ الله عَنْهُ مَنْ الله عَنْهُ سَأَل رَسُولَ الله عَنْهُ عَنْمَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْمَ الله عَنْهُ مَا عَالَ وَ المَدَّهُ عَلَى الله عَنْهُ مَا عَنْمَ الله عَنْهُ مَا عَالَ وَ اَحْدَيَانًا يَتَمَثّلُ لِي السَمَلَكُ رَجُلاً فَيُكَلِّمُني فَاعِيْ مَا يَقُولُ ، قَالَتَ عَائِشَةُ رَضِي عَنْمَ الله عَنْهُ مَا قَالَ وَ اَحْدَيَانًا يَتَمَثّلُ لِي السَمَلَكُ رَجُلاً فَيُكَلِّمُني فَاعِيْ مَا يَقُولُ ، قَالَتَ عَائِشَةُ رَضِي عَنْمَ الله عَنْهُ مَا قَالَ وَ اَحْدَيَانًا يَتُمَثّلُ لِي السَمَلَكُ رَجُلاً فَيُكَلِّمُني فَاعِيْمَ مَا يَقُولُ ، قَالَتَ عَائِشَةُ رَضِي الله عَنْهِ الله عَنْهُ مَا قَالَ وَ اَحْدَيَانًا يَتُمَثّلُ لِي السَمَلَكُ رَجُلاً فَيُكَلّمُني فَاعِيْمَ مَا يَقُولُ ، قَالَتَ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا ، وَ لَقَدُ رَأَيْتُكُ مُ يَذُولُ عَلَيْهِ السَّدِيدِ الْبَرَدِ فَيَفُصِمُ عَنْكُ وَ انْ جَبِينَهُ لَلْكُومُ الشَّدِيدِ الْبَرَدِ فَيَفُصِمُ عَنْكُ وَ انْ جَبِينَهُ الله الله الله عَنْهَا ، وَ لَقَدُ رَأَيْتُكُ مُ يَذُولُ عَلَيْهِ السَّديدِ الْبَدِدِ فَيَفُصِمُ عَنْكُ وَ انْ جَبِينَهُ الله الله الله عَنْهُ الله الله الله الله الله الله عَنْهُ الله الله الله الله الله المُعْمَلِهُ عَنْهُ الله الله الله الله الله المُعْمَلِهُ عَنْهُ الله الله المُعْلَى الله المُعْمَلِهُ عَلَا الله المُعْمَلِهُ عَنْهُ الله الله الله المُعْمَلِهُ المُعْمَى المُعْمَامُ عَنْهُ المُعْلَى المُعْمَالُولُ الله الله المُعْمَلِي المُعْمَلِ المُعْمَلِي المُعْمَلِهُ المُعْمَالُ الله المُعْمَلِهُ المُعْمَامُ الله الله المُعْمَامُ الله المُعْمَامُ الله المُعْمَامُ الله المُعْمَام

٣ حَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابِنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُوْلَ اللهِ وَيَضُّهُ مِنَ الْوَحْيِ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لاَ يَرِى رُؤْيًا إِلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصِّبُحِ ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ وَ كَانَ يَخْلُوا بِغَارِ حِرَاءٍ فَيَتَحَنَّثُ فِيسُهِ وَهُوَ التَّعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبُلَ أَنْ يَّنْزِعَ إلى آهْلِهِ وَ يَتَزَوَّدُ لِذَلكَ ثُمُّ يَرْجِعُ اللَّي خَدِيْجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَ هُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ فَحَاءَهُ الْـمَلَكُ فَقَالَ اِقْـــرَأْ قَالَ مَا اَنَا بِقَارِئِ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ منِّى الْجَهْـدَ ثُمَّ اَرْسَلَنِيْ فَقَالَ اقْــرَأْ قُلْتُ مَا اَنَا بِقَارِئِ فَاَخَذَنِيْ فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ منِّي الْجَهْـدَ ثُمَّ ٱرْسَلَنِيْ ۚ فَقَالَ اِقْرَأُ فَقُلْتُ مَا اَنَا بِقَارِئِ فَاَخَذَنِيْ فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ ثُمُّ ٱرْسَلَنِيْ فَقَالَ الْقَرَأُ بِإِسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ اِقْرَأُ وَ رَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۖ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ السَّحَ يَرْجُفُ فُوَادُهُ فَدَخَلَ عَلَى خَدِيْجَــةً بِنْتٍ خُوَيْلِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ زَمْلُونِيْ زَمِّلُونِيْ فَزَمَّلُوهُ حَتِّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ فَقَالَ لِخَدِيْجَةً وَٱخْبَرَهَا الْخَبْرَ لَقَدْ خَشْيِثُ عَلَىٰ نَفْسِي فَقَالَتْ خَدِيْجَةً كَلاَّ وَاللَّهِ مَا يُخْذِيْكَ اللَّهُ اَبَدًا اِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَحْمِلُ الْكَلُّ وَ تَكْسِبُ الْمَعْدُ وَمَ وَ تَقْرِى الضُّيفَ وَ تُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ فَانْطَلَقَتْ بِم خَدِيْجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِم وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ بْنِ اَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى بْنَ عَمّ خَدِيْجَةَ وَكَانَ امْرَأُ تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعِبْرَانِيَّ فَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْجِيْلِ بِالْعِبُرَانِيَّةِ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَكْتُبَ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيْرًا قَدْ عَمِى فَقَالَتْ لَهُ خَدِيْجَةُ يَا ابْنَ عَمِّ اِسْمَعْ مِنْ ابْنِ اَخْيِكَ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ يَا ابْنَ اَخِيْ مَاذَا تَرلَى فَاَخْبَرَهُ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ خَبَرَ مَا رَأَى فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ هٰذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَّلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَلَى يَا لَيُتَنِي فِيْهَا جَذَعًا يَا لَيْتَنِي اَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ أَوَ مُخْـــرِجِيًّ هُمْ قَالَ نَعَمْ لَمْ يَاْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ الِا عُوْدِيَ وَانِ يُدُرِكُنِي يَوْمُكَ ٱنْصَرُكَ نَصْراً مُّؤَذَّراً ثُمُّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ آنْ تُوفِي وَ فَتَرَ الْوَحْىُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَآخُبَرنِيْ آبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتُرَةِ الْوَحْىِ فَقَالَ فِي حَدِيثِ بِينَا آنَا مَسْتِي الرَّحْمَٰنِ آنَّ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْاَنْصَارِيُّ قَالَ وَهُو يُحَدِّثُ عَنْ فَتُرة الْوَحْىِ فَقَالَ فِي حَدِيثِ بِينَا آنَا السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصَرِيْ فَاذَا الْمَلَكُ الَّذِيْ جَاءً نِي بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرسِيٍ السَّمَاءِ وَالْارَضِ فَرُعِبْتُ مِنْهُ فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِّلُونِيْ فَانْذَلَ اللهُ تَعَالَى : يَاآيَتُهَا الْسَمَدُّ لَلهُ مُنَا السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ فَرُعِبْتُ مِنْهُ فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِّلُونِيْ فَانْذَلَ اللهُ تَعَالَى : يَاآيَتُهَا الْسَمَدُّ لَلهُ مُنَا اللهِ بَنُ يُوسُفَ وَآبُوصَالِحِ وَ تَابَعَهُ هِلِالُ بْنُ لِللهُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ وَآبُوصَالِحِ وَ تَابَعَهُ هِلِالُ بْنُ لِللهِ قَوْلِهِ وَ الرَّهُرِيِّ وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَ وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَ وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَرُ بَوَادِرُهُ .

ত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ = -এর প্রতি সর্বপ্রথম যে ওহী আসে, তা ছিল ঘূমের মধ্যে সত্য স্বপ্লরপে। যে স্বপ্লই তিনি দেখতেন তা একেবারে ভোরের আলোর ন্যায় প্রকাশ পেত। তারপর তাঁর কাছে নির্জনতা প্রিয় হয়ে পড়ে এবং তিনি 'হেরা'র গুহায় নির্জনে থাকতেন। আপন পরিবারের কাছে ফিরে আসা এবং কিছু খাদ্যসামগ্রী সঙ্গে নিয়ে যাওয়া—এইভাবে সেখানে তিনি একাধারে বেশ কয়েক রাত ইবাদতে নিমগ্ন থাকতেন। তারপর খাদীজা (রা)-র কাছে ফিরে এসে আবার অনুরূপ সময়ের জন্য কিছু খাদ্যসামগ্রী নিয়ে যেতেন। এমনিভাবে 'হেরা' গুহায় অবস্থানকালে একদিন তাঁর কাছে ওহী এলো। তাঁর কাছে ফিরিশতা এসে বললেন, 'পড়ুন'। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাক্ত বলেন ঃ "আমি বললাম, 'আমি পড়ি না।' তিনি বলেন ঃ তারপর তিনি আমাকে জড়িয়ে ধরে এমনভাবে চাপ দিলেন যে, আমার অত্যন্ত কষ্ট হলো। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, 'পড়ুন'। আমি বললাম ঃ আমি তো পড়ি না।' তিনি দ্বিতীয়বার আমাকে জড়িয়ে ধরে এমনভাবে চাপ দিলেন যে, আমার অত্যন্ত কষ্ট হলো। এরপর তিনি আমাকে ছড়িয়ে ধরে এমনভাবে চাপ দিলেন। এরপর ছড়ে দিয়ে বললেন, "পড়ুন বলেন, তারপর তৃতীয়বার তিনি আমাকে জড়িয়ে ধরে চাপ দিলেন। এরপর ছেড়ে দিয়ে বললেন, "পড়ুন আপনার রবের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন। সৃষ্টি করেছেন মানুষকে 'আলাক থেকে। পড়ুন, আর আপনার রব্ মহামহিমান্থিত।" (৯৬ ঃ ১-৩)

তারপর এ আয়াত নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ হাই ফিরে এলেন। তাঁর অন্তর তখন কাঁপছিল। তিনি খাদীজা বিনত্
খুওয়ায়লিদের কাছে এসে বললেন, 'আমাকে চাদর দিয়ে ঢেকে দাও', 'আমাকে চাদর দিয়ে ঢেকে দাও।'
তাঁরা তাঁকে চাদর দিয়ে ঢেকে দিঁলেন। অবশেষে তাঁর ভয় দূর হলো। তখন তিনি খাদীজা (রা)-র কাছে
সকল ঘটনা জানিয়ে তাঁকে বললেন, আমি আমার নিজের ওপর আশংকা বোধ করছি। খাদীজা (রা) বললেন,
আল্লাহ্র কসম, কখ্খনো না। আল্লাহ্ আপনাকে কখখনো অপমানিত করবেন না। আপনি তো আত্মীয়স্বজনের সাথে সদ্ব্যহার করেন, অসহায় দুর্বলের দায়িত্ব বহন করেন, নিঃস্বকে সাহায্য করেন, মেহমানের
মেহমানদারী করেন এবং দুর্দশাগ্রন্তকে সাহায্য করেন। এরপর তাঁকে নিয়ে খাদীজা (রা) তাঁর চাচাতো ভাই
ওয়ারাকা ইব্ন নাওফিল ইব্ন 'আবদুল আসাদ ইব্ন 'আবদুল 'উযযার কাছে গেলেন, যিনি জাহিলী যুগে
'ঈসায়ী ধর্ম গ্রহণ করেছিলেন। তিনি ইবরানী ভাষায় লিখতে জানতেন এবং আল্লাহ্র তওফীক অনুযায়ী
ইবরানী ভাষায় ইনজীল থেকে অনুবাদ করতেন। তিনি ছিলেন অত্যন্ত বয়োবৃদ্ধ এবং অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন।

খাদীজা (রা) তাঁকে বললেন, 'হে চাচাতো ভাই! আপনার ভাতিজার কথা গুনুন।' ওয়ারাকা তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, 'ভাতিজা! তুমি কী দেখা?' রাসূলুল্লাহ হা যা দেখেছিলেন, সবই খুলে বললেন। তখন ওয়ারাকা তাঁকে বললেন, 'ইনি সে দৃত যাঁকে আল্লাহ মূসা (আ)-র কাছে পাঠিয়েছিলেন। আফসোস! আমি যদি সেদিন যুবক থাকতাম। আফসোস! আমি যদি সেদিন জীবিত থাকতাম, যেদিন তোমার কওম তোমাকে বের করে দেবে।' রাসূলুল্লাহ হা বললেন, 'তারা কি আমাকে বের করে দেবে?' তিনি বললেন, 'হাঁ, অতীতে যিনিই তোমার মতো কিছু নিয়ে এসেছেন তাঁর সঙ্গেই শক্রুতা করা হয়েছে। সেদিন যদি আমি থাকি, তবে তোমাকে প্রবলভাবে সাহায্য করব।' এর কিছুদিন পর ওয়ারাকা (রা) ইন্তিকাল করেন। আর ওহী স্থুণিত থাকে।

ইব্ন শিহাব (রা)...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ আনসারী (রা) ওহী স্থগিত হওয়া প্রসঙ্গে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ ক্রি বলেন ঃ একদা আমি হেঁটে চলেছি, হঠাৎ আকাশ থেকে একটি আওয়ায ভনতে পেয়ে চোখ তুলে তাকালাম। দেখলাম, সেই ফিরিশতা, যিনি হেরায় আমার কাছে এসেছিলেন, আসমান ও যমীনের মাঝখানে একটি কুরসীতে বসে আছেন। এতে আমি ভয় পেয়ে গেলাম। তৎক্ষণাৎ আমি ফিরে এসে বললাম, 'আমাকে বল্লাবৃত কর, আমাকে বল্লাবৃত কর।' তারপর আল্লাহ্ তা'আলা নাযিল করলেন, "হে বল্লাছাদিত! উঠুন, সতর্কবাণী প্রচার করুন এবং আপনার রবের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করুন। আপনার পোশাক পবিত্র রাখুন। অপবিত্রতা থেকে দূরে থাকুন।" (৭৪ ঃ ১-৪)। এরপর ব্যাপকভাবে পর পর ওহী নাযিল হতে লাগল।

আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ও আবৃ সালেহ্ (র) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। হেলাল ইব্ন রাদ্দাদ (র) যুহরী (র) থেকেও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ইউনুস ও মা'মার فؤاده -এর স্থলে بَوَادِرُ শব্দ উল্লেখ করেছেন।

8 মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)......ইব্ন 'আব্বাস (র) থেকে বর্ণিত, মহান আল্লাহর বাণী ঃ 'তাড়াতাড়ি ওহী আয়ত্ত করার জন্য আপনার জিহ্বা তার সাথে নাড়বেন না' (৭৫ ঃ ১৬)-এর ব্যাখ্যায় তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ওহী নাযিলের সময় তা আয়ত্ত করতে বেশ কষ্ট স্বীকার করতেন এবং প্রায়ই তিনি তাঁর উভয় ঠোঁট নাড়তেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, 'আমি তোমাকে দেখানোর জন্য ঠোঁট দুটি নাড়ছি যেভাবে রাস্লুল্লাহ্ তা নাড়তেন।' সা'ঈদ (র) (তাঁর শাগরিদদের) বলেন, 'আমি ইব্ন 'আব্বাস (রা)-কে যেভাবে তাঁর ঠোঁট দুটি নাড়তে দেখেছি, সেভাবেই আমার ঠোঁট দুটি নাড়াছি।' এই বলে তিনি তাঁর ঠোঁট দুটি নাড়লেন। এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা 'আলা নাযিল করলেন ঃ "তাড়াতাড়ি ওহী আয়ত্ত করার জন্য আপনি আপনার জিহবা তার সাথে নাড়বেন না। এর সংরক্ষণ ও পাঠ করানোর দায়িত্ব আমারই।" (৭৫ ঃ ১৬-১৮) ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, 'এর অর্থ হলো ঃ আপনার অন্তরে তা সংরক্ষণ করা এবং আপনার দ্বারা তা পাঠ করানো। স্তরাং যখন আমি তা পাঠ করি আপনি সে পাঠের অনুসরণ করুন (৭৫ ঃ ১৯)। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন অর্থাৎ মনোযোগ সহকারে ভনুন এবং চুপ থাকুন। এরপর এর বিশদ ব্যাখ্যার দায়িত্ব আমারই (৭৫ ঃ ১৯)।' অর্থাৎ আপনি তা পাঠ করবেন, এটাও আমার দায়িত্ব। তারপর যখন রাস্লুল্লাহ্ — এর কাছে জিবরাঈল (আ) আসতেন, তখন তিনি ম নোযোগ সহকারে কেবল ভনতেন। জিবরাঈল চলে গেলে তিনি যেমন পড়েছিলেন, রাস্লুল্লাহ — ও ঠিক তেমনি পড়তেন।

وَ حَدَّثَنَا عَبْدَ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَحَدَّثَنَا بِشَرُ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ وَ مَعْمَرٌ نَحْوَهُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ النَّاسِ وَكَانَ اَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حَيْنَ يَلْقَاءُ جَبِّ رِيْلُ وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةً مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسِهُ الْقُرْأُنَ فَلْرَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْكَاءُ اللهِ عَلَيْهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَاللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَاللهُ عَلَا اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ اللّهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللّ

৫ আবদান (র).....ও বিশর ইব্ন মুহামদ (র).....ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুলাহ্ হাইছলেন সর্বশ্রেষ্ঠ দাতা। রমযানে তিনি আরো বেশী দানশীল হতেন, যখন জিবরাঈল (আ) তাঁর সাথে সাক্ষাৎ করতেন। আর রমযানের প্রতি রাতেই জিবরাঈল (আ) তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতেন এবং তাঁরা পরস্পর কুরআন তিলাওয়াত করে শোনাতেন। নিশ্চয়ই রাস্পুল্লাহ্ হাইছ রহমতের বাতাস থেকেও অধিক দানশীল ছিলেন।

آ حَدُّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بُنُ نَافِعِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَبْد اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَاءُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ

فَكَذَّبُوهُ فَوَ اللَّهِ لَوْلاَ الْحَيّاءُ مِنْ آنْ يَاثِرُوا عَلَىَّ كَذبًا لَكَذَبْتُ عَنْـهُ ثُمَّ كَانَ آوَّلَ مَا سَآلَنِيْ عَنْـهُ أَنْ قَالَ كَيْفَ نَسَبُهُ فِيْكُمْ قُلْتُ هُوَ فِيْنَا ذُوْ نَسَبِ قَالَ فَهَلْ قَالَ هُـذَا الْقَوْلَ مِثْكُمْ اَحَدٌّ قَطُّ قَبْلَهُ قُلْتُ لاَ قَالَ فَهَلْ كَانَ مِنْ أَبَائِهِ مِنْ مَلِكِ قُلْتُ لاَ قَالَ فَاشْـرَافُ النَّاسِ يَتَّبِعُونَـهُ آمْ ضُعَفَاؤُهُمْ فَقُلْتُ بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ قَالَ آيَزِيْدُونَ آمْ يَنْقُصُونَنَ قَلْتُ بَلْ يَرْيُدُونَ قَالَ فَهَلْ يَرْتَدُّ اَحَدُّ مَنْهُمْ سَخْطَةً لِدِيْنِهِ بَعْسَدَ اَنْ يَدْخُلَ فِيْسِهِ قَالَتُ لاَ قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُوْنَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُوْلَ مَا قَالَ قُلْتُ لاَ قَالَ فَهَلْ يَفْدِرُ قُلْتُ لاَ وَ نَحْنُ مْنِهُ فِيْ مُدَّةٍ لاَ نَدْرِيْ مَا هُوَ فَاعِلَّ فِيْهَا قَالَ وَلَمْ تُمْكِنِّي كُلِمَةٌ أَدْخِلُ فِيْهَا شَيْسَنًا غَيْسُ هٰذِهِ الْكَلِمَةِ قَالَ فَهَلُ قَاتَلْتُمُوهُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَكَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ ايِّاهُ قُلْتُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُ سِجَالٌ يَنَالُ مِنَّا وَ نَنَالُ مِنْهُ قَالَ مَاذَا يَامُرُكُمْ قُلْتُ يَقُولُ اعْسَبُدُ وا اللَّهَ وَحَسدَهُ وَلاَ تُشْسرِكُواْ بِمِ شَيْسُنًا وَّ اتْرَكُواْ مَا يَقُوْلُ أَبَاؤُكُمْ وَيَاْمُرُنَا بِالصَّلاَةِ وَالصَّدْقِ وَالْعَفَافِ وَالصَلَّةِ فَقَالَ للتَّرْجُمَانِ قُلْ لَهُ سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ فَذَكَرْتَ اَنَّهُ فَيْكُمْ ذُوْ نَسَبِ فَكَذْلِكَ الرُّسُلُ تُبْسَعَثُ فِيْ نَسَبِ قَوْمُهَا وَ سَأَلْتُكَ هَلُ قَالَ آحَدُ مَنْكُمْ هٰذَا الْقَوْلَ فَذَكَرْتَ اَنْ لاَ فَقَلْتُ لَوْ كَانَ آحَدٌ قَالَ هٰذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ لَقُلْتُ رَجُلٌ يَّاتَسِي بِقَوْلٍ قِيْلَ قَبْلَهُ وَسَاَلْتُكَ هَلْ كَانَ مِنْ أَبَائِهِ مِنْ مَلِكِ فَذَكَرْتَ اَنْ لاَّ قُلْتُ فَلَوْ كَانَ مِنْ أَبَائِهِ مِنْ مَلَكٍ قُلْتُ رَجُلَّ يَّطْلُبُ مُلُكَ اَبِيْهٍ وَسَآلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ اَنْ يَّقُولَ مَا قَالَ فَذَكَرْتَ اَنْ لاَ فَقَدْ اَعْرِفُ انَّهُ لَمْ يَكُنُ لِيَذَرَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ وَ سَأَلْتُكَ اَشْسَرَافُ النَّاسِ اتَّبَعُونُهُ اَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ فَذَكَرْتَ اَنَّ ضُعَفَاءَ هُمْ اتَّبَعُوهُ وَهُمْ ٱتْبَاعُ الرُّسُلِ وَسَالْتُكَ اَيَزِيْدُوْنَ اَمْ يَنْقُصُوْنَ فَذَكَرْتَ انَّهُمْ يَزِيْدُوْنَ وَكَذْلِكَ اَمْرُ الْإِيْمَانِ حَتَّى يَتِمُّ وَ سَاَلْتُكَ أَيَرْتَدُّ اَحَدُّ سَخْطَةً لِدِيْنِهِ بَعْدَ اَنْ يَدْخُلَ فِيْهِ فَذَكَرْتَ اَنْ لاَ وَ كَذٰلِكَ الْإِيْمَانُ حِيْنَ تُخَالِطُ بَشَاشَتُهُ الْقَلُوبَ وَ سَاَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ فَذَكَرْتَ اَنْ لاَّ وَ كَذَٰلِكَ الرُّسُلُ لاَ تَغْدِرُ وَ سَاَلْتُكَ بِمَا يَامُرُكُمْ فَذَكَرْتَ انَّهُ يَامُرُكُمْ اَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَّ يَنْهَاكُمْ عَنْ عِبَادَةِ الْاؤْتَانِ وَ يَامُرُكُمْ بِالصَّلاةِ وَ الصِّدْقِ وَالْعَفَافِ فَانْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَسَيَمْكِ مُوصِعَ قَدَمًى هَاتَيْنِ وَقَدْ كُنْتُ اعْلَمُ انَّهُ خَارِجٌ وَلَّمْ اكُنْ اَظُنُّ انَّهُ مِنْكُمْ فَلَوْ انِّي اعْلَمُ انِّي ٱخْلُصُ الِّيثِهِ لَتَجَشَّـ مْتُ لِقَاءَ هُ وَ لَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُوْلِ اللَّهِ ۖ أَنَّكُ الَّذِي بَعَثَ بِهِ مَعَ دِحْيَةٍ الْكَلْبِيِّ الِلَى عَظِيْم بُصْرَى فَدَفَعَهُ عَظِيْمُ بُصْرَى إلى هِرَقْلَ فَقَرَاهُ فَإِذَا فِيْهِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ مِنْ مُّحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَ رَسُوْلِهِ إِلَى هِرَقَلَ عَظِيْمِ الرُّومُ سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى اَمَّا بَعْدُ فَانِيَّى اَدْعُوكَ بِدِعَايَةٍ

الْإِسْسِلاَم اَسْلِمْ تَسْلَمُ يُوْتِكَ اللَّهُ اَجْسِرَكَ مَرَّتَيْنِ فَإِنَّ تَوَلَّيْتَ فَاِنَّ عَلَيْكَ اثْمَ الْاَرِيْسِيِّيْنَ وَيَا اَهْلَ الْكَتِتَابِ تَعَالَوْا اللَّي كَلِمَة سَوَاء بِيثَنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لاَّ نَعْبُدُ الاَّ اللَّهَ وَلاَ نُشَرِكَ بِم شَيْئًا وُ لاَ يَتَّخذَ بَعْضُنا بَعْضًا آرْبَابًا مَّنْ دُوْنِ اللَّهِ فَانْ تَوَلُّوْا فَقُوْلُوْا اشْهَدُوْا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ، قَالَ اَبُوْ سَفْيَانَ فَلَمًّا قَالَ مَا قَالَ و فَرَغَ مِنْ قِرَاءَ ةِ الْكِتَابِ كَثْرَ عِنْدَهُ الصَّخْبُ فَارْتَفَعَتِ الْاصْوَاتُ وَأَخْرِجْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِيْ حِيْنَ أُخْرِجْنَا لَقَدْ آمِرَ آمْرُ ابْنِ آبِيْ كَبْشَةَ اِنَّهُ يَخَافُهُ مَلِكُ بَنِيَ ٱلْأَصْفَرِ فَمَا زِلْتُ مُوْقِنًا آنَّهُ سَيَظُهَرُ حَتِّى اَدْخَلَ اللَّهُ عَلَىَّ الْإِسْلَامَ ، وَكَانَ ابْنُ النَّاطُورُ صَاحِبُ الْلِيَاءَ وَهِرَقْلَ سُقُفًّا عَلَى نَصَارَى الشَّام يُحَدِّثُ أَنَّ هِرَقَلَ حِيْنَ قَدِمَ الْلِيَاءَ اَصْبَحَ يَوْمَا خَبِيْثَ النَّفْسِ فَقَالَ بَعْضُ بَطَارِقَتِهٖ قَدِ اسْتَنْكَرْنَا هَيْئَتَكَ قَالَ ابْنُ النَّاطُورِ وَكَانَ هَرَقَلُ حَزًّاءً يَنْظُرُ فِي النُّجُومَ فَقَالَ لَهُمْ حِيْنَ سَٱلُوهُ اِنِّي رَايَتُ اللَّيْلَةَ حِيْنَ نَظَرْتُ فِي النُّجُومَ مَلِكَ الْخِتَانِ قَدْ ظَهَرَ فَمَنْ يَخْتَتِنُ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ قَالُوا لَيْسَ يَخْتَتِنُ إِلاَّ الْيَهُودُ فَلاَ يُهِمَّتُكَ شَاأَنُهُمْ وَ اكْتُبُ إِلَى مَدَايِنِ مُلْكِكَ فَلْيَقْتَلُوا مَنْ فِيهُمْ مِنَ الْيَهُودِ فَبَيْنَمَاهُمْ عَلَى آمْرِهِمْ أُتِيَ هِرَقُلُ بِرَجُلِ آرْسَلَ بِعِ مَلِكُ غَسَّانَ يُخْبِرُ عَنْ خَبَرِ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا اسْتَخْبَرَهُ هِرَقُلُ قَالَ اِذْهَبُواْ فَانْظُرُواْ اَمُخْتَتِنَّ هُوَ اَمْ لاَ فَنَظَرُواْ اللَّهِ فَحَدَّثُوهُ ائَّةُ مُخْتَتِنٌّ وَسَالَهُ عَنِ الْعَرَبِ فَقَالَ هُمْ يَخْتَتُنُونَ فَقَالَ هِرَقْلُ لَمَذَا مَلِكُ لَمْذِهِ الْأُمَّةِ قَدْ ظَهَرَ ثُمٌّ كَتَبَ هِرَقْلُ إلى صَاحِبِ لَهُ بِرُوْمِيَّةً وَكَانَ نَظِيْــرَهُ فِي الْعِلْمِ وَ سَارَ هِرَقُلُ اللَّي حِمْصَ فَلَمْ يَرِمْ حِمْصَ حَتَّى أَتَاهُ كِتَابٌ مِّنْ صَاحِبِهِ يُوَافِقُ رَاىَ هِرَقُلَ عَلَى خُرُوجِ النَّبِيِّ وَأَنَّهُ نَبِيٌّ فَاذِنَ هِرَقُلُ لِعُظَمَاءِ الرُّومُ فِي دَسْكَرَة لَهُ بحمْص تُمُّ أَمَرَ بِأَبْوَابِهَا فَغُلِّقَتْ ثُمَّ اطْلَعَ فَقَالَ يَامَعْشَرَ الرُّومُ هَلْ لَّكُمْ فِي الْفَلاَحِ وَالرُّشُدِ وَأَنْ يَتَّكُبُتَ مُلْكُكُمْ فَتُبَايِعُوْا هٰذَا النَّبِيُّ اللَّهِ فَحَاصُوا حَيْدَ صَةَ حَمُرِ الْوَحْشِ إِلَى الْآبُوابِ فَوَجَدُوْهَا قَدْ غُلِّقَتْ فَلَمَّا رَاىَ هِرَقُلُ نَفْرَتُهُمَ وَٱيِسَ مِنَ الْايْمَانِ قَالَ رُدُّوُهُمُ عَلَىًّ وَقَالَ انِّيَ قُلْتُ مُقَالَتِيُّ أَنِهَا ٱخْــــتَبِرُبِهَا شيدَّتَكُمُ عَلَى دِيْنِكُمُ فَقَدُّ رَآييْتُ فَسَجَدُوا لَهُ وَ رَضُوا عَنْهُ فَكَانَ ذَٰلِكَ أَخِرَشَانِ هِرَقَلَ قَالَ اَبُو عَبْدِ اللَّهِ رَوَاهُ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ وَيُوبُسُ وَمَعْمَرٌ ۖ عَنِ الزِّهْرِيِّ •

ভ আবুল ইয়ামান হাকাম ইব্ন নাফি' (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, আবৃ সুফিয়ান ইব্ন হরব তাকে বলেছেন, বাদশাহ হিরাকল একবার তাঁর কাছে লোক পাঠালেন। তিনি কুরাইশদের কাফেলায় তখন ব্যবসা উপলক্ষে সিরিয়ায় ছিলেন। সে সময় রাস্লুল্লাহ্ আবৃ সুফিয়ান ও ক্রাইশদের (১)—২

কুরাইশদের সাথে নির্দিষ্ট সময়ের জন্য সন্ধিবদ্ধ ছিলেন। আবু সুফিয়ান তার সঙ্গীদের সহ হিরাকলের কাছে এলেন এবং তখন হিরাকল জেরুযালেমে অবস্থান করছিলেন। হিরাকল তাদেরকে তাঁর দরবারে ডাকলেন। তাঁর পাশে তখন রোমের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিগণ উপস্থিত ছিল। এরপর তাদের কাছে ডেকে নিলেন এবং দোভাষীকে ডাকলেন। তারপর জিজ্ঞাসা করলেন, 'এই যে ব্যক্তি নিজকে নবী বলে দাবী করে—তোমাদের মধ্যে বংশের দিক দিয়ে তাঁর সবচেয়ে নিকটাখ্রীয় কে' ? আব সুফিয়ান বললেন, 'আমি বললাম, বংশের দিক দিয়ে আমিই তাঁর নিকটাত্মীয়। তিনি বললেন, তাঁকে আমার খুব কাছে নিয়ে এস এবং তাঁর সঙ্গীদেরও কাছে এনে পেছনে বসিয়ে দাও। এরপর তাঁর দোভাষীকে বললেন, 'তাদের বলে দাও, আমি এর কাছে সে ব্যক্তি সম্পর্কে কিছু জিজ্ঞাসা করব, সে যদি আমার কাছে মিথ্যা বলে, তবে সাথে সাথে তোমরা তাকে মিথ্যাবাদী বলে প্রকাশ করবে। আবু সুফিয়ান বলেন, 'আল্লাহুর কসম ! তারা আমাকে মিথ্যাবাদী বলে প্রচার করবে-এ লজ্জা যদি আমার না থাকত, তবে অবশ্যই আমি তাঁর সম্পর্কে মিথ্যা বলতাম। এরপর তিনি তাঁর সম্পর্কে আমাকে প্রথম যে প্রশ্ন করেন তা হচ্ছে 'তোমাদের মধ্যে তাঁর বংশমর্যাদা কেমন ?' আমি বললাম, 'তিনি আমাদের মধ্যে অতি সম্ভান্ত বংশের।' তিনি বললেন, 'তোমাদের মধ্যে এর আগে আর কখনো কি কেউ একথা বলেছে ?' আমি বললাম, 'না।' তিনি বললেন, 'তাঁর বাপ-দাদাদের মধ্যে কি কেউ বাদশাহ ছিলেন ?' আমি বললাম, 'না।' তিনি বললেন, 'সদ্রান্ত লোকেরা তাঁর অনুসরণ করে, না সাধারণ লোকেরা?' আমি বললাম, 'সাধারণ লোকেরা।' তিনি বললেন, 'তারা কি সংখ্যায় বাড়ছে, না কমছে ?' আমি বললাম, 'তারা বেডেই চলেছে।' তিনি বললেন, 'তার দীন গ্রহণ করার পর কেউ কি নারায হয়ে তা পরিত্যাগ করে ?' আমি বললাম, 'না।' তিনি বললেন, 'নবুয়তের দাবীর আগে তোমরা কি কখনো তাঁকে মিথ্যার দায়ে অভিযুক্ত করেছ?' আমি বললাম, 'না।' তিনি বললেন, 'তিনি কি চুক্তি ভঙ্গ করেন ?' আমি বললাম, 'না। তবে আমরা তাঁর সঙ্গে একটি নির্দিষ্ট সময়ের চুক্তিতে আবদ্ধ আছি। জানি না, এর মধ্যে তিনি কি করবেন। আবৃ সুফিয়ান বলেন, 'এ কথাটুকু ছাড়া নিজের পক্ষ থেকে আর কোন কথা সংযোজনের সুযোগই আমি পাইনি।' তিনি বললেন, 'তোমরা কি তাঁর সাথে কখনো যুদ্ধ করেছ ?' আমি বললাম, 'হাা।' তিনি বললেন, 'তাঁর সঙ্গে তোমাদের যুদ্ধ কেমন হয়েছে ?' আমি বললাম, 'তাঁর ও আমাদের মধ্যে যুদ্ধের ফলাফল কুয়ার বালতির ন্যায়। কখনো তাঁর পক্ষে যায়, আবার কখনো আমাদের পক্ষে আসে। তিনি বললেন, 'তিনি তোমাদের কিসের আদেশ দেন?' আমি বললাম, 'তিনি বলেন ঃ তোমরা এক আল্লাহ্র ইবাদত কর এবং তাঁর সঙ্গে কোন কিছুর শরীক করো না এবং তোমাদের বাপ-দাদার ভ্রান্ত মতবাদ ত্যাগ কর। আর তিনি আমাদের সালাত আদায় করার, সত্য কথা বলার, নিষ্কলুষ থাকার এবং আত্মীয়দের সাথে সদ্ব্যবহার করার আদেশ দেন। তারপর তিনি দোভাষীকে বললেন, 'তুমি তাকে বল, আমি তোমার কাছে তাঁর বংশ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছি। তুমি তার জওয়াবে উল্লেখ করেছ যে, তিনি তোমাদের মধ্যে সম্ভ্রান্ত বংশের। প্রকৃতপক্ষে রাসূল-গণকে তাঁদের কওমের উচ্চ বংশেই প্রেরণ করা হয়ে থাকে। তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, এ কথা তোমাদের মধ্যে ইতিপূর্বে আর কেউ বলেছে কিনা ? তুমি বলেছ, 'না।' তাই আমি বলছি যে, আগে যদি কেউ এ কথা বলে থাকত, তবে অবশ্যই আমি বলতে পারতাম, এ এমন এক ব্যক্তি, যে তাঁর পূর্বসূরীর কথারই অনুসরণ করছে। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, তাঁর পূর্বপুরুষের মধ্যে কোন বাদশাহ ছিলেন কি না ? তুমি তার

জবাবে বলেছ. 'না।' তাই আমি বলছি যে. তাঁর পূর্বপুরুষের মধ্যে যদি কোন বাদশাহ থাকতেন, তবে আমি বলতাম, ইনি এমন এক ব্যক্তি যিনি তাঁর বাপ-দাদার বাদশাহী ফিরে পেতে চান। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি-এর আগে কখনো তোমরা তাঁকে মিথ্যার দায়ে অভিযক্ত করেছ কিনা ? তমি বলেছ, 'না।' এতে আমি বঝলাম, এমনটি হতে পারে না যে, কেউ মানুষের ব্যাপারে মিথ্যা ত্যাগ করবে অথচ আল্লাহর ব্যাপারে মিথ্যা কথা বলবে। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, শরীফ লোক তাঁর অনুসরণ করে, না সাধারণ লোক ? তুমি বলেছ, সাধারণ লোকই তাঁর অনুসরণ করে। আর বাস্তবেও এরাই হন রাস্লগণের অনুসারী। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, তারা সংখ্যায় বাড়ছে না কমছে ? তুমি বলেছ, বাড়ছে। প্রকৃতপক্ষে ঈমানে পূর্ণতা লাভ করা পর্যন্ত এ রকমই হয়ে থাকে। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, তাঁর দীনে দাখিল হওয়ার পর নারায হয়ে কেউ কি তা ত্যাগ করে ? তুমি বলেছ. 'না।' ঈমানের স্নিগ্ধতা অন্তরের সাথে মিশে গেলে ঈমান এরূপই হয়। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, তিনি চুক্তি ভঙ্গ করেন কিনা ? তুমি বলেছ, 'না'। প্রকৃতপক্ষে রাসূলগণ এরপই, চুক্তি ভঙ্গ করেন না। আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছি, তিনি তোমাদের কিসের নির্দেশ দেন? তুমি বলেছ্র তিনি তোমাদের এক আল্লাহর ইবাদত করা ও তাঁর সাথে অন্য কিছুকে শরীক না করার নির্দেশ দেন। তিনি তোমাদের নিষেধ করেন মূর্তিপূজা করতে আর তোমাদের আদেশ করেন সালাত আদায় করতে, সত্য কথা বলতে ও কলুষমুক্ত থাকতে। তুমি যা বলেছ তা যদি সত্য হয়, তবে শীঘ্রই তিনি আমার এ দু'পায়ের নীচের জায়গার মালিক হবেন। আমি নিশ্চিত জানতাম, তাঁর আবির্ভাব হবে : কিন্তু তিনি যে তোমাদের মধ্য থেকে হবেন, এ কথা ভাবিনি। যদি জানতাম, আমি তাঁর কাছে পৌছতে পারব, তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করার জন্য আমি যে কোন কষ্ট স্বীকার করতাম। আর আমি যদি তাঁর কাছে থাকতাম তবে অবশ্যই তাঁর দু'খানা পা ধুয়ে দিতাম। এরপর তিনি রাসুলুলাহ 🚐 -এর সেই পত্রখানি আনতে বললেন, যা তিনি দিহয়াতুল কালবীর মাধ্যমে বসরার শাসকের কাছে পাঠিয়েছিলেন। তিনি তা পাঠ করলেন। তাতে লেখা ছিল ঃ

আবৃ সুফিয়ান বলেন, 'হিরাকল যখন তাঁর বক্তব্য শেষ করলেন এবং পত্র পাঠও শেষ করলেন, তখন সেখানে শোরগোল পড়ে গেল, চীৎকার ও হৈ-হল্লা তুঙ্গে উঠল এবং আমাদের বের করে দেওয়া হলো। আমাদের বের করে দিলে আমি আমার সঙ্গীদের বললাম, আবৃ কাবশার ছেলের বিষয় তো শক্তিশালী হয়ে উঠেছে, বনু আসফার (রোম)-এর বাদশাহও তাকে ভয় পাচ্ছে! তখন থেকে আমি বিশ্বাস করতে লাগলাম, তিনি শীঘ্রই জয়ী হবেন। অবশেষে আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে ইসলাম গ্রহণের তওফীক দান করলেন।

ইব্ন নাতৃর ছিলেন জেরুযালেমের শাসনকর্তা এবং হিরাকলের বন্ধু ও সিরিয়ার খৃষ্টানদের পাদ্রী। তিনি বলেন, 'হিরাকল যখন জেরুযালেম আসেন, তখন একদিন তাঁকে অত্যন্ত বিমর্ষ দেখাচ্ছিল। তাঁর একজন বিশিষ্ট সহচর বলল, 'আমরা আপনার চেহারা আজ বিবর্ণ দেখতে পাচ্ছি', ইবন নাতুর বলেন, হিরাকল ছিলেন জ্যোতিষী, জ্যোতির্বিদ্যায় তাঁর দক্ষতা ছিল। তারা জিজ্ঞাসা করলে তিনি তাদের বললেন, 'আজ রাতে আমি তারকারাজির দিকে তাকিয়ে দেখতে পেলাম, খতনাকারীদের বাদশাহ আবির্ভত হয়েছেন। বর্তমান যগে কোন জাতি খতনা করে' ? তারা বলল, 'ইয়াহুদী ছাড়া কেউ খতনা করে না। কিন্তু তাদের ব্যাপার যেন আপনাকে মোটেই চিন্তিত না করে। আপনার রাজ্যের শহরগুলোতে লিখে পাঠান, তারা যেন সেখানকার সকল ইয়াহুদীকে হত্যা করে ফেলে।' তারা যখন এ ব্যাপারে ব্যতিব্যস্ত ছিল, তখন হিরাকলের কাছে এক ব্যক্তিকে উপস্থিত করা হলো, যাকে গাসসানের শাসনকর্তা পাঠিয়েছিল। সে রাসলুল্লাহ 🚟 -এর সম্পর্কে খবর দিচ্ছিল। হিরাকল তার কাছ থেকে খবর জেনে নিয়ে বললেন, 'তোমরা একে নিয়ে গিয়ে দেখ, তার খতনা হয়েছে কি-না।' তারা তাকে নিয়ে দেখে এসে সংবাদ দিল, তার খতনা হয়েছে। হিরাকল তাকে আরবদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। সে জওয়াব দিল, 'তারা খতনা করে।' তারপর হিরাকল তাদের বললেন, 'ইনি রিসূলুলার্ 🚐] এ উন্মতের বাদশাহ। তিনি আবির্ভৃত হয়েছেন।' এরপর হিরাকল রোমে তাঁর বন্ধুর কাছে লিখলেন। তিনি জ্ঞানে তাঁর সমকক্ষ ছিলেন। পরে হিরাকল হিমস চলে গেলেন। হিমসে থাকতেই তাঁর কাছে তাঁর বন্ধুর চিঠি এলো, যা নবী 🚟 এর আবির্ভাব এবং তিনিই যে প্রকৃত নবী, এ ব্যাপারে হিরাকলের মতকে সমর্থন করছিল। তারপর হিরাকল তাঁর হিমসের প্রাসাদে রোমের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের ডাকলেন এবং প্রাসাদের সব দরজা বন্ধ করে দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। দরজা বন্ধ করা হলো। তারপর তিনি সামনে এসে বললেন, 'হে রোমবাসী ! তোমরা কি কল্যাণ, হিদায়ত এবং তোমাদের রাষ্ট্রের স্থায়িত্ব চাও ? তাহলে এই নবীর বায়'আত গ্রহণ কর।' এ কথা শুনে তারা জংলী গাধার মত উর্ধ্বশ্বাসে দরজার দিকে ছুটল, কিন্তু তারা তা বন্ধ অবস্থায় পেল। হিরাকল যখন তাদের অনীহা লক্ষ্য করলেন এবং তাদের ঈমান থেকে নিরাশ হয়ে গেলেন, তখন বললেন, 'ওদের আমার কাছে ফিরিয়ে আন।' তিনি বললেন, 'আমি একটু আগে যে কথা বিলেছি, তা দিয়ে তোমরা তোমাদের দীনের উপর কতিটুকু অটল, কেবল তার পরীক্ষা করেছিলাম। এখন আমি তা দেখে নিলাম। একথা শুনে তারা তাঁকে সিজদা করল এবং তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট হলো। এই ছিল হিরাকল-এর শেষ অবস্থা।

আবৃ 'আবদুল্লাহ [বুখারী (র)] বলেন, সালেহ ইব্ন কায়সান (র), ইউনুস (র) ও মা'মার (র) এ হাদীস যুহরী (র) থেকে রিওয়ায়ত করেছেন।

र्टांर । भूरे स्थान अध्याश

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ পরম দরাময় অসীম দয়ালু আল্লাহ্র নামে।

گِتَابُ الْإِيْمَانِ كَتَابُ الْإِيْمَانِ كَتَابُ الْإِيْمَانِ

٢. بَابُ: قُوْلُ النَّبِيِّ عَلِيَّ بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ

২. পরিচ্ছেদঃ রাসূলুল্লাহ 🚟 – এর বাণীঃ ইসলামের ভিত্তি পাচটি

وَهُوْ قُولٌ وَهُلُّ وَ يَرْفِدُ وَ يَنْقُصُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِيَزْدَادُوا الْهِ مَانَاً مَّعَ الْهَ مَانِهِمْ وَرْدِنَاهُمْ هُدًى وَ التَاهُمْ تَقْصُوا هُدُى وَ التَّذِينَ اهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى وَ اتَاهُمْ تَقْصُوا هُمُ وَيَزْدَادَ النَّذِينَ الْمُتُوا الْمَانَا وَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ اَيُكُمْ زَادَتُهُ هُدُهِ ايْمَانًا فَامًا الَّذِينَ أَمَنُوا وَيَمَانًا وَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًا اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهِ مَانًا فَا اللَّهِ مِنَ الْإِيمَانَ وَ قَوْلُهُ عَزَ وَجَلًا اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَن اللهِ مِنَ الْإِيمَانِ وَ كَتَبَ عُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ اللَّي عَدِي بُنِ عَدِي إِنَّ لِلْإِيمَانِ وَالْمُن وَ مَنْ لَمُ يَشْتَكُمُل الْإِيمَانَ وَ مَنْ لَمْ يَشْتَكُملُ الْإِيمَانَ وَمَن لَمْ يَشْتَكُملُ الْإِيمَانَ فَانَ الْمُنْ الْإِيمَانَ فَانَ الْمُؤْمِنَ وَحُدُودًا وَسُنْنَا فَمَن الْعَلْمَالَ الْإِيمَانَ وَ مَنْ لَمْ يَشْتَكُملُ الْإِيمَانَ وَاللَّهُ مِن اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى مَحْدَبُومُ بِحَرِيمِ وَقَالَ الْإِلَامُ مُن الْإِيمَانَ الْإِيمَانَ كُلُهُ الْمُ يَسُلُكُمُ الْهُ اللَّهُ مَلُ اللَّهُ عَلَى مَدَالَ اللَّهُ عِنْ الطَّذِي وَقَالَ الْمُعَامُ الْإِيمَانُ كُلُهُ مَن لَكُمْ مَن لَا يَكُمْ مَن لَا يَلُكُمْ مَن اللَّهُ عَلَى مَحْمَدُ وَ ايَّاهُ دِيْسَنَا وَاللَّهُ مَا مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِن الْمَدُرِ، وَقَالَ الْمُعَامُ اللَّهُ مَن مَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن مَن لا يَنْ اللَّهُ الْمُعَامُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَامُ اللَّهُ الْمُعْمَلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَى الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعْمَلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعُلِمُ اللَّهُ الْمُعُلِمُ اللَّهُ الْمُعُلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ

রাসূলুল্লাহ্ এর বাণী ঃ ইসলামের ভিত্তি পাঁচটি ঃ মৌখিক স্বীকৃতি (ইয়াকীনসহ) এবং কর্মই ঈমান এবং তা বাড়ে ও কমে। আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন ঃ

যাতে তারা তাদের ঈমানের সাথে ঈমান দৃঢ় করে নেয় (৪৮ ঃ ৪)। আমরা তাদের সৎ পথে চলার শক্তি বাড়িয়ে দিয়েছিলাম (১৮ ঃ ১৩)। এবং যারা সৎপথে চলে আল্লাহ্ তাদের অধিক হিদায়ত দান করেন (১৯ ঃ ৭৬)। এবং যারা সৎপথ অবলম্বন করে আল্লাহ্ তাদের হিদায়ত বাড়িয়ে দেন এবং তাদের সৎপথে চলার শক্তি বাড়িয়ে দেন (৪৭ ঃ ১৭), যাতে মু'মিনদের ঈমান বেড়ে যায় (৭৪ ঃ ৩১)। আল্লাহ্ তা'আলা আরো ইরশাদ করেন, এটা তোমাদের মধ্যে কার ঈমান বাড়িয়ে দিল । যারা মু'মিন এ তো তাদের ঈমান বাড়িয়ে দেয়। (৯ ঃ ১২৪) এবং তাঁর বাণী, فاخشوهم فزادهم الواتا و تسليما (৩ ঃ ২৭৩)। আর এতা তাদের ঈমান বাড়িয়ে তাদের ঈমান বাড়িয়ে দিয়েছিল" (৩ ঃ ২৭৩)। আর আল্লাহ্র জন্য ভালবাসা ও আল্লাহ্র জন্য ঘৃণা করা ঈমানের অংশ।

উমর ইব্ন 'আবদুল 'আযীয (র) 'আদী ইব্ন 'আদী (র)-র কাছে এক পত্রে লিখেছিলেন, 'ঈমানের কতকগুলো ফরয়, কতকগুলো হুকুম-আহকাম, বিধি-নিষেধ এবং সুনাত রয়েছে। যে এগুলো পূর্ণভাবে আদায় করে তার ঈমান পূর্ণ হয়। আর যে এগুলো পূর্ণভাবে আদায় করে না, তার ঈমান পূর্ণ হয় না। আমি যদি বেঁচে থাকি তবে অচিরেই এগুলো তোমাদের কাছে বর্ণনা করব, যাতে তোমরা তার ওপর 'আমল করতে পার। আর যদি আমার মৃত্যু হয় তাহলে জেনে রাখ, তোমাদের সাহচর্যে থাকার জন্য আমি লালায়িত নই।'

ইবরাহীম ('আ) বলেন, ولكن ليطمئن قلبي 'তবে এ তো কেবল চিন্ত প্রশান্তির জন্য' (২ ঃ ২৬০)। মু'আয (রা) বলেন, "এসো আমাদের সঙ্গে বস, কিছুক্ষণ ঈমানের আলোচনা করি।" ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, 'ইয়াকীন হল পূর্ণ ঈমান।' ইব্ন 'উমর (রা) বলেন, 'বান্দা প্রকৃত তাকওয়ায় পৌছতে পারে না, যতক্ষণ পর্যন্ত সে, মনে যে বিষয়ে খটকা জাগে, তা ত্যাগ না করে।' মুজাহিদ (রা) এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, نوحا কর্মণ আর্থাৎ হে মুহামদ আমি আপনাকে এবং নূহকে একই দীনের নির্দেশ দিয়েছি। ইব্ন আকাস (রা) বলেন, شرعة و منهاجا অর্থাৎ পথ ও পন্থা—এবং তোমাদের দ'আ অর্থাৎ তোমাদের ঈমান।

٧ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسلَى قَالَ اَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ اَبِيْ سُفْيَانِ عَنْ عِكْرِمَةَ ابْنِ خَالِدٍ عَنِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِنْ اللهِ عَنْ ابْنُ عُمْر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِنْ اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ اللهُ وَانَّةُ وَانَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ عَلَى خَمْسٍ ، شَهَادَةِ اَنْ لاَّ اللهُ وَانَّةُ وَانَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ عَلِيَةِ ، وَاقِتَاءِ الزَّكُوةِ ، وَالْحَجِّ ، وَ صَوْمُ رَمَضَانَ .

৭ 'উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (রা)......ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ হরশাদ করেন, ইসলামের ভিত্তি পাঁচটি। ১. আল্লাহ্ ছাড়া ইলাহ নেই এবং নিশ্চয়ই মুহাম্মদ আল্লাহর রাসূল-এ কথার সাক্ষ্য দান। ২. সালাত কায়েম করা। ৩' যাকাত দেওয়া। ৪. হজ্জ করা এবং ৫. রমদান-এর সিয়াম পালন করা।

٣. بَابُّ أَمُورُ الْإِيْمَانِ

وَ قُوْلِ اللهِ عَزُ وَجَلُّ لَيْسَ الْبِرُ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبِلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنْ أَمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَ النَّبِيِّيْسَنَ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّ أَمَنَ بِاللّهِ وَالْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَ السَّائِلِيْنَ وَ فِي الرِّقَابِ . وَ أَقَامَ الْصَلُوةَ وَأَتَى الزَّكُوةَ . وَ الْمَوْفُونَ بِعَهْدِهِمِهُ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِيْنَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّلُوةَ وَأَتَى الزَّكُوةَ . وَ الْمَوْفُونَ بِعَهْدِهِمِهُ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِيْنَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاء وَحِيْسَ الْبَاسِ . أُولَئِكَ الَّذِيثَنَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمَتُقُونَ . قَدْ آفلَحَ الْمَوْمَثُونَ الْابَا .

৩. পরিচ্ছেদ ঃ ঈমানের বিষয়সমূহ

আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ "পূর্ব এবং পশ্চিম দিকে তোমাদের মুখ ফিরানোতে কোন কল্যাণ নেই, কিন্তু কল্যাণ আছে কেউ আল্লাহ্ তা আলার উপর ঈমান আনলে, আখিরাত, ফিরিশতা—গণ, কিতাবসমূহ ও নবীগণের উপর ঈমান আনলে এবং আল্লাহ্র মূহক্বতে আত্মীয়—স্বজন, ইয়াতীম—অভাবগ্রন্ত, মুসাফির, সাহায্য—প্রার্থীদের এবং দাসত্ব মোচনের জন্য সম্পদ দান করলে, সালাত কায়েম করলে ও যাকাত দিলে এবং ওয়াদা দিয়ে তা পূরণ করলে, অর্থসংকটে, দুঃখ—কষ্টে ও যুদ্ধকালে ধৈর্য ধারণ করলে। তারাই সত্যপরায়ণ ও তারাই মূত্রাকী । (২ ঃ ১৭৭)

مَدُّتُنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُّتَنَا اَبُوْ عَامِرٍ الْعَقَّدِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بَنُ بِلاَلِ عَنْ عَبْدُ اللهِ بَنِ مَدُيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ الْإِيْمَانُ بِضْعٌ وَ سِيَّوْنَ شُعْبَةً وَالْحَيَاءُ شُعْبَةً مَنَ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ الرَّيْمَانِ . شُعْبَةً مَنَ الْإِيمَانِ .

৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ জু'ফী (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম হা ইরশাদ করেন, ঈমানের শাখা রয়েছে ষাটের কিছু বেশী। আর লজ্জা ঈমানের একটি শাখা।

٤. بَابُ ٱلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِمِ

8. পরিচ্ছেদ श প্রকৃত মুসলিম সে-ই, যার জিহবা ও হাত থেকে অন্য মুসলিম নিরাপদ থাকে وَمَ مَنْ السُّفُرِ وَسُمْ عَيْلَ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ المِي السُّفْرِ وَسُمْ عَيْلَ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ المِي السُّفْرِ وَسُمْ عَيْلَ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ اللهِ بَنِ عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ اللهِ بَنِ عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِي اللهِ عَنْهِ اللهِ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا عَنِ النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ بَن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْتُ ، قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللهِ وَقَالَ اَبُوْ مُعْوِيَةَ حَدَّثَنَا دَاقَدُ بُنُ اَبِيْ هِنْدٍ عَنْ عَلَيْ مَنْ مَعْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ دَافَٰدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَنْ دَافَٰدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللّهِ عَلَى اللهِ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ الللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَيْكُولُو

৯ আদম ইব্ন আবু ইয়াস (র)......আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর (রা) থকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ হারশাদ করেন, প্রকৃত মুসলিম সে-ই, যার জিহবা ও হাত থেকে সকল মুসলিম নিরাপদ থাকে এবং প্রকৃত মুহাজির সে-ই, যে আল্লাহ তা 'আলার নিষিদ্ধ কাজ ত্যাগ করে। আবু আবদুল্লাহ (র) বলেন, আবু মু'আবিয়া (র) বলেছেন, আমার কাছে দাউদ ইব্ন আবৃ হিন্দ (র) 'আমির (র) সূত্রে বর্ণনা করেছেন; তিনি বলেছেন যে, আমি আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর (রা)-কে রাসূলুল্লাহ হানীস বর্ণনা করতে ওনেছি এবং আবদুল আ'লা (র) দাউদ (র) থেকে, দাউদ (র) আমির (র) থেকে, আমির (র) আবদুল্লাহ (রা) থেকে তিনি নবী হানি থেকে, হাদীস বর্ণনা করেছেন।

ه. بَابُّ أَىُّ الْإِشْلَامِ أَنْضَلُ

৫. পরিচ্ছেদ ঃ ইসলামে কোন্ কাজটি উত্তম

١٠ حَدُثُنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيِى بْنِ سَعِيْدِ الْأُمَوَى الْقُرَشِيُّ قَالَ حَدُثُنَا آبِيْ قَالَ حَدُثُنَا آبِيْ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ عَثْمَةُ قَالَ قَالُواْ يَارَسُوْلَ اللهِ آئَ الْاِسْلَامِ آهَضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ ٠ سَلِمَ اللهُ عَثْمَ اللهُ عَثْمَ قَالَ قَالُواْ يَارَسُوْلَ اللهِ آئَ الْاِسْلَامِ آهُضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ ٠

১০ সা'ঈদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সা'ঈদ আল উমাবী আল কুরাশী (র)......আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাহাবায়ে কিরাম জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! ইসলামে কোন্ কাজটি উত্তমঃ তিনি বলেন ঃ যার জিহবা ও হাত থেকে মুসলিমগণ নিরাপদ থাকে।

٦. بَابٌ إِطْعَامُ الطُّعَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ

৬. পরিচ্ছেদঃ খাবার খাওয়ানো ইসলামী গুণ

١١ حَدُّثَنَا عَمْرُو بَنُ خَالِدٍ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ آبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَا أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ عَنْهُ مَا أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمُ تَعْرِفُ .

১১ আমর ইব্ন খালিদ (র)....আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ 🚌

-কে জিজ্ঞাসা করল, ইসলামের কোন্ কাজটি উত্তমঃ তিনি বললেন, তুমি খাবার খাওয়াবে ও পরিচিত অপরিচিত সবাইকে সালাম করবে।

٧. بَابُ مِّنَ الْإِيْمَانِ أَنْ يُحِبُّ لِأَخِيْهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

الْمُعَلِّمِ قَالَ حَدَّثْنَا قَتَادَةُ عَنْ انْسِ عَنِ النَّبِيُّ عَلَى قَالَ لاَيُؤْمِنُ اَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبُّ لِاَخْيِهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِمِ

১২ মুসাদাদ (র) ও হুসাইন আল মু'আল্লিম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম হুকুইরশাদ করেন ঃ তোমাদের কেউ প্রকৃত মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য তা-ই পসন্দ করবে, যা নিজের জন্য পসন্দ করে।

٨. بَابُّ حُبُّ الرُّسُوْلِ ﷺ مِنَ الْإِيْمَانِ

৮. পরিচ্ছেদ ঃ রাসূলুল্লাহ্ 🚐 –কে ভালবাসা ঈমানের অংশ

١٣ حَدَّثْنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثْنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو الْزِنَادِ عَنِ الْإِعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لاَيُكُمِنُ اَحَدُكُمْ حَتَّى اَكُونَ اَحَبُّ الِيهِ مِنْ وَالدِهِ وَ وَلَدِهِ

১৩ আবুল ইয়ামান (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ইরশাদ করেন ঃ সেই পবিত্র সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ, তোমাদের কেউ প্রকৃত মু'মিন হতে পারবে না, যতক্ষণ না আমি তার কাছে তার পিতা ও সম্ভানের চেয়ে বেশী প্রিয় হই।

১৪ ইয়া'কৃব ইব্ন ইবরাহীম ও আদম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ হারশাদ করেন ঃ তোমাদের কেউ মু'মিন হতে পারবে না, যতক্ষণ না আমি তার কাছে তার পিতা, তার সম্ভান ও সব মানুষের চেয়ে বেশী প্রিয় হই।

٩. بَابُّ حَلَاقَةُ الْإِيْمَانِ

৯. পরিচ্ছেদঃ ঈমানের স্বাদ

١٥ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا أَيُّوْبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسٍ عَنِ

النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ ثَلاَثُ مَنْ كُنُّ فِيْهِ وَجَدَ حَلَاهَ الْإِيْمَانِ اَنْ يُكُونَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ اَحَبُّ الِيَّهِ مِمَّا سِوَاهِمَا وَاَنْ يُحْبُ الْمَرْهُ لَايُحِبُّهُ اِلاَّ لِلَّهِ وَاَنْ يُكُرَهُ اَنْ يُعُوْدَ فِي الْكُفُرِ كَمَا يَكْرَهُ اَن يُقْذَفَ فِي النَّارِ ٠

১৫ মুহামদ ইব্নুল মুসানা (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম হার ইরশাদ করেন ঃ তিনটি গুণ যার মধ্যে থাকে, সে ঈমানের স্বাদ পায় ঃ ১। আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল তার কাছে অন্য সব কিছু থেকে প্রিয় হওয়া; ২। কাউকে খালিস আল্লাহ্র জন্যই মুহব্বত করা; ৩। কুফ্রীতে ফিরে যাওয়াকে আগুনে নিক্ষিপ্ত হওয়ার মত অপসন্দ করা।

١٠. بَابُ عَلَمَةُ الْإِيْمَانِ هُبُّ الْاَنْصَارِ

১০. পরিচ্ছেদঃ আনসারকে ভালবাসা ঈমানের লক্ষণ

اللهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ حَدُثْنَا شُعْبَةً قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسٌ بْنَ مَاكِ عِنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ آيَةُ الْإِيْمَانِ حُبُّ الْاَنْصَارِ فَأَيَّةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْاَنْصَارِ –

১৬ আবুল ওয়ালীদ (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হার ইরশাদ করেন ঃ ঈমানের চিহ্ন হ'ল আনসারকে ভালবাসা এবং মুনাফিকীর চিহ্ন হল আনসারের প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করা।

١١. بَابُّ

১১. পরিচ্ছেদ

اللهِ مَدُنُنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعُيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو اِدْرِيْسَ عَانِدُ اللهِ بَنُ عَبُدِ اللهِ اَنْ عَبُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا وَهُوَ اَحَدُ النَّقَبَاءِ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا وَهُو اَحَدُ النَّقَبَاءِ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ وَكَانَ شَهِدِ بَدْرًا وَهُو اَحَدُ النَّقَبَاءِ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ وَهُو اَحْدُلُهُ عَلَى اَنْ لائتَشُرِكُولُ بِاللهِ شَيْدًا وَلاَتَكُمْ وَلاَتَوْتُولُ وَلاَتَكُمْ وَلاَتَعْمَولُ فِي مَعْرُوف فَمَنْ وَهُى مِنْكُمْ فَاجُرُهُ عَلَى اللهِ وَمَنْ وَهُم مِنْ ذَلِكَ شَيْدًا ثُمْ سَتَرَهُ اللهُ فَهُو الله اللهِ وَمَنْ اللهِ مَنْ ذَلِكَ شَيْدًا ثُمْ سَتَرَهُ اللهُ فَهُو الله اللهِ اللهِ عَنْ ذَلِكَ شَيْدًا عَنْهُ وَإِنْ شَاءً عَاقَبُهُ فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ .

১৭ আবুল ইয়ামান (র)..... 'আয়িনুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ (র) বলেন, বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী ও লায়লাতুল 'আকাবার একজন নকীব 'উবাদা ইব্নুস সামিত (রা) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ্ — এর পার্শ্বে একজন সাহাবীর উপস্থিতিতে তিনি ইরশাদ করেনঃ তোমরা আমার কাছে এই মর্মে বায় আত গ্রহণ কর যে, আল্লাহ্র সঙ্গে কিছু শরীক করবে না, চুরি করবে না, যিনা করবে না, তোমাদের সন্তানদের হত্যা করবে না, কাউকে

মিথ্যা অপবাদ দেবে না এবং নেক কাজে নাফরমানী করবে না। তোমাদের মধ্যে যে তা পূরণ করবে, তার বিনিময় আল্লাহ্র কাছে। আর কেউ এর কোন একটিতে লিপ্ত হয়ে পড়লে এবং দুনিয়াতে তার শাস্তি পেয়ে গেলে, তবে তা হবে তার জন্য কাফ্ফারা। আর কেউ এর কোন একটিতে লিপ্ত হয়ে পড়লে এবং আল্লাহ তা অপ্রকাশিত রাখলে, তবে তা আল্লাহ্র ইচ্ছাধীন। তিনি যদি চান, তাকে মাফ করে দেবেন আর যদি চান, তাকে শাস্তি দেবেন। আমরা এর উপর বায়'আত গ্রহণ করলাম।

١٢. بَابُّ مَّنَ الدِّيْنِ الْفِرَارُ مِنَ الْفِتَنِ

১২. পরিচ্ছেদ ঃ ফিতনা থেকে পলায়ন দীনের অংশ

اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرُّحُمْنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَمَةً عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَمَةً عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ ا

আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র).......আবৃ সাঙ্গিদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ বলেছেনঃ সেদিন দূরে নয়, যেদিন মুসলিমের উত্তম সম্পদ হবে কয়েকটি বকরী, যা নিয়ে সে পাহাড়ের চূড়ায় অথবা বৃষ্টিপাতের স্থানে চলে যাবে। ফিতনা থেকে সে তার দীন নিয়ে পালিয়ে যাবে।

١٣. بَابُ قُولُ النَّبِيِّ ﷺ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِاللَّهِ وَأَنَّ الْمَعْرِفَةُ فِعْلُ الْقَلْبِ لِقُولِ اللّهِ تَعَالَىٰ وَلَكِنْ يَّوَاخِذُكُمْ بِاللّهِ مَا كُسَبَتَ قُلُوبُكُمْ –

১৩. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম المنظقة — এর বাণী, 'আমি তোমাদের তুলনায় আল্লাহ্ সম্পর্কে অধিক জ্ঞানী। আর মারেফাত (আল্লাহর পরিচয়) অন্তরের কাজ যেমন আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন ঃ وَلَكِنْ يُكُا خِذْكُمْ بِمَا كَسَبَتُ قُلُوبُكُمُ "কিন্তু তিনি তোমাদের অন্তরের সংকল্লের জন্য দায়ী করবেন।" (২ ঃ ২২৫)

19 حَدُّثُنَا مُحَمِّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اِذَا اللهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهِ قِنْ اللهِ قَدْ عَفَرَكَ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ مَمَا اللهِ اللهِ

১৯ মুহামদ ইব্ন সালাম (র).....'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ স্ক্রাহাবীদের যখন কোন 'আমলের নির্দেশ দিতেন, তখন তাঁরা যতটুকুর সামর্থ্য রাখতেন, ততটুকুরই নির্দেশ দিতেন। একবার তাঁরা বললেন, 'ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা তো আপনার মত নই। আল্লাহ্ তা আলা আপনার পূর্ববর্তী এবং

পরবর্তী সকল ক্রণ্টি মা'ফ করে দিয়েছেন।' একথা জনে তিনি রাগ করলেন, এমনকি তাঁর চেহারা মুবারকে রাগের চিহ্ন প্রকাশ পাচ্ছিল। এরপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের চাইতে আল্লাহ্কে আমিই বেশী ভয় করি ও বেশী জানি।

١٤ ٠ بَابٌّ مُّنْ كَرِهَ أَنْ يُعُمُّدُ فِي الْكُفْرِ كُمَا يَكْرُهُ أَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ مِنَ الْإِيْمَانِ

الله عَنْ ا

২০ সুলায়মান ইব্ন হারব (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম ক্রান্তবলেন ঃ তিনটি গুণ যার মধ্যে থাকে, সে ঈমানের স্বাদ পায়—(১) যার কাছে আল্লাহ ও তাঁর রাসূল অন্য সব কিছু থেকে প্রিয় ; (২) যে একমাত্র আল্লাহ্রই জন্য কোন বান্দাকে মূহব্বত করে এবং (৩) আল্লাহ্ তা আলা কৃষ্ণর থেকে মুক্তি দেওয়ার পর যে কৃষ্ণর-এ ফিরে যাওয়াকে আগুনে নিক্ষিপ্ত হওয়ার মতোই অপসন্দ করে।

١٥. بَابُ تَقَاضُلُ أَهْلِ الْإِيْمَانِ فِي الْأَعْمَالِ

১৫. পরিচ্ছেদ ঃ আমলের দিক থেকে ঈমানদারদের শ্রেষ্ঠত্বের স্তরভেদ

٢١ حَدُثْنَا إِسْمَعْثِلُ قَالَ حَدُثْنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَثرو بْنِ يَحْلَى الْمَازِنِيِّ عَنْ آبِيْهِ عَنْ آبِيْ سَعْيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَى اللّٰهُ تَعَالَى الْخُرِجُولُ مَنْ كَانَ فِي اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَى اللّٰهُ تَعَالَى الْخُرِجُولُ مَنْ كَانَ فِي اللّٰهُ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَى الْحَدَالِ مِنْ الْمَانِ فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا قد السَّونُولُ فَيلْقُونَ فِي نَهْرِ الْحَيَا أَوِ الْحَيَاةِ شِكُ مَالِكً قَلْبُهِ مِثْقَالُ حَبّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ الْمَانِ فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا قد السَّونُولُ فَيلُقُونَ فِي نَهْرِ الْحَيَا أَوِ الْحَيَاةِ شِكُ مَالِكً فَينْبُتُونَ كَمَا تَثْبُتُ الْحَيْةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ اللّٰهُ تَلُ اللّٰهَ تَذُرُحُ صَفَراءَ مُلْتَوِيّةً قَالَ وُمَيْبٌ حَدُّثُنَا عَصْرُو الْحَيَاةِ اللّٰهَ تَنْ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللهُ اللّٰ اللّٰهُ مَالِكً اللهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ اللّٰلَالِيلَالِمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰ الللّٰهُ الل

حَفَالَ خَرْدَلِ مِّنْ خَيْرٍ – ২১ ইসমা'ঈল (র).....আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম على বলেছেন ঃ জান্নাতীগণ জান্নাতে

এবং জাহান্নামীরা জাহান্নামে প্রবেশ করবেন। পরে আল্লাহ্ তা'আলা (ফিরিশতাদের) বলবেন, যার অন্তরে একটি সরিষা পরিমাণও ঈমান রয়েছে, তাকে দোযখ থেকে বের করে নিয়ে আস। তারপর তাদের দোযখ থেকে বের করা হবে এমন অবস্থায় যে, তারা (পুড়ে) কালো হয়ে গেছে। এরপর তাদের বৃষ্টিতে বা হায়াতের বির্ণনাকারী মালিক (র) শব্দ দুটর কোনটি এ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করেছেন] নদীতে ফেলা হবে। ফলে তারা সতেজ হয়ে উঠবে, যেমন নদীর পাশে ঘাসের বীজ গজিয়ে উঠে। তুমি কি দেখতে পাও না সেগুলো

কেমন হলুদ রঙের হয় ও ঘন হয়ে গজায় : উহাইব (র) বলেন, 'আমর (র) আমাদের কাছে 📭 এর স্থলে বর্ণনা করেছেন। خودل من خير এর স্থলে خودل من ايمان বর্ণনা করেছেন।

٢٢ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثُنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعَدِ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِي أَمَامَةُ بْنِ سَهُلٍ بْنِ حُنَيْفٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ اَنَا نَائِمٌ رَايْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَى وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ مَنْهَا مَا يَبْلُغُ اللَّذِي وَمِنْهَا مَانُونَ ذَٰلِكَ وَ عُرِضَ عَلَى عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ يَجُرُّهُ قَالُوا فَمَا أَوَالْتَ ذَٰلِكَ يَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ الدِّيثَ •

২২ মুহামদ ইব্ন উবায়দুল্লাহ (র)......আবু উমামা ইব্ন সাহল ইব্ন ছনাইফ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি আবু সাঁদদ খুদরী (রা)-কে বলতে ওনেছেন, রাস্লুল্লাহ 📻 বলেছেন ঃ একবার আমি ঘুমন্ত অবস্থায় (স্বপ্লে) দেখলাম যে, লোকদেরকে আমার সামনে হাযির করা হচ্ছে। আর তাদের পরণে রয়েছে জামা। কারো জামা বুক পর্যন্ত আর কারো জামা এর নীচ পর্যন্ত। আর উমর ইবুনুল খাতাব (রা)-কে আমার সামনে হাযির করা হল এমন অবস্থায় যে, তিনি তাঁর জামা (এত লম্বা যে) টেনে নিয়ে যাচ্ছিলেন। সাহাবায়ে কিরাম বললেন, ইয়া রাসলাল্লাহ। আপনি এর কী তা'বীর করেছেন্র তিনি বললেন ঃ (এ জামা মানে) দীন।

١٦. بَابُ الْمَيَّاءُ مِنَّ الْاِيْمَانِ -

১৬. পরিচ্ছেদ: লজ্জা ঈমানের অংগ

٢٣ حَدَّتُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ اَنْسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﴿ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ ٱلْاَنْصَارِ وَهُو يَعِظُ آخَاهُ فِي الْحَيَّاءِ فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ وَهُو يَعِظُ آخَاهُ فِي الْحَيَّاءِ فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ وَهُو يَعِظُ آخَاهُ فِي الْحَيَّاءِ فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيْمَانِ

২৩ আবদুল্লাহ ইবৃন ইউসুফ (র).....আবদুল্লাহ ইবৃন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদিন রাসুলুল্লাহ্ 🖘 এক আনসারীর পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি তাঁর ভাইকে তখন (অধিক) লজ্জা ত্যাগের জ্বন্য নসীহত করছিলেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚅 তাকে বললেন ঃ ওকে ছেড়ে দাও। কারণ লজ্জা ঈমানের অংগ।

١٧. بَابُ فَانْ تَابُوا وَاقَامُوا الصَّلَوةَ وَأَتَوا الزَّكُوةَ فَخَلُوا سَبِيْلَهُمْ -

১৭. পরিচ্ছেদ ঃ যদি তারা তওবা করে, সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয়, তবে তাদের পর্থ ছেডে দেবে। (৯:৫)

٢٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُنَ رَوْحِ الْحَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَـةً عَنْ

وَاقِدِ بَنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ آبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أُمِرْتُ آنَ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا آنَ لاَّ اللهُ وَآنَ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللهِ عَلَيْ وَيُقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَيُوْتُوا الزُّكَاةَ فَاذِا فَعَلُوا ذَٰلِكَ عَصَمُوا مِنْ دِمَاءَ هُمْ وَآمُوا لَهُمْ إِلاَّ اللهُ وَآنَ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ .

হিরশাদ করেন ঃ আমি লোকদের সাথে যুদ্ধ চালিয়ে যাবার জন্য আদিষ্ট হয়েছি, যতক্ষণ না তারা সাক্ষ্য দেয় যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই ও মুহামদ আলু আলুহ্র রাসূল, আর সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয়। তারা যদি এ কাজগুলো করে, তবে আমার পক্ষ থেকে তাদের জান ও মালের ব্যাপারে নিরাপত্তা লাভ করল; অবশ্য ইসলামের বিধান অনুযায়ী যদি কোন কারণ থাকে, তাহলে স্বতন্ত্র কথা। আর তাদের হিসাবের ভার আল্লাহর ওপর নান্ত।

١٨. بَابٌ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِيْمَانَ هُوَ الْعَمَلُ -

لِقُولِ اللهِ تَعَالَىٰ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الْتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَقَالَ عِدَّةً مِنْ أَهُلِ الْعِلْمِ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَىٰ فَوَ رَبِّكَ لَنَسْنَلَنَهُمْ اَجْمَعِيْسِنَ عَمَّا كَانُسُوا يَعْمَلُونَ عَنْ قَوْلِ لاَ اللهُ إِلاَّ اللهُ وَقَالَ تَعَالَىٰ لَمِثَلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامَلُونَ --

১৮. পরিচ্ছেদঃ যে বলে 'ঈমান আমলেরই নাম'

আল্লাহ তা'আলার এ বাণীর পরিপ্রেক্ষিতে ঃ

وَبَلُّكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثِتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ -

এটাই জান্নাত, তোমাদেরকে যার অধিকারী করা হয়েছে তোমাদের কর্মের ফলস্বরূপ ।(৪৩ ঃ ৭২)

- فَوَرَبُكَ لَنَسْنَاتُهُمُ ٱجْمَعِيْنَ عَمًا كَانُوا يَعْمَلُونَ -

সূতরাং কসম আপনার রবের ।আমি তাদের সবাইকে প্রশ্ন করবই সে বিষয়ে, যা তারা করে (১৫ ঃ ৯০)।আল্লাহ্ তা'আলার এ বাণী সম্পর্কে আলিমদের এক দল বলেন, এ। ১৮ – এর স্বীকারোক্তি সম্পর্কে প্রশ্ন করা হবে।

আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ – لَمِثْلِ لَمِنَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ এরপ সাফল্যের জন্য আমলকারীদের উচিত আমল করা । (৩৭ ঃ ৬১)

عَدُّتُنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ وَ مُوْسَلَى بْنُ اِسْمَعْيِلَ قَالاَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ مَعْدِ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ سُئِلَ اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ فَقَالَ اِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَ رَسُوْلِم ،

قَيْلَ ثُمُّ مَاذَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ ، قَيْلَ ثُمُّ مَاذَا قَالَ حَجَّ مُبْرُورٌ

২৫ আহমদ ইব্ন ইউনুস ও মৃসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুরাহ্ ক্রা -কে জিজ্ঞাসা করা হল, 'কোন্ আমলটি উত্তম ?' তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের ওপর ঈমান আনা।' প্রশ্ন করা হল, 'তারপর কোন্টি ?' তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করা।' প্রশ্ন করা হল, 'তারপর কোনটি ?' তিনি বললেন ঃ 'মকবূল হজ্জ।'

١٩. بَابُ إِذَا لَمْ يَكُن الْإِشَالَامُ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَكَانَ عَلَى الْإِسْتِسْلَامِ أَوِالْفَوْدِ مِنَ الْقَتْ لِإِلْقَوْلِ مِتَعَالَىٰ قَالَتِ الْاَعْرَابُ أَمَنًا قُل لَمْ تُوْمِئُوا وَلٰكِنْ قُولُوا اَسْلَمْنا فَاذِا كَانَ عَلَى الْحَقِيقَةِ فَهُوَ عَلَى قَوْلِم جَلُّ ذِكْرُهُ إِنْ الدِّينَ عَنْدَ اللَّهِ الْإِسْلامُ - الأَية

১৯. পরিচ্ছেদ ঃ ইসলাম গ্রহণ যদি খাঁটি না হয় বরং বাহ্যিক আনুগত্য প্রদর্শনের জন্য বা হত্যার ভয়ে হয়, তবে তার ইসলাম গ্রহণ মহান আল্লাহর এ বাণী অনুযায়ী হবে ঃ

قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُوْلُوا السَّلَمْنَا -

'আরব মরুবাসিগণ বলে, আমরা ঈমান আনলাম; আপনি বলে দিন, ''তোমরা ঈমান আন নি; বরং তোমরা বল, 'আমরা বাহ্যত মুসলিম হয়েছি ।' (৪৯ ঃ ১৪) আর ইসলাম গ্রহণ খাঁটি হলে তা হবে আল্লাহ তা'আলার এ বাণী অনুযায়ী ঃ

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللهِ الْاِسْلَامُ

"নিশ্চয়ই ইসলাম আল্লাহর নিকট একমাত্র দীন l' (৩ ঃ ১৯)

٢٦ حَدُثْنَا اَبُوا الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْيَبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ اَخْبَرَنِي عَامِرٌ بَنُ سَعْد بَنِ اَبِي وَقَاصٍ عَنْ سَعْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ اَللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ال

২৬ আবুল ইয়ামান (র)...সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ব্রাহ্র একদল লোককে কিছু দান করলেন। সা'দ (রা) সেখানে বসে ছিলেন। সা'দ (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাহ্র তাদের এক ব্যক্তিকে কিছু দিলেন না। বুখারী শরীফ (১)—8

সে ব্যক্তি আমার কাছে তাদের চেয়ে অধিক পসন্দনীয় ছিল। তাই আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ। অমুক ব্যক্তিকে আপনি বাদ দিলেন কেন? আল্লাহর কসম! আমি তো তাকে মু'মিন বলেই জানি। তিনি বললেন ঃ (মু'মিন) না মুসলিম? তখন আমি কিছুক্ষণ চুপ থাকলাম। তারপর আমি তার সম্পর্কে যা জানি, তা প্রবল হয়ে উঠল। তাই আমি আমার বক্তব্য আবার বললাম, আপনি অযুক্তে দানের ব্যাপারে বিরত রইলেনঃ আল্লাহর কসম! আমি তো তাকে মু'মিন বলেই জানি। তিনি বললেন ঃ 'না মুসলিম ়ু' তখন আমি কিছক্ষণ চুপ থাকলাম। তারপর আমি তার সম্পর্কে যা জানি তা প্রবল হয়ে উঠল। তাই আমি আমার বক্তব্য আবার বললাম। রাস্পুল্লাহ 🖼 আবারও সেই জবাব দিলেন। তারপর বললেন ঃ 'সা'দ! আমি কখনো ব্যক্তি বিশেষকে দান করি, অথচ অন্য লোক আমার কাছে তার চাইতে বেশী প্রিয়। তা এ আশঙ্কায় যে (সে ঈমান থেকে ফিরে যেতে পারে পরিণামে), আল্লাহ তা আলা তাকে অধােমুখে জাহান্নামে ফেলে দেবেন।

এ হাদীস ইউনুস, সালিহ, মা'মার এবং যুহরী (র)-এর ভাতিজা যুহরী (র) থেকে বর্ণনা করেছেন।

٢٠. بَابُ الْقَصَاءُ السَّادَم مِنَ الْإِشَادَمِ -

وَقَالَ عَمَّارٌ ۚ ثَلاَثَةً مَّن جَمَعَ لِمُ فَقَدَ جَمَعَ الْإِيْمَانَ الْإِنْصَافُ مِنْ تَنْفَسِكِ وَبَدْلُ السَّلَامِ لِلْعَالَـمِ ، وَالْإِنْـفَاقُ مِنُ الْاقْتَارِ -

২০. পরিচ্ছেদঃ সালামের প্রচলন করা ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

আম্মার (রা) বলেন, 'তিনটি গুণ যে আয়ত্ত করে, সে (পূর্ণ) ঈমান লাভ করে ঃ (১) নিজ থেকে

ইনসাফ করা, (২) বিশ্বে সালামের প্রচলন, এবং (৩) অভাবগ্রন্ত অবস্থায়ও দান করা ٢٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِي حَبِيْبٍ عَنْ آبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِي آنٌ رَجُلاً

سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَى الْإِسْلاَمِ خَيْرٌ قَالَ تُطْعِمُ الطُّعَامَ ، وَتَقْرَأُ السَّلاَمَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ •

২৭ কুতায়বা (র).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ 🖘 কে জিজ্ঞাসা করল, 'ইসলামের কোন্ কাজ সবচাইতে উত্তম?' তিনি বললেন ঃ তুমি লোকদের আহার করাবে এবং পরিচিত-অপরিচিত নির্বিশেষে সকলকে সালাম করবে।

٢١. بَابُ كُفْرَانِ الْعَشِيْرِ وَ كُفْرِ دُونَ كُفْرِ فِيهِ عَنْ آبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ رَاكِ -

২১. পরিচ্ছেদ ঃ স্বামীর প্রতি অকৃতজ্ঞতা। আর এক কৃফ্র অন্য কৃফ্র থেকে ছোট। এ সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ্ 😂 থেকে আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা)—এর সূত্রে হাদীস বর্ণিত আছে

٢٨ حَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ٱسْلَـمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ٢٨ النَّبِيُّ إِلَيْ الرِّيْتُ النَّارَ فَاذِا اكْثَرُ اهْلِهَا النِّسَاءُ يكُفُرْنَ قَيْلَ اَيَكُفُرْنَ بِاللَّهِ قَالَ يَكُفُرْنَ الْعَشْيِرَ وَيَكُفُرْنَ الْإِحْسَانَ لَنْ ٱحْسَنْتَ الِلِّي إِحْدًا هُنَّ الدُّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ مَا رَآيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطَّ

হচ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম হরশাদ করেন ঃ আমাকে জাহান্নাম দেখানো হয়। (আমি দেখি), তার অধিবাসীদের অধিকাংশই দ্রীলোক; (কারণ) তারা কুফরী করে। জিজ্ঞাসা করা হল, 'তারা কি আল্লাহ্র সঙ্গে কুফরী করে!' তিনি বললেন ঃ 'তারা স্বামীর অবাধ্য হয় এবং ইহসান অস্বীকার করে।' তুমি যদি দীর্ঘকাল তাদের কারো প্রতি ইহসান করতে থাক, এরপর সে তোমার সামান্য অবহেলা দেখলেই বলে, 'আমি কখনো তোমার কাছ থেকে ভালো ব্যবহার পাইনি।'

٢٢. بَابُ ٱلْمُعَاصِيْ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيُّةِ -

وَلاَيكُفُرُ مِنَاحِبُهَا بِأَرْتِكَابِهَا إِلاَّ بِالشِّرْكِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ وَلِيَّ إِنَّكَ امْرُدُّ فِيْكَ جَامِلِيَّةً ، وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَلَى إِنَّ اللَّهَ

لَايَغْفِرُ أَنْ يَشْرَكَ بِمِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَلِكَ لِمَنْ يُشَاءَ -

২২. পরিচ্ছেদঃ পাপ কাজ জাহিলী যুগের স্বভাব

আর শির্ক ব্যতীত অন্য কোন পাপে লিপ্ত হওয়াতে ঐ পাপীকে কাফির বলা যাবে না। যেহেতু নবী করীম হ্রা আবৃ যর (রা)—কে লক্ষ্য করে] বলেছেন ঃ তুমি এমন ব্যক্তি, তোমার মধ্যে জাহিলী যুগের স্বভাব রয়েছে। আর আল্লাহ্র বাণীঃ

إِنَّ اللَّهُ لاَيَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَٰلِكَ لِمَنْ يُشَاءُ -

"আল্লাহ্ তাঁর শরীক করার অপরাধ ক্ষমা করেন না।এ ছাড়া অন্যান্য অপরাধ যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন।" (৪ ঃ ৪৮)

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا -

হি৯ 'আবদুর রহমান ইব্নুল মুবারক (র)......আহনাফ ইব্ন কায়স (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (সিফফীনের যুদ্ধে) এ ব্যক্তিকে [আলী (রা)-কে] সাহায্য করতে যাচ্ছিলাম। আবৃ বাক্রা (রা)-এর সাথে

আমার সাক্ষাত হলে তিনি বললেন ঃ 'তুমি কোথায় যাছাং' আমি বললাম, 'আমি এ ব্যক্তিকে সাহায্য করতে যাছি।' তিনি বললেন ঃ 'ফিরে যাও। কারণ আমি রাস্লুল্লাহ, ক্রান্ত -কে বলতে শুনেছি যে, দু'জন মুসলমান তাদের তরবারি নিয়ে মুখোমুখি হলে হত্যাকারী এবং নিহত ব্যক্তি উভয়ে জাহান্নামে যাবে।' আমি বললাম, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এ হত্যাকারী (তো অপরাধী), কিন্তু নিহত ব্যক্তির কি অপরাধাং তিনি বললেন, (নিশ্চয়ই) সে তার সঙ্গীকে হত্যা করার জন্য উদগ্রীব ছিল।'

তি সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......মা'রর (র) থেকে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন ঃ আমি একবার রাবাযা নামক স্থানে আবৃ যর (রা)-এর সাথে সাক্ষাত করলাম। তখন তাঁর পরনে ছিল এক জোড়া কাপড় (লুঙ্গি ও চাদর) আর তাঁর চাকরের পরনেও ছিল ঠিক একই ধরনের এক জোড়া কাপড়। আমি তাঁকে এর (সমতার) কারণ জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ একবার আমি এক ব্যক্তিকে গালি দিয়েছিলাম এবং আমি তাকে তার মা সম্পর্কে লজ্জা দিয়েছিলাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ আমাকে বললেন ঃ 'আবৃ যর। তুমি তাকে তার মা সম্পর্কে লজ্জা দিয়েছ । তুমি তো এমন ব্যক্তি, তোমার মধ্যে এখনো জাহিলী যুগের স্বভাব রয়েছে। জেনেরেখা, তোমাদের দাস-দাসী তোমাদেরই ভাই। আল্লাহ্ তা আলা তাদের তোমাদের অধীনস্থ করে দিয়েছেন। তাই যার ভাই তার অধীনে থাকবে, সে যেন তাকে নিজে যা খায় তাকে তা-ই খাওয়ায় এবং নিজে যা পরে, তাকে তা-ই পরায়। তাদের উপর এমন কাজ চাপিয়ে দিও না, যা তাদের জন্য খুব বেশী কষ্টকর। যদি এমন কষ্টকর কাজ করতে দাও, তাহলে তোমরাও তাদের সে কাজে সাহায্য করবে।

٢٣. بَابُ طُلُمُ دُنْنَ طُلُم

২৩. পরিচ্ছেদ ঃ যুলুমের প্রকারভেদ

٣١ حَدُّثَنَا اَبُو الْوَالِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَ قَالَ وَحَدُّثَنِي بِشُرُّ قَالَ حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سَلَيْمَانَ عَنْ الْإِرَاهِيْمَ عَنْ عَلَيْمِ اللهِ قَالَ لَمُّا نَزَلَتُ اللهِ عَنْ الْمَنْوُا وَلَمْ يَلْبِسُوْا الْيِمَانَهُمْ بِظُلْمٍ قَالَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَلْيَسِسُوْا الْمَعَانِهُمْ بِظُلْمٍ قَالَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَلْيَمِ اللهُ عَنْ وَجَلُّ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلُمٌ عَظِيْمٌ .

ত১ আবুল ওয়ালীদ এবং বিশ্র (র).....আবদুল্লাহ (ইব্ন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণনা করেন ঃ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَاَمْ يَلْسِسُوا اِيْمَانَهُمْ بِظُلُم

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَاَمْ يَلْسِسُوا اِيْمَانَهُمْ بِظُلُم

"যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুলুম দ্বারা কলুষিত করেনি" (৬ ঃ ৮২) এ আয়াত নাযিল হলে রাসূলুল্লাহ্ হার এর সাহাবিগণ বললেন, 'আমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে যুলুম করে নি?' তখন আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াত নাযিল করেন ঃ

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلُمٌ عَظِيْمٌ -

"নিক্যই শির্ক চরম যুলুম ।" (৩১ ঃ ১৩)

٢٤. بَابُ عَلَامَةُ الْمُنَافِقِ -

২৪. পরিচ্ছেদঃ মুনাফিকের আলামত

٣٢ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ أَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ حَدُّثَنَا اِسْلَمَعْيِلُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ اَبِي عَامِرِ اَبْقُ سُهُيْلٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قَالَ أَيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلاَثُ إِذَا حَدُّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ اَخْلَفَ ، وَإِذَا وَتُمنَ خَانَ .

ত২ সুলায়মান আবুর রাবী' (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ্ হারশাদ করেন ঃ মুনাফিকের আলামত তিনটি ঃ ১. যখন কথা বলে মিথ্যা বলে ; ২. যখন ওয়াদা করে ভঙ্গ করে ; এবং ৩. আমানত রাখা হলে খেয়ানত করে ।

٣٣ حَدُثْنَا قَبِيْصَةَ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدُثْنَا سُقْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرُّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِهِ أَنَّ النَّبِيُّ وَلِيَّهِ قَالَ اَرْبَعٌ مَنْ كُنُّ فِيْهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتُ فِيْهِ خَصْلَةٌ مَنْهُنُ كَانَتُ فِيهِ خَصْلَةً مَنْ كَانَتُ فَيْهِ خَصَلَةً مَنْ كَانَتُ فَيْهِ خَصَلَةً مَنْ السَنِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا إِذَا أَوْتُمْنِ خَانَ وَإِذَا حَدُّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ تَابَعَهُ شَعْبَةً عَنِ الْاعْمَشِ –

তিত কাবীসা ইব্ন 'উকবা (র)......আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম বলেন ঃ চারটি স্বভাব যার মধ্যে থাকে সে হবে খাঁটি মুনাফিক। যার মধ্যে এর কোন একটি স্বভাব থাকবে, তা পরিত্যাগ না করা পর্যন্ত তার মধ্যে মুনাফিকের একটি স্বভাব থেকে যায়। ১. আমানত রাখা হলে খেয়ানত করে; ২. কথা বললে মিথ্যা বলে; ৩. চুক্তি করলে ভঙ্গ করে; এবং ৪. বিবাদে লিপ্ত হলে অশ্লীল গালি দেয়। তাবা আ'মাশ (র) থেকে হাদীস বর্ণনায় সুফিয়ান (র)-এর অনুসরণ করেছেন।

٢٥. بَابٌ قَيِّامُ لَيْـلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْإِيْمَانِ -

২৫. পরিচ্ছেদঃ লায়লাতুল কদ্রে ইবাদতে রাত্রি জাগরণ ঈমানের অন্তর্ভুক্ত

٣٤ حَدَّثْنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثْنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُـرِيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يُقُمُ لَيْلَةَ الْقِدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرِلَهُ مَا تَقَدُّمُ مِنْ ذَنْبِهِ

ত8 আবুল ইয়ামান (র).....আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ইরশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে সওয়াবের আশায় লায়লাতুল কদর-এ ইবাদতে রাত্রি জাগারণ করবে, তার অতীতের শুনাহ্ মাফ করে দেওয়া হবে।

٢٦. بَابُ ٱلْهِهَادُ مِنَ الْإِيْمَانِ -

২৬. পরিচ্ছেদ ঃ জিহাদ ঈমানের অন্তর্ভুক্ত

٣٥ حَدُّنَنَا حَرَمِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدُّنَنَا عُمَارَةُ قَالَ حَدُّنَنَا اَبُقُ زُرْعَةَ بْنُ عَسْرِو بْنِ جَرِيْدٍ قَالَ سَمِفْتَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ آلِكُ قَالَ اثِنَتَبَ اللَّهُ عَذُّ وَ جَلُّ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيْلِمِ لاَيُخْسرِجُهُ الِاُ إِيْنَانَ بِيْ وَاللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ إِللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَذْ وَ جَلُّ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيْلِمِ لاَيُخْسَرِجُهُ اللهِ أَمْ الْحَيْ ثَوْلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

তি থারমীয়া ইব্ন হাফ্স (র).....আবৃ যুর'আ ইব্ন 'আমর ইব্ন জারীর (র) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন ঃ আমি হ্যরত আবৃ হুরায়রা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ হা থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, তিনি ইরশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র রাস্তায় বের হয়, যদি সে শুধু আল্লাহর উপর ঈমান এবং তাঁর রাসূলগণের প্রতি বিশ্বাসের কারণে বের হয়ে থাকে, তবে আল্লাহ্ তা আলা ঘোষণা দেন যে, আমি তাকে ঘরে ফিরিয়ে আনব তার সপ্রয়াব বা গনীমত (ও সপ্রয়ার) সহ কিংবা তাকে জান্নাতে দাখিল করব।

আর আমার উন্মতের উপর কষ্টদায়ক হবে বলে যদি মনে না করতাম তবে কোন সেনাদলের সাথে না গিয়ে বসে থাকতাম না। আমি অবশ্যই এটা পসন্দ করি যে, আল্লাহ্র রাস্তায় শহীদ হই, আবার জীবিত হই, আবার শহীদ হই।

٧٧. بَابٌ تَطَوُّعُ قِيَامٍ رَمَضَانَ مِنَ الْإِيْمَانِ -

২৭. পরিচ্ছেদ ঃ রমযানের রাতে নফল ইবাদত ঈমানের অংগ

٣٦ حَدَّثَنَا اِسْلَعْيِلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْلَٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ ال

তঙ ইসমাসিল (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ইরশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি রম্যানের রাতে ঈমানসহ সওয়াবের আশায় রাত জেগে ইবাদত করে, তার পূর্বের শুনাহ্ মাফ করে দেওয়া হয়।

٨٠. بَابٌ صَوْمُ رَمَضَانَ إِحْتِسَابًا مِنَ الْإِيْمَانِ -

২৮. পরিচ্ছেদ ঃ সওয়াবের আশায় রুম্যানের সিয়াম পালন ঈ্মানের অংগ

٣٧ حَدُّنَنَا ابْنُ سَلَامٍ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْدًا قَالَ حَدُّنَنَا يَحْلِى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ آبِي سَلَمَةً عَنْ آبِي
 هُرُيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ايْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَلَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِهِ •

ত্র ইব্ন সালাম (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হারশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি ঈমানসহ সওয়াবের আশায় রম্যানের সিয়াম পালন করে, তার পূর্বের শুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

٢٩. بَابُ الدِّيْنُ يُشَرُّ -

قَالَ النَّبِيِّ عَنَّ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ الْحَنِيثِيَّةُ السَّمْحَةُ -

২৯. পরিচ্ছেদ ঃ দীন সহজ

নবী করীম হানীফিয়্যা যা সহজ সরল

٣٨ حَدُثْنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مُطَهِّرٍ قَالَ حَدُّثْنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدِ الْغِفَارِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الدِّيْنَ يُسْرَ ۖ وَإَنْ يُشَادُ الدِّيْنَ اَحَدُّ الِاَّ غَلَبَهُ فَسَدِّبُوا وَقَارِبُواْ وَابْشِرُواْ وَاسْتَعْيِنُواْ بِالْفُنُوةِ وَالرُّوْحَةِ وَشَرَرُ مِّنَ الدُّلْجَةِ .

ত৮ আবদুস সালাম ইব্ন মুতাহ্হার (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম হা ইরশাদ করেন । নিক্য়ই দীন সহজ-সরল। দীন নিয়ে যে বাড়াবাড়ি করে দীন তার উপর বিজয়ী হয়। কাজেই তোমরা মধ্যপন্থা অবলম্বন কর এবং (মধ্যপন্থার) নিক্টবর্তী থাক, আশান্তিত থাক এবং সকাল-সন্ধ্যায় ও রাতের কিছু অংশে (ইবাদতের মাধ্যমে) সাহায্য চাও।

٣٠. بَابُ الصَّلاَةُ مِنَ الْإِيْمَانِ -

وَقُوْلُ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِينُصِيْعَ ايْمَانَكُمْ يَعْنِي صَلَاتَكُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ

৩০. পরিচ্ছেদ ঃ সালাত ঈমানের অন্তর্ভুক্ত

আর আল্লাহর বাণী ঃ كُنَا اللَّهُ لِيُضِيْعُ اِيْمَانَكُمْ আল্লাহ এরপ নন যে তোমাদের ঈমান ব্যর্থ করবেন। (২ ঃ ১৪৩) অর্থাৎ বায়তুলার নিকট (বায়তুল মুকাদ্দসমুখী হয়ে) আদায় করা তোমাদের সালাতকে তিনি নষ্ট করবেন না। ٣٩ حَدُثنَا عَمْرُو بَنُ خَالِدٍ قَالَ حَدُثنَا رُمَيْرٌ قَالَ حَدُثنَا اَبُو السَّحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ اَنُ النّبِيُّ عَصَّرَ اللّهِ عَصَرَ الْمَعَدُ اللّهِ الْمَعَدُ اللّهِ الْمَعَدُ اللّهِ اللّهَ عَشَرَ اللّهُ عَشَرَ اللّهُ عَشَرَ اللّهُ عَشَرَ اللّهُ اللّهُ عَشَرَ اللّهُ عَشَرَ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ

তিক 'আমর ইব্ন খালিদ (র).....বারা (ইব্ন 'আযিব) (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম মদীনায় হিজরত করে সর্বপ্রথম আনসারদের মধ্যে তাঁর নানাদের গোত্র আবৃ ইসহাক (র) বলেন। বা মামাদের গোত্রে এসে ওঠেন। তিনি ষোল-সতের মাস বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে সালাত আদায় করেন। কিন্তু তাঁর পসন্দ ছিল যে, তাঁর কিবলা বায়তুলাহর দিকে হোক। আর তিনি (বায়তুল্লাহ্র দিকে) প্রথম যে সালাত আদায় করেন, তা ছিল আসরের সালাত এবং তাঁর সঙ্গে একদল লোক উক্ত সালাত আদায় করেন। তাঁর সঙ্গে যাঁরা সালাত আদায় করেছিলেন তাঁদের একজন লোক বের হয়ে এক মসজিদে মুসল্লীদের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন, তাঁরা তখন রুকুর অবস্থায় ছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ "আমি আল্লাহ্কে সান্দী রেখে বলছি যে, এইমাত্র আমি রাস্লুল্লাহ ক্রেন্টান বিকে মুরার দিকে ফিরে সালাত আদায় করে এসেছি। তখন তাঁরা যে অবস্থায় ছিলেন সে অবস্থায়ই বায়তুল্লাহ্র দিকে ঘুরে গেলেন। রাস্লে করীম ক্রেন্টান যুব ভাল লাগত; কিন্তু তিনি যখন বায়তুল্লাহ্র দিকে (সালাতের জন্য) তাঁর মুখ ফিরালেন তখন তারা এর প্রতি চরম অসন্তুষ্ট হল।

যুহায়র (র) বলেন, আবৃ ইসহাক (র) বারা' (রা) থেকে আমার কাছে যে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তাতে এ কথাও রয়েছে যে, কিবলা পরিবর্তনের পূর্বে বেশ কিছু লোক ইন্তিকাল করেছিলেন এবং শহীদ হয়েছিলেন, তাঁদের ব্যাপারে আমরা কি বলব, বুঝতে পারছিলাম না, তখন আল্লাহ তা'আলা নাযিল করেন ঃ

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُصْبِيعَ آيِمَانَكُمْ ٠

আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের সালাতকে (যা বায়তুল মুকাদ্দাস-এর দিকে আদায় করা হয়েছিল) বিনষ্ট করবেন না।

٣١. بَابُّ: حُسْنُ إِسْلاَم الْمَرْمِ

قَالَ مَا الِكَ ٱخْبَرَنِيْ زَيْدُ بْنُ ٱسْلَمَ ٱنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ ٱخْبَرَهُ ٱنَّ ٱبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ ٱخْبَرَهُ ٱنَّ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ مَا اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَلْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَى اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَلَادُ اللهُ عَلَالِهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَادُ اللهُ عَلَيْدَ اللهُ اللهُ عَلَادُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَادُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَادُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَادُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَادُ اللهُ ال

৩১. পরিচ্ছেদ ঃ উত্তমরূপে ইসলাম গ্রহণ

মালিক রে)......আবৃ সা'ঈদ খুদরী রো) বর্ণনা করেন যে, তিনি রাসূলুল্লাহ = কে বলতে শুনেছেন, বান্দা যখন ইসলাম গ্রহণ করে এবং তার ইসলাম উত্তম হয়, আল্লাহ্ তা'আলা তার আগের সব গুনাহ্ মাফ করে দেন। এরপর শুরু হয় প্রতিদান; একটি সৎ কাজের বিনিময়ে দশ গুণ থেকে সাতশ গুণ পর্যন্ত; আর একটি মন্দ কাজের বিনিময়ে ঠিক ততটুকু মন্দ প্রতিফল। অবশ্য আল্লাহ্ যদি মাফ করে দেন তবে ভিন্ন কথা।

قَالَ رَسُولَ اللّٰهِ مَنْ عَنْ مَنْصُور قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَدُكُمْ اللهِ مَنْ مُنْ مَنْ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَا أَلْ مَا مُنْ أَلْ مُنْ مُنْ أَلْمُ مُنْ أَلْ مُنْ مُنْ أَلْمُ مُنْ أَلْمُ مُنْ أَلْ مُنْ أَلْمُ مُنْ أَلُولُولُ مُنْ أَلَ

80 ইসহাক ইব্ন মানসূর (র).......আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হ্রা ইরশাদ করেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ যখন উত্তমরূপে ইসলামের উপর কায়েম থাকে তখন সে যে নেক আমল করে তার প্রত্যেকটির বিনিময়ে সাতশ গুণ পর্যন্ত (সওয়াব) লেখা হয়। আর সে যে মন্দ কাজ করে তার প্রত্যেকটির বিনিময়ে তার জন্য ঠিক ততটুকুই মন্দ লেখা হয়।

٣٢: بَابُّ أَحَبُّ الدِّيْنِ إِلَى اللَّهِ عَزُّ وَجَلُّ ٱدْوَمُهُ -

العَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيلى عَنْ هِشِامٍ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي عَنْ عَانِشِنَةَ اَنَّ النَّبِي إِلَيْ يَخْلَ عَلَيْهَا وَعَلَى عَنْ مِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي عَنْ عَانِشِنَةَ اَنَّ النَّبِي إِلَيْ يَخَلَ عَلَيْهَا وَعَنْدَهَا اِمْرَأَةٌ قَالَ مَنْ هُلذه قَالَتُ فُلاَنَةُ تَذْكُرُ مِنْ صَلاَتِهَا قَالَ مَـ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيُقُونَ فَوَ اللهِ لاَيَمَلُ الله وَيَعْدَهَا المَّرَاةُ قَالَ مَتْ الدَيْن الله مَادَامَ عَلَيْه صَاحبُه .

8১ মুহামদ ইবনুল মুসানা (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম আঞ্চ একবার তাঁর কাছে আসেন, তাঁর নিকট তখন এক মহিলা ছিলেন। রাস্লুল্লাহ আঞ্চ জিজ্ঞাসা করলেনঃ 'ইনি কে?' আয়িশা (রা) উত্তর দিলেন, অমুক মহিলা, এ বলে তিনি তাঁর সালাতের উল্লেখ করলেন। রাস্লুল্লাহ ক্র বললেনঃ 'থাম, বখারী শরীফ (১)—৫

তোমরা যতটুকু সামর্থ্য রাখ, ততটুকুই তোমাদের করা উচিত। আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ তা'আলা ততক্ষণ পর্যস্ত (সপ্তয়াব দিতে) বিরত হন না, যতক্ষণ না তোমরা নিজেরা ক্লান্ত হয়ে পড়। আল্লাহ্র কাছে সবচাইতে পসন্দনীয় আমল তা-ই, যা আমলকারী নিয়মিত করে থাকে।

٣٣. بَابُ زِيَادَةُ الْإِيْمَانِ وَ نُقْصَانِمِ -

وَقُولُ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَزَدِنَهُمْ هُدُى - وَيُزَدَادُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا اِيْمَانًا وَ قَالَ الَّيَوْمَ اَكُمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ فَاذِا تَرَكَ هُنَيْنًا مِنَ الْكَمَالِ فَهُونَا قِصْ .

৩৩. পরিচ্ছেদঃ ঈমানের বাড়া-কমা

আল্লাহ্ তাণআলার বাণী ঃ আমি তাদের হিদায়াত বাড়িয়ে দিয়েছিলাম (১৮ ঃ ১৩) যাতে মু'মিনদের ঈমান আরো বেড়ে যায়। (৭৪ ঃ ৩১) তিনি আরও ইরশাদ করেন, আজ আমি তোমাদের জন্য তোমাদের দীন পূর্ণাংগ করে দিলাম। (৫ঃ ৩) পূর্ণ জিনিস থেকে কিছু বাদ দেওয়া হলে তা অসম্পূর্ণ হয়।

كَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسْ عَنِ النَّبِيُّ وَلَيْ قَالَ يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَالِهُ اللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ شَعْيْرَةٍ مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَالِهُ اللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنُ بُرَّةٍ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَاللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ قَالَ اللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ قَالَ اللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ قَالَ اللهُ عَلْهِ قَالَ لاَللهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ قَالَ اللهُ عَبْدِ اللهِ قَالَ اللهُ عَلْمَ مِنْ خَيْرٍ وَاللهِ قَالَ اللهُ عَلَى اللهِ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَزُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ مَنْ النَّارِ مَنْ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَنُنُ نَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ وَاللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ مِنْ خَيْرٍ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ مِنْ خَيْرٍ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَالَ اللهُ اللهُ

8২ মুসলিম ইব্ন ইবরাহীম (র).......আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী হারা ইরশাদ করেন ঃ যে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলবে আর তার অন্তরে একটি যব পরিমাণও নেকী থাকবে, তাকে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে এবং যে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলবে আর তার অন্তরে একটি গম পরিমাণও নেকী থাকবে তাকে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে এবং যে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলবে আর তার অন্তরে একটি অণু পরিমাণও নেকী থাকবে তাকে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে।

ইমাম আবৃ 'আবদুল্লাহ বুখারী (র) বলেন, আবান (র).....কাতাদা (র)....আনাস (রা) রাসূলুল্লাহ থেকে নেকী (غير)-এর স্থলে 'ঈমান' শব্দটি রিওয়ায়ত করেছেন।

27 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَبَّاحِ سَمِعَ جَعْفَرَ بْنَ عَوْنٍ حَدَّثَنَا اَبُو الْعُمَيْسِ اَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهِابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَجُلاً مِّنِ الْيَهُودِ قَالَ لَهُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَوْنَهَا طَارِقِ بْنِ شَهِابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَجُلاً مِّنِ الْيَهُودِ قَالَ لَهُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَوْنَهَا لَوَ عَيْدًا قَالَ اَنَّ أَيْتٍ قَالَ الْيَوْمَ اَكُمْ مَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ لَوْ عَيْدًا قَالَ انْ الْيَوْمَ الْكُومَ الْكُمْ دِيْنَكُمْ لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتُ لاَتَّخَذَنَا ذَٰلِكَ الْيَوْمَ عِيْدًا قَالَ انْ الْيَوْمَ الْكَوْمَ الْكُمْ دَيْنَاكُمْ

وَٱتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلاَمَ دِيْنًا . قَالَ عُمَرُ قَدْ عَرَفْنَا ذَٰلِكَ الْيَوْمَ وَالْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتُ فَيْهِ عَلَى النَّبِيِّ مِنْكَ وَهُوَ قَائِمٌ بِعَرَفَةَ يَوْمَ جُمْعَةً ٠

8৩ হাসান ইবনুস সাব্বাহ্ (র).......'উমর ইবনুল খান্তাব (রা) থেকে বর্ণনা করেন, এক ইয়াহূদী তাঁকে বলল ঃ হে আমীরুল মু'মিনীন ! আপনাদের কিতাবে একটি আয়াত আছে, যা আপনারা পাঠ করে থাকেন, তা যদি আমাদের ইয়াহূদী জাতির উপর নাযিল হত, তবে অবশ্যই আমরা সে দিনকে ঈদ হিসেবে পালন করতাম। তিনি বললেন, কোন আয়াত ? সে বলল ঃ

ٱلْيَوْمَ ٱكْمَلْتُ لَكُمْ دَيْنَكُمْ وَٱتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلاَمَ دِيْنًا

"আজ তোমাদের জন্য তোমাদের দীন পূর্ণাঙ্গ করলাম ও তোমাদের প্রতি আমার নিয়ামত সম্পূর্ণ করলাম এবং ইসলামকে তোমাদের দীন মনোনীত করলাম।" (৫ ঃ ৩)

'উমর (রা) বললেন, এটি যে দিনে এবং যে স্থানে নবী করীম 🚐 এর উপর নাযিল হয়েছিল তা আমরা জানি; তিনি সেদিন 'আরাফায় দাঁড়িয়েছিলেন এবং তা ছিল জুম'আর দিন।

٣٤. بَابُ الزُّكَاةُ مِنَ الْإِشْلاَم

وَقُولُكُ تَعَالَىٰ وَمَا أُمِرُوا إِلاَّ لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِيْنَ لَـهُ الدِّيْنَ حُنَفَاءَ وَ يُقيِمُوا الصَّلَوٰةَ

وَ يُؤْتُوا الزُّكَوٰةَ وَ ذَٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ .

৩৪. পরিচ্ছেদঃ যাকাত ইসলামের অঙ্গ

আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ "তারা তো আদিষ্ট হয়েছিল আল্লাহ্র আনুগত্যে বিজ্ঞাচিত্ত হয়ে একনিষ্ঠভাবে তাঁর ইবাদত করতে এবং সালাত কায়েম করতে, যাকাত দিতে। আর এ—ই সঠিক দীন।" (৯৮ঃ৫)

كَا حَدُثُنَا اِسْمَعْيِلُ قَالَ حَدُثُنِي مَالِكُ بُنُ اَنَسْ عَنْ عَمِّم اَبِي سَهُيْلِ بَنِ مَالِكِ عَنْ اَبِيْم انَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بَنَ عَبِيدِ اللهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلُّ الِي رَسُولِ اللهِ يَنِّكُ مِنْ اَهْلِ نَجْد ثَائِرَ الرَّاسِ نَسْمَعُ نُوِي صَنَوْتِم وَلاَ نَفْقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا فَاذِا هُو يَسَالُ عَنِ الْاِسْلَامُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَى حَمْثُ عَنِ الْاِسْلَامُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَى عَيْشُولُ عَلَى مَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَصِيامُ رَمَضَانَ قَالَ هَلُ عَلَى عَيْسُرُهُ قَالَ لاَ اللهِ عَلَيْ وَصِيامُ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ عَلَى عَيْسُرُهُ قَالَ لاَ اللهِ عَلَيْ وَصِيامُ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ عَلَى عَيْسُرُهُ قَالَ لاَ اللهِ عَلَيْ وَصِيامُ رَمَضَانَ قَالَ هَلُ عَلَى عَيْسُرُهُ قَالَ لاَ اللهِ عَلَيْ وَصِيامُ وَمُولَ اللهِ عَلَيْ وَمُولَى اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَيْسُرُهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَمُولَ يَقُولُ وَاللهُ لاَ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَاللهُ اللهُ عَلَيْ مَا عَلَى مَا عَلَى هَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

88 ইসমা'ঈল (র).......তালহা ইব্ন উবায়দুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্লিত, তিনি বলেন, নাজ্দবাসী এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রের এর কাছে এলো। তার মাথার চুল ছিল এলোমেলো। আমরা তার কথার মৃদু আওয়ায ওনতে পাদিলাম, কিন্তু সে কি বলছিল, আমরা তা বুঝতে পারছিলাম না। এভাবে সে কাছে এসে ইসলাম সম্পর্কে প্রশ্ন করতে লাগল। রাস্লুল্লাহ্ ক্রের বললেনঃ 'দিন-রাতে পাঁচ ওয়াক্ত সালাত'। সে বলল, 'আমার উপর এ ছাড়া আরো সালাত আছে?' তিনি বললেন ঃ 'না, তবে নফল আদায় করতে পার।' রাস্লুল্লাহ্ ক্রের বললেনঃ 'আর রমযানের সিয়াম।' সে বলল, 'আমার উপর এ ছাড়া আরো সঙ্ম আছে?' তিনি বললেন ঃ 'না, তবে নফল আদায় করতে পার।' বর্ণনাকারী বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রের কাছে যাকাতের কথা বললেন। সে বলল, 'আমার ওপর এ ছাড়া আরো দেয় আছে?' তিনি বললেন ঃ 'না, তবে নফল হিসেবে দিতে পার।'

বর্ণনাকারী বলেন, 'সে ব্যক্তি এই বলে চলে গেলেন; 'আল্লাহ্র কসম! আমি এর চেয়ে বেশীও করব না এবং কমও করব না।' তখন রাস্লুলাহ্ হারা বললেন ঃ 'সে সফলকাম হবে যদি সত্য বলে থাকে।'

٣٥. بَابُ اِبِّبَاعُ الْجَنَائِزِ مِنَ الْإِيمَانِ

৩৫. পরিচ্ছেদঃ জানাযার অনুগমন ঈমানের অঙ্গ

20 حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَلِي الْمَنْجُوْفِيُ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ عَنِ الْعَسَنِ وَمُحَمَّدٍ عَنِ الْعَسَنِ وَمُحَمَّدٍ عَنِ الْعَسَنَ اللهِ الل

8৫ আহমদ ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আলী আল-মানজ্ফী (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ হুক্র ইরশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে ও সওয়াবের আশায় কোন মুসলমানের জানাযার অনুগমন করে এবং তার সালাত-ই-জানাযা আদায় ও দাফন সম্পন্ন হওয়া পর্যন্ত সাথে থাকে, সে দুই কীরাত সওয়াব নিয়ে ফিরবে। প্রতিটি কীরাত হল উহুদ পর্বতের মতো। আর যে ব্যক্তি শুধু তার জানাযা আদায় করে, তারপর দাফন সম্পন্ন হওয়ার আগেই চলে আসে, সে এক কীরাত সওয়াব নিয়ে ফিরবে।

'উসমান আল-মুয়ায্যিন (র)......আৰু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্লান্ধ্র থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

٣٦. بَابُّ خَوْفُ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ يُحْبَطَ عَمَلُهُ وَهُوَ لاَ يَشْعُرُ -وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ التَّيْسِمِيُّ مَا عَرَضْتُ قَوْلِي عَلَى عَمَلِي الْأَخْشِيْتُ أَنْ أَكُونَ مُكَذَّبًا وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَدْرَكُتُ تُلْاثِينَ مِنْ أَمِدَ مُلَاثِينَ مِنْ أَمِدُ مَلَاثِينَ مِنْ أَمِدُ مَلَاثِينَ مِنْ أَمِدُ عَلَى إِيْمَانِ جِبْسِرِيلَ تَلْعُسِهِ مَا مِنْهُمْ أَحَدٌّ يُقُولُ النَّهُ عَلَى ايْمَانِ جِبْسِرِيلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَيُذْكَدُ عَنِ الْمَسْنِ مَا خَافَةً إِلاَّ مُثَمِّنٌ وَلاَ اَمِنَهُ إِلاَّ مُنَافِقٌ وَمَا يُحْدَدُمُنِ الْإِحْسَرَادِ عَلَى النَّقَاتُلِ وَالْمُنَافِقَ وَهُمُ يَعْدَدُمُنِ الْإِحْسَرَادِ عَلَى النَّقَاتُلِ وَالْمُ عَيْدِ تَوْيَةٍ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَمْ يُصَرِّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ -

৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ অজ্ঞাতসারে মু'মিনের আমল নষ্ট হওয়ার আশংকা ইবরাহীম তায়মী (র) বলেন ঃ আমার আমলের সাথে যখন আমার কথা তুলনা করি, তখন আশক্ষা হয়, আমি না মিথ্যাবাদী হই। ইব্ন আবু মুলায়কা (র) বলেন, আমি নবী করীম তায় — এর এমন ত্রিশজন সাহাবীকে পেয়েছি, যাঁরা সবাই নিজেদের সম্পর্কে নিফাকের ভয় করতেন। তাঁরা কেউ এ কথা বলতেন না যে, তিনি জিবরীল (আ) ও মীকাঈল (আ)—এর তুল্য ঈমানের অধিকারী। হাসান (বসরী) (র) থেকে বর্ণিত, নিফাকের ভয় মু'মিনই করে থাকে। আর কেবল মুনাফিকই তা থেকে নিশ্চিত থাকে। তওবা না করে পরম্পর লড়াই করা ও পাপাচারে লিঙা হওয়া থেকে সতর্ক থাকা। কারণ আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ

وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعُلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ .

"এবং তারা (মুত্তাকীরা) যা করে ফেলে, জেনে তনে তার (গুনাহ্র) পুনরাবৃত্তি করে না।" (৩ ঃ ১৩৫)

دُّا عَدُنُنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ قَالَ سَاَلْتُ اَبَا وَائِلٍ عَنِ الْمُرْجِئَةِ فَقَالَ حَدَّثَنِي الْمُ عَرْجَنَةِ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبُكُ اللهِ إِنَّ النَّبِي عَلِي عَلَيْهِ قَالَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقَ وَقِتَالُهُ كُفُرٌ .

৪৬ মুহামদ ইব্ন 'আর'আরা (র)......যুবায়দ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ ওয়াইল (র)-কে মুরজিআ' সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি বললেন, 'আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ) আমার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, নবী ﷺ ইরশাদ করেছেন ঃ মুসলিমকে গালি দেওয়া ফাসিকী এবং তার সাথে লড়াই করা কফরী।

٤٧ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةٌ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثْنَا اِسْمُعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ انْسٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ
 اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ خَرَجَ يُخْبِرُ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلاَحٰى رَجُلاَنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ انِي خَرَجْتُ لاُخْبِركُمْ بِلِيْلَةِ
 الْقَدْرُ وَانِّهُ تَلاَحْى فُلاَنَّ وَ فُلاَنَّ فَرُفِعَتْ وَعَسلى اَنْ يُكُونَ خَيْرًا لَّكُمُ الْتَمْسِنُوهَا فِي السَّبْعِ وَالتِّسْعِ وَالْخَمْسِ •

89 কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র).......'উবাদা ইব্ন সামিত (রা) বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিলা লায়লাতুল কদ্র সম্পর্কে খবর দেওয়ার জন্য বের হলেন। তখন দু'জন মুসলমান পরস্পর বিবাদ করছিল। তিনি বললেনঃ আমি তোমাদের লায়লাতুল কদ্র সম্পর্কে খবর দেওয়ার জন্য বেরিয়েছিলাম; কিন্তু তখন অমুক অমুক বিবাদে লিপ্ত থাকায় তা (নির্দিষ্ট তারিখ সম্পর্কিত জ্ঞান) উঠিয়ে নেওয়া হয়েছে। আর হয়তো বা এটাই তোমাদের জন্য কল্যাণকর হবে। তোমরা তা অনুসন্ধান কর ২৭, ২৯ ও ২৫তম রাতে।

১. একটি বাতিল ফিরকা, যাদের মত হল, ভাল হোক বা মন্দ কোন আমলের মূল্য নেই এবং ঈমান আনার পর কোন গুনাহ ক্ষতিকর নয়।

জিবরীল (আ) কর্তৃক রাস্লুল্লাহ্ = — এর কাছে ঈমান, ইসলাম, ইহসান ও কিয়ামতের জ্ঞান সম্পর্কে প্রশ্ন আর তাঁকে দেওয়া রাস্লুল্লাহ্ = — এর উত্তর। তারপর তিনি বললেন ঃ জিবরীল (আ) তোমাদের দীন শিক্ষা দিতে এসেছিলেন। তিনি এসব বিষয়কে দীন বলে আখ্যায়িত করেছেন। ঈমান সম্পর্কে আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দলকে রাস্লুল্লাহ্ যে বিবরণ দিয়েছেন এবং আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন ঃ

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلاَمِ دِيْنًا فَلَنْ يُقْبَلُ مِنْهُ •

"কেউ ইসলাম ব্যতীত অন্য কোন দীন গ্রহণ করতে চাইলে তা কখনো কবৃল করা হবে না : (৩ ঃ ৮৫)

كَا حَدُثْنَا مُسَدُدٌ قَالَ حَدُثْنَا إِلَّهُ عَيْلُ بُنُ إِبْرَاهِيْمَ آخْبَرَنَا آبُوْ حَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنْ آبِي زُرْعَةَ عَنْ آبِي مُرْيُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ وَلِيَّا بَارِزًا يَوْمًا لِلنَّاسِ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ مَا الْإِيْمَانُ قَالَ الْإِيْمَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهُ وَلاَ تُشُرِكَ بِم ، وَتُقِيمُ الصَّلاَةُ ، وَبَقِيمً الصَّلاَةُ ، وَتَصَوْمَ رَمَضَانَ ، قَالَ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ آنُ تَعْبُدَ اللَّهُ وَلاَ تُشُرِكَ بِم ، وَتُقِيمُ الصَّلاَةُ ، وَتَصَوْمَ رَمَضَانَ ، قَالَ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ آنُ تَعْبُدَ اللَّهُ كَانَكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ النَّاعَةُ ، قَالَ مَا الْمَسْولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَسَأَخْبِرُكَ عَنْ آشُراطِهَا إِذَا تَطَاولَ رُعَاةُ الْإِلِ الْبُهُمُ فِي الْبُنْيَانِ فِيْ خَمْسِ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ اللهُ ، ثُمُّ تَلاَ النَّبِي لِللَّهُ عَنْهَا بَاعَلَمُ مِنَ السَّاعِةُ ، ثُمُّ الْبَيْ الْبُهُمُ فِي الْبُنْيَانِ فِيْ خَمْسِ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ اللهُ ، ثُمُّ تَلاَ النَّبِي لَيْكُهُ وَلَا مَا اللهُ عَنْهُ يَلَقُ اللهُ عَنْهُ اللهُ مَعْدَ اللهُ عَنْهَا مَا اللهُ عَنْهُ يَرَقُ شَيْنًا فَقَالَ هُذَا جِبْرِيلُكُ جَاءً يُعْلِمُ النَّاسَ وَيَنَا مَعْدَالُ مُلْا فَقَالَ هُذَا جِبْرِيلُ جَاءَ يُعَلِّمُ النَّاسَ وَيَنْهُمْ قَالَ اللّٰهُ جَعَلَ ذُلِكَ كُلُّ مِنَ الْإِيمَانِ .

৪৮ মুসাদাদ (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ্ ﷺ জনসমক্ষে বসা ছিলেন, এমন সময় তাঁর কাছে এক ব্যক্তি এসে জিজ্ঞাসা করলেন 'ঈমান কি?' তিনি বললেন ঃ 'ঈমান হল, আপনি বিশ্বাস রাখবেন আল্লাহ্র প্রতি, তাঁর ফিরিশতাগণের প্রতি, (কিয়ামতের দিন) তাঁর সঙ্গে সাক্ষাতের প্রতি এবং তাঁর রাস্লগণের প্রতি। আপনি আরো বিশ্বাস রাখবেন পুনরুখানের প্রতি।' তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, 'ইসলাম কি?' তিনি বললেন ঃ 'ইসলাম হল, আপনি আল্লাহ্র ইবাদত করবেন এবং তাঁর সঙ্গে

শরীক করবেন না, সালাত কায়েম করবেন, ফর্য যাকাত আদায় করবেন এবং রম্যান-এর সাওম পালন করবেন। ঐ ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলেন, 'ইহসান কি?' তিনি বললেন ঃ 'আপনি এমনভাবে আল্লাহর 'ইবাদত করবেন যেন আপনি তাঁকে দেখছেন, আর যদি আপনি তাঁকে দেখতে না পান তবে (বিশ্বাস রাখবেন যে,) তিনি আপনাকে দেখছেন।' ঐ ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলেন, 'কিয়ামত কবে ?' তিনি বললেন ঃ 'এ ব্যাপারে যাকে জিজ্ঞাসা করা হচ্ছে, তিনি জিজ্ঞাসাকারী অপেক্ষা বেশী জানেন না ৷ তবে আমি আপনাকে কিয়ামতের আলামতসমূহ বলে দিচ্ছিঃ বাঁদী যখন তার প্রভুকে প্রসব করবে এবং উটের নগণ্য রাখালেরা যখন বড় বড় অট্টালিকা নির্মাণে প্রতিযোগিতা করবে। (কিয়ামতের বিষয়) সেই পাঁচটি জিনিসের অন্তর্ভুক্ত, যা আল্লাহ্ ছাড়া কেউ জানে না।' এরপর রাসলুল্লাহ হ্লাভ্র এই আয়াতটি শেষ পর্যন্ত তিলাওয়াত করলেন ঃ

أَنَّ اللَّهُ عَنْدُهُ عَلْمُ السَّاعَةِأَلْأَيَّةُ

'কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্রই নিকট....।' (৩১ ঃ ৩৪)

এরপর ঐ ব্যক্তি চলে গেলে তিনি বললেন ঃ 'তোমরা তাকে ফিরিয়ে আন।' তারা কিছুই দেখতে পেল না। তখন তিনি বললেন, 'ইনি জীবরীল (আ)। লোকদেরকে তাদের দীন শেখাতে এসেছিলেন।'

আবৃ আবদুল্লাহ বুখারী (র) বলেন, রাসূলুল্লাহ 🚐 এসব বিষয়কে ঈমানের অন্তর্ভুক্ত করেছেন।

۳۸. ناپ

৩৮. পরিক্ষেদ ঃ

٤٩ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَفْيَانَ ۚ بْنُ حَرْبِ اَنَّ هِرَقْلَ قَالَ لَهُ سَأَلْتُكَ هَلْ يَزِيْدُوْنَ اَمْ يَنْقُصُونَنَ فَزَعَمْتَ اَنَّهُمْ يَزِيْدُونَ وَكَذْلِكَ الْإِيْمَانُ حَتَّى يَتِمْ ، وَسَأَلُنْكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌّ سَخْطَةً لِدِيْنِهِ بَعْـــدَ اَنْ يُّدُخُلَ فِيهِ فَزَعَمْتَ أَنْ لا وَكَذْلِكَ الْإِيمَانُ حَيْنَ تُخَالِطُ بَشَاشَتُهُ الْقُلُوبَ لا بَسْخَطُهُ أَحَدٌ .

৪৯ ইবরাহীম ইবৃন হাম্যা (র)......আবদুল্লাহ ইবৃন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আবৃ সুফিয়ান ইবৃন হারব আমার কাছে বর্ণনা করেন যে, হিরাক্ল তাঁকে বলেছিল, আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম তারা (ঈমানদারগণ) সংখ্যায় বাড়ছে না কমছে ? তুমি উত্তর দিয়েছিলে, তারা সংখ্যায় বাড়ছে। প্রকৃতপক্ষে ঈমানের ব্যাপার এরপই থাকে যতক্ষণ না তা পূর্ণতা লাভ করে। আর আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করছিলাম, কেউ তাঁর দীন গ্রহণ করার পর তা অপসন্দ করে মুরতাদ হয়ে যায় কি-না ? তুমি জবাব দিয়েছ, 'না।' প্রকৃত ঈমান এরপই, ঈমানের স্বাদ অন্তরের সাথে মিশে গেলে কেউ তা অপসন্দ করে না।

٣٩. بَابٌ فَضْلُ مَنِ اسْتَبُرُ أَ لِدِيْنِهِ

৩৯. পরিচ্ছেদঃ দীন রক্ষাকারীর ফ্যীলত

٥٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا زَكَرِيًاءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعُمَانَ بْنَ بَشيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ

يَقُولُ الْحَلَالُ بَيِّنَ وَالْحَرَامُ بَيِّنَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتَ لاَ يَعْلَمُهَا كَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ فَمَنِ اتَّقَى الْمُشْتَبِهَاتِ اِسْتَبْرَأَ لِيُولِهُ وَمِّنَ وَقَعَ فِي السُّبُهَاتِ كَرَاعٍ يَرْعلى حَوْلَ الْحِملَى يُوشِكُ أَنْ يُواقِعَهُ اَلاَ وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمِّى اَلاَ لِيثِنَهِ وَعِرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي السُّبُهَاتِ كَرَاعٍ يَرْعلى حَوْلَ الْحِملَى يُوشِكُ أَنْ يُواقِعَهُ اَلاَ وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمِّى اللهِ فِي الشَّهِ فِي الشَّالِ مَلْكِ مَنْ الْجَسَدِ مُضْلَعَةً إِذَا صَلَّحَتُ صَلَّحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ اللهِ فِي آلْوَلْمِهُ مَحَارِمُهُ اللهَ وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْلَعَةً إِذَا صَلَّحَتُ صَلَّحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ الْا وَهِيَ الْقَلْبُ .

কে বলতে শুনেছি যে, 'হালালও স্পষ্ট এবং হারামও স্পষ্ট। আর এ দু'য়ের মাঝে রয়েছে বহু সন্দেহজনক বিষয় সমূহ থেকে বেঁচে থাকবে, সে তার দীন ও মর্যাদা রক্ষা করতে পারবে। আর যে সন্দেহজনক বিষয়সমূহ থেকে বেঁচে থাকবে, সে তার দীন ও মর্যাদা রক্ষা করতে পারবে। আর যে সন্দেহজনক বিষয়সমূহে লিপ্ত হয়ে পড়ে, তার উদাহরণ সে রাখালের ন্যায়, যে তার পশু বাদশাহ্র সংরক্ষিত চারণভূমির আশেপাশে চরায়, অচিরেই সেগুলোর সেখানে ঢুকে পড়ার আশংকা রয়েছে। জেনে রাখ যে, প্রত্যেক বাদশাহ্রই একটি সংরক্ষিত এলাকা রয়েছে। আরো জেনে রাখ যে, আল্লাহ্র যমীনে তাঁর সংরক্ষিত এলাকা হলো তাঁর নিষিদ্ধ কাজসমূহ। জেনে রাখ, শরীরের মধ্যে একটি গোশতের টুকরো আছে, তা যখন ঠিক হয়ে যায়, গোটা শরীরই তখন ঠিক হয়ে যায়। আর তা যখন খারাপ হয়ে যায়, গোটা শরীরই তখন গাঁটি হল কলব।

٤٠. بَابُّ أَدَاءُ الْفُمُسِ مِنَ الْإِيْمَانِ -

৪০. পরিচ্ছেদ ঃ গনীমতের পঞ্চমাংশ প্রদান ঈমানের অন্তর্ভুক্ত

٥١ حَدُّثَنَا عَلِي ثَبُ الْجَعْدِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي جَمْرَةَ قَالَ كُنْتُ اَقُعُدُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ يُجُلِسُنِي عَلَى سَرِيْرِهِ فَقَالَ اَقِمْ عِنْدِي حَتَّى اَجْعَلَ لَكَ سَهُمًا مِّنْ مَالِيْ فَاقَمْتُ مَعَهُ شَهْرَيْنِ ثُمُّ قَالَ اِنَّ وَقَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا النَّبِي وَلِيَّةٍ قَالَ مَنِ الْقَوْمُ اَوْ مَنِ الْوَقْدُ قَالُولُ رَبِيْعَةُ قَالَ مَرْحَبًا بِالْقَوْمُ اَوْ بِالْوَقْدِ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ نَدَامَى ، اتَولُ النَّبِي وَلِيَّةٍ قَالَ مَن اللَّهِ اِنَّ لاَ نَسْتَطِيعُ اللَّهُ إِنَّ الْآفِيمُ اللَّهِ الْمَنْ اللَّهُ اللهِ وَحُدَةً ، قَالَ اتَدْرُونَ مَا الْاِيْمَانُ بِاللهِ وَحُدَةً قَالُولُ اللهِ وَحُدَةً ، قَالَ اللهِ وَاقَامُ الصَلْاةِ ، وَسَالُولُهُ عَنِ الْاَشْطِيمُ اللهُ وَرَسُولُهُ اللهِ وَحُدَةً ، قَالَ اللهِ وَحُدَةً ، قَالَ اللهُ وَحُدَةً وَاللّهُ وَحُدَةً وَاللّهُ وَكُنَا اللهُ وَاقَامُ الصَلْاةِ ، وَالنّقِيْتُ الزّكَاةِ ، وَصِيامُ وَصَلَانَ ، وَانْ تُعْطُولُ مِنْ اللهُ وَاقَامُ الصَلْاةِ ، وَالنّقَيْسِ وَالْمُولُ اللهُ وَصُدَانً ، وَانْ اللهُ وَاقَامُ الصَلْاةِ ، وَالنّقَيْسِ وَالْمُولُ اللهُ وَمُ مَاللهُ وَمُ مَنْ الْمُعَدَةُ وَلَا اللهُ وَاقَامُ الصَلْاةِ ، وَالنّقَيْسِ وَالْمُولُ اللهُ وَاللّهُ وَا

ا حِفْظُوْهُنَّ وَاخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرَاءَ كُمْ .

৫১ আলী ইব্নুল জা'দ (র)......আবৃ জামরা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-র সকে বসতাম। তিনি আমাকে তাঁর আসনে বসাতেন। একবার তিনি বললেন ঃ তুমি আমার কাছে থেকে যাও, আমি তোমাকে আমার সম্পদ থেকে কিছু অংশ দেব। আমি দু' মাস তাঁর সঙ্গে অবস্থান করলাম। তারপর একদিন তিনি বললেন, আবদুল কায়স-এর একটি প্রতিনিধি দল রাস্লুল্লাহ্ 🚌 -এর কাছে আসলে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কোন্ কওমের? অথবা বললেন, কোন্ প্রতিনিধিদলের ? তারা বলল, 'রাবী'আ গোত্রের।' তিনি বললেন ঃ মারহাবা সে গোত্র বা সে প্রতিনিধি দলের প্রতি, যারা অপদস্থ ও লজ্জিত না হয়েই এসেছে। তারা বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! নিষিদ্ধ মাসসমূহ ছাড়া অন্য কোন সময় আমরা আপনার কাছে আসতে পারি না। (কারণ) আমাদের এবং আপনার মাঝখানে মুযার গোত্রীয় কাফিরদের বাস। তাই আমাদের কিছু স্পষ্ট হুকুম দিন, যাতে আমরা যাদের পিছনে রেখে এসেছি তাদের জানিয়ে দিতে পারি এবং যাতে আমরা জানাতে প্রবেশ করতে পারি। তারা পানীয় সম্পর্কেও জিজ্ঞাসা করল। তখন তিনি তাদের চারটি জিনিসের নির্দেশ এবং চারটি জিনিস থেকে নিষেধ করলেন। তাদের এক আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনার আদেশ দিয়ে বললেন ঃ 'এক আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনা কিভাবে হয় তা কি তোমরা জান ?' তাঁরা বলল, 'আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন :' তিনি বললেন ঃ 'তা হল এ সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ্ ছাড়া ইলাহ্ নেই এবং মুহামদ 🚌 আল্লাহুর রাসূল এবং সালাত কায়েম করা, যাকাত দেওয়া, রমযানের সিয়াম পালন করা; আর তোমরা গনীমতের মাল থেকে এক-পঞ্চমাংশ প্রদান করবে। তিনি তাদেরকে চারটি জিনিস থেকে নিষেধ করলেন। তা হলো ঃ সবুজ কলসী, শুকনো লাউয়ের খোল, খেজুর গাছের গুঁড়ি থেকে তৈরীকৃত পাত্র এবং আলকাতরার পালিশকৃত পাত্র। রাবী বলেন, বর্ণনাকারী (مزفت -এর স্থলে) কখনও المقير উল্লেখ করেছেন (উভয় শব্দের অর্থ একই)। তিনি আরো বলেন, তোমরা এগুলো ভালো করে আয়ত্ত করে নাও এবং অন্যদেরও এগুলি জানিয়ে দিও।

٤١. بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ ٱلْاَعْمَالَ بِالنِّيَّةِ وَٱلْعِسْبَةِ -

৪১. পরিচ্ছেদ ঃ আমল নিয়ত ও সওয়াবের আশা অনুযায়ী

এ পাত্রগুলিতে সে সময় মদ প্রস্তুত করা হত।

বুখারী শরীফ (১)—৬

প্রত্যেক মানুষের প্রাপ্য তার নিয়ত অনুযায়ী। অত এব ঈমান, উযূ, সালাত, যাকাত, হজ্জ, সাওম এবং অন্যান্য আহ্কাম সবই এর অন্তর্ভুক্ত। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন ঃ قُلُ كُلُّ يُعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ،

বলুন প্রত্যেকেই নিজ প্রকৃতি অনুযায়ী কাজ করে থাকে।(১৭ ঃ ৮৪)

কুটি অর্থাৎ নিয়ত অনুযায়ী। মানুষ তার পরিবারের জন্য সপ্তয়াবের নিয়তে যা খরচ করে, তা সদকা। নবী হ্রা বলেন, (এখন মক্কা থেকে হিজরত নেই) তবে কেবল জিহাদ ও নিয়ত বাকী আছে।

٥٢ حَدُثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ آخُبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْلِى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْمَ مَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ آلْاَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَولَى فَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ لِانْيَّةِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَولَى فَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ لِانْيَةِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَولَى فَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ لِللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيْبُهَا أَوامْرَأَة لِيُنَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ لِللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتُ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيْبُهَا أَوامْرَأَة لِيَّنَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ

اللي مَا هَاجَرَ اللَّهِ ٠

৫২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)....... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত বলেন ঃ কাজ নিয়তের সাথে সম্পর্কিত এবং প্রত্যেক মানুষের প্রাপ্য তার নিয়ত অনুযায়ী। অতএব যার হিজরত হবে আল্লাহ্ ও তার রাস্লের উদ্দেশ্যে, তার হিজরত আল্লাহ্ ও তার রাস্লের উদ্দেশ্যে হয়েছে বলেই গণ্য হবে। আর যার হিজরত হয় দুনিয়া হাসিলের জন্য বা কোন নারীকে বিয়ে করার জন্য, তার হিজরত সে উদ্দেশ্যেই গণ্য হবে যে উদ্দেশ্যে সে হিজরত করেছে।

٥٣ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ قَالَ إِذَا اَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى اَهْلِمٍ يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ صَدَقَةً .

৫৩ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)......আৰু মাসঊদ (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ হ্রান্ত বলেন ঃ মানুষ তার পরিবারের জন্য সভয়াবের নিয়তে যখন খরচ করে তখন তা হয় তার সদকা স্বরূপ।

٤٥ حَدَّثَنَا ٱلحَكَمُ بنُ نَافِعٍ قَالَ ٱخبَرَنَا شُعَيبٌ عَنِ الزُّهريُ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بنُ سَعَدٍ عَن سَعَدِ بنِ آبِي
 وَ قَاصٍ اَنَّهُ ٱخْبَرَهُ ٱنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ قَالَ انِّكَ لَنْ تُثْفِقَ نَفَقَةٌ تَبْتَغِيْ بِهَا وَجُهَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِيْ فَمِ امْرَأَتِكَ .

৫৪ হাকাম ইব্ন নাফি' (র)......সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ হাক্রা বলেন ঃ 'তুমি আল্লাহর সম্ভূষ্টি লাভের আশায় যা-ই খরচ কর না কেন, তোমাকে তার সওয়াব অবশাই দেওয়া হবে। এমনকি তুমি তোমার স্ত্রীর মুখে যা তুলে দাও, তারও।'

٤٢. بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ النَّصِيْحَةُ لِلَّهِ وَلِرَسُوْلِهِ وَلِأَنْمُ لِهِ الْمُسْلِمِيْنَ وَعَامَّتِهِمْ وَقَوْلِهِ تَعَالَىٰ الْأَصِيْدَ بَابُ قَوْلُ النَّمِي فَوْلِهِ وَلَاِنْمُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَالَىٰ النَّصِيْدَ فَي مَا مَّتِهِمْ وَقَوْلِهِ تَعَالَىٰ الْفَالِمُ اللَّهِ وَ رَسُولُهِ .

8২. পরিচ্ছেদ: নবী করীম === — এর বাণীঃ 'দীন হল কল্যাণ কামনা করা আল্লাহ্র রেজামন্দীর জন্য, তাঁর রাস্লের জন্য, মুসলিম নেতৃবৃন্দের জন্য এবং সকল মুসলিমের জন্য। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী:

إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ .

'যদি আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের প্রতি তাদের অবিমিশ্র অনুরাগ থাকে া (৯ ঃ ৯১)

٥٥ حَدَثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِلَى عَنِ اسْلَمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيشُ بُنُ اَبِي حَانِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بَنِ عَبَدِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اقِمَا الصَّلاَةِ ، وَايْتَاءِ الزُّكَاةِ ، وَ النَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ ·

৫৫ মুসাদাদ (র)......জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ আল-বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রের -এর হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছি সালাত কায়েম করার, যাকাত দেওয়ার এবং সকল মুসলিমের কল্যাণ কামনা করার।

آه حَدُثُنَا اَبُو النَّمْمَانِ قَالَ حَدُثْنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ زِيَادِ بَنِ عِلاَقَةَ قَالَ سَمِفْتُ جَرِيْرَبَنَ عَبَدِ اللهِ يَقُولُ يَوْمَ مَاتَ الْمُغِيْرَةُ بَنُ شُعْبَةَ قَامَ فَحَمِدَ اللهَ وَاتَنْلَى عَلَيْهِ وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِاتِقَاءِ اللهِ وَحُدَهُ لاَ شَرَيْكَ لَهُ وَالْوَقَارِ وَالسُّكْيِنَةِ حَتَّى يَاتَنِيكُمْ اَمْثِرٌ فَانِّمًا يَأْتَيْكُمْ الْأَنْ ثُمُ قَالَ اسْتَعْفُوا لاَمِيْرِكُمْ فَانِّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعَفْوَ ثُمُ قَالَ امَّا بَعْدُ فَإِنِّى حَتَّى يَاتَنِيكُمْ امْثِرٌ فَانِّمًا يَأْتَيْكُمْ الْأَنْ ثُمُ قَالَ اسْتَعْفُوا لاَمِيْرِكُمْ فَانِّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعَفْوَ ثُمُ قَالَ امَّا بَعْدُ فَإِنِّى الْمُعْفِي الْعَبِي عَلَيْكُمْ اللهِ يَعْدُوا اللهِ وَمُدَا وَرَبُ هِذَا وَرَبُ هَذَا وَرَبُ هَا الْمَسْجِدِ ابِيْنَ لَنَاصِحٌ لَكُمْ ثُمُ اسْتَغْفَرَ وَ نَزَلَ .

বিভ আবৃ নুমান (র)......থিয়াদ ইব্ন ইলাকা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) বিদেন ইন্তিকাল করেন সেদিন আমি জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-এর কাছ থেকে শুনেছি, তিনি (মিম্বরে) দাঁড়িয়ে আল্লাহ্র হামদ ও সানা বর্ণনা করে বললেন, তোমরা ভয় কর এক আল্লাহ্কে যাঁর কোন শরীক নাই, এবং নতুন কোন আমীর না আসা পর্যন্ত শান্তি-শৃঙ্খলা বজায় রাখ, অনতিবিলম্বে তোমাদের আমীর আসবেন। এরপর জারীর (রা) বললেন, তোমাদের আমীরের জন্য মাগফিরাত কামনা কর, কেননা তিনি ক্ষমা করা

১. বিখ্যাত সাহাবী। তিনি কৃফার আমীর ছিলেন।

ভালবাসতেন। তারপর বললেন, একবার আমি রাস্লুলাহ ক্রি-এর কাছে এসে বললাম, আমি আপনার কাছে ইসলামের বায়'আত গ্রহণ করতে চাই। তিনি (অন্যান্য বিষয়ের সাথে) আমার উপর শর্ত আরোপ করলেন ঃ আর সকল মুসলমানের কল্যাণ কামনা করবে। তারপর আমি তাঁর কাছে এ শর্তের উপর বায়'আত গ্রহণ করলাম। এ মসজিদের রবের কসম! আমি তোমাদের কল্যাণকামী। এরপর তিনি আল্লাহ্র কাছে মাগফিরাত কামনা করলেন এবং (মিষর থেকে) নেমে গেলেন।

्टेल्य অध्याश

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحْيَمِ পরম দয়াময় অসীম দয়ালু আল্লাহ্র নামে।

भूकी। द्विष्ट 'देलम जधांग

٤٣ بَابُ فَضُلُ الْعِلْمِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَىٰ يَرْضَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَلَا لِيَنْ أَوْتُوا الْعِلْمَ مَنْ أَوْتُوا الْعِلْمَ مَنْ أَوْتُوا الْعِلْمَ مَنْ مَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ، وَقَوْلِم عَنْفَجَلُّ رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا .

৪৩. পরিচ্ছেদঃ 'ইল্মের ফ্যীলত

আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِيْنَ امَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرُ "তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে এবং যাদের ইল্ম দান করা হয়েছে আল্লাহ্ তাদের

মর্যাদায় উন্নত করবেন; তোমরা যা কর আল্লাহ্ সে সম্পর্কে সবিশেষ অবহিত।" (৫৮ ঃ ১১)

মহান আল্লাহ্র বাণীঃ

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

হে আমার রব! আমার জ্ঞানের বৃদ্ধি সাধন কর। (২০ ঃ ১১৪)

٤٤. بَابُ مَنْ سَنْلِ عِلْمًا وَهُوَ مُشْتَغِلٌ فِي حَدِيثِهِ فَٱتَّمُ الْحَدِيثِ ثُمَّ أَجَابَ السَّائِلَ -

88. পরিচ্ছেদ ঃ আলোচনায় মশগুল অবস্থায় ইল্ম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে আলোচনা শেষ করার পর প্রশ্নকারীর উত্তর প্রদান

٧٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُبُنُ سِنَانٍ قَالَ حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ حُ قَالَ وَحَدُّثَنِي ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ وَلَكَ فِي مَجْلِسٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ وَلَكَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ جَاءَهُ أَعْرَابِيُّ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ فَمَظٰى رَسُولُ اللهِ وَلَكَ يُحَدِّثُ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ سَمِعَ مَا قَالَ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ سَمِعَ مَا قَالَ فَكَرِهَ مَا قَالَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلُ لُمْ يَسْمَعُ حَتَّى إِذَا قَضْلَى حَدِيْتَكُ قَالَ آيُنَ أَرَاهُ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ قَالَ هَا

آنَا يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَالَ فَاذِا ضَيِّعَتِ الْاَمَانَـةُ فَانَتَظِرِ السَّاعَـةَ قَالَ كَيْفَ اِضَاعَتُهَا قَالَ اِذَا وُسِيّدَ الْاَمْرُ الِلْي غَيْرِ آمْلَهِ فَانْتَظر السَّاعَةَ ،

৫৭ মুহামদ ইব্ন সিনান (র) ও ইবরাহীম ইব্নুল মুন্যির (র)........আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ করলেন, 'কিয়ামত কবে?' রাস্লুল্লাহ্ কর আলোচনা করছিলেন। ইতিমধ্যে তাঁর কাছে একজন ক্ষেপুলন এসে প্রশ্ন করলেন, 'কিয়ামত কবে?' রাস্লুল্লাহ্ কর আলোচনায় রত রইলেন। এতে কেউ কেউ বললেন, লোকটি যা বলেছে তিনি তা শুনেছেন কিন্তু তার কথা পসন্দ করেন নি। আর কেউ কেউ বললেন বরং তিনি শুনতেই পান নি। রাস্লুল্লাহ্ কর আলোচনা শেষ করে বললেনঃ 'কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্নকারী লোকটি কোখায়া?' সে বলল, 'এই যে আমি, ইয়া রাস্লাল্লাহ্!' তিনি বললেনঃ 'যখন আমানত নষ্ট করা হয় তখন তুমি কিয়ামতের প্রতীক্ষা করবে।' সে বলল, 'কিভাবে আমানত নষ্ট করা হয়?' তিনি বললেনঃ 'বাংকরে দায়িত্ব অনুপযুক্ত লোকের প্রতি ন্যস্ত হয়, তখন তুমি কিয়ামতের প্রতীক্ষা করবে।'

ه ٤ . بَابُ مَنْ رَفَعَ صنوتَهُ بِالْعِلْمِ -

৪৫. পরিচ্ছেদঃ উচ্চস্বরে 'ইলমের আলোচনা

٥٨ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ عَادِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِي بِشْرٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهَكَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ تَخَلُفَ عَنَّا النَّبِيِّ بَيِّ فَي سَفْرُةٍ سَاَقُرْنَا هَا فَادْرَكَنَا وَ قَدْ اَرْهَقُنَا الصَّلاَةَ وَ نَحْنُ نَتَوَضَأٌ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ تَخَلُفَ عَنَّا النَّبِيِّ بَيِّ فِي سَفْرُةٍ سَاقُرْنَا هَا فَادْرَكَنَا وَ قَدْ اَرْهَقُنَا الصَّلاَةَ وَ نَحْنُ نَتَوَضَأٌ فَجَعَلْنَا نَمْسَحُ عَلَى اَرْجُلِنَا فَنَادلَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيُلِّ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ اَوْتُلاَثًا .

তি আবুন নু'মান (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক সফরে রাসূলুল্লাহ্ আমাদের পেছনে রয়ে গেলেন। পরে তিনি আমাদের কাছে পৌছলেন, এদিকে আমরা (আসরের) সালাত আদায় করতে দেরী করে ফেলেছিলাম এবং আমরা উযু করছিলাম। আমরা আমাদের পা কোনমতে পানি দিয়ে ভিজিয়ে নিচ্ছিলাম। তিনি উচ্চস্বরে বললেনঃ পায়ের গোড়ালিগুলোর (শুঙ্কতার) জন্য জাহানামের শান্তি রয়েছে। তিনি দু'বার বা তিনবার এ কথা বললেন।

٤٦. بَابُ قَوْلِ الْمُحَدِّدِ حَدَّثْنَا وَاخْبَرَنَا وَانْبَانَ وَقَالَ لَنَا الْعُمَيْدِيُّ كَانَ عِبْدَ ابْنِ عُيْيَنَةَ حَدَّثْنَا وَاخْبَرَنَا وَانْبَانَا وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوْقُ وَقَالَ شَعْيِقٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَسَمِعْتُ وَاحِدًا وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ حَدَّثُنَا رَسُولُ اللهِ وَالْعَادِقُ الْمَصْدُوقُ وَقَالَ الْبُو الْعَلَيْةِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ سَمِعْتُ النَّبِيُ وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ مَعْنَ النَّبِي وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ عَنِ النَّبِي وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ عَنِ النَّبِي وَقِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَقِيهِ عَنْ رَبِّهِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي وَقِيهٍ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَقِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَيَهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَقِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ النَّيِي وَقِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَقِيلُ أَبُوهُ مَرَيْرَةً عَنِ النَّبِي وَيَقِيهِ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي وَالْمَالَ عَنْ وَيَهِ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَقِيهِ عَنْ رَبِّهُ عَنُولُ اللّهِ الْمُعْرِقِيةِ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَالْمَالُولَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ يَرَويهِ عَنْ رَبِّهُ عَنُو اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَقَالَ أَبُوهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ مُ اللّهُ عَلَيْهُ عَنْ وَالْمَالُولَةُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُهُ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَقِيهِ عَنْ رَبِّهُ عَنْ وَاللّهُ عَلَالَ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الل

ক্তায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রি একবার বললেন ঃ গাছপালার মধ্যে এমন একটি গাছ আছে যার পাতা ঝরে না। আর তা মুসলিমের উপমা। তোমরা আমাকে বল 'সেটি কি গাছ ?' রাবী বলেন, তখন লোকেরা জঙ্গলের বিভিন্ন গাছ-পালার নাম চিন্তা করতে লাগল। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, 'আমার মনে হল, সেটা হবে খেজুর গাছ।' কিন্তু আমি তা বলতে লজ্জাবোধ করছিলাম। তারপর সাহাবায়ে কিরাম (রা) বললেন, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি আমাদের বলে দিন সেটি কি গাছ ?' তিনি বললেন ঃ 'তা হল খেজুর গাছ।'

٤٧. بَابُ طَرْحِ الْإِمَامِ الْمَسْئِلَةَ عَلَى آصْحَابِهِ لِيَخْتَبِرَ مَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ-

৪৭. পরিচ্ছেদঃ শাগরিদগণের জ্ঞান পরীক্ষার জন্য উস্তাদের কোন বিষয় উত্থাপন করা

১. ইমাম বুখারীর মতে এগুলো হাদীস রিওয়ায়াতের সমার্থক পারিভাষিক শব্দ ; মুহাদ্দিসগণের মধ্যে এ সম্বন্ধে মতভেদ আছে।

বুখারী শরীফ (১)----9

٦٠ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ النّبِيِّ اللهِ عَدَّثُونِي مَا هِي قَالَ فَوَقَعَ النّاسُ فِي شَجَرِ قَالَ النّبُولَ عَلَى اللهِ مَا النّبُولَ اللهِ مَا اللهِ مَا هِيَ قَالَ عَبْدُ اللهِ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي انّهُا النَّخْلَةُ فَاسْ تَحْيَيْتُ ثُمُّ قَالُولَ حَدِّثُنَا يَارَسُولُ اللهِ ، مَا هِي ، قَالَ النَّاخُلَةُ مَا النَّخْلَةُ فَاسْ تَحْيَيْتُ ثُمُّ قَالُولَ حَدِّثُنَا يَارَسُولُ اللهِ ، مَا هِي ، قَالَ هِي النَّخْلَةُ .

৬০ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম ক্রা একবার বললেন ঃ 'গাছ-পালার মধ্যে এমন একটি গাছ আছে যার পাতা ঝরে না। আর তা মুসলিমের উপমা। তোমরা আমাকে বল দেখি, সেটি কি গাছা' রাবী বলেন, তখন লোকেরা জঙ্গলের বিভিন্ন গাছপালার নাম চিন্তা করতে লাগল। 'আবদুরাহ (রা) বলেন, 'আমার মনে হল, সেটা হবে খেজুর গাছ। কিন্তু তা বলতে আমি লজ্জাবোধ করছিলাম।' তারপর সাহাবায়ে কিরাম (রা) বললেন, 'ইয়া রাস্লালাহ! আপনিই আমাদের বলে দিন সেটি কি গাছ।' তিনি বললেনঃ 'তা হল খেজুর গাছ।'

٨٤. بَابُ الْقِرَامَةُ وَالْعَرْضُ عَلَى الْـمُحَدِّدِ وَرَأَى الْحَسَنُ وَالتُّوْدِيُّ وَمَالِكُ الْقِرَامَةَ جَائِزَةً وَاحْتَجُّ بَعْضُهُمْ فِي الْقِرَامَةِ عَلَى الْعَرَامَةُ جَائِزَةً وَاحْتَجُّ بَعْضُهُمْ فِي الْقِرَامَةِ عَلَى الْعَالِمِ بِحَدِيْثِ ضِمَامٍ بَن تَعْلَبَةُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ رَبِّتِ اللَّهُ آمَرَكَ أَنْ تُصلِّي الصلَّقِ الضَّعَ الْغَمْسَ قَالَ لَعَمْمُ قَالَ فَهُذِهِ قِرَامَةٌ عَلَى النَّبِيِّ رَبِّ آخَبَرَ ضِمَامٌ قَوْمَةً بِذِلِكَ فَاجَانُوهُ وَاحْتَجُّ مَالِكُ بِالصلَّكِ يُقُرَأُ عَلَى الْقَوْمِ فَيَعُولُ الْقَارِيُ اقْرَانِي فَلَانٌ وَاحْدَى الْمُعْرَى فَيَقُولُ الْقَارِي اقْرَانِي فَلَانٌ وَيُقَلِ الْعَلَى الْمُعْرَى فَيَقُولُ الْقَارِي اقْرَانِي فَلَانٌ .

৪৮. পরিচ্ছেদঃ হাদীস পড়া ও মুহাদিসের কাছে পেশ করা হাসান (বসরী), সাওরী এবং মালিক (র)—এর মতে মুহাদিসের সামনে পাঠ করা জায়েষ। কোন কোন মুহাদিস উন্তাদের সামনে পাঠ করার সপক্ষে যিমাম ইব্ন সা'লাবা (রা)—র হাদীস পেশ করেন। তিনি রাস্লুল্লাহ === কে বলেছিলেন, 'আমাদের পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদার করার ব্যাপারে আল্লাহ কি আপনাকে নির্দেশ দিয়েছেন?' তিনি বললেন ঃ 'হ্যা'। রাবী বলেন, এবলো রাস্লুল্লাহ == এর সামনে পাঠ করা। যিমাম (রা) তার কাওমের কাছে এ নির্দেশতলো জানান এবং তারা তা গ্রহণ করেন। (ইমাম) মালিক (র) তার মতের সমর্থনে লিখিত দলীলকে প্রমাণ হিসেবে পেশ করেন, যা লোকদের সামনে পাঠ করা হলে তারা বলে, 'অমুক আমাদের সান্ধী বানিয়েছেন'।শিক্ষকের সামনে পাঠ করে পাঠক বলে, 'অমুক আমাকে পড়িয়েছেন।'

٦١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لاَ بَاْسَ بِالْقِرَاءَ ةِ

عَلَى الْعَالِمِ وَحَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسِلِي عَنْ سَفْيَانَ قَالَ اِذَا قُرِئَ عَلَى الْمُحَدِّثِ فَلاَ بَاْسَ اَنْ يَقُـوْلَ حَدَّتْنِي عَلَى الْعَالِمِ وَحَدَّثْنِ فَالاَ بَاْسَ اَنْ يَقُـوْلَ حَدَّتْنِي قَالَ وَسَعُمْتُ الْعَالِمِ وَقَرَاءَ تُهُ سَوَاءً ٠

ভি২ 'আবদুরাহ ইব্ন ইউসুফ্ (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার আমরা রাস্লুরাহ = এর সঙ্গে মসজিদে বসা ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি সওয়ের অবস্থায় ঢুকল। মসজিদে (থাসণে) সে তার উটিট বসিরে বেঁধে রাখল। এরপর সাহাবীদের লক্ষ্য করে বলল, 'তোমাদের মধ্যে মুহাখাদ = কে ঃ' রাস্লুরাহ তখন তাদের সামনেই হেলান দিয়ে বসা ছিলেন। আমরা বললাম, 'এই হেলান দিয়ে বসা ফর্সা রক্তর ব্যক্তিই হলেন তিনি।'

ভারণর লোকটি তাঁকে লক্ষ্য করে বলল, 'হে আবদুল সুন্তালিবের পুত্র !' নবী করীম হাজতাকে বললেন ঃ 'আমি ভোমার জভ্য়াব দিছি। 'লোকটি বলল, 'আমি আপনাকে কিছু প্রশ্ন করব এবং সে প্রশ্ন করার ব্যাপারে কঠোর হব, এতে আপনি আমার প্রতি রাগ করবেন না।' ভিনি বললেন, 'ভোমার যেমন ইঞ্ছা প্রশ্ন কর।' সে বলল, 'আমি আপনাকে আপনার রব এবং আপনার পূর্ববর্তীদের রবের কসম দিয়ে জিঞাসা করছি, আল্লাহ্ই কি আপনাকে সকল মানুষের প্রতি রাসূলরূপে পাঠিয়েছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহ্ সাক্ষী, হাঁ।' সে বলল, 'আমি আপনাকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি, আল্লাহ্ই কি আপনাকে দিনরাতে পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করতে নির্দেশ দিয়েছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহ্ সাক্ষী, হাঁ।' সে বলল, 'আমি আপনাকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি, আল্লাহ্ই কি আপনাকে বছরের এ মাসে (রম্যান) সাওম পালনের নির্দেশ দিয়েছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহ্ সাক্ষী, হাা।' সে বলল, 'আমি আপনাকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলছি, আল্লাহ্ই কি আপনাকে নির্দেশ দিয়েছেন, আমাদের ধনীদের থেকে এসব সদকা (যাকাত) উস্ল করে গরীবদের মধ্যে ভাগ করে দিতে ?' নবী ক্রে বললেন ঃ 'আল্লাহ্ সাক্ষী, হাা।' এরপর লোকটি বলল, 'আমি ঈমান আনলাম আপনি যা (যে শরী আত) এনেছেন তার ওপর। আর আমি আমার কওমের রেখে আসা লোকজনের পক্ষে প্রতিনিধি, আমার নাম যিমাম ইব্ন সা'লাবা, বনী সা'দ ইব্ন বক্র গোত্রের একজন।'

মৃসা ও আলী ইব্ন আবদুল হামীদ (র).....আনাস (রা) সূত্রেও এরপ বর্ণনা করেছেন।

حَدُّثَنَا مُوسُلَى بَنُ إِسْمُعْيِلَ قَالَ حَدُّثَنَا سَلْيُمَانُ بَنُ الْمُغْيِرَةِ قَالَ حَدُّثَنَا تَابِتُ عَنُ انَسٍ قَالَ نَهُ بَيْنَا فِي الْقُرْانَ اَنْ تُسْمَعُ النَّبِي تَلْقَوْلُ فَيَسْمَنَا النَّبِي مِنْ اللَّهِ عَزْفَجَلُ النَّبِي مِنْ اللَّهُ عَزْفَجَلُ اللَّهِ عَزْفَجَلُ اللَّهُ عَزْفَجَلُ اللَّهُ عَزْفَجَلُ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ صَدَقَ فَقَالَ فَمَنْ خَلَقَ الأَرْضَ وَالْجِبِالَ قَالَ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَرْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَرْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَزْفَجَلُ قَالَ اللَّهُ عَرْفَجَلُ قَالَ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَرْفَجَلُ قَالَ فَالَ عَرْفَعَ مَ رَسُولُكَ اللَّهُ ا

৬৩ মূসা ইব্ন ইসমা দিল (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম == -কে প্রশ্ন করার ব্যাপারে কুরআনুল করীমে আমাদের নিষেধ করা হয়েছিল। আমরা পসন্দ করতাম, গ্রাম থেকে কোন বুদ্ধিমান ব্যক্তি এসে তাঁর কাছে প্রশ্ন করুক আর আমরা তা তুনি। তারপর একদিন গ্রাম থেকে একজন লোক এসে বলল, 'আমাদের কাছে আপনার একজন দৃত গিয়েছে। সে আমাদের খবর দিয়েছে যে, আপনি বলেন, আল্লাহ্ তা আলা আপনাকে রাসূলরূপে পাঠিয়েছেন।' তিনি বললেনঃ 'সে সত্য বলেছে।' সে বলল, 'আসমান কে সৃষ্টি করেছেন।' তিনি বললেনঃ 'গ্রাইমময় আল্লাহ্ তা আলা।' সে বলল, 'পৃথিবী ও পর্বতমালা কে সৃষ্টি

করেছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'মহিমময় আল্লাহ তা'আলা।' সে বলল, 'এসবের মধ্যে উপকারী বস্তুসমূহ কে রেখেছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'মহিমময় আল্পাহ তা'আলা।' সে বলল, 'তাহলে যিনি আসমান সৃষ্টি করেছেন, যমীন সৃষ্টি করেছেন, পর্বত স্থাপন করেছেন এবং তার মধ্যে উপকারী বস্তুসমূহ রেখেছেন, তাঁর কসম, সেই আল্লাহ্ই কি আপনাকে রাসূলরূপে পাঠিয়েছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'হাঁ।' সে বলল, 'আপনার দৃত বলেছেন যে, আমাদের উপর পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করা এবং আমাদের মালের যাকাত দেওয়া অবশ্য কর্তব্য।' তিনি বললেন ঃ 'সে সত্য বলেছে।' সে বলল, 'যিনি আপনাকে রাসূল করে পাঠিয়েছেন, তাঁর কসম, আল্লাহ্ই কি আপনাকে এর আদেশ দিয়েছেন ?' তিনি বললেনঃ 'হাা।' সে বলল, 'আপনার দৃত বলেছেন যে, আমাদের উপর বছরে একমাস সাওম পালন অবশ্য কর্তব্য।' তিনি বললেন ঃ 'সে সত্য বলেছে।' সে বলল, 'যিনি আপনাকে রাসূল করে পাঠিয়েছেন তাঁর কসম, আল্লাহ্ই কি আপনাকে এর নির্দেশ দিয়েছেন ?' তিনি বললেনঃ 'হাা।' সে বলল, 'আপনার দৃত বলেছেন যে, আমাদের মধ্যে যার যাতায়াতের সামর্থ্য আছে, তার উপর বায়তুল্লাহ্র হজ্জ করা অবশ্য কর্তব্য।' তিনি বললেন ঃ 'সে সত্য বলেছে।' সে বলল, 'যিনি আপনাকে রাসূল করে পাঠিয়েছেন তাঁর কসম, আল্লাহ্ই কি আপনাকে এর নির্দেশ দিয়েছেন ?' তিনি বললেন ঃ 'হাঁা।' লোকটি বলল, 'যিনি আপনাকে সত্য দীন দিয়ে পাঠিয়েছেন, তাঁর কসম, আমি এতে কিছু বাড়াবোও না, কমাবোও না। নবী 🚐 বললেন ঃ 'সে যদি সত্য বলে থাকে তবে অবশ্যই সে জান্নাতে দাখিল হবে।'

٤٩ . بَابُ مَا يُذْكَرُ فِي الْـمُنَافَلَةِ وَكِتَابٍ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْعِلْمِ إِلْى الْبُلْدَانِ وَقَالَ اَنَسُّ نَسَخَ عُثُــمَانُ الْـمَصَاحِفَ فَبَعَثَ بِهَا الِّي الْاَفَاقِ وَدَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ وَمَا لِكَّ ذَٰلِكَ جَائِزًا وَاحْتَجَّ بَعْضُ آهُلِ الْحِجَاذِ فِي الْـمُنَاوَلَةِ بِحَدِيْثِ النَّبِيِّ ﷺ حَيْثُ كَتَبَ لاَمِيْسِ السَّرِيَّةِ كِتَابًا وَقَالَ لاَ تَقْسَرُ أَهُ حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَلَمَّا بَلَغَ ذَٰلِكَ الْمَكَانَ قَرَاهُ عَلَى النَّاسِ وَأَخْبَرَهُمْ بِأَمْرِ النَّبِيِّ اللَّهِ

৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ শায়খ কর্তৃক ছাত্রকে হাদীসের কিতাব প্রদান এবং 'আলিম কর্তৃক 'ইলমের কথা লিখে বিভিন্ন দেশে প্রেরণ

আনাস (রা) বলেন, 'উসমান (রা) কুরআন করীমের বহু কপি তৈরী করিয়ে বিভিন্ন দেশে পাঠান। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা), ইয়াহইয়া ইব্ন সা'ঈদ ও মালিক (র) এটাকে জায়েয মনে করেন। কোন কোন হিজাযবাসী ছাত্রকে হাদীস বর্ণনার অনুমতি প্রদানের ব্যাপারে নবী করীম 🚐 – এর এ হাদীস দিয়ে দলীল পেশ করেন যে, তিনি একটি সেনাদলের প্রধানকে একখানি পত্র দেন এবং তাঁকে বলে দেন, অমুক অমুক স্থানে না পৌছা পর্যন্ত এটা পড়ো না। এরপর তিনি যখন সে স্থানে পৌছলেন, তখন লোকের সামনে তা পড়ে শোনান এবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 – এর নির্দেশ তাদেরকে জানান।

٦٤ حَدَّثَنَا اِسْلَمْعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيْمَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَتْبَةُ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبُّاسٍ اَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ ﷺ بَعَثَ بِكِتَابِمِ رَجُلاً وَاَمْرَهُ أَنْ يَدُفَعَهُ إِلَى عَلْمَا قَرَاهُ مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ يُدْفَعَهُ اللّٰهِ عَظْيُمُ الْبَحْرَيْنِ اللّٰي كِشْرَى فَلَمَّا قَرَاهُ مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِنْ يُمَزَّقُوا كُلُّ مُمَزَّقً .

৬৪ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ (র)........আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ ক্রি এক ব্যক্তিকে তাঁর চিঠি দিয়ে পাঠালেন এবং তাকে বাহরায়নের গভর্নর-এর কাছে তা পৌছে দিতে নির্দেশ দিলেন। এরপর বাহরায়নের গভর্নর তা কিস্রা (পারস্য সমাট)-এর কাছে দিলেন। পএটি পড়ার পর সে ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করে ফেলল। বির্ণনাকারী ইব্ন শিহাব (র) বলেনা আমার ধারণা ইব্ন মুসায়্যাব (র) বলেছেন, (এ ঘটনার খবর পেয়ে) রাস্লুল্লাহ ক্রি তাদের জন্য বদদ্'আ করেন যে, তাদেরকেও যেন সম্পূর্ণরূপে টুকরো টুকরো করে ফেলা হয়।

اللهِ قَالَ النَّبِيُّ مَتَاتِلِ اللهِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ الْخُبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اَنْسِ بَنِ مَالِكٍ قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ مَتَّكُ بَنُ مُقَاتِلِ اللهِ قَالَ كَتَبَ النّبِيُّ مَتَّكُم اللّهِ عَلَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ مَتَّكُم اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْكُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ

હिंद मूरामन ইব্ন মুকাতিল (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম क্রিম একখানি পত্র লিখলেন অথবা একখানি পত্র লিখতে মনস্থ করলেন। তখন তাঁকে বলা হল যে, তারা (রোমবাসী ও অনারবরা) সীলমোহরযুক্ত ছাড়া কোন পত্র পড়ে না। এরপর তিনি রূপার একটি আংটি (মোহর) তৈরী করালেন যার নকশা ছিল مُحَمَّدٌ رُسُولُ الله আমি যেন তাঁর হাতে সে আংটির ঔজ্বল্য (এখনো) দেখতে পাছি [ত'বা (র) বলেন] আমি কাতাদা (র) কে বললাম, কে বলেছে যে, তার নকশা رُسُولُ الله ছিল। তিনি বললেন, 'আনাস (রা)।

٥٠. بَابُ مَنْ قَعَدَ حَيْثُ يَنْتَهِيْ بِهِ الْمَجْلِسُ وَمَنْ رَالْي فُرْجَةٌ فِي الْطَلْقَةِ فَجَلّسَ فِيْهَا -

 و الله عَنْ الله عَنْ النَّفْرِ التَّلاَئَةِ ، أمَّا آحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللهِ فَأَوَاهُ اللهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مَنْهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَا عُرَضَ اللَّهُ عَنْهُ ، اللَّهُ مَنْهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَا عُرَضَ فَا عُرَضَ اللَّهُ عَنْهُ ،

ডি৬ ইসমা'ঈল (র)......আবৃ ওয়াকিদ আল-লায়সী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুরাহ্ ব্রু একবার মসজিদে বসেছিলেন; তাঁর সঙ্গে আরও লোকজন ছিলেন। ইতিমধ্যে তিনজন লোক এলেন। তনুধ্যে দু'জন রাস্লুরাহ্ ব্রু বর্ণ এবিং একজন চলে গেলেন। আবৃ ওয়াকিদ (রা) বলেন, তাঁরা দু'জন রাস্লুরাহ্ ব্রু এর কাছে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলেন। এরপর তাঁদের একজন মজলিসের মধ্যে কিছুটা জায়গা দেখে সেখানে বসে পড়লেন এবং অন্যজন তাদের পেছনে বসলেন। আর তৃতীয় ব্যক্তি ফিরে গেল। রাস্লুরাহ্ ক্রি মজলিস শেষ করে (সাহাবায়ে কিরামকে লক্ষ্য করে) বললেন ঃ আমি কি তোমাদেরকে এই তিন ব্যক্তি সম্পর্কে কিছু বলব ? তাদের একজন আরাহ্র দিকে এগিয়ে এসেছে তাই আরাহ্ তাকে স্থান দিয়েছেন। অন্যজন (তীড় ঠেলে অগ্রসর হতে অথবা ফিরে যেতে) লজ্জাবোধ করেছে, তাই আরাহ্ও তার ব্যাপারে (তাকে শান্তি দিতে এবং রহমত থেকে বঞ্চিত করতে) লজ্জাবোধ করেছেন। আর অপরজন (মজলিসে হাযির হওয়া থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে, তাই আরাহ্ও তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছেন।

٥١. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ وَإِنَّ رُبُّ مُبَلِّغٍ آوَعْلَى مِنْ سَامِعٍ

৫১. পরিচ্ছেদ ঃ নবী করীম 🖅 – এর বাণী ঃ যাদের কাছে হাদীস পৌছান হয় তাদের মধ্যে অনেকে এমন আছে, যে শ্রোতা (বর্ণনাকারী—র) চাইতে বেশী মুখস্থ রাখতে পারে ____

اللهِ ذَكَرَ النَّبِيُ عَنَّكُ قَعَدَ عَلَى بَعِيْرِهٖ وَآمْسِكَ إِنْسَانٌ بِخِطَامِهِ آوْ بِزِمَامِهِ قَالَ آيُّ يَوْمٍ هٰذَا فَسَكَتْنَا حَتّٰى ظَنَنَّا أَبِيهِ ذَكَرَ النَّبِيُ عَنَّكُ قَعَدَ عَلَى بَعِيْرِهٖ وَآمْسِكَ إِنْسَانٌ بِخِطَامِهِ آوْ بِزِمَامِهِ قَالَ آيُّ يَوْمٍ هٰذَا فَسَكَتْنَا حَتّٰى ظَنَنّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهُ سِوَى إِسْمِهِ قَالَ آلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَآنَ شَهْرُ هٰذَا فَسَكَتْنَا حَتّٰى ظَنَنّا آنَّهُ سَيْسَمِّيهُ سِوَى إِسْمِهِ فَقَالَ آلَيْسَ بَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَانِ دَمَاءَ كُمْ وَآمُ وَآكُمْ وَآعُرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ سَيْسَمّيه بِغَيْرِ إِسْمِهِ فَقَالَ آلَيْسَ بِذِي الْحِجّةِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَانِ دِمَاءَ كُمْ وَآمُ وَآكُمُ وَآعُرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَمُرْمَةٍ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْفَائِبَ فَإِنَّ الشَّاهِدَ عَسَى آنَ يُبَلِّغَ مَنْ هُو آوَعَى لَهُ مَنْهُ .

৬৭ মুসাদাদ (র)......আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি একবার নবী করীম क এব কথা উর্বেখ করে বলেন, (মিনায়) তিনি তাঁর উটের ওপর বসেছিলেন। একজন লোক তাঁর উটের লাগাম ধরে রেখেছিল। তিনি বললেন ঃ 'আজ কোন্ দিনাং' আমরা চুপ থাকলাম এবং ধারণা করলাম যে, এ দিনটির আলাদা কোন নাম তিনি দেকেন। তিনি বললেন ঃ "এটা কুরবানীর দিন নয় কিঃ' আমরা বললাম, 'জী হাঁ।' তিনি বললেন ঃ 'এটা কোন্ মাস হ' আমরা চুপ থাকলাম এবং ধারণা করতে লাগলাম যে, তিনি হয়ত এর (প্রচলিত) নাম

ছাড়া অন্য কোন নাম দিবেন। তিনি বললেনঃ 'এটা যিলহজ্জ নয় কি ?' আমরা বললাম, 'জী হাঁ।' তিনি বললেনঃ (জেনে রাখ) 'তোমাদের জান, তোমাদের মাল, তোমাদের সম্মান তোমাদের পরস্পরের জন্য হারাম, যেমন আজকের এ মাস, তোমাদের এ শহর, আজকের এ দিন সম্মানিত। এখানে উপস্থিত ব্যক্তি (আ্মার এ বাণী) যেন অনুপস্থিত ব্যক্তির কাছে পৌছে দেয়। কারণ উপস্থিত ব্যক্তি হয়ত এমন এক ব্যক্তির কাছে পৌছাবে, যে এ বাণীকে তার থেকে বেশী মুখস্থ রাখতে পারবে।'

٧٥. بَابُّ الْمُلِمُ قَبُلَ الْقَوْلِ وَالْمَمْلِ لِقَوْلِ اللهِ عَزْقَ جَلُ الْهَ لَا اللهُ ا

আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ ঃ ব্রিটি । বিটিটি "স্তরাং জেনে রাখ, আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নেই ।" (৪৭ ঃ ১৯)

এখানে আল্লাহ্ তা'আলা ইলমের কথা আগে বলেছেন। আলিমগণই নবীগণের ওয়ারিস। তাঁরা ইলমের ওয়ারিস হয়েছেন। তাই যে ইলম হাসিল করে সে বিরাট অংশ লাভ করে। আর যে ব্যক্তি ইলম হাসিলের উদ্দেশ্যে পথ চলে, আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য জান্নাতের পথ সহজ করে দেন। আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেনঃ

اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلِّمِّقُ

তারা বলবে, 'যদি আমরা শুনতাম অথবা বিবেক—বুদ্ধি প্রায়েগ করতাম, তাহলে আমরা জাহান্নামী হতাম না (৬৭ ঃ ১০)। আরো ইরশাদ করেন ঃ

هَلْ يَسْتَوِى الَّذِيْنَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُونَ

"বল, যাদের ইল্ম আছে এবং যাদের ইল্ম নেই তারা কি সমপর্যায়ের ?' (৩৯ ঃ ৯)

নবী করীম 🚟 বলেন ঃ আল্লাহ্ যার কল্যাণ চান তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন। আর অধ্যয়নের মাধ্যমেই ইলুম অর্জিত হয়। আবু যর (রা) তাঁর ঘাড়ের দিকে ইশারা করে বলেন, যদি তোমরা এখানে তরবারী ধর, এরপর আমি বুঝতে পারি যে, তোমরা আমার ওপর সে তরবারী চালাবার আগে আমি একটু কথা বলতে পারব, যা নবী করীম 🚟 থেকে শুনেছি, তবে অবশ্যই আমি তা বলে ফেলব। নবী করীম 🚎 – এর বাণী ঃ উপস্থিত ব্যক্তি যেন অনুপস্থিত ব্যক্তির কাছে (তামার বাণী) পৌছে দেয়। ইব্ন 'আবাস (রা) বলেন, كونوا ريريانيين (তোমরা রবানী হও)। এখানে ربانين মানে প্রজ্ঞাবান, আলিম ও ফকীহ্গণ।আরো বলা হয় ربانين সে ব্যক্তিকে বলা হয় যিনি মানুষকে জ্ঞানের বড় বড় বিষয়ের পূর্বে ছোট ছোট বিষয় শিক্ষা দিয়ে গড়ে তোলেন।

٣٥ . بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ لَيُكْ يَتَخَوَّلُهُمْ بِالْمَوْعِظَةِ وَالْعِلْمِ كَنْ لاَ يَنْفِرُوا -

৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ রাসূলুল্লাহ্ 🚟 ওয়ায—নসীহতে ও ইল্ম শিক্ষা দানে উপযুক্ত সময়ের প্রতি লক্ষ্য রাখতেন, যাতে লোকজন বিরক্ত না হয়ে পড়ে

٦٨ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ مِّنَّكُ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْآيَّامِ كَرَاهَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا ٠

৬৮ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)......ইব্ন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম হার্ক্ত আমাদের অবস্থার প্রতি লক্ষ্য রেখে নির্দিষ্ট দিনে ওয়ায-নসীহত করতেন, আমরা যাতে বিরক্ত না হই। ٦٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَـةً قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ

عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ عَالَ يُسَرِّرُوا وَلاَ تُعَسِّرُوا وَبَشْرُوا وَلاَ تُنَفِّرُوا ٠

৬৯ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম 🚟 বলেছেন ঃ তোমরা দ্বীনের ব্যাপারে) সহজ পন্থা অবলম্বন করবে, কঠিন পন্থা অবলম্বন করবে না, মানুষকে সুসংবাদ শোনাবে, বিরক্তি সৃষ্টি করবে না।

٤٥. بَابُ مَنْ جَعَلَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ ٱيَّامًا مُعْلَّمُهُ -

8. পরিচ্ছেদ ३ ইল্ম শিক্ষার্থীদের জন্য দিন নির্দিষ্ট করা و 8. পরিচ্ছেদ ३ ইল্ম শিক্ষার্থীদের জন্য দিন নির্দিষ্ট করা حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يُذَكِّرُ النَّاسَ ٧٠ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ اَبِيْ

فِيْ كُلِّ خَمِيْسٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا آبَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ لَوَدِرْتُ آئَكَ ذَكَّرْتَنَا كُلُّ يَوْمٍ قَالَ آمَا اِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَٰلِكَ آنِيْ آكْرَهُ آنْ اُمِلِّكُمْ وَانِّيْ آتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ النَّيِّ عَلَيْنَا .

৭০ 'উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)......আবৃ ওয়াইল (রা) থেকে বর্নিত, তিনি বলেন ঃ ইব্ন মাসভিদ (রা) প্রতি বৃহস্পতিবার লোকদের ওয়ায-নসীহত করতেন। তাঁকে একজন বলল, 'হে আবৃ 'আবদুর রহমান! আমার মন চায়, যেন আপনি প্রতিদিন আমাদের নসীহত করেন। তিনি বললেন ঃ এ কাজ থেকে আমাকে যা বিরত রাখে তা হল, আমি তোমাদের ক্লান্ত করতে পসন্দ করি না। আর আমি নসীহত করার ব্যাপারে তোমাদের (অবস্থার) প্রতি লক্ষ্য রাখি, যেমন নবী ক্লান্ত আমাদের প্রতি লক্ষ্য রাখতেন আমাদের ক্লান্তির আশংকায়।

ه ه . بَابُّ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ -

৫৫. পরিচ্ছেদঃ আল্লাহ্ যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন

الله عَدُنْنَا سَعَيْدُ ابْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ وَهُبٍ عَنْ يُؤْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ
 سَمَعْتُ مُعَاوِيَةَ خَطِيْبًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْكَ يَقُولُ مَنْ يُرِدِ الله بِع خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّيْنِ ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ
 وَالله يُعْطِيْ ، وَأَنْ تَزَالَ لَمْذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى آمْرِ الله لا يَضِرُهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاتَتِي آمَرُ الله .

ব১ সাঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)......হ্মায়দ ইব্ন 'আবদুর রহমান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি মু'আবিয়া (রা)-কে বক্তারত অবস্থায় বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি নবী করীম বলতে শুনেছি, আল্লাহ্ যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন। আমি তো কেবল বিতরণকারী, আল্লাহ্ই দানকারী। সর্বদাই এ উমাত কিয়ামত পর্যন্ত আল্লাহ্র হুকুমের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে, বিরুদ্ধবাদীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

٥٦. بَابُ الْفَهُم فِي الْعِلْمِ -

৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ ইলমের ক্ষেত্রে সঠিক অনুধাবন

٧٧ حَدُّثُنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثُنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ اَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عَمْرَ النِي ابْنُ اَبِيْ نَجِيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عُمْرَ النِي الْمَدِيْنَةِ فَلَمْ اَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللهِ تَلْهَالِاً حَدِيثًا وَحِدًا قَالَ كُنَّا عِبْدَ النَّبِيِّ وَلَا فَأْتِي بِجُمَّارٍ عُمْرًا اللهِ عَلَى اللهِ عَ

৭২ আশী ইব্ন আবদুরাহ (র)......মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সফরে মদীনা পর্যন্ত

ইব্ন 'উমর (রা)-এর সঙ্গে ছিলাম। এ সময়ে তাঁকে রাস্পুরাহ বললেন থেকে একটি মাত্র হাদীস রেজ্যায়েত করতে তনেছি। তিনি বলেন, আমরা একবার নবী क्ष्या এর কাছে ছিলাম। তখন তাঁর নিকট খেজুর গাছের মাথি আনা হল। তারপর তিনি বললেন ঃ গাছপালার মধ্যে এমন একটি গাছ আছে, যার দৃষ্টান্ত মুসলিমের ন্যায়। তখন আমি বলতে চাইলাম যে, তা হল খেজুর গাছ, কিন্তু আমি ছিলাম উপস্থিত সবার চাইতে বয়সে ছোট। তাই চুপ করে রইলাম। তখন নবী ক্ষ্যান্ত বললেন ঃ 'গাছটি হলো খেজুর গাছ।'

٧ه . بَابُ الْإِغْتِبَاطِ فِي الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ ، وَقَالَ عُمَرُ تَفَقَّهُ وَا قَبْلَ أَنْ تُسَوَّدُوا وَقَالَ أَبُقَ عَبْدُ اللهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوَّدُوا وَقَالَ أَبُقَ عَبْدُ اللهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوَّدُوا وَقَالَ أَبُقَ عَبْدُ اللهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَبُقُ عَبْدُ اللهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَاللّهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَاللّهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَالَ أَنْ تُسْوَدُوا وَقَالَ أَنْ اللّهِ وَيَعْدَ أَنْ تُسْوَدُوا وَقَالَ أَنْ وَمُعْلِدُ اللّهِ وَيَعْدَلُوا وَقَالَ أَنْ تُسْوَدُوا وَقَالَ أَنْ وَعُلَا أَنْ تُسْوَالُوا وَقَالَ أَنْ اللّهِ وَيَعْدُوا وَقَالَ أَنْ تُعْلَقُوا وَقَالَ أَنْ قُوا وَقَالَ أَنْ أَنْ تُسْوَالُوا وَقَالَ أَنْ عُسُونُوا وَقَالَ أَنْ أَنْ تُسْوَالُوا وَقَالَ أَنْ عُلْمُ أَنْ فَاللّهُ وَالْمُ عَلَيْكُوا لَاللّهُ وَالْمُ عَلَالُوا وَقَالَ أَنْ عُلُوا وَقَالَ أَنْ اللّهُ وَالْمُعُوا وَالْمُوا وَالْمُوا وَالْمُ أَنْ فَالْمُ اللّهُ وَالْمُعْلَى اللّهُ وَالْمُ وَالْمُوا وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُوا وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُوا وَالْمُوالِقُوا وَالْمُوالِقُوا وَالْمُوالِقُوا وَالْمُوالْمُ وَالْمُوا وَالْمُ اللّهُ وَالْمُوالِقُوا وَاللّهُ وَالْمُوالْمُ وَالْمُوالِقُوا وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالْمُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُوالُولُوا وَالْمُوالُولُوا وَالْمُوالِمُ اللّهُ وَالْمُوالُولُوا وَالْمُوالُولُوا وَالْمُوالُولُوا وَالْمُوالِمُ اللّهُ وَالْمُ

৫৭. পরিচ্ছেদ ঃ ইল্ম ও হিকমতের ক্ষেত্রে সমতুল্য হওয়ার আগ্রহ 'উমর (রা) বলেন, তোমরা নেতৃত্ব লাভের আগেই জ্ঞান হাসিল করে নাও। আবৃ 'আবদুল্লাহ্

(বুখারী) বলেন, আর নেতা বানিয়ে দেওয়ার পরও, কেননা নবী ক্রা — এর সাহাবীগণ বয়োবৃদ্ধকালেও ইল্ম শিক্ষা করেছেন

٧٣ حَدُّئنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّئنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّئنِي إِسْمُعْيِلُ بَنُ اَبِي خَالِدٍ عَلَى غَيْرِمَا حَدَّئنَاهُ الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبُدِ اللَّهِ بَنَ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ لَاَحْسَدَ الِا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلُّ اتَاهُ اللهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا .
 اتَاهُ اللهُ مَالاً فَسَلُطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلُّ اتَاهُ اللهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا .

৭৩ হুমায়দী (র)......আবদুরাহ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হারা বলেছেন ঃ কেবলমাত্র দু'টি ব্যাপারেই ঈর্যা করা যায়; (১) সে ব্যক্তির উপর, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা সম্পদ দিয়েছেন, এরপর তাকে হক পথে অকাতরে ব্যয় করার ক্ষমতা দেন; (২) সে ব্যক্তির উপর, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা হিকমত দান করেছেন, এরপর সে তার সাহায্যে ফায়সালা করে ও তা শিক্ষা দেয়।

٨ه. بَابُّ مَا ذُكِرَ فِيْ ذَهَابِ مُوْسَلَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمَصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اَتَّبِعُكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اَتَّبِعُكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اَتَّبِعُكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ التَّبِعُكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصْرِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَحْرِ إِلَى الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْبَعْرِ إِلَى الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تَعَالَىٰ هَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّ مَا يُكُولُونِ وَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ إِلَيْ الْمُصَارِ وَقَوْلِمِ تُعَالَىٰ هِ مَا عُلُولِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

৫৮. পরিচ্ছেদ ঃ সমুদ্রে খিয্র (আ)—এর কাছে মূসা (আ)—এর যাওয়া আর আল্লাহ্ তা আলার বাণী । هَل أَتْبِعَكُ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنْ مِمًّا عُلِّمْتُ رُشُدًا (আমি কি আপনার অনুসরণ করব এ শর্তে যে, সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হয়েছে তা থেকে আমাকে শিক্ষা দেবেন)। (১৮ ঃ ৬৬)

٧٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُرِيْرِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ تَمَارَى هُوَ وَالْحَرُّ بْنُ قَيْسٍ
 كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَ اَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ اَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّهُ تَمَارَى هُوَ وَالْحَرُّ بْنُ قَيْسٍ

بْنِ حِصْنِ الْفَزَارِيُّ فِيْ صَاحِبِ مُوْسَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ خَصْرٌ فَمَرَّ بِهِمَا أَبَيُّ بْنِ كَعْبِ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ انِّيْ تَمَارَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِ مُوْسَى قَالَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوْسَلَى السَّبِيْلَ اللهِ لُقِيّةٍ هَلْ سَمَعْتَ النّبِي يَوْكُ بَيْنَمَا مُوْسَلَى فِيْ مَلاَءٍ مِنْ بَنِي إِسْرَانَيْلَ جَاءَهُ النّبِي يَوْكُ بَيْنَمَا مُوْسَلَى فِيْ مَلاَءٍ مِنْ بَنِي إِسْرَانَيْلَ جَاءَهُ رَجَلٌ فَقَالَ مَوْسَلَى لاَ فَاوْحَى اللهُ إلى مُوسَلَى بللى عَبْدِنَا خَصْرٌ فَسَالَ مُوسَلَى رَجَلٌ فَقَالَ هَلْ تَعْلَمُ احَدًا آعُلَمَ مِثْكَ قَالَ مُوسَلَى لاَ فَاتُحَى اللهُ إلى مُوسَلَى بللى عَبْدُنا خَصْرٌ فَسَالَ مُوسَلَى السَّبِيْلَ النِّهُ لَهُ الْحَوْتَ اللهُ لَهُ الْحَوْتَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَهُ الْحَوْتَ اللهُ الله

বৃষ্ঠানদ ইব্ন গুরায়র আয-যুহরী (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি এবং হুর ইব্ন কায়স ইব্ন হিসন আল-ফায়ারী মৃসা (আ)-এর সঙ্গি সম্পর্কে বাদানুবাদ করছিলেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, তিনি ছিলেন থিয়। ঘটনাক্রমে তখন তাদের পাশ দিয়ে উবাঈ ইব্ন কাব (রা) যাচ্ছিলেন। ইব্ন আব্বাস (রা) তাঁকে ডেকে বললেন ঃ আমি ও আমার এ ভাই মতবিরোধ পোষণ করছি মৃসা (আ)-এর সেই সঙ্গীর ব্যাপারে যাঁর সাথে সাক্ষাত করার জন্য মৃসা (আ) আল্লাহ্র কাছে পথের সন্ধান চেয়েছিলেন—আপনি কি নবী কার্কা -কে তাঁর সম্পর্কে কিছু বলতে জনেছেন ? তিনি বললেন, হাঁ, আমি নবী কার্কা -কে বলতে জনেছি, একবার মৃসা (আ) বনী ইসরাঈলের কোন এক মজলিসে হায়ির ছিলেন। তখন তাঁর কাছে এক ব্যক্তি এসে বলল, 'আপনি কাউকে আপনার চেয়ে অধিক জ্ঞানী বলে জানেন কি ?' মৃসা (আ) বললেন, 'না।' তখন আল্লাহ্ তা'আলা মৃসা (আ)-এর কাছে ওহা পাঠালেন ঃ হাঁা, আমার বান্দা থিয়র।' অতঃপর মৃসা (আ) তাঁর সাথে সাক্ষাত করার রাস্তা জানতে চাইলেন। আল্লাহ্ তা'আলা মাছকে তার জন্য নিশানা বানিয়ে দিলেন এবং তাঁকে বলা হল, তুমি যখন মাছটি হারিয়ে ফেলবে তখন ফিরে আসবে। কারণ, কিছুক্ষণের মধ্যেই তুমি তাঁর সাক্ষাত পাবে। তখন তিনি সমুদ্রে সে মাছের নিশানা অনুসরণ করতে লাগালেন। মৃসা (আ)-কে তাঁর সঙ্গী যুবক বললেন, (কুরআন মজীদের ভাষায়ঃ)

اَرَايْتَ اِذْ اَوَيْنَا اِلَى الصَّخْرَةِ فَانِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا اَسْلَنِيْسَهُ اِلاَّ السَّيْطُنُ اَنْ الْأَكْرَهُ قَالَ ذَٰلِكَ مَاكُنَّا نَبْغِ فَاَرْتَدًا عَلَى أَثَارِهِمَا قَصَصًا .

আপনি কি শক্ষ্য করেছেন আমরা যখন পাথরের কাছে বিশ্রাম নিচ্ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম ? শয়তান তার কথা আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল।......মূসা বললেন, আমরা তো সে স্থানটিরই অনুসন্ধান করছিলাম। এরপর তারা নিজেদের পদচিহ্ন ধরে ফিরে চলল। (১৮ ঃ ৬৩-৬৪)

তাঁরা খিযরকে পেলেন। তাদের ঘটনা তা-ই, যা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কিতাবে বর্ণনা করেছেন।

٥٩. بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ فَا اللَّهُمْ عَلَّمْهُ الْكِتَابَ -

৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ নবী = – এর উক্তি ঃ হে আল্লাহ ! আপনি তাকে কিতাব শিক্ষা দিন
 তি কৈইটা নিং নিংটা কাইটা কাইটা

৭৫ আবৃ মা'মার (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ﷺএকবার আমাকে জড়িয়ে ধরে বললেনঃ 'হে আল্লাহ্! আপনি তাকে কিতাব (কুরআন) শিক্ষা দিন।'

٠٠. بَابُ مُتَّى يَصِيحُ سِمَاعُ الصُّغِيْرِ -

৬০. পরিচ্ছেদ ঃ বালকদের কোন্ বয়সের শোনা কথা গ্রহণীয়

٧٦ حَدَّثَنَا اِسْمَعْيِلُ بْنُ اَبِي اُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ هُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلَى حَمَادٍ اتَانٍ وَانَا يَوْمَنْذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْدِلاَمُ وَرَسُولَ اللهِ عَلَى بِمِنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى المِلْكِ اللهِ عَلَى المَالِقُ عَلَى اللهِ عَلَى المَالِقُ عَلَى المِلْكِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৭৬ ইসমা'ঈল (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি বালিগ হবার নিকটবর্তী বয়সে একবার একটি মাদী গাধার উপর সপ্তয়ার হয়ে এলাম। আর রাস্লুল্লাহ্ তথন কোন দেওয়াল সামনে না রেখেই মিনায় সালাত আদায় করছিলেন। তখন আমি কোন এক কাতারের সামনে দিয়ে গোলাম এবং মাদী গাধাটিকে চরে খাওয়ার জন্য ছেড়ে দিলাম। আমি কাতারের ভেতর ঢুকে পড়লাম কিন্তু এতে কেউ আমাকে নিষেধ করলেন না।

٧٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُسْهِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي الزُّبِيدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

مَحْمُود بْنِ الرَّبِيْعِ قَالَ عَقَلْتُ مِنَ النَّبِيِّ النِّبِيِّ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِيْ وَإَنَا ابْنُ خَمْسِ سنِيْنَ مِنْ دَلْوٍ •

৭৭ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)......মাহমূদ ইবনুর-রাবী' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার মনে আছে, নবী क्ष्म একবার বালতি থেকে পানি নিয়ে আমার মুখমগুলে কুলি করে দিয়েছিলেন, তখন আমি ছিলাম পাঁচ বছরের বালক।

٦١. بَابُ الْفُرُوعِ فِيْ طَلَبِ الْعِلْمِ -

وَرَحَلَ جَابِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَسِيْرَةَ شَهْرِ إلى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ فِي حَدِيْثٍ وَاحِدٍ

৬১. পরিচ্ছেদঃ ইল্ম হাসিলের জন্য বের হওয়া

জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) একটি মাত্র হাদীসের জন্য 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উনায়স (রা)—এর কাছে এক মাসের পথ সফর করে গিয়েছিলেন।

٧٨ حَدُثْنَا أَبُو الْقَاسِمِ خَالِدُ بَنُ خَلِي قَاضِي حَمْصٍ قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنُ حَرْبٍ قَالَ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ أَخْبَرَنَا النَّهُ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْسٍ أَنَّهُ تَمَارَى هُو وَالْحُرُ بَنُ قَيْسٍ بَنِ حَصْنِ الْقَزَادِيُّ فَيْ صَاحِبٍ مُوسَى الَّذِي سَأَلَ السَّبِيلَ إلى لُقيِّهِ هَل سَمِعتَ رَسُولَ اللهِ عَلَي يَذَكُرُ شَآنَهُ فَقَالَ أَبَى نَعَم سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَي يَذكُرُ شَآنَهُ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَلَى فِي مَلاَء مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاء هُ رَجَلَ فَقَالَ أَبَى نَعَم سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَي يَذكُرُ شَآنَهُ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَلَى فِي مَلاَء مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إذْ جَاء هُ رَجَلَّ فَقَالَ أَتَمْلَمُ مَثِكَ اللهُ لَكُ يَكُرُ شَآنَهُ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَلَى فِي مَلاَء مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاء هُ رَجَلَّ فَقَالَ اتَعْلَمُ مَثِكَ قَالَ مُوسَلَى الله عَبْدِينَ إللهُ عَلَي عَبْدِينَا اللهُ عَلَي عَبْدِينَ اللهُ عَلَي عَلْكَ مَنْ اللهُ عَلَي عَبْدِينَا اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكَ مَنْكَ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ مِنْكَ قَالَ السَّيْكِلَ إلى اللهُ اللهُ لَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ مَنْكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكِ بَنِي عَبْدِهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْلَ اللهُ عَلَى السَلَيْلِ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

৭৮ হিম্স নগরের কাষী আবুল কাসিম খালিদ ইব্ন খালীয়ি (র)......ইব্ন 'আকাস (রা) থেকে বর্ণিড, একবার তিনি এবং হর ইব্ন কায়স ইব্ন হিসন আল-ফাযারী মৃসা (আ)-র সঙ্গীর ব্যাপারে বাদানুবাদ করছিলেন। তখন উবাঈ ইব্ন কা'ব (রা) তাঁদের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। ইব্ন 'আকাস (রা) তাঁকে ডেকে বললেনঃ আমি ও আমার এ ভাই মৃসা (আ)-র সেই সঙ্গীর ব্যাপারে মতবিরোধ করছি, যাঁর সাথে সাঞ্চাত করার জন্য তিনি পথের সন্ধান চেয়েছিলেন—আপনি কি রাস্লুক্সাহ ﷺ -কে তাঁর সম্বন্ধে কিছু বলতে তনেছেন?

উবাঈ (রা) বললেন, আমি রাস্লুল্লার্ ===-কে তাঁর প্রসঙ্গে কলতে অনেছি যে, একবার মূসা (আ) বনী ইসরাঈলের কোন এক মজলিসে হাযির ছিলেন। তখন তাঁর কাছে এক ব্যক্তি এসে বলল, 'আপনি কাউকে আপনার তুলনার অধিক জানী বলে জানেনঃ' মূসা (আ) কললেন, 'না।' তখন আল্লাহ্ তা'আলা মূসা (আ)-র কাছে ওহী পাঠালেন ঃ 'হাাঁ, আমার বান্দা বিষর।' এরপর তিনি তাঁর সাথে সাক্ষাত লাভের রাস্তা জানতে চাইলেন। আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য মাছকে তার নিশানা বানিয়ে দিলেন। তাঁকে বলে দেওয়া হল, 'বখন তুমি মাছটি হারিয়ে ফেলবে তখন তুমি প্রত্যাবর্তন করবে। তাহলে কিছুক্ষণের মধ্যেই তুমি তাঁর সাক্ষাত পাবে।' তিনি সমুদ্রে সে মাছের নিশানা অনুসন্ধান করতে লাগলেন। যা হোক, মূসা (আ)-কে তাঁর সঙ্গী যুবকটি বললেনঃ (পবিত্র কুরআনের তাবায়ঃ)

أَرَآيْتَ اذْ أَوِيَّنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَانِّي نَسبِّتُ الْحُوْتَ وَمَا انْسَنْيُهُ إِلَّا السَّيطُنُ أَنْ أَنْكُرُهُ •

"আপনি কি লক্ষ্য করেছেন আমরা যখন পাথরের কাছে বিশ্রাম করছিলাম তখন আমি মাছের কথা (বলতে) ভুলে গিয়েছিলাম। আর শরতান তার কথা আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল" (১৮ ঃ ৬৩)।......মৃসা (আ) বলদেন । ﴿ فَلِكَ مَاكُنَّا نَبُغِي ۖ فَأَرْتَدًا عَلَى أَتَّارِهِمَا قَصَصَاً "আমরা সে স্থানটির অনুসন্ধান করছিলাম ।" (১৮ ঃ ৬৪)

তারপর তাঁরা নিজেদের পদচিহ্ন ধরে ফিরে চললেন। শেষে তাঁরা খিযর (আ)-কে পেয়ে গেলেন। তাঁদের (পরবর্তী) ঘটনা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কিতাবে বর্ণনা করেছেন।

٦٢. بَابُ فَضْلِ مَنْ عَلِمٌ وَعَلَّمُ -

৬২. পরিচ্ছেদ ঃ ইলম শিক্ষার্থী ও শিক্ষাদাতার ফযীলত

٧٩ حَدُثْنَا مُحَمُّدُ بُنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدُثْنَا حَمَّادُ بُنُ اُسَامَةً عَنْ بُرِيْدِ بِنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ آبِي بُرُدَةً عَنْ آبِي مُوسَلى عَنِ النَّبِيِ عَرَقِهَا قَالَ مَثَلُ مَا بَعَثَنِيَ الله بِهِ مِنَ الْهُدلى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيْثِ وَصَابَ آرْضَا فَكَانَ مِثْهَا نَقِيَّةً قَبِلَتِ الْمَاءَ فَٱنْبَتَتِ الْكَلاَءَ وَالْعُشْبَ الْكَثيْثِ وَكَانَتُ مِنْهَا آجَادِبُ ٱحْسَكَتِ الْمَاءَ فَٱنْبَتَتِ الْكَلاَء وَالْعُشْبَ الْكَثِيثَ وَكَانَتُ مِنْهَا آجَادِبُ ٱحْسَكَتِ الْمَاءَ فَآنَبَتَتِ الْكَلاَء وَالْعُشْبَ الْكَثِيثَ وَكَانَتُ مِنْهَا آجَادِبُ ٱحْسَكَتِ الْمَاء فَآنَبَتَتِ الْكَلاَء وَالْعُشْبَ الْكَثِيثَ وَكَانَتُ مِنْهَا آجَادِبُ ٱحْسَكَتِ الْمَاءَ وَ لاَتُنْبِتُ كَلاَء فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَصَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا وَاصَابَتُ مِنْهَا طَانِفَةً أَخْرَى انِمًا هِي قَيْعَانُ لاَتُمْسِكُ مَاءَ وَ لاَتُنْبِتُ كَلاَء فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَعَ الله بِهَ النَّاسَ فَقَعْ وَعَلَّمَ وَعَلَّمَ وَعَلَّمَ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذِلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْطُلُكُ مَنْ الله فِي قَلْتِ الله وَ نَقْدَع مَا بَعَثَنِيَ اللّٰهُ بِهِ فَعَلِم وَ عَلَّمَ وَ مَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذِلِكَ رَأْسًا وَ لَمْ يَقْطُع مَا بَعَتْنِي اللّٰهِ وَ نَقْدَع مَا بَعَثْنِي اللّهِ فَالَ السِّحُقُ عَنْ آبِي السَامَة وَكَانَ مِنْهَا طَائِفَةً قَيْلَتِ الْمَاء قَاعٌ يَعْلُوهُ الْمَاء وَ كَانَ مَنْها طَائِفَةً قَيْلَتِ الْمَاء قَاعٌ يَعْلُوه الْمَاء وَ كَانَ مَنْها طَائِفَةً قَيْلَتِ الْمَاء وَا كُولَا الْمَاء وَالْمُسْتَوِي مِنَ ٱلْوَقِي مِنَ ٱلْأَوْلَة عَلَى اللهِ الْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَالْمَاء وَلَا الله الله مِنْ الْعَلْمُ الله الله وَالْمَاء وَلَا الْمَاء وَلَا الله الله الله الله الله الله المنافق الله الله المنافق الله الله المنافق المنافق الله الله المنافق الله المنافق الله المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق الله المنافق المنافق الله المنفق الله المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المناف

বি৯ মুহামদ ইব্নু'ল-'আলা (র).....আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হ্রার বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে যে হিদায়ত ও ইলম দিয়ে পাঠিয়েছেন তার দৃষ্টান্ত হল যমীনের উপর পতিত প্রবল বৃষ্টির ন্যায়। কোন কোন তৃমি থাকে উর্বর যা সে পানি ত্বে নিয়ে প্রচুর পরিমাণে ঘাসপাতা এবং সবুজ তরুলতা উৎপাদন করে। আর কোন কোন তৃমি থাকে কঠিন যা পানি আটকে রাখে। পরে আল্লাহ্ তা'আলা তা দিয়ে মানুষের উপনার করেন; তারা নিজেরা পান করে ও (পতপালকে) পান করায় এবং তার ঘারা চাযাবাদ করে। আবার কোন কোন জমি আছে যা একেবারে মসৃণ ও সমতল; তা না পানি আটকে রাখে, আর না কোন ঘাসপাতা উৎপাদন করে। এই হল সে ব্যক্তির দৃষ্টান্ত যে দীনের জ্ঞান লাভ করে এবং আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে যা দিয়ে প্রেবণ করেছেন ভাতে সে উপকৃত হয়। ফলে সে নিজে শিক্ষা করে এবং অপরকে শিক্ষা দেয়। আর সে ব্যক্তিরও দৃষ্টান্ত —যে সে দিকে মাথা তুলে তাকায়ই না এবং আল্লাহ্র যে হিদায়ত নিয়ে আমি প্রেরিত হয়েছি, ভা এহণও করে না।

আবৃ 'আবদুরাহু (বুখারী) (র) বলেন ঃ ইসহাক (র) আবৃ উসামা (র) থেকে বর্ণনা করেছেন ঃ তিনি عَبِلَتُ এর স্থলে وَاعْ (আটকিরে রাখে) ব্যবহার করেছেন। قاع عام হল সমতল ভূমি।

٦٣. بَابُ رَفْعِ الْعِلْمِ وَظُهُورِ الْجَهُلِ وَقَالَ رَبِيْعَةً لاَ يَنْبَغِي لِأَحَدٍ عِنْدَهُ شَيْئٌ مِّنَ الْعِلْمِ اَنْ يُضَيِّعَ نَفْسَهُ - ٥٠. بَابُ رَفْعِ الْعِلْمِ اَنْ يُضَيِّعَ نَفْسَهُ - ৬৩. পরিছেদ ঃ ইলমের বিলুপ্তি ও মূর্খতার প্রসার

রাবী'আ (র) বলেন, 'যার কাছে কিছুমাত্র ইলম আছে, তার উচিত নয় নিজেকে অপমানিত করা

٨٠ حَدَّثْنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيسْنَرَةَ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ آبِي التَّيَّاحِ عَنْ آنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِنَّ مِنْ آشَرَاطِ السَّاعَةِ آنْ يُرْفَعَ الْفِلْمُ وَيَثْبُتَ الْجَهْلُ ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَ يَظْهَرَ الزِّنَا .

৮০ 'ইমরান ইব্ন মায়সারা (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ क् বলেছেন যে, কিয়ামতের কিছু নিদর্শন হল ঃ ইলম লোপ পাবে, অজ্ঞতার বিস্তৃতি ঘটবে, মদপান ব্যাপক হবে এবং ব্যভিচার ছড়িয়ে পড়বে।

٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْسِلِى عَنْ شُعْسِبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ اَنَسٍ قَالَ لَاحُدِّتِثُكُمْ حَدِيْثًا لَايُحَدِّثُكُمْ اَحَدُّ بَعْسِدِي سَمَعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَنِّكُ يَقُولُ مِنْ اَشْسِرَاطِ السَّاعَةِ ، اَنْ يُقِلِّ الْعِلْمُ وَ يَظْهَرَ الْجَهْلُ . وَيَظْهَرَ الزِّنَا ، وَتَكُذُرَ النِّسَاءُ ، وَيَقِلُ الرِّجَالُ ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِيْنَ إِمْرَاةً ٱلْقَيِّمُ الْوَاحِدُ .

চঠ মুসাদাদ (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি তোমাদের এমন একটি হাদীস বর্ণনা করব যা আমার পর তোমাদের কাছে আর কেউ বর্ণনা করবে না। আমি রাস্লুলাহ্ === -কে বলতে জনেছি যে, কিয়ামতের কিছু নিদর্শন হল ঃ ইলম কমে যাবে, অজ্ঞতার প্রসার ঘটবে, ব্যভিচার ছড়িয়ে পড়বে, গ্রীলোকের সংখ্যা বেড়ে যাবে এবং পুরুষের সংখ্যা কমে যাবে, এমনকি প্রতি পঞ্চাশজন গ্রীলোকের জন্য মাত্র একজন পুরুষ হবে তত্ত্বাবধায়ক।

٦٤. بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ -

৬৪. পরিচ্ছেদঃ ইল্মের ফ্যীলত

 AY حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ هَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَقُولُ بَيْنَا آنَا نَائِمٌ أُتِيْتُ بِقَدَحٍ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ حَتَّى آنِيْ لَارَى عُمْرَ أَنَّ ابْنَ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ ، قَالُواْ فَمَا آوَلُتُهُ يَارَسُولُ اللهِ قَالَ الْعَلْمَ . الرَّيِّ يَخْدُرُجُ فِي اَظْفَارِيْ ، ثُمُّ اَعْطَيْتُ فَضْلِيْ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ ، قَالُواْ فَمَا آوَلُتُهُ يَارَسُولُ اللهِ قَالَ الْعَلْمَ .

চি২ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রান্ত বলতে জনেছি, একবার আমি ঘূমিয়ে ছিলাম। তখন (স্বপ্লে) আমার কাছে এক পিয়ালা দুধ আনা হল। আমি তা পান করলাম (তার পরিতৃত্তি আমার সর্বাঙ্গে ছড়িয়ে পড়ল।) এমনকি আমার মনে হতে লাগল যে,

সে পরিতৃপ্তি আমার নখ দিয়ে বের হচ্ছে। এরপর যেটুকু অবশিষ্ট ছিল, তা আমি 'উমর ইব্নুল-খাতাবকে দিলাম। সাহাবায়ে কিরাম জানতে চাইলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি এ স্বপ্লের কী তা'বীর করেন ? তিনি জওয়াবে বললেন ঃ তা হল 'ইলম।

ه ٢. بَابُ الْفُتْيَا وَهُوَ وَاقِفُّ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ آنْ غَيْرِهَا -

৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ প্রাণী বা অন্য বাহনে আসীন অবস্থায় ফতোয়া দেওয়া

চিত্র ইসমা দিল র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর ইব্ন 'আস রো) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ হাই বিদায় হচ্ছের দিনে মিনায় মানুষের প্রশ্নের উত্তর দানের) জন্য (বাহনের উপর) বসা ছিলেন। লোকে তাঁর কাছে বিভিন্ন মাসআলা জিজ্ঞাসা করছিল। এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বলল, আমি ভুলবশত কুরবানী করার আগেই মাথা মুড়িয়ে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ যবেহ কর, কোন ক্ষতি নেই। আর এক ব্যক্তি এসে বলল, আমি ভুলবশত কন্ধর নিক্ষেপের আগেই কুরবানী করে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ কন্ধর ছুঁড়ো, কোন অসুবিধা নেই। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর রে) বলেন, 'নবী হাই কে সে দিন আগে বা পরে করা যে কাজ সম্পর্কেই জিজ্ঞাসা করা হচ্ছিল, তিনি একথাই বলছিলেন ঃ কর, কোন ক্ষতি নেই।

٦٦. بَابُ مَنْ أَجَابَ الْفُتْيَا بِإِشَارَةِ الْيَدِ وَالرَّاسِ -

৬৬. পরিচ্ছেদঃ হাত ও মাথার ইশারায় মাসআলার জওয়াব দান

الله المرادة المرادة

৮৪ মূসা ইব্ন ইসমা ঈল (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, হজ্জের সময় নবী হার কে (নানা বিষয়ে) জিজ্ঞাসা করা হল। কোন একজন বলল ঃ আমি কঙ্কর নিক্ষেপের পূর্বেই যবেহ করে ফেলেছি। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ হাত দিয়ে ইশারা করে বললেন ঃ কোন অসুবিধা নেই। আর এক ব্যক্তি বলল ঃ আমি যবেহ করার পূর্বে মাথা মুড়িয়ে ফেলেছি। তিনি হাত দিয়ে ইশারা করলেন ঃ কোন অসুবিধা নেই (যেহেতু ভুলবশতঃ করা হয়েছে)।

বুখারী শরীফ (১)—৯

٥٨ حَدُّتُنَا الْمَكِّيُّ بُّنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْكَ فَا اللَّهِ وَمَا الْهَرُجُ ، فَقَالَ النَّبِيِّ وَلَيْكَ فَا يَصُولُ اللَّهِ وَمَا الْهَرُجُ ، فَقَالَ النَّبِيِّ وَلَيْكَ فَا يَسُولُ اللَّهِ وَمَا الْهَرُجُ ، فَقَالَ هُكَذَا بِيَدِه فَحَرَّفَهَا كَأَنَّهُ يُرِيْدُ الْقَتْلَ ،

৮৫ মাক্কী ইব্ন ইবরাহীম (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম বলেন ঃ (শেষ যামানায়) 'ইলম তুলে নেওয়া হবে, অজ্ঞতা ও ফিতনার প্রসার ঘটবে এবং 'হারাজ' বেড়ে যাবে। জিজ্ঞাসা করা হল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! 'হারাজ' কী । তিনি হাত দিয়ে ইশারা করে বললেন ঃ 'এ রকম'। যেন তিনি এর দ্বারা 'হত্যা' বঝিয়েছিলেন।

চি৬ মূসা ইব্ন ইসমা সল (র)...... আসমা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-এর কাছে এলাম, তিনি তখন সালাত আদায় করছিলেন। আমি বললাম, 'মানুষের কি হয়েছে ?' তিনি আকাশের দিকে ইঙ্গিত করলেন (দেখ, সূর্য গ্রহণ লেগেছে)। তখন সকল লোক (সালাতে কুস্ফ আদায়ের জন্য) দাঁড়িয়ে রয়েছে। আয়িশা (রা) বললেন, সুবহানাল্লাহ! আমি বললাম, এটা কি কোন নিদর্শন? তিনি মাথা দিয়ে ইশায়া করলেন, 'হ্যা।' এরপর আমি (সালাতে) দাঁড়িয়ে গেলাম। এমনকি (সালাত এত দীর্ঘ ছিল য়ে,) আমার বেইশ হয়ে পড়ার উপক্রম হল। তাই আমি মাথায় পানি ঢালতে লাগলাম। পরে (সালাত শেষে) নবী আমা আয়াহর হাম্দ ও সানা বর্ণনা করলেন। এরপর বললেন ঃ যা কিছু আমাকে ইতিপূর্বে দেখানো হয়নি, তা আমি আমার এ স্থানেই দেখতে পেয়েছি। এমনকি জানাত এবং জাহান্নামও দেখেছি। এরপর আল্লাহ্ তা আলা আমার কাছে ওহী প্রেরণ করলেন, 'তোমাদেরকে কবরের মধ্যে পরীক্ষা করা হবে দাজ্জালের ন্যায় (কঠিন) পরীক্ষা অথবা তার কাছাকাছি।'

ফাতিমা (রা) বলেন, আসমা (রা) مثل (অনুরূপ) শব্দ বলেছিলেন, না قريب (কাছাকাছি) শব্দ, তা ঠিক আমার মনে নেই। (কবরের মধ্যে) বলা হবে, 'এ ব্যক্তি সম্পর্কে তুমি কি জান?' তখন মু'মিন ব্যক্তি বা মু'কিন (বিশ্বাসী) ব্যক্তি ফাতিমা (রা) বলেন আসমা (রা) এর কোন্ শব্দটি বলেছিলেন ঠিক আমার মনে নেই, বলবে, 'তিনি মুহাম্মদ ﷺ, তিনি আল্লাহ্র রস্ল। আমাদের কাছে মু'জিযা ও হিদায়াত নিয়ে এসেছিলেন। আমরা তা গ্রহণ করেছিলাম এবং তাঁর অনুসরণ করেছিলাম। তিনি মুহাম্মদ।' তিনবার এরূপ বলবে। তখন তাকে বলা হবে, আরামে ঘুমাও, আমরা জানতে পারলাম যে, তুমি (দুনিয়ায়) তাঁর ওপর বিশ্বাসী ছিলে। আর মুনাফিক অথবা মুরতাব (সন্দেহ পোষণকারী) ফাতিমা বলেন, আসমা কোন্টি বলেছিলেন, আমি ঠিক মনে করতে পারছি না – বলবে, আমি কিছুই জানি না। মানুষকে (তাঁর সম্পর্কে) কি যেন বলতে শুনেছি, তাই আমিও তাই বলেছি।

٦٧. بَابُ تَحْرِيْضِ النَّبِيِّ ﷺ وَيَّهُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى أَنْ يَّحْفَظُوا الْاِيْمَانَ وَالْعِلْمَ وَيُخْبِرُوا مَنْ وَدَاءَ هُمْمُ وَقَالَ مَالِكُ بْنُ الْحُويْدِدِ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ اِرْجِعُوا إِلَى اَهْلِيْكُمْ فَعَلِّمُوهُمْ -

৬৭. পরিচ্ছেদ ঃ আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনধি দলকে ঈমান ও ইলমের হিফাযত করা এবং পরবর্তীদেরকে তা অবহিত করার ব্যাপারে নবী —— এর উৎসাহ দান। মালিক ইব্নুল হুওয়াইরিস (র) বলেন, নবী —— আমাদের বলেছিলেন, তোমরা তোমাদের কাওমের কাছে ফিরে যাও এবং তাদেরকে শিক্ষা দাও।

الله عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارِ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ آبِي جَمْرةَ قَالَ كُثْتُ أَتَرْجِمُ بَيْنَ آبَنِ عَبُاسٍ وَيَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ آنِ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ آتَوًا النَّبِيُ أَنَّ فَقَالَ مَنِ الْوَفْدُ أَوْ مَنِ الْقَوْمُ قَالُوا رِبَيْعَةُ فَقَالَ مَنِ الْوَقْدُ إِلَّا فَيْ عَيْرَ خَزَايَا وَلاَ نَدَامُى ، قَالُوا إِنَّا نَاتَيْكَ مِنْ شُقَّةٍ بِعَيْدَةٍ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ لَمُذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرَ وَلاَنَسْتَطِيْعُ أَنْ نَاتَيْكَ الله فِي شَهْرٍ حَرَامٍ فَمُرنَا بِأَمْرٍ نُخْبِرُ بِهٍ مَنْ وَرَاءَ نَا نَدَخُلُ بِهِ الْجَنَّةُ فَامْرَهُمُ بِالْآثِيكَ الله عَزْوَجِلُ وَحُدَهُ قَالَ هَلُ تَدُرُونَ مَا الْآيِمَانُ بِالله وَحُدَهُ ، قَالُوا بِالله عَزْوَجِلُ وَحُدَهُ قَالَ هَلُ تَدُونُنَ مَا الْآيُمِينَ بِاللّه وَحُدَهُ ، قَالُوا الله وَمُحَدِّدُ الله وَانْ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله ، وَإِقَامُ الصَلَاةِ ، وَإِيْنَاءُ الرَّكَاةِ ، وَالْمَنْ فِالله وَحُدَهُ مَنْ الله وَالله مِنْ الله وَالله وَالله وَمُحَدَّدُ وَالْمَوْفَةِ وَالْمَرُونَ مَا الْمُقَالِقَ ، وَالْمُرَفِّ وَالْمُونَا الله وَالله وَالله مَنْ الله وَالله وَالله وَالله وَمُ الله وَالله وَالْمُونُونُ وَالْمُونُونُ وَالْمُونُونُ وَالْمُونُونُ وَالْمُونَا وَالْمُونُونُ وَالله وَالْمُونُونُ وَالله والله وَالله وَالله والله واله

৮৭ 'মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)......আবৃ জামরা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা) ও লোকদের মধ্যে দোভাষীর কাজ করতাম। একদিন ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দল নবী ﷺ এর কাছে এলে, তিনি বললেনঃ তোমরা কোন্ প্রতিনিধি দলঃ অথবা বললেনঃ তোমরা কোন্ গোত্রের। তারা বলল, 'রাবী'আ গোত্রের। তিনি বললেনঃ 'মারহাবা। এ গোত্রের প্রতি অথবা

এ প্রতিনিধি দলের প্রতি, এরা কোনরূপ অপদস্থ ও লাঞ্ছিত না হয়েই এসেছে। তারা বলল, 'আমরা বছ দূর থেকে আপনার কাছে এসেছি। আর আমাদের ও আপনার মাঝে রয়েছে কাফিরদের এই 'মুযার' গোরের বাস। আমরা শাহ্র-ই-হারাম ছাড়া আপনার কাছে আসতে সক্ষম নই। সুতরাং আমাদের এমন কিছু নির্দেশ দিন, যা আমাদের পশ্চাতে যারা রয়েছে তাদের কাছে পৌছাতে এবং তার ওসীলায় আমরা জান্নাতে দাখিল হতে পারি।' তখন তিনি তাদের চারটি কাজের নির্দেশ দিলেন এবং চারটি কাজ থেকে নিষেধ করলেন। তাদের এক আল্লাহ্র উপর ঈমান আনার নির্দেশ দিলেন। তিনি বললেন ঃ এক আল্লাহ্র উপর ঈমান আনা কিরূপে হয় জান । তারা বলল ঃ 'আল্লাহ্ ও তার রাস্লই ভাল জানেন।' তিনি বললেন ঃ 'তা হল এ সাক্ষ্য দেওয়া যে, আল্লাহ্ ছাড়া ইলাহ নেই এবং মুহামদ আল্লাহ্র রাস্ল, সালাত কায়েম করা, যাকাত দেওয়া এবং রমযান-এর সিয়ম পালন করা আর তোমরা গনীমাতের মাল থেকে এক-পঞ্চমাংশ দান করবে।' আর তাদের নিষেধ করলেন ভকনো লাউয়ের খোল, সবুজ কলস এবং আলকাতরার পালিশকৃত পাত্র ব্যবহার করতে। তাবা বলেন, কখনও (আবু জামরা) খেজুর গাছ থেকে তৈরী পাত্রের কথাও বলেছেন আবার তিনি কখনও (াাত্র্রা) এবলছেন। রাস্ল ক্রে বললেন ঃ তোমরা এগুলো মনোযোগ সহকারে ম্বরণ রাখ এবং তোমাদের পশ্চতে যারা রয়েছে তাদের পৌছে দাও।

٨٨. بَابُ الرِّهُلَةِ فِي الْمَسْئَلَةِ النَّازِلَةِ وَتَعْلَيْمِ ٱهْلِهِ -

اللهِ عَدُثنَا مُحَمَّدُ بَنُ مُقَاتِلٍ ابُو الْحَسَنِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُمْرُ بَنُ سَعِيْدِ بَنِ اَبِي الْحَسَنِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُمْرُ بَنُ سَعِيْدِ بَنِ اَبِي الْمَرَاةُ قَقَالَ حَدُّتُنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ مَقَاتِلٍ ابُو الْحَسَنِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَبَعْ بَنِ الْحَارِثِ اللهِ قَالَ اَبَعْ لَابِي المَابِ بَنِ عَزْيَزٍ فَاتَتُهُ اللهِ مَنْ اللهِ عَلْقَالَ اللهِ عَلْقَالَ اللهِ عَلْقَالَ اللهِ عَلْمَا اللهِ عَلَيْمَ وَقَدْ قَيْلَ فَفَارَقَهَا عُقْسَةً وَنَكَمَتُ وَقَدْ قَيْلَ فَفَارَقَهَا عُقْسَةً وَنَكُمَتُ وَقَدْ قَيْلَ فَفَارَقَهَا عُقْسَةً وَنَكُمَتُ اللهِ عَيْرَهُ .

চিচ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র)......উকবা ইব্নুল হারিস (রা) বর্ণনা করেন, তিনি আবৃ ইহাব ইব্ন আযীয (র)-এর কন্যাকে বিবাহ করলে তাঁর কাছে একজন দ্রীলোক এসে বলল, আমি উকবা (রা)-কে এবং সে যাকে বিয়ে করেছে তাকে (আবৃ ইহাবের কন্যাকে) দুধ পান করিয়েছি। উকবা (রা) তাকে বললেন ঃ আমি জানি না যে, তুমি আমাকে দুধ পান করিয়েছ। আর (ইতিপূর্বে) তুমি আমাকে একথা জানাও নি। এরপর তিনি মদীনায় রাস্লুল্লাহ ক্রাহ্ম-এর কাছে গেলেন এবং তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। রাস্লুল্লাহ ক্রাহ্ম বললেন ঃ এ কথার পর তুমি কিভাবে তার সঙ্গে সংসার করবে । এরপর উকবা তাঁর দ্রীকে আলাদা করে দিলেন এবং সে মহিলা অন্য স্বামীর সঙ্গে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হল।

٦٩. بَابُ التُّنَاقُبِ فِي الْعِلْمِ -

৬৯. পরিচ্ছেদঃ পালাক্রমে ইলম শিক্ষা করা

٨٩ حَدَّثَنَا آبُو الْيَمانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح قَالَ اَبُو عَبْدِ اللهِ وَقَالَ ابْنُ وَهُبٍ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ اَنَا وَجَارً لِي مِنَ الْاَنْصَارِ فِي بَنِي الْمَيَّة بْنِ زِيْدٍ وَهِي مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النَّزُولُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ يَنْذِلُ يَوْمًا فَاذِا نَزَلْتُ جِنْتُ بُغِيرٍ ذَٰلِكَ الْيَوْم مِنَ الْوَحْي وَغَيْدِهِ وَإِذَا نَزَلَ فَعَلَ مَثْلَ ذَٰلِكَ اللهِ عَنْ لَكُ مِنَ الْاَتْحَارِيُّ يَوْمًا فَاذِا نَزَلْ فَعَلَ مَثِلُ أَلْكُ الْيَوْم مِنَ الْوَحْي وَغَيْدِهِ وَإِذَا نَزَلَ فَعَلَ مَثْلَ ذَٰلِكَ اللهِ عَنْ لَكُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْكَ فَعَلَ مَثْلَ ذَٰلِكَ عَنْ اللهِ عَلَيْكُ فَعَلَ عَنْ وَعَنْ اللهِ عَلَيْكُ فَعَلَ مَثْلَ أَلْكُ مَنْ وَيُعْتُ اللهِ عَلَيْكُ قَالَ اللهِ عَلَيْكُ قَالَ اللهِ عَلَيْكُ قَالَ اللهِ عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَدْرِي ثُمُ لَا اللهِ عَلَيْكُ قَالَ اللهِ عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَدْرِي ثُمُ لَوْلَا الله عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَدْرِي ثُمُ لَا اللهِ عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَدْرِي ثُمْ لَا الله عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَدْرِي ثُمُ لَا الله عَلَيْكُ قَالَتُ لاَ أَنْ قَالَتُ لاَ أَنْ قَالَتُ الله عَلَيْ الله عَلْكُولُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ فَالله عَلَى عَلْمُ الله عَلَيْتُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْ الله عَلَى عَلْمَ مَنْ الله عَلْكُولُ الله عَلْمَالِهُ الله عَلَيْكُ الله عَلْمَالِهُ الله عَلَيْكُ الله عَلْمَالِهُ الله عَلْمَ الله عَلَيْكُولُ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلْمَالِه الله عَلَيْ عَلْمُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُ الله عَلَيْكُولُ الله عَلَيْكُولُ الله عَلَيْكُولُ الله عَلَيْكُ الله الله عَلَيْكُولُ الله عَلْمُ الله عَلَيْكُولُ الله الله عَلَيْكُولُ عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله الله عَلَ

ভিক্ত 'আবুল ইয়ামান (র) ও ইব্ন ওহব (র)......উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ও আমার এক আনসারী প্রতিবেশী বনি উমায়্যা ইব্ন যায়দের মহল্লায় বাস করতাম। এ মহল্লাটি ছিল মদীনার উঁচু এলাকায় অবস্থিত। আমরা দু'জনে পালাক্রমে রাস্লুল্লাহ্ = এর খিদমতে হাযির হতাম। তিনি একদিন আসতেন আর আমি একদিন আসতাম। আমি যেদিন আসতাম, সেদিনের ওহী প্রভৃতির খবর নিয়ে তাঁকে পৌছে দিতাম। আর তিনি যেদিন আসতেন সেদিন তিনি অনুরূপ করতেন। এরপর একদিন আমার আনসারী সঙ্গী তাঁর পালার দিন এলেন এবং (সেখান থেকে ফিরে) আমার দরজায় খুব জোরে করাঘাত করতে লাগলেন। (আমার নাম নিয়ে) বলতে লাগলেন, তিনি কি এখানে আছেন থ আমি ঘাবড়ে গিয়ে তাঁর দিকে গেলাম। তিনি বললেন, এক বিরাট ঘটনা ঘটে গেছে [রাস্লুল্লাহ্ = তাঁর স্ত্রীগণকে তালাক দিয়েছেন]। আমি তখনি (আমার কন্যা) হাফসা (রা)-এর কাছে গেলাম। তিনি তখন কাঁদছিলেন। আমি বললাম, রাস্লুল্লাহ্ কি তোমাদের তালাক দিয়ে দিয়েছেন থ তিনি বললেন, 'আমি জানি না।' এরপর আমি নবী = এর কাছে গেলাম এবং দাঁড়িয়ে থেকেই বললাম ঃ আপনি কি আপনার স্ত্রীদের তালাক দিয়েছেন থ জবাবে তিনি বললেন ঃ 'না।' আমি তখন 'আল্লাছ্ আকবার' বলে উঠলাম।

٧٠. بَابُ الْفَضْنِ فِي الْمَنْعِظَةِ وَالتَّقْلِيْمِ إِذَا رَأَى مَايَكُرُهُ -

90. পরিছেদ । অপসন্দনীয় কিছু দেখলে ওয়ায—নসীহত বা শিক্ষাদানের সময় রাগ করা حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ اَبِيُ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيُ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُودٍ ﴿ ٩٠ الْاَبْعِيُ مَسْعُودٍ ﴿ وَهُ اللَّهِ لَا أَكَادُ اُدُرِكُ الصَّلاَةُ مِمًّا يُطَوِّلُ بِنَا فُلاَنَّ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ إِلَيْ فِيْ الْاَنْ عَالَ وَالْمَالِ اللَّهِ لَا أَكَادُ اُدُرِكُ الصَّلاَةُ مِمًّا يُطَوِّلُ بِنَا فُلاَنَّ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ إِلَيْ فِيْ

مَوْعِظَـةٍ اَشَدَّ غَضْبًا مِنْ يَوْمِئِــذٍ فَقَالَ اَيَّهَا النَّاسُ اِنْكُمْ مُنَفِّرُونَ فَمَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَلَيُحَفِّفُ فَاِنَّ فِيـــهِــمَ الْمَريضَ وَالضَّعَيْفَ وَذَا الْحَاجَة ،

ক্রি মুহামাদ ইব্ন কাসীর (র)......আবু মাস'উদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার এক ব্যক্তি বলল, 'ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি সালাতে (জামাতে) শামিল হতে পারি না। কারণ অমুক ব্যক্তি আমাদের নিয়ে খুব লম্বা করে সালাত আদায় করেন। [আবৃ মাস'উদ (রা) বলেন,] আমি নবী ক্রিট্রান্কে কোন ওয়ায়ের মজলিসে সেদিনের তুলনায় বেশী রাগান্তিত হতে দেখিনি। (রাগত স্বরে) তিনি বললেন ঃ হে লোক সকল! তোমরা মানুষের মধ্যে বিরক্তির সৃষ্টি কর। অতএব যে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করবে সে যেন সংক্ষেপ করে। কারণ তাদের মধ্যে রোগী, দুর্বল ও কর্মব্যস্ত লোকও থাকে।

٩١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامْرٍ الْعَقَّدُى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ الْمَديْنِيُّ عَنْ رَبِيْعَةَ بُنِ اللَّهَلَةِ بَنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلَى الْمُثْبَعِثِ عَن زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ اَنَّ النَّبِيُّ بَيِّكَ سَأَلَهُ رَجَلٌّ عَنِ اللَّقَطَةِ فَقَالَ اعْرِف وِكَاءَ هَا اَوْ قَالَ وِعَاءَ هَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ عَرِفْهَا سَنَةً ثُمَّ اسْتَمْتِعْ بِهَا فَانِ جَاءَ رَبُّهَا فَادِّهَا الِيْهِ قَالَ فَضَالَةُ الْابِلِ فَعَصْبَ حَتَّى احْمَرَّتُ وَجُنَتَاهُ اَنْ قَالَ احْمَرُ وَجُهُهُ فَقَالَ وَمَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحَذَاؤُهَا تَرِدُ الْمَاءَ وَتَرْعَى الشَّجَرِ فَذَرُهَا حَتَّى احْمَرَّتُ وَجُنَتَاهُ الْ فَضَالَةُ الْابِلِ فَعَصْبَ حَتَّى احْمَرَّتُ وَجُنَتَاهُ اَنْ قَالَ احْمَرُ وَجُهُهُ فَقَالَ وَمَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحَذَاؤُهَا تَرِدُ الْمَاءَ وَتَرْعَى الشَّجَرِ فَذَرُهَا حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا ، قَالَ فَضَالَةُ الْعَنَمِ قَالَ لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سَقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا تَرِدُ الْمَاءَ وَتَرَعَى الشَّجَرِ فَذَرُهَا حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا ، قَالَ فَضَالَةُ الْابَلِ لَنَ اللّهَ اللّهَ الْكَا وَلَا لَاكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَلَالُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ لِلْوَلِيْلِ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الْعَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

কঠ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)......যায়দ ইব্ন খালিদ আল-জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী করীম করে -কে হারানো বস্তু প্রাপ্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। তিনি বললেন ঃ তার বাঁধনের রিশ অথবা বললেন, থলে-ঝুলি ভাল করে চিনে রাখ। এরপর এক বছর পর্যন্ত তার ঘোষণা দিতে থাক। তারপর (মালিক পাওয়া না গেলে) তুমি তা ব্যবহার কর। এরপর যদি এর মালিক আসে তবে তাকে তা দিয়ে দেবে। সে বলল, 'হারানো উট পাওয়া গেলে ?' এ কথা শুনে রাস্লুল্লাহ্ করে এমন রেগে গেলেন যে, তাঁর চেহারা মুবারক লাল হয়ে গেল। অথবা বর্ণনাকারী বলেন, তাঁর মুখমওল লাল হয়ে গেল। তিনি বললেন ঃ 'উট নিয়ে তোমার কি হয়েছে ? তার তো আছে পানির মশক ও শক্ত পা। পানির কাছে যেতে পারে এবং গাছের লতা-পাতা খেতে পারে। তাই তাকে ছেড়ে দাও, যাতে তার মালিক তাকে পেয়ে যায়।' সে বলল, 'হারানো বকরী পাওয়া গেলে?' তিনি বললেন, 'সেটি তোমার, নয়ত তোমার ভাইয়ের, নয়ত বাঘের।'

النَّبِيُّ وَلَيْكَ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا آبُواُسَامَــةُ عَنَّ بُرَيْدٍ عَنَ آبِي بُرْدَةَ عَنَ آبِي مُوسَــي قَالَ سَئُلِ ٩٢ النَّبِيُّ وَلَيْكَ عَنَ آشَيَاءَ كَرِهِهَا فَلَمَّا أَكْثِرَ عَلَيهِ غَضبَ ثُمَّ قَالَ الِنَّاسِ سَلُونِيُّ عَمَّا شَئْتُمُ فَقَالَ رَجُلُ مَنْ آبِي قَالَ النَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْلُ مَا فِي اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ وَجَلُ مَا فَي وَجُهِهِ قَالَ يَا رَسُولُ الله عَنْ وَجَلُ .

৯২ মুহামদ ইব্নুল 'আলা (র)......আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার নবী করীম করি -কে কয়েকটি অপসন্দনীয় বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল। প্রশ্নের সংখ্যা যখন বেলী হয়ে গেল, তখন তিনি রেগে গিয়ে লোকদের বললেন ঃ 'তোমরা আমার কাছে যা ইচ্ছা প্রশ্ন কর।' এক ব্যক্তি বলল, 'আমার পিতা কে?' তিনি বললেন ঃ 'তোমার পিতা হ্যাফা।' আর এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, 'ইয়া রাস্লল্লাহ! আমার পিতা কে?' তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা হল শায়বার মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) সালিম।' তখন হযরত 'উমর (রা) রাস্ল্ল্লাহ ক্রে-এর চেহারার অবস্থা দেখে বললেন ঃ 'ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা মহান আল্লাহ তা আলার কাছে তওবা করছি।'

٧١. بَابُ مَنْ بَرَكَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ عِنْدَ الْإِمَامِ أَوِ الْمُحَدِّثِ -

৭১. পরিচ্ছেদ ঃ ইমাম বা মুহাদ্দিসের সামনে হাঁটু গেড়ে বসা

٩٣ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيبٌ عَنِ الزُّهُرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنْسُ بُنُ مَالِكٍ اَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ فَقَامَ عَبُدُ اللهِ بَنُ حُذَافَةً فَمُّ اَكْثَرَ اَنْ يَقُولَ سَلُوْنِي فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَهِ فَقَالَ رَضِيْنَا بِاللهِ رَبًّا ، وَ بِالْاِشْلَامِ دِيْنًا ، وَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا ، ثَلْتًا فَسَكَتَ ٠

৯৩ আবুল ইয়ামান (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, একবার রাস্লুল্লাহ্ বির হলেন। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন হুথাফা দাঁড়িয়ে বললেন, 'আমার পিতা কে?' 'তিনি বললেন ঃ 'তোমার পিতা হুথাফা।' এরপর তিনি বারবার বলতে লাগলেন, 'তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন কর।' 'উমর (রা) তখন হাঁটু গেড়ে বসের বললেন ঃ 'আমরা আল্লাহকে রব হিসেবে, ইসলামকে দীন হিসেবে এবং মুহামদ ক্রিন্ধান কে নবী হিসেবে সন্তুষ্ট চিত্তে গ্রহণ করে নিয়েছি।' তিনি এ কথা তিনবার বললেন। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিন্ধান নীরব হলেন।

٧٧. بَابٌ مَنْ أَعَادَ الْحَدِيْثَ تُلاَثًا لِيُفْهَمَ عَنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ يَا اللَّهِ وَقَوْلُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا وَقَالَ ابْنُ عُمْرَ قَالَ النَّبِيُّ مَنْ أَعَادَ الْحَدِيثَ تُلاَثًا ،

৭২. পরিচ্ছেদ ঃ ভালভাবে বুঝবার জন্য কোন কথা তিনবার বলা নবী করীম বলেন ঃ 'মিথ্যা কথা থেকে সাবধান!' এ কথাটি তিনি বারবার বলতে লাগলেন। ইব্ন 'উমর (রা) বলেন, নবী (বিদায় হজে) বলেছেন ঃ আমি কি পৌছে দিয়েছি? একথা তিনি তিনবার বলেছেন।

٩٤ حَدُّثَنَا عَبْدَةُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبُدُ الصِّمَدِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُّثَنَا ثُمَامَـةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ وَلَيْقٍ اللهُ عَبْدُ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ وَلَيْقٍ اللهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلَاثًا وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ إَعَادَهَا ثَلاَثًا .

৯৪ 'আবদা (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রী যখন সালাম করতেন, তিনবার সালাম করতেন। আর যখন কোন কথা বলতেন তখন তা তিনবার বলতেন।

٩٥ حَدُّثَنَا عَبْدَةُ بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ثَمَامَةُ بُنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهُ اللهِ اللهِ

ঠি৫ 'আবদা ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রা যখন কোন কথা বলতেন তখন তা তিনবার বলতেন যাতে তা বুঝে নেওয়া যায়। আর যখন তিনি কোন কওমের নিকট এসে সালাম করতেন, তাদের প্রতি তিনবার সালাম করতেন।

٩٦ حَدَّثَنَا مُسنَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِي بِشُرٍ عَنْ يُوسُفَ بَنِ مَالِكٍ عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ عَصْرِهِ قَالَ

تَخَلَّفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ فَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَ

কিউ মুসাদাদ (র)......আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের এক সফরে রাস্লুল্লাহ ক্রে পেছনে রয়ে গেলেন। এরপর তিনি আমাদের নিকট এমন সময় পৌছলেন যখন আমাদের সালাতুল আসরের প্রস্তুতিতে দেরী হয়ে গিয়েছিল। আমরা ওয়ু করতে গিয়ে আমাদের পা মোটামুটিভাবে পানি দিয়ে ভিজিয়ে নিচ্ছিলাম। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রে উচ্চস্বরে ঘোষণা দিলেন ঃ 'পায়ের গোড়ালী তকনো থাকার জন্য জাহান্লামের শান্তি রয়েছে।' তিনি একথা দু'বার কিংবা তিনবার বললেন।

٧٣. بَابُ تَعْلِيْمِ الرُّجُلِ آمَتَهُ وَآهْلَهُ

৭৩. পরিচ্ছেদঃ আপন দাসী ও পরিবারবর্গকে শিক্ষা দান

٩٧ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ هُوَ ابْنُ سَلاَم آخُـبَرَنَا الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا صَالِحُ بَنُ حَيَّانَ قَالَ قَالَ عَامِرُ الشُّعْـبِيُّ حَدُّثَنِيْ اَبُو بُرُدَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ ثَلاَثَةٌ لَهُمْ اَجُرانِ رَجُلُّ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ أَمَنَ بِنِبِيهِ وَأَمَنَ بِمُحَمَّدٍ عَنِّكُ أَن الْكِتَابِ أَمَنَ بِنِبِيهِ وَأَمَنَ بِمُحَمَّدٍ عَنِّكُ أَن اللهِ عَلَى اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلُّ كَانَتُ عِنْدَهُ اَمَةٌ يَطَاءُ هَا فَأَدَّبَهَا فَاحْسَنَ بِمُحَمَّدٍ عَنِّذَهُ اللهُ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلُّ كَانَتُ عِنْدَهُ اَمَةٌ يَطَاءُ هَا فَأَدَّبَهَا فَاحْسَنَ تَعْلِيمَهَا أَمُ الْكَامُ وَقَلْ اللهُ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلُّ كَانَتُ عِنْدَهُ اَمَةٌ يَطَاءُ هَا فَأَدُبَهَا فَاحْسَنَ تَعْلِيمَهَا فَا أَمُ الْعَدَيْنَ اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلُّ كَانَتُ عِنْدَهُ اَمَةً يَطَاءُ هَا فَأَدَّبَهَا فَاحْسَنَ تَعْلِيمَهُ فَا أَمُ اللهُ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلُّ كَانَتُ عَنْدَهُ الْمَعْرُ الْمَعْلَامُ عَامِلًا عَامِلًا اللهُ الْمُحْمَدِ شَيْمُ وَلَا عَامِلً الْمَعْلِدُ الْمُعَلِيمَ اللهُ الْمُدَيْنَةِ فَا اللهُ الْمُعْرَانِ ، ثُمَّ قَالَ عَامِلٌ الْمُعَلِيمَ اللهُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْمُعَلِيمَ اللهُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْمُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْمُعْلِدُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْمُعَلِّلُهُ الْمُعْلِدُ اللهُ الْمُعْلِقُولُ اللهُ الْمُعْلِيمُ اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ الْمُعْلِيمُ اللهُ الْمُعَلِّمُ اللهُ اللهُ الْمُعْلَامُ اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ الْمُعْلِمُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الل

৯৭ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)......আবৃ বুরদা (র), তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হার্কীর বলেছেন ঃ তিন ধরনের লোকের জন্য দুটি সওয়াব রয়েছে ঃ (১) আহলে কিতাব--যে ব্যক্তি তার নবীর ওপর

٧٤. بَابُ عِظَةِ الْإِمَامِ النِّسَاءُ وَتَعْلِيْمِهِنَّ

৭৪. পরিচ্ছেদঃ আলিম কর্তৃক মহিলাদের নসীহত করা ও দীনী ইলম শিক্ষা দেওয়া

٩٨ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ آيُّوْبَ قَالَ سَمِعْتُ عَظَاءً بُنَ آبِي رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ قَالَ اَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ بَرِّكِ اَوْ قَالَ عَطَاءٌ اَشْهَدُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيِّ وَلَيِّ خَرَجَ وَمَعَـهُ بِلاَلٌ فَظَنَّ

أَنَّهُ لَمْ يُشْمِعِ النِّساءَ فَوَعَظَهُنَّ وَامْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَراةُ تُلْقِي الْقُرُطَ وَالْخَاتِمَ وَبِلاَلَّ يَأْخُذُ فِي طَرْفِ

تُوْبِ ﴾ وَقَالَ اسْمَعِيْلُ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ عَطَاءِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى •

ক্রিচ সুলায়মান ইব্ন হারব (র).....ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিক্র কে সাক্ষ্য রেখে বলছি, অথবা পরবর্তী বর্ণনাকারী 'আতা (র) বলেন, আমি ইব্ন আব্বাসকে সাক্ষী রেখে বলছি যে, নবী করীম ক্রিক্রিক্র দিন পুরুষের কাতার থেকে) বের হলেন আর তাঁর সঙ্গে ছিলেন বিলাল (রা)। রাসূলুল্লাহ্ মনে করলেন যে, দূরে থাকার কারণে তাঁর ওয়ায মহিলাদের কাছে পৌছে নি। তাই তিনি (পুনরায়) তাঁদের নসীহত করলেন এবং দান-খয়রাত করার উপদেশ দিলেন। তখন মহিলারা কানের দূল ও হাতের আংটি দিয়ে দিতে লাগলেন। আর বিলাল (রা) সেগুলি তাঁর কাপড়ের আঁচলে নিতে লাগলেন। ইসমা 'ঈল (র) 'আতা (র) সূত্রে বলেন যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেনঃ আমি নবী ক্রিক্র -কে সাক্ষী রেখে বলছি।

ه٧. بَابُ الْحِرْمِ عَلَى الْمَدِيْثِ -

৭৫. পরিচ্ছেদঃ হাদীসের প্রতি আগ্রহ

99 حَدُّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدُّتَنِي سَلَيْمَانُ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ آبِي عَمْرِهِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيْ عَنْ آبِي هَرَيْرَةَ آنَّهُ قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ آسَعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيامَةِ قَالَ وَيُل يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ آسَعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيامَةِ قَالَ وَيُل يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ آسَعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ مَنْ حَرُصِكَ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حَرْصِكَ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حَرُصِكَ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكَ لِمَا مِنْ قَلْبِهِ اَنُ نَفْ سِهِ عَلَى الْكُولُولُ اللهِ اللهُ اللهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ الْوَنَامَةِ مِنْ قَالَ لاَ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ عَلَيْدِهِ اللهِ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدِهِ اللهُ اللهُ عَلَيْكَ لِمَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ عَلَيْدِهِ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ عَلَيْدِهِ اللهُ اللهُو

৯৯ আবদুল 'আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত -কে জিজ্ঞাসা করা হল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কিয়ামতের দিন আপনার শাফা'আত লাভে কে সবচাইতে বেশী ভাগ্যবান হবে? রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত বললেন, আবৃ হুরায়রা! আমি ধারণা করেছিলাম, এ বিষয়ে তোমার আগে আমাকে আর কেউ প্রশ্ন করবে না। কারণ আমি দেখেছি হাদীসের প্রতি তোমার বিশেষ আগ্রহ রয়েছে। কিয়ামতের দিন আমার শাফা'আত লাভে সবচাইতে ভাগ্যবান হবে সেই ব্যক্তি যে খালিস দিলে লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ (পূর্ণ কালেমা তাইয়েবা) বলে।

٧٦. بَابُّ كَيْفَ يُقْبَضُ الْعِلْمُ ، وَكَتَبَ عُمْرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ إِلَىٰ آبِيْ بَكْرِ بُنِ حَزَمَ أَنْظُرُ مَا كَانَ مِنْ حَدِيْثِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ لَكُوبُ وَ لَمَابَ الْعَلَمَاءِ وَلَا يُقْبَلُ إِلاَّ حَدِيْثُ النَّبِيِّ وَلَيَّهُ وَلَيْقُشُوا الْعُلَمَاءِ وَلَا يُقْبَلُ إِلاَّ حَدِيْثُ النَّبِيِّ وَلَيُّهُ وَلَيْقُشُوا الْعَلْمَ وَ ذَمَابَ الْعُلْمَاءِ وَلَا يُقْبَلُ إِلاَّ حَدِيْثُ النَّبِيِّ وَلَيْكُ وَلَيْهُ وَاللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا يَكُونَ سِرًا .

৭৬. পরিচ্ছেদঃ কিভাবে 'ইলম তুলে নেয়া হবে

ভিমর ইব্ন আবদুল আযীয় (র) মদীনায় আবু বকর ইব্ন হাযম (র)—এর কাছে এক পত্রে লিখেন ঃ খোঁজ কর, রাসূলুল্লাহ এর যে হাদীস পাও তা লিখে নাও। আমি ইলম লোপ পাওয়ার এবং আলিমদের বিদায় নেওয়ার আশংকা করছি এবং জেনে রাখ, নবী করীম —এর হাদীস ছাড়া আর কিছুই গ্রহণ করা হবে না এবং প্রত্যেকের উচিত ইলমের প্রচার—প্রসার করা, আর তারা যেন একত্রে বসে (ইলমের চর্চা করে), যাতে যে জানে না সে শিক্ষা লাভ করতে পারে। কারণ ইলম গোপনীয় বিষয় না হওয়া পর্যন্ত বিলুপ্ত হবে না।

١٠٠ حَدَّثَنَا الْعَلاَءُ بْنُ عَبُدِ الْجَبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِسمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ دِيْنَارٍ بِذَٰكِ يَعْنِيُ

حَدِيثَ عُمَرَ بُنِ عَبُّدُ الْعَزِيْرِ الِلِّي قَوْلِهِ ذَهَابَ الْعُلَّمَاءِ ٠

১০০ 'আলা' ইব্ন 'আবদুল জব্বার (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (র)-এর সূত্রে বর্ণিত রিওয়ায়াতে উমর ইব্ন আবদুল-'আযীয (র)-এর উপরোক্ত হাদীসে 'আলিমগণের বিদায় নেওয়া' পর্যন্ত বর্ণিত আছে।

1٠١ حَدَّثَنَا اِسْمُعَيْلُ بْنُ اَبِي اُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْكُ يَقُولُ اِنَّ اللهَ لاَيَقْبِضُ الْعِلْمَ اِنْتِزَاعَا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلٰكِنَّ يَقْبِضُ الْعَلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى اِذًا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌّ اِتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُسًا جُهَّالاً فَسُئِلُوا فَافْتَوْا بِغَيْرِعِلْمٍ فَضَلُّوا وَاضَلُّوا قَالَ الْفِرِيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ هِشَامٍ نَحْوَهُ ٠

১০১ ইসমা ঈল ইব্ন 'আবৃ উওয়ায়স (র).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর ইব্নুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রা কেবে বলতে ওনেছি যে, আল্লাহ্ তা'আলা বান্দার অন্তর থেকে ইল্ম বের

করে উঠিয়ে নেবেন না ; বরং আলিমদের উঠিয়ে নেওয়ার মাধ্যমেই ইল্ম উঠিয়ে নেবেন। যখন কোন আলিম বাকী থাকবে না তখন লোকেরা জাহিলদেরই নেতা হিসেবে গ্রহণ করবে। তাদের জিজ্ঞাসা করা হবে, তারা না জেনেই ফতোয়া দিবে। ফলে তারা নিজেরাও গোমরাহ হবে, আর অপরকেও গোমরাহ করবে।

ফিরাবরী (র) বলেন, আব্বাস (র)......হিশাম সূত্রেও অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٧٧. بَابُ ۚ هَلْ يُجْعَلُ للنِّسَاءِ يَوْمٌ عَلَىٰ حِدَةٍ فِي الْعِلْمِ -

৭৭. পরিচ্ছেদ ঃ ইল্ম শিক্ষার জন্য মহিলাদের ব্যাপারে কি আলাদা দিন নির্ধারণ করা যায়?

1٠٢ حَدُّثُنَا أَدُمُ قَالَ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثُنِي ابْنُ الْإِصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ ذَكُوانَ يُحَدِّثُ عَنُ ابِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ وَلَيْ غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ فَاجْعَلُ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ فَوَعَدَهُنُ يَوْمًا لَئِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ وَلِيَّةً غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ فَاجْعَلُ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ فَوَعَدَهُنُ يَوْمًا لَقِيمًا قَالَ لَهُنَّ مَامِنْكُنُ الْمَرَاةُ تَقَدِّمُ ثَلاَثَةً مِنْ وَلَدِهِمَا الِا كَانَ لَهَا حَجَابًا مَنْ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاثَنَتَيْنِ فَقَالَ وَاثَنتَيْنِ فَقَالَ وَاثْنَتَيْنِ .

১০২ আদম (র)......আবৃ সা'ঈদ খুদরী (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ মহিলারা একবার নবী করীম क্রাক্র-কে বলল, পুরুষেরা আপনার কাছে আমাদের চাইতে প্রাধান্য বিস্তার করে আছে। তাই আপনি নিজে আমাদের জন্য একটি দিন ধার্য করে দিন। তিনি তাদের বিশেষ একটি দিনের ওয়াদা করলেন; সে দিন তিনি তাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন এবং তাদের ওয়ায-নসীহত করলেন ও নির্দেশ দিলেন। তিনি তাদের যা যা বলেছিলেন, তার মধ্যে একথাও ছিল যে, তোমাদের মধ্যে যে স্ত্রীলোক তিনটি সন্তান আগেই পাঠাবে, তারা তার জন্য জাহান্নামের পর্দাস্বরূপ হয়ে থাকবে। তখন এক স্ত্রীলোক বলল, আর দু'টি পাঠালে? তিনি বললেন ঃ দু'টি পাঠালেও।

1٠٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُندَرُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن عَبدِ الرَّحُمٰنِ بْنِ الْاَصْبَهَانِيْ عَنْ ذَكُوَانَ عَنْ اَبِي سِعِيْدٍ الْخُدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ بِهٰذَا وَعَنْ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بِنِ الْاَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا حَازِمٍ عَنْ اَبِي عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ثَلاَئَةً لَمْ يَبُلُغُوا الْحَنْثَ .

১০৩ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)......আবৃ সা'ঈদ (রা) সূত্রে নবী হার থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আবদুর রহমান আল-আসবাহানী (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এমন তিন সন্তান, যারা সাবালক হয়নি।

তার জীবিতাবস্থায় তিনটি সন্তান মারা গেলে।

٧٨. بَابُ مَنْ سَمِعَ شَيْئًا فَلَمْ يَفْهُمْهُ فَرَاجَعَ حَتُّى يَعْرِفَهُ -

৭৮. পরিচ্ছেদঃ কোন কথা শুনে না বুঝলে জানার জন্য পুনরায় জিজ্ঞাসা করা

النَّبِيِّ عَلَّنَا سَعَيْدُ بُنُ اَبِي مَرْيَمَ قَالَ اَخْسَرَنَا نَافِعُ بُنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُنُ اَبِي مُلَيْكَةَ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْكَ اَنَتُ لَاتَصْرِفُهُ الا لَا تَصْرِفُهُ الا رَاجَعَتُ فِيهِ حَتَّى تَعْرِفَهُ ، وَاَنَّ النَّبِيِ عَلَيْكَ قَالَ مَنْ حُوسِبَ النَّبِيِ عَلَيْكَ قَالَ مَنْ حُوسِبَ عُدْبِ قَالَتُ عَائِشَةُ فَقَلْتُ اللَّهُ عَزُّ وَ جَلًّ فَسَوَّفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يُسْدِسُرُ اللَّهُ عَزُّ وَ جَلًّ فَسَوَّفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يُسْدِسُرُ اللَّهُ عَزُّ وَ جَلًّ فَسَوَّفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يُسْدِسُرُ اللَّهُ عَنْ وَ جَلًا فَسَوَّفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يُسْدِسُ اللَّهُ عَنْ وَ جَلًا اللَّهُ عَنْ وَ جَلًا فَسَوَفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يُسْدِسُ اللَّهُ عَنْ وَجَلًا فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حَسِابًا يُسْدِسُ اللَّهُ عَنْ وَكِيلًا وَاللَّهُ عَنْ وَكُلُونَ مَنْ نُوقِشَ الْحَسِابَ يَهْكِ .

১০৪ সা'ঈদ ইব্ন আবৃ মারয়াম (র)......ইব্ন আবৃ মূলায়কা (রা) বলেন, নবী করীম এর সহধর্মিণী 'আয়িশা (রা) কোন কথা শুনে বৃঝতে না পারলে ভালভাবে না বৃঝা পর্যন্ত বার বার প্রশ্ন করতেন। একবার নবী করীম বললেন, "(কিয়ামতের দিন) যার হিসাব নেওয়া হবে তাকে আযাব দেওয়া হবে।" 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আল্লাহ্ তা'আলা কি ইরশাদ করেন নি, أَسُونَ يُعاسَبُ (তার হিসাব-নিকাশ সহজেই নেওয়া হবে) (৮৪ ঃ ৮)। তখন তিনি বললেন ঃ তা কেবল হিসাব পেশ করা। কিন্তু যার হিসাব পুজ্খানুপুজ্খরূপে নেওয়া হবে সে ধ্বংস হবে।

بَابٌ لِيُبَلِّغِ الْعَلْمَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ إِلَيْ الْعَلْمَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ قَالَهُ ابْنُ عَبًّاسِ عَنِ النَّبِيِّ إِلَيْ الْعَلَىمَ اللهِ ٩٥٠ مَا ١٩٥٠ هُمَا ١٩٥٠ عَلَيْهِ ٩٥٠ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَه

ইব্ন আব্বাস (রা) নবী করীম 🗃 থেকে তা বর্ণনা করেন।

الله عَدُننا عَبُدُ الله بَنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّننِي اللَّيْثُ قَالَ حَدُّنْتَى سَعِيدٌ عَنُ آبِى شُرَيْحٍ آنَّهُ قَالَ لِعَصْرِو بَنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ اللَّهُ فَا اللَّهُ مَنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَعَيْدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ اللَّهُ فَا اللَّهُ مَنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَعَيْدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ النَّبِي اللّهِ عَلَيْهِ ، فَلَمْ قَالَ اللّه عَيْنَاى ، حِيْنَ تَكَلَّمَ بِهِ حَمِدَ اللّهُ وَاتَنَى عَلَيْهِ ، ثُمُّ قَالَ اللّه مَكَّةَ حَرَّمَهَا سَمَعْتُهُ أَنْنَاى ، وَوَعَاهُ قَلْبِي ، وَوَعَاهُ قَلْبِي ، وَابْصَرَتُهُ عَيْنَاى ، حِيْنَ تَكَلَّمَ بِهِ حَمِدَ اللّهُ وَاتَنَى عَلَيْهِ ، ثُمُّ قَالَ اللّه مَدَّ حَرَّمَهَا الله ، وَلَا يَحِلُّ لاَمْرِئَ يُومِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْرِ اَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا ، وَلاَ يَعْضِدَ بِهَا اللّهُ ، وَلَمْ يُحرِّمُهَا النّاسُ ، فَلاَ يَحِلُّ لاَمْرِئٍ يُومِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحْرِ اَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا ، وَلاَ يَعْضِدَ بِهَا سَجَرَةً ، فَإِنْ اَحَدُّ تَرَخُصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللّهِ قَيْهُا فَقُولُوا إِنَّ اللّهَ قَدْ اَذِنَ لِرَسُولِهِ ، وَلَمْ يَاذَنْ لَكُمْ ، وَإِنْمَا اذَن لِرَسُولِهِ ، وَلَمْ يَاذَنْ لَكُمْ ، وَانْمَا لاَيْعِمْ كَحُرْمَتِهَا اللّهُ قَدْ اَذِنَ لِرَسُولِهِ ، وَلَمْ يَاذَنْ لَكُمْ ، وَانْمَا لاَيِي فَيْهَا سَاعَة مِنْ نَهَارٍ ، ثُمُ عَادَتُ حُرْمَتَهَا الْيُومَ كَحُرْمَتِهَا وَلاَ فَارًا بِدَمْ وَلا فَارًا بِخَرْبَةٍ ، فَالَ اللّهُ عَمْرٌ وَلا فَالًا عَمْرٌ وَلا فَالًا عَمْرٌ وَلا فَالًا عَمْرٌ وَلا فَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَوْلُهُ إِللّهُ عَلَا لَا يَعْمُ لا يَعْرَبُهُ وَيُهُا مَا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَدْ وَلا فَارًا بِحَرْبَةٍ .

১০৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)........আবৃ তরায়হ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি 'আমর ইব্ন সা'ঈদ (মদীনার গভর্নর)-কে বললেন, যখন তিনি মক্কায় সেনাবাহিনী প্রেরণ করছিলেন-- 'হে আমীর! আমাকে

অনুমতি দিন, আমি আপনাকে এমন একটি হাদীস শুনাব, যা মক্কা বিজয়ের পরের দিন রাস্লুল্লাহ্ বিলেছিলেন। আমার দু' কান তা শুনেছে, আমার অন্তর তা শ্বরণ রেখেছে, আর আমার দু' চোখ তা দেখেছে। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও মহিমা বর্ণনা করে বললেন ঃ মক্কাকে আল্লাহ্ তা আলা হারাম করেছেন, কোন মানুষ তাকে হারাম করেনি। তাই যে লোক আল্লাহ্র উপর এবং আখিরাতের উপর ঈমান রাখে তার জন্য সেখানে রক্তপাত করা এবং সেখানকার কোন গাছপালা কাটা হালাল নয়। কেউ যদি রাস্লুল্লাহ্র (সেখানকার) লড়াইকে দলীল হিসেবে পেশ করে তবে তোমরা বলে দিও যে, আল্লাহ্ তা আলা তাঁর রাস্লকে এর অনুমতি দিয়েছিলেন। তারপর আগের মতো আজ আবার এর নিষেধাজ্ঞা ফিরে এসেছে। উপস্থিত ব্যক্তিরা যেন অনুপস্থিত ব্যক্তিদের কাছে (এ বাণী) পৌছে দেয়। তারপর আবৃ শুরায়হ্ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হল, 'আপনার এ হাদীস শুনে 'আমর কি বলল?' (আবু শুরায়হ্ (রা) উত্তর দিলেন) সে বলল ঃ 'হে আবু শুরায়হ্ ! (এ বিষয়ে) আমি তোমার চাইতে ভাল জানি। মক্কা কোন বিদ্রোহীকে, কোন খুনের পলাতক আসামীকে এবং কোন সন্ত্রাসীকে আশ্রয় দেয় না।'

1٠٦ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ عَبُدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ آبِي بَكْرَةَ عَنْ آبِي الْكَرَةَ ذَكِرَ النَّبِيُّ وَآلِكُ قَالَ فَانِ دِمَاءَ كُمْ وَآمُواَلَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَآحُسبِهُ قَالَ وَآعُدرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامُ كَحُرُمَةِ يَكُرُ النَّبِي تَعَلَى مُحَمَّدٌ يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللهِ وَالْكَانِ اللهِ وَالْكَانِ مَحَمَّدٌ يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ عَلَيْكُمُ الْفَائِبَ ، وكَانَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلَيْكُمُ الْفَائِبَ ، وكَانَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

১০৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র)......আবৃ বাকরা (রা) নবী ক্রান্ত এর কথা উল্লেখ করে বলেন যে, তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের জান, তোমাদের মাল — বর্ণনাকারী মুহাম্মদ (র) বলেন, 'আমার মনে হয়, তিনি বলেছিলেন ঃ এবং তোমাদের মান-সম্মান (অন্য মুসলমানের জন্য) এ শহরে এ দিনের মতই মর্যাদা সম্পন্ন। শোন, (আমার এ বাণী যেন) তোমাদের মধ্যে উপস্থিত ব্যক্তি অনুপস্থিত ব্যক্তির কাছে পৌছে দেয়। বর্ণনাকারী মুহাম্মদ (র) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত সত্য বলেছেন, তা-ই (তাবলীগ) হয়েছে। তারপর রাস্লুল্লাহ্ দু'বার করে বললেন, হে লোক সকল! 'আমি কি পৌছে দিয়েছি ?'

٨٠. بَابُ اثْم مَنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى - ٨٠

৮০. পরিচ্ছেদঃ নবী করীম 🚟 –এর উপর মিথ্যারোপ করার গুনাহ

١٠٧ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ قَالَ سَمِعْتُ رِبعِيُّ بْنَ حِرَاشٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ ۖ وَإِنْكُ لِاَتَكْذِبُوا عَلَىًّ فَائِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَىً فَلْيَلِيْجِ النَّارَ ٠

১০৭ আলী ইব্নুল জা'দ (র)......'আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হার বলেছেন ঃ তোমরা আমার উপর মিথ্যারোপ করো না। কারণ আমার উপর যে মিথ্যারোপ করবে সে জাহান্লামে প্রবেশ করবে।

١٠٨ حَدُّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اللهِ قَلْتُ لِلزُّبَيْرِ اِنِّى لاَاسْمَعُكَ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ فَلْكُ كَمَا يُحَدِّثُ فَلاَنَّ وَ فُلاَنَّ قَالَ اَمَا اِنِّى لَمُ اُفَارِقَــهُ وَلَكِنْ سَمُعْتُهُ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَىًّ فَلْيَتَبَوَّا مَقَعَدَهُ مِنَ النَّارِ ٠

১০৮ আবুল ওয়ালীদ (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্নু'য্-যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতা যুবায়রকে বললাম ঃ আমি তো আপনাকে অমুক অমুকের ন্যায় রাস্লুল্লাহ্ = এর হাদীস বর্ণনা করতে শুনি না। তিনি বললেন ঃ 'জেনে রাখ, আমি তাঁর থেকে দূরে থাকিনি, কিন্তু (হাদীস বর্ণনা করি না এজন্য যে,) আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, যে আমার ওপর মিথ্যারোপ করবে সে যেন জাহান্নামে তার ঠিকানা বানিয়ে নেয়।'

1.9 حَدَّثَنَا اَبُقُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ اَنَسُّ اَنَّـهُ لَيَمْنَعُنِيْ اَنُ أَحَدِّئِكُــمُ حَدْيِئًا كَثِيْرًا اَنَّ النَّبِيُّ مِنَّكُ قَالَ مَنْ تَعَمَّدُ عَلَىً كَذَبًا فَلْيَتَبَوًّا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

১০৯ আবৃ মা'মার (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এ কথাটি তোমাদেরকে বহু হাদীস বর্ণনা করতে আমাকে বাধা দেয় যে, নবী ক্রান্ধবলেছেন ঃ যে ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে সে যেন জাহান্নামে তার ঠিকানা বানিয়ে নেয়।

١١٠ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْـمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيُ عُبَيْـدِ عِنْ سَلَمَـةَ قَالَ هُوَ ابْنُ الْاَكُوعِ سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلَيْتُ مَنْ النَّارِ ٠ النَّبِيُّ عَلَيْتُ عَلَى مَالَمُ ٱقُلُ فَلْيَتَبَوَّا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ٠

১১০ মাক্কী ইব্ন ইবরাহীম (র).....সালমা ইবনে আক্ওয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী করীম क्ष्य-কে বলতে জনেছি, 'যে ব্যক্তি আমার উপর এমন কথা আরোপ করে যা আমি বলিনি, সে যেন জাহান্নামে তার ঠিকানা বানিয়ে নেয়।'

اللهِ حَدَّثَنَا مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَهُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ الْكُنَّ اللهُ ال

মূসা (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত বলেছেন ঃ 'আমার নামে তোমরা নাম রেখ; কিন্তু আমার উপনামে (কুনিয়াতে) তোমরা উপনাম রেখ না। আর যে আমাকে স্বপ্লে দেখে সে ঠিক আমাকেই দেখে। কারণ শয়তান আমার আকৃতির ন্যায় রূপ ধারণ করতে পারে না। যে ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে সে যেন জাহান্নামে তার ঠিকানা বানিয়ে নেয়।'

٨١. بَابُ كِتَابَةِ الْمِلْمِ -

৮১. পরিচ্ছেদ ঃ ইল্ম লিপিবদ্ধ করা

١١٧ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مُطَرِّف عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ اللهِ قُلْتُ لِعَلِيٍّ مِنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةٍ قَالَ قَلْتُ لَعَلِيٍّ مِنْ الْمَعْدِيُّ مُسْلِمٌ أَنْ مَا فِي هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ قَالَ قَلْتُ فَمَا فِي هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ قَالَ اللهِ أَنْ فَهُمَّ أَعْطِيهُ رَجُلٌّ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ . فَمَا فِيْ هٰذِهِ الْصَحْيِفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْاَسِيْرِ وَلاَ يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ .

১১২ মুহামদ ইব্ন সালাম (র).......আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি 'আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাদের কাছে কি লিখিত কিছু আছে ? তিনি বললেন ঃ 'না, কেবলমাত্র আল্লাহ্র কিতাব রয়েছে, আর সেই বৃদ্ধি ও বিবেক, যা একজন মুসলিমকে দান করা হয়। এ ছাড়া যা কিছু এ পত্রটিতে লেখা আছে।' আবৃ জুহায়ফা (রা) বলেন, আমি বললাম, এ পত্রটিতে কী আছে ? তিনি বললেন, 'দিয়াতের (আর্থিক ক্ষতিপূরণ) ও বন্দী মুক্তির বিধান, আর এ বিধানটিও যে, 'মুসলিমকে কাফিরের বিনিময়ে হত্যা করা যাবে না।'

১১৩ আবৃ নু'আয়ম ফাযল ইব্ন দুকায়ন (র)....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, মক্কা বিজয়ের কালে খুযা'আ গোত্র লায়স গোত্রের এক ব্যক্তিকে হত্যা করল। এ হত্যা ছিল তাদের এক নিহত ব্যক্তির প্রতিশোধ স্বরূপ, যাকে ইতিপূর্বে লায়স গোত্রের লোক হত্যা করেছিল। তারপর এ খবর নবী হাট্রা-এর কাছে পৌছল। তিনি তাঁর উটের উপর আরোহণ করে খুতবা দিলেন, তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা মক্কা থেকে 'হত্যা'-কে (অথবা বর্ণনাকারী বললেন) 'হাতী'-কে-রোধ করেছেন।

ইমাম বুখারী (র) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 'হত্যা' বলেছেন না 'হাতী' বলেছেন এ ব্যাপারে বর্ণনাকারী আবৃ নু'আয়ম সন্দেহ পোষণ করেন। অন্যেরা শুধু 'হাতী' শব্দ উল্লেখ করেছেন। অবশ্য মক্কাবাসীদের উপর রাস্লুল্লাহ এবং মু'মিনগণকে (যুদ্ধের মাধ্যমে) বিজয়ী করা হয়েছে। জেনে রাখ, আমার পূর্বে কারো জন্য মক্কা (নগরীতে লড়াই করা) হালাল করা হয়নি এবং আমার পরও কারো জন্য হালাল হবে না। জেনে রাখ, তাও আমার জন্য দিনের কিছু সময় মাত্র হালাল করা হয়েছিল। আরো জেনে রাখ যে, আমার এই কথা বলার মুহুর্তে আবার তা হারাম হয়ে গেছে। সেখানকার কোন কাঁটা ও কোন গাছপালা কাটা যাবে না এবং সেখানে পড়ে থাকা কোন বস্তু কুড়িয়ে নেওয়া যাবে না। তবে ঘোষণা করার জন্য নিতে পারবে। আর যদি কেউ নিহত হয়, তবে তার আপনজনের জন্য দুটি ব্যবস্থার যে কোন একটির অধিকার রয়েছে। হয় তার 'দিয়াত নিবে নয় 'কিসাস' গ্রহণ করবে। এরপর ইয়ামানবাসী এক ব্যক্তি এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (এ কথাওলো) আমাকে লিখে দিন। তিনি (সাহাবীদের) বললেন ঃ তোমরা তাকে (আবু শাহকে) লিখে দাও। তারপর একজনক্রামণী আব্বাস (রা)] বললেন, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! গাছপালা কাটার নিষেধাজ্ঞা হতে ইয়থির বাদ রাখুন। কারণ তা আমরা আমাদের ঘরে ও কবরে ব্যবহার করি।' নবী বললেন, 'ইয়থির ছাড়া, ইয়থির ছাড়া।'১

১১৫ বিশ্বরী নির্মান বাটি বা কর্তুট বাট কর্মেটা বাটি কর্মী বাল কর্মীনা কর্মী নির্মান কর্মী বিশ্বরী করি নির্মান কর্মী নির্মান বাটি কর্মী কর্মী নির্মান বাটি করি নির্মান বাটি কর্মী বিল্বান করি নির্মান বাটি কর্মী কর্মী নির্মান বাটি কর্মী কর্মী বিল্বান করি নির্মান কর্মী নির্মান বাটি কর্মী নির্মান বাল কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী কর্মী বিল্বান কর্মী কর্মী নির্মান বাল কর্মী ক্

১১৪ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রান্ত -এর সাহাবীগণের মধ্য 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) ব্যতীত আর কারো কাছে আমার চাইতে বেশী হাদীস নেই। কারণ তিনি লিখে রাখতেন, আর আমি লিখতাম না। মা'মার (র) হাম্মাম (র) সূত্রে আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

عَمْرِهِ فَائِنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ وَلاَ أَكْتُبُ تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ٠

اللهِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اَشْتَدُ بِالنَّبِيِّ وَآلِكَ وَهَبٍ قَالَ اخْبَرَنِيْ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اَشْتَدُ بِالنَّبِيِّ وَآلِكَ وَجَعُهُ قَالَ اثْتُونِيْ بِكِتَابٍ اكْتُبُ لَكُمْ كَتَابًا لاَ تَضلُّوا بَعْدَهُ قَالَ اثْتُونِيْ بِكِتَابٍ اكْتُبُ لَكُمْ كَتَابًا لاَ تَضلُّوا بَعْدَهُ قَالَ اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا الشَّيِّ وَاللهِ عَلَيْهُ الوَجَعُ وَعِنْدَنَا كَتِابُ اللهِ حَسْبُنَا فَاخْتَلَفُوا وَكَثَرَ اللَّغَطُ قَالَ قُومُوا عَنِي وَلاَ يَنْبَغِي عَلَى التَّنَاذُعُ فَخْرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلُّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ وَبَيْنَ كِتَابٍ هِ •

১১৫ ইয়াহইয়া ইব্ন সুলায়মান (র).....ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী আব্বার রোগ যখন বেড়ে গেল তখন তিনি বললেন ঃ 'আমার কাছে কাগজ কলম নিয়ে এস, আমি তোমাদের এমন কিছু লিখে দিব যাতে পরবর্তীতে তোমরা আর ভ্রান্ত না হও।' 'উমর (রা) বললেন, 'নবী আব্বার রোগ-যন্ত্রণা প্রবল হয়ে গেছে (এমতাবস্থায় কিছু বলতে বা লিখতে তাঁর কট্ট হবে)। আর আমাদের কাছে তো আল্লাহ্র কিতাব রয়েছে, যা আমাদের জন্য যথেটা।' এতে সাহাবীগণের মধ্যে মতবিরোধ দেখা দিল এবং শোরগোল বেড়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ্ বললেন, 'তোমরা আমার কাছ থেকে উঠে যাও। আমার কাছে ঝগড়া-বিবাদ

ইযথির শন জাতীয় এক প্রকার ঘাস।

করা উচিত নয়।' এ পর্যন্ত বর্ণনা করে ইব্ন আব্বাস (রা) (যেখানে বসে হাদীস বর্ণনা করছিলেন সেখান থেকে) এ কথা বলতে বলতে বেরিয়ে এলেন যে, 'হায় বিপদ, সাংঘাতিক বিপদ ! রাস্লুরাহ্ ক্রিক্র এবং তাঁর লেখনীর মধ্যে যা বাধ সেধেছে।'

٨٢. بَابُ الْعِلْمِ وَالْعِظَةِ بِاللَّيْلِ -

৮২. পরিচ্ছেদ ঃ রাতে ইল্ম শিক্ষাদান এবং ওয়ায-নসীহত করা

اللهِ عَنْ النَّهْرِيِّ عَنْ هِنْدٍ عَنْ الْمُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً حَ وَعَمْرُو وَيَحْيَى بَنِ سَعَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ مَاذَا اللهِ مَاذَا النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ سُبُحَانَ اللهِ مَاذَا النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ سُبُحَانَ اللهِ مَاذَا أَنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنِ الْفَتِّنِ وَمَاذَا فَتِحَ مِنَ الْخَزَائِنِ آيُقِظُوا صَوَاحِبَاتِ الْحُجَرِ فَرُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْأَنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْأَنْمَا عَارِيَةٍ فِي الْأَخْرَة ،

১১৬ সাদাকা, 'আমর ও ইয়াহইয়াা ইব্ন সা'ঈদ (র)......উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এক রাতে নবী করীম ক্রি ঘুম থেকে জেগে বলেন ঃ সুবহানআল্লাহ্! এ রাতে কতই না বিপদাপদ নেমে আসছে এবং কতই না ভাগার খুলে দেওয়া হচ্ছে! অন্য সব ঘরের মহিলাগণকেও জানিয়ে দাও, 'বহু মহিলা যারা দুনিয়ায় বন্ধ পরিহিতা, তারা আধিরাতে হবে বন্ধহীনা।'

٨٣. بَابُ السَّمَرِ فِي الْعِلْمِ -

৮৩. প্রিচ্ছেদ ঃ রাতে ইলমের আলোচনা করা

ابن حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّهُلْنِ بْنُ خَالِدٍ بْنُ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ وَابِيْ بَكْرِ بْنِ سَلَيْمَانَ بْنِ ابِيْ حَثْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ اللهِ الْمَشَاءُ فَيُ الْمِشَاءُ فَيْ الْمِسَاءُ مَنْ اللهِ بَنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ اللهِ الْمَشَاءُ فَيْ الْمِسَاءُ مَنَاتٍ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ آرَايْتَكُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهٍ فَإِنْ رَاسٌ مِائَةٍ سَنَةٍ مِثْهَا لاَيَبْقِي مِينُ هُوَ عَلَى طَهْرٍ الْاَرْضَ احْدَدُ .

১১৭ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র).....'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্ষা তাঁর জীবনের শেষের দিকে আমাদের নিয়ে 'ইশার সালাত আদায় করলেন। সালাম ফিরাবার পর তিনি দাঁড়িয়ে বললেন ঃ তোমরা কি এ রাতের সম্পর্কে জান? বর্তমানে যারা পৃথিবীতে রয়েছে, একশ বছরের মাধায় তাদের কেউ আর বাকী থাকবে না।

اللهِ عَدَّثُنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثُنَا شُعْبَةً قَالَ حَدَّثُنَا الْحَكُمُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْيِدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ اللَّهِيِّ عَلَيْهِ عَنْدَهَا قِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عِلِيْجٍ فَيُ بَيْتٍ خَالَتِيْ مَيْدُهَا قِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عِلَيْهِ عَنْدَهَا قِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عِلَيْهِ عِنْدَهَا قِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عِلَيْهِ عَنْدَهَا قِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيِّ عِلِيْهِ فَي بَيْتِهِ

वृथाती गतीय (১)----১১

الْمِشَاءَ ثُمُّ جَاءَ الِى مَنْزِلِهِ فَصلَّى اَرْبَعَ رَكُمَاتٍ ثُمُّ نَامَ ثُمُّ قَامَ ثُمُّ قَالَ نَامَ الْفَلَيِّمُ اَنْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا ثُمُّ قَامَ فَقُمْتُ عَنْ يَمِيْنِهِ فَصلَّى اَرْبَعَ رَكُعَاتٍ ثُمُّ صلَّى رَكُعَتَيْنِ ثُمُّ نَامَ حَتَّى سَمِقْتُ غَطيْطَهُ أَنْ خَطيْطَهُ ثُمُّ خَرَجَ الِى الصَّلَاةِ . ثُمُّ خَرَجَ الِى الصَّلَاةِ .

ত্রি আদম (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার খালা নবী ক্রান্ত এর সহধর্মিনী মায়মূনা বিন্ত হারিস (রা)-এর ঘরে এক রাত্রি যাপন করছিলাম। নবী ক্রান্ত তাঁর পালার রাতে সেখানে ছিলেন। নবী ক্রান্ত 'ইশার সালাত আদায় করে তাঁর ঘরে চলে আসলেন এবং চার রাক'আত সালাত আদায় করে তাঁর পড়লেন। কিছুক্ষণ পর উঠে বললেন ঃ বালকটি কি ঘুমিয়ে গেছে ? বা এ ধরনের কোন কথা বললেন। তারপর (সালাতে) দাঁড়িয়ে গেলেন, আমিও তাঁর বাঁ দিকে গিয়ে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে তাঁর ডান দিকে এনে দাঁড় করালেন। তারপর তিনি পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করলেন। পরে আরো দু' রাক'আত আদায় করলেন। এরপর তায়ে পড়লেন। এমনকি আমি তাঁর নাক ডাকার শব্দ তনতে পেলাম। এরপর উঠে তিনি (ফজরের) সালাতের জন্য বের হলেন।

٨٤. بَابُّ حِثْظُ الْمِلْمِ -

৮৪. পরিচ্ছেদ ঃ ইল্ম মুখস্থ করা

النَّاسَ يَقُرُأُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلاَ أَيْتَانِ فِي كِتَابِ اللهِ مَا حَدُّثْتُ حَدِيثًا ثُمَّ يَتُلُو آنِ الَّذِيْنَ يَكْتُمُونَ مَا النَّاسَ يَقُرُأُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلاَ أَيْتَانِ فِي كِتَابِ اللهِ مَا حَدُّثْتُ حَدِيثًا ثُمَّ يَتُلُو آنِ الَّذِيْنَ يَكْتُمُونَ مَا النَّاسَ يَقُرُأُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلاَ أَيْتَانِ فِي كِتَابِ اللهِ مَا حَدُّثْتُ حَدِيثًا ثُمَّ يَتُلُو آنِ الدِّيْنَ يَكُتُمُونَ مَا اللهِ عَلَيْهُمُ المَّفْقُ بِالْاَسُواقِ اللهِ عَنْ الْمُهَاجِرِيْنَ كَانَ يَشَعْلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْاَسُواقِ وَانْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْهُمُ الْعَمَلُ فِي آشُوالِهِمْ وَإِنَّ آبًا هُرَيْرَةً كَانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ بِشَبَعِ وَانْ آبًا هُرَيْرَةً كَانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ بِشَبَعِ وَيَخْضُرُ مَالاً يَحْفَمُونَ وَيَحْفَظُ مَالاً يَحْفَظُونَ .

১১৯ 'আবদুল 'আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ লোকে বলে, আবৃ হুরায়রা (রা) বড় বেশী হাদীস বর্ণনা করে। (জেনে রাখ,) কিতাবে দু'টি আয়াত যদি না থাকত, তবে আমি একটি হাদীসও বর্ণনা করতাম না। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ

إِنَّ الَّذِيدَ نَ يَكْتُمُ وَنَ مَا اَنْزَلْنَا مِنَ البَيِّنْتِ وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنْهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتْبِ أُولَٰنِكَ يَلْعَنُهُمُ اللهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ . الِا الَّذِينَ تَابُوْا وَاصْلَحُوا وَ بَيْنُوا فَأُولَٰنِكَ اَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ .

"আমি সেসব স্পষ্ট নিদর্শন ও পথ-নির্দেশ অবতীর্ণ করেছি মানুষের জন্য কিতাবে তা স্পষ্টভাবে ব্যক্ত করার পরও যারা তা গোপন রাখে আল্লাহ্ তাদেরকে লা'নত দেন এবং অভিশাপকারিগণও তাদেরকে অভিশাপ দেয় কিন্তু যারা তওবা করে এবং নিজ্ঞদিগকৈ সংশোধন আর সত্যকে সুস্পষ্টভাবে ব্যক্ত করে, ওরাই তারা, যাদের প্রতি আমি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।" (২ ঃ ১৫৯-১৬০) (প্রকৃত ঘটনা এই যে,) আমার মুহাজির ভাইয়েরা বাজারে কেনাবেচায় এবং আমার আনসার ভাইয়েরা জমা-জমির কাজে মশগুল থাকত। আর আবৃ হরায়রা (রা) (খেয়ে না খেয়ে) তুষ্ট থেকে রাস্লুল্লাহ্ হার্ম-এর সঙ্গে লেগে থাকত। তাই তারা যখন উপস্থিত থাকত না, তখন সে উপস্থিত থাকত এবং তারা যা মুখস্থ করত না সে তা মুখস্থ রাখত।

المعيد الْمَقْبُرِيِّ عَنْ آبِيَ هُرِيْرَةَ قَالَ قَلْتُ يَا رَسُوْلُ اللهِ إِنِّيُ آسْمَعُ مَنْكَ حَدْثِثًا كَثْيْرًا آنْسَاءُ قَالَ السُّعْلُ اللهِ إِنِّيُ آسْمَعُ مَنْكَ حَدْثِثًا كَثْيْرًا آنْسَاءُ قَالَ السُّطُ رِدَاتَكَ فَبَسَطْتُهُ قَالَ فَغَرَفَ بِيَدَيْهِ ثُمُّ قَالَ ضُمُّهُ فَضَمَمْتُهُ فَمَا نَسَيْتُ شَيْئًا بَعْدَهُ .

১২০ আবৃ মুস'আব আহমদ ইব্ন আবৃ বাকর (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি আপনার কাছ থেকে বহু হাদীস শুনি কিন্তু ভুলে যাই।' তিনি বললেন ঃ তোমার চাদর খুলে ধর। আমি তা খুলে ধরলাম। তিনি দু'হাত অঞ্জলী করে তাতে কিছু ঢেলে দেওয়ার মত করে বললেন ঃ এটা তোমার বুকের সাথে লাগিয়ে ধর। আমি তা বুকের সাথে লাগালাম। এরপর আমি আর কিছুই ভুলিনি।

١٢١ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدَرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ آبِيْ فُدَيْكِ بِهِذَا وَقَالَ غَرَفَ بِيدِهِ فَيْهِ ٠

১২১ ইবরাহীম ইব্নুল মুন্যির (র)......ইব্ন আবৃ ফুদায়ক (র) সূত্রে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেন এবং তাতে বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ হাত দিয়ে সে চাদরের মধ্যে (কিছু) দিলেন।

الْكُورُ وَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَالَ حَدَّثَنِي آخِي عَنِ ابْنِ آبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَعَاءَ يُنِ فَامًا أَحَدُهُمَا فَبَثَثْتُهُ وَامًا الْأَخَرُ فَلَقَ بَثَثَتُهُ قَطِعَ هَٰذَا الْبُلَعُومُ . قَالَ آبُو عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُومُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْكُومُ المَلْعَامِ عَلَيْكُومُ المُعْلَمُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللهِ عَلَيْكُومُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُومُ اللهِ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُومُ المَالِمُ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ المَالِمُ عَلَيْكُومُ اللّهِ عَلَيْكُومُ المَالِمُ عَلَيْكُومُ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ عَلَيْكُومُ اللّهُ عَلَيْكُومُ اللّهُ الْعَلْمُ عَلَيْكُومُ الْمُعَلِيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّ

১২২ ইসমা ঈল (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ হার থেকে ইলমের দুটি পাত্র মুখস্থ করে রেখেছিলাম। তার একটি পাত্র আমি বিতরণ করে দিয়েছি। আর অপরটি প্রকাশ করলে আমার কন্ঠনালী কেটে দেওয়া হবে। আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেন, হাদীসে উল্লিখিত بلعوم শব্দের অর্থ খাদ্যনালী।

٨٥. بَابُ الْإِنْصَاتُ لِلْعُلَمَاءِ -

৮৫. পরিচ্ছেদ ঃ আলিমদের কথা শোনার জন্য লোকদের চুপ করানো

اللهِ عَدَّلَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَلِيًّ بْنُ مُدْرِكٍ عَنْ أَبِيْ زُرُعَةَ عَنْ جَرِيْرٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهُ عَرْجِعُواْ بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضِكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ • قَالَ لَهُ فَيْ حَجَّةٍ الْوَدَاعِ اِسْتَنْصِتِ النَّاسَ فَقَالَ لاَ تَرْجِعُواْ بَعْدِيْ كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضَكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ •

১২৩ হাজ্জাজ (র).....জারীর (রা) থেকে বর্ণিত যে, বিদায় হজ্জের সময় নবী ক্রী তাকে বললেন ঃ তুমি লোকদেরকে চুপ করিয়ে দাও, তারপর তিনি বললেন ঃ 'আমার পরে তোমরা কাফির (এর মত) হয়ে যেও না যে, একে অপরের গর্দান কাটবে।'

٨٦. بَابُ مَا يُسْتَعَبُ لِلْعَالِمِ إِذَا سُئِلَ أَى النَّاسِ أَعْلَمُ فَيَكِلُ الْعِلْمَ الِّي اللهِ -

৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ আলিমের জন্য মুন্তাহাব এই যে, তাঁকে যখন প্রশ্ন করা হয় ঃ সবচাইতে জ্ঞানী কে? তখন তিনি ইহা আল্লাহর উপর ন্যন্ত করবেন।

اللهِ بَنُ مُحَمِّد المُسْنَدِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثْنَا عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي سَعييدُ ابْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قَلْتُ لِإِبْنِ عَبِّاسٍ إِنَّ نَوْفًا الْبَكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَلَى لَيْسَ بِمُوسَلَى بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ انِّمَا هُوَ مُوسَلَى أَخَدُ فَقَالَ كَذَبَ عَنُوُّ اللَّهِ حَدَّثُنَا أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ عَنِ النَّبِيِّ ۖ قَالَ قَامَ مُوْسَى النَّبِيُّ خَطِيْبًا فِي بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ فَسَنْتِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ فَقَالَ آنَا آعْلَمُ فَعَتَبَ اللَّهُ عَزُّ وَجَلُّ عَلَيْهِ اذْلَمْ يَرُدُّ الْعِلْمَ الْيَهِ فَآوْحَى اللَّهُ الْيَهِ إِنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِيْ بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِثْكَ قَالَ يَارَبِّ وكَيْفَ بِهِ فَقِيْلَ لَهُ اِحْمِلْ حُوثًا فِيْ مِكْتَلِ فَاذَا فَقَدْتَهُ فَهُوَ ثُمُّ فَانْطْلَقَ وَانْطْلَقَ بِفَتَاهُ يُوْشَعَ بْنِ نُوْنٍ وَحَمَلاَ حُوْتًا فِيْ مِكْتَلِ حَتِّى كَانَا عِنْدَ الصَّخْسَرَةِ وَضِعَا ۖ رُؤُوسُهُمَا وَنَامَا فَأَنْسَلُّ الْحُوْتُ مِنَ الْمِكْتَلِ فَاتَّخَذَ سَبَيْلَهُ فِي الْبَصْرِ سَرَبًا ، وَكَانَ لِمُوْسِلِي وَفَتَاهُ عَجَبًا فَأَنْطَلَقَا بَقِيَّةٌ لَيْلَتِهِمَا وَيَوْمِهِمَا فَلْمَا أَصْبَحَ قَالَ مُوْسِلَى لَفَتَ أُ إِنَّا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقَيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًّا ، وَلَمْ يَجِدْ مُنْسَلَى مَسًّا مِنَ النَّصَبِ حَتَّى جَاوَذَ السَّمَكَانَ الَّذِي أُمِرَبِهِ فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ آرَأَيْتَ اذْ أَوَيُنَا إِلَى الصُّخْــرَةِ فَانِّيْ نَسِيْتُ الْحُوَّتَ قَالَ مُوْسًى ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدًّا عَلَى أَثَارِهِمَا قَصَصًا ، فَلَمَّا اثْتَهَيَا إِلَى الصَّحْرَةِ إِذَا رَجُلُّ مُسَجَّى بِثُوبِ أَوْقَالَ تَسَجَّى بِثَوْبِ فَسَلَّمَ مُوسَى فَقَالَ الْخَضِرُ وَأَتَّى بِأَرْضِكَ السَّادَمُ فَقَالَ أَنَا مُرْسُى فَقَالَ مُرْسَلَى بَنِيْ اِسْسِرَائِيْلَ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ هَلْ آتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمُن مِمًّا عُلِّمْتَ رُشُدًا ، قَالَ انْكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ، يَا مُوْسَى انِّي عَلَى عِلْمِ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَنِيْهِ لاَ تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْمِ عَلْمَكَهُ لاَ أَعْلَمُهُ ۚ قَالَ سَتَجِدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلاَ أَعْصِيْ لَكَ أَمْرًا ۚ ، فَٱنْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهُمَا سَفَيْنَةً فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفَيْنَةً فَكَلَّمُوهُمُ أَنْ يُّحْمِلُوهُمَا فَعُرِفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ فَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوْقَعَ عَلَى حَرُفِ السُّفْيْنَةِ فَنَقَرَ نَقْرَةً أَنْ نَقْرَتَيْنِ

في البَحْرِ فَقَالَ الْخَضِرُ يَا مُوسَلَى مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعَلَمُكَ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ الْأَ كَنْقُرَةِ لَمْذَا الْمُصَنَّقُرِهِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ الْمُصَنَّقُونَ مِنْ الْوَاحِ السَّغْيِنَةِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بِفَيْسِرِ نَوْلِ عَمَدُتَ الِى سَغْيِنَتهِمُ فَخَرَقَتَهَا لِتُعْرِقَ أَمْلَهَا قَالَ اللّمُ اقُلُ ابْكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لاَ تُوَاخِذِني بِمَا نَسْيَتُ وَلاَ تُرْمِقْنِي مِنْ مُوسَلَى نِشَيَانًا ، فَانْطَلَقَا فَاذِا غُلامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ فَاخَذَ الْخَضْرُ اللّهُ مِنْ اعْلَامٌ يَلْمَانِ فَاخَذَ الْخَضْرُ بِرَاسِمِ مِنْ أَعْلاَهُ فَاقَتَلَعَ رَأْسَهُ بِيرِمِ فَقَالَ مُوسَلَى اللّهُ عَلَيْنَةً وَهٰذَا أَوْكَدُ ، فَانْطَلَقَا حَتَّى الْإِلَى الْمُوسَى فَاقَالَ مُنْ اللّهُ عَلَيْنَة وَهٰذَا أَوْكَدُ ، فَانْطَلَقَا حَتَّى الْإِلَّا لَكَ اللّهُ مُوسَلَى لَوْسَيْتُ اللّهُ عَلَيْنَة وَهٰذَا أَوْكَدُ ، فَانْطَلَقَا حَتَّى الْإِلَّ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُوسَلَى لَوْسَيْتَ لَكُولَ الْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ الْمُؤْمِلُ بِيدِمِ فَاقَامَهُ قَالَ اللّهُ مُوسَلَى لَوْسَيْتَ لَكَ اللّهُ الْمُؤْلِ . وَلَا النّبِي عَلَيْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

১২৪ 'আবদুল্লাহু ইবৃন মুহাম্মদ আল-মুসনাদী (র).....সা'ঈদ ইবৃন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি ইব্ন 'আব্বাস (রা)-কে বললাম, নাওফ আল-বাকালী দাবী করে যে, মূসা (আ) [যিনি খাযির (আ)-এর সাক্ষাৎ লাভ করেছিলেন তিনি] বনী ইসরাঈলের মূসা নন বরং তিনি অন্য এক মূসা। (একথা ভনে) তিনি বললেন ঃ আল্লাহুর দুশমন মিথ্যা বলেছে। উবাঈ ইবুন কা'ব (রা) নবী 🚐 থেকে আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি ইরশাদ করেন ঃ মূসা (আ) একবার বনী ইসরাঈশদের মধ্যে বক্তৃতা দিতে দাঁড়াশেন। তখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, সবচাইতে জ্ঞানী কে ? তিনি বললেন, 'আমি সবচাইতে জ্ঞানী।' মহান আল্লাহ্ তাঁকে সতর্ক করে দিশেন। কেননা তিনি ইশ্মকে আল্লাহ্র প্রতি ন্যন্ত করেন নি। তারপর আল্লাহ্ তাঁর নিকট এ ওহী পাঠালেন ঃ দুই সমুদ্রের সংগমস্থলে আমার বান্দাদের মধ্যে এক বান্দা রয়েছে, যে তোমার চাইতে বেশী জ্ঞানী। তিনি বলেন, 'ইয়া রব! কিভাবে তার সাক্ষাৎ পাওয়া যাবে?' তখন তাঁকে বলা হল, থলের মধ্যে একটি মাছ নিয়ে নাও। এরপর যেখানে সেটি হারিয়ে ফেলবে সেখানেই তাকে পাবে। তারপর তিনি রওয়ানা হলেন এবং ইউশা' ইব্ন নূন নামক তাঁর একজন খাদিমও তাঁর সাথে চলল। তাঁরা থলের মধ্যে একটি মাছ নিলেন। চলার পথে তাঁরা একটি বৃহৎ পাথরের কাছে এসে, সেখানে মাথা রেখে শুয়ে পড়লেন। তারপর মাছটি (জীবিত হয়ে) থলে থেকে বেরিয়ে গেল এবং সুড়ঙ্গের মত পথ করে সমুদ্রে চলে গেল। এ ব্যাপারটি মূসা (আ) ও তাঁর খাদিম-এর জন্য ছিল আশ্চর্যের বিষয়। এরপর তাঁরা তাঁদের বাকী রাতট্ট্কু এবং পরের দিনভর চলতে থাকলেন। পরে ভোরবেলা মূসা (আ) তাঁর খাদিমকে বললেন, 'আমাদের নাশতা নিয়ে এস, আমরা আমাদের এ সফরে ক্লান্ত হয়ে পড়েছি, আর মৃসা (আ)-কে যে স্থানের নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল, সে স্থান অতিক্রম করার পূর্বে তিনি ক্লান্তি অনুভব করেন নি। তারপর তাঁর খাদিম তাঁকে বলল, 'আপনি কি লক্ষ্য

করছেন, আমরা যখন পাথরের পাশে বিশ্রাম করছিলাম, তখন আমি মাছের কথা ভূলে গিয়েছি?' মূসা (আ) বললেন, 'আমরা তো সেই স্থানটিই খুঁজছিলাম।' তারপর তাঁরা তাঁদের পদচিহ্ন ধরে ফিরে চললেন। তাঁরা সেই পাথরের কাছে পৌছে, কাপড়ে আবৃত (বর্ণনাকারী বলেন,) কাপড় মুড়ি দেওয়া এক ব্যক্তিকে দেখতে পেলেন। মূসা (আ) তাঁকে সালাম দিলেন। তখন খাযির বললেন, এ দেশে সালাম কোথা থেকে এল! তিনি বললেন, 'আমি মৃসা।' খাযির জিজ্ঞাসা করলেন, 'বনী ইসরাঈলের মৃসা (আ)?' তিনি বললেন, হাঁা। তিনি আরো বললেন, "আমি কি আপনাকে অনুসরণ করতে পারি এ শর্তে যে, সত্য পথের যে জ্ঞান আপনাকে দান করা হয়েছে, তা থেকে আমাকে শিক্ষা দিবেন?' খাযির বললেন, "তুমি কিছুতেই আমার সঙ্গে ধৈর্য ধারণ করতে পারবে না। হে মূসা (আ)! আল্লাহ্র ইল্মের মধ্যে আমি এমন এক ইল্ম নিয়ে আছি যা তিনি আমাকেই শিক্ষা দিয়েছেন, যা তুমি জান না। আর তুমি এমন ইলমের অধিকারী, যা আল্লাহ তোমাকেই শিক্ষা দিয়েছেন, তা আমি জানি না।" 'মূসা (আ) বললেন, "আল্লাহ্ চাইলে আপনি আমাকে ধৈর্যশীল পাবেন এবং আমি আপনার আদেশ অমান্য করব না। তারপর তাঁরা দুজন সমুদ্র তীর দিয়ে চলতে লাগলেন, তাঁদের কোন নৌকা ছিল না। ইতিমধ্যে তাঁদের কাছ দিয়ে একটি নৌকা যাচ্ছিল। তাঁরা নৌকাওয়ালাদের সঙ্গে তাদের আরোহণ করিয়ে নেওয়ার কথা বললেন। তারা খাযিরকে চিনতে পারল এবং ভাড়া ব্যতিরেকে তাঁদের নৌকায় তুলে নিল। তখন একটি চডুই পাখি এসে নৌকার এক প্রান্তে বসে দুই-একবার সমুদ্রে তার ঠোঁট মারল। খাযির বললেন, 'হে মৃসা (আ)! আমার ইল্ম এবং তোমার ইল্ম (সব মিলেও) আল্লাহর ইল্ম থেকে সমুদ্ থেকে চড়ুই পাখির ঠোঁটে যতটুকু পানি এসেছে ততটুকু পরিমাণও কমাতে পারবে না।' এরপর খাযির নৌকার তক্তাগুলির মধ্য থেকে একটি খুলে ফেললেন। মূসা (আ) বললেন, এরা আমাদের ভাড়া ছাড়া আরোহণ করিয়েছে, আর আপনি আরোহীদের ডুবিয়ে দেওয়ার জন্য নৌকায় ফাটল সৃষ্টি করলেনঃ' খাযির বললেন, "আমি কি বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কিছুতেই ধৈর্য ধরতে পারবে না?" মূসা (আ) বললেন, 'আমার ভুলের জন্য আমাকে অপরাধী করবেন না এবং আমার ব্যাপারে অধিক কঠোরতা অবলম্বন করবেন না।' বর্ণনাকারী বলেন, ইহা মূসা (আ)-এর প্রথমবারের ভুল। তারপর তাঁরা উভয়ে (নৌকা থেকে নেমে) চলতে লাগলেন। (পথে) একটি বালক অন্যান্য বালকের সাথে খেলছিল। খাযির তার মাথার উপর দিক দিয়ে ধরলেন এবং হাত দিয়ে তার মাথা ছিদ্র করে ফেললেন। মূসা (আ) বললেন, 'আপনি কি একটি নিষ্পাপ জীবন নাশ করলেন কোন হত্যার অপরাধ ছাড়াই?' খাযির বললেন "আমি কি তোমাকে বলিনি যে, তুমি আমার সঙ্গে কখনো ধৈর্য ধরতে পারবে না ?" ইব্ন 'উয়ায়না (র) বলেন, এটা ছিল পূর্বের চেয়ে বেশী জোরালো। তারপর আবারো চলতে লাগলেন; চলতে চলতে তারা এক গ্রামের অধিবাসীদের কাছে পৌছে তাদের কাছে খাবার চাইলেন, কিন্তু তারা তাঁদের মেহমানদারী করতে অস্বীকার করণ। তারপর সেখানে তাঁরা এক পতনোনাুখ প্রাচীর দেখতে পেলেন। খাযির তাঁর হাত দিয়ে সেটি খাড়া করে দিলেন। মূসা (আ) বললেন, 'আপনি ইচ্ছে করলে এর জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করতে পারতেন।' তিনি বললেন, 'এখানেই তোমার আর আমার মধ্যে সম্পর্কের অবসান।' নবী 🚌 বলেন ঃ আল্লাহ তা আলা মৃসার ওপর রহম করুন। আমাদের কতই না মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হতো যদি তিনি সবর করতেন, তাহলে আমাদের কাছে তাঁদের আরো ঘটনাবলী বর্ণনা করা হতো।

মুহামদ ইব্ন ইউসুফ আলী ইব্ন খাশরাম সুফিয়ান ইব্ন উয়ায়না (র) এ হাদীসটি বিশদভাবে বর্ণনা করেন।

AV. بَابُ مَنْ سَالَ فَهُنَ قَائِمٌ عَالِمًا جَالِسًا -

৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ আলিমের বসা থাকা অবস্থায় দাঁড়িয়ে প্রশ্ন করা

النّبِيّ مَنْتَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرِ عَنْ آبِيْ وَائِلٍ عَنْ آبِيْ مُوسَلَى قَالَ جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النّبِيِّ اللّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَإِنْ آحَدَبَنَا يُقَاتِلُ غَضَبًا وَيُقَاتِلُ حَمِيْتَ فَرَفَعَ إِلَيْسِهِ كَانَ قَائِمًا فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ رَأْسَهُ الِا أَنْتُهُ كَانَ قَائِمًا فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ رَأْسَهُ اللهِ عَنْ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ عَزْ وَ جَلٌ .

১২৫ উসমান (র)......আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এক ব্যক্তি নবী করীম ক্ষ এর কাছে এসে বলল, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ ! আল্লাহ্র রাস্তায় যুদ্ধ কোন্টি, কেননা আমাদের কেউ লড়াই করে রাগের বশীভ্ত হয়ে, আবার কেউ লড়াই করে প্রতিশোধ গ্রহণের জন্য। তিনি তার দিকে মাথা তুলে তাকালেন। বর্ণনাকারী বলেন, তাঁর মাথা তোলার কারণ ছিল যে, সে ছিল দাঁড়ানো। এরপর তিনি বললেন ঃ 'আল্লাহর দীনকে বুলন্দ করার জন্য যে যুদ্ধ করে সেই আল্লাহ্র রাস্তায়।'

٨٨. بَابُ السُّوَالِوَالْفُتْيَا عِنْدَ رَمْيِ الْجِمَارِ -

৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ কংকর মারার সময় কোন মাসআলা জিজ্ঞাসা করা

اللهِ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ اَبِيْ سَلَمَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَوْلُو اللهِ نَحَرْتُ قَبْلُ اَنْ اَرْمِي قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولُ اللهِ نَحَرْتُ قَبْلُ اَنْ اَرْمِي قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولُ اللهِ نَحَرْتُ قَبْلُ اَنْ اَرْمِي قَالَ إِنْ عَمْرِو قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولُ اللهِ خَلَقَتُ قَبْلُ اَنْ اَنْحَرَ قَالَ اَنْحَرْ وَلاَ حَرَجَ قَالَ أَخَدُ يَا رَسُولُ اللهِ حَلَقْتُ قَبْلُ اَنْ اَنْحَرَ قَالَ اَنْحَرْ وَلاَ حَرَجَ فَمَا سُئِلَ عَنْ شَيْمٍ قُدِّم وَلاَ الْحَرْ إِلاَّ قَالَ افْعَلْ وَلاَ حَرَجَ فَمَا سُئِلً عَنْ شَيْمٍ قَدْم وَلاَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّ

১২৬ আবৃ নু'আয়ম (র)......'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী করীম क্রা -কে দেখলাম, জামরার নিকট তাঁকে মাস 'আলা জিজ্ঞাসা করা হছে। এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করল ঃ 'ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি কংকর মারার আগেই কুরবানী করে ফেলেছি।' তিনি বললেন ঃ 'কংকর মার, তাতে কোন ক্ষতি নেই।' অন্য এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলল ঃ 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি কুরবানী করার পূর্বেই মাথা মুড়ে ফেলেছি।' তিনি বললেন ঃ 'কুরবানী করে নাও, কোন ক্ষতি নেই।' বস্তুত আগে পিছু করার যে কোন প্রশুই তাঁকে করা হচ্ছিল, তিনি বলছিলেন ঃ 'কর, কোন ক্ষতি নেই।'

٨٨. بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَمَا أُوْتِيْتُمْ مَنِ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيْلاً -

৮৯. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী, وَمَا أَنْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ الْأَقْلِيلُا وَاللَّهُ عَلَيْكُ তোমাদেরকে ইল্ম দেওয়া হয়েছে অতি অন্নই

اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النّبِي عَلِيَّ فِي خَرِبِ الْمَدْيِنَةِ وَهُو يَتَوَكّا عَلَى عَسْيِبِ مَعَهُ فَمَرٌ بِنَفَرِ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النّبِي عَلِيَّ فِي خَرِبِ الْمَدْيِنَةِ وَهُو يَتَوَكّا عَلَى عَسْيِبِ مَعَهُ فَمَرٌ بِنَفَرِ مِنْ الْيُوعِ وَقَالَ بَعْضِهُمْ لاَ تَسْلَانُهُ لاَ يَجِيءُ فِيْهِ بِشِمْ تَكُرَهُونَهُ فَقَالَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لاَ تَسْلَانُهُ فَقَامَ رَجُلٌ مَنْهُمْ فَقَالَ يَا آبًا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ فَقَلْتُ ابّهُ يُولِمِي اللّهِ فَقَامَ رَجُلٌ مَنْهُمْ فَقَالَ يَا آبًا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ فَقَلْتُ ابّهُ يُولِمِي اللّهِ فَقَالَ مِنْ الْمُوحُ وَقَالَ يَا آبًا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ فَقَلْتُ ابّهُ يُولِمِي اللّهِ فَقَالَ وَيَسْتَلُونَا مَنْ الرُّوحُ قَلُل الرّوحُ مَنْ أَمْسِ رَبّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ اللّهُ قَلْلُ الرّوحُ مَنْ أَمْسِ رَبّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ اللّهُ قَلْلَ الرّوحُ مَنْ أَمْسِ رَبّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ اللّهُ قَلْلَ الرّوحُ مَنْ أَمْسِ رَبّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ اللّهُ عَلَيْكُ قَالَ الرّوحُ مَنْ أَمْسِ رَبّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ اللّهُ قَلْلَ الْكُولُةُ قَالَ الْالْعُمْسُ مُكَذَا فِيْ قِرْبَتِنَا .

১২৭ কায়স ইব্ন হাফস (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একবার আমি নবী করীম ﷺ-এর সঙ্গে মদীনার বসতিহীন এলাকা দিয়ে চলছিলাম। তিনি একখানি খেজুরের ডালে ভর দিয়ে একদল ইয়াহ্দীর কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তারা একজন অন্যজনকে বলতে লাগল, 'তাঁকে রহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর।' আর একজন বলল, 'তাঁকে কোন প্রশু করো না, হয়ত এমন কোন জওয়াব দিবেন যা তোমরা পসন্দ করো না।' আবার তাদের কেউ কেউ বলল, 'তাঁকে আমরা প্রশু করবই।' তারপর তাদের মধ্য থেকে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, 'হে আবুল কাসিম! রহ কী ?' রাস্লুল্লাহ্ ﷺ চুপ করে রইলেন, আমি মনে বললাম, তাঁর প্রতি ওহী নাযিল হচ্ছে। তাই আমি দাঁড়িয়ে রইলাম। তারপর যখন সে অবস্থা কেটে গেল তখন তিনি বললেনঃ

وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ الرُّوْحُ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي فَمَا أُوْتُوا مِنَ الْعَلْمِ الِا قَلْيِلاً

"তারা তোমাকে রূহ সম্পর্কে প্রশ্ন করে। বল, রূহ আমার প্রতিপালকের আদেশঘটিত। এবং তাদেরকে সামান্যই জ্ঞান দেওয়া হয়েছে।" (১৭ ঃ ৮৫)

আমাশ (র) বলেন, এভাবেই আয়াতটিকে আমাদের কিরাআতে اُنْیُنَا -এর স্থলে اُنْیُنَا পড়া হয়েছে।

٩٠. بَابُ مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْإِخْتِيَارِ مَخَافَةُ أَنْ يُقْصِنُ فَهُمُ بَعْضِ النَّاسِ فَيَقَعُوا فِي أَشَدُ مِنْهُ -

৯০. পরিচ্ছেদঃ কোন কোন মুন্তাহাব কাজ এই আশঙ্কায় ছেড়ে দেওয়া যে, কিছু লোকে ভুল বুঝতে পারে এবং তারা এর চাইতে অধিকতর বিদ্রান্তিতে পড়তে পারে

اللهِ عَبْيَدُ اللهِ بْنُ مُـوْسَى عَنْ اِشْرَائِيْلَ عَنْ أَبِيْ اِسْحَـٰقَ عَنِ الْاَشْعَدِ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ الزَّبَيْرِ كَانَتْ عَائِشَـٰةً تُسُرُّ اللَّبِيُّ عِلِيْجٍ يَا عَائِشَـٰةً لَوْلاَ انْ

قَوْمَكِ حَدِيْثُ عَهَدهِمِ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِكُفْرِ لِنَقَضْتُ الْكَفْبَةِ فَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ بَابُ يَدْخُلُ النَّاسُ وَبَابُ يَخُرُجُونَ فَفَعَلَهُ ابْنُ الزَّبَيْرِ .

১২৮ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মৃসা (র)......আসওয়াদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ইব্নু যুবায়র (রা) আমাকে বললেন, 'আয়িশা (রা) তোমাকে অনেক গোপন কথা বলতেন। বল তো কা'বা সম্পর্কে তোমাকে কী বলেছেন গ আমি বললাম, তিনি আমাকে বলেছেন, নবী করীম ক্রে বলেছেন ঃ 'আয়িশা! তোমাদের কওম যদি (ইসলাম গ্রহণে) নতুন না হত, ইব্ন যুবায়র বলেন ঃ কুফর থেকে; তবে আমি কা'বা ভেলে ফেলে তার দু'টি দরজা বানাতাম। এক দরজা দিয়ে লোক প্রবেশ করত আর এক দরজা দিয়ে বের হত। (পরবর্তীকালে মক্কার আধিপত্য পেলে) তিনি এরূপ করেছিলেন।

٩١. بَابُ مَنْ خَصَّ بِالْمِلْمِ قَنْمًا نُوْنَ قَنْمِ كَرَاهِيَةَ أَنْ لاَ يَقْهَمُوا وَقَالَ عَلِيُّ حَدِّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ أَتُحِبُّونَ أَنْ يُكُذَّبُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ -

৯১. পরিচ্ছেদ ঃ বুঝতে না পারার আশংকায় ইল্ম শিক্ষায় কোন এক কণ্ডম বাদ দিয়ে আর এক কণ্ডম বেছে নেওয়া।

আলী (রা) বলেন, 'মানুষের কাছে সেই ধরনের কথা বল, যা তারা বুঝতে পারে। তোমরা কি পসন্দ কর যে, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের প্রতি মিথ্যা আরোপ করা হোক ?

١٢٩ حَدَّثْنَا بِهِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْرُوهَ بِنْ خَرَّبُودْ عِنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ عَلِيٍّ ٠

১২৯ এ হাদীস উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র)......'আলী (রা) থেকে বর্ণনা করেন।

اللهِ إِنَّ النَّبِيُّ وَيُّكُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّتُنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدُّتُنِي آبِيْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدُّتُنَا آنَسُ بْنُ مَاكِ إِنَّ النَّبِيُّ وَيَّكُ وَمُعَاذُ رَدِيْفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ لَبْيْكَ يَا رَسُوْلَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا مُعَادُ قَالَ لَبِيْكَ يَارَسُوْلَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ مَا مِنْ آحَدٍ مُعَادُ قَالَ لَبْيْكَ يَارَسُوْلَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ مَا مِنْ آحَدٍ مُعَادُ قَالَ لَلهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ مَا مِنْ آحَدٍ مُعَادُ قَالَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ مَا مِنْ آحَدٍ يَشَالَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ مَا مِنْ آحَدٍ مَنْ اللهِ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ عَلَى النَّارِ فَالَ يَارَسُولَ اللهِ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ عَنْ عَيْدِهِ إِلاَّ حَرَّمَتُ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ عَالَى عَادَ عَنْ عَيْدِهِ إِلاَّ حَرَّمَتُ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ وَانَّ مُحَمِّدًا رَسُولُ اللهِ عَادَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى النَّارِ قَالَ إِنَّالَ إِنَّالَ يَتُكُولُوا وَ اَخْبَرَ بِهَا مُعَاذًا عَيْدَ مَوْتِهِ تَأَثُمًا .

১৩০ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্লিত যে, একবার মু'আয (রা) নবী হ্রা -এর পিছনে সাওয়ারীতে উপবিষ্ট ছিলেন, তখন তিনি তাকে ডাকলেন, হে মু'আয ইব্ন জাবাল! মু'আয (রা) উত্তর দিলেন, 'আমি হাযির ইয়া রাস্লাল্লাহ্ এবং (আপনার আদেশ পালনের জন্য) প্রস্তুত। তিনি ডাকলেন, মু'আয! মু'আয (রা) উত্তর দিলেন, আমি হাযির, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ এবং প্রস্তুত। 'তিনি আবার ডাকলেন, মু'আয। তিনি উত্তর দিলেন, 'আমি হাযির ইয়া রাস্লাল্লাহ্ এবং প্রস্তুত'। এরূপ তিনবার করলেন। বুখারী শরীফ (১)—১২

১৩১ মুসাদ্দাদ (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার কাছে বর্ণনা করা হয়েছে যে, নবী করীম হারু মু'আয (রা)-কে বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে কোনরূপ শির্ক না করে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাত করবে সে জান্নাতে দাখিল হবে। (এ কথা শুনে) মু'আয (রা) বললেন, 'আমি কি লোকদের সুসংবাদ দেব না ?' তিনি বললেন, 'না, আমার আশংকা হছে যে, তারা এর উপরই ভরসা করে বসে থাকবে।'

٩٢. بَابُ الْعَيَاءِ فِي الْعِلْمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ مُسْتَحْيِ وَلاَمُسْتَكْبِرٌ وَقَالَتْ عَائِشَةُ نِهُمَ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْاَنْصَادِ لَمْ يَمْنَعُهُنَّ الْمَيَاءُ أَنْ يُتَفَقَّهُنَ فِي الدِّيْنِ _

৯২. পরিচ্ছেদঃ ইল্ম শিক্ষা করতে লজ্জাবোধ করা

মুজাহিদ (র) বলেন, 'লাজুক এবং অহঙ্কারী ব্যক্তি ইল্ম হাসিল করতে পারে না। 'আয়িশা (রা) বলেন, 'আনসারদের মহিলারাই উত্তম। লজ্জা তাদের দীনের জ্ঞান থেকে ফিরিয়ে রাখতে পারে নি।

اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الْمُعَلِّمُ اللهِ عَالَ أَخْسَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ سَلَمَةً عَنْ أَمْ سَلَيْمٍ إِلَى رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ لاَيَسْتَحْي مِنَ الْحَقِّ فَهَلُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةً قَالَتُ عَالَى اللهِ إِنَّ اللهِ اللهِ إِنَّ اللهَ لاَيَسْتَحْي مِنَ الْحَقِّ فَهَلُ عَلَى السُولُ اللهِ إِنَّ اللهُ لاَيَسْتَحْي مِنَ الْحَقِّ فَهَلُ عَلَى السُولُ اللهِ إِنَّ الْمُعَلِّمُ وَاللهُ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهُ اللهِ إِنَّ اللهُ اللهِ إِنَا اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَا اللهُ اللهِ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّا اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ اللهُ إِنَّا اللهُ اللهُ إِنَا اللهُ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

১৩২ মুহামদ ইব্ন সালাম (র).....উমে সালমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ এর খিদমতে উমে সুলায়ম (রা) এসে বললেন ঃ ইয়া রাস্পাল্লাহ্ ! আল্লাহ্ হক কথা প্রকাশ করতে লজ্জাবোধ করেন না। গ্রীলোকের স্বপ্লাদোষ হলে কি গোসল করতে হবে ! নবী হা বললেন ঃ 'হাঁ, যখন সে বীর্য দেখতে পাবে।' তখন উমে সালমা (লজ্জায়) তার মুখ তেকে নিয়ে বললেন, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! স্ত্রীলোকের স্বপ্লাদোষ হয় কি !' তিনি বললেন, 'হাঁ, তোমার ডান হাতে মাটি পড়ক!' (তা না হলে) তার সন্তান তার আকৃতি পায় কিরপে !'

এটি কোন বদ দু'আ নয়, বরং বিশয় প্রকাশের জন্য আরবীতে ব্যবহৃত হয়।

اللهِ عَدَّثُنَا اِسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَدَّتُونِيْ مَاهِي فَوَقَعَ النَّاسُ فِي سَجَرِ الْبَادِيةِ وَوَقَعَ النَّاسُ فِي سَجَرِ الْبَادِيةِ وَوَقَعَ فِي نَقْسِيْ اللهِ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لاَ يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَهِي مَثَلُ الْمُسْلِمِ حَدَّثُونِيْ مَاهِي فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَادِيةِ وَوَقَعَ فِي نَقْسِيْ اللهِ إِنَّا النَّاسُ فِي سَجَرِ الْبَادِيةِ وَوَقَعَ فِي نَقْسِيْ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُؤْلِدُ اللهِ فَعَدَّثُتُ أَبِي بِمَا وَقَعَ فِي نَقْسِيْ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُ اللهِ مِنْ اَنْ يُكُونَ اللهِ عَبْدُ اللهِ فَحَدَّثُتُ أَبِي بِمَا وَقَعَ فِي نَقْسِيْ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُ اللهِ مِنْ اَنْ يُكُونَ اللهِ عَبْدُ اللهِ فَحَدَّثُتُ أَبِي مِا وَقَعَ فِي نَقْسِيْ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُ اللهِ مِن اَنْ يُكُونَ وَلَا عَبْدُ اللهِ فَحَدَّثُتُ أَبِي مِا وَقَعَ فِي نَقْسِيْ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُ اللهِ مِن الْ يُكُونَ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ فَحَدَّثُتُ أَبِي مِا وَقَعَ فِي نَقْسِيْ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُ اللهِ فَعَدَّتُ اللهِ اللهِ فَعَدَّدُتُ أَبِي اللهِ فَعَدَّالَ لَانَ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ فَعَدَّالَ اللهِ اللهِ فَعَدَّلُهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ الللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

১০০ ইসমা'ঈল (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ হার বলেন ঃ গাছের মধ্যে এমন এক গাছ আছে যার পাতা ঝরে পড়ে না এবং তা হ'ল মুসলিমের দৃষ্টান্ত। তোমরা আমাকে বল তো সেটা কোন্ গাছা তখন লোকজনের খেয়াল জঙ্গলের গাছপালার প্রতি গেল। আর আমার মনে হতে লাগল যে, তা হ'ল খেজুর গাছ। আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন, 'কিছু আমি লজ্জাবোধ করলাম।' সাহাবায়ে কিরাম (রা) বললেন, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনিই আমাদের তা বলে দিন।' রাস্লুল্লাহ্ হার বললেন ঃ 'তা হ'ল খেজুর গাছ।' আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন, 'তারপর আমি আমার পিতাকে আমার মনে যা এসেছিল তা বললাম।' তিনি বললেন, 'তুমি তখন তা বলে দিলে অমুক অমুক জিনিস লাভ করার চাইতে আমি বেশী খুশী হতাম।'

٩٣. بَابُ مَنِ اسْتَكْيَا فَأَمَرَ غَيْرَهُ بِالسُّؤَالِ

৯৩. পরিচ্ছেদঃ নিজে লজ্জাবোধ করলে অন্যকে প্রশ্ন করতে বলা

اللهِ عَنْ مُنْذِرِ النُّوْرِيِّ عَنْ مُحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاقُدَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُنْذِرِ النُّوْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ عَنْ عَلَيْ الْمُغَيِّةِ عَنْ عَلَيْ النَّبِيُّ عَلَيْ فَسَالُهُ فَقَالَ فِيْهِ الْوُضُوَّءُ • عَلِيٍّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً فَامَرْتُ الْمِقْدَادَ اَنْ يُسْلَلُ النَّبِيُّ عَلَيْ فَسَالُهُ فَقَالَ فِيْهِ الْوُضُوَّءُ •

১৩৪ মুসাদাদ (র)...... 'আলী ইব্ন আবী তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার অধিক পরিমাণে 'মযী' বের হত। তাই এ ব্যাপারে নবী === -কে জিজ্ঞাসা করার জন্য মিকদাদকে বললাম। তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। রাস্লুল্বাহ্ ==== বললেন ঃ 'এতে কেবল ওয়্ করতে হয়।'

٩٤. بَابُ ذِكْرِ الْعِلْمِ وَالْفُتْيَا فِي الْمُسْجِدِ -

৯৪. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে ইল্ম ও মাসআলা—মাসাইলের আলোচনা করা

الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ اَنْ رَجُلاً قَامَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا اَنْ نُهِلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا اَنْ نُهِلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ الْجُحُفَةِ ، وَيُهِلُّ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحُفَةِ ، وَيُهِلُّ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحُفَةِ ، وَيُهِلُّ أَهْلُ نَجُدٍ مِنْ قَرُن

وَقَالَ ابْنُ عُمْرَ وَ يَزْعُمُونَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ ، وَيُهِلِّ أَهْلُ الْيَمَٰنِ مِنْ يَلَمْلَمَ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ لَمْ اَقْقَهُ هٰذِهِ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ •

১৩৫ কুতায়বা ইব্ন সাস্দি (র)....... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি মসজিদে দাঁড়িয়ে বলল, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি আমাদের কোথা থেকে ইহুরাম বাঁধার নির্দেশ দেন?' রাস্লুল্লাহ্ হ্রাহ্র বললেন ঃ মদীনাবাসী ইহুরাম বাঁধবে 'যু'ল-ছ্লায়ফা' থেকে, সিরিয়াবাসী ইহুরাম বাঁধবে 'জুহফা' থেকে এবং নাজদবাসী ইহুরাম বাঁধবে 'কর্ন' থেকে। ইব্ন 'উমর (রা) বলেন, অন্যেরা বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ হ্রাহ্র এও বলেছেন ঃ 'এবং ইয়ামানবাসী ইহুরাম বাঁধবে 'ইয়ালামলাম' থেকে।' ইব্ন 'উমর (রা) বলেছেন, 'এ কথাটি আমি রাস্লুল্লাহ্ হ্রাহ্র থেকে বুঝে নিতে পারিনি।'

٩٠. بَابُ مَن أَجَابَ السَّائِلَ بِأَكْثَرَ مِمَّا سَالَةُ -

৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ প্রশ্নকারীর প্রশ্নের চাইতে বেশী উত্তর দেওয়া

الاومان المومان المومان المومان المومان المومان المومان المومان المرابع المومان المومان المومان المومان المومان المومان المومان المرابع المومان المرابع المرا

১৩৬ আদম (র).....ইব্ন 'উমর (রা) নবী क থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞাসা করল, 'মুহরিম কী কাপড় পরবে ?' তিনি বললেন ঃ 'জামা পরবে না, পাগড়ী পরবে না, পাজামা পরবে না, টুপি পরবে না এবং কুসুম বা যা করান রক্তে রঞ্জিত কোন কাপড় পরবে না। জুতা না থাকলে চামড়ার মোজা পরতে পারে, তবে এমনভাবে কেটে ফেলতে হবে যাতে মোজা দু'টি পারের গিরার নিচে থাকে।

र्यांगे । पिर्वा डियू अथरांश بِشُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়াময় অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে।

حَتَابِ الْوَضَوْءِ كَتَابِ الْوَضَوْءِ كَتَابِ الْوَضَوْءِ

٩٦. بَابُ فِي الْوُسْنُوءِ -

مَاجَاءُ فِي قَوْلُ اللهِ تَعَالَى النّ اللهِ تَعَالَى النّ اللهِ عَلَى الصَّلَوة فَاغْسِلُوا وَجُوْهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ وَيَهْنَ النّبِيُّ اللّهِ اللهِ وَيَهْنَ النّبِيُّ اللّهِ اللهِ عَهْنَ النّبِي اللهِ عَهْنَ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا ال

৯৬. পরিচ্ছেদ : উযুর বর্ণনা

আল্লাহ তা আলার বাণী ঃ "(হে মু মিনগণ !) যখন তোমরা সালাতের জন্য প্রস্তুত হবে তখন তোমরা তোমাদের মুখমণ্ডল ও হাত কনুই পর্যন্ত ধুবে ও তোমাদের মাথায় মসেহ করবে এবং পা গিরা পর্যন্ত ধুয়ে নেবে।" (৫ ঃ ৬)

আবৃ 'আবদুলাহ্ বুখারী রে) বলেন, নবী ক্রা বর্ণনা করেছেন ঃ উযুর ফরয হ'ল এক—
একবার করে ধোয়া। তিনি দু'—দু'বার করে এবং তিন—তিনবার করেও উযু করেছেন, কিন্তু
তিনবারের বেশী ধৌত করেন নি। পানির অপচয় করা এবং নবী ক্রা এবং নবী ক্রা আমলের সীমা
অতিক্রম করাকে উলামায়ে কিরাম মাকরহ বলেছেন।

٩٧. بَابُّ لاَتُقْبَلُ صَلَاةً بِفَيْرِ طُهُوْرٍ -

৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল হয় না

١٣٧ حَدَّثَنَا اِسْلَحْقُ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَّبِّهٍ

أَنََّ اللهِ سَمِعَ آبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

১৩৭ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম আল-হানযালী (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ হ্রা বলেছেন ঃ 'যে ব্যক্তির হাদস হয় তার সালাত কবৃল হবে না, যতক্ষণ না সে উযু করে। হাযরা-মাওতের এক ব্যক্তি বলল, 'হে আবৃ হুরায়রা ! হাদস কী ।' তিনি বললেন, 'নিঃশব্দে বা সশব্দে বায়ু বের হঙ্যা।'

٩٨. بَابُ فَضْلِ الْوُضُوْءِ وَالْغُرُّ الْمُحَجِّلُونَ مِنْ أَثَارِ الْوُضُوْءِ -

৯৮. পরিচ্ছেদঃ উয্র ফ্যালত এবং উযুর প্রভাবে যাদের উযুর অঙ্গ — প্রত্যঙ্গ উজ্জ্বল হবে

ا الله المجاه الموقع المجاه المحاه المجاه المحاه ا

১৩৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র).......নু'আয়ম মুজমির (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ হরায়রা (রা)-এর সঙ্গে মসজিদের ছাদে উঠলাম। তারপর তিনি উযু করে বললেন ঃ 'আমি রাস্পুল্লাহ্ क्ष्यक्र -কে ক্লতে ওনেছি, কিয়ামতের দিন আমার উত্থাতকে এমন অবস্থায় ডাকা হবে যে, উযুর প্রভাবে তাদের হাত-পা ও মুখমওল থাকবে উজ্জ্বল। তাই তোমাদের মধ্যে যে এ উজ্জ্বলতা বাড়িয়ে নিতে পারে, সে যেন তা করে।'

٩٩. بَابُ لاَيْتَوَضَّا مِنَ الشَّكِّ حَتَّى يَسْتَيْلُونَ -

৯৯. পরিচেছদঃ সন্দেহের কারণে উযু করতে হয় না যতক্ষণ না (উযু ভঙ্গের) নিশ্চিত বিশ্বাস জন্মে

١٣٩ حَدَّثْنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثْنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعْيِدٍ بْنِ الْمُسْيَّبِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمْيْمٍ عَنْ عَمِّهِ الْحَدُّثَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعْيِدٍ بْنِ الْمُسْيَّبِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمْيْمٍ عَنْ عَمِّهِ النَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّجُلُ الَّذِي يُخَيَّلُ اللَّهِ اَنَّـهُ يَجِدُ الشَّيُّ فِي الصَلَاةِ فَقَالَ لاَيَنْفَتِلُ اوْلاَيَنْصَرِفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَنُوبًا اوْيَجِدَ رِيْحًا .

১৩৯ 'আলী (র).......'আব্বাদ ইব্ন তামীম (র)-এর চাচা থেকে বর্ণিত, একবার রাস্লুল্লাহ্ क्ष — এর কাছে এক ব্যক্তি সম্পর্কে বলা হল যে, তার মনে হয়েছিল যেন সালাতের মধ্যে কিছু হয়ে গিয়েছিল। তিনি বললেন ঃ সে যেন ফিরে না যায়, যতক্ষণ না শব্দ শোনে বা গন্ধ পায়।

বুখারী শরীফ (১)----১৩

١٠٠. بَابُ التَّخْفِيْفِ فِي الْوُضُوْمِ

১০০. পরিচ্ছেদ ঃ হালকাভাবে উয্ করা

الله عَنْ عَمْرِ عَنْ كُرِيْدٍ عَنْ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ كُرَيْبٌ عَنْ اللهِ عَالَ الْمُطَجَعَ حَتَّى نَفَخَ ثُمُّ قَامَ فَصَلَّى حَ ثُمُّ حَدَّثَنَا بِهِ سَفْيَانُ مَرُةً بَعْدَ مَرَّةً عِنْ عَمْرِ عَنْ كُرَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ الْضَطَجَعَ حَتَّى نَفَخَ ثُمُّ قَامَ فَصَلَّى حَ ثُمُّ حَدَّثَنَا بِهِ سَفْيَانُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةً عِنْ عَمْرِ عَنْ كُرَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ بِتُ عَثْدَ خَالَتِيْ مَيْمُونَةَ لَيْلَةً فَقَامَ النَّبِيُّ وَيُقَلِّهُ وَقَامَ يَصَلِّي فَتَعَضَّانُ عَنْ مَمْوَلَةً لَيْكَ فَقَامَ النَّبِي عَلَيْكُ فَتَوَضَّا مَنْ شَنَ مُعلَّو وَصُولًا خَوْيَفًا يُخَفِّفُهُ عَمْرًو ويُقَلِلُهُ وَقَامَ يُصلِي فَتَوَضَّانُ عَن شَمِالِهِ فَحَوَلَنِي عَنْ مَيْنِهِ ثُمَّ نَصَالِهِ وَمُعْلَقٍ وَصُولًا خَوْيَفًا يُخَفِّفُهُ عَمْرًو ويُقَلِلُهُ وَقَامَ يُصلِي فَتَوَضَّانُ عَنْ شَمِالِهِ فَحَوَلَنِي عَجَوْلَ يَعْفِي فَعَلَيْعُ عَنْ يَعْفِيهِ ثُمُّ عَلَيْ مَعْلَى مَا اللهِ فَحَولَنِي عَنْ اللهِ عَنْ يَعْفِيهِ ثُمُّ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْكُ وَلَا يَنَامُ عَلَى الصَلَاةِ وَحَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يَنَامُ اللهُ عَلْكُ عَلَى الْمَنَامُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْكُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَنَامُ عَلَيْهُ وَلَا يَنَامُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْكُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْكُ عَلَى اللهُ عَلْكُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلْكُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلْكُ عَلَى الْمُعَلِي الْمَوْلِ اللهُ عَلْكُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى ا

১৪০ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র).......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী মুমিয়েছিলেন, এমনকি তাঁর নিঃশ্বাসের শব্দ হতে লাগল। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন। সুফিয়ান (র) আবার কখনো বলেছেন, তিনি ভয়ে পড়লেন, এমনকি তাঁর নিঃশ্বাসের আওয়ায হতে লাগল। এরপর দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলেন। অন্য সূত্রে সুফিয়ান (র) ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন ঃ আমি এক রাতে আমার খালা মায়মূনা (রা)-এর কাছে রাত কাটালাম। রাতে নবী 🚟 ঘুম থেকে উঠলেন এবং রাতের কিছু অংশ চলে যাবার পর রাসূলুল্লাহ্ 🚌 একটি ঝুলন্ত মশক থেকে হান্ধা উযু করলেন। রাবী 'আমর (র) বলেন যে, হাল্কাভাবে ধুলেন, পানি কম ব্যবহার করলেন এবং সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, তখন তিনি যেভাবে উযু করেছেন আমিও সেভাবে উযু করলাম এবং এসে তাঁর বাঁয়ে দাঁড়িয়ে গেলাম। সুফিয়ান (র) কখনো কখনো يسار বাম) শব্দের স্থলে شمال বলতেন। তারপর রাসূলুল্লাহ্ 🚌 আমাকে ঘুরিয়ে তাঁর ডান দিকে দাঁড় করালেন। এরপর আল্লাহ্র যতক্ষণ ইচ্ছা ততক্ষণ তিনি সালাত আদায় করলেন। এরপর কাত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন, এমনকি তাঁর নাক ডাকতে থাকল। এরপর মুয়াযযিন এসে তাঁকে সালাতের কথা জানিয়ে দিলেন। তিনি তার সঙ্গে সালাতের জন্য রওয়ানা হলেন এবং সালাত আদায় করলেন, কিন্তু উযু করলেন না। আমরা 'আমর (র)-কে বললাম ঃ লোকে বলে যে, রাস্লুল্লাহ্ (র)-কে বলতে শুনেছি, নবীগণের স্বপ্ল ওহী। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন - أَنْيَ أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنْيُ जामि স্বপ্নে দেখেছি যে, তোমাকে যবেহ করছি।' (৩৭ ঃ ১০২)।

١٠١. بَابُ اِسْبَاغِ الْفُضُومِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ اِسْبَاغُ الْفُضُومِ الْإِنْقَاءُ-

১০১. পরিচ্ছেদ ঃ পূর্ণরূপে উযু করা

ইব্ন 'উমর (রা) বলেন, 'ভালভাবে পরিষার করাই হল পূর্ণরূপে উযু করা।'

الْكَ حَدُّثُنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَاكِ عَنْ مُوسَلَى بَنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرِيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبُّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ رَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَّهُ مَنْ عَرَفَةَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ ثُمُّ تَوَضَنَّا وَلَمْ يُسْلِغِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رَسُوْلُ اللَّهِ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَركِبَ فَلَمَّا جَاءً الْمُزْدَلِقَةَ نَزَلَ فَتَوَضَنَّا ، فَأَسْسِنِعَ الْوَضُونَ وَلَا الصَّلَاةُ يَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَركِبَ فَلَمَّا جَاءً الْمُزْدَلِقِةَ نَزَلَ فَتَوَضَنَّا ، فَأَسْسِنِعَ الْوَصُلَاةُ يَعْلَى السَّلَةُ فَعَالَ الصَّلَاةُ فَمَالَى الْمُغْرَبَ ثُمُّ أَنَاحَ كُلُّ إِنْسَانٍ بِعِيْرَهُ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيْمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّى الْمُعْرَبِ ثُمُّ أَنَاحَ كُلُّ إِنْسَانٍ بِعِيْرَهُ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيْمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّى الْمُعْرَبَ بَنْ أَنْ خَكُلُّ إِنْسَانٍ بِعِيْرَهُ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيْمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّى الْمُعْرَبِ بَنْ فَي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أُقِيْمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّى وَلَا الْمَعْرَبُ بَيْنَهُمَا .

'আবদুলাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)......উসামা ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুলাহ্

অরপর উযু করলেন কিছু উত্তমরূপে উযু করলেন না। আমি বললাম, 'ইয়া রাস্লালাহ্! সালাত আদায়
করবেন কিঃ' তিনি বললেন ঃ 'সালাতের স্থান তোমার সামনে।' তারপর তিনি আবার সওয়ার হলেন। এরপর
মুযদালিফায় এসে সওয়ারী থেকে নেমে উযু করলেন। এবার পূর্ণরূপে উযু করলেন। তখন সালাতের জন্য
ইকামত দেওয়া হল। তিনি মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। তারপর সকলে তাদের অবতরণস্থলে নিজ
উট বসিয়ে দিল। পুনরায় ঈশার ইকামত দেওয়া হল। তারপর তিনি ঈশার সালাত আদায় করলেন এবং
উভয় সালাতের মধ্যে অন্য কোন সালাত আদায় করলেন না।

١٠٢. بَابُ غَسُلِ الْوَجْهِ بِالْيَدَيْنِ مِنْ غُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ -

১০২. পরিচ্ছেদ ঃ এক আঁজলা পানি দিয়ে দু' হাতে মুখমঙল ধোয়া

 ১৪২ মুহামদ ইব্ন 'আবদ্র রহীম (র).......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি উযু করলেন এবং তাঁর মুখমণ্ডল ধূলেন। এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দিয়ে কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন। এরপর আর এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দিয়ে এরপ করলেন অর্থাৎ আরেক হাতের সাথে মিলিয়ে মুখমণ্ডল ধূলেন। এরপর আর এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দিয়ে ভান হাত ধূলেন। এরপর আর এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দিয়ে তাঁর বাঁ হাত ধূলেন। এরপর তিনি মাখা মসেহ করলেন। এরপর আর এক আঁজলা পানি নিয়ে ভান পায়ের উপর তেলে দিয়ে তা ধূয়ে ফেললেন। এরপর আর এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দিয়ে বাম পা ধূলেন। তারপর বললেন ঃ 'আমি রাস্লুল্লাহ্ ﷺ—কে এভাবে উযু করতে দেখেছি।'

١٠٣. ٢٠٣ التُّسْمِيةِ عَلَى كُلِّ هَالِهِ وَعَنِدَ الْوِقَاعِ -

১০৩. পরিচ্ছেদ ঃ সর্বাবস্থায়, এমনকি সহবাুসের সময়েও বিস্মিল্লাহ্ বলা

١٤٣ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُنْصِئُورٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَفَّدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبِّالًا مِنْ أَبِي الْجَفَّدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبِّالًا مِنْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكِ السَّيْطَانَ وَجَنِّبِ السَّيْطَانَ وَجَنِّبِ السَّيْطَانَ وَجَنِّبِ السَّيْطَانَ مَا لَكُ اللَّهُ مَا وَلَدَّ لَمْ يَضُرُّهُ .

ত্তি কালী ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ তার স্ত্রীর সাথে মিলনের পূর্বে যদি বলে, بِشَمُ اللهُ ٱللهُمُ جَنْبُنَا الشُيْطَانَ مَا رَزَقْ تَنَا (আল্লাহ্র নামে আরম্ভ করছি। আল্লাহ্ ! তুমি আমাদেরকে শয়তান থেকে দূরে রাখ এবং যা আমাদেরকে দান করবে তাকেও শয়তান থেকে দূরে রাখ)— তারপর (এ মিলনের ছারা) তাদের কিসমতে কোন সম্ভান থাকলে শয়তান তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

١٠٤. بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْغَلاَءِ -

১০৪. পরিচ্ছেদঃ শৌচাগারে কী বলতে হয় ?

১৪৪ আদম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হারা বঞ্চিতর ডাকে শৌচাগারে থেতেন তখন বলতেন, اللّهُمُّ انَى اَعُوْدُ بِكَ مِنَ الْخَبُّثِ وَالْخَبَائِثِ ("হে আল্লাহ্! আমি মন্দ কাজ ও শয়তান থেকে আপনার শরণ নিছি।)" ইব্ন 'আর আর (র) ভর্বা (র) সূত্রেও অনুরূপ বর্ণনা করেন। শুনদার (র)

ত'বা (র) থেকে বর্ণনা করেন, اِذَا اَتَى الْخَلاءَ (যখন শৌচাগারে যেতেন)। মূসা (র) হাম্মাদ (র) থেকে বর্ণনা করেন, اذَا دَخَلَ (যখন প্রবেশ করতেন)। সাঁ'ঈদ ইব্ন যায়দ (র) 'আবদুল 'আযীয (র) থেকে বর্ণনা করেন, 'যখন প্রবেশ করার ইচ্ছা করতেন।'

١٠٥. بَابُ وَضْعِ الْمَاءِعِنْدُ الْفَلاءِ-

১০৫. পরিচ্ছেদ ঃ শৌচাগারের কার্ছে পানি রাখা

اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بَنُ القَّاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بَنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا وَرَقَاءُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ آبِيُ اللهِ بَنِ آبِيُ اللهِ بَنِ آبِيُ اللهِ بَنِ آبِيُ عَبُّاسِ اَنُّ النَّبِيُ يَرِّكُ دَخَلَ الْخَلاَءَ فَوَضَعْتُ لَهُ وَضَوْاً قَالَ مَنْ وَضَعَ هَذَا فَأَخُسِرِ فَقَالَ اللهُ مَ فَقَالَ اللهُ مُ

১৪৫ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার নবী ক্রা শৌচাগারে গেলেন, তখন আমি তাঁর জন্য উয়র পানি রাখলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেনঃ 'এটা কে রেখেছে?' তাঁকে জানানো হলে তিনি বললেনঃ 'ইয়া আল্লাহ্! আপনি তাকে দীনের জ্ঞান দান করুন।'

١٠٦. بَابُ لاَ تُسْتَقْبَلُ الْقِبِلَةُ بِفَائِطٍ آوْبَوْلِ إِلَّا عِنْدَ الْبِنَاءِ جِدَارٍ أَوْنَهُوهِ -

১০৬. পরিচ্ছেদ ঃ মল — মূত্র ত্যাগের সময় কিবলামুখী হবে না, তবে ঘরের মধ্যে দেয়াল অথবা তেমন কোন আড়াল থাকলে ভিন্ন কথা।

১৪৬ আদম (র)......আবৃ আইয়ৄব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ क्ष्म বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন শৌচাগারে যায়, তখন সে যেন কিবলার দিকে মুখ না করে এবং তার দিকে পিঠও না করে, বরং তোমরা পূর্ব দিক এবং পশ্চিম দিকে ফিরে বসবে (এই নির্দেশ মদীনার বাসিন্দাদের জন্য)।

١٠٧. بَابُ مَنْ تَبَرُّزُ عَلَى لَبِنَتُنْ _

১০৭. পরিচ্ছেদ ঃ দুই ইটের ওপর বসে মলমূত্র ত্যাগ করা

١٤٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيلَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيلَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ عَنْ مُحَمِّدِ بْنِ يَحْيلَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اِنْ نَاسًا يَقُولُونَ اِذَا قَعَدْتَ عَلَى حَاجَتِكَ فَلاَتَسْتَقْبِلِ

الْقَبِلَةَ وَلاَبَيْتَ الْمَقْدِسِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ لَقَدِ ارْتَقَيْتُ يَوْمًا عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ لِنَا فَرَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ عَلَى الْقَبِلَةَ وَلاَبَيْتَ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ وَقَالَ لَعَلَّكَ مِنَ الَّذِيْنَ يُصَلُّوْنَ عَلَى أَوْرَاكِهِمْ فَقَلْتُ لاَ أَدْرِيْ وَاللهِ قَالَ مَاللهُ قَالَ مَنْ الَّذِيْنَ يُصَلُّوْنَ عَلَى أَوْرَاكِهِمْ فَقَلْتُ لاَ أَدْرِيْ وَاللهِ قَالَ مَاللهُ عَالَ مَاللهُ يَعْنِيْ الَّذِيْ يُعْنِي النَّهِ عَنِ الْاَرْضِ يَسْجُدُ وَهُوَ لاَ صِقَ بِالْاَرْضِ .

১৪৭ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'লোকে বলে মল-মূত্র ত্যাগের সময় কিবলার দিকে এবং বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে বসবে না।' 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) বলেন, 'আমি এক দিন আমাদের ঘরের ছাদের ওপর উঠলাম। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রি নেক দেখলাম বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে দু'টি ইটের ওপর তাঁর প্রয়োজনে বসেছেন। তিনি বিয়াসি (র)-কে বললেন, তুমি বোধ হয় তাদের মধ্যে শামিল, যারা নিতম্বের ওপর ভর করে সালাত আদায় করে। আমি বললাম, 'আল্লাহ্র কসম! আমি জানি না।' মালিক (র) বলেন, (নিতম্বের উপর ভর করার অর্থ হলো) যারা সালাত আদায় করে এবং মাটি থেকে নিতম্ব না তুলে সিজদা করে।

١٠٨. بَابُ خُرُوْجِ النِّسَاءِ إِلَى الْبَرَادِ -

১০৮. পরিচ্ছেদঃ মহিলাদের বাইরে যাওয়া

الده حدثنا يَحْلِى ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ أَنْوَاجَ النَّبِيِّ عَلَيْ كُنُ يَخْرُجُنَ بِاللَّيْلِ إِذَا تَبَرَّزُنَ الِى الْمَنَاصِعِ وَهُوَ صَعَيْدٌ آفَيَحُ فَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِلنَّبِيِّ عَلِيْ وَالْمَنَاصِعِ وَهُوَ صَعَيْدٌ آفَيَحُ فَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِلنَّبِيِ عَلِيْ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللْهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللْ اللللللْ الللللْهُ الللللْهُ الللللللللْ الللللْهُ الللللْ اللللللْ الللللللللْ الللللْهُ اللللْهُ الللللللللْ الللللللْ اللللللْ الللللْ الللللْ اللللللْ الللللْ اللللللْ الللللْ اللللْ الللللْ الللللْ اللللللْ الللللْ اللل

ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম এর পত্নীগণ রাতের বেলায় প্রাকৃতিক প্রয়োজনে খোলা ময়দানে যেতেন। আর 'উমর (রা) নবী । কে বলতেন, 'আপনার সহধর্মিণীগণকে পর্দায় রাখুন।' কিন্তু রাসূলুল্লাহ্ তা করেন নি। এক রাতে ঈশার সময় নবী । এক পত্নী সাওদা বিন্ত যাম 'আ (রা) প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বের হলেন। তিনি ছিলেন দীর্ঘকায়া। 'উমর (রা) তাঁকে ডেকে বললেন, 'হে সাওদা! আমি কিন্তু আপনাকে চিনে ফেলেছি।' পর্দায় হুকুম নাযিল হওয়ার আয়হে তিনি এ কথা বলেছিলেন। তারপর আল্লাহ্ তা আলা পর্দায় হুকুম নাযিল করেন।

١٤٩ حَدَّثَنَا زَكَرِيًا قَالَ حَدَّثَنَا أَبُـق أَسَامَةَ عَنْ هِشِامِ بْنِ عُرُوَةً عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْأَلِيِّ قَالَ عَدْ أَنْ الْبَرَازَ . قَدْ أَذْنِ لَكُنُّ أَنْ تَخْرُجْنَ فِيْ حَاجَتِكُنُّ قَالَ هِشِنَامُ يَعْنِي الْبَرَازَ .

১৪৯ 'যাকারিয়্যা (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার বলেন ঃ 'তোমাদের প্রয়োজনের জন্য বের হবার অনুমতি দেয়া হয়েছে।' হিশাম (র) বলেন, অর্থাৎ প্রাকৃতিক প্রয়োজনে।

١٠٩. بَابُ التُّبَرُّدِ فِي الْبَيْنَ -

১০৯. পরিচ্ছেদ ঃ ঘরে মলমূত্র ত্যাগ করা

١٥٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْ مُ بُنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ يَحْلَى بَنِ حَبَّانَ عَنْ عَبِلَ المُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ قَالَ ارْتَقَيْتُ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ حَفْصَةَ لِبَعْضِ حَاجَتِي فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَلَا لِمَنْ عَنْ عَاجَتُهُ مُسْتَدْبِرَ الْقَبْلَةِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ .

১৫০ ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র.).....'আবদুক্লাত্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'আমি আমার বিশেষ এক প্রয়োজনে হাফসা (রা)-এর ঘরের ছাদে উঠলাম। তখন দেখলাম, রাস্লুক্লাত্ আমার দিকে পিঠ দিয়ে শাম-এর দিকে মুখ করে তাঁর প্রয়োজনে বসেছেন।'

اه حَدَّثُنَّا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْلِى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْلِى بْنِ حَبَّانَ اَخْبَرَهُ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ قَالَ لَقَدْ ظَهَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى ظَهْرِ بَيْتَنِا فَرَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ لِنَّا عَلَى اللهِ بَنْ عُمْرَ اَخْبَرَهُ قَالَ لَقَدْ ظَهَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى ظَهْرِ بَيْتَنِا فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ لَيْكُ قَاعِدًا عَلَى لَبِنَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ،

১৫১ ইয়াকৃব ইব্ন ইবরাহীম (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'একদিন আমি আমাদের ঘরের ওপর উঠলাম। আমি দেখলাম, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত দুঁটি ইটের উপর বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বসেছেন।

١١٠. بَابُ الْإِسْتِنْجَاءِبِالْمَاءِ-

১১০. পরিচ্ছেদ ঃ পানি দ্বারা ইস্তিনজা করা

١٥٢ حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي مُعَادٍ وَاشْمُهُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي مَيْمُوْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ وَلِيَّةً إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِ وَأَجِيْءُ أَنَا وَغُلَامٌ مُعَنَا اِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ يَعْنِيُ يَسْتَثَجِيْ بِهِ .

১৫২ আবুল ওলীদ হিশাম ইব্ন 'আবদুল মালিক (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হ্রা যখন প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বের হতেন তখন আমি ও আরেকটি ছেলে পানির পাত্র নিয়ে আসতাম। অর্থাৎ তিনি তা দিয়ে ইসতিন্জা করতেন।

١١١. بَابُ مَنْ عُمِلَ مَعَهُ الْمَاءُ لِطُهُورِهِ، وَقَالَ أَبُو الدُّرْدَاءِ ٱلْيُسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ النُّعْلَيْنِ وَالطَّهُورِ وَالْوسَادِ

১১১. পরিচ্ছেদ ঃ পবিত্রতা হাসিলের জন্য কারো সাথে পানি নিয়ে যাওয়া আবুদ—দারদা রো) বলেন, তোমাদের মধ্যে কি জুতা, পানি ও বালিশ বহনকারী ব্যক্তি [আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ রো)] নেই?

١٥٣ حَدُّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِيْ مُعَادْ وَاشْمُهُ عَطَاءُ بْنُ أَبِيْ مَيْكُونَا أَ عَالَ سَمِعْتُ أَنَا يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ ظَنِّ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ تَبِعْتُهُ أَنَا وَغُلَامٌ مِنَّا مَعَنَا اِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ ٠

১৫৩ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হার্যা থাকৃতিক প্রয়োজনে বের হতেন তখন আমি এবং আমাদের আর একটি ছেলে তাঁর পিছনে পানির পাত্র নিয়ে যেতাম।

١١٢. بَابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ مَعَ الْمَا وِفِي الْإِسْتِنْجَا وِ

اله المُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَطَاءِ بَنِ أَبِي مَيْمُوْنَةَ المُعَمِّدُ بَنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَطَاءِ بَنِ أَبِي مَيْمُوْنَةَ سَمْعَ أَنَسَ بَنَ مَاكِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ يَكُ لُ الْخَلاَءَ فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلاَمٌ إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ وَعَنَزَةً يَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ تَابَعَهُ النَّضُرُ وَشَاذَانُ عَنْ شُعْبَةَ الْعَنزَةُ عَصًا عَلَيْهِ زُجٌ .

১৫৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)....অবান্ধ রাম্লুল্লাহ্

নাযর (র) ও শাযান (র) ও'বা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন। হাদীসে বর্ণিত 'আনাযা' (عَنْزَةُ) শব্দের অর্থ এমন লাঠি যার মাথায় লোহা লাগানো থাকে।

١١٣. بَابُ النَّهْرِعَنِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ

১১৩. পরিচ্ছেদ ঃ ডান হাতে ইসতিন্জা করার নিষেধাজ্ঞা

اه ٥٥ حَدُّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامٌ هُوَ الدُّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيِى بْنِ اَبِى كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ الْإِنَاءِ ، وَإِذَا اتَّى الْخَلاَءَ فَلاَ يَتَنَفُّسُ فِي الْإِنَاءِ ، وَإِذَا اتَّى الْخَلاَءَ فَلاَ يَتَنفُسُ فِي الْإِنَاءِ ، وَإِذَا اتَّى الْخَلاَءَ فَلاَ يَتَنفُسُ وَيِهُ مِنْ اللهِ عَنْ يَعْمِيْنِهِ .

১৫৫ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র)......আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ বলেন, তোমাদের কেউ যখন পান করে, তখন সে যেন পাত্রের মধ্যে নিঃশ্বাস না ছাড়ে। আর যখন শৌচাগারে যায় তখন তার পুরুষাঙ্গ যেন ডান হাত দিয়ে স্পর্শ না করে এবং ডান হাত দিয়ে যেন ইসতিনূজা না করে।

١١٤. بَابُ لَا يُمْسِكُ ذَكَرَهُ بِيَمِيْنِهِ إِذَا بَالَ -

১১৪. পরিচ্ছেদঃ প্রস্রাব করার সময় ডান হাত দিয়ে পুরুষাঙ্গ ধরবে না

١٥٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْآوَزَاعِيُّ عَنْ يَحْلِي بْنِ كَثْنِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ

عَنِ النَّبِيِّ وَإِنَّةٍ قَالَ اِذَا بَالَ اَحَدُكُمْ فَلاَ يَأْخُذُنَّ ذَكَرَهُ بِيَمِيْنِهِ ، وَلاَ يَسْتَنْجِيْ بِيَمِيْنِهِ ، وَلاَ يَسْتَنْجِيْ بِيَمِيْنِهِ ، وَلاَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ •

১৫৬ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্তবলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন পেশাব করে তখন সে যেন কখনো ডান হাত দিয়ে তার পুরুষাঙ্গ না ধরে এবং ডান হাত দিয়ে ইসতিন্জা না করে এবং পান করার সময় যেন পাত্রের মধ্যে নিঃশ্বাস না ফেলে।

ه ١١. بَابُ الْإِشْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ -

১১৫. পরিচ্ছেদঃ পাথর দিয়ে ইসতিন্জা করা

اله حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيلى بْنِ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِهِ الْمَكِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ الْمِي مُرْدَة قَالَ البَّغِنِيُ الْمَكِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ الْمَيْ مُرْدَة قَالَ البَّغِنِيُ الْمَكِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ الْمَيْ مُرْدَة قَالَ البَّغِنِيُ الْمَحَارُ السَّتَنْفِضُ بِهَا اَوْ نَحْوَهُ وَلاَ تَأْتَنِي بِعَظْمُ وَلاَ رَوْتُ فَاتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ بِطَرَفِ ثِيَابِي فَوَضَعَتُهَا الِلَي جَنْبِهِ وَ اعْرَضْتُ عَنْهُ فَلَمًّا عَنْهُ فَلَمًّا وَلَي مَنْ بَعِظْمُ وَلاَ رَوْتُ فَاتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ بِطَرَفِ ثِيَابِي فَوَضَعَتُهَا الِلَي جَنْبِهِ وَ اعْرَضْتُ عَنْهُ فَلَمًّا عَنْهُ اللهَ عَنْهُ مِنْ مَا اللهُ عَنْهِ فِي أَدْ وَالْمُ وَلا رَوْتُ فَاتَلُتُهُ بِأَحْجَارٍ بِطَرَفِ ثِيَابِي فَوَضَعَتُهَا الِلْي جَنْبِهِ وَ اعْرَضْتُ عَنْهُ فَلَمًا وَلا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْلًا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

১৫৭ আহমদ ইব্ন মুহাম্মদ আল-মক্কী (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী হারা প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বের হলে আমি তাঁর অনুসরণ করলাম। আর তিনি এদিক-ওদিক তাকাতেন না। যখন আমি তাঁর নিকটবর্তী হলাম তখন তিনি আমাকে বললেনঃ 'আমাকে কিছু পাথর কুড়িয়ে দাও, আমি তা দিয়ে ইসতিন্জা করব।' (বর্ণনাকারী বলেন), বা এ ধরনের কোন কথা বললেন, আর আমার জন্য হাড় বা গোবর আনবে না।' তখন আমি আমার কাপড়ের কোচায় করে কয়েকটি পাথর এনে তাঁর পাশে রাখলাম এবং আমি তাঁর থেকে সরে গেলাম। তিনি প্রয়োজন শেষে সেগুলো ব্যবহার করলেন।

١١٦. بَابُ لا يُسْتَنْجَي بِرَيْثِ -

১১৬. পরিচ্ছেদ ঃ গোবর দিয়ে ইসতিন্জা না করা

١٥٨ حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْدٌ عَنْ اَبِي السَّحْقَ قَالَ لَيْسَ اَبُو عُبَيْدَةَ ذَكَرَهُ ، وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ

الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ اَتَى النَّبِيُّ الْغَائِطَ فَأَمَرَنِيْ اَنْ أَتِيهُ بِتَلاَثَةِ اَحْجَارٍ ، فَوَجَدْتُ حَجَرَيْنِ وَالْتَمَسْتُ التَّالِثَ فَلَمْ اَجِدْهُ فَاَخَذْتُ رَوْثَةً فَاتَيْتُهُ بِهَا فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَٱلْقَى الرَّوْثَةَ ، وَقَالَ لَهٰذَا رِكُسُّ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بُنُ يُوسُفَ عَنْ اَبِيْ عَنْ اَبِيْ إِسْحَاقَ حَدَّتُنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنُ .

১৫৮ আবৃ নু'আয়ম (র)......'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রা একবার শৌচ কাজে যাবার সময় তিনটি পাথর কুড়িয়ে দিতে আমাকে আদেশ দিলেন। তখন আমি দু'টি পাথর পেলাম এবং তৃতীয়টির জন্য খোঁজাখুঁজি করলাম কিন্তু পেলাম না। তাই একখণ্ড শুকনো গোবর নিয়ে তাঁর কাছে গেলাম। তিনি পাথর দুটি নিলেন এবং গোবর খণ্ড ফেলে দিয়ে বললেন, এটা অপবিত্র।

ইবরাহীম ইব্ন ইউসুফ (র), তার পিতা, আবৃ ইসহাক (র), 'আবদুর রহমান (র)-এর সূত্রে হাদীসখানা বর্ণনা করেন।

١١٧. بَابُ الْفُضُونَ مَرَّةً مَرَّةً -

১১৭. পরিচ্ছেদ ঃ উযূতে একবার করে ধোয়া

১৫৯ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'নবী হ্লা এক উযুতে একবার করে ধুয়েছেন।

١١٨. بَابُ الْوُضِنُوءِ مَرْتَيْنٍ مَرْتَيْنٍ مَرْتَيْنٍ -

১১৮. পরিচ্ছেদ ঃ উযূতে দু'বার করে ধোয়া

اللهِ اللهِ

اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزَم عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْم عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ اَنَّ النَّبِيِّ مَا اللَّهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

১৬০ ছসায়ন ইব্ন 'ঈসা (র).......'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ 'নবী হ্লাড় উযুতে দু'বার করে ধুয়েছেন।'

١١٩. بَابُ الْكُفِينَ عِلَاثًا ثَلَاثًا -

১১৯. পরিচ্ছেদ ঃ উযূতে তিনবার করে ধোয়া

آ٦٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ الْاُوَيْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْرَاهِيْتُمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ عَالَا عَدَّتُنِيْ ابْرَاهِيْتُمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ عَطَاءً بْنَ عَلَاءً عَلَا عَبْدُ اللهِ الْأَوْيَسِيِّ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْرَاهِيْتُمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءً بْنَ

يَزِيْدَ ٱخْبَرَهُ ٱنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ ٱخْبَرَهُ ٱنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ بُنَ عَقَانَ دَعَا بِإِنَاءٍ فَٱقْرَعَ عَلَى كَفَيْهِ ثَلاَثَ مِرَارٍ فَعْ مَسَلَهُمَا، ثُمَّ ٱدْخَلَ يَمِيْنَهُ فِي الْإِنَاءِ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاَثًا وَيَدَيْهِ إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ ثَلاَثَ مِرَارٍ أِلَى الْكَعْبَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَلِيَّهِ مَنْ تَوَضَا نَصُو وَضُوبُيْ هُذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لاَ يُحَدِّثُ فِيهُمَا نَفْسَهُ غُفْرِلَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْيهِ *وَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ قَالَ صَالِحُ وَضُوبُيْ هُذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لاَ يُحَدِّثُ فِيهُمَا نَفْسَهُ غُفْرِلَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْيهِ *وَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ قَالَ صَالِحُ وَضُوبُيْ هُذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لاَ يُحَدِّثُ فِيهُمَا نَفْسَهُ غُفْرِلَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْيهِ *وَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ قَالَ صَالِحُ بَنُ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ الْبُولُ عُرُوبَةُ يُحَدِّثُ عَنْ حُمْرَانَ ، فَلَمَّا تَوَضَّا عُثْمَانُ قَالَ الاَ أَوْلاَ أَيَةً مَنْ كَيْصَانَ قَالَ اللهُ إِنْ عُرْوَةُ يُحَدِّثُ عَنْ حُمْرَانَ ، فَلَمَّا تَوَضَّا عُثْمَانُ قَالَ الاَ أَعْرَفُهُ مَدْيُكُمْ حَدِيثًا لَوْلاَ أَيَةً مَا بَيْنَهُ مَلَ مَنْ مَنْ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عُنْ تَعْمَ لَمُ عَلَى الصَلْوَةَ الاَ عُنْورَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ الْمَنْ الْمَالَةِ وَلَا عُرْوَةً الْاَيْةُ إِلَّ عُنْ لَكُونَ مَا الْمَنْ لَوَعَلَّ مِنَ الْمَنْ الْمَالِولَةِ مَلْ الْمَعْقُ اللهُ عُلْورَالُهُ مِنْ الْمُسْلَقَ وَلَولَهُ الْمَالُونَ الْمَالِيَةُ اللَّهُ الْمُثَالُ مِنَ الْمَالِولَةُ اللهُ عُنْ الْمُنْ الْمُثَلِقُ مَلْ مَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ الْمُولُ اللّهُ عُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْ الْمُنَا مِنَ الْمُعُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الل

১৬১ 'আবদুল 'আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ আল-উওয়ায়সী (র).....ছমরান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি 'উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা)-কে দেখেছেন যে, তিনি পানির পাত্র আনিয়ে উভয় হাতের তালুতে তিনবার ঢেলে তা ধুয়ে নিলেন। এরপর ডান হাত পাত্রের মধ্যে ঢুকালেন। তারপর কুলি করলেন ও নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করলেন। তারপর তাঁর মুখমণ্ডল তিনবার ধুয়ে এবং দু'হাত কনুই পর্যন্ত তিনবার ধুয়ে নিলেন। এরপর মাখা মসেহ করলেন। তারপর উভয় পা গিরা পর্যন্ত তিনবার ধুয়ে নিলেন। পরে বললেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন ঃ 'যে ব্যক্তি আমার মত এ রকম উয়ু করবে, তারপর দু'রাক'আত সালাত আদায় করবে, যাতে দুনিয়ার কোন খেয়াল করবে না, তার পেছনের শুনাহ্ মাফ করে দেওয়া হবে।

ইবরাহীম (র)......ইবন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'উরওয়া হুমরান থেকে বর্ণনা করেন, 'উসমান (রা) উযু করে বললেন, আমি তোমাদেরকে একটি হাদীস বর্ণনা করব। যদি একটি আয়াতে কারীমা না হত, তবে আমি তোমাদেরকে এ হাদীস বর্ণনা করতাম না। আমি নবী হার -কে বলতে শুনেছি, যে কোন ব্যক্তি সুন্দর করে উযু করবে এবং সালাত আদায় করবে, পরের সালাত আদায় করা পর্যন্ত তার মধ্যবর্তী যত গুনাহু আছে সব মা'ফ করে দেওয়া হবে। 'উরওয়া (র) বলেন, সে আয়াতটি হল ঃ

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُونَ مَا اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنْتِ

আমি যে সব স্পষ্ট নিদর্শন অবতীর্ণ করেছি তা যারা গোপন করে(২ ঃ ১৫৯)।

١٢٠. بَابُ الْإِسْتِنْتَارِ فِي الْوُضُومِ -

ذَكَرَهُ عُثْمَانُ وَعَبْدُ اللَّهِ بَنُ زَيْدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ

১২০. পরিচ্ছেদ ঃ উযূর মধ্যে নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করা

'উসমান (রা), আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা) ও ইব্ন 'আব্বাস (রা) নবী হ্রা থেকে এ কথা বর্ণনা করেছেনঃ

٦٦٢ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ أَبُوْ ادْرِيْسَ اَنَّـهُ سَمِعَ

اَبَاهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَّلَّكَ انَّهُ قَالَ مَنْ تَوَضَّا فَلْيَسْتَنْثِرْ وَمَنِ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوْتِرْ

১৬২ 'আবদান (র).....আবৃ ইদরিস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে বলতে শুনেছেন, নবী হক্রশাদ করেন ঃ যে ব্যক্তি উযু করে সে যেন নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করে। আর যে ইসতিন্জা করে সে যেন বেজোড় সংখ্যক টিলা-কুলুখ ব্যবহার করে।

١٢١. بَابُ الْإِشْتِجْمَارِ وِثْرًا

১২১. পরিচ্ছেদঃ (ইস্তিনজার জন্য) বেজোড় সংখ্যক ঢিলা—কুলুখ ব্যবহার করা

اللهِ مَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ آبِي الزِّنَادِ عَنِ الْآعْرَجِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ مَنْ قَالَ اذَا تَوَضَّا آحَدُكُمُ فَلْيَجُعَلُ فِي آنْفِهِ ثُمَّ لِيَنْثُرُهُ وَمَنِ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتْرُ وَإِذَا اسْتَيْقَظَ آحَدُكُمْ مِنْ . نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلُ يَدَهُ قَبْلَ آنْ يُدُخِلِهَا فِي وَضُونِهِ فَإِنَّ آحَدَكُمْ لاَيَدْرِي آيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ .

১৬৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ যখন উযু করে তখন সে যেন তার নাকে পানি দেয়, এরপর যেন ঝেড়ে নেয়। আর যে ইসতিন্জা করে সে যেন বেজোড় সংখ্যক ঢিলা-কুলুখ ব্যবহার করে। আর তোমাদের কেউ যখন ঘুম থেকে জাগে তখন সে যেন উযুর পানিতে হাত ঢুকানোর আগে তা ধুয়ে নেয়; কারণ তোমাদের কেউ জানে না যে, ঘুমন্ত অবস্থায় তার হাত কোথায় থাকে।

١٢٢. بَابُ غَسْلِ الرِّجْلَيْنِ وَلاَ يَمْسَحُ عَلَى الْقَدَمَيْنِ -

১২২. পরিচ্ছেদ ঃ দু'পা ধোয়া এবং মসেহ না করা

اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابنِ عَمرِهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ يُوسُفُ بْنِ مَاهِكٍ عَنْ عَبدِ اللهِ ابنِ عَمرِهِ قَالَ تَخَلَّفُ النَّبِيُّ عَنَّا فِي سَفَرَةٍ سَافَرنَاهَا فَأَدرَكَنَا وَقَد أَرهَقَنَا العَصرَ فَجَعَلنَا نَتَوَضَّا وَنَم سَحُ عَلَى أَرجُلِنَا فَنَادِي بِأَعْلَىٰ صَوْتِهِ وَيِلَّ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ تُلاَثًا .

১৬৪ মূসা (র)......'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী আরু এক সফরে আমাদের পিছনে রয়ে গিয়েছিলেন, এরপর তিনি আমাদের কাছে পৌছে গেলেন। তখন আমরা আসরের সালাত শুরু করতে দেরী করে ফেলেছিলাম। তাই আমরা উযু করছিলাম এবং (তাড়াতাড়ির কারণে) আমাদের পা মসেহ করার মতো হালকাভাবে ধুয়ে নিচ্ছিলাম। তখন তিনি উচ্চস্বরে বললেনঃ 'পায়ের গোড়ালীগুলোর জন্য জাহান্লামের আযাব রয়েছে।' দু'বার অথবা তিনবার তিনি একথা বললেন।

١٢٣. بَابُ الْمَضْمَضَةِ فِي الْوُضُوْءِ -قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّكِ

১২৩. পরিচ্ছেদ ঃ উযূতে কুলি করা

ইব্ন আকাস (রা) ও 'আবদুল্লাহ ইব্ন যায়দ (রা) নবী আন থেকে তা বর্ণনা করেছেন।

17০ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ اَنْهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوْءٍ فَأَفْرَعَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ انِائِهِ فَعَسَلَهُمَا ثَلاَثَ مَرَّاتٍ ثُمُّ اَدُخَلَ يَمِيْنَهُ فِي الْوَضُوّءِ ثُمُّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ثُمُّ غَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاَثًا وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلاثًا ثُمُّ مَسْتَح بِرَأْسِهِ ثُمُّ عَسَلَ كُلُّ رِجُلٍ ثِلاَثًا ثُمُّ مَسْتَح بِرَأْسِهِ ثُمُّ غَسَلَ كُلُّ رِجُلٍ ثِلاَثًا ثُمُّ مَسْتَح وَصُوْبُي هُذَا وَقَالَ مَنْ تَوَضَا نَحُو وَصُوبُيْ هُذَا وَقَالَ مَنْ تَوَضَا نَصُو وَصُوبُنِي هُمَا نَقُسَهُ عَفَرَ اللّٰهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ،

১৬৫ আবুল ইয়ামান (র)..... 'উসমান ইব্নে 'আফ্ফান (রা)-এর আযাদকৃত গোলাম হুমরান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'উসমান (রা)-কে উযুর পানি আনাতে দেখলেন। তারপর তিনি সে পাত্র থেকে উভয় হাতের উপর পানি ঢেলে তা তিনবার ধুয়ে ফেললেন। এরপর তাঁর ডান হাত পানিতে ঢুকালেন। এরপর কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিয়ে নাক ঝেড়ে ফেললেন। এরপর তাঁর মুখমণ্ডল তিনবার এবং উভয় হাত কনুই পর্যন্ত তিনবার ধুলেন, এরপর মাথা মসেহ করলেন। এরপর প্রত্যেক পা তিনবার ধোয়ার পর বললেনঃ আমি নবী হাত কে আমার এ উয়ুর নয়য় উয়ু করতে দেখেছি এবং রাস্লুল্লাহ্ হাত বলছেনঃ 'য়ে বয়ৢিভ আমার এ উয়ৢর নয়য় উয়ু করে দুবাত আদায় করবে এবং তার মধ্যে কোন বাজে খেয়াল মনে আনবে না, আল্লাহ্ তা'আলা তার অতীতের সব গুনাহ মাফ করে দেবেন।'

ِ ١٢٤. بَابُ غَسُلِ الْاَعْقَابِ – وَكَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَغْسَلُ مَوْضَعِ الْخَاتَمِ اِذَا تَوَخَمًّا – ١٤٤ अ. পরিচ্ছেদ ঃ পায়ের গোড়ালী ধোয়া

ইব্নে সীরীন (র) উয্ করার সময় তাঁর আংটির জায়গা ধুতেন ।

اللّهُ اللهُ بَنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْسَبَةً قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْسِرَةً وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا وَالنَّاسُ يَتَوَضَّوُونَ مِنَ الْسَمِطُهَرَةِ ، قَالَ أَسْسَبِغُوا الْوُضُوَّءَ فَانِّ اَبَا الْقَاسِمِ وَلِكَ قَالَ وَيُلُّ وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا وَالنَّاسُ يَتَوَضَّوُونَ مِنَ الْسَمِطُهَرَةِ ، قَالَ أَسْسَبِغُوا الْوُضُوَّءَ فَانِّ اَبَا الْقَاسِمِ وَلِكَ قَالَ وَيُلُّ وَلَاكُمُ وَلَا اللهُ مِنَ النَّارِ .

১৬৬ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র).......মুহামদ ইব্ন যিয়াদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবৃ হরায়রা (রা) আমাদের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। লোকেরা সে সময় পাত্র থেকে উয়ু করছিল। তখন তাঁকে বলতে তনেছি, তোমরা উত্তমরূপে উয়ু কর। কারণ আবুল কাসিম হারা বলেছেন ঃ পায়ের গোড়ালীভলোর জন্য জাহান্নামের শান্তি রয়েছে।

١٢٥. بَابُ غَسُلِ الرِّجْلَيْنِ فِي النَّفْلَيْنِ وَلاَ يَمْسَحُ عَلَى النَّفْلَيْنِ -

اللهِ بَنْ عَمْرَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ رَأَيْتُكَ تَصْنَعُ اَرْبَعًا لَمْ اَرَ أَحَدًا مِنْ المَقْبُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجِ انَّهُ قَالَ لِعَبْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجِ انَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ بْنَ عُمْرَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ رَأَيْتُكَ تَصْنَعُ ارْبَعًا لَمْ اَرَ أَحَدًا مِنْ اَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ وَمَا هِي يَا ابْنَ جُرِيْجٍ قَالَ رَأَيْتُكَ لَا تَمَسُّ مِنَ الْاَرْكَانِ إِلاَّ الْيَمَانِيْكِنِ ، وَرَأَيْتُكَ تَلْبَسُ النِّعَالَ السَبِّسَتِيَّةً ، وَرَأَيْتُكَ تَصْسَبَغُ بِالصَفْقَرَةِ ، وَرَأَيْتُكَ لَالسَّالُ النَّاسُ اذَا رَأُوا الْهِلِالَ وَلَمْ تُهِلُّ النَّعَلَ السَّبِسَتِيَّةً فَانِيْ رَأَيْتُكَ تَصْسَبَغُ بِالمَلْقُرَةِ ، وَرَأَيْتُكَ النَّعَالُ السَبِّسَتِيَّةً فَانِيْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَلِكُ يَمَسُّ الاَ الْيَعَانِيْنِيْ ، وَإَمَّا النَّعالُ السَبِّسَتِيَّةً فَانِيْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَلِكُ يَمَسُّ الاَ الْيَعَانِيْنِيْ ، وَإَمَّا النِّعالُ السَبِّسَتِيَّةً فَانِيْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَلِكُ يَمَسُّ الاَ الْمَعَرُّ وَيَتَوَضَانًا فِيهَا فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ الْسَبِسَتِيَّةً فَانِيْ رَأَيْتُ يَهِا فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ الْسَالُ اللهِ يَتَكُ يَهُمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ السَلَّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

১৬৭ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)....... 'উবায়দ ইব্ন জুরায়জ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা)-কে বললেন, 'হে আবৃ 'আবদুর রহমান! আমি আপনাকে এমন চারটি কাজ করতে দেখি, যা আপনার অন্য কোন সঙ্গীকে করতে দেখি না।' তিনি বললেন, 'ইব্ন জুরায়জ, সেগুলো কি?' তিনি বললেন, আমি দেখি, (১) আপনি তাওয়াফ করার সময় রুকনে ইয়ামানী দু'টি ব্যতীত অন্য রুকন স্পর্শ করেন না।

(২) আপনি 'সিবতী' (পশমবিহীন) চপ্পল পরিধান করেন; (৩) আপনি (কাপড়ে) হলুদ রং ব্যবহার করেন এবং (৪) আপনি যখন মক্কায় থাকেন লোকে চাঁদ দেখে ইহরাম বাঁধে; কিন্তু আপনি তারবিয়ার দিন (৮ই যিলহজ্জ) না এলে ইহরাম বাঁধেন না। 'আবদুল্লাহ্ (রা) বললেন ঃ রুকনের কথা যা বলেছ, তা এজন্য করি যে আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্লা -কে ইয়ামানী রুকনদয় ছাড়া আর কোনটি স্পর্শ করতে দেখিনি। আর 'সিবতী' চপ্পল, আমি রস্লুল্লাহ্ ক্লা কে পশমবিহীন চপ্পল পরতে এবং তা পরিহিত অবস্থায় উয়্থ করতে দেখেছি, তাই আমি তা পরতে ভালবাসি। আর হলুদ রং, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্লা -কে তা দিয়ে কাপড় রঙিন করতে দেখেছি, তাই আমিও তা দিয়ে রঙিন করতে ভালবাসি। আর ইহরাম,-- রাস্লুল্লাহ্ ক্লা -কে নিয়ে তাঁর সওয়ারী রওনা না হওয়া পর্যন্ত আমি তাঁকে ইহরাম বাঁধতে দেখিনি।

١٢٦. بَابُ التُّيَمُّن فِي الْوُضُونِ وَالْفُسُلِ -

১২৬. পরিচ্ছেদ ঃ উযু এবং গোসলে ডান দিক, থেকে শুরু করা

١٦٨ حَدُّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمُغْيِلُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمّ عَطيِّةَ قَالَتْ قَالَ

النَّبِيُّ مَّا اللَّهِ لَهُنَّ فِي غُسُلِ ابْنَتِ مِ أَبْدَأَنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا

১৬৮ মুসাদাদ (র)......উন্মু আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হার কন্যা [যায়নাব (রা)]-কে গোসল করানোর সময় তাঁদের বলেছিলেন ঃ তোমরা তার ডানদিক এবং উযুর স্থান থেকে ওক্ত কর ।

الله عَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَشْعَتُ بْنُ سَلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ كَانَ النَّبِيُّ مِنْ عُجَبُهُ التَّيَمُّنُ فِيْ تَنَعَلِهِ وَتَرَجَّلِهِ وَطُهُوْرِهِ فِيْ شَأْتُهِ كُلِّهِ •

১৬৯ হাফস ইব্ন 'উমর (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হাজ জুতা পরা, চুল আঁচড়ানো এবং পবিত্রতা অর্জন করা তথা প্রত্যেক কাজই ডান দিক থেকে শুরু করতে ভালবাসতেন।

١٧٧. بَابُ اِلْتِمَاسِ الْوُضِيُّوِ إِذَا حَانَتِ الصَّلَاةُ وَقَالَتُ عَائِشَتَ خَضَرَتِ الصَّبُحُ فَالْتُمِسَ الْمَاءُ فَلَـمُ يُوْجَدُ فَنَزَلَ التَّيْمُ مُ الْمَعْبُحُ فَالْتُمِسَ الْمَاءُ فَلَـمُ يُوْجَدُ فَنَزَلَ التَّيْمُ مُ

১২৭. পরিচ্ছেদ ঃ সালাতের সময় নিকটবর্তী হলে উযূর পানি তালাশ করা 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ একবার ফজরের সময় হল, তখন পানি তালাশ করা হল; কিন্তু কোথাও পাওয়া গেল না। তখন তায়ামুম (এর আয়াত) নাথিল হল।

اللهِ إِنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنَّهُ وَحَانَتُ صَلاَةُ الْعَصْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوَضُوءَ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَأْتِي رَسُولُ مَاكِ إِنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَلْكَ وَحَانَتُ صَلاَةُ الْعَصْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوَضُوءَ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَأْتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ فَلَ اللهِ عَلَيْهُ فَيْ ذَٰلِكَ الْإِنَاءِ يَدَهُ وَأَمَرَ النَّاسَ انْ يُتَوَضَّوُا مِنْهُ قَالَ فَرَأَيْتُ الْسَاءَ لِللهِ عَنْ فَلِ أَلْهُ عَلَيْهُ مِنْ تَحْتِ اصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّوُا مِنْ عَبْدِ أَخِرِهِمْ .

১৭০ 'আবদুরাহ্ ইব্ন ইউস্ফ (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্লুরাহ্ করে -কে দেখলাম, তখন আসরের সালাতের সময় হয়ে গিয়েছিল। আর লোকজন উয়র পানি তালাশ করতে লাগল কিন্তু পেল না। তারপর রাস্লুরাহ্ কর -এর কাছে কিছু পানি আনা হল। রাস্লুরাহ্ সে পাত্রে তাঁর হাত রাখলেন এবং লোকজনকে তা থেকে উয়্ করতে বললেন। আনাস (রা) বলেন, সে সময় আমি দেখলাম, তাঁর আঙ্গুলের নীচ থেকে পানি উথলে উঠছে। এমনকি তাদের শেষ ব্যক্তি পর্যন্ত তা দিয়ে উয়ু করল।

١٢٨. بَابُ الْمَاءِ الَّذِي يُفْسَلُ بِهِ شَكْرُ الْإِنْسَانِ -

وَكَانَ مَطَاءً لَا يَرَى بِهِ بِأَسَّا أَنْ يُتَّخَذَ مِنْهَا الْفُيُولُ وَالْمِبَالُ -

وَسُوْدِ الْكِلاَبِ وَمَعَرِّهَا فِي الْمَسْجِدِ -

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ اِذَا وَلَغَ فِي إِنَاءٍ لِيسَ لَهُ وَضُوْءٌ غَيْرُهُ يَتَوَضُّا بِهِ وَقَالَ سُفْيَانُ هٰذَا الْفِقَةُ بِعَيْنِهِ يَعُولُ اللَّهُ تَعَالَى فَلَا الذُّهُرِيُّ اللَّهُ تَعَالَى فَلَا اللَّهُ تَعَالَى فَلَا مَاءً فَتَيَمَّمُ -

১২৮. পরিচ্ছেদ ঃ যে পানি দিয়ে মানুষের চুল ধোয়া হয়

আতা (র) চুল দিয়ে সূতা এবং রশি প্রস্তুত করায় কোন দোষ মনে করতেন না—
কুকুরের ঝুটা এবং মসজিদের ভিতর দিয়ে কুকুরের যাতায়াত।

যূহরী রে) বলেন, কুকুর যখন কোন পানির পাত্রে মুখ দেয় এবং সে পানি ছাড়া উযু করার মত অন্য কোন পানি না থাকে, তবে তা দিয়েই উযু করবে । সুফিয়ান রে) বলেন, হুবহু এ মাসআলাটি বিধৃত হয়েছে আল্লাহ্ তা'আলার এ বাণীতে ঃ ﴿
"তারপর তোমরা যদি পানি না পাও তবে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়ামুম কর। আর এ তো পানিই। কিন্তু অন্তরে যেহেতু কিছু সন্দেহ রয়েছে তাই তা দিয়ে উযু করবে, পরে তায়ামুমও করবে।

اللهِ عَدَّثَنَا مَاكِ بُنُ اِسْمُعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِیلُ عَنْ عَاصِمِ عَنِ ابْنِ سِیْرِیْنَ قَالَ قَاتَ لِعَبِیْدَةَ عِنْدَنَا مِنْ اللهِ بَنْ اللهِ بَنْ اللهِ بَنْ اللهِ اللهِ عَنْدِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْدِي اللهِ عَنْدِي شَعْرَةً مِنْ قَبِلِ اَسْمِ اَقْ مِنْ قَبِلِ اَهْلِ اَنْسٍ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ عِنْدِي شَعْرَةً مِنْ قَبِلِ اَسْمُ اللهُ مِنْ قَبِلِ اَهْلِ اَسْمٍ فَقَالَ لَانْ تَكُونَ عِنْدِي شَعْرَةً مِنْ قَبِلِ اَسْمُ اللهُ مِنْ قَبِلِ اللهُ الل

১৭১ মালিক ইব্ন ইসমা'ঈল (র).....ইব্ন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আবীদা (র)-কে বললাম, আমাদের কাছে নবী क्ष्या এর কেশ রয়েছে যা আমরা আনাস (রা)-এর কাছ থেকে কিংবা আনাস (রা)-এর পরিবারের কাছ থেকে পেয়েছি। তিনি বললেন, তাঁর একটি কেশ আমার কাছে থাকাটা দুনিয়া এবং দুনিয়ার মধ্যে যা কিছু আছে তা পাওয়ার চাইতে বেশী পসন্দনীয়।

الْبُنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيْمِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ

سِيْرِيْنَ عَنْ اَنَسٍ اَنْ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الله عَلَى اللَّهِ عَلْمَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللَّهُ عَلْمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ

১৭২ মুহাম্মদ ইব্ন 'আবদুর রহীম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ্ হার মাখা মুড়িয়ে ফেললে আবৃ তালহা (রা)-ই প্রথমে তাঁর কেশ সংগ্রহ করেন।

١٢٩. بَابُ إِذَا شُرِبُ الْكُلُبُ فِي الْإِنَاءِ -

১২৯. পরিচ্ছেদঃ কুকুর যদি পাত্র থেকে পানি পান করে

الله عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَالِكِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُولُ الله
 عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اِنَّ رَسُولُ الله
 قَالَ اذَا شَرَبَ الْكَلْبُ فِي اِنَاءِ اَحَدِكُمْ فَلْيَفْسِلُهُ سَبْعًا ٠

১৭৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ হ্রা বলেছেন ঃ তোমাদের কারো পাত্রে যদি কুকুর পান করে তবে তা সাতবার ধুইবে।

اللهِ عَنْ اللهِ بَنِ دِيْنَارِ سَمِقْتُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِیْنَارِ سَمِقْتُ اَبِیْ عَنْ اَبِیْ عَنْ اَبِیْ صَالِحٍ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةً عَنِ النَّبِیِّ ﷺ اَنَّ رَجُلاً رَأَی كُلْباً یَاْکُلُ النَّری مِنَ الْعَطَشِ فَأَخَذَ الرَّجُلُ خُفَّهُ فَجَعَلَ عَنْوَ اللهِ بَهُ فَالنَّجُلُ خُفَّهُ فَجَعَلَ يَعْرِفُ لَهُ بِهِ حَتَّى اَرْوَاهُ فَسَكَرَ اللهُ لَهُ فَالنَّخَلَهُ الْجَنَّةُ .

وَقَالَ أَحْمَدُ ابْنُ شَبِيْبٍ حَدَّثُنَا أَبِي عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ

كَانَتِ الْكِلاَبُ تُقْبِلُ وَتُدْبِرُ فِي الْمَسْجِدِ فِيْ زَمَانِ رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرُشُوْنَ شَيْئًا مِنْ ذَٰلِكَ ٠

১৭৪ ইসহাক (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রা বলেন ঃ (পূর্ব যুগে) এক ব্যক্তি একটি কুকুরকে পিপাসার তাড়নায় ভিজা মাটি চাটতে দেখতে পেল। তখন সে ব্যক্তি তার মোজা নিল এবং কুকুরটির জন্য কুয়া থেকে পানি এনে দিতে লাগল। এভাবে সে ওর তৃষ্ণা মিটাল। আল্লাহ্ এর বিনিময় দিলেন এবং তাকে জান্লাতে দাখিল করলেন।

আহমদ ইব্ন শাবীব (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ = -এর যামানায় কুকুর মসজিদের ভিতর দিয়ে আসা-যাওয়া করত অথচ এজন্য তাঁরা কোথাও পানি ছিটিয়ে দিতেন না। حَدُّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّثَنَا شُعُ بَنِ عَانِ اَبْنِ اَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بَنِ حَاتِمٍ قَالَ اللهُ اللهُ

سَأَلْتُ النَّبِيُّ وَإِنَّا أَرْسَلُتَ كَلْبُكَ الْمُعَلَّمَ فَقَتَلَ فَكُلْ وَإِذَا أَكُلَ فَلاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا أَمْسَكُهُ عَلَى نَفْسِهِ قُلْتُ

أُرْسُلِ كُلْبِي فَاجِدُ مَعَهُ كُلْبًا أَخَرَ قَالَ فَلاَ تَأْكُلُ فَانِّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمَّ عَلَى كَلْبِ أَخَرَ •

১৭৫ হাফস ইব্ন 'উমর (রা)...... 'আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি (প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর সম্পর্কে) নবী ﷺ কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি বললেন ঃ তুমি যখন তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর শিকার ধরতে ছেড়ে দাও, তখন সে হত্যা করলে তা তুমি খেতে পার। আর সে তার কিছু অংশ খেয়ে ফেললে তুমি তা খাবে না। কারণ সে তা নিজের জন্যই ধরেছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ কখনো কখনো আমি আমার কুকুর (শিকারে) পাঠিয়ে দেই, এরপর তার সাথে অন্য এক কুকুরও দেখতে পাই (এমতাবস্থায় শিকারকৃত প্রাণীর কি হুকুম) । তিনি বললেন ঃ তাহলে খেও না। কারণ তুমি বিসমিল্লাহ্ বলেছ কেবল তোমার কুকুরের বেলায়, অন্য কুকুরের বেলায় বিসমিল্লাহ্ বলনি।

١٣٠. بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الْوُصُونَ الْأَمِنَ الْمَضْرَجَيْنِ الْقُبُلِ وَالدُّبُرِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَقْ جَاءَ أَحَدُ مَنْكُمْ مِنَ الْغَاسَطَ، وَقَالَ عَطَاءٌ فَيْمَنْ يَخْرَجُ مِنْ دُبُره الدُّودُ أَوْمَنْ ذَكَره نَحُو الْقَمْلَة يُعِيدُ الْوُحْدُوءَ –

الْفَائِطِ، وَقَالَ عَطَاءٌ فِيْمَنْ يَغْرَجُ مِنْ دُبُرِهِ الدُّودُ أَوْ مِنْ ذَكْرِهِ نَحُو الْقَمْلَةِ يُعِيدُ الْوُحْدُو، وَقَالَ الْحَسَنُ اِنْ اَخَذَ مِنْ وَقَالَ جَابِرُ اللّهِ اِذَا صَحَدِكَ فِي الصَّلَاةِ إَعَادَ الصَّلَاةَ وَلَمْ يُعِدِ الْوُحْدُو، وَقَالَ الْحَسَنُ اِنْ اَخَذَ مِنْ شَعَرِهِ وَا ظُفَارِهِ اَنْ خَلْعَ خُلْيَهِ فَلاَ وَحَدُقْءَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ الْبُوْهُرَيْرَةَ لاَ وَحَدُقَ اللّهُ مِنْ حَدَد ، وَيُذْكُرُ عَنْ جَابِرِ أَنْ الشَّعْرِهِ وَا ظُفَارِهِ الْحَنْفَة الله مِنْ حَدَد ، وَيُذْكُرُ عَنْ جَابِرِ أَنْ النّبِي عَلَيْهِ وَا ظُفَارِهِ الْحَدُقَ وَمَنْ اللّهُ مِنْ حَدَد ، وَيُذْكُرُ عَنْ جَابِرِ أَنْ النّبِي عَنْوَةٍ وَاتِ الرّقَاعِ فَرُمِي رَجَلٌ بِسَهُم فَنَزَفَهُ اللّه مُ فَرَكَعَ وَسَجَدَ وَمَخْسَى فِي صَلَاتِهِ ، وَقَالَ النّبِي عَلَيْهِ اللّهُ فَرَكَعَ وَسَجَدَ وَمَخْسَى فِي صَلَاتِهِ ، وَقَالَ اللّهُ مَنْ وَاللّهُ اللّهُ مُنْ مُنْ عَلَى وَعَطَاءٌ وَاهُلُ الْحَجَارِلَيْسَ الْمَعْدُ وَمُنْ اللّهُ مُنْ وَعَمْلُ اللّهُ عَنْ وَقَالَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ وَعَمْرُ الْبُنُ عُمْرَ بَثُ لَهُ مَرَا الْمَالُونَ فَيْ مَنْ وَقَالَ طَاقُ مُنْ وَقَالًا الدّمُ وَلَمْ يَتَوَخُمُ الْوَلُ وَمُنْ وَالْمَالُ الْمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ وَقَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَمْلُ مُ مَا وَلَالْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مُنْ وَقَالَ الْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمْلُ مُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

১৩০. পরিচ্ছেদ: সমুখ এবং পেছনের রাস্তা দিয়ে কিছু নির্গত হওয়া ছাড়া অন্য কারণে যিনি উ্যুর প্রয়োজন মনে করেন না—আল্লাহ্ তা'আলার এ বাণীর কারণে ঃ الْكَائِيلَةُ "অথবা তোমাদের কেউ শৌচ স্থান থেকে আসে (৪ ঃ ৪৩)।'আতা (র) বলেন, যার পেছনের রাস্তা দিয়ে পোকা বের হয় অথবা যার পুরুষাঙ্গ দিয়ে উকুনের ন্যায় কিছু বের হয়, তার পুনরায় উয়ু করতে হবে।

জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন, কেউ সালাতের মধ্যে হেসে ফেললে কেবল সালাতই দোহরাবে, পুনরায় উয় করবে না। হাসান (র) বলেন, কেউ যদি চুল অথবা নখ কাটে অথবা তার মোজা খুলে ফেলে তবে তার পুনরায় উয় করতে হবে না। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, 'হাদাস' ছাড়া আর কিছুতে উয়ুর প্রয়োজন নেই। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, নবী বিকা'—এর যুদ্ধে ছিলেন। সেখানে এক ব্যক্তি তীরবিদ্ধ হলেন এবং ফিনকি দিয়ে রক্ত ছুটল, কিছু তিনি (সে অবস্থায়ই) রুকু করলেন, সিজদা করলেন এবং সালাত আদায় করতে থাকলেন। হাসান (র) বলেন, মুসলিমগণ সব সময়ই তাদের যখম অবস্থায় সালাত আদায় করতেন এবং তাউস (র), মুহাম্মদ ইব্ন 'আলী (র), 'আতা (র) ও হিজাযবাসীগণ বলেন, রক্তক্ষরণে উয়ু করতে হয় না। ইব্ন' উমর (রা) একবার একটি ছোট ফোড়া টিপ দিলেন, তা থেকে রক্ত বের হল, কিছু তিনি উয়ু করলেন না। ইব্ন আবু আওফা (রা) রক্ত মিশ্রিত থুপু ফেললেন কিছু তিনি সালাত আদায় করতে থাকলেন। ইব্ন 'উমর (রা) ও হাসান (র) বলেন, কেউ শিঙ্গা লাগালে কেবল তার শিঙ্গা লাগানো স্থানই ধোয়া প্রয়োজন।

حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي اِياسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ قَالَ ثَنَا سَعِيْدٌ الْمَقْبُرِيِّ عَـنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

171

النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهِ لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي الْمَشْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ مَا لَمْ يُحْدِثُ ، فَقَالَ رَجُلُّ أَعجَمِيٌّ مَا الْحَدَثُ يَا آبًا هُرَيْرَةَ قَالَ الصَّاتُ يُعْنَى الضَّرْطَةَ ،

১৭৬ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রির বলেছেন ঃ বান্দা যে সময়টা মসজিদে থেকে সালাতের অপেক্ষায় থাকে, তার সে পুরো সময়টাই সালাতের মধ্যে গণ্য হয় যতক্ষণ না সে হাদাস করে । এক অনারব ব্যক্তি বলল, 'হাদাস কি, আবৃ হুরায়রা'? তিনি বললেন, 'শব্দ করে বায়ু বের হওয়া।'

الله عَدْثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ عَنِ النَّبِيِّ وَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَقَالَ قَالَ عَدَّنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ وَقَالَ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ وَقَالَ اللهِ عَنْ النَّبِي عَلَيْكَ اللَّهِ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَلَيْكَ اللَّهِ عَلَى عَلَيْكَ اللَّهِ عَلَيْكِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّذَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَنْ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ

১৭৭ আবুল ওয়ালীদ (র)........ আকাদ ইব্ন তামীম (র), তাঁর চাচার সূত্রে বর্ণনা করেন, নবী হালেছেন ঃ (কোন মুসল্লী) সালাত থেকে ফিরবে না যতক্ষণ না সে শব্দ শুনে বা গদ্ধ পায়।

١٧٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌعَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مِنْدِرٍ اَبِيْ يَعْلَى الثُّوْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ قَالَ

عَلِيٌّ كُنْتُ رَجُلاً مَذًاءً فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ اَسْأَلَ رَسُولُ اللهِ وَلَيْ فَأَمِرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الْاَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِيهِ الْوَضُوءُ، وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ ٠

ইপ্রায়বা (র)......মুহামদ ইব্নুল হানফিয়া (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'আলী (রা) বলেছেন, আমার বেশী বেশী ময়ী বের হতো। কিন্তু আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্র এর কাছে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতে লজ্জাবোধ করছিলাম। তাই আমি মিকদাদ ইব্ন আস্ত্য়াদ (রা)-কে অনুরোধ করলাম, তিনি যেন রাসূলুল্লাহ্ ব্র কাছে জিজ্ঞাসা করেন। তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন ঃ এতে ওধু উযু করতে হয়। হাদীসটি ও'বা (র) আ'মাশ (র) থেকে বর্ণনা করেছেন।

اللهِ عَدَّثَنَا سَعَدُ بُنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَطَاءَ بُنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بَنَ عَلَاءً بُنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بَنَ خَالِدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عُثْمَانَ بُنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ أُرَأَيْتَ إِذَا جَامَعَ فَلَمُ يُمُنِ قَالَ عُثْمَانُ يَتَوَضَّنُ كَمَا يَتَوَضَّنُ اللهِ عَلَيْ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَٰلِكَ عَلِيًّا وَالزَّبَيْرَ وَطَلْحَةَ كَمَا يَتُوضَنَّ اللهِ عَنْهُمْ فَأَمَرُوهُ بِذَٰلِكَ .

১৭৯ সা'দ ইব্ন হাফস (র)......যায়দ ইব্ন খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি 'উসমান ইব্ন 'আফফান (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ 'কেউ যদি স্ত্রী সহবাস করে, কিন্তু মনী (বীর্য) বের না হয় (তবে তার হুকুম কি) ?' 'উসমান (রা) বললেনঃ 'সে উযু করে নেবে যেমন উযু করে থাকে সালাতের জন্য এবং তার লজ্জাস্থান ধুয়ে ফেলবে। উসমান (রা) বলেন, আমি একথা রাস্লুল্লাহ্ ক্রে থেকে শুনেছি। (যায়দ বলেন) তারপর আমি

এ সম্পর্কে 'আঙ্গী (রা), যুবায়র (রা), তালহা (রা) ও উবাই ইব্ন কা'ব (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেছি। তাঁরা আমাকে এ নির্দেশই দিয়েছেন।।

١٨٠ حَدَّثَنَا اسْحَقُ قَالَ اَخْبَرَنَا النَّضُرُ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَكُواْنَ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي سَعْيِدٍ الْخُدْرِيِّ اَنْ رَسُولَ اللهِ يَقْطُرُ فَقَالَ النَّبِيُّ الْكُلُونِيِّ اَنْ رَسُولَ اللهِ يَقْطُرُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ لَعُلْنَا أَعْجَلَنَكَ الْخُدْرِيِّ اَنْ رَسُولُ اللهِ يَلِيِّ اللهِ رَجُلٍ مِنَ الْانْصَارِ فَجَاءَ وَرَأْسُهُ يَقُطُرُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ لَعُلْنَا أَعْجَلْتَ أَنْ قُعَلَيْكَ الْوُضُوءُ تَابَعَهُ وَهُبُّ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةً قَالَ أَبُولُ عَبْدَ اللهِ وَلَمْ يَقُلُ عُنْدَرٌ وَيَحْلِى عَنْ شُعْبَةً الْوَضُوءُ .

১৮০ ইসহাক ইব্ন মনসূর (র).......আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ আবি আনসারীর কাছে লোক পাঠালেন। তিনি চলে এলেন। তখন তাঁর মাখা থেকে পানির ফোঁটা পড়ছিল। নবী বললেনঃ 'সম্বত আমরা তোমাকে তাড়াতাড়ি করতে বাধ্য করেছি।' তিনি বললেন, 'জী।' রাস্লুল্লাহ্ বললেনঃ যখন ত্বার কারণে মনী বের না হয় (অথবা বললেন), মনীর অভাবজ্ঞনিত কারণে তা বের না হয় তবে তোমার উপর কেবল উযু করা জরুরী। ওয়াহ্ব (র) ত'বা (র) সূত্রে এ রকমই বর্ণনা করেন। তিনি ভিবা (র)] বলেন, আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেছেনঃ গুনদর (র) ও ইয়াহ্ইয়া (র) শু'বা (র)-এর সূত্রে বর্ণনায় উযুর কথা উল্লেখ করেন নি।

١٣١. بَابُ الرَّجُلِ يُوَضِيِّ مناحِبة -

১৩১. পরিচ্ছেদ ঃ শ্রদ্ধেয় জনকে কোন ব্যক্তির উযু করিয়ে দেওয়া

الْمُن عَنَّ مُحَمَّدُ بُنُ سَلَام قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ عَنْ يَحْلِى عَنْ مُوْسَى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُريْبٍ مَوْلَى الْبَرِعْبُ مَوْلَى عَنْ مُوْسَى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُريْبٍ مَوْلَى الْبَرِعْبُ فَقَضَى حَاجَتَهُ قَالَ الْبَرِعْبُ اللهِ عَنْ أَسَامَةُ فَجُعَلْتُ اَصَابً عَنْ أَسَامَةُ فَجُعَلْتُ اَصَبُ عَلَيْهِ وَيَتَوَضَّنَا فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ الْمُصَلِّى اَمَامَكَ .

১৮১ ইব্ন সালাম (র)......উসামা ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র থেকে ফিরছিলেন, তখন তিনি একটি গিরিপথের দিকে গিয়ে তাঁর প্রাকৃতিক প্রয়োজন সেরে নিলেন। উসামা (রা) বলেন, পরে আমি তাঁকে পানি ঢেলে দিচ্ছিলাম আর তিনি উযু করছিলেন। এরপর আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! আপনি কি সালাত আদায় করবেন। তিনি বললেন ঃ 'সালাতের স্থান তোমার সামনে ।'

الْرَاهِيَّمَ اَنَّ نَافِعَ بُنَ جُبَيْرِ بُنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بُنَ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةَ لَكَ اَنَّ مُغَيْرَةً بُنَ الْمُغَيْرَةِ بُنِ شُعْبَةً لَكُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللهِ وَلَيْكُ فِي سَفَرٍ وَانَّهُ ذَهَبَ لِحَاجَةٍ لَهُ وَاَنَّ مُغَيْرَةً جَعَلَ يَصِبُ الْمَاءَ عَلَيْبِ وَهُو يَتَوَيْهِ وَمُسَحً عِرَاسُهِ وَمُسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ .

١٣٢. بَابُ قِرَاءَةِ الْقُرأْنِ بَعْدَ الْمَدَثِ فَغَيْرِهِ -

وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ ابِرَاهِ بِيُسِمَ لاَ بَأْسَ بِالْقِرَاءِ قِفِي الْحَمَّامِ وَبِكَتْبِ الرِّسَالَةِ عَلَى غَيْرِ وُحْنُو وَقَالَ حَمَّادٌ عَنْ ابْرَاهِيْمَ انْ كَانَ عَلَيْهِم ازَارٌ فَسَلِّمْ وَالِاَّ فَلاَ تُسَلِّمْ -

১৩২. পরিচ্ছেদ ঃ বিনা উযূতে কুরআন প্রভৃতি পাঠ করা

মনসূর (র).....ইবরাহীম (র) থেকে বর্ণনা করেন ঃ হান্মামখানায় (কুরআন) পাঠ করা এবং বিনা উযুতে পত্র লেখায় কোন দোষ নেই। হান্মাদ (র) ইবরাহীম (র) থেকে বর্ণনা করেন, হান্মামখানার লোকদের পরনে ইযার (লুঙ্গি বা পায়জামা) থাকলে সালাম দিও নতুবা সালাম দিও না।

الله عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَخْرَمَة بُنِ سَلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبّاسٍ اَنْ عَبّا اللهِ عَلَيْهُ فَا اللهِ عَلَيْهُ عَنْدَ مَيْمُونَة زَوْجِ النّبِي عَلَيْ وَهِي خَالَتُهُ فَاضَطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَاهْلَهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ حَتّٰى إِذَا انْتَصَفَ اللّيلُ اَو قَبْلَهُ بِقَلِيْلٍ اَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيْلٍ اللهُ عَلَيْهُ وَاهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ حَتّٰى إِذَا انْتَصَفَ اللّيلُ اَو قَبْلَهُ بِقَلِيْلٍ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمُ طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ حِتّٰى إِذَا انْتَصَفَ اللّيلُ اَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلٍ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَمُعْمَى عَنْ وَجُهِهِ بِيَدِهِ ، ثُمُّ قَرَأَ الْعَشُرَ الْأَيْاتِ الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ الْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ فَعَلَى مَنْ مُعلَّقَةٍ فَتَرَضَا مَنْهَا فَاحْسَنَ وَضُومَهُ ثُمُّ قَامَ يُصلّي قَالَ ابِنُ عَبّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مَنْ مُعلَقِي اللهُ اللهُ عَلَيْ فَا اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَالْسِلُولُ اللهُ عَلَيْ وَالْمَلُى عَبّاسٍ فَقُمْتُ اللهِ عَلَيْهِ فَصَلّى مَثْلُ اللهُ عَلَيْ وَالْمَالُولُ وَالْمُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْ وَلَهُ مَنْ اللّهِ اللهُ عَلَيْكُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَالْمَالُولُ وَلَاللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ اللهُ الله

১৮৩ ইসমা সল (র)....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি একবার নবী হা এর স্ত্রী মায়সূনা (রা)-এর ঘরে রাত কাটান। তিনি ছিলেন ইব্ন 'আব্বাস (রা)-এর খালা। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেনঃ এরপর আমি বিছানার চওড়া দিকে শয়ন করলাম এবং রাস্লুল্লাহ্ হার ও তার স্ত্রী বিছানার লম্বা দিকে শয়ন করলেন; এরপর রাস্লুল্লাহ্ হার্মিয়ে পড়লেন। এমনিভাবে রাত যখন অর্ধেক হয়ে গেল তার কিছু পূর্বে কিংবা কিছু পরে রাস্লুল্লাহ্ ভ্রাম্ব জেগে উঠলেন। তিনি বসে হাত দিয়ে তাঁর মুখমণ্ডল থেকে ঘুমের আবেশ

মৃছতে লাগলেন। তারপর সূরা আল-'ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করলেন। এরপর দাঁড়িয়ে একটি ঝুলন্ত মশক থেকে উয় করলেন। তিনি সুন্দরভাবে উয় করলেন। তারপর সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন। ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন, আমিও উঠে তিনি যেরপ করেছেন তদুপ করলাম। তারপর গিয়ে তাঁর বাঁ পাশে দাঁড়ালাম। তিনি তাঁর ডান হাত আমার মাথার উপর রাখলেন এবং আমার ডান কান ধরে একটু নাড়া দিলেন (এবং তাঁর), ডান পাশে এনে দাঁড় করালেন। তারপর তিনি দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর দু'রাক'আত, তারপর চিনি দাঁড়িয়ে হান্ধাভাবে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে হান্ধাভাবে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন।

١٣٣. بَابُ مَنْ لَمْ يَتَوَضَّا ۚ إِلَّا مِنَ الْفَضْيِ الْمُثْقِلِ -

১৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ পূর্ণ বেহুশী ছাড়া উয়্ না করা

المَّدُ اللَّهُ قَالَتُ اَتَيْتُ عَاشِمَةً رَوْجَ النَّبِيِ مَاكِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ عَنْ جَدَّتِهَا اَسْمَاءً بِنُتِ أَبِي بَكُمْ النَّهُ قَالَتُ اتَيْتُ عَاشِمَةً رَوْجَ النَّبِي وَكَا تَحُو السَّمَاءِ وَقَالَتُ سَبُحَانَ اللَّهِ فَقُلْتُ النَّاسُ قِيَامُ يُصلُّونَ وَإِذَا هِي قَائْتُ تُصلَّى فَقَلْتُ مَالِنَّاسِ فَاشَارَت بِيدِهَا نَحُو السَّمَاءِ وَقَالَتُ سَبُحَانَ اللَّهِ فَقُلْتُ النَّهُ وَاتَنَى عَلَيهِ فَمُ فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّذِي الْفَشْى وَجَعَلْتُ اصبُ قَوقَ رَاسِيَّ مَاءً فَلَمًا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَقَدُ اللَّهُ وَاتَنَى عَلَيهِ فَمُ قَالَ مَا مَنْ شَيْعَ وَكُنْتُ لَمُ ارَهُ إِلاَّ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتِّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَلَقَدُ الْوَحِي الِيَّ الْكُمُ تُقْتَنُونَ فِي الْقَبُورِ مِنْ فَيْتَةَ لِمُ ارَهُ إِلاَّ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتِّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَلَقَدُ الْوَحِي النِّهُ وَاتَنَى عَلَيهِ فَمُ قَالَ مَا مِنْ شَيْعَ وَلَيْ وَلَقَدُ الْوَحِي النَّهُ وَاتَدُى عَلَيهِ فَمُ قَالَ مَا مِنْ شَيْعَ وَلَيْ وَلَا اللَّهِ عَلَيْكُ مَن مُنْ الْفَرُقِ وَقَى الْمَوْقِ وَلَا اللَّهُ عَلَيْ وَلَيْ الْكُمُ مَا عَلَيْتُ الْمَالِقُ وَاللَّالَ وَلَا مَا عَلَى الْفَكُونَ وَلَا اللَّهُ وَاللَّالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّوْلَ وَلَا اللَّهُ وَاللَّوْلُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّولَ اللَّهُ وَاللَّالَ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَ وَالْمَالُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّ اللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَلُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمَالَ اللَّهُ وَاللَّولَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ ا

১৮৪ ইসমা'ঈল (র)......আসমা বিনত আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি একবার নবী क्ट्रा এর ব্রী 'আয়িশা (রা)-এর কাছে এলাম। তখন সূর্য গ্রহণ লেগেছিল। দেখলাম সব মানুষ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছে এবং 'আয়িশা (রা)-ও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, লোকদের কী হয়েছে । তিনি তাঁর হাত দিয়ে আকাশের দিকে ইঙ্গিত করে বললেন ঃ 'সুবহান আল্লাহ্'! আমি বললাম, এটা কি কোন আলামত । তিনি ইশারা করে বললেন ঃ 'হাঁ'। এরপর আমিও সালাতে দাঁড়িয়ে গোলাম। এমনকি আমাকে সংজ্ঞাহীনতায় আচ্ছান্ন করে ফেলল এবং আমি আমার মাথায় পানি দিতে লাগলাম। তারপর রাস্লুল্লাহ ক্রি (মুসল্লীদের দিকে) ফিরে আল্লাহর প্রশংসা ও মহিমা বর্ণনা করে বললেন ঃ

"যেসব জিনিস আমি ইতিপূর্বে দেখিনি সেসব আমার এই স্থানে আমি দেখতে পেয়েছি, এমনকি জান্নাত এবং জাহান্নামও। আর আমার কাছে ওহী পাঠানো হয়েছে যে, কবরে তোমাদের পরীক্ষা করা হবে দাজ্জালের ফিতনার ন্যায় অথবা তার কাছাকাছি।" বর্ণনাকারী বলেন ঃ আসমা (রা) কোন্টি বলেছিলেন, আমি জানি না। তোমাদের প্রত্যেকের কাছে (ফিরিশতা) উপস্থিত হবে এবং তাকে জিজ্ঞাসা করা হবে, "এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার কি জ্ঞান আছে?" –তারপর 'মু'মিন,' বা 'মু'কিন' ব্যক্তি বলবে– আসমা 'মুমিন' বলেছিলেন না 'মুকিন' তা আমি জানি না– ইনি মুহামাদুর রাস্লুল্লাহ হা। তিনি আমাদের কাছে মু'জিযা ও হিদায়ত নিয়ে এসেছিলেন। আমরা তাঁর ডাকে সাড়া দিয়েছি, তাঁর প্রতি ঈমান এনেছি এবং তাঁর অনুসরণ করেছি। তারপর তাকে বলা হবে, নিশ্চিন্তে ঘুমাও। আমরা জানলাম যে, তুমি মু'মিন ছিলে। আর 'মুনাফিক' বা 'মুরতাব' বলবে,— আমি জানি না। আসমা এর কোন্টি বলেছিলেন তা আমি জানি না– লোকজনকে এঁর সম্পর্কে কিছু একটা বলতে ওনেছি আর আমিও তা-ই বলেছি।

١٣٤. بَابُ مَسْعِ الرَاْسِ كُلُهِ -

لِقُوْلِ اللهِ تَعَالَى وَامْسَحُوْا بِرَءُوسِكُمْ، وَقَالَ إِبْنُ الْمُسَيَّبِ الْمَرُاةُ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ تَمْسَعُ عَلَى رَأْسِهَا، وَسُئُلِ مَا لِكُ إِنْ اللهِ بَنِ زَيْدٍ . وَسُئُلِ مَا لِكُ إِنْ يَدُرِ .

১৩৪. পরিচ্ছেদঃ পূর্ণ মাথা মসেহ করা

আল্লাহ তা আলার এ বাণীর পরিপ্রেক্ষিতে নিক্রিট্রিক্রিট্রে (আর তোমাদের মাথা মসেহ কর) (৫ঃ ৬)। ইবনুল মুসায়ি্যব বলেন ঃ দ্রীলোকও (এ ক্ষেত্রে) পুরুষের সমপর্যায়ে। সে তার মাথা মসেহ করবে। ইমাম মালিক (র)—কে জিজাসা করা হল, মাথার কিছু অংশ মসেহ করা কি যথেষ্ট হবে? তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা)—এর হাদীস দলীল হিসেবে পেশ করলেন।

الله بَن رَيْد وَهُوَ جَدُّ عَمْرو بَن يَحْلَى اتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَتَوَضَّا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ اللهِ بَن رَيْد وَهُوَ جَدُّ عَمْرو بَن يَحْلَى اتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَتَوَضَّا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ لَيْد نَعَمْ فَدَعَا بِمَاء فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَثَثَرَ ثَلاَتًا ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاَتًا ثُمَّ غَسَلَ مَرَّتَيْنِ مُن يَدُيه فَعَسَلَ مَرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مَرْتَيْنِ إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَاقْسَبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَا بِمُقَدَّم رَأْسِهِ حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَاقْسَبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَا بِمُقَدَّم رَأْسِهِ حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى الْمَكَانِ الذِي بَدَا مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجُلَيْهِ .

১৮৫ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......ইয়াহ্ইয়া আল-মাযিনী (র) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা)-কে (তিনি আমর ইব্ন ইয়াহ্ইয়ার দাদা) জিজ্ঞাসা করল ঃ আপনি কি আমাদেরকে দেখাতে পারেন, কিভাবে রাসূলুলাহ্ ﷺ উযু করতেনঃ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা) বললেন ঃ 'হাঁ। তারপর তিনি পানি আনালেন। হাতের উপর সে পানি ঢেলে দু'বার তাঁর হাত ধুইলেন। তারপর কুলি করলেন এবং তিনবার নাকে পানি দিয়ে ঝেড়ে পরিষ্কার করলেন। এরপর চেহারা তিনবার ধুইলেন। তারপর দু' হাত কনুই পর্যন্ত দু'বার করে ধুইলেন। তারপর দু' হাত দিয়ে মাথা মসেহ করলেন। অর্থাৎ হাত দু'টি সামনে এবং পেছনে নিলেন। মাথার সমুখ ভাগ থেকে শুরু করে উভয় হাত গর্দান পর্যন্ত নিলেন। তারপর আবার যেখান থেকে নিয়েছিলেন, সেখানেই ফিরিয়ে আনলেন। তারপর দু'পা ধুইলেন।

ه ١٣ . بَابُ غُسُلِ الرِّجُلَيْنِ الِي الْكَعْبَيْنِ -

১৩৫. পরিচ্ছেদঃ উভয় পা গিরা পর্যন্ত ধোয়া

اللهِ عَنْ وَضُوءِ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ فَدَعَا بِتَوْرِ مِنْ مَاءٍ فَتَوَضَّا لَهُمْ وَضُوءَ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ فَأَكْفَأَ عَلَى يَدِهِ مِنَ التَّوْرِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ عَنْ وَضُوءَ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ فَأَكْفَأَ عَلَى يَدِهِ مِنَ التَّوْرِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ عَنْ وَضُوءَ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ فَأَكُفَأَ عَلَى يَدِهِ مِنَ التَّوْرِ فَغَسَلَ وَجَهَةُ ثَلاَثًا ثُمُّ ثَلْاتًا ثُمُّ الْاَخْلَ يَدَهُ فَعَسَلَ وَجَهَةُ ثَلاَثًا ثُمُّ الْاَخْلَ يَدَهُ فَعَسَلَ يَدَيُهِ مَرْتَيْنِ اللَّي الْمَرْفَقَيْنِ ثُمُّ الْاَخْلَ يَدَهُ فَمَسَحَ رَأْسَةُ فَأَقَدَ بَلَ بِهِمَا وَادْبَرَ مَرُّةً وَاحِدَةً ثُمُّ الْاَخْلُ يَدَهُ فَعَسَلَ يَدِيهِ مَرَّتَيْنِ الْيَ الْمَرْفَقَيْنِ ثُمُّ الْاَخْلَ يَدَهُ فَمَسَحَ رَأْسَةُ فَأَقَدَ بَلَ بِهِمَا وَادْبَرَ مَرُّةً وَاحِدَةً ثُمُّ غَسَلَ رَجُلَيْهِ إِلَى الْكَمْبَيْنِ .

১৮৬ মুসা (র).......'আমর ইব্ন আবৃ হাসান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা)-কে নবী —— এর উয়্ সম্পর্কে প্রশ্ন করলেন। তখন তিনি এক পাত্র পানি আনালেন এবং তাঁদের (দেখাবার) জন্য নবী —— -এর মত উয়্ করলেন। তিনি পাত্র থেকে দু'হাতে পানি ঢাললেন। তা দিয়ে হাত দু'টি তিনবার ধুইলেন। তারপর পাত্রের মধ্যে হাত ঢুকিয়ে তিন আঁজলা পানি নিয়ে কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিয়ে নাক ঝাড়লেন। তারপর আবার হাত ঢুকালেন। তিনবার তাঁর চেহারা মুবারক ধুইলেন। তারপর আবার হাত ঢুকিয়ে পিনে বিয়ে দুই হাত কনুই পর্যন্ত দু'বার ধুইলেন। তারপর আবার হাত ঢুকিয়ে উভয় হাত দিয়ে সামনে এবং পেছনে একবার মাত্র মাথা মসেহ করলেন। তারপর দু' পা গিরা পর্যন্ত ধুইলেন।

١٣٦. بَابُ إِسْتِعْمَالٍ فَضْلِ وَضُوْءِ النَّاسِ -وَأَمَرَ جَرِيْدُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ أَهْلَهُ أَنْ يَتَوَضَّقُ بِفَضْلِ سِوَاكِهِ -

১৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ মানুষের উযূর অবশিষ্ট পানি ব্যবহার করা

জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) তাঁর পরিবারকে মিসওয়াক ধোয়া অবশিষ্ট পানি দিয়ে উয্ করতে নির্দেশ দেন।

\tag{\frac{1}{2} حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ إِلَيْهَا جِرَةٍ فَأَتَّى بِوَضُونُ بِهِ فَصَلَّى النَّبِيُّ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى النَّبِيُّ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ الللللللللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الل

الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنَ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنْزَةٌ وَقَالَ أَبُومُوسَلَى دَعَا النَّبِيُّ الَّهُ بِقَدَحٍ فِيْهِ مَاءٌ فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجُهُهُ فَيْهِ وَمَجُّ فِيْهِ وَمَجُّ فِيْهِ وَمَجُّ فَيْهِ وَمَجُّ فَيْهُ وَلَهُ وَيَهُ وَمَجُّ فَيْهِ وَمُحَالًا لَهُمَا اشْرَبَا مِنْهُ وَٱفْرِغَا عَلَى وَجُوْهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا •

১৮৭ আদম (র)......আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার দুপুরে নবী হার আমাদের সামনে বেরিয়ে এলেন। তাঁকে উযূর পানি এনে দেওয়া হল। তখন তিনি উয় করলেন। লোকে তার উয়ুর ব্যবহৃত পানি নিয়ে গায়ে মাখতে লাগল। এরপর নবী হার যোহরের দু'রাক'আত এবং 'আসরের দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। আর তাঁর সামনে ছিল একখানি লাঠি।

আবৃ মৃসা (রা) বলেন ঃ নবী হার একটি পাত্র আনালেন যাতে পানি ছিল। তারপর তিনি তার মধ্যে উভয় হাত ও চেহারা মুবারক ধুইলেন এবং তার মধ্যে কুলি করলেন। তারপর তাদের দু'জন আবৃ মৃসা (রা) ও বিলাল (রা)]-কে বললেন ঃ 'তোমরা এ থেকে পান কর এবং তোমাদের মুখমগুলে ও বুকে ঢাল।'

اللهِ عَلَى مَثْنَا عَلَى بَنْ عَبُدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ بَنِ سَعْد قالَ حَدَّثَنَا آبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَعْد قالَ حَدَّثَنَا آبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابِ قَالَ اللهِ عَلَيْ مَحْمُودُ بُنُ الرَّبِيْعِ قَالَ وَهُوَ الَّذِي مَجُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي وَجُهِ هِ وَهُوَ عُلَامٌ مِنْ بِنُسْرِهِمْ فَقَالَ عَرُوةً عَنِ الْمَسْتُورِ وَغَيْثُرِهِ يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَ ، وَإِذَا تَوَضَّنَا النَّبِي عَلَيْ كَادُوا يَقَتَتلُونَ عَلَى وَضُونَهُ .

১৮৮ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র).....মাহমূদ ইবনুর-রবী' (রা) থেকে বর্ণিত, বর্ণনাকারী বলেন ঃ তিনি সেব্যক্তি, যার মুখমগুলে রাসূলুল্লাহ ক্রা তাদের কুয়া থেকে পানি নিয়ে কুলির পানি দিয়েছিলেন। তিনি তখন বালক ছিলেন। 'উরওয়া (র) মিসওয়া (র) প্রমুখের কাছ থেকে হাদীস বর্ণনা করেন। এ উভয় বর্ণনা একটি অন্যটির সত্যায়ন করে। নবী ক্রা যখন উয়্ করতেন তখন তাঁর ব্যবহৃত পানির উপর তাঁরা (সাহাবায়ে কিরাম) যেন হুমড়ি খেয়ে পড়তেন।

١٣٧. بَابُ ١٣٧

১৩৭. পরিচ্ছেদঃ....

الما عَدُنُنَا عَبدُ الرَّحُمُّنِ بِنُ يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَعْيِلَ عَنُ الجَعْدِ قَالَ سَمَعْتُ السَّائِبَ بِنَ يَزِيدَ لَكُهِ إِنَّ الْبَرِكَةِ مِنْ فَعَسَتَ رَأْسِي وَدَعَالِي بِالْبَرِكَةِ بِالْبَرِكَةِ بَيْ خَالَتِي النَّبِي وَقَالَتُ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ اُخْتِي وَجِعٌ فَمَسَحَ رَأُسِي وَدَعَالِي بِالْبَرِكَةِ بَالْبَرِكَةِ بَيْ خَاتَمِ النَّبُوةِ بَيْنَ كَتَفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ .

الله إِنَّ الْمُعَلِي وَجِعٌ فَمَسَحَ رَأُسِي وَدَعَالِي بِالْبَرِكَةِ بَالْبَرُكَةِ بَالْبَرُكَةِ بَيْنَ كَتَفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحَجَلَةِ .
الله إِنَّ الْمُعَلِي عَلَيْهِ اللهِ اللهِ إِنَّا اللهِ إِنَّ الْمَعْقِي اللهِ إِنَّ الْمَعْقِي وَالْمَعْقِي اللهِ اللهِ إِنَّ الْمَعْقِي وَمِعْ فَعَلَيْ وَاللهِ اللهِ إِنَّا اللهِ اللهِ إِنَّ الْمَعْقِي وَمِعْ فَعَلَيْكُ وَلِي الْمُعَلِي بِالْبَرِكَةِ بَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلِي اللهِ الل

আমার মাথায় হাত বুলালেন এবং বরকতের দু'আ করলেন। তারপর উযু করলেন। আমি তাঁর উযুর

(অবশিষ্ট) পানি পান করলাম। তারপর তাঁর পেছনে দাঁড়ালাম। তখন আমি তাঁর উভয় কাঁধের মধ্যস্থলে মোহরে নুবুওরাত দেখতে পেলাম। তা ছিল নওশার আসনের ঘুন্টির মত।

١٣٨. بَابُ مَنْ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ غُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ -

১৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করা ও নাকে পানি দেওয়া

المَّهُ عَدُنْنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثْنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثْنَا عَمْرُو بْنُ يَحْلِى عَنْ آبِيهِ عَنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ اللهَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ أَعْسَلَ اللهَ عَنْ الْإِنَاءِ عَلَى يَدَيْهِ فَغَعَلَ ذَٰلِكَ ثَلاَثًا فَغَسَلَ اللهَ مَضْمَضَ وَاسْتَنَشَقَ مِنْ كُفَّةٍ وَاحِدَةٍ فَفَعَلَ ذَٰلِكَ ثَلاَثًا فَغَسَلَ لَعُلَا اللهِ عَنْ عَلَيْهِ اللهِ الْكَثَبَيْنِ ثُمُّ قَالَ لِهُ كَذَا يَدَيْهِ إِلَى الْكَثَبَيْنِ ثُمُّ قَالَ لِهُ كَذَا وَضُوءُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلْمَا عَلَا عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهِ عَلَى عَلْمَا عَلَا عَلَا

১৯০ মুসাদাদ (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, একবার তিনি পাত্র থেকে উভয় হাতে পানি ঢেলে দু'হাত ধৌত করলেন। তারপর এক আঁজলা পানি দিয়ে (মুখ) ধুইলেন বা কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন। তিনবার এরূপ করলেন। তারপর দু' হাত কনুই পর্যন্ত দু'-দু'বার ধুইলেন এবং মাধার সামনের অংশ এবং পেছনের অংশ মসেহ করলেন। আর গিরা পর্যন্ত দু' পা ধুইলেন। এরপর বললেন ঃ "রাস্লুল্লাহ হাত এর উযু এরূপ ছিল।"

١٣٩. بَابُ مَسْعِ الرَّأْسِ مَرَّةً -

১৩৯. পরিচ্ছেদ ঃ একবার মাথা মসেহ করা

১৯১ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......ইয়াহইয়া (র) থেকেে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'আমি একবার 'আমর ইব্ন আবৃ হাসান (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি 'আবদুল্লাহ ইব্ন যায়দ (রা)-কে নবী ﷺ এর উয্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তারপর তিনি পানির একটি পাত্র আনালেন এবং উযু করে তাঁদের দেখালেন। তিনি পাত্রটি কাত করে উভয় হাতের উপর পানি ঢেলে তিনবার তা ধুয়ে ফেলেন। তারপর পাত্রের মধ্যে হাত ঢুকালেন এবং তিন আঁজলা পানি দিয়ে তিনবার করে কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিয়ে তা ঝেড়ে ফেলেলে। তারপর আবার পাত্রের মধ্যে হাত ঢুকালেন (এবং পানি নিয়ে) তিনবার মুখমণ্ডল ধুইলেন। বুখারী শরীফ (১)—১৬

তারপর আবার পাত্রের মধ্যে হাত ঢুকালেন এবং উভয় হাত কনুই পর্যন্ত দু'-দু'বার ধুইলেন। তারপর আবার পাত্রের মধ্যে হাত ঢুকালেন। তাঁর মাথা হাত দিয়ে সামনে এবং পেছনে মসেহ করলেন। তারপর আবার পাত্রের মধ্যে তাঁর হাত ঢুকালেন এবং উভয় পা ধুইলেন।

١٩٢ حَدَّثَنَا مُؤْسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ مَسْحَ رَأْسَهُ مَرَّةً ٠

১৯২ উহায়ব (র) সূত্রে মূসা (র) বর্ণনা করেন যে, মাথা একবার মসেহ করেন।

١٤٠. بَابُ وَضُوءِ الرَّجُلِمَعَ إِمْرَأْتَهِ وَفَضْلُ وَضُوءِ الْمَراةِ وَتَوَضَّا أَعُمَرُ بِالْمَمِيْمِ مِنْ بَيْتٍ نَصْرانِيَّةٍ -

১৪০. পরিচ্ছেদ ঃ নিজ স্ত্রীর সাথে উয়ৃ করা এবং স্ত্রীর উযূর অবশিষ্ট পানি (ব্যবহার করা)

'উমর (রা) গরম পানি দিয়ে এবং খৃস্টান মহিলার ঘরের পানি দিয়ে উযু করেন।
أَحَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ عُمَرَ اَنَّـــهُ قَالَ كَانَ الرِّجَالُ
وَالنِّسَاءُ يَتَوَضْؤُنَ فِي زَمَانِ رَسُولَ اللَّه مَلِّكَ جَمِيْعًا ،

১৯৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ क्रिक এর যামানায় পুরুষ এবং মহিলা একত্রে উয্ করতেন।

١٤١. بَابُ صَبِ النَّبِيِّ لَيْ اللَّهِي مَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُقْمَى عَلَيْهِ -

كالله الْوَالِيْدِ قَالَ حَدَّثُنَا شُعُبَــةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ جَاءَ رَسُولُ اللهِ

َ اللَّهِ يَعُودُنِيْ وَإِنَا مَرِيُضٌ لاَ أَعْقِلُ فَتَوَضَّا وَصَبُّ عَلَى مِنْ وَضُوْئِ مِ فَعَقَلْتُ فَقَلْتُ يَا سَوُلَ اللَّهِ لِمَنِ الْمِيْرَاتُ النَّهِ لِمَنِ الْمِيْرَاتُ النَّهِ لِمَنِ الْمِيْرَاتُ النَّهِ عَلَيْتُ فَقَلْتُ فَقَلْتُ فَقَلْتُ لَا أَعْقِلُ اللَّهِ لِمَنِ الْمِيْرَاتُ النَّهِ لِمَن الْمِيْرَاتُ النَّهِ الْفَرَائِضِ .

১৯৪ আবুল ওলীদ (র)......জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমার পীড়িত অবস্থায় একবার রাসূলুরাই হার আমার খোঁজ-খবর নিতে এলেন। আমি তখন এতই অসুস্থ ছিলাম যে আমার জ্ঞান ছিল না। তারপর তিনি উযু করলেন এবং তাঁর উযুর পানি আমার ওপর ছিঁটিয়ে দিলেন। তখন আমার জ্ঞান ফিরে এল। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! (আমার) 'মীরাস' কে পাবে? আমার একমাত্র ওয়ারিস হল কালালা (অর্থাৎ পিতামাতা ও সন্তান-সন্ততি ছাড়া অন্যারা)। তখন ফারায়েযের আয়াত নাযিল হল।

١٤٢. بَابُ الْفُسُلِ وَالْوُضُوءِ فِي الْمِخْضَدِ وَالْقَدَحِ وَالْغَشَبِ وَالْمِسَارَةِ -

১৪২. পরিচ্ছেদ ঃ গামলা, কাঠ ও পাথরের পাত্রে উয্-গোসল করা

١٩٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بَكْرِقِالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ

مَنْ كَانَ قَرِيْبَ الدَّارِ الِي اَعْلِهِ وَ بَقِيَ قَرُمٌ فَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمِخْصَبِ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً فَصَغُرَ اللهِ ﷺ بِمِخْصَبُ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً فَصَغُرَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِلمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

১৯৫ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুনীর (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার সালাতের সময় উপস্থিত হলে যাঁদের বাড়ী নিকটে ছিল তাঁরা (উয় করার জন্য) বাড়ী চলে গেলেন। আর কিছু লোক রয়ে গেলেন (তাঁদের কোন উয়র ব্যবস্থা ছিল না)। তখন রাস্লুল্লাহ্ क - এর জন্য একটি পাথরের পাত্রে পানি আনা হল। পাত্রটি এত ছোট ছিল যে, তার মধ্যে তাঁর উভয় হাত মেলে দেওয়া সম্ভব ছিল না। তা থেকেই কওমের সকল লোক উয় করলেন। আমরা জিজ্ঞাসা করলাম ঃ 'আপনারা কতজন ছিলেন'। তিনি বললেন ঃ 'আশিজন বা আরো বেশী'।

١٩٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُقُ أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَن اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُولَسَى اَنَّ النَّبِيِّ الْكَا

دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءً فَغَسْلَ يَدَيْهِ وَ وَجَهَهُ فِيهِ وَ مَجَّ فَيْهِ ٠

১৯৬ মুহামদ ইবনুল 'আলা (র)......আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, একবার নবী হার একটি পানি ভর্তি পাত্র আনালেন। তাতে তাঁর উভয় হাত ও মুখমণ্ডল ধুইলেন এবং কুলি করলেন।

المَّهُ عَدَّثَنَا آحَمَدُ بَنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزْيُزِ بَنُ آبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ يَحْلِى عَنْ آبِيّهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ بَنِ زَيْدٍ قَالَ آتَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَأَخْرَجُنَا لَهُ مَاءٌ فِي تَوْدٍ مِنْ صَفْرٍ فَتَوَضَّنَا فَفَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاَتًا وَيَدَيّهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَمَسَتَحَ بِرَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِهِ وَ ٱنْبَرَ وَ غَسَلَ رِجُلَيْهِ .

১৯৭ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র)......'আবদুল্লাহ ইব্ন যায়দ (রা) বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ্ ক্রা আমাদের বাড়ীতে এলেন। আমরা তাঁকে পিতলের একটি পাত্রে পানি দিলাম। তিনি তা দিয়ে উযু করলেন। তাঁর মুখমণ্ডল তিনবার ও উভয় হাত দু'-দু'বার করে ধুইলেন এবং তাঁর হাত সামনে ও পেছনে এনে মাখা মসেহ করলেন আর উভয় পা ধুইলেন।

 ত্রিক আবুল ইয়ামান (র).......'আয়িশা (রা) বলেন ঃ নবী ব্রুলা বেড়ে গেলে তিনি আমার ঘরে অধুষার জন্য তাঁর পত্নীগণের কাছে অনুমতি চাইলেন। তাঁরা অনুমতি দিলে নবী ক্রেক্স (আমার ঘরে আসার জন্য) দু'ব্যক্তির ওপর ভর করে বের হলেন। আর তাঁর পা দু'খানি তখন মাটিতে চিহ্ন রেখে যাচ্ছিল। তিনি 'আব্বাস (রা) ও অন্য এক ব্যক্তির মাঝখানে ছিলেন। 'উবায়দুল্লাহ (র) বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'আব্বাস (রা)-কে এ কথা অবহিত করলাম। তিনি বললেন ঃ সে অন্য ব্যক্তিটি কে তা কি তুমি জানাং আমি বললাম, না। তিনি বললেন ঃ তিনি হলেন 'আলী ইব্ন আবু তালিব (রা)। 'আয়িশা (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্রেক্স তাঁর ঘরে আসার পর রোগ আরো বেড়ে গেলে তিনি বললেন ঃ 'তোমরা আমার উপর মুখের বাঁধন খোলা হয়নি এমন সাতটি মশকের পানি ঢেলে দাও, তাহলে হয়ত আমি মানুষকে কিছু ওয়াসিয়্যাত করব।' তাঁকে তাঁর সহধর্মিণী হাফসা (রা)-এর একটি বড় পাত্রের মধ্যে বসিয়ে দেওয়া হল। তারপর আমরা তাঁর ওপর সেই সাত মশক পানি ঢালতে তরু করলাম। এভাবে ঢালার পর এক সময় তিনি আমাদের প্রতি ইশারা করলেন, (এখন থাম) তোমরা তোমাদের কাজ করেছ। এরপর তিনি বের হয়ে জনসমক্ষে গেলেন।

١٤٣. بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ التَّوْدِ -

১৪৩. পরিচ্ছেদঃ গামলা থেকে উযু করা

المَّا حَدُثْنَا خَالِدُ بَنُ مَخُلَد قِالَ حَدُثْنَا سَلَيْمَانُ قَالَ حَدُثْنِي عَمُرُو بَنُ يَحْلِى عَنُ آبِيهِ قَالَ كَانَ عَمِّى يُكْثِرُ مِنَ الْتُوضُوءِ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ بَنِ زَيْدٍ آخْبِرُنِي كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِي عَلَيْهِ يَتَوَضَنَا فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ فَكَفَا عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْتُوضُوءِ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ بَنِ زَيْدٍ آخْبِرُنِي كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِي عَلَيْهِ يَتَوَضَنَا فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءً فَكَفَا عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا ثَلاَثَ مِرَادٍ ثُمُّ اَدُخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ فَمَضْمَضَ وَاسْتَتَثَرَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَرُفَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمُّ اَدُخَلَ يَدَهُ فَي التَّوْرِ فَمَضْمَضَ وَاسْتَتَثَكَرَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَرْفَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمُّ اَدُخَلَ يَدَهُ فَعَسَلَ يَدَيْهِ اللهِ الْمَرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ عُمْ الْحَدُ بِيَدِهٍ مَاءً فَمَسَحَ وَاللهِ عَنْ اللهِ الْمَرْفَقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مُلْ اللهِ عَسَلَ رَجَلَيْهِ فَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِي اللّهِ يَتَوضَنَا أَنْ اللهُ مُنْ مَنْ اللهُ مُنْ مُنْ مُرَاتِ مِنْ عَمْلُكَ مَرَّاتٍ مِنْ عَرَاتِهُ مِنْ عَلَى اللهُ مُنْتَى مَرَّتَيْنِ مُرَّيْنِ مُنْ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ عَلَى مَلْ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ فَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّاقِ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَيْهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللهُ اللّهُ عَلَى المُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

১৯৯ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র)......ইয়াহ্ইয়া (র) বলেন ঃ আমার চাচা উয়র পানি বেশী খরচ করতেন। একদিন তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়দ (রা)-কে বললেন ঃ 'আপনি নবী क्वि-কে কিভাবে উয় করতে দেখেছেন'। তিনি এক গামলা পানি আনালেন। সেটি উভয় হাতের ওপর কাত করে (তা থেকে পানি ঢেলে) হাত দু'খানি তিনবার ধুইলেন, তারপর তার হাত গামলায় ঢুকালেন। তারপর এক আঁজলা পানি দিয়ে তিনবার কুলি করলেন এবং নাক পরিষ্কার করলেন। তারপর পানিতে তাঁর হাত ঢুকালেন। উভয় হাতে এক আঁজলা পানি নিয়ে মুখমওল তিনবার ধুইলেন। তাপর উভয় হাত কনুই পর্যন্ত দু'বার করে ধুইলেন। তারপর উভয় হাতে পানি নিয়ে মাখার সামনে এবং পেছনে মসেহ করলেন এবং দু' পা ধুইলেন। তারপর বললেন ঃ 'আমি নবী ক্রি বভাবেই উয়ু করতে দেখেছি।'

٢٠٠ حَدَّثَنَا مُسَـددٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَن انَسٍ إَنَّ الــنَّبِيُ ﷺ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأْتِي بِقَــدَحٍ رَحْراحٍ فِيْهِ شَنْ مَنْ مَاءٍ فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيْهِ قَالَ انَسَّ فَجَعَلْتُ اَنْظُرُ الِي الْمَاءِ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنُ اَصَابِعِهِ قَالَ رَحْراحٍ فِيْهِ شَنْ مَنْ مَنْ مَنْ بَيْنُ اَصَابِعِهِ قَالَ

أنَسُّ فَحَزَرْتُ مَنْ تَوَضَّا مَا بَيْنَ السَّبُعَيْنَ الْي الثَّمَانيْنَ .

২০০ মুসাদাদ (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হার একপাত্র পানি চাইলেন। একটি বড় পাত্র তাঁর কাছে আনা হল, তাতে সামান্য পানি ছিল। তারপর তিনি তার মধ্যে তাঁর আঙ্গুল রাখলেন। আনাস (রা) বলেনঃ আমি পানির দিকে তাকাতে লাগলাম। তাঁর আঙ্গুলের ভেতর দিয়ে পানি উথলে উঠতে লাগল। আনাস (রা) বলেনঃ যারা উযু করেছিল, আমি অনুমান করলাম তাদের সংখ্যা ছিল ৭০ থেকে ৮০ জন।

١٤٤. بَابُ الْوُضُومِ بِالْمُدِّ-

১৪৪. পরিচ্ছেদ্ঃ এক মুদ্ (পানি) দিয়ে উযু করা

٢٠١ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جَبْرٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَا يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ النَّيِ يَعْسَلُ
 اَوْ كَانَ يَغْتَسِلُ بالصَّاعِ الِي خَمْسَةِ اَمْدَادٍ وَيَتَوَضَّا بِالْمُدِّ .

২০১ আবৃ নু'আয়ম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হার এক সা' (৪ মুদ) থেকে পাঁচ মুদ পর্যন্ত পানি দিয়ে গোসল করতেন এবং উয় করতেন এক মুদ দিয়ে।

١٤٥. بَابُ الْمَسْعِ عَلَى الْخُلْيْنِ -

১৪৫. পরিচ্ছেদঃ উভয় মোজার ওপর মসেহ করা

٢٠٢ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ الْمِصْرِيُّ عَنِ ابْنِ وَهُب قَالَ حَدَّثَنِيُّ عَمرُّ حَدَّثَنِيُّ أَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ النَّبِيِّ وَقَا أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْ وَاَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ سَنَالَ عُمْرَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ نَعَمُ إِذَا حَدَّتُكَ شَيْئًا سَعُدٌّ عَنِ النَّبِيِّ وَقَالَ فَعَرُ اللَّهِ بَنْ عُمْرَ سَنَالَ عُمْرَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ نَعَمُ إِذَا حَدَّتُكَ شَيْئًا سَعُدٌّ عَنِ النَّبِيِّ وَقَالَ عُمْرُ اللَّهِ نَصُومُ ، وَقَالَ مُمْرَ عَنْ أَبُو النَّضُرِ اَنَّ اَبَا سَلَمَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ سَعْدًا حَدَّتُهُ فَقَالَ عُمْرُ لِعَبْدِ اللَّهِ نَحُوهُ ،

২০২ আসবাগ ইব্নুল ফারাজ (র).....সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াককাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী তাঁর উভয় মোজার ওপর মসেহ করেছেন। 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (তাঁর পিতা) 'উমর (রা)-কে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ 'হাঁ! সা'দ (রা) নবী হাই থেকে কিছু বর্ণনা করলে সে ব্যাপারে আর অন্যকে জিজ্ঞাসা করো না'।

মূসা ইব্ন 'উকবা (র).....সা'দ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ অতঃপর 'উমর (রা) 'আবদুল্লাহ (রা)-কে অনুরূপ বললেন।

٢٠٣ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيِى بْنِ سَعْيِدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيمَ عَنْ نَافِعِ

بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ عَن أَبِيْهِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنَ رَسُوْلِ اللهِ تَكُ فَا نَهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَاتَبُعَهُ الْمُغَيْرَةُ بِإِنْوَاةٍ فِيْهَا مَاءٌ فَصَبَّ عَلَيْهِ حِيْنَ فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ فَتَوْضَاً وَمَسَحَ عَلَى الْخُفُيْنِ ·

২০৩ 'আমর ইব্ন খালিদ আল-হাররানী (র)......মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার রাস্পুলাহ আকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গেলে মুগীরা (রা) পানি সহ একটি পাত্র নিয়ে তাঁর অনুসরণ করলেন। তারপর রাস্পুলাহ প্রকৃতিক প্রয়োজন শেষ করে এলে মুগীরা (রা) তাঁকে পানি ঢেলে দিলেন। আর তিনি উযু করলেন এবং উভয় মোজার উপর মসেহ করলেন।

٢٠٤ حَدَّتُنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّتُنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيِى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَعُفَرِ بْنِ عَمْرِو بِنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ اَنَّ ٢٠٤ حَدَّتُنَا النَّبِيُّ عَلَى الْخُفْيُنِ • وَتَابَعَهُ حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ وَاَبَانُ عَنْ يَحْلِى •

২০৪ আবৃ নুপ্রায়ম (র)......উমায়্যা যামরী (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি রাস্লুক্সার্থ কর তিন্তুর বিক্রার্থ করতে দেখেছেন। হার্ব ও আবান (র) ইয়াহ্ইয়া (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٠٥ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْلِى عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَعَفَرِ بَنِ عَمْرِهِ
بَنِ أُمِيَّةَ عَنْ اَبِيَّهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ رَبِّ يَسْمَحُ عَلَى عِمَامَتِهِ وَخُفْيَهِ وَتَابَعَهُ مَعْمَرُّعَن يَحْلِى عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَرْدِ رَأَيْتُ النَّبِيُ وَلَيْ عَنْ اَبِي سَلَمَةً عَنْ عَمْرو رَأَيْتُ النَّبِيُ وَلَيْ اللّهِ عَلَى عَمَامَتِهِ وَخُفْيَهِ وَتَابَعَهُ مَعْمَرُعُن يَحْلِى عَنْ اَبِي سَلَمَةً عَنْ عَمْرو رَأَيْتُ النَّبِي اللّهَ اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

২০৫ 'আবদান (র).....উমায়্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'আমি নবী ক্রান্ত কে তাঁর পাগড়ীর ওপর এবং উভয় মোজার ওপর মসেহ করতে দেখেছি'। মা'মার (র) আমর (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন ঃ "আমি নবী ক্রান্ত কে তা করতে দেখেছি"।

١٤٦. بَابُّ إِذَا ٱنْخَلَ رِجْلَيْهِ وَهُمَا طَاهِرَتَانٍ -

১৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ পবিত্র অবস্থায় উভয় পা (মোজায়) প্রবেশ করানো

٢٠٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيًّاءُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغْيِرَةِ عَنْ اَبِيَّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِلَّهِ ٢٠٦

فِيُّ سَفَرٍ فَأَمْوَأَيْتُ لَانِزْعَ خُفِّيَّهِ فَقَالَ دَعُهُمَا فَانِّي ٱلْخَلْتُهُمَا طَاهِرِتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا

২০৬ আবৃ নু'আয়ম (র).....মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী = -এর সংগে এক সফরে ছিলাম। (উযু করার সময়) আমি তাঁর মোজাদ্বয় খুলতে চাইলে তিনি বললেন ঃ 'ও দুটো থাকুক, আমি পবিত্র অবস্থায় ও দু'টি পরেছিলাম'। (এই বলে) তিনি তার উপর মসেহ করলেন।

١٤٧. بَابُ مَنْ لَمْ يَتَىَ ضَاً مِنْ لَحَمِ الشَّاةِ وَالسَّوْدِيقِ - وَأَكُلَ أَبُوْ بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُثَمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُم لَحْمًا فَلَمْ يَتَىَضَنَّوُ -

১৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ বকরীর গোশত এবং ছাতু খেয়ে উযূ না করা

२०٩ 'आवन्तार हेव्न हेछेन्स (त्र).....'आवन्तार हेव्न 'आवतान (त्रा) থেকে वर्ণिठ, তিনি वर्लन १ এক वात तान्त्रार क्ष्य कर्तित के विकास कर्तित के विकास १ विकास तान्त्र तान्त्र विकास कर्तित के विकास वितास विकास वित

২০৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)......উমায়্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী = -কে একটি বকরীর কাঁধের গোশ্ত কেটে খেতে দেখলেন। এ সময় সালাতের জন্য ডাকা হল। তখন তিনি ছুরি ফেলে দিয়ে সালাত আদায় করলেন; কিন্তু উযু করলেন না।

١٤٨. بَابُ مَنْ مَضْمَضَ مِنَ السُّويْقِ وَلَمْ يَتَوَضَّا -

১৪৮. পরিচ্ছেদঃ ছাতু খেয়ে উযূ না করে কেবল কুলি করা

الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ يَحْلَى ابْنِ سَعِيْدٍ عَن اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى الْمَالِكُ عَنْ يَحْلَى ابْنِ سَعِيْدٍ عَن اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى الْمَالِكُ عَنْ يَحْلَى اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ عَلْمَ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْمَلِي اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَى الل

২০৯ 'আবদুলাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......সুওয়ায়দ ইবনু'ন-নু'মান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ খায়বর যুদ্ধের বছর তিনি রাস্লুলাহ ক্রান্ত - এর সংগে রওনা হলেন। চলতে চলতে তাঁরা যখন সাহবা-য় পৌছলেন, এটি খায়বরের নিকটবর্তী অঞ্চল, তখন তিনি আসরের সালাত আদায় করলেন। তারপর খাবার আনতে বললেনঃ কিন্তু ছাতৃ ছাড়া আর কিছুই আনা হলো না। তারপর তিনি নির্দেশ দেওয়ায় তা (পানিতে) মেশানো

হল। রাসূলুক্লাহ তা খেলেন এবং আমরাও খেলাম। তারপর তিনি মাগরিবের জন্য দাঁড়িয়ে কুলি করলেন এবং আমরাও কুলি করলাম। পরে তিনি সালাত আদায় করলেন; উযু করলেন না।

٢١٠ حَدَّثَنَا اَصْبَغُ قَالَ اَخْبَرُنَا ابْنُ وَهِبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمرٌ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ كُرِيْبٍ عِنْ مَيْمُونَةَ اَنَّ النَّبِيُّ وَاللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَنْ بُكِيرٍ عَنْ كُرِيْبٍ عِنْ مَيْمُونَةَ اَنَّ النَّبِيُّ وَاللَّهِ عَلَيْهُ عَنْدَهَا كَتِفًا ثُمُّ صِلَّى وَلَمْ يَتَوَضَأَ .

২১০ আসবাগ (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুক্সাহ হার কাছে (একটি বকরীর) কাঁধের গোশত খেলেন, তারপর সালাত আদায় করলেন; আর উযু করলেন না।

١٤٩. بَابُ هَلَ يُمَضْمِضُ مِنَ اللَّهُنِ -

১৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ দুধ পান করলে কি কুলি করতে হবে?

٢١١ حَدَّثَنَا يَحْلَى بْنُ بُكَيْرٍ وَقُتَيْبَةُ قَالاَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَيْ اللَّهِ بْنِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْكِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكِ عَنِ اللَّهِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكِ عَنِ اللَّهِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الللللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الللللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُولُوا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْكُ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللللّهِ عَل

ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র ও কুতায়বা (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, একবার রাসূলুক্সাহ দুধ পান করলেন। তারপর কুলি করলেন এবং বললেন ঃ 'এতে তৈলাক্ত পদার্থ রয়েছে (এজন্য কুলি করা ভাল)'। ইউনুস ও সালিহ ইব্ন কায়সান (র) যুহরী (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

· ١٥. بَابُ الْمُضُوِّ مِنَ النُّومِ وَمَنْ لَمْ يَرَ مِنَ النَّعْسَةِ وَالنَّعْسَتَيْنِ آوِ الْخَفْقَةِ وَضَنَّوا -

১৫০. পরিচ্ছেদঃ ঘুমের পরে উযু করা এবং দু'একবার ঝিমালে বা মাথা ঝুঁকে পড়লে উযু না করা

٢١٢ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَائِشَةً اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ اللهُ عَنْ هَمُامٍ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةً النَّوْمُ فَإِنَّ اَحَدَكُمُ اِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لاَ يَدُرِيْ لَعَلَّهُ لِذَا نَعْسَ أَحَدُكُمُ اذِا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ لاَ يَدُرِيْ لَعَلَّهُ لِيَسْتَغُفِرُ فَيَسَبُّ نَفْسَهُ ،

২১২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)..... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ হার বলেছেন ঃ সালাত আদায়ের অবস্থায় তোমাদের কারো যদি তন্ত্রা আসে তবে সে যেন ঘুমের রেশ কেটে না যাওয়া পর্যন্ত ঘুমিয়ে নেয়। কারণ, তন্ত্রাবস্থায় সালাত আদায় করলে সে জানতে পারবে না, সে কি ক্ষমা চাইছে, না নিজেকে গালি দিছে।

٢١٣ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي النَّبِي الْقَالَ اذِا نَعْسَ أَحَدُكُمْ في الصَلَّاة فَلْيَنَم حَتَّى يَعْلَمَ مَا يَقْرَأُ .

২১৩ আবৃ মা'মার (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী का বলেছেন ঃ কেউ যদি সালাতে ঝিমায়, সে যেন ততক্ষণ ঘুমিয়ে নেয়, যতক্ষণ না সে কি পড়ছে, তা বুঝতে পারে।

١٥١. بَابُ الْوُضُومِ مِنْ غَيْرِ حَدَث

১৫১. পরিচ্ছেদ ঃ হাদস ছাড়া উযু করা

٢١٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بُنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَا ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَالَ حَدَّثَنَا مُصَدَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بُنُ عَامِرٍ عَن اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ وَلَيْ يَتَوَضَأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةً قَالَ حَدَّثَنَا يَحُنِي عَنْ سُفْيَانَ قَالَ يُجْزِئُ اَحَدَنَا الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثُ .

২১৪ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ও মুসাদাদ (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী ক্রা প্রত্যেক সালাতের সময় উযু করতেন। আমি বললামঃ আপনারা কিরূপ করতেন। তিনি বললেনঃ হাদস (উযু ভঙ্গের কারণ) না হওয়া পর্যন্ত আমাদের (পূর্বের) উযুই যথেষ্ট হত।

\[
\text{Y\o} \]
\[
\text{active} \frac{1}{\text{c}} \\
\text{active} \]
\[
\text{c} \\
\text{active} \]
\[
\text{active}

২১৫ খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র).....সুওয়ায়দ ইবনু'ন-নু'মান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ খায়বার যুদ্ধের বছর আমরা রাস্লুল্লাহ — -এর সাথে বের হলাম। সাহবা নামক স্থানে পৌছে রাস্লুল্লাহ আমাদের নিয়ে আসরের সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষে তিনি খাবার আনতে বললেন। ছাতু ছাড়া আর কিছু আনা হল না। আমরা তা খেলাম এবং পান করলাম। তারপর নবী = মাগরিবের জন্য দাঁড়িয়ে কুলি করলেন; তিনি (নতুন) উযু করলেন না।

١٥٢. بَابٌ مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ لاَ يَسْتَتِرَ مِنْ بَوْلِهِ -

১৫২. পরিচ্ছেদ ঃ পেশাবের অপবিত্রতা থেকে সতর্ক না থাকা কাবীরা গুনাহ

رَبِّرُ عَنْ عَبُّاسٍ قَالَ مَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيِّ وَالْجِ بِحَانِطٍ مِنْ ٢١٦ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيِّ وَإِنْ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيِّ وَإِنْ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيِّ وَإِنْ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيِّ وَإِنْ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِي وَالْقِي بِحَانِطٍ مِنْ الْمَاقِي عَلَيْهِ مِنْ اللّهِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبْاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِي وَاللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهَ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عِلْمَ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُوعِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

حِيْطَانِ الْمَدَيْنَةِ آنَّ مَكَّةَ فَسَمِعَ صَوَّتَ انْسَانَيْنِ يُعَذَّبَانِ فِيْ قُبُوْرِهِمَا فَقَالَ النَّبِيُّ لَيَّكُ يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِيْ كَانَ الْأَخَرُ يَمُشِيُّ بِالنَّمِيْمَةِ ثُمُّ دَعَا بِجَرِيْدِةٍ فَكَسَرَهَا كَبِيْرَ رَثْمُ اللَّهِ فَكَانَ الْأَخَرُ يَمُشِيُّ بِالنَّمِيْمَةِ ثُمُّ دَعَا بِجَرِيْدِةٍ فَكَسَرَهَا كَبِيْرَةً فَقَيْلَ لَهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هٰذَا قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمُ تَيْبُسَا اَنْ اللَّهِ لَمْ فَعَلْتَ هٰذَا قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْهُمَا مَا لَمُ تَيْبُسَا اَنْ اللَّهِ لَلَهُ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هٰذَا قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْهُمَا مَا

২১৬ 'উসমান (র).....ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী আ একবার মদীনা বা মক্কার কোন এক বাগানের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি এমন দু'ব্যক্তির আওয়ায ভনতে পেলেন, যাদের কবরে আযাব হিছিল। তখন নবী আ বললেন ঃ এদের দু'জনকে আযাব দেওয়া হচ্ছে, অথচ কোন বড় ভনাহের জন্য এদের আযাব দেওয়া হচ্ছে না। তারপর তিনি বললেন ঃ 'হাঁ, এদের একজন তার পেশাবের নাপাকি থেকে সতর্কতা অবলম্বন করত না। আর একজন চোগলখুরী করত। তারপর তিনি একটি খেজুরের ডাল আনালেন এবং তা ভেঙ্গে দু'খও করে প্রত্যেকের কবরের উপর একখও রাখলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ! এরূপ কেন করলেন?' তিনি বললেন ঃ হয়ত তাদের আযাব কিছুটা লাঘব করা হবে, যতদিন পর্যন্ত এ দু'টি না ভকায়।

١٥٣. بَابُ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْبَوْلِ ،

وَقَالَ النَّبِيُّ عِلَيْ لِمِسَاحِبِ الْقَبْرِ كَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرُ سِوَى بَوْلِ النَّاسِ

১৫৩. পরিচ্ছেদঃ পেশাব ধোয়া সম্বন্ধ যা বর্ণিত হয়েছে

নবী হ্রে জনৈক কবরবাসী সম্পর্কে বলেছেন, সে তার পেশাব থেকে সতর্ক থাকত না । তিনি শুধু মানুষের পেশাব সম্পর্কেই উল্লেখ করেছেন ।

كَدُنْنَا يَعُقُوبُ بُنُ ابِرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّنْنَا اسْمَعِيلُ بُنُ ابِرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّنْنِي رَوْحُ بُنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدُّنْنِي وَحُ بُنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدُّنْنِي بَا عَظَاءُ بُنُ ابِي مَيْمُونَةَ عَنْ اَنَسِ بُنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولَ اللّه وَلَيْكَ اِذَا تَبَرُّزَ لِحَاجَتِهِ اَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فَيَّ فَسِلُ بِهِ عَطَاءُ بُنُ ابِي مَيْمُونَةَ عَنْ اَنَسِ بُنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولَ اللّه وَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ وَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْهُ عَنْ اَنَسِ بُنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولَ اللّه وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَ

١٥٤. بَابُ

১৫৪. পরিচ্ছেদ

٢١٨ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَانِمٍ قَالَ حَدَّثْنَا الْاَعْـمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنْ طَائُسٍ عَنِ الْاَعْـمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عِنْ طَائُسٍ عَنِ الْاَعْـمَا لَيُعَدُّبَانِ فِمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَيَسْتَتِرُ الْبُنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَنَّ النَّبِيِّ بِقِبْرَيْنِ فَقَالَ النَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ فَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَيَسْتَتِرُ

مِنَ الْبَوْلِ ، وَاَمَّا الْأَخَرُ فَكَانَ يَمْشِيُ بِالنَّمِيْمَةِ ، ثُمُّ اَخَذَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَشَقُهَا نِصْفَيْنِ فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ لِمَ فَعَلْتَ هَٰذَا قَالَ لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْسَبَسَا قَالَ ابِنُ السَّمُثُنَّى وَحَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدُّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمَعْتُ مُجَاهِدًا مَثْلَهُ .

মৃহাম্মদ ইব্নুল মুসান্না (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী क्षा একবার দু'টি কবরের কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। এ সময় তিনি বললেন ঃ এদের আযাব দেওয়া হচ্ছে, কোন কঠিন পাপের জন্য তাদের আযাব হচ্ছে না। তাদের একজন পেশাব থেকে সতর্ক থাকত না। আর অপরজন চোগলখুরী করে বেড়াত। তারপর তিনি একখানি কাঁচা খেজুরের ডাল নিয়ে ভেঙ্গে দু'ভাগ করলেন এবং প্রত্যেক কবরের ওপর একখানি পুঁতে দিলেন। সাহাবায়ে কিরাম (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, 'ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এরূপ কেন করলেন'! তিনি বললেন ঃ হয়তো তাদের থেকে (আযাব) কিছুটা লাঘব করা হবে, যতদিন পর্যন্ত এ'টি না শুকাবে। ইব্নুল মুসানা (র)-আ'মাল (র) বলেন ঃ আমি মুজাহিদ (র) থেকে অনুরূপ শুনেছি।

ه ١٥٠. بَابُ تَرْكِ النَّبِيِّ تَرْكِ النَّبِيِّ وَالنَّاسِ الْاَعْرَابِيُّ مَتَّى فَرَغَ مِنْ بَوْلِهِ فِي الْمَسْجِدِ --

১৫৫. পরিচ্ছেদ ঃ এক বেদুঈনকে মসজিদে পেশাব শেষ করা পর্যন্ত নবী হার এবং অন্যান্য লোকের পক্ষ থেকে অবকাশ দেওয়া।

٢١٩ حَدَّثَنَا مُوْسَى بَنُ اِسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌّ اَخْبَرَنَا اِسْطَقُ عَنْ اَنَسِ بَنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيِّ وَالْكِرَانَ اللَّهِ وَالْكِرَانَ النَّبِيِّ وَالْكِرَانَ اللَّهِيَ

২১৯ মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রিক্ত এক বেদুঈনকে মসজিদে পেশাব করতে দেখলেন। তখন তিনি বললেন ঃ 'প্তকে ছেড়ে দাও'। সে পেশাব শেষ করলে পানি আনিয়ে সেখানে ঢেলে দিলেন।

١٥٦. بَابُ منبُّ الْمَاءِ عَلَى الْبَوْلِ فِي الْمَسْجِدِ -

১৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে পেশাবের উপর পানি ঢেলে দেওয়া

٢٢٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ آخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ آخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبُدِ اللهِ بَنُ عَبُدِ اللهِ بَنِ عُتُبَةَ بَنِ مَسْسَعُوْدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ آعُسَرَابِيٍّ فَبَالَ فِي الْمَسْسَجِدِ فَتَنَاوَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ عَلِيُّهُ دَعُوهُ وَهَرِيْتُوا عَنَى بَوْلِهِ سَجُلاً مِنْ مَاءٍ آوُ ذَنُوبًا مِنْ مَاءٍ فَائِمًا بُعِثْتُمْ مُيسَرِيْنَ وَلَمْ تُبُعَثُوا مُعَسِرِيْنَ .

২২০ আবুল ইয়ামান (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার এক বেদুঈন দাঁড়িয়ে মসজিদে পেশাব করে দিল। তখন লোকজন তাকে বাধা দিতে যাচ্ছিল। নবী হুক্র তাদের বললেন ঃ ওকে ছেড়ে দাও এবং ওর পেশাবের উপর এক বালতি পানি ঢেলে দাও। কারণ তোমাদের সহজ ও বিনম্র আচরণ করার জন্য পাঠান হয়েন।

২২১ 'আবদান (র) ও খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার এক বেদুঈন এসে মসজিদের এক কোণে পেশাব করে দিল। তা দেখে লোকজন তাকে ধমকাতে লাগল। নবী ক্রা তাদের নিষেধ করলেন। তার পেশাব শেষ হলে নবী ক্রা -এর আদেশে এর উপর এক বালতি পানি ঢেলে দেওয়া হল।

١٥٧. بَابُ ۖ بَوْلِ الصِّبْيَانِ -

১৫৭. পরিচ্ছেদঃ শিশুদের পেশাব

٢٢٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيّهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ انّهَا
 قَالَتُ اُتِي رَسُولُ اللهِ ﷺ بِصَبِيّ فَبَالَ عَلَى تُوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَٱتْبَعَهُ إِيَّاهُ .

২২২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ই উসুফ (র)......উমু'ল মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুলাহ্ হ্রা -এর কাছে একটি শিশুকে আনা হল। শিশুটি তাঁর কাপড়ে পেশাব করে দিল। তিনি পানি আনালেন এবং এর ওপর তেলে দিলেন।

২২৩ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র).....উন্মু কায়স বিনত মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি তাঁর এক ছোট ছেলেকে, যে তখনো খাবার খেতে শিখেনি, নিয়ে রাস্লুল্লাহ = -এর কাছে এলেন। রাস্লুল্লাহ ভিটিকে তাঁর কোলে বসালেন। তখন সে তাঁর কাপড়ে পেশাব করে দিল। তিনি পানি আনিয়ে এর উপর ছিটিয়ে দিলেন এবং তা (ভাল করে) ধুইলেন না।

١٥٨. بَابُ الْبَوْلِ قَائِمًا وَقَاعِدًا -

১৫৮. পরিচ্ছেদঃ দাঁড়িয়ে এবং বসে পেশাব করা

٢٢٤ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَـةً عَنَ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ اَتَى النَّبِيُّ مِنْ مِنْ اللَّهِ سُبَاطَـةُ قَوْمٍ

শিশুটির পেশাব সামান্য থাকায় রগড়িয়ে ধোননি। (আইনী ৩খ, ১৩১)

فَبَالَ قَائِمًا ثُمُّ دَعَا بِمَاءٍ فَجِئْتُهُ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأُ ٠

২২৪ আদম (র)......হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হাই একবার কওমের আবর্জনা ফেলার স্থানে এলেন। তিনি সেখানে দাঁড়িয়ে পেশাব করলেন। তারপর পানি চাইলেন। আমি তাঁকে পানি নিয়ে দিলাম। তিনি উযু করলেন।

١٥٩. بَابُ الْبَوْلِ عِنْدَ مناحِبِهِ وَالتَّسَتُّرِ بِالْمَانِطِ -

১৫৯. পরিচ্ছেদ ঃ সঙ্গীর কাছে বসে পেশাব করা এবং দেয়ালের আড়াল করা

٢٢٥ حَدَّثَنَا عُثُمَانُ بُنُ أَبِى شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ آبِى وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُنِى آنَا
 وَالنَّبِيُّ يَرِّكِنَ نَتَمَاشُسى فَأْتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ خَلْفَ حَائِطٍ فَقَامَ كَمَا يَقُومُ ٱحَدُكُمُ فَبَالَ فَانْ تَبَدْتُ مِنْ هُ فَأَشَارَ الِّي فَجَنْتُهُ فَقُمْتُ عِنْدَ عَقِبِهِ حَتَّى فَرَغَ ٠
 فَجِئْتُهُ فَقُمْتُ عِنْدَ عَقِبِهِ حَتَّى فَرَغَ ٠

২২৫ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)......ছযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমার শ্বরণ আছে যে, একবার আমি ও নবী क এক সাথে চলছিলাম। তিনি দেয়ালের পেছনে মহল্লার একটি আবর্জনা ফেলার জায়গায় এলেন। তারপর তোমাদের কেউ যেভাবে দাঁড়ায় সে ভাবে দাঁড়িয়ে তিনি পেশাব করলেন। এ সময় আমি তাঁর কাছে থেকে সরে যাচ্ছিলাম কিন্তু তিনি আমাকে ইশারা করলেন। আমি এসে তাঁর পেশাব করা শেষ না হওয়া পর্যন্ত তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে থাকলাম।

١٦٠. بَابُ الْبَوْلِ عِنْدَ سُبَّاطَةٍ قَوْمٍ -

১৬০. পরিচ্ছেদ ঃ মহল্লার আবর্জনা ফেলার স্থানে পেশাব করা

২২৬ মুহাম্মদ ইব্ন 'আর'আরা (র)......আবৃ ওয়াইল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আবৃ মৃসা (রা) পেশাবের ব্যাপারে খুব কড়াকড়ি করতেন এবং বলতেন ঃ বনী ইসরাঈলের কারো কাপড়ে (পেশাব) লাগলে তা কেটে ফেলত। হ্যায়ফা (রা) বললেন, আবৃ মৃসা (রা) যদি এ থেকে বিরত থাকতেন (তবে ভাল হত)। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্র মহল্লার আবর্জনা ফেলার স্থানে গিয়ে দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন।

১. সাধারণত বসে পেশাব করাই ছিল রাস্লুল্লাহ — এর অভ্যাস। এ জন্যই হয়রত 'আয়িশা (রা) বলেন, "যে ব্যক্তি তোমাদের বলবে যে, রাস্লুল্লাহ করা দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন— তার কথা বিশ্বাস করো না" (তিরমিযী, নাসাঈ)। এই একটি মাত্র স্থানেই তার অভ্যাসের ব্যতিক্রম পাওয়া যায়। এর কারণ সম্পর্কে আবৃ হরায়রা (রা) বলেন, "রাস্লুল্লাহ ক্রা কোমর ব্যথার কারণে দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন।" (বায়হাকী, হাকেম)

١٦١. بَابُ غَشْلِ الدُّم -

১৬১. পরিচেছদ ঃ রক্ত ধুয়ে ফেলা

২২৭ মুহামদ ইবনুল মুসানা (র).....আসমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক মহিলা নবী ক্রা এর কাছে এসে বললেন ঃ (ইয়া রাস্লাল্লাহ্!) বলুন, আমাদের কারো কাপড়ে হায়েযের রক্ত লেগে গেলে সে কি করবে? তিনি বললেন ঃ সে তা ঘষে ফেলবে, তারপর পানি দিয়ে রগড়াবে এবং ভাল করে ধুয়ে ফেলবে। এরপর সেই কাপড়ে সালাত আদায় করবে।

\[
\text{YYA} \] حَدِّثْنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا آبُو مُعَاوِيةٌ حَدِّثْنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةٌ عَنْ آبِيْهِ عَنُ عَائِشَةٌ قَالَتُ جَاءَ تُ فَاطَمَةُ بِنُهُ أَبِى حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِ وَ الْمَادُ عُقَالَتُ يَا رَسُولُ اللهِ إِنِّى امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلاَ اَطْهُرُ اَفَادَعُ الصَّلاَةَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنِّى امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلاَ اَطْهُرُ اَفَادَعُ الصَّلاَةَ ، فَالَا اللهِ وَلَيْ اللهِ وَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى المَلْاةَ ، وَإِذَا اَدْبَرَتُ فَاغُسلِي مُنْ اللهِ اللهِ عَلَى قَالَ وَقَالَ أَبِى ثُمَّ تَوَضَّى لِكُلِّ صَلاَةٍ حَتَّى يَجِيْءَ ذَٰلِكَ النَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

২২৮ মুহাম্মদ (র)....... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনত আবৃ হুবায়শ (রা) নবী

- এর কাছে এসে বললেন, 'ইয়া রাস্লালাহ্! আমার এত বেশী রক্তস্রাব হয় যে, আর পবিত্র হই না।

এমতাবস্থায় আমি কি সালাত ছেড়ে দেবঃ' রাস্লুলাহ ক্রি বললেন ঃ না, এ তো ধমনি নির্গত রক্ত, হায়েয

নয়। তাই যখন তোমার হায়েয় আসবে তখন সালাত ছেড়ে দিও। আর যখন তা বন্ধ হবে তখন রক্ত ধুয়ে

ফেলবে, তারপর সালাত আদায় করবে।

বর্ণনাকারী বলেন, আমার পিতা বলেছেন ঃ তারপর এভাবে আরেক হায়েয না আসা পর্যন্ত প্রত্যেক সালাতের জন্য উযু করবে।

١٦٢. بَابُ غَسُلِ الْمَنِيِّ وَقَرْكِهِ وَغَسُلِ مَا يُصِيبُ مِنَ الْمَرْ أَوِ

اللهِ بَن بِيَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ اَغْسِلُ الْجَنّابَةَ مِنْ ثُوبِهِ ، وَانْ بُقَعَ النّبِيّ بَرِاقِ فَيَخْرُجُ اللهِ الْجَنّابَة مِنْ ثُوبِ النّبِيّ بَرِاقِ فَيَخْرُجُ اللهِ المسلّاةِ وَانْ بُقَعَ الْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ ،

عَنِ الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّنْ عَقَالَتُ كُنْتُ اَعْسَلُهُ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللهِ عَنْ سَلَيْكَمَانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَمَعْتُ عَائِشَتَ حَ كَنْ اللهِ عَنْ سَلَيْكَمَانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَمَعْتُ عَائِشَتَ حَ كَنْ اللهِ عَنْ سَلَيْكُمَانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَالَتُ عَائِشَةَ عَمْرُو بَنُ مَيْمُون عَنْ سَلَيْكُمَانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَالَتُ عَائِشَةً عَمْرُو بَنُ مَيْمُون عَنْ سَلَيْكُمَانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَالَتُ عَائِشَةً عَمْرُو بَن مَيْمُون عَنْ سَلَيْكُمانَ بَن يَسَارِ قَالَ سَالَتُ عَائِشَةً عَائِشَةً عَمْرُو بَن مُن تَعْبَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ فَيَخُوبُ إِلَى الصَّلَاةِ وَآثَرُ الْفَسُلُ فِي عَنْ اللّهِ عَلَيْكُ فَيَ خُوبُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ فَي خُوبُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ فَي خُوبُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْكُ فَي عُلْمَ اللّهُ عَلَيْكُ الْمَاءِ .

২৩০ কুতায়বা ও মুসাদ্দাদ (র)......সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার (র) থেকে বর্ণিত, 'আমি 'আয়িশা (রা)-কে কাপড়ে লাগা বীর্য সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম।' তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুক্লাহ ক্লান্ত এর কাপড় থেকে তা ধুয়ে ফেলতাম। তিনি কাপড় ধোয়ার ভিজা দাগ নিয়ে সালাতে বের হতেন।

١٦٣. بَابُ اذَا غَسَلَ الْجَنَابَةَ أَنْ غَيْرَهَا فَلَمْ يَذَهَبُ أَثَرُهُ -

الصَّلاَةِ وَأَثَرُ الْفَسُلِ فَيْهِ بُقَعُ الْمَاءِ . وَالْمَاءِ . الْمَاءِ . الْمَاءِ . الْمَاءِ . وَالْمُرَاتِ اللَّهِ مِلْكُ الْمَاءِ . وَالْمَادَةِ وَأَثَرُ الْفَسُلِ فَيْهِ بُقَعُ الْمَاءِ . وَالْمَادِةِ وَأَثَرُ الْفَسُلِ فَيْهِ بُقَعُ الْمَاءِ . وَالْمَادِ وَالْمُرْتِ وَالْمَالِ فَيْهِ بُقَعُ الْمَاءِ . وَالْمَاءِ . وَالْمَادِةِ وَأَثَرُ الْفَسُلِ فَيْهِ بُقَعُ الْمَاءِ .

২৩১ মূসা ইব্ন ইসমা সল (র)......আমর ইব্ন মায়মূন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ কাপড়ে জানাবাতের নাপাকী লাগা সম্পর্কে আমি সুলায়মান ইব্ন ইয়াসার (র)-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ 'আয়িশা (রা) বলেছেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ = এর কাপড় থেকে তা ধুয়ে ফেলতাম। এরপর তিনি সালাতে বেরিয়ে যেতেন আর তাতে পানি দিয়ে ধোয়ার চিহ্ন থাকত।

٢٣٢ حَدَّثْنَا عَمْرُو بْنُ خَالِد قِالَ حَدَّثْنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثْنَا عَمْرُو بْنُ مَيْمُـوْنِ بْنِ مِهْرَانَ عَن سَلْيَمَانَ بْنِ

يَسَارٍ عَنْ عَاثِشَةَ أَنَّهَا كَانَتُ تَغْسَلُ الْمَنِيُّ مِنْ ثَوْبِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ الْأَعْلَا وَيُهِ بُقُعَةً أَوْ بُقُعًا ٠

২৩২ 'আমর ইব্ন খালিদ (র).....'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্পুল্লাহ 😂 এর কাপড় থেকে বীর্য ধুয়ে ফেলতেন। আয়িশা (রা) বলেন ঃ তারপর আমি তাতে পানির একটি বা কয়েকটি দাগ দেখতে পেতাম।

١٦٤. بَابُ ٱبْوَالِ الْإِبِلِوَالدُّوَابِّ وَالْعَنَسِمِ وَمَرَا بِخِيهَا وَصَلَّى أَبُوَّمُوْسَى فِيْ دَارِ الْبَرِيْسِدِ وَالسِّرْقِيْنُ وَالْبَرِيْسَةُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ هَاهُنَا وَثَمَّ سَوَاءً

১৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ উট, চতুষ্পদ জন্তু ও বকরীর পেশাব এবং বকরীর খায়াড় প্রসঙ্গে

আবৃ মূসা (রা) দারুল বারীদে সালাত আদায় করেন। আর তার পাশেই গোবর এবং খালি ময়দান ছিল। তিনি বললেনঃ এ জায়গা এবং ঐ জায়গা একই পর্যায়ের।

حَدُثْنَا سَلَيْسَمَانُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُثْنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ عِنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنُ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ أَنَاسٌ مِنْ عُكُلٍ أَنْ عُرْيَنَةَ فَاجْتَوَوُ الْمَدْيِنَةَ فَأَمَرَهُمُ النَّبِي يَرَا عِلَيْ بِلِقَاحٍ وَإَنْ يَشْرَبُوا مِنْ آبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَانْطَلَقُوا فَلَمَا مِنْ عُكُلٍ أَنْ عُرْيَنَةً فَاجْتَوَوُ الْمَدْيِنَةَ فَأَمَرَهُمُ النَّبِي عَلِيْكَ بِلِقَاحٍ وَإِنْ يَشْرَبُوا مِنْ آبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَانْطَلَقُوا فَلَمًا مَنْ عُكُلٍ أَنْ عُرْبُوا مِنْ آبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَانْطَلَقُوا النَّعَ مَ فَجَاءَ الْخَبَرُ فِي أَوْلِ النَّهَارِ فَبَعَثَ فِي أَثَارِهِمِ مَنْ أَثَارِهِمِ مُنْ أَثَارِهِمِ مَنْ أَنْ اللّهُ وَرَسُولُهُ عَلَيْهُمْ وَالْبُولِي اللّهُ وَرَسُولُهُ .
 النَّهَارُ قِلِيْبَةً فَهُ وَلَا عَنْ لَيْهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسُمُرِتَ أَعْيُنُهُمْ وَاللّهُ وَ رَسُولُهُ .
 قَالَ أَبُنُ قِلِابَةً فَهُ وَلَا عَنْدُولُ وَقَتْلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ وَحَارَبُوا اللّهُ وَ رَسُولُهُ .

হত সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ উকল বা উরায়না গোত্রের কিছু লোক (ইসলাম গ্রহণের জন্য) মদীনায় এলে তারা পীড়িত হয়ে পড়ল। নবী च তাদের (সদকার) উটের কাছে যাবার এবং ওর পেশাব ও দুধ পান করার নির্দেশ দিলেন। তারা সেখানে চলে গেল। তারপর তারা সৃষ্থ হয়ে নবী च এর রাখালকে হত্যা করে ফেলল এবং উটগুলি হাঁকিয়ে নিয়ে গেল। এ খবর দিনের প্রথম ভাগেই এসে পৌছল। তিনি তাদের পেছনে লোক পাঠালেন। বেলা বেড়ে উঠলে তাদেরকে (গ্রেফতার করে) আনা হল। তারপর তাঁর আদেশে তাদের হাত পা কেটে দেওয়া হল। উত্তপ্ত শলাকা দিয়ে তাদের চোখ ফুঁড়ে দেওয়া হল এবং গরম পাথুরে ভূমিতে তাদের নিক্ষেপ করা হল। তারা পানি চাইছিল, কিন্তু দেওয়া হয়ন।

আবৃ কিলাবা (র) বলেন, এরা চুরি করেছিল, হত্যা করেছিল, ঈমান আনার পর কুফরী করেছিল এবং আল্লাহ ও তার রাসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছিল।

٢٣٤ حَدُّثْنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّثْنَا شُعْبَـةً قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوا التَّيَّاحِ يَزِيْـدُ بْنُ حُمْيَدٍ عَنُ اَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ وَإِلَيْهِ يُصلَّلِىُ قَبْلَ اَنْ يُبْنَى الْمَسْجِدُ فِيْ مَرَابِضِ الْغَنَم ·

২৩৪ আদম (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী 🖼 মসজিদ নির্মিত হবার পূর্বে বকরীর খোয়াড়ে সালাত আদায় করতেন।

١٦٥. بَابُ مَا يَقَعُ مِنَ النَّجَاسَاتِ فِي السَّمْنِ وَالْمَاءِ -وَقَالُ الزُّهْرِيُّ لاَ بَاسَ بِالْسَاءِ مَا لَمْ يُغَيِّرُهُ طَعْمٌ أَوْرِيْحٌ أَوْلَوْنٌ ، وَقَالَ حَمَّادٌ لاَ بَاسَ بِرِيْشِ الْسَيْسَتَة ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي عِظَامِ الْمَسْوَتَى نَصْوَ الْفِيْلِ وَغَيْرِهِ آذَرَكُتُ نَاسًا مِنْ سَلَفِ الْعَلْمَاءِ يَمْ تَشْطُونَ بِهَا وَيَدَّهُ فِنُونَ فِيْهَا لاَ يَرَوْنَ بِهِ بَاسًا ، وَقَالَ ابْنُ سِرِيْنَ وَإِبْرَاهِيْمُ لاَ بَالْسَ بِتِجَارَةِ الْعَاجِ -

১. কুফার একটি স্থান, যেখানে সরকারী ডাক বহনকারীরা অকতরণ করতেন। (আইনী ৩খ, ১৫০)

১৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ ঘি এবং পানিতে নাপাকী পড়া

যুহরী (র) বলেন ঃ পানিতে নাপাকী পড়লে কোন ক্ষতি নেই, যতক্ষণ তার স্বাদ, গদ্ধ বা রং পরিবর্তিত না হয়। হাস্মাদ (র) বলেন ঃ মৃত (পাখীর) পালক (পানিতে পড়লে) কোন দোষ নেই। যুহরী (র) মৃত জন্তু, যথাঃ হাতী প্রভৃতির হাড় সম্পর্কে বলেন । আমি পূর্ববর্তী উলামায়ে কিরামের মধ্যে কিছু আলিমকে পেয়েছি, তারা তা দিয়ে (চিরুণী বানিয়ে) চুল আঁচড়াতেন এবং তার পাত্রে তেল রেখে ব্যবহার করতেন, এতে তারা কোনরূপ দোষ মনে করতেন না।

ইব্ন সীরীন (র) ও ইবরাহীম (র) বলেন ঃ হাতীর দাঁতের ব্যবসায়ে কোন দোষ নেই। حَدَّثَنَا السَمْعَيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَن عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ عَنْ ٢٣٥

مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَلَيْ اللَّهِ مَنْ إِلَى عَنْ فَأَرَةٍ سِنَقَطَتْ فِيْ سَمْنٍ فَقَالَ ٱلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوا سَمْنَكُمْ •

२७৫ रेजमांकिल (त).....मार्रम्ना (ता) थिएक वर्लिछ, ताज्नुल्लार् क्ल एवं त मार्थ हैं मूत পड़ा जम्भर्त जिख्छाजा कता रल । छिनि वलालन है रैंमूति धवर छात आम भाग थिएक एक मांख धवर छात्रापत घि व्यवहात कत ।

प्रा

रणा

रणा

حَوْلَهَا فَاطْرَحُوهُ . قَالَ مَعْنٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ مَالاً أَحْصِيهِ يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ ٠

২৩৬ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী হার নকে 'ঘি'র মধ্যে ইদুর পড়ে যাওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল। তিনি বললেনঃ ইদুরটি এবং তার আশপাশ থেকে ফেলে দাও।

মা'ন (র) বলেন, মালিক (র) আমার কাছে বহুবার এভাবে বর্ণনা করেছেন ঃ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে এবং ইব্ন 'আব্বাস (রা) মায়মূনা (রা) থেকেও।

২৩৭ আহমদ ইব্ন মুহামদ (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ﷺ থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন ঃ আল্লাহর রাষ্ট্রায় মুসলমানদের যে যখম হয়, কিয়ামতের দিন তার প্রতিটি যখম আঘাতকালীন সময়ে যে অবস্থায় ছিল অদুপ হবে। রক্ত ছুটে বের হতে থাকবে। তার রং হবে রক্তের রং কিন্তু গন্ধ হবে মিশকের ন্যায়।

١٦٦. بَابُ الْبَوْلِ الْمَاءِ الدَّائِمِ -

১৬৬. পরিচ্ছেদ ঃ স্থির পানিতে পেশাব করা

حُدُّتُنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ اَنَّ عَبْدَ الرَّحَمٰنِ بَنَ هُرُمُزَ الْاَعْرَجَ حَدَّتُهُ ٢٣٨ حَدُّتُنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ اَنَّ عَبْدَ الرَّحَمٰنِ بَنَ هُرُمُزَ الْاَعْرَجَ حَدَّتُهُ ٢٣٨ عَدَّتُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَ

اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ لَكُ يَقُولُ نَحْنُ الْأَخِرِفُنَ السَّابِقُونَ وَبِاِسْنَادِهِ قَالَ لاَ يَبُوْلَنَّ اَحَدُكُسمُ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لاَ يَجْرِي ثُمَّ يَفْتَسِلُ فِيْهِ ·

২৩৮ আবুল ইয়ামান (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ হ্ল-কে বলতে শুনেছেন যে, আমরা শেষে আগমনকারী এবং (কিয়ামত দিবসে) অগ্রগামী। এ সনদেই তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যেন স্থির—যা প্রবাহিত নয় এমন পানিতে কখনো পেশাব না করে। (সম্ভবত) পরে সে আবার তাতে গোসল করবে।

١٦٧. بَابُّ إِذَا ٱلْقِي عَلَى ظَهْرِ الْمُصلِّي قَذَرُّ أَنْ جِيْفَةٌ لَمْ تَفْسُدُ عَلَيْهِ صِلَاتُهُ -

وَكَانَ ابَنُ عُمْرَ اذَا رَأَى فَيْ تُوْبِ دَمُّ اَوْ مَنَابِكُ اَوْ الْعَبْرُ الْقَبْلُةِ اَوْ تَيَمُ مَلِّي فَيْ مَلَى فَيْ مَلَاتِ وَالْمَاءَ فِي وَقَتِهِ لاَ يُعِيدُ - وَكَانَ ابْنُ الْمَاءَ فِي وَقَتِهِ لاَ يُعِيدُ - وَكَانَ ابْنُ الْمَاءَ فِي وَقَتِهِ لاَ يُعِيدُ - وَكَانَ ابْنُ الْمَاءَ فِي وَقَتِهِ لاَ يُعِيدُ - وَكَالَمُ اللّهُ عَلَى فَيْ الْفَيْدُ الْقَبْلُةِ الْوَتَيَمُ مَلِّي ثُمْ ادْرَكَ الْمَاءَ فِي وَقَتِهِ لاَ يُعِيدُ - كَاهُ وَلا عَلَى فَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

٣٩٧ حدثنا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرُنِي أَبِي عَنْ شُعْبَة عَنْ اَبِي اِسْحٰق عَنْ عَمْرِو بَنِ مِيْعُونُ عِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَا لَبِرَاهِيْمُ بَنُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَاجِدٌ ح قَالَ وَحَدَّنَتِي اَحْمَدُ بَنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّنَنَا شُرَيْحُ بَنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدَّنَتُ الْبِرَاهِيْمُ بَنُ يُوسُفَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي إِسْحٰقَ قَالَ حَدَّنَتِي عَمْرُو بَنُ مَيْمُونٍ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ مَسْعُودٍ حَدَّتُهُ اَنَ النّبِي عَنْ اللهِ عَنْ اَبِي إِسْحٰقَ قَالَ حَدَّنَتِي عَمْرُو بَنُ مَيْمُونٍ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بَنَ مَسْعُودٍ حَدَّتُهُ اَنَ النّبِي عَلَيْ عَلَيْ مَنْ عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي وَابُو جَهْلٍ وَاصُـحَابٌ لَهُ جَلُوسٌ إِذ قَالَ بَعْضَمُ اللهِ بَنَ مَسْعُود مِدَّتُهُ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْدَ النّبِي عَنْ عَلَيْ مِحْمَةً إِذَا سَجَدَ فَانْبَعَثَ أَشَـقَى الْقَوْمِ فَجَاءً بِهِ فَنَظَرَ حَتَّى سَجَدَ النّبِي عَنْ عَلَى عَلَيْ وَضَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ بَيْنَ كَتَفْيهِ وَإِنَا انْظُرُ لاَ أُغَيِّرُ شَيْئًا لَوْكَانَ لِي مَنْعَةً قَالَ فَجَعَلُوا يَضَحَكُونَ وَيُصْلِلُ بَعْضَمُ عَلَى عَلَيْ اللّهِ مِثْنَى اللّهِ مَلْكَ اللهِ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ اللهِ عَلْكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْكُ اللهِ عَلْكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلْولَ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَل

وَعُقْبَةَ بُنِ آبِي مُعَيْطٍ ، وَعَدُّ السَّابِعَ فَلَمْ يَحْفَظُ ، قَالَ فَوَ الَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَقَدُ رَأَيْتُ الَّذِيْنَ عَدُّ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ مَنْ عَدُّ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ عَلَيْ فِي الْقَلِيْبِ قَلْبِي بَدُرٍ .

২৩৯ 'আবদান (র).......'আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ 📨 সিজদারত অবস্থায় ছিলেন। অন্য সূত্রে আহমদ ইব্ন 'উসমান (র).......'আবদুল্লাহ ইব্ন মাস্'উদ (রা) বর্ণনা করেন যে, নবী 🖼 একবার বায়তৃত্মাহ্র পাশে সালাত আদায় করছিলেন এবং সেখানে আবৃ জাহল ও তার সঙ্গীরা বসা ছিল। এমন সময় তাদের একজন অন্যজনকে বলে উঠল, 'তোমাদের মধ্যে কে অমুক গোত্রের উটনীর নাড়ীভুঁড়ি এনে মুহাম্মদ যখন সিজদা করেন তখন তার পিঠের ওপর রাখতে পারে'? তখন কওমের বড় পাষণ্ড ('উকবা) তাড়াতাড়ি গিয়ে তা নিয়ে এল এবং তাঁর প্রতি নজর রাখল। নবী 😂 যখন সিজদায় গেলেন, তখন সে তাঁর পিঠের ওপর দুই কাঁধের মাঝখানে তা রেখে দিল। ইব্ন মাস'উদ (রা) বলেন, আমি (এ দৃশ্য) দেখছিলাম কিন্তু আমার কিছু করার ছিল না ৷ হায়! আমার যদি কিছু প্রতিরোধ শক্তি থাকত! তিনি বলেন, তারা হাসতে লাগল এবং একে অন্যের উপর লুটিয়ে পড়তে লাগল। আর রাস্লুল্লাহ 🖚 তখন সিজদায় থাকলেন, মাথা উঠালেন না। অবশেষে হযরত ফাতিমা (রা) এলেন এবং সেটি তাঁর পিঠের উপর থেকে ফেলে দিলেন। তারপর রাস্লুল্লাহ 🚟 মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি কুরায়শকে ধ্বংস করুন। এরূপ তিনবার বললেন। তিনি যখন তাদের বদ দু'আ করেন তখন তা তাদের অস্তরে ভীতির সঞ্চার করল। বর্ণনাকারী বলেন, তারা জানত যে, এ শহরে দু'আ কবৃল হয়। এরপর তিনি নাম ধরে বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আবৃ জাহলকে ধ্বংস করুন। এবং 'উতবা ইব্ন রাবী'আ, শায়বা ইব্ন রবী'আ, ওয়ালীদ ইব্ন 'উতবা, উমায়্যা ইব্ন খালাফ ও 'উকবা ইব্ন আবী মু'আইতকে ধ্বংস করুন। রাবী বলেন, তিনি সপ্তম ব্যক্তির নামও বলেছিলেন কিন্তু তিনি শ্বরণ রাখতে পারেন নি। ইব্ন মাস'উদ (রা) বলেনঃ সেই সন্তার কসম ! যাঁর হাতে আমার জান, রাসূলুল্লাহ 🚟 যাদের নাম উচ্চারণ করেছিলেন, তাদের আমি বদরের কৃপের মধ্যে নিহত অবস্থায় পড়ে থাকতে দেখেছি।

١٦٨. بَابُ الْبُزَاقِ وَالْمُخَاطِ وَنَحْوِهِ فِي الثَّوْبِ – قَالَ عُرُونَةُ عَنِ الْمِسْوَرِ وَمَرُوانَ خَرَجَ النَّبِيُّ آلِكَ ذَمَنَ حُدَيْبِيَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ وَمَا تَنَخَّمَ النَّبِيُّ آلِكَ نُخَامَ ــــةُ الِاَّ وَقَعَتُ فِيْ كُفِّ رَجُلٍ مِّنْهُمْ فَدَلْكَ بِهَا وَجُهَةُ وَجِلْدَةُ –

উরওয়া (র) মিসওয়ার ও মারওয়ান (র) থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ হা ভ্নায়বিয়ার সময় বের হলেন। তারপর পূর্ণ হাদীস বর্ণনা করার পর তিনি বলেন, 'আর নবী হার্ক (সেদিন) যখনই কোন শ্রেমা ঝেড়ে ফেলছিলেন, তখন তা তাদের কারো না কারো হাতে পড়ছিল। তারপর (বরকতস্বরূপ) ঐ ব্যক্তি তা তার মুখমণ্ডল ও শরীরে মেখে নিচ্ছিল।

১৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ থুথু, শ্রেমা ইত্যাদি কাপড়ে লেগে গেলে

২৪০ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র)......আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাপ্ত একবার তাঁর কাপড়ে থুথু ফেললেন। ইমাম বুখারী (র) বলেন যে, ইব্ন আবু মারয়াম এই হাদীসটি বিস্তারিতরূপে বর্ণনা করেছেন।

١٦٩. بَابُ لاَ يَجُونُ الْوُضُونُ بِالنَّبِيدِ وَلاَ بِالْمُسْكِرِ-

وَكَرِهَهُ الْمَسَنُ وَابُقُ الْعَالِيَةِ ، وَقَالَ عَطَاءً التَّيْمُمُ اَحَبُّ إِلَى مِنَ الوَّضُوءِ بِالنَّبِيَذِ وَاللَّبَنِ -

১৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ নাবীয (খেজুর, কিসমিস, মনাক্কা, ইত্যাদি ভিজানো পানি) এবং নেশাকারক পানীয় দ্বারা উযু করা না—জায়েয

হাসান রে) ও আবুল 'আলিয়া রে) একে মাকর্রহ বলেছেন। 'আতা রে) বলেন ঃ নাবীয এবং দুধ দিয়ে উযু করার চাইতে তায়ামুম করাই আমার কাছে পসন্দনীয়।

٢٤١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ اَبِيُ سَلَمَةَ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِي (٢٤١ حَدَّثَنَا عَلِي سُلَمَةَ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِي (٢٤١ عَدَّثَنَا عَلَى اللَّهِ قَالَ كُلُّ شَرَابٍ اَسْكَرَ فَهُو حَرَامٌ .

(বি) বিলেশ স্থাবিদুল্লাহ (র)...... আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হার বলেছেন ঃ যে সকল পানীয় নেশা সৃষ্টি করে, তা হারাম।

١٧٠. بَابُ غَسُلِ الْمَرُأَةِ ٱبَاهَا الدُّمَ عَنْ مَجْهِ ، وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ اِمْسَمُواْ عَلَى رِجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً - ١٧٠. بَابُ غَسُلِ الْمَرَاةِ ٱبَاهَا الدُّمَ عَنْ مَجْهِ ، وَقَالَ ٱبُو الْعَالِيَةِ اِمْسَمُواْ عَلَى رِجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً - ١٧٠. بَابُ غَسُلِ الْمَرَاةِ ٱبَاهَا الدُّمَ عَنْ مَجْهِ ، وَقَالَ ٱبُو الْعَالِيَةِ اِمْسَمُواْ عَلَى رِجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً - ١٧٠. عَنْ مُنْ اللهُ عَلَى رَجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَلَى رَجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً اللهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى رَجُلِي فَائِهَا مَرِيضَةً اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

আবুল আলিয়া (त्र) বলেন ঃ আমার পায়ে ব্যথা, তোমরা আমার পা মসেই করে দাও।

४६४ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفُ يَانُ بُنُ عُيْيَنَةَ عَنْ آبِي حَازِم سَمِعَ سَهُلَ ابْنَ سَعُ دِ السَّاعِدِيُّ وَسَأَلَهُ
للنَّاسُ وَمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ اَحَدٌّ بِأَى شَيْحَ دُووِي اجُرُحُ النَّبِي وَلِيُّ فَقَالَ مَا بَقِي اَحَدٌ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، كَانَ عَلِيً
يَجْيِئُ بِتُرْسِهِ فِيْهِ مَاءٌ ، وَفَاطَمَةُ تَفْسِلُ عَنْ وَجُهِهِ الدُّمَ فَأَخِذَ حَصِّيْرٌ فَاحَرْقُ فَحُشْمِي بِهِ جُرْحُهُ

عَرِيلًا بِتُرْسِهِ فِيْهِ مَاءٌ ، وَفَاطَمَةُ تَفْسِلُ عَنْ وَجُهِهِ الدُّمَ فَأَخِذَ حَصِّيْرٌ فَاحَرْقُ فَحُشْمِي بِهِ جُرْحُهُ

২৪২ মুহামদ (র).....আবৃ হাযিম বলেন যে, যখন আমার এবং সাহল ইব্ন সা'দ আস-সা'ইদী (রা)-র মাঝখানে কেউ ছিল না, তখন লোকে তার কাছে প্রশ্ন করলঃ (উহুদ যুদ্ধে) কী দিয়ে নবী ক্লা চিকিৎসা করা হয়েছিল। তখন তিনি বললেন ঃ এ ব্যাপারে আমার চেয়ে ভাল জানে এমন কেউ জীবিত নেই। 'আলী (রা) তাঁর ঢালে করে পানি আনছিলেন আর ফাতিমা (রা) তাঁর মুখমণ্ডল থেকে রক্ত ধুইয়ে দিলেন। অবশেষে চাটাই পুড়িয়ে (তার ছাই) তাঁর ক্ষতস্থানে দেওয়া হল।

١٧١. بَابُ السِّوَاكُ -

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِتُّ عِنْدُ النَّبِيِّ وَلَكَّ فَأَسْتَنَّ -

১৭১. পরিচ্ছেদ ঃ মিসওয়াক করা

ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ঃ আমি নবী 🏣 – এর কাছে রাত কাটিয়েছিলাম। তখন তিনি মিসওয়াক করলেন।

YET حَدَّثَنَا اَبُقُ النَّعُمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ بَنِ حَرِيْدٍ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اتَّيْتُ النَّبِيِّ فَالَ اتَّيْتُ النَّبِيِّ فَوَجَدَّتُهُ يَسْتَنَّ بِسِوَاكِ بِيَدِهِ يُقُولُ أَعْ أَعُ ، وَالسَوَاكُ فِيْ فِيْهِ كَأَنَّهُ يَتَهَوَّعُ ٠

২৪৩ আবু'ন-নু'মান (র)......আবূ বুরদা (র)-র পিতা আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার আমি নবী क्ष्म-এর কাছে এলাম। তখন তাঁকে দেখলাম তিনি মিসওয়াক করছেন এবং মিসওয়াক মুখে দিয়ে তিনি উ', উ', শব্দ করছেন যেন তিনি বমি করছেন।

٢٤٤ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدُّثْنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ

عَلَيْكُ الْأَلُو يَشُوْصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ • اللَّهُ السَّوَاكِ •

২৪৪ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)......হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী হার্ক্ত যখন রাতে (সালাতের জন্য) উঠতেন তখন মিসওয়াক দিয়ে মুখ পরিষ্কার করতেন।

١٧٢. بَابُ دَفْعُ السِّوَاكِ إِلَى الْآكْبَرِ -

وَقَالَ عَقَانُ حَدَّثَنَا صَخْـــرُ بُنُ جُوَيْرِيةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إَبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ تَلَظَّ قَالَ أَرَانِي أَتَسَوَّكُ بِسِوَاكِ فَجَاخِيْ رَجُلانِ ، أَحَدُهُمَا أَكُـبَرُ مِنَ الْأَخْرِ ، فَنَا وَلْتُ السَّوَاكَ الْآصَــفَرَ مِنْهُمَا ، فَقَيْلَ لِي كَبِّر فَدَفَعُـتُهُ إِلَى الْجَاخِيْ رَجُلانِ ، أَحَدُهُمَا أَكُبَرُ مُنَ الْأَخِرِ ، فَنَا وَلْتُ السَّوَاكَ الْآحَــفَر مِنْهُمًا وَاللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ عَمْرَ الْمُعَارَةُ مُعَنَّ الْمِعْ عَنْ الْمِعِ عَنْ الْمِع عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمُعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمُعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ الْمِعْ عَنْ اللّهُ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ اللّهُ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْمِعُونَ الْمِعْمِعُونَ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْمِعُونَ الْمِعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ عُمْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ عَنْ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَيْكُمُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ عَلَى اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْ

১৭২. পরিচ্ছেদ ঃ বয়সে বড় ব্যক্তিকে মিসওয়াক প্রদান করা 'আফফান রে)......ইব্ন 'উমর রো) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী ﷺ বলেন ঃ আমি (স্বপ্নে) দেখলাম যে, আমি মিসওয়াক করছি। আমার কাছে দুই ব্যক্তি এলেন। একজন অপরজন

তাহাজ্জদের জন্য ঘুম থেকে উঠে।

থেকে বয়সে বড়। তারপর আমি তাদের মধ্যে কনিষ্ঠ ব্যক্তিকে মিসওয়াক দিতে গেলাম। তখন আমাকে বলা হলো, 'বড়কে দাও'। তখন আমি তাদের মধ্যে বয়সে বড় ব্যক্তিকে দিলাম। আবু 'আবদুল্লাহ বলেন, নু'আয়ম, ইবনুল মুবারাক সূত্রে ইবন 'উমর (রা) থেকে হাদীসটি সংক্ষেপে বর্ণনা করেছেন।

١٧٣. بَابُ فَضْلِ مَنْ بَاتَ عَلَى الْوُضُومِ -

১৭৩. পরিচ্ছেদ ঃ উয্ সহ রাতে ঘুমাবার ফযীলত

\[
\text{YE0} \]
\[
\text{Artiful ocal by a simple state of the s

২৪৫ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল (র).....বারা ইব্ন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রা বলেছেন ঃ যখন তুমি বিছানায় যাবে তখন সালাতের উযুর মতো উযু করে নেবে। তারপর ডান পার্শ্বে তারে বলবে ঃ

اَللَّهُمُّ اَسْلَمْتُ وَجَهِيْ الِيْكَ ، وَفَوَّضْتُ اَمْرِيْ الِيْكَ ، وَالْجَأْتُ ظَهْرِيُ الِيْكَ ، رَغْبَةً وَ رَهْبَةً الِيْكَ ، لاَملَجَأُ وَلاَ مَنْجَأ مِنْكَ الِاَّ الِيْكَ ، اَللَّهُمُّ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ ،

"হে আল্লাহ! আমার জীবন আপনার কাছে সমর্পণ করলাম। আমার সকল কাজ আপনার কাছে সোপর্দ করলাম এবং আমি আপনার আশ্রয় গ্রহণ করলাম-আপনার প্রতি আগ্রহ ও ভয় নিয়ে। আপনি ছাড়া কোন আশ্রয়স্থল ও নাজাতের স্থান নেই। হে আল্লাহ! আমি ঈমান আনলাম আপনার নাথিলকৃত কিতাবের উপর এবং আপনার প্রেরিত নবীর উপর।"

তারপর যদি সে রাতেই তোমার মৃত্যু হয় তবে ফিতরাতে ইসলামের উপর তোমার মৃত্যু হবে। এ কথাগুলি তোমার শেষ কথা বানিয়ে নাও। তিনি বলেন, 'আমি নবী عَنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الْمَنْ اللَّهُمُ اللّلَهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّ

्रें पंडें ज्येशका ज्यंशिश

بِسُمِ اللَّهِ الرُّحُمْنِ الرَّحِيْمِ अत्रम महामह अत्रीम महान आहारत नात्म।

كِتَابُ الْفُسُلِ (গাসল অধ্যায়

وَقُولِ اللّٰهِ تَعَالَى وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَالطّهُرُوْا وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَى اَوْ عَلَى سَفَرٍ اَوْجَاءً أَحَدُ مَنْكُمْ مِّنَ الْغَافِطِ اَوْلُمسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاءً فَتَيَمّمُوُا صَعِيْدًا طَيّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَايْدِيْكُمْ مَنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطّهِرَكُمْ بِوجُوهِكُمْ وَايْدِيْكُمْ مَنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطّهِرَكُمْ وَلَيُتِمَّ نَعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَقُولِهِ جَلُّذُكُوهُ يَسَايَهُا الذَيْنَ أَمَنُوا لاَ تَقْرَبُوا للسَّاوَ وَانْتُم سُكُولُ مَ تَشْكُرُونَ وَقُولِهِ جَلُّذُكُوهُ يَسَايُهَا الذَيْنَ أَمَنُوا لاَ تَقْرَبُوا السَّلَاوَةَ وَاتَنْتُم سُكُولُ مَتْ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ الْفَائِطِ اَوْلُمَسُولًا وَانْ كُنْتُمْ مَرْضَلَى اَوْ عَلَى سَفَرٍ اَوْ جَاءً اَحَدٌ مَنْكُمْ مَن الْفَائِطِ اَوْلُمَسُتُهُ اللّهَ الذِيلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللهُ الللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللّهُ الللللللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللللهُ اللللهُ ال

এ প্রসংগে আল্লাহ্ তা'আলার বাণী, "যদি তোমরা অপবিত্র থাক তবে বিশেষভাবে পবিত্র হবে। তোমরা যদি পীড়িত হও বা সফরে থাক বা তোমাদের কেউ শৌচাগার থেকে আসে অথবা তোমরা দ্রীর সাথে সংগত হও এবং পানি না পাও তবে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়ামুম করবে এবং তা তোমাদের মুখে ও হাতে বুলাবে। আল্লাহ তোমাদের কষ্ট দিতে চান না; বরং তিনি তোমাদের পবিত্র করতে চান, আর তোমাদের প্রতি তাঁর অনুগ্রহ পূর্ণ করতে চান যাতে তোমরা শোকর আদায় কর।" (৫:৬) এবং আল্লাহর বাণী, "হে মু'মিনগণ! তোমরা নেশা—গ্রস্ত অবস্থায় সালাতের থারেও যেয়ো না, যতক্ষণ না তোমরা যা বল তা বুঝতে পার, আর যদি তোমরা পথবাহী না হও তবে অপবিত্র অবস্থায়ও না, যতক্ষণ না তোমরা গোসল কর। আর তোমরা যদি পীড়িত হও অথবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেউ যদি শৌচাগার

থেকে আসে অথবা দ্রীসংগম করে, আর পানি না পায়, তা'হলে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়ামুম কর, এবং তা মুখ ও হাতে বুলাবে। আল্লাহ পাপ মোচনকারী ও ক্ষমাশীল। (৪: ৪৩)

١٧٤. بَابُ الْوُضُوِّ قَبْلَ الْغُسُلِ -

১৭৪. পরিচ্ছেদ ঃ গোসলের পূর্বে উযু করা

২৪৬ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী = যখন জানাবাতের গোসল করতেন, তখন প্রথমে তাঁর হাত দু'টো ধুয়ে নিতেন। তারপর সালাতের উযূর মত উযু করতেন। তারপর তাঁর আঙ্গুলগুলো পানিতে ডুবিয়ে নিয়ে চুলের গোড়া খিলাল করতেন। তারপর তাঁর উভয় হাতের তিন আঁজলা পানি মাথায় ঢালতেন। তারপর তাঁর সারা দেহের উপর পানি পৌছিয়ে দিতেন।

\[
\text{YEV} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُوبَ عَنِ ابْنِ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِ وَغُسَلَ فَرْجَهُ وَمَا اللهِ وَاللَّهِ عَنْ مَيْمُونَةَ وَ لِلصَّلَاةِ غَيْرَ رِجُلَيْهِ وَغُسَلَ فَرْجَهُ وَمَا عَبْاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِي وَلَيْكُ قَالَتُ تَوَضَّنَا رَسُولُ اللهِ وَلَيْكُ وَضُوْءَ وُ لِلصَّلَاةِ غَيْرَ رِجُلَيْهِ وَغُسَلَ فَرْجَهُ وَمَا \]

أَصَابَهُ مِنَ الْاَذَى ثُمُّ اَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثُمُّ نَحَّى رِجْلَيْهِ فَغَسَلَهُمَا هٰذِم غُسْلُهُ مِنَ الْجَنَابَةِ

২৪৭ মুহামদ ইব্ন ইউসুফ (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত সালাতের উযুর ন্যায় উযু করলেন, অবশ্য পা দুটো ছাড়া এবং তাঁর লজ্জাস্থান ও যে যে স্থানে নাপাক লেগেছে তা ধুয়ে নিলেন। তারপর নিজের উপর পানি ঢেলে দেন। তারপর সেখান থেকে সরে গিয়ে পা দুটো ধুয়ে নেন। এই ছিল তাঁর জানাবাতের গোসল।

ه ١٧٠. بَابُ غُسُلِ الرَّجُلِ مَعَ إِمْرَأْتِهِ

১৭৫. পরিচ্ছেদ ঃ স্বামী—স্ত্রীর এক সাথে গোসল

٢٤٨ حَدِّثَنَا أَدَمُ بُنُ آبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدِّثَنَا أَبِنُ آبِي ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كُنْتُ آغَتَسلِلُ
 آنَا وَالنَّبِيُّ مَنِّ عَنْ عَنْ إِنَاءٍ وَاحدٍ مِنْ قَدَحٍ يُقَالُ لَهُ الْفَرَقُ .

২৪৮ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ও নবী ক্রাম একই পাত্র (কাদাহ) থেকে (পানি নিয়ে) গোসল করতাম। সেই পাত্রকে ফারাক বলা হতো।

١٧٦. بَابُ الْفُسُلِ بِالصَّاعِ وَنَصْوِهِ -

১৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ এক সা' বা অনুরূপ পাত্রের পানিতে গোসল

٢٤٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكُرِ بَنُ حَفْصٍ عَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ دَخَلَتُ أَنَا وَأَخُو عَائِشَةَ عَلَى عَائِشَةَ فَسَالَهَا أَخُوهَا عَنْ غُسُلِ النَّبِيِّ وَلَيُّ فَدَعَتُ بِإِنَاءٍ نَحْوُها مِنْ صَاعٍ فَاغُ تَسَلَقُ وَأَفَاضَتُ عَلَى رَأْسَهَا وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا حِجَابٌ قَالَ اَبُو عَبُدِ اللهِ قَالَ يَزِيدُ بُنُ هَارُونَ وَبَهُزٌ وَالْجُدِّيُ عَنْ شُعْبَةَ قَدْرِ صَاعٍ ٠

'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)......আবৃ সালামা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ও 'আয়িশা (রা)-এর ভাই 'আয়িশা (রা)-এর নিকট গেলাম। তাঁর ভাই তাঁকে রাস্লুল্লাহ क्র এর গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি প্রায় এক সা' (তিন কেজির চেয়ে কিছু পরিমাণ বেশী)-এর সমপরিমাণ এক পাত্র আনালেন। তারপর তিনি গোসল করলেন এবং নিজের মাথার উপর পানি ঢাললেন। তখন আমাদের ও তাঁর মাঝে পর্দা ছিল। আবৃ 'আবদুল্লাহ [বুখারী (র)] বলেন যে, ইয়াযীদ ইব্ন হারন (র), বাহ্য ও জুদ্দী (র) ভ'বা (র) থেকে সা' পরিমাণ)-এর কথা বর্ণনা করেন।

٢٥٠ حَدُثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدُثْنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِى إِسْلَحَقَ قَالَ حَدُثْنَا أَهُ عَنْ اللهِ عَبْدِ اللهِ هُوَ وَآبُوهُ وَعَنْدَهُ قَوْمٌ فَسَأَلُوهُ عَنِ الْغُسُلِ فَقَالَ يَكْفِيْكَ صَاعٌ فَقَالَ رَجُكٌ مَا يَكُفِيْنِي فَقَالَ جَابِرٌ كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مَنْكَ شَعْرًا وَخُيْرٌ مَنْكَ ثُمُّ آمَننَا فِي ثَوْبٍ • رَجُلٌ مَا يَكُفِيْنِي فَقَالَ جَابِرٌ كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مَنِكَ شَعْرًا وَخُيْرٌ مَنْكَ ثُمُّ آمَننَا فِي ثَوْبٍ •

২৫০ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহামদ (র).....আবৃ জা'ফর (র) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি ও তাঁর পিতা জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা)-এর কাছে ছিলেন। সেখানে আরো কিছু লোক ছিলেন। তাঁরা তাঁকে গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন, এক সা' তোমার জন্য যথেষ্ট। তখন এক ব্যক্তি বলে উঠল ঃ আমার জন্য তা যথেষ্ট নয়। জাবির (রা) বললেন ঃ যাঁর মাথায় তোমার চাইতে বেশী চুল ছিল এবং তোমার চাইতে যিনি উত্তম ছিলেন (রাস্লুল্লাহ ক্রেক্স) তাঁর জন্য তো এ পরিমাণই যথেষ্ট ছিল। তারপর তিনি এক কাপড়ে আমাদের ইমামতি করেন।

٢٥١ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ وَاحِدٍ ٠

قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ ابْنُ عُيْئَةَ يَقُولُ اَخِيْرًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ وَالصَّحِيْحُ مَا رَوَىَ اَبُوْ نُعَيْمٍ •

থি আবৃ নু'আয়ম (র)......ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী হার ও মায়মূনা (রা) একই পাত্রের পানি দ্বারা গোসল করতেন।

LOL-

আবু আবদুল্লাহ (র) বলেন, ইব্ন 'উয়ায়না (র) তাঁর শেষ জীবনে ইব্ন আব্বাস (রা)-এর মাধ্যমে মায়মূনা (রা) থেকে ইহা বর্ণনা করতেন। তবে আবু নু'আয়ম (রা)-এর বর্ণনাই ঠিক।

١٧٧. بَابُ مَنْ اَفَاضَ عَلَى رَأْسه ثَلاثًا -

১৭৭. পরিচ্ছেদ ঃ মাথায় তিনবার পানি ঢালা

٢٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ آبِي اِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَلَيْمَانُ بَنُ صَرَدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ جُبَيْرُ بَنُ مُطْعَمِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَّا اَنَا فَأَفْيْضُ عَلَى رَأْسِيْ ثَلاَنًا وَأَشَارَ بِيَدَيْهِ كِلْتَيْهِمَا ٠

২৫২ আবৃ নু'আয়ম (র)......জুবায়র ইব্ন মুত'ইম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ করেন।
করেন।

٢٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مِخْوَلِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُقْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاَثًا ٠

২৫৩ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)......জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নবী

٢٥٤ حَدُّثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَامٍ حَدُّثَنِى ٱبُو جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ لِيْ جَابِرٌ وَٱتَانِى ابْنُ عَمْكِ يُعَرِّضُ بِالْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ كَيْفَ الْغُسُلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَّا يَا يُخُذُ ثَلاثَةَ الْغُلْثُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَا اللَّهِ يَأْخُذُ ثَلاثَةً لَكُنَّ وَيُغِيْضُ عَلَى سَائِرٍ جَسَدِهِ فَقَالَ لِيَ الْحَسَنُ انِّيْ رَجُلُّ كَثِيْرُ الشَّعْرِ ، فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَى اللَّهِ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى سَائِرٍ جَسَدِهِ فَقَالَ لِيَ الْحَسَنُ انِيْ رَجُلُّ كَثِيْرُ الشَّعْرِ ، فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ اللَّهِ الْعَلَى الْفَالُ لِيَ الْحَسَنُ انِيْ وَاللَّهُ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعُلْمُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ الْعُلْمُ الْمُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْمُ الْعَلَى الْعَل

২৫৪ আবৃ নু'আয়ম (র)......আবৃ জা'ফর (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাকে জাবির (রা) বলেছেন, আমার কাছে তোমার চাচাত ভাই অর্থাৎ হাসান ইবন মুহাম্মদ ইব্ন হানাফিয়া এসেছিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, জানাবাতের গোসল কিভাবে করতে হয়। আমি বললাম, নবী হারা তিন আঁজলা পানি নিতেন এবং নিজের মাথার উপর ঢেলে দিতেন। তারপর নিজের সারা দেহে পানি পৌছিয়ে দিতেন। তখন হাসান আমাকে বললেন, আমার মাথার চুল খুব বেশী। আমি তাঁকে বললাম, নবী হারা এর চুল তোমার চেয়ে অধিক ছিল।

١٧٨. بَابُ الْفُسُلِ مَرَّةً وَاحِدَةً -

১৭৮. পরিচ্ছেদঃ একবার পানি ঢেলে গোসল করা

٢٥٥ حَدَّثَنَا مُوسَلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ آبِي الْجَعْدِ عَنْ كُريْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ قَالَتْ مَيْسَمُوْنَة وَضَعْتُ لِلنَّبِي عَلَيْكُ مَاءً لِلْغُسُلِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ تُلاَثًا ، ثُمُّ أَفْسَرَغَ عَلَى شِمَالِهِ فَغَسَلَ مَذَاكِيْرَهُ ثُمُّ مَسْعَ يَدَهُ بِٱلْأَرْضِ ثُمٌّ مَضْ مَض وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى جَسَدِهِ ثُمُّ تَحَوَّلُ مِنْ مَكَانَةِ فَغُسلَ قَدَمَيْهِ ٠

২৫৫ মুসা ইবৃন ইসমা'ঈল (র)......ইবৃন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মায়মুনা (রা) বলেন ঃ ——— আমি নবী ====-এর জন্য গোসলের পানি রাখলাম। তিনি তাঁর হাত দু'বার বা তিনবার ধুয়ে নিলেন। পরে তাঁর বাম হাতে পানি নিয়ে তাঁর লজ্জাস্থান ধুয়ে ফেললেন। তারপর মাটিতে হাত ঘষলেন। তারপর কুলি করলেন, নাকে পানি দিলেন আর তাঁর চেহারা ও দু'হাত ধুয়ে নিলেন। এরপর তাঁর সারা দেহে পানি ঢাললেন। তারপর একট্ সরে গিয়ে দু' পা ধুয়ে নিলেন।

١٧٩. بَابُ مَنْ بَدَأَ بِالْعِلاَبِ أَوِ الطِّيْبِ عِنْدَ الْفُسُلِ-

১৭৯. পরিচ্ছেদ ঃ গোসলে হিলাব^১ বা খুশবু ব্যবহার করা

٢٥٦ حَدَّثْنَا مُحَمِّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَنْظَلَـةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَـةَ قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا بِشَكْمُ نَحْقَ الْحِلاَبِ فَأَخَذَ بِكَفَّيْهِ فَبَدَأَ بِشِقِّ رَأْسِهِ الْأَيْمَنِ ثُمُّ الْأَيْسَرِ فَقَالَ بهِمَا عَلَى وَسنطِ رُأْسِهِ .

২৫৬ মুহামদ ইবনুল মুসান্না (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী 🚟 যখন জানা-বাতের গোসল করতেন, তখন হিলাবের^১ অনুরূপ পাত্র চেয়ে নিতেন। তারপর এক আঁজলা পানি নিয়ে প্রথমে মাথার ডান পাশ এবং পরে বাম পাশ ধুয়ে ফেলতেন। দু'হাতে মাথার মাঝখানে পানি ঢালতেন।

١٨٠. بَابُ الْمَضْمَضَةِ فَالْإِسْتِنْشَاقِ فِي الْجَنَابَةِ -

১৮০. পরিচ্ছেদ ঃ জানাবাতের গোসল কুলি করা ও নাকে পানি দেওয়া

٢٥٧ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ بُنِ غِيَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْــمَشُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ عَنْ كُريَبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَتْنَا مَيْـمُوْنَةُ قَالَتْ صَبَبْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ غُسُسلاً فَأَفْسرَغَ بِيَمِيْنِهِ عَلَى يَسَارِهِ فَفَسَلَهُمَا ثُمُّ غَسَلَ فَرْجَـهُ ثُمُّ قَالَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَهَا بِالتُّرَابِ ثُمٌّ غَسَلَهَا ثُمٌّ تَمَضْــمَضَ وَاسْــتَنْشَقَ ثُمٌّ غَسَلَ وَجُــهَهُ وَأَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمُّ تَنَحَّى فَغَسَلَ قَدَمَيَّهِ ثُمُّ أُتِيَ بِمِنْدِيْلِ فَلَمْ يَنْفُضُ بِهَا ٠

২৫৭ উমর ইব্ন হাফস্ ইব্ন গিয়াস (র)......ইব্ন আববাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, মায়মূনা (রা) বলেনঃ আমি নবী 🚌 এর জন্য গোসলের পানি ঢেলে রাখলাম। তিনি তাঁর ডান হাত দিয়ে বাঁ হাতে পানি

উটনীর দৃধ দোহনের পাত্র।

ঢাললেন এবং উভয় হাত ধুইলেন। এরপর তাঁর লজ্জাস্থান ধুয়ে নিলেন এবং মাটিতে তাঁর হাত ঘষে নিলেন। পরে তা ধুয়ে কুলি করলেন, নাকে পানি দিলেন, তারপর তাঁর চেহারা ধুইলেন এবং মাথার উপর পানি ঢাললেন। পরে ঐ স্থান থেকে সরে গিয়ে দুই পা ধুইলেন। অবশেষে তাঁকে একটি রুমাল দেওয়া হল, কিন্তু তিনি তা দিয়ে শরীর মুছলেন না।

١٨١. بَابُ مَسْحِ الْيَدِ بِالثُّرَابِ لِيَكُنْ اَثْلَى -

১৮১. পরিচ্ছেদ ঃ পরিচ্ছন্নতার জন্য মাটিতে হাত ঘষা

٢٥٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبِيْرِ الْحُمَيْدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كَرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكُ إِغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَغَسَلَ فَرْجَهُ بِيَدِهِ ثُمُّ دَلِكَ بِهَا الْحَائِطُ ثُمُّ غَسَلَهَ الْجَنَابَةِ فَغَسَلَ فَرْجَهُ بِيدِهِ ثُمُّ دَلِكَ بِهَا الْحَائِطُ ثُمُّ غَسَلَهَا ثُمُّ تَوَضَّا وَضَوْءَ هُ لِلصَلَّاةِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسُلِهِ غَسَلَ رَجْلَيْهِ .

২৫৮ 'আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইর হুমায়দী (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হাজ জানাবাতের গোসল করলেন। তিনি নিজের লজ্জাস্থান ধুয়ে ফেললেন। তারপর হাত দেওয়ালে ঘষলেন এবং তা ধুইলেন। তারপর সালাতের উয়ুর মত উয়ু করলেন। গোসল শেষ করে তিনি তাঁর দু' পা ধুইলেন।

١٨٢. بَابُ هَلَ يُدُخِلُ الْجُنُبُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ اَنْ يَفْسِلِهَا إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى يَدِهِ قَذَرٌ غَيْرُ الْجَنَابَةِ _ . وَاَدْخَلَ ابْنُ عُمْرَ وَالْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ يِسدَهُ فِي الطَّهُوْدِ وَلَمْ يَفْسِلِهَا تُسمُّ تَوَضْنًا وَلَهُ يَرَابُنُ عُمْرَ وَابْنُ عَبُّاسٍ بِٱسًا بِمَا يَنْتَصْبِحُ مِنْ غُسُلِ الْجَنَابَةِ _

১৮২. পরিচ্ছেদ ঃ যখন জানাবাত ছাড়া হাতে কোন নাপাকী না থাকে, ফরয গোসলের আগে হাত না ধুয়ে পানির পাত্রে তা প্রবেশ করানো যায় কি?

ইব্ন 'উমর (রা) ও বারা ইব্ন 'আযিব (রা) হাত না ধুয়ে পানিতে হাত চুকিয়েছেন, তারপর উযু করেছেন। ইব্ন 'উমর (রা) ও ইব্ন 'আব্বাস (রা) যে পানিতে ফর্য গোসলের পানির ছিটা পড়েছে তা ব্যবহারে কোন দোষ মনে করতেন না।

٢٥٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ اَخْبَرَنَا اَقْلَحُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَالنَّبِيُ عَلَيْهُ مِنْ
 إِنَاءٍ وَاحِدٍ تَخْتَلِفُ أَيْدِيْنَا فِيْهِ .

২৫৯ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ও নবী हा একই পাত্রের পানি দিয়ে এভাবে গোসল করতাম যে, তাতে আমাদের দু'জনের হাত একের পর এক পড়তে থাকত।

٢٦٠ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ هِشِامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ
 مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَهُ .

২৬০ মুসাদ্দাদ (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ হ্রে জানাবাতের গোসল করার সময় প্রথমে হাত ধুয়ে নিতেন।

٢٦١ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَال حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اَغْتَسلِلُ

أنَا وَالنَّبِيُّ عَنَّ أَنَاءٍ وَاحِدٍ مِنْ جَنَابَةٍ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ مَثَّلَهُ ٠

২৬১ আবুল ওয়ালীদ (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ও নবী হ্লান্ত একই পাত্রের পানি নিয়ে জানাবাতের গোসল করতাম।

২৬২ আবুল ওয়ালীদ (র)......আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রা ও তাঁর স্ত্রীদের কেউ কেউ একই পাত্রের পানি নিয়ে গোসল করতেন। মুসলিম (র) এবং ওয়াহ্ব ইব্ন জারীর (র) ত'বা (রা) থেকে 'তা ফরয গোসল ছিল' বলে বর্ণনা করেছেন।

١٨٣. بَابُ مَنْ أَفْرَخَ بِيَمِيْنِهِ عَلَى شِمَالِهِ فِي الْفُسُلِ -

১৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ গোসলের সময় ডান হাত থেকে বাম হাতের উপর পানি ঢালা

حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ اِسْمُعْثِلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بَنِ اَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرِيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتُ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللّهِ عَنِّ عُسُلاً وَسَتَرْتُهُ فَصَبُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتُ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى شَمَالِهِ عَلَى عَلَى عَلَى سَمَالِهِ عَلَى عَلَى شَمَالِهِ عَلَى عَنْ مَنْ اللّهُ عَلَى الللّ

২৬৩ মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র).....মায়মূনা বিনত হারিস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ 🚌 -এর জন্য গোসলের পানি রেখে পর্দা করে দিলাম। তিনি পানি দিয়ে দু'বার কিংবা তিনবার

হাত ধুইলেন। সুলায়মান (র) বলেন, তৃতীয়বারের কথা বলেছেন কিনা আমার মনে পড়ে না। তখন তিনি ডান হাতে পানি নিয়ে বাম হাতে ঢাললেন এবং লজ্জাস্থান ধুয়ে নিলেন। তারপর তাঁর হাত মাটিতে বা দেওয়ালে ঘষলেন। পরে তিনি কুলি করলেন, নাকে পানি দিলেন এবং তাঁর চেহারা ও দু' হাত ধুইলেন এবং মাথা ধুয়ে ফেললেন। তারপর তাঁর শরীরে পানি ঢেলে দিলেন। পরে সেখান থেকে সরে গিয়ে তাঁর দু' পা ধুইলেন। অবশেষে আমি তাঁকে একখণ্ড কাপড় দিলাম; কিন্তু তিনি হাতের ইশারায় নিষেধ করলেন এবং তা নিলেন না।

١٨٤. بَابُ تَقْرِيْقِ الْفُسُلِ وَالْوُضُوءِ،

وَيُذْكُرُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ غَسَلَ قَدَمَيْهِ بِعَدُ مَا جَفُّ وَضُوْءُهُ -

১৮৪. পরিচ্ছেদঃ গোসল ও উয্র অঙ্গ পৃথকভাবে ধোয়া

২৬৪ মুহাম্মদ ইব্ন মাহব্ব (র).....মায়মূনা (রা) বলেন ঃ আমি নবী হাই এর জন্য গোসলের পানি রাখলাম, তিনি উভয় হাতে পানি ঢেলে দু'বার করে বা তিনবার করে তা ধুইয়ে নিলেন। এরপর তিনি ডান হাতে পানি নিয়ে বাম হাতে ঢাললেন এবং তাঁর লজ্জাস্থান ধুইলেন। পরে তাঁর হাত মাটিতে ঘষলেন। তারপর কুলি করলেন ও নাকে পানি দিলেন। আর তাঁর চেহারা ও হাত দু'টো ধুইলেন। তারপর তাঁর মাথা তিনবার ধুইলেন এবং তাঁর সারা শরীরে পানি ঢাললেন। অবশেষে সেখান থেকে একটু সরে গিয়ে তাঁর দু' পা ধুয়ে ফেললেন।

٥٨٥. بَابُ إِذَا جَامَعَ ثُمُّ عَادً وَمَنْ دَارٌ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسُلٍ وَاحِدٍ -

كه و المُثَنَّتُ مِعْدُدُ بُنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِي وَيَحْيَى بُنُ سَعَيْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بُنِ مُحَمَّد بَنُ سَعَيْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بُنِ مُحَمَّد بَنَ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اَبَا عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اَبَا عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اَبَا عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْدُ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولُ اللهِ عَنْدُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

২৬৫ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)....মুহামদ ইব্ন মুনতাশির (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়িশা (রা)-এর কাছে ['আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা)]-এর উক্তিটি উল্লেখ করলাম। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ আবু 'আবদুর রহমানকে রহম করুন। আমি রাস্লুল্লাহ ক্রে কে খুশবু লাগাতাম, তারপর তিনি তাঁর স্ত্রীদের সঙ্গে মিলিত হতেন। তারপর ভোরবেলায় এমন অবস্থায় ইহ্রাম বাঁধতেন যে, তাঁর দেহ থেকে খুশবু ছড়িয়ে পড়তো। বেইটা নৈত কুটা নুল্লাহ কুটা নিত কুটা নুল্লাহ কুটা নিত কুটা

২৬৬ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী তাঁর স্ত্রীগণের কাছে দিনের বা রাতের কোন এক সময়ে পর্যায়ক্রমে মিলিত হতেন। তাঁরা ছিলেন এগারজন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, তিনি কি এত শক্তি রাখতেনাঃ তিনি বললেন, আমরা পরস্পর বলাবলি করতাম যে, তাঁকে ত্রিশজনের শক্তিই দেওয়া হয়েছে। সা'ঈদ (র) কাতাদা (র) থেকে বর্ণনা করেন, আনাস (রা) তাঁদের কাছে হাদীস বর্ণনা প্রসঙ্গে (এগারজনের স্থলে) নয়জন স্ত্রীর কথা বলেছেন।

١٨٦. بَابُ غَسُلِ الْمَدْيِ وَالْوُضُوِّ مِنْهُ -

১৮৬. পরিচ্ছেদ ঃ মথী বের হলে তা ধুয়ে ফেলা ও উযু করা كَانَتُ مَا اللَّهُ مَا عَلَيْ قَالَ كُنْتُ رَجُلاً كَنْتُ رَجُلاً عَدْنَنَا أَبُو الْوَالِيُدِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو الْوَالِيُدِ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو الْوَالِيُدِ قَالَ حَدَّثْنَا زَائِدَةُ عَنْ اَبِيْ حَصْيْنِ عَنْ اَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ عَنْ عَلِيّ قَالَ كُنْتُ رَجُلاً

مَذًّاءً فَأَمَرْتُ رَجُلاً أَنْ يَشَالَ النَّبِيُّ إِنَّ لِمَكَانِ البُّنَّةِ فَسَالً فَقَالَ تَوَضَّا أَوا غَسلِ ذَكَرَكَ ٠

২৬৭ আবুল ওলীদ (র)....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমার অধিক মথী বের হতো। নবী

-এর কন্যা আমার স্ত্রী হওয়ার কারণে আমি একজনকে নবী
-এর কাছে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করার
জন্য পাঠালাম। তিনি প্রশ্ন করলে নবী
বললেন ঃ উযু কর এবং লজ্জাস্থান ধুয়ে ফেল।

١٨٧. بَابُ مَنْ تَطَيَّبُ ثُمُّ اغْتَسَلَ فَيَقِي أَثَرُ الطِّيْبِ -

১৮৭. পরিচ্ছেদ ঃ খুশবু লাগিয়ে গোসল করার পর খুশবুর তাসির থেকে গেলে

٢٦٨ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانِـةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ اَبِيْـهِ قَالَ سَالْتُ

১. আমি এমন অবস্থায় ইহ্রাম বাঁধতে পদন করি না, যাতে দকালে আমার দেহ থেকে খুশবু ছড়িয়ে পড়ে (দ্ব. शদীস নং ২৬৮)।

২. কোন কোন রিওয়ায়াতে, বেহেশতী চল্লিশজ্জনের শক্তি দান করা হয়েছে বলে উল্লেখ করা হয়েছে। এবং তিরমিযীর বর্ণনায় একজ্জন বেহেশতীর শক্তি একশ লোকের শক্তির সমান বলে উল্লেখ করা হয়েছে (হাশিয়া ৪, সহীহ বুখারী ৪১, আসাহ্হল মাতাবি', দিল্লী)।

वृथात्री भतीय (১)—२०

عَائِشَةَ فَذَكَرْتُ لَهَا قَوْلَ ابْنِ عُمَرَ مَا أُحِبُّ اَنْ أَصْبِحَ مُحْرِمًا اَنْضَخُ طِيْبًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ اَنَا طَيْبَتُ رَسُولَ اللهِ

عَائِشَةَ فَذَكَرْتُ لَهَا قَوْلَ ابْنِ عُمْرَ مَا أُحِبُّ اَنْ أَصْبِحَ مُحْرِمًا .

২৬৮ আবৃ নু'মান (র)......মুহাম্মদ ইব্ন মুনতাশির (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত, আমি আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম এবং 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা)-এর উক্তি উল্লেখ করলাম, ——"আমি এমন অবস্থায় ইহরাম বাঁধা পসন্দ করি না, যাতে সকালে আমার দেহ থেকে খুশবু ছড়িয়ে পড়ে।" 'আয়িশা (রা) বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ হারা কে সুগন্ধি লাগিয়েছি, তারপর তিনি পর্যায়ক্রমে তাঁর স্ত্রীদের সঙ্গে মিলিত হয়েছেন এবং তাঁর ইহরাম অবস্থায় প্রভাত হয়েছে।

٢٦٩ حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ آبِي إِياسٍ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتُ كَأَنِّي ٱنْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ الطِّيبِ فِي مَفْرِقِ النَّبِي عَلِيَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ ٠

২৬৯ আদম ইব্ন ইয়াস (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি যেন এখনো দেখছি, নবী ক্রা -এর ইহ্রাম অবস্থায় তাঁর সিথিতে খুশবুর ঔজ্জ্বল্য রয়েছে।

١٨٨. بَابُ تَخْلِيلِ الشُّعْرِ ، حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ أَفَاضَ عَلَيْهِ -

১৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ চুল খিলাল করা এবং চামড়া ভিজেছে বলে নিশ্চিত হওয়ার পর তাতে পানি ঢালা

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسندهِ وَقَالَتُ كُثْتُ اَغَتَسلِ الله الله عَلَى الله عَلَيْهِ الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَى الل

২৭০ 'আবদান (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ যথন জানাবাতের গোসল করতেন, তখন তিনি দু'হাত ধুইতেন এবং সালাতের উয়্র মত উয়্ করতেন। তারপর গোসল করতেন। পরে তাঁর হাত দিয়ে চুল খিলাল করতেন। চামড়া ভিজেছে বলে যখন তিনি নিশ্চিত হতেন, তখন তাতে তিনবার পানি ঢালতেন। তারপর সমস্ত শরীর ধুয়ে ফেলতেন। 'আয়িশা (রা) আরো বলেছেনঃ আমি ও রাস্লুল্লাহ 🚌 একই পাত্র থেকে গোসল করতাম। আমরা একই সাথে তা থেকে আঁজলা ভরে পানি নিতাম।

- ১১৯. পরিচ্ছেদ ঃ জানাবাত অবস্থায় যে উযু করে সমস্ত শরীর ধোয় কিন্তু উযুর প্রত্যঙ্গলো দিতীয়বার ধোয় না

[۲۷] حَدُّثَنَا يُوسُفُ بُنُ عِيْسَى قَالَ آخَبَرَنَا الْفَضْلُ بُنُ مُوسَى قَالَ آخَبَرَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُريْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْسَمُوْنَةَ قَالَتْ وَضَعَ رَسُولُ اللّٰهِ وَالْحَافِظِ مَرْتَيْنِ الْاجْعَابَةِ فَأَكُمْ فَا بِيَمِيْنِهِ عَلَى شَمَالِهِ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلاَثًا ثُمُّ عَسَلَ فَرْجَهُ ثُمُّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالْاَرْضِ آوِ الْحَافِظِ مَرْتَيْنِ آوْ ثَلاَثًا ثُمُّ مَضَلَ مَرْجَهُ ثُمُّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالْاَرْضِ آوِ الْحَافِظِ مَرْتَيْنِ آوْ ثَلاَثًا ثُمُّ مَضَلَ مَضَلَ مَنْ مَضَلَ مَنْ مَضَلَ مَنْ مَضَلَ رَجُلَيْهِ قَالَتُ وَالْمَاءَ ثُمُّ غَسَلَ جَسَدَهُ ثُمُّ تَنْحُى فَعَسَلَ رِجُلَيْهِ قَالَتُ فَالْتُ بِخَرْقَةً فِلْمُ يُرِدُهَا فَجَعَلَ يَنْفُضُ بِيَدِهِ .

ইউসুফ ইব্ন 'ঈসা (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ ক্রা জানাবাতের গোসলের জন্য পানি রাখলেন। তারপর দু'বার বা তিনবার জান হাতে বাম হাতের উপর পানি ঢাললেন এবং তাঁর লজ্জাস্থান ধুইলেন। তারপর তাঁর হাত মাটিতে বা দেওয়ালে দু'বার বা তিনবার ঘষলেন। পরে তিনি কুলি করলেন ও নাকে পানি দিলেন এবং চেহারা ও দু' হাত ধুইলেন। তারপর তাঁর মাথায় পানি ঢাললেন এবং তাঁর শরীর ধুইলেন। একটু সরে গিয়ে তাঁর দুই পা ধুইলেন। মায়মূনা (রা) বলেন ঃ এরপর আমি একখণ্ড কাপড় দিলে তিনি তা নিলেন না, বরং নিজ হাতে পানি ঝেড়ে ফেলতে থাকলেন।

١٩٠. بَابُّ إِذَا ذَكَرَ فِي الْمَسْجِدِ ٱنَّهُ جُنُبُّ يَخْرُجُ كَمَا هُوَ وَلاَ يَتَيَمُّمُ -

১৯০. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদের ভিতরে নিজের জানাবাতের কথা স্বরণ হলে তখনই বেরিয়ে পড়বে, তায়ামুম করতে হবে না

\[
 \text{ \frac{\frac{1}{2}}} = \frac{1}{2} \\
 \frac{1}{2} = \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \\
 \frac{1}{2} = \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \\
 \frac{1}{2} = \frac

২৭২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহামদ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার সালাতের ইকামত দেওয়া হলে সবাই দাঁড়িয়ে কাতার সোজা করছিলেন, তখন রাস্লুল্লাহ ক্র আমাদের সামনে বেরিয়ে আসলেন। তিনি মুসাল্লায় দাঁড়ালে তাঁর মনে হলো যে, তিনি জানাবাত অবস্থায় আছেন। তখন তিনি আমাদের বললেন ঃ স্ব স্থানে দাঁড়িয়ে থাক। তিনি ফিরে গিয়ে গোসল করে আবার আমাদের সামনে আসলেন এবং তাঁর মাথা থেকে পানি ঝরছিল। তিনি তাকবীর (তাহ্রীমা) বাঁধলেন, আর আমরাও তাঁর সাথে সালাত আদায় করলাম।

আবদুল আ'লা (র) যুহরী (র) থেকে এবং আওযাঈ (র)-ও যুহরী (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

١٩١. بَابُ نَفْضِ الْيَدَيْنِ مِنَ الْفُسُلِ عَنِ الْجَنَابَةِ -

১৯১. পরিচ্ছেদ ঃ জানাবাতের গোসলের পর দু' হাত ঝাড়া

\[
\text{TYY} \\ \arc \\ \\ \arc \\ \arc \\ \arc \\ \\ \arc \\\ \arc \\ \arc \\\ \arc \\\ \arc \\\ \arc \\\ \arc \\\ \arc \\ \arc \\\ \ar

২৭০ 'আবদান (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী ক্রান্ত এর জন্য গোসলের পানি রাখলাম এবং কাপড় দিয়ে পর্দা করে দিলাম। তিনি দু'হাতের উপর পানি ঢেলে উভয় হাত ধুয়ে নিলেন। তারপর ডান হাত দিয়ে বাম হাতে পানি ঢেলে লজ্জাস্থান ধুইলেন। পরে হাতে মাটি লাগিয়ে ঘষে নিলেন এবং ধুয়ে ফেললেন। এরপর কুলি করলেন, নাকে পানি দিলেন, চেহারা ও দু' হাত (কনুই পর্যন্ত) ধুইলেন। তারপর মাথায় পানি ঢাললেন ও সমস্ত শরীরে পানি পৌছালেন। তারপর একটু সরে গিয়ে দু' পা ধুয়ে নিলেন। এরপর আমি তাঁকে একটা কাপড় দিলাম কিন্তু তিনি তা নিলেন না। তিনি দু'হাত ঝাড়তে ঝাড়তে চলে গেলেন।

١٩٢. بَابُ مَنْ بَدَأَ بِشِيِّ رَأْسِهِ الْآيْمَنِ فِي الْفُسُلِ -

১৯২. পরিচ্ছেদঃ মাথার ডান দিক থেকে গোসল শুরু করা

٢٧٤ حَدَّثْنَا خَلَادُ بْنُ يَحْلِى قَالَ حَدَّثْنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ
 عَاشِشَةَ قَالَتْ كُنَّا الْإِذَا أَصَابَتُ الْحَدَانَا جَنَابَةٌ أَخَذَتْ بِيَدَيْهَا ثَلاَثًا فَوْقَ رَأْسِهَا ثُمُّ تَأْخُذُ بِيَدِهَا عَلَى شَقِّهَا الْاَيْمَنِ
 وَبِيَدِهَا الْاُخْرَى عَلَى شَقِّهَا الْاَيْسَرِ

২৭৪ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)...'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাদের কারও জানাবাতের গোসলের প্রয়োজন হলে সে দু' হাতে পানি নিয়ে তিনবার মাথায় ঢালত। পরে হাতে পানি নিয়ে ডান পাশে তিনবার এবং আবার অপর হাতে পানি নিয়ে বাম পাশে তিনবার ঢালত।

١٩٣. بَابُ مَنِ اغْتَسَلَ عُرْيَانًا وَحْدَهُ فِي الْخَلُوةِ وَمَنْ تَسَتَّرَ فَالتَّسَتُّرُ ٱفْضَلُ - وَقَالَ بَهُنَّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّاسِ - وَقَالَ بَهُنَّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّاسِ -

১৯৩. পরিচ্ছেদ ঃ নির্জনে বিবন্ত্র হয়ে গোসল করা এবং পর্দা করে গোসল করা। পর্দা করে গোসল করাই উত্তম

বাহ্য (র) তাঁর পিতার সূত্রে তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী टिंड বলেছেন, লজ্জা করার ব্যাপারে মানুষের চেয়ে আল্লাহ্ পাকই অধিকতর হকদার।

٢٧٥ حَدَّثَنَا اِسْخَقُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنْبِّهٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ وَ اللَّهِ عَالَ كَانَتْ بَنُوْ السَّرَائِيْلَ يَغْتَسِلُونَ عُرَاةً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ الِّي بَعْضِ وَكَانَ مُوسَلَى يَغْتَسِلُ وَحْدَهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مًا يَمْنَعُ مُوسَلَى أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَنَا إِلاَ أَنَّهُ أَدَرُ فَذَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ فَوَضَعَ ثَوْبَهُ عَلَى حَجَرٍ فَفَرَّ الْحَجَرُ بِثَوْبِهِ فَخَرَجَ مُوسَلَى فِي ٱثَرِهِ يَقُولُ ثَوْبِي يَالْحَجَرُ ثَوْبِي يَا حَجَرُ حَتَّى نَظَرَتُ بَنُوْ السَّرَائِيلَ الِي مُوسَلَى فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا بِمُوسَلَى مِنْ بَأْسٍ وَاَخَذَ تُوْبَهُ فَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرَّبًا فَقَالَ اَبُقُ هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ اِنَّهُ لَنَدَبٌّ بِالْحَجَرِ سِيَّةٌ أَنَّ سَبْعَةٌ ضَربًا بِالْحَجَرِ وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَإِنَّ قَالَ بَيْنَا أَيُّوبُ يَفْتَسِلُ عُرْيَانًا فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْتَثِي فِي تُوبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا أَيُّوبُ اللَّمْ أَكُنُ اَغْنَيْـتُكَ عَمًّا تَرَى قَالَ بلَّى وَعِزْتِكَ وَلْكِنْ لاَ غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكِ، وَرَوَاهُ ابْرَاهِيْمُ عَنْ مُوسَلَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ صَفْوَانَ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِرِّيَّ ۖ قَالَ بَيْنَا أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا • ২ ৭৫ ইসহাক ইব্ন নাস্র (র)......আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী 🚐 বলেছেন ঃ বনী ইসরাঈলের লোকেরা নগ্ন হয়ে একে অপরকে দেখা অবস্থায় গোসল করত। কিন্তু মূসা (আ) একাকী গোসল করতেন। এতে বনী ইসরাঈলের লোকেরা বলাবলি করছিল, আল্লাহ্র কসম, মৃসা (আ) 'কোষবৃদ্ধি' রোগের কারণেই আমাদের সাথে গোসল করেন না। একবার মৃসা (আ) একটা পাথরের উপর কাপড় রেখে গোসল করছিলেন। পাথরটা তাঁর কাপড় নিয়ে পালাতে লাগল। তখন মূসা (আ) "পাথর! আমার কাপড় দাও," "পাথর ! আমার কাপড় দাও" বলে পেছনে পেছনে ছুটলেন। এদিকে বনি ইসরাঈল মূসার দিকে তাকাল। তখন তারা বলল, আল্লাহুর কসম মুসার কোন রোগ নেই। মুসা (আ) পাথর থেকে কাপড় নিয়ে পরলেন এবং পাথরটাকে পিটাতে লাগলেন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেনঃ আল্লাহ্র কসম, পাথরটিতে ছয় কিংবা সাতটা পিটুনীর দাগ পড়ে গেল। আবু হুরায়রা (রা) আরো বলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ 🖼 বলেছেন ঃ এক সময় আইয়ুব (আ) বিবস্ত্রাবস্থায় গোসল করছিলেন। তখন তাঁর উপর সোনার পঙ্গপাল বর্ষিত হচ্ছিল। আইয়ৃব (আ) তাঁর কাপড়ে সেগুলো কুড়িয়ে নিচ্ছিলেন। তখন তাঁর রব তাঁকে বললেন ঃ হে আইয়ূব! আমি কি তোমাকে এগুলো থেকে অমুখাপেক্ষী করিনি ? উত্তরে তিনি বললেন, হাাঁ, আপনার ইয্যতের কসম। অবশ্য করেছেন। তবে আমি আপনার বরকত থেকে বেনিয়ায নই। এভাবে বর্ণনা করেছেন ইবরাহীম (র) আবু হুরায়রা (রা) থেকে যে, নবী 🚟 বলেছেন ঃ একবার আইয়ব (আ) বিবস্তাবস্থায় গোসল করেছিলেন।

١٩٤. بَابُ التُّسَتُّرِ فِي الْفُسُلِ عِنْدُ النَّاسِ -

১৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ লোকের সামনে গোসলের সময় পর্দা করা

٢٧٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي النَّصْـرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْـدِ اللَّهِ اَنَّ اَبَا مُرَّةَ مَوْلَى اُمّ

هَانِيْ بِنْتِ آبِيْ طَالِبٍ آخْــبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمِّ هَانِي بِنْتَ آبِيْ طَالِبِ تَقُولُ ذَ هَبْتُ الِي رَسُولِ للهِ تَقَلَّهُ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَقْتَسلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ فَقَالَ مَنْ هٰذِهِ فَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِي *

২৭৬ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুসলিম (র)....উমে হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি মকা বিজয়ের বছর রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত এর কাছে গিয়ে তাঁকে গোসলরত অবস্থায় দেখলাম, ফাতিমা (রা) তাঁকে পর্দা করে রেখেছিলেন। রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইনি কেঃ আমি বললাম ঃ আমি উমে হানী।

١٩٥. بَابُّ إِذَا إِهْتَلَمْتِ الْمَرْأَةُ -

১৯৫. পরিচ্ছেদঃ মহিলাদের ইহ্তিলাম (স্বপুদোষ) হলে

٢٧٨ حَدُّثُنَا عَبْدُ اللّٰهِ بَنْ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَام بْنِ عُرُونَة عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابِنَتِ آبِيْ سَلَمَة عَنْ أَمِّ سَلَمَة أُمِّ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى السُّولُ اللهِ عَلَى السَّولُ اللهِ عَلَى السَّولُ اللهِ عَلَى السَّولُ اللهِ عَلَى السَّولُ اللهِ عَلَى الْمَرّأَةِ مِنْ غُسُلٍ إِذَا هِنِي الْحَتَامَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى المَرّأَةِ مِنْ غُسُلٍ إِذَا هِنِي الْحَتَامَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى المَرّأَةِ مِنْ غُسُلٍ إِذَا هِنِي الْحَتَامَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّهِ اللهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلْمَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ عَل

২৭৮ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).......উমুল মু'মিনীন উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আবৃ তালহা (রা)-র স্ত্রী উম্মে সুলায়ম (রা) রাস্লুল্লাহ : এর খিদমতে এসে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আল্লাহ তা'আলা হকের ব্যাপারে লজ্জা করেন না। স্ত্রীলোকের ইহ্তিলাম (স্বপ্লদোষ) হলে কি গোসল ফর্ম হবে । রাস্লুল্লাহ : বললেন ঃ হাঁ, যদি তারা বীর্য দেখে।

١٩٦. بَابُ عَرَقِ الْجُنُبِ وَإِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ

১৯৬. পরিচ্ছেদ ঃ জুনুবী ব্যক্তির ঘাম, নিশ্চয়ই মুসলিম অপবিত্র নয়

٢٧٩ حَدُثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدُثْنَا يَحْلِى قَالَ حَدُثْنَا حُمَيْدٌ قَالَ حَدُثْنَا بَكُرٌ عَنْ اَبِي رَافِسِمٍ عَنْ اَبِي رَافِسِمٍ عَنْ اَلِي بُنُ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدُثْنَا حُمَيْدٌ وَهُوَ جُنُبٌ فَانْتَجَسْتُ مَنْهُ فَذَهَبَ فَاغَلَتَسَلَ ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ اللَّهِ إِنَّ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ فَقَالَ سُبُحَانَ اللهِ إِنَّ فَقَالَ اللهِ إِنَّ الْمُسْلَمَ لاَ يَنْجُسُ .

২৭৯ 'আলী ইব্ন' আবদুল্লাহ্ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ তাঁর সঙ্গে মদীনার কোন এক পথে নবী क्ष्ण -এর দেখা হলো। আবৃ হুরায়রা (রা) তখন জানাবাতের অবস্থায় ছিলেন। তিনি বলেন, আমি নিজেকে নাপাক মনে করে সরে পড়লাম। পরে আবৃ হুরায়রা (রা) গোসল করে এলেন। পুনরায় সাক্ষাত হলে রাসূলুল্লাহ ক্ষ্পি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা! কোথায় ছিলেঃ আবৃ হুরায়রা (রা) বললেন, আমি জানাবাতের অবস্থায় আপনার সঙ্গে বসা সমীচীন মনে করিনি। তিনি বললেন ঃ সুবহানাল্লাহ! মু'মিন নাপাক হয় না।

١٩٧. بَابُ الْجُنُبُ يَخْرَجُ وَيَمْشِي فِي السُّوْقِ وَغَيْرِهِ -وَقَالَ عَطَاءٌ يَحْتَجِمُ الْجُنُبُ وَيُقَلِمُ أَظْفَارَهُ وَيَحْلِقُ رَأْسَهُ وَإِنْ لَمْ يَتَوَضَّنَّ •

১৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ জানাবাতের সময় বের হওয়া এবং বাজার ইত্যাদিতে চলাফেরা করা আতা (র) বলেছেন, জুনুবী ব্যক্তি উযু না করেও শিঙ্গা লাগাতে, নখ কাটতে এবং মাথা কামাতে পারে।

٢٨٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيًّ اللهِ عَنِّكَ كَانَ يَطُوْفُ عَلَى نِسَانِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ وَلَهُ يَوْمَنِذِ تِسْعُ نِسْوَةٍ ٠

২৮০ 'আবদুল আ'লা (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হারে একই রাতে পর্যায়ক্রমে তাঁর স্ত্রীদের সঙ্গে মিলিত হতেন। তখন তাঁর নয়জন স্ত্রী ছিলেন।

٢٨١ حَدُثْنَا عِياشٌ قَالَ حَدُثْنَا عَبْدُ الْاعْلَى حَدُثْنَا حُمَيْدٌ عَنْ بَكْرِ عَنْ آبِي (رَافِعِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقِينِي رَسُولُ اللهِ قَالَةَ وَانَا جُنُبٌ فَأَخَذَ بِيدِي فَمَشَيْتُ مَعْهُ حَتَّى قَعَدَ فَانْسَلَلْتُ فَأَتَيْتُ الرَّحْلَ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِنْتُ وَهُوَ رَسُولُ اللهِ قَالَتَ الرَّحْلَ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِنْتُ وَهُوَ قَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ المُؤْمِنَ لاَيَنْجُسُ .

(আয়্যাশ (র)......আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমার সঙ্গে রাস্লুলাহ ক্রি-এর সাক্ষাত হলো, তখন আমি জুনুবী ছিলাম। তিনি আমার হাত ধরলেন, আমি তাঁর সঙ্গে চললাম। এক স্থানে তিনি বসে পড়লেন। তখন আমি সরে পড়ে বাসস্থানে এসে গোসল করলাম। আবার তাঁর কাছে গিয়ে তাঁকে বসা অবস্থায় পেলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আবৃ হুরায়রা! কোথায় ছিলেঃ আমি তাঁকে (ঘটনা) বললাম। তখন তিনি বললেন ঃ 'সুবহানাল্লাহ! মু'মিন অপবিত্র হয় না'।

١٩٨. بَابُ كَيْنُونَةِ الْجُنْبِ فِي الْبَيْتِ إِذَا تَوَضَّا قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ -

১৯৮. প্রিচ্ছেদ ঃ জুনুবী ব্যক্তির গোসলের আগে উয়্ করে ঘরে অবস্থান করা

٢٨٢ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَشَيْبَانُ عَنْ يَحْيلَى عَنْ آبِي سَلَمَةً قَالَ سَٱلْتُ عَائِشَةَ أَكَانَ النَّبِيُ
 ٢٨٢ عَرُقُدُ وَهُوَ جُنُبٌ قَالَتُ نَعَمُ وَيَتَوَضَّأُ .

হ৮২ আবৃ নু'আয়ম (র).....আবৃ সালামা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী হ্রে কি জানাবাতের অবস্থায় ঘুমাতেন? তিনি বললেন ঃ হাঁ, তবে তিনি উযু করে নিতেন।

١٩٩. بَابُ نَثْمِ الْجُنُبِ -

১৯৯. পরিচ্ছেদ ঃ জুনুবীর নিদ্রা

٢٨٣ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُوْلَ اللهِ

﴿ ٢٨٣ عَدُنَا قُعُو جُنُبٌ قَالَ نَعَمُ إِذَا تَوُضَنَّا أَحَدُكُمُ فَلْيَرْقُدُ وَهُوَ جُنُبٌ ﴿

২৮৩ কুতাইবা ইব্ন সা'ঈদ (র).......'উমর ইব্নু'ল-খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ === -কেজিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমাদের কেউ জানাবাতের অবস্থায় ঘুমাতে পারবে কিঃ তিনি বললেন ঃ হাঁ, উযু করে নিলে জানাবাতের অবস্থায়ও ঘুমাতে পারে।

. ٢٠٠ بَابُ الْجُنُبِ يَتَى ضَا ثُمُّ يُنَامُ -

২০০. পরিচ্ছেদ ঃ জুনুবী উয়ৃ করে ঘুমাবে

٢٨٤ حَدَّثَنَا يَحْلِى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عُرُوبَة عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُ يَرِّكُ إِذَا أَرَادَ اَنْ يُنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ غَسَلَ فَرْجَهُ وَتَوَضَنَّا لِلصَلَاةِ .

২৮৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হারা যখন জানা-বাতের অবস্থায় ঘুমাতে ইচ্ছা করতেন তখন তিনি লক্ষ্যস্থান ধুয়ে সালাতের উযুর মত উয়ু করতেন। ٢٨٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْلِمعْيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَـةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ اِسْتَقْتَى عُمَرُ النّبِي اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ اِسْتَقْتَى عُمَرُ النّبِي اللهِ عَنْ اللّهِ عَالَ السّتَقْتَى عُمَرُ النّبِي اللهِ عَنْ اللّهِ عَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَالَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى ال

عَمْرُ بُنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَی اللهِ عَلَی اللهِ عَرْدَ اللهِ عَلَى اللهِ عَرْدَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَرْدَ اللهِ عَرْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهُهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَ

হচ্চ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ উমর ইব্নুল খাত্তাব (রা) রাসূলুল্লাহ = -কে বললেন, রাত্রে কোন সময় তাঁর জানাবাতের গোসল ফর্য হয় (তখন কি করতে হবেঃ) রাসূলুল্লাহ = তাঁকে বললেন, উযু করবে, লজ্জাস্থান ধুয়ে নিবে, তারপর ঘুমাবে।

٢٠١. بَابُ ۚ إِذَا الْتَقَى الْمَيْتَانَانِ –

২০১. পরিচ্ছেদঃ দু' লজ্জাস্থান পরম্পর মিলিত হলে

\tag{7AV} حَدَّثَنَا مُعَادُ بُنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَ وَحَدَّثَنَا أَبُوْ نُعَيْــم عَنْ هِشَام عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَإِلَيْ قَالَ اذِا جَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الْاَرْبَعِ ثُمُّ جَهَدَهَا فَقَدُ وَجَبَ الْغُسُلُ . تَابَعَهُ عَصْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ شُعْبَةَ مَثِلَهُ ، وَقَالَ مُوسَلَى حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ مَثِلَهُ . قَالَ مُوسَلَى حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ مَثِلَهُ . قَالَ أَلُو عَبْدُ اللهِ هَذَا أَجُودٌ وَآوْكَدُ . وَإِنِّمَا بَيِّنًا الْحَدِيثَ ٱلْأَخْرَ لِاِخْتِلاَفِهِمْ وَالْغُسُلُ أَحْوَطُ .

২৮৭ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র) ও আবৃ নু'য়ম (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হার বলেছেন ঃ কেউ ব্রীর চার শাখার মাঝে বসে তার সাথে সংগত হলে, গোসল ওয়াজিব হয়ে যায়। 'আমর (র) ত'বার সূত্রে এই হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। আর মূসা (র) হাসান [বসরী (র)] সূত্রেও অনুরূপ বলেছেন।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (র) বলেন ঃ এটা উত্তম ও অধিকতর মযবুত। মতভেদের কারণে আমরা অন্য হাদীসটিও বর্ণনা করেছি, গোসল করাই অধিকতর সাবধানতা।

٢٠٢. بَابُ غَسُلِ مَا يُصِيْبُ مِنْ فَرْجِ الْمَرْاةِ -

২০২. পরিচ্ছেদ ঃ স্ত্রী অঙ্গ থেকে কিছু লাগলে ধুয়ে ফেলা

نَهُ عَظَاءَ بُنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسنَيْنِ قَالَ يَحْيِلَى وَاَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ اَنَّ عَطَاءَ بُنَ عَطَاءَ بُنَ عَطَاءَ بُنَ عَطَاءَ بُنَ عَطَاءً بُنَ عَطَاءً بُنَ عَطَاءً اللّهِ ٢٨٨ عَطَاءً اللّهُ عَلَاءً اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاءً اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلِي اللّهُ عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَا عَلَى عَلَا عَلَى عَلَا عَل

يَسَارٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيُّ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ سَأَلَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ اِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ اِمْرَأَتَهُ فَلَمْ يُمْنِ قَالَ عُشْمَانُ يَتَعَضَنَّا كُمَا يَتَرَضَنَّا لِلصِلَّاةِ وَيَغْسِلُ ذَكْرَهُ قَالَ عُشْمَانُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَكُمْ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَٰلِكَ عَلِي بْنَ آبِي طَالِبٍ وَالزَّبَيْدَرَ بْنَ الْعَوَّامِ وَطَلْحَةَ ابْنَ عُبَيْدِ اللهِ وَأَبِي كَعْبِ رَضِي اللهُ عَنْهُمْ فَأَمْرُونُهُ بِذَٰلِكَ قَالَ يَحْيِلَى وَآخَبَرَنِي ٱبُو سَلَمَةَ آنَ عُرْوَةَ بْنَ الزَّبَيْدِ آخَبَرَهُ ٱنّهُ سَمِعَ ذَٰلِكَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ

হ৮৮ আবৃ মা'মার (র)......যায়দ ইব্ন খালিদ আল-জুহানী (র) থেকে বর্ণিত, তিনি 'উসমান ইব্ন 'আফফান (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ স্বামী-স্ত্রী সংগত হলে যদি মনি বের না হয় (তখন কি করবে)। উসমান (রা) বললেন ঃ সালাতের উযুর মত উযু করবে এবং লজ্জাস্থান ধুয়ে ফেলবে। 'উসমান (রা) বলেন ঃ আমি এটা রাস্লুল্লাহ ক্রি থেকে জনেছি। এরপর 'আলী ইব্ন আবৃ তালিব, যুবায়র ইব্নুল-আওওয়াম, তালহা ইব্ন 'উবায়দুল্লাহ ও উবাই ইব্ন কা'ব (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তাঁরা সবাই ঐ একই জবাব দিয়েছেন। আবৃ সালামা (র) আবৃ আয়ুব (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি [আবৃ আয়ুব (রা)] এ কথা রাস্লুল্লাহ ক্রি থেকে জনেছেন।

٢٨٩ حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامِ بُنِ عُرُوَةَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ اَيُّوْلَ قَالَ يَخْسَلُ مَامَسُ الْمَرُأَةَ مَنْهُ ثُمُّ أَبَى كُعْبِ الله قَالَ يَخْسَلُ مَامَسُ الْمَرُأَةَ مَنْهُ ثُمُّ الله عَرْاً لَا فَلَا الله الله الله الله المُعْسَلُ الله الله الله المُعْسَلُ الله الله الله المُعْسَلُ المُحْوَمُ وَذَٰلكَ الْالْخِرُ وَانَّمَا بَيْنًا لِاخْتَلاَفَهِمْ وَالْمَاءُ انْقَلَى .

২৮৯ মুসাদাদ (র)......উবাই ইব্ন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্পুল্লাহ = -কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাস্পুল্লাহ! স্ত্রীর সাথে সংগত হলে যদি বীর্য বের না হয় (তার হুকুম কি)। তিনি বললেন ঃ স্ত্রীর থেকে যা লেগেছে তা ধুয়ে উযু করবে ও সালাত আদায় করবে। আবু আবদুল্লাহ [বুখারী (র)] বলেন ঃ গোসল করাই শ্রেয়। আর তা-ই সর্বশেষ হুকুম। আমি এই শেষের হাদীসটি বর্ণনা করেছি মতভেদ থাকার কারণে। কিন্তু পানি (গোসল) অধিক পবিত্রকারী। ১

১. এ বিধান পরে রহিত হয়েছে। স্ত্রীর সাথে সংগত হওয়ার কারণে গোসল ফর্য হয়। এটি সর্বসন্মত সিদ্ধান্ত। টীকা নং ৪. বুখারী শ্রীফ, আসহহল মাতাবে', পু ৪৩।

्रेंची पूर्व श्राय अथाश

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ পরম দ্য়াময় অসীম দয়ালু আল্লাহ্র নামে।

كِتَابُ الْكَيْضِ হায়য অধ্যায়

وَقُولُ اللهِ تَعَالَى وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحَيْضِ وَلاَ تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَ فَاذَا تَطَهُرُنَ فَأَتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ .

আর আল্লাহ্র বাণী, "লোকেরা তোমাকে হায়য সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে। বল, তা অপবিত্রতা। স্তরাং হায়য অবস্থায় দ্বীদের থেকে দূরে থাক। আর তারা পাক—পবিত্র হওয়ার পূর্বে তাদের সাথে মিলিত হয়ো না। তারা পাক—পবিত্র হলে আল্লাহ্র নির্দেশ মুতাবিক তাদের কাছে যাও।নিশ্বাই আল্লাহ্ তওবাকারীদের ভালবাসেন; তিনি পবিত্রতা রক্ষাকারীদেরও ভালবাসেন।" (২ ঃ ২২২)

٢٠٣. بَابُ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الْمَيْضِ -

وَقُولُ النَّبِيِّ تَكَافَّهُ هٰذَا شَنَّ كَتَسَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ أَدَمَ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ كَانَ أَوْلَ مَا أَرْسَلِ الْحَيْضُ عَلَى بَنِيْ إِسْرَائِيلَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَحَدِيْثُ النَّبِيِّ عَلَى أَكْثُرُ .

২০৩. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের ইতিকথা

নবী হার বলেন ঃ এটি এমন একটি বিষয় যা আল্লাহ্ তা'আলা আদম কন্যাদের জন্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন। কারো কারো মতে সর্বপ্রথম হায়য শুরু হয় বনী ইসরাঈলী মহিলাদের। আবু আবদুল্লাহ বুখারী রে) বলেন, নবী হার তর হাদীসই গ্রহণযোগ্য।

٢٩٠ حَدُّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثْنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمَعْتُ عَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنَ الْقَاسِمِ قَالَ سَمَعْتُ الْقَاسِمِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ خَرَجُنَا لاَ نَرَى إلاَّ الْحَجُّ فَلَمَّا كُنَّا بِسِرِفَ حِضْتُ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَانَا اللهِ عَلَيْ وَانَا اللهِ عَلَيْ وَانَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى بَنَاتِ أَدْمَ فَاقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُ غَيْرَ اَنْ لاَ تَطُوهُنِي بِالْبَيْتِ قَالَتُ وَ ضَحَى رَسُولُ الله عَلَى بَنَاتِ إِلْبَقَرِ .

২৯০ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা হজ্জের উদ্দেশ্যেই (মদীনা থেকে) বের হলাম। 'সারিফ' নামক স্থানে পৌছার পর আমার হায়্য আসলো। রাস্লুল্লাহ হ্রা এসে আমাকে কাঁদতে দেখলেন; এবং বললেন ঃ কি হলো তোমার? তোমার হায়্য এসেছে? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বললেন ঃ এ তো আল্লাহ্ তা'আলাই আদম-কন্যাদের জন্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন। সূতরাং তুমি বায়ত্ল্লাহ্র তাওয়াফ ছাড়া হজ্জের বাকী সব কাজ করে যাও। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ হ্রাই তাঁর দ্রীগণের পক্ষ থেকে গাভী কুরবানী করলেন।

٢٠٤. بَابُ غُسُلِ الْمَائِضِ رَأْسَ زَفْجِهَا وَتُرْجِيلِهِ

২০৪. পরিচ্ছেদঃ হায়যের সময় স্বামীর মাথা ধুয়ে দেওয়া ও চুল আঁচড়িয়ে দেওয়া

٢٩١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَاَنَا حَائِضٌ ٠

২৯১ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)........'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি হায়য অবস্থায় রাসূলুলাহ্ === -এর মাথা আঁচড়িয়ে দিতাম।

٢٩٢ حَدُّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بُنُ مُوسَلَى قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بُنُ يُوسَفُ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِي هِشَامٌ بُنُ يُوسَفُ اَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَنِي هِشَامٌ بُنُ عُرُوةَ عَنْ عُرُوةَ اَنَّهُ سُئِلَ اَتَخْسَدُمُنِي الْحَائِضُ اَوْ تَدُنُو مِنِي الْسَمْرَاةُ وَهِي جُنُبُ فَقَالَ عُرُوّةُ كُلُّ ذَٰلِكَ عَلَيْ بُنُ عُرُوةً عَنْ عُرُوةً كُلُّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ بَاللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَهِي عَائِشَةُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَهِي عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَل

ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র).......'উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত, তাঁকে ('উরওয়াকে) প্রশ্ন করা হয়েছিল যে, ঋতুবতী স্ত্রী কি স্বামীর খিদমত করতে পারে? অথবা গোসল ফর্ম হওয়ার অবস্থায় কি স্ত্রী স্বামীর নিকটবর্তী হতে পারে? 'উরওয়া (র) জওয়াব দিলেন, এ সবই আমার কাছে সহজ। এ ধরনের সকল মহিলাই স্বামীর খিদমত করতে পারে। এ ব্যাপারে কারো অসুবিধা থাকার কথা নয়। আমাকে 'আয়িশা (রা) বলেছেন যে, তিনি হায়েয়ের অবস্থায় রাস্লুল্লাহ ক্রাম্বার তার চুল আঁচড়ে দিতেন। আর রাস্লুল্লাহ ক্রাম্বার মুগতাকিফ অবস্থায় মসজিদ থেকে তাঁর ('আয়িশার) হুজরার দিকে তাঁর কাছে মাথাটা বাড়িয়ে দিতেন। তখন তিনি মাথার চুল আঁচড়াতেন অথচ তিনি ছিলেন ঋতুবতী।

٥٠٠. بَابُ قِرَأَةِ الرُّجُلِ فِي حِجْرِ إِمْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِفُ ،

وَكَانَ أَبُوْوَا مُلِيرُسِلُ خَادِمَهُ وَهِيَ حَائِضُ إِلَى آبِي رَذِيْنٍ فِتَاتِيهِ بِالْمُصْمَفِ فَتُمْسِكُهُ بِعِلاَقَتِهِ -

২০৫. পরিচ্ছেদ ঃ স্ত্রীর হায়য অবস্থায় তার কোলে মাথা রেখে কুরআন তিলাওয়াত করা আবৃ ওয়াইল রে) তাঁর ঋতুবতী দাসীকে আবৃ রাষীন রে)—এর কাছে পাঠাতেন, আর দাসী জ্বদানে পেঁচিয়ে কুরআন শরীফ নিয়ে আসত।

٢٩٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمِ الْفَضْلُ بُنُ دُكَيْنٍ سِمِعَ زُهَيْرًا عَنْ مَنْصُوْرٍ بِنِ صَفِيَّةَ اَنَّ اُمَّةُ حَدَّثَتُهُ اَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتُهَا اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَ اَنَّ الْمُعَلِّقِ اَنَّ اللَّبِيِّ عَلَيْهِ اَنْ اللَّبِيِّ عَلَيْهِ الْمُعَلِّقِ عَلَى اللَّهِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِ اللَّهُ الْ

২৯৩ আবু নু'আয়ম (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হার আমার কোলে হেলান দিয়ে কুরআন শরীফ তিলাওয়াত করতেন। আর তখন আমি হায়যের অবস্থায় ছিলাম।

٢٠٦. بَابُ مَنْ سَمَّى النِّفَاسَ مَيْضًا -

২০৬. পরিচ্ছেদ ঃ নিফাসকে হায়য বলা

٢٩٤ حَدُّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثْنَاهِشِامٌ عَنْ يَحْلِي بْنِ اَبِيْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ اَنَّ زَيْنَبَ ابْنَـةَ أُمِّ سَلَمَةً وَنُ نَهْ الْأَبِيِّ وَلِيٍّ مُضْطَجِعَةٌ فِيْ خَمِيْصَةٍ إِذْ حِضْتُ فَانْسَلَلْتُ سَلَمَةً حَدُّثَتُهُ اَنَّ الْمَ النَّبِيِّ وَلِيٍّ مُضْطَجِعَةٌ فِيْ خَمِيْصَةٍ إِذْ حِضْتُ فَانْسَلَلْتُ

فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حِيْضَتِيْ قَالَ اَنْفِسْتِ قُلْتُ نَعَمْ فَدَ عَانِيْ فَاضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخَمِيْلَةِ

২৯৪ মক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র)......উমে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী ক্রান্ত -এর সঙ্গে একই চাদরের নীচে তয়ে ছিলাম। হঠাৎ আমার হায়্য দেখা দিলে আমি চুপি চুপি বেরিয়ে গিয়ে হায়্যের কাপড় পরে নিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমার কি নিফাস দেখা দিয়েছে? আমি বললাম, 'হাঁ',। তখন তিনি আমাকে ডাকলেন। আমি তাঁর সঙ্গে চাদরের ভেতর তয়ে পড়লাম।

٧٠٧. بَابُ مُبَاشَرَةِ الْمَائِضِ -

২০৭. পরিচ্ছেদঃ হায়য অবস্থায় স্ত্রীর সাথে মেলামেশা করা

٢٩٥ حَدُّثُنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدُّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورُ عِنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ كُنْتُ اَغْتَسلِلُ اللهُ عَنْ مَنْصُورُ عِنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنِ الْاَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتَ كُنْتُ اَغْتَسلِلُ اَنَا وَالنَّبِيُّ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ كِلاَنَا جُنُبُ ، وَكَانَ يَثُمُرُنِي قَاتُرْرُ فَيُبَاشِرُنِيْ وَاَنَا حَائِضٌ ، وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَـهُ اللَّهُ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَاغْسِلُهُ وَاَنَا حَائِضٌ ،

২৯৫ কাবীসা (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি ও নবী হার জানাবাত অবস্থায় একই পাত্র থেকে পানি নিয়ে গোসল করতাম এবং তিনি আমাকে নির্দেশ দিলে আমি ইযার পরে নিতাম, আর আমার হায়য অবস্থায় তিনি আমার সাথে মিশামিশি করে শুইতেন। তাছাড়া তিনি ই'তিকাফ অবস্থায় মাথা বের করে দিতেন, আর আমি হায়য অবস্থায় মাথা ধুয়ে দিতাম।

٢٩٦ حَدُّثَنَا اسْمُعْيُ لَ بُنُ خَلِيلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِي بُنُ مُسْهِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اَبُو السُّحْقَ هُوَ الشُّيْبَانِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْاَسْوِدِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ اِحْدَانَا اِذَا كَانَتْ حَانِضًا فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اَلْهِ عَنْ اَللَّهِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ اِحْدَانَا اِذَا كَانَتْ حَانِضًا فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اَنْ يَبْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ইসমাসিল ইব্ন খলীল (র)...... 'আয়িশা '(রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাদের কেউ হায়য অবস্থায় থাকলে রাস্লুল্লাহ্ তার সাথে মিশামিশি করতে চাইলে তাকে প্রবল হায়যে ইযার পরার নির্দেশ দিতেন। তারপর তার সাথে মিশামিশি করতেন। তিনি ['আয়িশা রা)] বলেন ঃ তোমাদের মধ্যে নবী ক্র এর মত কাম-প্রবৃত্তি দমন করার শক্তি রাখে কেঃ খালিদ ও জারীর (র) আশ-শায়বানী (র) থেকে এই হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٩٧ حَدُّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدُّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ مَيْ نِسَانِهِ اَمَرَهَا فَاتَّزَرَتُ وَهِيَ حَانِضٌ ،
 سَمِعْتُ مَيْسَانِهِ اَمَرَهَا فَاتَّزَرَتُ وَهِيَ حَانِضٌ ،
 وَرَوَاهُ سَفْيَانُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ .

২৯৭ আবৃ নুমান (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ হার তাঁর কোন স্ত্রীর সাথে হায়য অবস্থায় মিশামিশি করতে চাইলে তাকে ইযার পরতে বলতেন। শায়বানী (র) থেকে সুফিয়ান (র) এ বর্ণনা করেছেন।

٢٠٨. بَابُ تَرِكِ الْمَائِضِ المَثْنَمَ -

২০৮. পরিচ্ছেদ ঃ হায়য অবস্থায় সওম ছেড়ে দেওয়া

ঈদুল ফিতরের সালাত আদায়ের জন্য রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল ঈদগাহের দিকে যাচ্ছিলেন। তিনি মহিলাদের পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় বললেন ঃ হে মহিলা সমাজ! তোমরা সাদকা করতে থাক। কারণ আমি দেখেছি জাহানামের অধিবাসীদর মধ্যে তোমরাই অধিক। তাঁরা আর্য করলেন ঃ কী কারণে, ইয়া রাস্লাল্লাহা তিনি বললেন ঃ তোমরা অধিক পরিমাণে অভিশাপ দিয়ে থাক আর স্বামীর না-শোকরী করে থাক। বৃদ্ধি ও দীনের ব্যাপারে ক্রিটি থাকা সত্ত্বেও একজন সদাসতর্ক ব্যক্তির বৃদ্ধি হরণে তোমাদের চাইতে পারদর্শী আমি আর কাউকে দেখিনি। তাঁরা বললেন ঃ আমাদের দীন ও বৃদ্ধির ক্রিটি কোথায়, ইয়া রাস্লাল্লাহা তিনি বললেন ঃ একজন মহিলার সাক্ষ্য কি একজন পুরুষের সাক্ষ্যের অর্থেক নয়। তাঁরা উত্তর দিলেন, 'হাঁ'। তখন তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে তাদের বৃদ্ধির ক্রেটি। আর হায়য অবস্থায় তারা কি সালাত ও সিয়াম থেকে বিরত থাকে না। তাঁরা বললেন, 'হাঁ'। তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে তাদের দীনের ক্রেটি।

٢٠٩. بَابُ تَقْضِي الْمَائِضُ الْمَنَاسِكَ كُلُّهَا إِلَّا الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ ،

وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ لاَ بَأْسَ أَنْ تَقْرَأُ الْآيَةَ ، وَلَمْ يَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِالْقِرَاءَةِ لِلْجُنُبِ بَأْسًا وَكَانَ النَّبِيُّ رَبَّ عَبَّاسٍ عِلْقِرَاءَةِ لِلْجُنُبِ بَأْسًا وَكَانَ النَّبِيُّ رَبِّ عَبَّاسٍ عَلَى كُلِّ أَحْدَيَانِهِ ، وَقَالَتَ أُمُّ عَطِيلًا كُنَّا نُوْمَرُ أَنْ يَخْرُجَ الْحُيَّضُ فَيُكَبِّرُنَ بِتَكْبِيْرِهِمْ وَيَدْعُونَ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى كُلِّ أَحْدَيَانِهِ ، وَقَالَتَ أُمُّ عَطِيلًا كُنَّا نُوْمَرُ أَنْ يَخْرُجَ الْحُيَّضُ فَيُكَبِّرُنَ بِتَكْبِيْرِهِمْ وَيَدْعُونَ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى اللهِ

اَخْبَرَنِيُ اَبُوْسُفْيَانَ اَنَّ هِرَقَلَ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيُ اللَّهِ فَقَرَأَ فَإِذَا فِيْهِ بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ يأَهْلَ الْكَهُ وَلاَ نُشْرِكَ بِمِ شَيْئًا إِلَى الْكَتْبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةِ سَوَا ء بُيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الاَّ نَعْبُدُ إِلاَّ اللَّهَ وَلاَ نُشْرِكَ بِمِ شَيْئًا إِلَى

مَسْلِمُونَ الْأَيَّةَ - وَقَالَ عَطَاءً عَنْ جَابِرِ حَاضَتُ عَائِشَةُ فَنَسَكُتِ الْمَنَاسِكَ غَيْسَ الطُّوَافِ بِالْبَيْتِ وَلاَ

تُصلُّى، وَقَالَ الْحَكُمُ انِّى لَاذْبَحُ وَانَا جُنُبُّ وَقَالَ السِّلَّهُ وَلاَ تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ •

২০৯. পরিচ্ছেদ ঃ হায়য অবস্থায় কা'বার তাওয়াফ ছাড়া হজ্জের অন্যান্য কাজ করা যায় ইবরাহীম (র) বলেছেন ঃ (হায়য অবস্থায়) আয়াত পাঠে কোন দোষ নেই। হযরত ইব্ন 'আব্বাস (রা) জুনুবীর জন্য কুরআন পাঠে কোন দোষ মনে করতেন না। নবী সর্বাবস্থায় আল্লাহ্র যিকর করতেন। উদ্দে আতিয়্যা (রা) বলেন ঃ (ঈদের দিন) হায়্য অবস্থায় মহিলাদের বাইরে নিয়ে আসার জন্য আমাদের বলা হতো, যাতে তারা পুরুষদের সাথে তাকবীর বলে ও দু'আ করে। ইব্ন 'আব্বাস (রা) আব্ সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, হিরাক্ল (রোম স্মাট) নবী ক্রা এর পত্র চেয়ে নিলেন এবং তা পাঠ করলেন। তাতে লেখা ছিল ঃ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ يَاهُلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا الِي كَلِّمَةٍ سَوَا مِ بَيْنَنَا وَبَيْكُكُمُ اَلاَ نَعْبُدَ اللهَ وَلاَ نُشْرِكَ بِهُ اللهِ وَلاَ نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا إِلَى قَوْلِهِ مُسْلِمُونَ -

'দয়ায়য় পরম দয়ালু আল্লাহ্র নামে। আপনি বলুন। হে কিতাবীগণ। এস সে কথায় যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই-যেন আমরা আল্লাহ্ ব্যতীত কারো ইবাদত না করি। কোন কিছুকেই তাঁর শরীক না করি এবং আমাদের কেউ কাকেও আল্লাহ্ ব্যতীত রবরূপে গ্রহণ না করি। যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে বলুন, তোমরা সাক্ষী থাক আমরা মুসলিম (৩ ঃ ৬৪)। 'আতা রে) জাবির রো) থেকে বর্ণনা করেন যে, 'আয়িশা রো) হায়্ম অবস্থায় কা'বা তাওয়াফ ছাড়া হজ্জের অন্যান্য আহকাম পালন করেছেন কিন্তু সালাত আদায় করেন নি। হাকাম রে) বলেছেন ঃ আমি জুনুবী অবস্থায়ও যবেহ করে থাকি। অথচ আল্লাহ্র বাণী হলো ঃ

وَلاَ تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اشْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

खर्श ९ "(তाমরা আহার করো না সে সব প্রাণী, যার ওপর আল্লাহর নাম নেওয়া হয়ন ।" (৬ ঃ ১২১ বি ক্রিন নাম নেওয়া হয়ন ।" (৬ ঃ ১২১ বি ক্রিন নাম নেওয়া হয়ন ।" (৬ ঃ ১২১ বি ক্রিন নাম নেওয়া হয়ন ।" (৬ ঃ ১২১ বি ক্রিন নাম নেওয়া হয়ন ।" বি ক্রিন নাম নেওয়া হয়ন ।" বি ক্রিন নাম নিত্র নাম নেওয়া হয়ন । বি ক্রিন নাম নিত্র নাম নিত্র নাম নেওয়া হয়ন । বি ক্রিম নাম নিত্র নিত্র নিত্র নাম নিত্র নাম নিত্র নাম নিত্র নাম নিত্র নাম নিত্র নাম নিত্র নির্বারিত করেছেন । ত্রম পাক হওয়া পর্যন্ত অন্যান্য হাজীদের মত সমস্ত কাজ করে যাও, কেবল কা বার তাওয়াফ করবে না।

٢١٠. بَابُ الْإِسْتِمَاضَةِ -

২১০. পরিচ্ছেদ ঃ ইসতিহাযা

حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بَنِ عُرُوةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ قَالَتْ قَالَتْ فَاطْمَةُ بِنْتُ اَبِي حُبَيْشِ لِرَسُولِ اللهِ مَنْ عَارَسُولَ اللهِ إِنِّيْ لاَ اَطْهُرُ ، اَفَادَعُ الصَّلاَةَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَالَمَ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ لَا اَطْهُر اللهِ عَنْ الصَّلاَةَ ، فَاذِا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسلِيْ عَنْكِ الْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُولِي اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

৩০০ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনত আবৃ

ছবায়শ (রা) রাস্লুল্লাহ কর -কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি কখনও পবিত্র হই না।
এমতাবস্থায় আমি কি সালাত ছেড়ে দেবা রাস্লুল্লাহ কর বলুলেন ঃ এ হলো এক ধরনের বিশেষ রক্ত,
হায়যের রক্ত নয়। যখন তোমার হায়য শুরু হয় তখন তুমি সালাত ছেড়ে দাও। আর হায়য শেষ হলে রক্ত
ধুয়ে সালাত আদায় কর।

٢١١. بَابُ غُسُلِ دُمِ الْمَحِيْضِ -

২১১. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের রক্ত ধুয়ে ফেলা

٣٠١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةُ بِنْتِ الْمُنْذِرِعَنْ اَسْمَاءً بِنْتِ اَبِي كَرُ الصَّدِيْقِ اَنَّهَا قَالَتُ سَأَلْتُ اِصْرَأَةٌ رَسُولُ اللهِ فَكُ فَقَالَتُ يَارَسُولُ اللهِ أَرَأَيْتَ الْحَدَانَا إِذَا أَصَابَ ثُوبَهَا لَكُم مِنَ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُصُهُ اللهِ عَلَيْكُ إِذَا اَصَابَ ثَوْبَ الْحَدًا كُنَّ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُصُهُ لَمُ لِتَصْلَقَ فِيهِ .
 ثُمُ لِتَنْضَحُهُ بِمَاءٍ ثُمُّ لِتُصلَقَى فِيهِ .

ত০১ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....আসমা বিন্ত আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এক মহিলা রাস্লুল্লাহ্ ক্লে-কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ ! আমাদের কারো কাপড়ে হায়যের রক্ত লাগলে কি করবে । রাস্লুল্লাহ্ ক্লে বললেন ঃ তোমাদের কারো কাপড়ে হায়যের রক্ত লাগলে সে তা রগড়িয়ে, তারপর পানিতে ধুয়ে নেবে এবং সে কাপড়ে সালাত আদায় করবে।

٣٠٧ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْنُ وَهُبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثُهُ

عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَتُ اِحْدَانَا تَحِيْضُ ثُمَّ تَقْتَرِصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طُهُرِهِا فَتَغْسِلُـهُ وَتَنْضَحُ عَلَى سَائِرِهِ ثُمَّ تُصلِّيْ فِيْهِ ٠

তি০২ আস্বাগ (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাদের কারো হায়য হলে, পাক হওয়ার পর রক্ত রগড়িয়ে কাপড় পানি দিয়ে ধুয়ে সেই কাপড়ে তিনি সালাত আদায় করতেন।

٢١٢. بَابُ الْإِعْتِكَافِ لِلْمُسْتَمَاضَةٍ -

২১২. পরিচ্ছেদ ঃ 'মুস্তাহাযা'র ই'তিকাফ

٣٠٣ حَدُّثَنَا السَّحْقُ بْنُ شَاهِيْنُ اَبُوْ بِشِرَ الْوَاسِطِيْ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَالِمْ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَالْشَةَ اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْكَ الْعَبْدُ الطَّسُتَ تَحْتَهَا مِنَ عَالِمْ اللهُ عَنْ الطَّسُتَ تَحْتَهَا مِنَ

১. হায়য ও নিফাসের মেয়াদের অতিরিক্ত সময়কালীন রজঃস্রাবকে ইসতিহাযা এবং সে মহিলাকে মুস্তাহাযা ব্লা হয়। (আইনী ৩খ; ১৪২)

الدُّم وَزَعَمَ أَنَّ عَانِشَةَ رَأْتُ مَاءَ الْعُصْفُرِ فَقَالَتْ كَأَنَّ هَذَا شَنَّيٌّ كَانَتْ فُلاَنَةُ تَجِدُهُ •

তি০৩ ইসহাক ইব্ন শাহীন (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী क्ष्य এর সঙ্গে তাঁর কোন এক স্ত্রী ইস্তিহাযার অবস্থায় ই'তিকাফ করেন। তিনি রক্ত দেখতেন এবং স্রাবের কারণে প্রায়ই তাঁর নীচে একটি পাত্র রাখতেন। রাবী বলেন ঃ 'আয়িশা (রা) হলুদ রঙের পানি দেখে বলেছেন, এ যেন রাস্লুক্মাহ্ ব্রুড এর অমুক স্ত্রীর ইস্তিহাযার রক্ত।

٣٠٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْمٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِعْتَكَفَتْ مَعَ رَسُولِ اللهِ

وَ اللَّهُ الْمِرَأَةُ مِنْ اَزْوَاجِهِ فَكَانَتُ تَرَى الدُّمِّ وَالصُّفْرَةَ وَالطُّسْتُ تَحْتَهَا وَهِي تُصلِّي ٠

ত০৪ কুতায়বা (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ — -এর সঙ্গে তাঁর কোন একজন স্ত্রী ই'তিকাফ করেছিলেন। তিনি রক্ত ও হলদে পানি বের হতে দেখতেন আর তাঁর নীচে একটা পাত্র বসিয়ে রাখতেন এবং সে অবস্থায় সালাত আদায় করতেন।

٣٠٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنْ بَعْضَ اُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِعْتَكَفَتُ وَهِيَ مُسُتَحَاضَةٌ .

ত০৫ মুসাদ্দাদ (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, উম্মু'ল-মু'মিনীনের একজন ইস্তিহাযা অবস্থায় ই'তিকাফ করেছিলেন।

٢١٣. بَابُ هَلْ تُصلِّي الْمَرْأَةُ فِي ثَنْبٍ مَاضَتُ فِيهِ -

২১৩. পরিচ্ছেদ ঃ হায়য অবস্থায় পরিহিত পোশাকে সালাত আদায় করা যায় কি?

٣٠٦ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بُنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ ابْيُ نَجِيْعٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتُ عَائِشَةً مَا كَانَ

لِإِحْدَانَا الِا تُنْبُ وَاحِدٌ تَحِيْضُ فَيْهِ فَاذِا أَصَابَهُ شَنْيٌ مِنْ دَمِ قَالَتْ بِرِيْقِهَا فَقَصَعَتْهُ بِظُفْرِهَا •

তি০৬ আবৃ নু'আয়ম (র).....'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাদের কারো একটির বেশী কাপড় ছিল না। তিনি হায়য অবস্থায়ও এই কাপড়খানিই ব্যবহার করতেন, তাতে রক্ত লাগলে থুথু দিয়ে ভিজিয়ে নখ দারা রগড়িয়ে নিতেন।

٢١٤. بَابُ الطِّيْبِ لِلْمَرْأَةِ عِنْدَ غُسُلِهَا مِنَ الْمَحِيْضِ -

২১৪. পরিচ্ছেদঃ হায়য থেকে পবিত্রতার গোসলে সুগন্ধি ব্যবহার

٣٠٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدٍ عَنْ آيُّوبَ عَنْ حَفَصَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ حَفَصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّة قَالَتُ كُنَّا نُنْهَى اَنْ نُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ اِلاَّ عَلَى زَوْجٍ اَرْبَعَةَ أَوْ هِشَامٍ بَنِ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّة قَالَتُ كُنَّا نُنْهَى اَنْ نُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ الأَ عَلَى زَوْجٍ اَرْبَعَة

اَشْهُر وَعَشْرًا وَلاَ نَكْتَحِلَ وَلاَ نَتَطَيَّبَ وَلاَ نَلْبَسَ ثَوْيًا مَصْبُوْغًا الاَ ثُوْبَ عَصْبِ وَقَدْ رُخُصَ لَنَا عِنْدَ الطُّهْرِ إِذَا اغْتَسَلَتْ اِحْدَانَا مِنْ مَحِيْضِهَا فِي نُبُدَةٍ مِنْ كُسْتِ اَظْفَارٍ وَكُنَّا نُنْهَى عَنْ اِتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ ، قَالَ رَوَاهُ هِشَامُ بُنُ حَسَّانٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً عَنِ النَّبِيِّ وَلِيَّةً ،

ত০৭ 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'আবদুল ওয়াহহাব (র).......উদ্মে 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ কোন মৃত ব্যক্তির জন্যে আমাদের তিন দিনের বেশী শোক পালন করা থেকে নিষেধ করা হতো। কিন্তু স্বামীর ক্ষেত্রে চার মাস দশদিন (শোক পালনের অনুমতি ছিল)। আমরা তখন সুরমা লাগাতাম না, সুগন্ধি ব্যবহার করতাম না, ইয়েমেনের তৈরী রঙিন কাপড় ছাড়া অন্য কোন্ন রঙিন কাপড় পরতাম না। তবে হায়্য থেকে পবিত্রতার গোসলে আজফারের খোশ্বু মিপ্রিত বন্ধ্বগুণ ব্যবহারের অনুমতি ছিল। আর আমাদের জানাযার পেছনে যাওয়া নিষিদ্ধ ছিল। এই বর্ণনা হিশাম ইব্ন হাস্সান (র) হাফসা (রা) থেকে, তিনি উদ্মে 'আতিয়া (রা) থেকে এবং তিনি নবী হাল থেকে বিবৃত করেছেন।

১١٥. بَابُدَلُكِ الْمَرَّأَةِ نَفْسَهُا إِذَا تَطَهُّرَتُ مِنَ الْمَحِيْضِ وَكَيْفَ تَغْتَسِلُ وَتَأَخَذُ فِرْصَةً مُعَسَّكَةً فَتَتَبِعُ أَثْرَ الدُّمِ ٢١٥. بَابُ دَلُكِ الْمَرَّاةِ نَفْسَهُا إِذَا تَطَهُّرَتُ مِنَ الْمَحِيْضِ وَكَيْفَ تَغْتَسِلُ وَتَأَخَذُ فِرْصَةً مُعَسَّكَةً فَتَتَبِعُ أَثْرَ الدُّمِ ٢١٥. كَاهُ ٢٠٠٠ عَلَيْهُ مِنَ الْمَحِيْضِ وَكَيْفَ تَغْتَسِلُ وَتَأَخَذُ فِرْصَةً مُعَسَّكَةً فَتَتَبِعُ أَثْرَ الدُّمِ ٢١٥. كَانُ الدُّمِ عَلَيْكُ فَتَتَبِعُ أَثْرُ الدُّمِ ٢١٥. كَانُ الدُّمِ وَكُنْ الْمُعَلِّقُ مِنْ الْمَحْدِيْضِ وَكَيْفَ تَغْتَسِلُ وَتَأْخُذُ فِرْصَةً مُعَلَيْكُ فَتَتَبِعُ أَثْرُ الدُّمِ وَكُنْ عَلَيْكُ مِنَ الْمُحَلِّقُ وَمُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

٣٠٨ حَدُّثَنَا يَحْلَى قَالَ حَدُّثَنَا ابِنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ بَنِ صَغِيَّةً عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ المُّرَاةُ سَأَلَتِ النَّبِيُّ وَلَيْهُ عَنْ غُسُلِهَا مِنَ الْمَحِيْضِ فَأَمْرَهَا كَيْفَ تَغْسَسِلُ قَالَ خُذِي فِرْصَةً مِنْ مِسُكٍ فَتَطَهُّرِي بِهَا قَالَتُ كَيْفَ اتَطَهُّرُ قَالَ تَطَهُّرِي بِهَا قَالَتُ كَيْفَ قَالَ سُبُّحَانَ اللَّهِ تَطَهُّرِي فَاجْسَتَبَذْتُهَا الِّي فَقُلْتُ تَتَبُّعِيْ بِهَا أَثَرَ الدَّمِ

ত০৮ ইয়াহ্ইয়া (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, এক মহিলা রাস্লুলাহ ক্রা -কে হায়যের গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি তাকে গোসলের নিয়ম বলে দিলেন যে, এক টুকরা কন্তুরী লাগানো নেকড়া নিয়ে পবিত্রতা হাসিল কর। মহিলা বললেন ঃ কিভাবে পবিত্রতা হাসিল করে। মহিলা (তৃতীয়বার) বললেন ঃ কিভাবে রাস্লুলাহ ক্রা বললেন ঃ সুবহানালাহ! তা দিয়ে তৃমি পবিত্রতা হাসিল কর। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ তখন আমি তাকে টেনে আমার কাছে নিয়ে আসলাম এবং বললাম ঃ তা দিয়ে রক্তের চিহ্ন বিশেষভাবে মুছে ফেল।

٢١٦. بَابُ غُسُلِ الْمَحْيِضِ -

২১৬. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের গোসলের বিবরণ

٣٠٩ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْاَنْصَارِ قَالَتُ النَّبِيّ

طَّهُ كَيْفَ اَغْتَسِلُ مِنَ الْمَحِيْضِ قَالَ خُذِي فِرْصَةً مُسَكَّةً فَتَوَضَّنِي ثَلاَتًا ثُمُّ اِنَّ النَّبِيِّ الْخُهُ اِسْتَحْيَا فَأَغْرَضَ بِوَجُهِهِ وَ قَالَ تَوَضَّئِيْ بِهَا فَأَخَذْتُهَا فَجَذَبْتُهَا فَأَخْبَرْتُهَا بِمَا يُرِيدُ النَّبِيُّ عَلَيْكَ .

ত০৯ মুসলিম (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একজন আনসারী মহিলা রাস্লুল্লাহ ক্রি-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমি কিভাবে হায়যের গোসল করবােঃ রাস্লুল্লাহ ক্রিবলেলন ঃ এক টুকরা কন্ত্রীযুক্ত নেকড়া লও এবং তিনবার ধুয়ে নাও। নবী ক্রি এরপর লজ্জাবশত অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ তা দিয়ে তুমি পবিত্র হও। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ আমি তাকে নিজের দিকে টেনে নিলাম। তারপর তাকে নবী ক্রি-এর কথার মর্ম বুঝিয়ে দিলাম।

٢١٧. بَابُ إِمْتِشَاطِ الْمَرْاةِ عِنْدَ غُسْلِهَا مِنَ الْمُعِيْضِ -

২১৭. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের গোসলের সময় চুল আঁচড়ানো

٣١٠ حَدُّثَنَا مُوسَلَى بُنُ اِسْـمْـعَيْلَ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ حَدُّثَنَا ابِنُ شَهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ اَنَّ عَانِشَةَ قَالَتُ أَهْلَلْتُ مَعَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَيْ قَالَتُ الْمَدُّى فَرَعَمَتُ اَنَّهَا حَاضَتُ وَلَمْ تَطُـهُرُ حَتًى رَسُولُ اللَّهِ وَلَهُ عَلَيْتُ مَمَّنُ تَمَتُّعَ وَلَمْ يَسُقِ الْهَدَّى فَزَعَمَتُ اَنَّهَا حَاضَتُ وَلَمْ تَطْهُرُ حَتًى لَخَلَتُ لَيْلَةً عَرَفَةَ فَقَالَتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ هَٰذِهِ لَيْلَةً عَرَفَةً وَانِمًا كُنْتُ تَمَتُّعْتُ بِعُصْرَةٍ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْتُ عَرَفَةً وَانِمًا كُنْتُ تَمَتُّعْتُ بِعُصْرَةٍ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْتُ عَرَفَةً وَانِمًا كُنْتُ تَمَتُّعْتُ الْمَعْرَةِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْتُ الْمُعَلِّمُ وَامْدَى وَامْدَى وَامْدَى اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْتُ الْمَعْ وَامْدَى اللّهُ عَلَيْتُ الْمُعْرَاتِي فَقَعَلْتُ فَلَتُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ الْمُعْرَاتِي فَقَعَلْتُ فَلَكُ عَلَيْتُ الْمَعْ وَامْدَى اللّهُ عَلَيْتُ الْمَعْ وَامْدَى اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْتُ الْمَا قَضَيْتُ الْمَعْ أَمَنَ عَبُدَ الرّحُمْنِ لَيْلَةً الْحَصْبَةِ فَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللل

ত১০ মৃসা ইব্ন ইসমা ঈল (র)....... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ এর সঙ্গে বিদায় হজ্জের ইহরাম বেঁধেছিলাম। আমিও তাদেরই একজন ছিলাম যারা তামান্ত্র নিয়ত করেছিল এবং সঙ্গে কুরবানীর পশু নেয়নি। তিনি বলেন ঃ তাঁর হায়্ম শুরু হয় আর আরাফা-এর রাত পর্যন্ত তিনি পাক হন নি। আয়িশা (রা) বলেন ঃ আমি বললাম, ইয়া রাস্লালাহ ! আজ তো আরাফার রাত, আর আমি হজ্জের সঙ্গে উমরারও নিয়্মত করেছি। রাস্লুল্লাহ করলাম। হজ্জ সমাধা করার বেণী খুলে ফেল, চুল আঁচড়াও আর উমরা থেকে বিরত থাক। আমি তা-ই করলাম। হজ্জ সমাধা করার পর রাস্লুল্লাহ করেশন (রা)-কে 'হাস্বায়' অবস্থানের রাতে (আমাকে উমরা করানোর) নির্দেশ দিলেন। তিনি তান সম থেকে আমাকে উমরা করালেন, যেখান থেকে আমি উমরার ইহরাম বেঁধেছিলাম।

٢١٨. بَابُ نَقْضِ الْمَرْأَةِ شِعْرَهَا عِنْدَ غُسُلِ الْمَحِيْضِ

২১৮. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের গোসলে চুল খোলা

٣١٦ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اسْمَعْيِلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مُوَافِيْنَ

لِهِلاَلِ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اَحَبُّ اَنْ يَّهِلُّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلِلْ فَانِيْ لَوْلاَ انْبِي ٱهْدَيْتُ لَا هَلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَأَهَلُّ بِعُضْهُمْ بِعُمْرَةٍ ، وَاهَلُّ بَعْضُهُمْ بِحَجِّ وَكُنْتُ اتَّامِمُّنْ اهَلُّ بِعُمْرَةٍ فَانْرَكَنِيْ يَوْمَ عَرَفَةَ وَانَا حَائِضٌ فَشَكَوْتُ إِلَى النَّبِيِّ وَلَيُّكُ فَقَالَ دَعِي عُمْرَتَكِ وَانْقُضِي رَأْسَكِ وَامْتَشِطِيْ وَأَهْلِيْ بِحَجِّ فَفَعَلْتُ حَتَّى إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ أَرْسَلَ مَعِيْ اَخِيْ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ أَبِيْ بَكْرٍ فَخَرَجْتُ اِلَى التَّنْعِيْم فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عُمْرَتِيْ ، قَالَ هِشَامٌّ وَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْئِ مِنْ ذَلِكَ هَدْيٌ وَلاَ صَوْمٌ وَلاَ صَدَقَةً ٠

৩১১ 'উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র)...... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বর্লেন ঃ আমরা যিলহাজ্জ মাসের চাঁদ দেখার সময় নিকটবর্তী হলে বেরিয়ে পড়লাম। রাসূলুল্লাহ 🚐 বললেন ঃ যে উমরার ইহরাম বাঁধতে চায় সে তা করতে পারে। কারণ, আমি সাথে কুরবানীর পশু না আনলে উমরার ইহরামই বাঁধতাম। তারপর কেউ উমরার ইহরাম বাঁধলেন, আর কেউ হজ্জের ইহরাম বাঁধলেন। আমি ছিলাম উমরার ইহরামকারীদের মধ্যে। আরাফার দিনে আমি ঋতুবতী ছিলাম। আমি নবী 🚐 এর কাছে আমার অসুবিধার কথা বললাম । তিনি বললেন ঃ তোমার উমরা ছেড়ে দাও, মাথার বেণী খুলে চুল আঁচড়াও, আর হজ্জের ইহরাম বাঁধ। আমি তাই করলাম। 'হাসবা' নামক স্থানে অবস্থানের রাতে নবী 🚌 আমার সাথে আমার ভাই আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ বকর (রা)-কে পাঠালেন। আমি তান সমের দিকে বের হলাম। সেখানে পূর্বের উমরার পরিবর্তে ইহরাম বাঁধলাম। হিশাম (র) বলেনঃ এসব কারণে কোন দম (কুরবানী) সত্তম বা সাদকা দিতে হয় নি।

٢١٩. بَابُ قَوْلِ اللهِ عَزَّى جَلُّ مُخَلِّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةً -

২১৯. পরিচ্ছেদঃ আল্লাহ্র বাণী "পূর্ণাকৃতি ও অপূর্ণাকৃতি গোশ্ত পিণ্ড" (২২ঃ ৫) প্রসঙ্গে ٣١٢ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي بَكْرٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكٍ عَـنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ اِنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ وَكُلَ بِالرَّحِمِ مَلَكًا يَقُولُ يَا رَبِّ نُطُفَةٌ ، يَا رَبِّ عَلَقَةٌ يَارَبِّ مُضْغَةٌ ، فَاذَا أَرَادَ اللَّهُ اَنْ يَقْضِي خْلْقَهُ قَالَ اَنْكُنَّ اَمْ أَنْتُنَى ، شَقِيٌّ اَمْ سَعْيِدٌّ ، فَمَا الرِّزْقُ وَالْاَجَلُ فَيُكْتَبُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ٠

৩১২ মুসাদাদ (র)......'আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী 🖼 বলেন ঃ আল্লাহ তা আলা মাতৃগর্ভের জন্যে একজন ফিরিশতা নির্ধারণ করেছেন। তিনি (পর্যায়ক্রমে) বলতে থাকেন, হে রব! এখন বীর্য-আকৃতিতে আছে। হে রব! এখন জমাট রক্তে পরিণত হয়েছে। হে রব! এখন মাংসপিণ্ডে পরিণত হয়েছে। এরপর আল্লাহ তা'আলা যখন তাব সৃষ্টি পূর্ণ করতে চান, তখন জিজ্ঞাসা করেন ঃ পুরুষ, না ব্রীঃ সৌভাগ্যবান, না দুর্ভাগা ? রিযক ও বয়স কত? রাস্লুল্লাহ 🚃 বলেছেন ঃ তার মাতৃগর্ভে থাকতেই তা লিখে দেওয়া হয়।

٢٢٠. بَابُ كَيْفَ تُهِلُّ الْمَائِضُ بِالْمَعِ وَالْعُمْرَةِ -

২২০. পরিচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী কিভাবে হজ্জ ও উমরার ইহরাম বাঁধবে ?

٣١٣ حَدَّثَنَا يَحْلِي بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ خَرَجْنَا

مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَيْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَا مَنْ اَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ اَهَلَ بِحَجَّ فَقَدِمْنَا مَكَّةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ اَهَلُ بِحَجِّ فَقَدِمْنَا مَكَّةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ اَهْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَاَهْدَى فَلاَ يَحِلُّ حَتَّى يَحِلُّ بِنَحْرِ هَدْيِهِ ، وَمَنْ اَهَلُ بِحَجِّ فَلَيْتِمُّ حَجَّةً ، قَالَتُ فَحِضْتُ فَلَمْ أَزَلُ حَائِضًا حَتَّى كَانَ يَوْمُ عَرَفَةً وَلَمْ أَهْلِلُ اللهِ بِعُمْرَةٍ فَامَرَنِي النَّبِيُّ وَاللهِ أَنْ لَكُمْرَةً فَقَعَلْتُ ذَٰكِ حَتَّى قَضَيْتُ حَجَّى فَبَعَتَ مَعِي عَبْدَ الرَّحُمْنِ بْنَ أَنْكُمْرَةً فَقَعَلْتُ ذَٰكِ حَتَّى قَضَيْتُ حَجَّى فَبَعَتَ مَعِي عَبْدَ الرَّحُمْنِ بْنَ آبِي بَكُرٍ وَآمَرَنِي اَنْ الْعُمْرَة مُعَلَّتُ ذَٰكِ حَتَّى قَضَيْتُ حَجَّى فَبَعَتَ مَعِي عَبْدَ الرَّحُمْنِ بْنَ التَّنْعِيمِ .

٢٢١. بَابُ اِقْبَالِ الْمَحِيْضِ وَارْبَارِهِ -

وَكُنُّ نِسَاءٌ يَبُعَثَنَ الِي عَانِثِمَ لَ بِالدُّرُجَ بِ قِيْهَا الْكُرْسُفُ قِيْبِ الصُّفْرَةُ فَتَقُولُ لاَ تَعْجَلْنَ حَتَّى تَرَيْنَ الْقَصَّةُ الْبَيْضَاءَ، تُرِيْدُ بِذَٰلِكَ الطُّهُرَ مِنَ الْحَيْضَةِ، وَبَلَغَ ابْنَةَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ إَنَّ نِسَاءً يَدُعُ وَنَ بِالْمَصَابِيْحِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ يَنْظُرُنَ الِى الطُّهْرِ فَقَالَتْ مَا كَانَ النِّسَاءُ يَصْنَعْنَ هٰذَا وَعَابَتْ عَلَيْهِنَّ.

২২১. পরিচ্ছেদ ঃ হায়য শুরু ও শেষ হওয়া

ন্ত্রীলোকেরা 'আয়িশা রো)—এর কাছে কোঁটায় করে তুলা পাঠাতো। তাতে হলুদ রং দেখলে 'আয়িশা রো) বলতেন ঃ তাড়াহুড়া করো না, সাদা পরিষ্কার দেখা পর্যন্ত অপেক্ষা কর। এ দ্বারা তিনি হায়য় থেকে পবিত্রতা বোঝাতেন। যায়দ ইব্ন সাবিত রো)—এর কন্যার কাছে সংবাদ এলো যে, দ্রীলোকেরা রাতের অন্ধকারে প্রদীপ চেয়ে নিয়ে হায়য় থেকে পাক হলো কিনা তা দেখতেন। তিনি বললেন ঃ দ্রীলোকেরা (পূর্বে) এমনটি করতেন না। তিনি তাদের দোষারোপ করেন।

٣١٤ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَاشِمَةَ اَنَّ فَاطِمَةَ بِثْتَ اَبِيْ عَبُيْثُ مَبْيَشٍ كَانَتُ تُسْتَحَاضُ فَسَالَتِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَالَ ذٰلِكِ عِرْقُ وَلَيْسَتُ بِالْحَيْضَةِ ، فَاذِا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي حُبَيْشٍ كَانَتُ تُسْتَحَاضُ فَسَالَتِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَالَ ذٰلِكِ عِرْقُ وَلَيْسَتُ بِالْحَيْضَةِ ، فَاذِا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَلْاَةَ وَإِذَا اَثْبَرَتُ فَاغْتَسلِيْ وَصَلِّيْ .

৩১৪ 'আবদুরাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র).......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনতে আবৃ হ্রাইশ (রা)-এর ইন্ডিহাযা হতো। তিনি এ বিষয়ে নবী হারা করলেন। রাস্পুরাহ হারা বললেন ঃ এ হচ্ছে রগের রক্ত, হার্যের রক্ত নয়। সূতরাং হার্য শুরু হলে সালাত ছেড়ে দেবে। আর হার্য শেষ হলে গোসল করে সালাত আদায় করবে।

٢٢٢. بَابُ لاَ تَقْضِي الْمَانِضُ الصَّلاَةَ وَقَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَأَبْنُ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى الصَّلاَةَ لَا الصَّلاَةَ عَالَمَانِكُ تَدَعُ الصَّلاَةَ عَلَا الصَّلاَةَ عَلَا الصَّلاَةَ عَلَى السَّلاَةَ عَلَى السَّلاَةِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى السَّلاَةِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلَاقِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةُ عَلَى السَّلاَةُ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةُ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلْوَ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَلَى السَّلاَةِ عَل

জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ ও আবু সা'ঈদ খুদরী (রা) নবী হায়যকালীন সময়ে) সালাত ছেড়ে দেবে

٣١٥ حَدُثْنَا مُوسَلَى بْنُ السَّمْعَثِلَ قَالَ حَدُثْنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدُثْنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدُثْنَا مُعَادَةُ اَنْ اَمْرَاةً قَالَتُ الْمَوْتَ فَقَالَتُ أَحَرُورِيَّةُ انْتِ كُنَّا نَحْثِضُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهُ فَلاَ يَأْمُرُنَا بِهِ اَنْ قَالَتُ فَلاَ نَفْعَلُهُ .

৩১৫ মূসা ইব্ন ইসমাস্ট্রল (র).....মু'আযা (র) থেকে বর্ণিত, এক মহিলা 'আয়িশা (রা)-কে বললেন ঃ আমাদের জন্য হায়যকালীন কাযা সালাত পবিত্র হওয়ার পর আদায় করলে চলবে কি নাঃ 'আয়িশা (রা) বললেন ঃ তুমি কি হার্মরিয়া। ? আমরা নবী হার্মন এর সময়ে ঋতুবতী হতাম কিন্তু তিনি আমাদের সালাত কাষার নির্দেশ দিতেন না। অথবা তিনি ['আয়িশা (রা)] বলেন ঃ আমরা তা কাষা করতাম না।

٢٢٣. بَابُ النَّهُمْ مَعَ الْمَائِضِ وَهِيَ فِي ثِيَابِهَا

১. খারিজীদের একটি দল যারা ঋতুবতীর জন্য সালাতের কাযা ওয়াজিব মনে করত। (আইনী, ৩খ, ৩০০ পৃ.)
বুখারী শরীফ (১)—২৩

৩১৬ সা'দ ইব্ন হাফস (র)......উমে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী এর সঙ্গে একই চাদরের নীচে শায়িত অবস্থায় আমার হায়য দেখা দিল। তখন আমি চুপিসারে বেরিয়ে এসে হায়যের কাপড় পরে নিলাম। রাসূলুলাহ আমাকে বললেনঃ তোমার কি হায়য তরু হয়েছে। আমি বললামঃ হাঁ। তখন তিনি আমাকে ডেকে নিয়ে তাঁর চাদরের নীচে স্থান দিলেন। বর্ণনাকারী যয়নাব (র) বলেনঃ আমাকে উমে সালামা (রা) এও বলেছেন যে, নবী ক্রে রোযা রাখা অবস্থায় তাঁকে চুমু খেতেন। উম্মে সালামা (রা) আরও বলেন] আমি ও নবী ক্রে একই পাত্র থেকে পানি নিয়ে জানাবাতের গোসল করতাম।

٢٢٤. بَابُ مَنْ آخَذَ ثِيَابَ الْمَيْضِ سِوَى ثِيَابِ الطُّهْرِ

২২৪. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের জন্যে স্বতন্ত্র কাপড় পরিধান করা

٣١٧ حَدُّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنُ يَحْلِى عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ اَبِيْ سَلَمَةً عَنْ اُمُ سَلَمَةً قَالَتُ بَيْنَا اَنَا مَعَ النَّبِيِّ يَرِّكُ مُضْلِطَجِعةً فِيْ خَمِيْلَةٍ حِضْتُ فَانْسَلَلْتُ فَأَخْذُتُ ثِيَابَ حِيْسَضَتِيْ فَقَالَ النَّاسِيَةِ وَفَالَتُ بَيْنَا اَنَا مَعَ النَّبِيِّ عَرِّكُ مُصَلِّعَةً فِي الْخَمِيْلَةِ .

৩১৭ মু'আয ইব্ন ফাযালা (র).....উমে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এক সময় আমি ও নবী ত্রু একই চাদরের নীচে ওয়েছিলাম। আমার হায়য ওরু হলো। তখন আমি চুপিসারে বেরিয়ে গিয়ে হায়যের কাপড় পরে নিলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কি হায়য আরম্ভ হয়েছেঃ আমি বললাম, হাঁ। তিনি আমাকে ডেকে নিলেন এবং আমি তাঁর সঙ্গে একই চাদরের নীচে ওয়ে পড়লাম।

٥٢٠. بَابُ شُهُود الْمَائِضِ الْعِيْدَيْنِ وَ دَعْوَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَ يَعْتَزِلْنَ الْمُصلِّي

২২৫. পরিচ্ছেদঃ ঋতুবতী মহিলাদের উভয় ঈদ ও মুসলমানদের দু'আর সমাবেশে উপস্থিত হওয়া এবং ঈদগাহ থেকে দূরে অবস্থান করা

TN حَدُّثُنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّنِ عَنْ حَفَصةَ قَالَتُ كُنَّا نَمْنَعُ عَوَاتِقَنَا اَنْ يُخْرُجُنَ فِي الْعِيْدَيْنِ فَقَدِمَتُ امْرَأَةُ فَنَزَلَتُ قَصْرَبَنِيْ خَلَفٍ فَحَدُّئْتُ عَنْ أَخْتِهَا وَكَانَ زَوْجُ أَخْتِهَا غَزَا مَعَ النَّبِيِّ وَالْكُ فَي الْعَيْدَيْنِ فَقَدِمَتُ المُرَأَةُ فَنَزَلَتُ قَصْرَبَنِيْ خَلَفٍ فَحَدُّئْتُ عَنْ أَخْتِها وَكَانَ زَوْجُ أَخْتِها غَزَا مَعَ النَّبِيِّ وَالْكُ فَي الْعَيْدَةُ عَنَوَةً وَكَانَتُ أَخْسَتِي مَعَهُ فِي سِتٍ قَالَتُ فَكُنَّا نُدَاوِي الْكَلَملي وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضلي فَسَالَتُ أَخْتِي النَّبِي وَلِي الْكَلَملي وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضلي الْمَالِي اللهِ اللهِ اللهُ وَلَي الْمَوْلِقُ اللهُ ال

وَالْيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَيَعْتَزِلُ الْحُيُّضُ الْمُصَلِّلِي قَالَتْ حَفْصَةً فَقُلْتُ الْحُيُّضُ فَقَالَتْ الْيَسْ تَشْهَدُ عَرْفَةً وَكَذَا وَكَذَا .

ত১৮ মুহাম্মদ ইব্ন সালামা (র)....হাফসা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা আমাদের যুবতীদের সদাতে বের হতে নিষেধ করতাম। এক মহিলা বন্ খালাফের মহলে এসে পৌছলেন এবং তিনি তাঁর বোন থেকে বর্ণনা করলেন। তাঁর ভগ্নীপতি নবী —— এর সঙ্গে বারটি গায্ওয়ায় অংশ গ্রহণ করেছিলেন। তিনি বলেন ঃ আমার বোনও তাঁর সঙ্গে ছয়টি গায্ওয়ায় শরীক ছিলেন। সেই বোন বলেন ঃ আমারা আহতদের পরিচর্যা ও অসুস্থদের সেবা করতাম। তিনি নবী —— -কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমাদের কারো ওড়না না থাকার কারণে বের না হলে কোন অসুবিধা আছে কিঃ রাস্লুল্লাহ —— বললেন ঃ তার সাথীর ওড়না তাকে পরিয়ে দেবে, যাতে সে ভাল মজলিস ও মু মিনদের দু আয় শরীক হতে পারে। যখন উম্মে আতিয়ার রো) আসলেন, আমি তাকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনি কি নবী —— থেকে এরপ ওনেছেনঃ উত্তরে তিনি বললেন ঃ আমার পিতা তাঁর জন্য কুরবান হোক। হাঁ, তিনি এরপ বলেছিলেন। নবীর কথা আলোচিত হলেই তিনি বলতেন, "আমার পিতা তাঁর জন্য কুরবান হোক। হাঁ, তিনি এরপ বলেছিলেন। নবীর কথা আলোচিত হলেই তিনি বলতেন, "আমার পিতা তাঁর জন্য কুরবান হোক। আমি নবী —— -কে বলতে ওনেছি যে, যুবতী, পর্দানশীন ও ঋতুবতী মহিলারা বের হবে এবং ভাল স্থানে ও মু মিনদের দু আয় অংশ গ্রহণ করবে। অবশ্য ঋতুবতী মহিলা ইদগাহ থেকে দ্রে থাকবে। হাফসা (র) বলেন ঃ আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ঋতুবতীও কি বেরুবে তিনি বললেন ঃ সে কি 'আরাফাতে ও অমুক অমুক স্থানে উপস্থিত হবে নাঃ

٢٢٦. بَابُّ إِذَا حَاضَتُ فِي شَهُرِ ثَلاَتَ حَيْضٍ وَمَا يُصَدُّقُ النِّسَاءُ فِي الْحَيْضِ وَالْحَمْلِ فِيهَا يُمْكِنُ مِنَ الْحَيْضِ لِعَوْلِ اللهِ تَعَالَى وَلاَيَحِلُّ لَهُنُّ اَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي اَرْحَامِهِنَّ وَيُذْكُرُ عَنْ عَلِمٌ وَهُلُويْمِ إِنِ لِعَوْلِ اللهِ تَعَالَى وَلاَيَحِلُّ لَهُنُّ اَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي اَرْحَامِهِنَّ وَيُدُكُرُ عَنْ عَلِمٌ وَهُلُوكُم اِن اللهُ عَلَاءُ الْمَا وَلَا عَطَاءُ الْعَيْضُ يَوْمُ الله خَمْسَ عَشَرَةً ، وَقَالَ مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ سَالْتُ ابْنَ سَيْرِيْنَ عَنِ الْمَرُأَةِ تَرَى الدُّمَ بَعْدَ قُرْنِهَا بِخَمْسَةٍ آيًا مِ اللهُ النِّسَاءُ آعلَمُ بِذَلِكَ –

২২৬. পরিচ্ছেদঃ একই মাসে তিন হায়য হলে

সম্ভাব্য হায়য ও গর্ভধারণের ব্যাপারে স্ত্রীলোকের কথা গ্রহণযোগ্য । কারণ আল্লাহ্র ঘোষণা রয়েছে ঃ

وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يُكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي ٱرْحَامِهِنَّ

মহিলাদের গর্ভে আল্লাহ যা সৃষ্টি করেছেন সে বিষয়টি গোপন করা তাদের পক্ষে বৈধ নয়।

হযরত 'আলী রো) ও শুরায়হ (র) থেকে বর্ণিত, যদি মহিলার নিজ পরিবারের দীনদার কেউ

সাক্ষ্য দেয় যে, এ মহিলা মাসে তিনবার ঋতুবতী হয়েছে, তবে তার কথা গ্রহণযোগ্য হবে। আতা রে) বলেন ঃ মহিলার হায়যের দিন গণনা করা হবে তার পূর্ব অভ্যাস অনুযায়ী। ইবরাহীম রে)-ও অনুরূপ বলেন। 'আতা রে) আরো বলেন ঃ হায়য একদিন থেকে পনর দিন পর্যন্ত হতে পারে। মু'তামির তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন ঃ আমি ইব্ন সীরীন রে)—কে এমন মহিলা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম যে তার পূর্ব অভ্যাস অনুযায়ী হায়যের পাঁচ দিন পূর্ণ হওয়ার পরও রক্ত দেখে? তিনি জবাবে বললেন ঃ এ ব্যাপারে মহিলারা ভাল জানে

٣١٩ حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو اُسَامَةً قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةً قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةً اَنَّ فَاطِمَةً بِثِتَ أَبِيْ حُبَيْشٍ سَالَتِ النَّبِيِّ عَيِّكُ قَالَتُ انِيْ أُسْتَحَاضُ فَلاَ اَطْهُرُ اَفَادَعُ الصَّلاَةَ فَقَالَ لاَ إِنَّ فَالِهِ عِرْقٌ وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاَةَ قَدْرَ الْاَيَّامِ الَّتِيْ كُنْتِ تَحْيِضْيْنَ فِيْهَا ثُمُّ اغْتَسلِيْ وَصَلّيْ .

ত১৯ আহমদ ইব্ন আবৃ রাজা' (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনত আবৃ হবায়শ (রা) নবী क्ष्या করলেন, আমার ইস্তিহাযা হয়েছে এবং পবিত্র হচ্ছি না। আমি কি সালাত ছেড়ে দেবা নবী ক্ষ্যা বললেন ঃ না, এ হলো রগ-নির্গত রক্ত। তবে এরপ হওয়ার আগে যতদিন হায়য হতো সে কয়দিন সালাত অবশ্যই ছেড়ে দাও। তারপর গোসল করে নিবে ও সালাত আদায় করবে।

٢٢٧. بَابُ المَنْفُرَةِ وَالْكُدْرَةِ فِيْ غَيْرِ آيًّامِ الْمَيْضِ

২২৭. পরিচ্ছেদ ঃ হায়যের দিনগুলো ছাড়া হলুদ এবং মেটে রং দেখা

٣٢٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمُعَيْلُ عَنْ أَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتَ كُنَّا لاَ نَعُدُّ الْكُدْرَةَ وَالصَّفْرَةَ شَنْئًا .

ত্বত কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র)......উমে 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা মেটে ও হলুদ রং হায়যের মধ্যে গণ্য করতাম না।

٢٢٨. بَابُ عِرِقِ الإِستِمَاضَةِ

২২৮. পরিচ্ছেদ ঃ ইস্তিহাযার শিরা

٣٢١ حَدُّثُنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْذِرِ الْحِزَامِيُ قَالَ حَدُّثُنَا مَعُنُّ قَالَ حَدُّثَنِيُ ابْنُ اَبِي ذِبْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوّةَ وَعَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهَ ٱسْتُحِيْضَتُ سَبْعَ سِنِيْنَ فَسَأَلَتُ رَسُولَ اللَّهِ الْكَاتُ عَنْ

১. বিভিন্ন হাদীসের আলোকে ইমাম আবৃ হানীফা (র)-এর মত হলো হায়যের মুদ্দত কমপক্ষে তিন দিন এবং উর্ধ্বে দশ দিন। (আইনী, ৩খ, ৩০৯ পৃ.)

ذٰلِكَ فَأَمْرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ فَقَالَ هَٰذَا عِرْقُ فَكَانَتُ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ •

ত২১ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির আল-হিয়ামী (র)......নবী পত্নী 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ উম্মে হাবীবা (রা) সাত বছর পর্যন্ত ইন্তিহাযাগ্রন্তা ছিলেন। তিনি এ ব্যাপারে রাস্পুল্লাহ হার্কীর নকে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি তাঁকে গোসলের নির্দেশ দিলেন এবং বললেনঃ এ শিরা-নির্গত রক্ত। এরপর উম্মে হাবীবা (রা) প্রতি সালাতের জন্য গোসল করতেন।

٢٢٩. بَابُ الْمَرْأَةِ تَعِيْضُ بَعْدَ الْإِفَاضَةِ

২২৯. পরিচ্ছেদঃ তাওয়াফে যিয়ারতের পর স্ত্রীলোকের হায়য শুরু হওয়া

٣٢٣ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُسْفُ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمُٰنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُوْلِ اللهِ لِنَّا عَلْهَا وَاللهِ اِنَّ صَـفِيَّةً بِنْتَ حُيْيٌ قَدْ حَاضَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ لَعَلَّهَا تَحْبِسُنَا اللهُ تَكُنْ طَافَتْ مَعَكُنَّ فَقَالُوا بِلَى قَالَ فَاخْرُجِيْ ٠

ত২২ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র).....নবী ক্রান্ধ-এর পাড়ী 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ ক্রান্ধ-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সাফিয়্যা বিনত হুয়াইয়ের হায়য শুরু হয়েছে। তিনি বললেন ঃ সে তো আমাদেরকে আটকিয়ে রাখবে। সে কি তোমাদের সঙ্গে তাওয়াফে-যিয়ারত করেনি? তাঁরা জবাব দিলেন, হাঁ করেছেন। তিনি বললেন ঃ তা হলে বের হও।

٣٢٣ حَدُّثَنَا مُعَلِّى بُنُ اَسَدٍ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ طَائُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رُخِصَ لَلْهِ بُنِ طَائُسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رُخِصَ لِلْهَا لِا تَنْفِرُ أَنْ اَبِيْهِ عَنْ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ فِي اَوَّلِ اَمْرِهِ اِنَّهَا لاَ تَنْفِرُ أَنَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ تَنْفِرُ انِّ رَسُولَ لَلْهِ بَنْ مَنْ لَا تَنْفِرُ أَنْ اللهِ بَنْ اللهِ بَنْ مَنْ اللهِ بَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِل

ত্রত মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র).......'আবদুল্লাহ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ (তাওয়াফে যিয়ারতের পর) মহিলার হায়য হলে তার চলে যাওয়ার অনুমতি রয়েছে। এর আগে হ্যরত ইব্ন 'উমর (রা) বলতেন ঃ সে যেতে পারবে না। তারপর তাঁকে বলতে শুনেছি যে, সে যেতে পারে। কারণ, রাস্লুল্লাহ ﷺ তাদের জন্য (যাওয়ার) অনুমতি দিয়েছিলেন।

. ٢٣٠ بَابُ إِذَا رَأْتِ الْمُسْتَعَاضَةُ الطُّهُرَ

قَالَ ابِنُ عَبَّاسٍ تَغْتَسِلُ وَتُصلِّي وَلَوْسَاعَةً مِنَ نَّهَارٍ وَيَأْتَيْهَا نَوْجُهَا اِذَا صلَّتُ ٱلصَّلاَةُ أَعْظُمُ

২৩০. পরিচ্ছেদ ঃ ইস্তিহাযাগ্রস্তা নারীর পবিত্রতা দেখা

১. প্রকৃতপক্ষে মুস্তাহাযার জন্য প্রতি সালাতে গোসল ওয়াজিব নয়। তবে তিনি হয়ত নিজ ধারণায় গোসল করা প্রয়োজন মনে করেছিলেন অথবা রোগের প্রকোপ কমার জন্য এরূপ করছিলেন। (উমদাতুল ক্বারী, ৩খ, পৃ. ৩১১)

ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ মুস্তাহায়া দিনের কিছু সময়ের জন্য হলেও পবিত্রতা দেখলে গোসল করবে ও সালাত আদায় করবে। আর সালাত আদায় করার পর তার স্বামী তার সাথে মিলতে পারে। কারণ, সালাতের গুরুত্ব অত্যধিক

٣٢٤ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَتَ قَالَتَ قَالَ النَّبِيِّ الْكُ إِذَا أَدْبَرَتُ فَاغْسِلِيْ عَنْكِ الدَّمَ وَصَلِّيْ .

ত্বি আহমদ ইব্ন ইউনুস (র)...'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ 😂 বলেছেন ঃ হায়য দেখা দিলে সালাত ছেড়ে দাও আর হায়যের সময় শেষ হয়ে গেলে রক্ত ধুয়ে নাও এবং সালাত আদায় কর।

٢٣١. بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّفَسَاءِ وَسُنَّتِهَا

২৩১. পরিচ্ছেদ ঃ নিফাস অবস্থায় মৃত স্ত্রীলোকের সালাতে জানাযা ও তার পদ্ধতি

٣٢٥ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ اَبِي سُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَبَابَةً قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ حُسَيْنٍ الْمُعَلِّمِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ امْرَأَةً مَاتَتُ فِي بَطْنٍ فَصَلِّي عَلَيْهَا النَّبِيِّ يَكِيُّ فَقَامَ وَسُطَهَا

ত২৫ আহমদ ইব্ন সুরায়জ (র).....সামুরা ইব্ন জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একজন প্রসূতী মহিলা মারা গেলে নবী হার তার জানাযা পড়লেন। সালাতে তিনি মহিলার দেহের মাঝ বরাবর দাঁড়িয়েছিলেন।

۲۳۲. بَابُ

২৩২. পরিচ্ছেদ

٣٢٦ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ مُدُرِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلَى بُنُ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ السَّمَّةُ الْوَضَاّحُ مِنْ كِتَابِهِ عَالَ أَخْبَرَنَا سَلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالَتِيْ مَيْمُوْنَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ وَاللَّهِ مَا كَانَتُ تَكُونُ حَائِضًا لاَ تُصلِّيْ وَهِي مُفْتَرِشَةٌ بِحِذَاءِ مَسْتِدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَإِلَيْ وَهُوَ يُصلِّيْ عَلَى خُمْسَرَتِهِ إِذَا سَجَدَ أَصابَنِيْ بَعْضُ تَوْبِهِ .

ত২৬ হাসান ইব্ন মুদরিক (র)...... আবদুল্লাহ ইব্ন শাদ্দাদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আমার খালা নবী — এর পত্নী মায়মূনা (রা) থেকে জনেছি যে, তিনি হায়য় অবস্থায় সালাত আদায় করতেন না; তখন তিনি রাস্লুল্লাহ করতেন। এর সালাতের সিজদার জায়গায় সোজাসুজি জয়ে থাকতেন। নবী ভা তাঁর চাটাইয়ে সালাত আদায় করতেন। সিজদা করার সময় তাঁর কাপড়ের অংশ আমার (মায়মূনার) গায়ে লাগতো।

्रें। प्राया चार्याम्या ज्याश

بِشُمِ اللَّهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়াময় অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে।

তায়ামুম অধ্যায়

٢٣٣. بَابُ قُولُ اللهِ عَزْقَ جَلَّ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاءً فَتَيَمَّمُنُوْا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوجُوْهِكُمْ وَأَيْدَيْكُمْ مِنْهُ .

২৩৩. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ

فَلَمْ تَجِدُوا مَا مُ فَتَيَمُمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ مِنْهُ

"এবং তোমরা পানি না পেলে পাক মাটি দিয়ে তায়াম্মুম করবে এবং তা তোমরা তোমাদের মুখ ও হাতে বুলাবে " (৪ ঃ ৪৩)

٣٢٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةٌ زَوْجِ النَّبِيِّ بَرِّكَ قَالَتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولُ اللهِ بَكِ فَي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى اذِا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَنْ بِذَاتِ الْجَيْشِ النَّقِطَعَ عَقْدُ لِيْ فَأَقَامَ رَسُولُ اللهِ بَكِ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُولُ عَلَى مَاءٍ فَأَتَى النَّاسُ إِلَى آبِي بَكُر الصَّدِيْقِ فَقَالُوا اللهِ عَنْ عَامِشَةُ أَقَامَتُ بِرَسُولُ اللهِ عَلَى وَلَيْسُولُ عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُم بَكُر الصَّدِيْقِ فَقَالُوا اللهِ عَنْ فَا اللهِ عَلَى عَامِشَةً أَقَامَتُ بِرَسُولُ اللهِ عَلَى قَدْذِي قَدَنَامَ فَقَالَ حَبَسَت رَسُولُ اللهِ عَلَى مَعْهُم مَاءُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكُر وَقَالَ مَاشَاءَ اللهُ أَنْ يُقُولُ وَجَعَلَ بَطْعَنْنِي وَلَيْسَ مَعَهُم مَاءُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكُر وقَالَ مَاشَاءَ اللهُ أَنْ يُقُولُ وَجَعَلَ بَطْعَنْنِي وَيَلْكُ مَاءٍ فَالْمَلُهُ اللهِ عَلَى فَخِذِي فَقَالَ حَبَسَت رَسُولُ اللهِ عَلَى مَعْهُم مَاءُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكُر وَقَالَ مَاشَاءَ اللهُ أَنْ يُقُولُ وَجَعَلَ بَطْعَنْنِي وَيَقُولُ عَمْ مَاءُ فَقَالَتُ عَائِشَةُ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكُر وَقَالَ مَاشَاءَ اللهُ أَنْ يُقُولُ وَجَعَلَ بَطُعَنْنِي وَلَيْ مَاءٍ فَالْوَلُ اللهِ عَلَى فَخِذِي فَقَالَ مَاسَاءَ اللهُ أَنْ يُقَلِّ مَلْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَى مَعْذِي فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَالْمَالُولُ اللهِ عَلَى فَخِذِي فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْ التَّوْمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَيْرِ مَاءٍ فَالْوَلُ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَيْرَ مَاءٍ فَالْوَلُ اللهُ أَيَّةُ التَّيْمُ مُلْوا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَا اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

ত্ব 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....নবী বিন্ধান নাম বার্যালা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ বিন্ধান করা করা করা করা করা করা করা করা বার্যাণ অথবা 'যাতুল জারল' নামক স্থানে পৌছলাম তখন আমার একখানা হার হারিয়ে গেল। রাস্লুল্লাহ স্থানে হারের খোঁজে থেমে গেলেন আর লোকেরাও তাঁর সঙ্গে থেমে গেলেন, অথচ তাঁরা পানির নিকটে ছিলেন না। তখন লোকেরা আবৃ বকর (রা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ 'আয়িশা কি করেছেন আপনি কি দেখেন নিঃ তিনি রাস্লুল্লাহ প্রত লোকদের আটকিয়ে ফেলেছেন, অথচ তাঁরা পানির নিকটে নেই এবং তাঁদের সাথেও পানি নেই। আবৃ বকর (রা) আমার নিকট আসলেন, তখন রাস্লুল্লাহ আমার উরুর উপরে মাথা রেখে ঘুমিয়েছিলেন। আবৃ বকর (রা) বললেন ঃ তুমি রাস্লুল্লাহ বিলমেন আটকিয়ে ফেলেছ! অথচ আশোপাশে কোথাও পানি নেই। এবং তাদের সাথেও পানি নেই। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ আবৃ বকর আমাকে খুব তিরস্কার করলেন আর, আল্লাহ্র ইচ্ছা, তিনি যা খুশি তাই বললেন। তিনি আমার কোমরে আঘাত দিতে লাগলেন। আমার উরুর উপর রাস্লুল্লাহ বিলমেন এব মাথা থাকায় আমি নড়তে পারছিলাম না। রাস্লুল্লাহ ভালেরে উঠলেন, কিন্তু পানি ছিল না। তখন আল্লাহ্ তা আলা তায়াশ্বমের আয়াত নাযিল করলেন। তারপর সবাই তায়াশ্বম করে নিলেন। উসায়্দ ইব্ন হুযায়্র (রা) বললেনঃ হে আবৃ বকরের পরিবারবর্গ। এটাই আপনাদের প্রথম বরকত নয়। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ তারপর আমি যে উটে ছিলাম তাকে দাঁড় করালে দেখি আমার হারখানা তার নীচে পড়ে আছে।

٣٢٨ حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَانٍ هُوَ الْعَوَٰقِيُّ قَالَ حَدُّتُنَا هُشَيْمٌ حَ قَالَ وَحَدَّتُنِي سَعَيْدُ بُنُ النَّضْرِ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ النَّضْرِ قَالَ اَخْبَرَنَا جَابِرُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ النَّبِيُّ إِلَيْ هُمُ ابْنُ صُهْيَبٍ الْفَقِيْرُ قَالَ اَخْبَرَنَا جَابِرُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ اَنَ النَّبِيُّ إِلَيْ هُمُ ابْنُ صُهُنَّتُ اللَّمِيُّ إِلَيْ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

তহচ মুহামদ ইব্ন সিনান ও সা'ঈদ ইব্ন নায্র (র)......জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রা বলেন ঃ আমাকে এমন পাঁচটি বিষয় দান করা হয়েছে, যা আমার পূর্বে কাউকেও দেওয়া হয়নি।
(১) আমাকে এমন প্রভাব দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে যে, একমাস দূরত্বেও তা প্রতিফলিত হয়; (২) সমস্ত যমীন আমার জন্য পবিত্র ও সালাত আদায়ের উপযোগী করা হয়েছে। কাজেই আমার উম্বতের যে কোন লোক ওয়াক্ত হলেই সালাত আদায় করতে পারবে; (৩) আমার জন্য গনীমতের মাল হালাল করে দেওয়া হয়েছে, যা আমার আগে আর কারো জন্য হালাল করা হয়নি; (৪) আমাকে (ব্যাপক) শাফা আতের অধিকার দেওয়া হয়েছে; (৫) সমস্ত নবী প্রেরিত হতেন কেবল তাঁদের সম্প্রদায়ের জন্য, আর আমাকে প্রেরণ করা হয়েছে সম্প্র মানব জাতির জন্য।

٢٣٤. بَابُ إِذَا لَمْ يَجِدُ مَاءً فَلاَ تُرَابًا

২৩৪. পরিচ্ছেদঃ পানি ও মাটি পাওয়া না গেলে

٣٢٩ حَدُّثَنَا زَكَرِيًّاءُ بْنُ يَحْلَى قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ انْهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ آسْمَاءَ قِلِادَةً فَهَلَكَتْ فَبَعَثَ رَسُولُ اللهِ يَرَّ اللهِ يَرَّ مُلاً فَوَجَدَهَا فَأَذْرَكَتُهُمُ الصَّلاَةُ وَلَيْسَ مَعَهُمُ مُاءً فَصَلُوا فَشَكُوا ذَٰلِكَ الِي رَسُولُ اللهِ يَرِّ عَائِشَةً جَزَاكِ اللهُ مَاءً فَصَلُوا فَشَكُوا ذَٰلِكَ الِي رَسُولُ اللهِ يَرِّ فَعَلَ اللهُ أَيْةَ التَّيَمُ فَقَالَ اسْيَدُ بْنُ حُضَيْرٍ لِعَائِشَةَ جَزَاكِ اللهُ خَيْرًا ، فَوَ اللهِ مَا نَزَلَ بِكِ أَمْرٌ تَكْرَهْيَنَهُ اللهُ جَعَلَ اللهُ ذَٰلِكَ لَكِ وَللْمُسْلِمِينَ فِيهِ خَيْرًا ،

ত্র যাকারিয়্যা ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণত, তিনি এক সময়ে (তাঁর বোন) আসমা (রা)-এর হার ধার করে নিয়ে গিয়েছিলেন। (পথিমধ্যে) হারখানা হারিয়ে গেল। রাস্লুল্লাহ সেটির খোঁজে লোক পাঠালেন। তিনি এমন সময় হারটি পেলেন, যখন তাঁদের সালাতের ওয়াক্ত হয়ে গিয়েছিল অথচ তাঁদের কাছে পানি ছিল না। তাঁরা সালাত আদায় করলেন। তারপর বিষয়টি তাঁরা রাস্লুলাহ ক্র এর কাছে বর্ণনা করেন। তখন আল্লাহ্ তা'আলা তায়াশ্বমের আয়াত নাযিল করেন। সেজন্য উসায়্দ ইব্ন হ্য়য়য়র (রা) 'আয়িশা (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ঃ আল্লাহ আপনাকে উত্তম প্রতিদান দিন। আল্লাহ্র কসম! আপনি যে কোন অপসন্দনীয় পরিস্থিতির সম্মুখীন হয়েছেন, তাতেই আল্লাহ তা'আলা আপনার ও সমস্ত মুসলমানের জন্যে কল্যাণ রেখেছেন।

٥٣٠. بَابُ التَّيُمُ فِي الْعَضَرِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ وَخَافَ فَوْتَ الصَّلاَّةِ

وَيِهِ قِالَ عَطَاءٌ وَقَالَ الْعَسنَ فِي الْمَرِيْضِ عِنْدَهُ الْمَاءُولَا يَجِدُ مَنْ يُّنَاوِلُه يَتَيَمَّمُ وَا قَبَلَ ابْنُ عُمَرَ مِنْ اَرْضِهِ بِالْجُرُّفِ فِلَا يَجِدُ مَنْ يُنَاوِلُه يَتَيَمَّمُ وَاقْبَلَ ابْنُ عُمْرَ مِنْ اَرْضِهِ بِالْجُرُّفِ فَاسْتُمْسُ مُرْتَفِعَةٌ فَلَمْ يُعِدُ .

২৩৫. পরিচ্ছেদঃ মুকীম অবস্থায় পানি না পেলে এবং সালাত ছুটে যাওয়ার ভয় থাকলে তায়ামুম করা

'আতা রে)—এর অভিমতও তাই। হাসান বসরী রে) বলেনঃ যে রোগীর কাছে পানি আছে কিন্তু তার কাছে তা পৌছানোর কোন লোক না থাকে, তবে সে তায়াম্মুম করবে। ইব্ন 'উমর রো) তাঁর জুরুফ নামক স্থানের জমি থেকে ফেরার সময় 'মারবাদুরা'আম'—এ পৌছলে আসরের সময় হয়ে যায়। তখন তিনি (তায়াম্মুম করে) সালাত আদায় করলেন। পরে তিনি মদীনা পৌছলেন। তখনো সূর্য উপরে ছিল। কিন্তু তিনি সালাত পুনরায় আদায় করলেন না

٣٣٠ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ سَمِعْتُ عُمْيْرًا مَوْلَى ابْنِ عَبُّس قَالَ اللَّهِ بُنُ يَسَارٍ مَوْلَى مَيْسُمُوْنَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ مِنْ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى اَبِي جُهَيْم بْنِ

الْحَارِثِ بْنِ الصِّمَّةِ الْاَنْصَارِيِّ ، فَقَالَ اَبُو الْجُهَيْمِ أَقْبَلَ النَّبِيُّ عَلَيَّهِ مِنْ نَحْوِ بِيْرِ جَمَلٍ فَلَقِيَهُ رَجُلُّ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ عَلِيٍّ حَتِّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ فَمَسْحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ ثُمُّ رَدُّ عَلَيْهِ السَّلْامَ ·

তিত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)......আবৃ জুহাইম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী
ক্রি মেদীনার
নিকটস্থ) 'বি'রে জামাল' থেকে আসছিলেন। পথিমধ্যে তাঁর সাথে এক ব্যক্তির দেখা হলো। লোকটি তাঁকে
সালাম করলো। নবী
জ্ঞাব না দিয়ে দেয়ালের কাছে অগ্রসর হয়ে তাতে (হাত মেরে) নিজ চেহারা ও
হস্তদ্বয় মসেহ করে নিলেন, তারপর সালামের জওয়াব দিলেন।

٢٣٦. بَابُ الصُّعْيِدَ لِلتَّيَمِّمِ هَلْ يَنْفُخُ فِيْ يَدَيْهِ بِعَدَ مَا يَضْرِبُ بِهِمَا

২৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ তায়ামুমের জন্য মাটিতে হাত মারার পর হস্তদ্বয়ে ফুঁ দেওয়া

حَدُّنَنَا أَدَمُ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ حَدُّنَنَا الْحَكُمُ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ أَبْزَى عَنْ آبِيهِ قَالَ جَاءً رَجُلُّ إلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ انِّى اَجْنَبْتُ فَلَمْ أُصِبِ الْمَاءَ فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرِ لِعُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَمَا تَذْكُرُ اَبْنَا كُنَّا فِي سَفَرِ اَنَا وَآنَتَ فَآجُنَبُنَا ، فَأَمَّا آنَتَ فَلَمْ تُصلِّ ، وَآمًا آنَا فَتَمَعُكُتُ فَصلَّيْتُ فَذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ تَلْكُ تَتَمَعُكُتُ فَصلَّيْتُ فَذَكَرْتُ لِلنَّبِيِ تَلْكُ تَتَمَعُكُم فَي سَفَرِ آنَا وَآنَتَ فَآجُنَبُنَا ، فَأَمَّا آنَتَ فَلَمْ تُصلِّ ، وَآمًا آنَا فَتَمَعُكُتُ فَصلَيْتُ فَذَكَرْتُ لِلنَّبِي تَلْكُ فَي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

তিওঠ আদম (র).....সাঁ দি ইব্ন 'আবদুর রহমান ইব্ন আব্যা তাঁর পিতা ['আবদুর রহমান (রা)] থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি 'উমর ইব্নুল খান্তাব (রা)-এর নিকট এসে জানতে চাইল ঃ একবার আমার গোসলের প্রয়োজন হল অথচ আমি পানি পেলাম না। তখন 'আমার ইব্ন ইয়াসির (রা) 'উমর ইব্নুল খান্তাব (রা)-কে বললেন ঃ আপনার কি সেই ঘটনা স্মরণ আছে যে, এক সময় আমরা দু'জন সফরে ছিলাম এবং দু'জনেরই গোসলের প্রয়োজনীয়তা দেখা দিল। আপনি তো সালাত আদায় করলেন না। আর আমি মাটিতে গড়াগড়ি দিয়ে সালাত আদায় করলাম। তারপর আমি ঘটনাটি নবী — এর কাছে বর্ণনা করলাম। তখন নবী ক্র বললেন ঃ তোমার জন্য তো ক্রটুকুই যথেষ্ট ছিল। এ বলে নবী হা হাত মাটিতে মারলেন এবং দু'হাতে ফুঁ দিয়ে তাঁর চেহারা ও উভয় হাত মসেহ করলেন।

٢٣٧. بَابُ التَّيَمُّمِ لِلْوَجُهِ وَالْكَفَّيْنِ

২৩৭. পরিচ্ছেদ ঃ মুখমগুলে ও হস্তদ্বয়ে তায়াস্থুম করা

٣٣٧ حَدُّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِي الْحَكَمُ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبْزَى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ عَمَّارٌ بِهٰذَا وَضَرَبَ شُعْبَةً بِيَدَيْهِ الْاَرْضَ ثُمُّ اَدُنَاهُمَا مِنْ فِيْهِ ثُمَّ مَسَحَ وَجُهَةُ وَكَفَيْهِ ، وَقَالَ النَّضْرُ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ذَرًا يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبْزَى قَالَ الْحَكَمُ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ اِبْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبْزَى قَالَ الْحَكَمُ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ اِبْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبْزَى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ عَمَّارٌ .

তিত্ব হাচ্ছাজ (র)...... 'আবদুর রহমান ইবন আব্যা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'আমার (রা)-ও এ কথা (যা পূর্বের হাদীসে বর্ণনা করা হয়েছে তা) বর্ণনা করেছেন। ত'বা (র) নিজের হস্তদ্বয় মাটিতে মেরে মুখের কাছে নিলেন (ফুঁ দিলেন)। তারপর নিজের চেহারা ও হস্তদ্বয় মসেহ করলেন। নাযর (র) ত'বা (র) সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٣٣٣ حَدَّثْنَا سَلْيَمَانُ بْنُ حَرْبٍ قِالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَرٌ عِنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ابْزُى عَنْ اَبِيْهِ

إِنَّهُ شَهِدَ عُمَرَ ، وَقَالَ لَهُ عَمَّارٌ كُنًّا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا وَقَالَ تَفَلَ فَيْهِمَا

ততত সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......ইব্ন 'আবদুর রহমান ইব্ন আব্যা (র) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি ('আবদুর রহমান) 'উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলেন, আর 'আমার (রা) তাঁকে বলেছিলেন ঃ আমরা এক অভিযানে গিয়েছিলাম, আমরা উভয়ই জুনুবী হয়ে পড়লাম। উক্ত রেওয়ায়েতে হাত দু'টোতে ফুঁ দেয়ার বর্ণনা نفخ فيهما -এর স্থলে تنفل فيهما বলেছেন। উভয়েই সমার্থক।

٣٣٤ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ كَثِيرٍ إَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَرِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ اَبْزَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ قَالَ عَمَّارٌ لِعُمَرَ تَمَعُّكُتُ فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ يَكُفْيِكَ الْوَجْهَ وَالْكَفَّيْنِ .

তিও

মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)......'আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'আমার (রা) 'উমর

(রা)-কে বলেছিলেন ঃ (আমি তায়ামুমের উদ্দেশ্যে) মাটিতে গড়াগড়ি দিলাম। পরে নবী

ক্রের কাছে

গেলাম। তখন তিনি বলেছিলেন ঃ চেহারা ও হাত দু'টো মসেহ করাই তোমার জন্য যথেষ্ট।

٣٣٥ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَرِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بَنِ اَبْزُى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ

شَهَدُّتُ عُمْرَ فَقَالَ لَهُ عَمَّارٌ وَسَاقَ الْحَدِيثَ ٠

তিওকে মুসলিম (ইব্ন ইব্রাহীম) (র)...... 'আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম, 'আমার (রা) তাঁকে বললেন,... এরপর রাবী পূর্বের হাদীসটি বর্ণনা করেন।

٣٣٦ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّتُنَا غُنْدَرُّ حَدَّتَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَرِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ

اَبْزُى عَنْ اَبِيِّهِ قَالَ قَالَ عَمَّارٌ فَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ الْاَرْضَ فَمَسَحَ وَجُهَهُ وَكَفَّيْهِ •

তিও মুহামাদ ইব্ন বাশ্শার (র).....ইবন 'আবদুর রহমান ইব্ন আব্যা তাঁর পিতা ('আবদুর রহমান) থেকে বর্ণনা করেন যে, 'আমার (রা) বলেছেন ঃ নবী क्षा মাটিতে হাত মারলেন এবং তাঁর চেহারা ও হস্তদ্ম মসেহ করলেন।

٢٣٨. بَابُ الصُّعْيَدُ الطَّيِّبُ وَضُونَ الْمُسْلِمِ يَكُفِيهُ مِنَ الْمَاءِ

وَقَالَ الْحَسَنُ يُجْزِئُهُ التَّيَمَّمُ مَا لَمْ يُحْدِثُ وَاَمَّ إِبْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُتَيَمِّمُ ، وَقَالَ يَحْنِى بْنُ سَعِيْدٍ لاَ بَأْسَ بِالصَّلاَةِ عَلَى السَّبَخَةِ وَالتَّيْمُ مِنِهَا –

২৩৮. পরিচ্ছেদ ঃ পাক মাটি মুসলিমদের উয্র পানির স্থলবর্তী। পবিত্রতার জন্য পানির পরিবর্তে এটাই যথেষ্ট

হাসান রে) বলেন ঃ হাদস না হওয়া পর্যন্ত তার জন্য তায়াশুমই যথেষ্ট। ইব্ন 'আব্বাস রো) তায়াশুম করে ইমামতি করেছেন। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সা'ঈদ রে) বলেন ঃ লোনা ভূমিতে সালাত আদায় করা বা তাতে তায়াশুম করায় কোন বাধা নেই

٣٣٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعْيِد قِالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُقُ رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ قَالَ كُتًا فِيْ سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَإِنَّا اَسْرَيْنَا حَتَّى كُنَّا فِيْ أَخِرِ اللَّيْلِ وَقَعْنَا وَقَعَةً وَلاَ وَقَعَةَ اَحْلَى عَنْدَ الْمُسَافِرِ مِنْهَا فَمَا اَيْقَظَنَا الِاَّ حَرُّ الشَّمْسِ ، وَكَانَ اَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ فُلاَنَّ ثُمَّ فُلاَنَّ ثُمَّ فُلاَنَّ يُسْمَيْكِهِمْ أَبُو رَجَاءٍ فَنَسِيَ عَوْفَ ثُمُّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الرَّابِعُ ، وَكَانَ النَّبِيُّ مَرَاتُكُ إِذَا نَامَ لَمْ يُوْقَظُ حَتّٰى يَكُوْنَ هُوَ يَسُـــتَيْـ قِظُ لِآنًا لاَنَدْرِيْ مَا يَحْدُثُ لَهُ فِيْ نَوْمِهِ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ عُمَرُ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ وَكَانَ رَجُلاً جَلِيْدًا فَكَبَّرَ وَرَفَعَ صَوْبَتُهُ بِالتَّكْبِيْرِ فَمَا زَالَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صِوْبَةُ بِالتَّكْبِيْرِ حَتِّى اسْتَيْقَظَ بِصِنْتِهِ النَّبِيُّ لَيُّكُ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ شَكَوْا الَيْهِ الَّذِي أَصَابَهُمُ قَالَ لاَضَيْثَرَ اَوْ لاَ يَضْيُدُ اِرْتَحِلُواْ فَارْتَحَلَ فَسَارَ غَيْرَ بَعْيِدٍ ثُمٌّ نَزَلَ فَدَعَا بِالْوَضُوْءِ فَتَوَضَّأُ وَ نُوْدِيَ بِالصَّلاَةِ فَصلَلًى بِالنَّاسِ فَلَمَّا انْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مُعْـــتَزِلٍ لَمْ يُصلِّلِ مَعَ الْقَوْمُ قَالَ مَا مَنَعَكَ يَا فُلاَنُ اَنَّ تُصلِّيَ مَعَ الْقَرْمِ قَالَ اَصَابَتْنِيْ جَنَابَةٌ وَلاَ مَاءَ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّعِيْدِ فَانَّهُ يَكُفِيْكَ ثُمُّ سَارَ النَّبِيُّ مَا ۖ فَاشْتَكَىٰ اِلَيْهِ النَّاسُ مِنَ الْعَطَشِ فَنَزَلَ فَدَعَا فُلاَنًا كَانَ يُسمِّيْهِ اَبُقُ رَجَاءٍ نَسيِهُ عَوْفٌ وَدَعَا عَلِيًّا فَقَالَ اذْهَبَا فَابْتَغِيَا الْـمَاءَ فَانْطْلَقًا فَتَلَقَّيًا إِصْرَأَةً بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ أَنْ سَطِيْ حَتَيْنِ مِنْ مَاءٍ عَلَى بَعِيْدٍ لَهَا فَقَالاَ لَهَا أَيْنَ الْمَاءُ قَالَتُ عَهْدِيى بِالْـمَاءِ ٱمْسِ هٰذِهِ السَّاعَةَ وَنَفَرُنَا خُلُوْفًا قَالاَ لَهَا اِتْطَلِقِيْ إِذَا قَالَتُ إِلَى ٱيْنَ قَالاَ إِلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ الَّذِي يُقَالُ لَهُ السَمَّائِئُ قَالاَ هُوَ الَّذِي تَعْسَنِيُّنَ فَانْسَطَلِقِي فَجَاأً بِهَا إِلَى السَّبِيِّ عَلِيَّةٍ وَحَدَّثَاهُ الْحَدِيْسِيُّ قَالَ فَاسْتَنْزَلُوْهَا عَنْ بَعِيْرِهَا وَدَعَا النَّبِيُّ مَلَى ۗ بِإِنَاءٍ فَفَرَّغَ فِيهِ مِنْ اَفْوَاهِ الْمَزَادَتَيْنِ اَوْسَطِيْحَتَيْنِ وَ اَوْكَأَ اَفْوَاهَهُمَا

وَ أَطْلَقَ الْعَزَالِي وَبُوْدِي فِي النَّاسِ السَّقُوْلُ وَالسَّتَقُولُ فَسَقَى مَنْ شَاءَ وَالسَّتَقَى مَنْ شَاءَ وَكَانَ أَخِرُ ذَاكَ أَنْ أَعْلَى الَّذِي أَصَابَتَهُ الْجَنَابَةُ إِنَاءً مِنْ مَاءٍ قَالَ اذْهَبُ فَأَقْرِغُهُ عَلَيْكَ وَهِي قَائِمَةٌ تَنْظُرُ الِّي مَا يُقْعَلُ بِمَانِهَا وَايُهُ اللّٰهِ لَقَدُ اللّٰهِ لَقَدُ اللّٰهِ عَنْهَا وَإِنَّهُ لَيُخَيِّلُ النِّيَا انَّهَا أَشَدُ مَلِاةً مَنْهَا حَيْنَ ابْتَدَا فِيْهِ فَقَالَ النَّبِي تَلْكُ اللّٰهِ الْمَثَلُومَا فَي تَعْهُ وَاللّٰهِ مَنْ بَيْنِ عَجْوَةٍ وَ دُقَيْقَةً وَسُويْقَةٍ حَتَّى جَمَعُوا لَهَا طَعَامًا فَجَعَلُوهَا فِي تَوْبُ وَحَمَلُوهَا عَلَى بَعِيْرِهِا فَعَلَى اللّٰهُ مَنْ اللّٰهُ مَنْ الذّي أَلَكُ اللّٰهُ مَنَ الذّي أَسَقَانَا فَأَتَتُ أَهْلَهَا وَوَضَعُوا النُّوبُ بَيْنَ يَدَيْهَا قَالَ لَهَا تَعْلَمَيْنَ مَا رَزِيْنَا مِنْ مَائِكِ شَيْئًا وَلَكِنَّ اللّٰهُ مُو الذّي أَسَقَانَا فَأَتَتُ أَهْلَهَا وَقَدْ احْتَبَسَتُ عَنْهُمُ قَالُولُ اللّٰهِ اللّٰهُ لِاللّٰمَاءَ وَاللّهُ اللّٰهُ لَاسَعْمَا وَاللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ المُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ يُغِيرُونَ الصَّرِّمَ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ حَقَّالَتُ بِأَصَيْبُولُ اللّٰهِ وَلَاللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰمَاءَ وَاللّٰهِ اللّٰهُ لِاللّٰمَاءَ وَالْالَهُ اللّٰهُ لَاسُمَاءً وَالْوَرَضَ اوَ اللّٰهُ لِرَسُولُ اللّٰهِ حَقًّا فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ يُغِيرُونَ عَلَى اللّٰهُ مِنْ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ يُغِيرُونَ الصَّرِّمَ الّذِي هِي مَنْهُ ، فَقَالَتُ يَوْمُهَا مَا أَنَى انْ الْمُشْرِكِينَ وَلا يُعْمَلُ مَلَ اللّٰهُ عَمْدًا فَهَلْ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَأَطَاعُوهَا فَدَخَلُولًا فِي الْإِسْلَامِ وَاللّٰهُ عِنْ الْاسْلَامِ فَمَدًا فَهَلْ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَأَطَاعُوهَا فَدَخَلُولًا فِي الْإِسْلَامِ وَاللّٰ اللّٰهُ مَنْ الْمُسْلِمُ فَا لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَاللّٰ اللّٰهُ عَمْدًا فَهَا لَتُعْمَلُكُمُ عَمَدًا فَهَلُ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ مَنَ الْلُمُ اللّٰهُ مِن الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ وَاللّٰ اللّٰهُ مِن الْمُهُمُ اللّٰوالِ الللّٰهُ مَا أَلَى السَّلِمُ اللّٰهُ عَلَى الللّٰمُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ

قَالَ أَبُو عَبْدَ اللهِ صَبَاً خَرَجَ مِنْ دِيْنِ اللِّي غَيْرِهِ – وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَـةِ الصَّابِئِـيْنَ فِرْقَةٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ يَقْرَقُنَ اللَّهِ الْكَتَابِ يَقْرَقُنَ اللَّهِ الْكَتَابِ يَقْرَقُنَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ السَّاعِيْدَ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ الْكُتَابِ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِ

তিও মুসাদ্দাদ (র)...... ইমরান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা নবী —এর সঙ্গে এক সফরে ছিলাম। আমরা রাতে চলতে চলতে শেষরাতে এক স্থানে ঘুমিয়ে পড়লাম। মুসাফিরের জন্যে এর চাইতে মধুর ঘুম আর হতে পারে না। (আমরা এমন ঘোর নিদায় নিমগ্ন ছিলাম যে,) সূর্যের তাপ ছাড়া অন্য কিছু আমাদের জাগাতে পারেনি। সর্বপ্রথম জাগলেন অমুক, তারপর অমুক, তারপর অমুক। (রাবী) আবৃ রাজা' (র) তাঁদের সবাইর নাম নিয়েছিলেন কিন্তু 'আওফ (র) তাঁদের নাম মনে রাখতে পারেন নি। চতুর্থবারে জেগে উঠা ব্যক্তি ছিলেন 'উমর ইব্নুল খাত্তাব (রা)। নবী — ঘুমালে আমরা কেউ তাঁকে জাগাতাম না, যতক্ষণ না তিনি নিজেই জেগে উঠতেন। কারণ নিদ্রাবস্থায় তাঁর উপর কি অবতীর্ণ হচ্ছে তা তো আমাদের জানা নেই। 'উমর (রা) জেগে যখন মানুষের অবস্থা দেখলেন, আর তিনি ছিলেন দৃঢ়চিত্ত ব্যক্তি—— উচ্চৈঃস্বরে তাকবীর বলতে গুরু করলেন। তিনি ক্রমাগত উক্তৈঃস্বরে তাকবীর বলতে থাকলেন। এমন কি তাঁর শব্দে নবী — জেগে উঠলেন। তখন লোকেরা তাঁর কাছে ওযর পেশ করলো। তিনি বললেন ঃ কোন ক্ষতি নেই বা বললেনঃ কোন ক্ষতি হবে না। এখান থেকে চল। তিনি চলতে লাগলেন। কিছু দূর গিয়ে থামলেন। উযুর পানি আনালেন এবং উযু করলেন। সালাতের আযান দেওয়া হলো। তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেলে। সালাত শেষ করে দেখলেন, এক ব্যক্তি পৃথক দাঁড়িয়ে আছেন। তিনি লোকদের সাথে সালাত আদায় করেকে নি। নবী — তাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে অমুক! তোমাকে লোকদের সাথে সালাত আদায় করতে কিসে বাধা দিল। তিনি বললেন ঃ আমার উপর গোসল ফরয হয়েছে। অথচ পানি নেই। তিনি বললেন ঃ পবিত্র

মাটি নাও (তায়ামুম কর), এটাই তোমার জন্য যথেষ্ট। নবী 🚟 পুনরায় সফর শুরু করলেন। লোকেরা তাঁকে পিপাসার কষ্ট জানালো। তিনি অবতরণ করলেন, তারপর অমুক ব্যক্তিকে ডাকলেন। (রাবী) আবৃ রাজা (র) তাঁর নাম উল্লেখ করেছিলেন কিন্তু 'আওফ (র) তা ভূলে গিয়েছেন। তিনি 'আলী (রা)-কেও ডাকলেন। তারপর উভয়কেই পানি খুঁজে আনতে বললেন। তাঁরা পানির খৌজে বের হলেন। তাঁরা পথে এক মহিলাকে দুই মশক পানি উটের উপর করে নিতে দেখলেন। তাঁরা তাকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ পানি কোথায় ? সে বললো ঃ গতকাল এ সময়ে আমি পানির নিকটে ছিলাম। আমার গোত্র পেছনে রয়ে গেছে। তাঁরা বললেন ঃ এখন আমাদের সঙ্গে চলো। সে বললো ঃ কোথায় ? তাঁরা বললেন ঃ রাসুলুল্লাহ 🖘 এর নিকট। সে বললো ঃ সেই লোকটির কাছে যাকে সাবি' (ধর্ম পরিবর্তনকারী) বলা হয়? তাঁরা বললেন ঃ হাঁ, তোমরা যাকে এই বলে থাক। আচ্ছা, এখন চল। তাঁরা তাকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ 🖘 এর কাছে এলেন এবং সমস্ত ঘটনা খুলে বললেন। 'ইমরান (রা) বলেনঃ লোকেরা স্ত্রীলোকটিকে তার উট থেকে নামালেন। তারপর নবী=> একটি পাত্র আনতে বললেন এবং উভয় মশকের মুখ খুলে তাতে পানি ঢাললেন এবং সেগুলোর মুখ বন্ধ করে দিলেন। তারপর সে মশকের নীচের মুখ খুলে দিয়ে লোকদের মধ্যে পানি পান করার ও জন্তু-জানোয়ারকে পানি পান করানোর ঘোষণা দিয়ে দিলেন। তাঁদের মধ্যে যার ইচ্ছা পানি পান করলেন ও জন্তুকে পান করালেন। অবশেষে যে ব্যক্তির গোসলের দরকার ছিল, তাকেও এক পাত্র পানি দিয়ে নবী 🚌 বললেন ঃ এ পানি নিয়ে যাও এবং গোসল সার। ঐ মহিলা দাঁড়িয়ে দেখছিলো যে, তার পানি নিয়ে কী করা হচ্ছে। আল্লাহ্র কসম! যখন তার থেকে পানি নেয়া শেষ হ'ল তখন আমাদের মনে হ'ল, মশকগুলো পূর্বাপেক্ষা অধিক ভর্তি। তারপর নৃকী 🖚 বললেন ঃ মহিলার জন্যে কিছু একত্র কর। লোকেরা মহিলার জন্যে আজওয়া (বিশেষ খেজুর), আটা ও ছাতু এনে একত্র করলেন। যখন তাঁরা উল্লেখযোগ্য পরিমাণ খাদ্যসামগ্রী জমা করলেন, তখন তা একটা কাপড়ে বেঁধে মহিলাকে উটের উপর সওয়ার করালেন এবং তার সামনে কাপড়ে বাঁধা গাঁঠরিটি রেখে দিলেন। রাস্লুল্লাহ 🗪 বললেনঃ তুমি জান যে, আমরা তোমার পানি মোটেই কম করিনি ; বরং আল্লাহ তা আলাই আমাদের পানি পান করিয়েছেন। এরপর সে তার পরিজনের কাছে ফিরে গেল। তার বেশ দেরী হয়েছিল। পরিবারের লোকজন তাকে জিজ্ঞাসা করলো, হে অমুক! তোমার এত দেরী হল কেন? উত্তরে সে বলল ঃ একটা আশ্চর্যজনক ঘটনা! দু'জন লোকের সাথে আমার দেখা হয়েছিল। তারা আমাকে সেই লোকটির কাছে নিয়ে গিয়েছিল, যাকে সাবি' বলা হয়। আর সেখানে সে এ সব করল। এ বলে সে মধ্যমা ও তর্জনী আঙুল দিয়ে আসমান ও যমীনের দিকে ইশারা করে বলল, আল্লাহর কসম ! সে এ দু'টির মধ্যে সবচাইতে বড় জাদুকর, নয় তো সে বান্তবিকই আল্লাহ্র রাসূল। এ ঘটনার পর মুসলিমরা ঐ মহিলার গোত্রের আশপাশের মুশরিকদের উপর হামলা করতেন কিন্তু মহিলার সাথে সম্পর্কযুক্ত গোত্রের কোন ক্ষতি করতেন না। একদিন মহিলা নিজের গোত্রকে বলল ঃ আমার মনে হয়, তারা ইচ্ছা করে তোমাদের নিষ্কৃতি দিচ্ছে। এ সব দেখে কি তোমরা ইসলামের প্রতি আকৃষ্ট হবে না? তারা সবাই মহিলাটির কথা মেনে নিল এবং ইসলামে দাখিল হয়ে গেল।

আবৃ আবদুল্লাহ (র) বলেন ঃ مباء শব্দের অর্থ নিজের দীন ছেড়ে অন্যের দীন গ্রহণ করা। আবুল আলিয়া (র) বলেন ঃ مبائين হচ্ছে আহলে কিতাবের একটা দল, যারা যবূর কিতাব পড়ে থাকে। امب শব্দের অর্থ ঝুঁকে পড়া।

১.সূর ইউসুফের ৩৩ নং আয়াতে এ শব্দটি এসেছে।

٢٣٩. بَابُ إِذَا خَافَ الْجُنُبُ عَلَى نَفْسِهِ الْمَرَضَ أَوِ الْمَنْ َ أَوْخَافَ الْعَطْشَ تَيْمُمُ،

وَيُذْكُرُ أَنْ عَمْرُوبُنَ الْعَاصِ آجْنَبُ فِي لَيْلَةٍ بِارِدَةٍ فَتَيَعُم وَتَلاَ وَلاَ تَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُــمُ رَحْيُما ، فَذُكِرَ ذُلِكَ لِلنَّبِي عَلِي فَلَمْ يُعَنِّفُ

২৩৯. পরিচ্ছেদঃ জুনুবী ব্যক্তির রোগ বৃদ্ধির, মৃত্যুর বা তৃষ্ণার্ত থেকে যাওয়ার আশংকা বোধ হলে তায়াম্বুম করা

বর্ণিত আছে যে, এক শীতের রাতে 'আমর ইব্নু'ল 'আস্ (রা) জুনুবী হয়ে পড়লে তায়ামুম করলেন। আর (এ প্রসঙ্গে) তিনি এই আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ তোমরা নিজেদের হত্যা করো না, নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের প্রতি পরম দয়ালু। (৪:২৯)

এরপর নবী = –এর কাছে বিষয়টির উল্লেখ করা হলে তিনি তাকে দোষারোপ করেন নি

حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سَلَيْمَانَ عَنْ آبِي وَاثِلٍ قَالَ قَالَ أَبُوُ مُوْسَى لِعَبْدِ اللهِ بَن مَسْعُودٍ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ لاَيُصلِّيْ قَالَ عَبْدُ اللهِ نَعَمْ اِنْ لَمْ آجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا لَمْ أُصلِّ لَوْ رَخُصْتُ لَهُمْ فِيْ هٰذَا كَانَ اِذَا وَجَدَ أَحَدُهُمُ الْبَرْدَ قَالَ هٰكَذَا يَعْنِي تَيَمَّمَ وَصَلَّى قَالَ قَلْتُ فَأَيْنَ قَوْلُ عَمَّارٍ رَخُصْتُ لَهُمْ فِيْ هٰذَا كَانَ اِذَا وَجَدَ أَحَدُهُمُ الْبَرْدَ قَالَ هٰكَذَا يَعْنِي تَيَمَّمَ وَصَلَّى قَالَ قَلْتُ فَأَيْنَ قَوْلُ عَمَّارٍ

لِعُمْرَ قَالَ انِّي لَمْ أَرَ عُمْرَ قَنِعَ بِقَوْلِ عَمَّارٍ ٠

তিওচ বিশর ইব্ন খালিদ (র).....আবৃ ওয়াইল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আবৃ মৃসা (রা) আবদুল্লাহ ইব্ন মাসভিদ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ (জুনুবী) পানি না পেলে কি সালাত আদায় করবে নাঃ আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ হাঁ, আমি এক মাসও যদি পানি না পাই তবে সালাত আদায় করব না। এ ব্যাপারে যদি লোকদের অনুমতি দেই তা হলে তারা একটু শীত বোধ করলেই এরপ করতে থাকবে। অর্থাৎ তায়ামুম করে সালাত আদায় করবে। আবৃ মৃসা (রা) বললেন ঃ তাহলে 'উমর (রা)-এর সামনে 'আমার (রা)-এর কথার তাৎপর্য কি হবেঃ তিনি উত্তরে বললেন ঃ 'উমর (রা) 'আমার (রা)-এর কথায় সন্তুষ্ট হয়েছেন বলে আমি মনে করি না।

٣٣٩ حَدُّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ شَقَيْقَ بْنَ سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ عِبْدَ اللهِ وَأَبِيْ مُوْسِلَى فَقَالَ لَهُ أَبُوْ مُوسِلَى أَرَأَيْتَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ إِذَا آجُنَبَ فَلَمْ يَجِدُ مَاءً كَيْفَ يَصْنَعُ فَقَالَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ إِذَا آجُنَبَ فَلَمْ يَجِدُ مَاءً كَيْفَ يَصْنَعُ فَقَالَ عَبْدِ اللهِ فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِقَوْلِ عَمَّارِ حَيْنَ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكَ كَانَ عَبْدُ اللهِ لاَ يُصِنِّعُ بِهِنْ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْكَ كَانَ يَكُنْكُ عَمَّالٍ كَيْفَ تَصْنَعُ بِهِنْ فِي الْآيَةِ فَمَا دَرَى يَكُنْكُ عَلَالًا أَلُمْ تَرَ عُمَرَ لَمْ يَقْنَعُ بِذِلِكَ فَقَالَ أَبُو مُوسِلَى فَدَعْنَا مِنْ قَوْلِ عَمَّادٍ كَيْفَ تَصْنَعُ بِهِنْ فِي الْآيَةِ فَمَا دَرَى

वूचाती मतीयः (১)—--२৫

عَبْدُ اللَّهِ مَا يَقُولُ فَقَالَ اِنَّا لَوْرَخُصْنَا لَهُمْ فِي هٰذَا لَاَوْشَكَ اِذَا بَرَدَ عَلَى اَحَدِهِمُ الْمَاءَ اَنْ يُدَعَهُ وَيَتَيَمَّمَ فَقَلْتُ لِشَعَيْقٍ فَانِّمًا كَرِهَ عَبْدُ اللهِ لِهٰذَا قَالَ نَعَمْ ٠

তি০৯ 'উমর ইব্ন হাফস্ (র)..... শাকীক ইব্ন সালামা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাস'উদ ও আবৃ মৃসা (রা)-এর কাছে ছিলাম। তাঁকে আবৃ মৃসা (রা) বললেন ঃ হে আবৃ 'আবদুর রহমান। কেউ জুনুবী হলে যদি পানি না পায় তবে কি করবে? তখন 'আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ পানি না পাওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করবে না। আবৃ মৃসা (রা) বললেন ঃ তা হলে 'আমার (রা)-এর কথার উত্তরে আপনি কি বলবেন? তাঁকে যে নবী ক্রাণ্ট বলেছিলেন (তায়ামুম করে নেয়া) তোমার জন্যে যথেষ্ট ছিল। 'আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ) (রা) বললেন ঃ তুমি দেখ না 'উমর (রা) 'আমারের এই কথায় সন্তুষ্ট ছিলেন না? আবৃ মৃসা (রা) পুনরায় বললেন ঃ 'আমারের কথা বাদ দিলেও তায়ামুমের আয়াতের কী ব্যাখ্যা করবেন? 'আবদুল্লাহ (রা) এর কোন উত্তর দিতে পারলেন না। তিনি তবুও বললেন ঃ আমরা যদি লোকদের তার অনুমতি দিয়ে দেই তাহলে আশব্ধা হয়, কারো কাছে পানি ঠাতা মনে হলেই তায়ামুম করবে। রাবী আমাশ (র) বলেন ঃ আমি শাকীক (র)-কে প্রশু করলাম, " আবদুল্লাহ (রা) এ কারণে কি তায়ামুম অপসন্দ করেছিলেন?" তিনি বললেন ঃ হাঁ।

٧٤٠. بَابُ التَّيْمُمُ ضَرَبَةً

২৪০. পরিচ্ছেদ ঃ তায়াম্মুমের জন্য মাটিতে একবার হাত মারা

المَاهُ اللهِ عَدُّنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَارِيَةً عَنِ الْاَعْمُشِ عَنْ شَقِيْقٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللهِ وَأَبِي مُوسَلَى الْاَشْعَرِي فَقَالَ لَهُ اَبُو مُوسِلَى لَوْ اَنْ رَجُلاً اَجْنَبَ فَلَمْ يَحِدِ الْمَاءَ شَهْرًا ، اَمَا كَانَ يَتَيَمَّمُ وَيُصلِّي، وَأَبِي مُوسَلَى الْاَشْعَرِي فَقَالَ لَهُ اَبُو مُوسِلَى الْاَشْعَرِي فِقَالَ لَهُ اَبُو مُوسِلَى الْاَشْعَرِي فِقَالَ لَهُ اَبُو مُوسِلَى لَوْ اَنْ رَجُلاً اَجْنَبَ فَلَمْ يَحِدِ الْمَاءَ شَهْرًا ، اَمَا كَانَ يَتَيَمَّمُ وَانْ كَانَ لَمْ يَجِدُ شَهْرًا فَقَالَ لَهُ اَبُو مُوسِلَى فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهٰذِهِ الْآيَةِ فِي سُوْرَةِ اللهِ لَا يَتَيَمَّمُ وَانْ كَانَ لَمْ يَجِدُ شَهْرًا فَقَالَ عَبْدُ اللهِ لَوْ رُخْصَ لَهُمْ فِي هُذَا لَاقَيْقُ فِي سُورَةِ اللهِ لَوْ رُخْصَ لَهُمْ فَقَالَ ابُو مُوسِلَى الْمُ تَسْمَعُ قَوْلَ الْمَاءُ انْ يُتَيَمِّمُوا الصَّعْيِدَ قُلْتُ وَانِّمَا كَرِهْتُمْ هٰذَا لِذَا قَالَ نَعْمُ فَقَالَ ابُو مُوسَى اللهُ تَسْمَعُ قَوْلَ عَمُّارِ لِعُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ عَيْهُ فِي حَاجَة فَأَجْنَبُتُ فَلَمْ اَجِدِ الْمَاءَ فَتَمَرَعُتُ فِي الصَعْيِدِ كَمَا تَمْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الْمُسَعِيدِ كَمَا تَمْ مُنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الْمُلَا عَبْدُ اللهِ اللهِ الْمُوسِ عَنْ الْاللهِ الْمُعْمَى عَنِ الْالْمُعُمْ عَنْ اللهِ وَالْمُ مُوسَى فَقَالَ عَبْدُ اللهِ وَالْمُ مُوسَى فَقَالَ عَبْدُ اللهِ وَالْمُ مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُؤْسَى فَقَالَ أَبُو مُؤْسَلَى عَنْ الْاللهِ وَالْمُ مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُؤْسَى فَقَالَ أَبُو مُؤْسَى فَقَالَ أَبُو مُؤْسَلَى عَنْ الْالْهِ وَلَيْ مُؤْسَلَ عَبْدُ اللّهِ وَلَا مُنْ مُؤْمِلُ عَمُّا وَلَا لَا لَهُ مُؤْمَلًى عَنْ الْالْمُ الْمُؤْمُ اللهِ وَالْمُ مُنْ اللهِ وَالْمُ مُؤْمُ فَي وَلَا عَلَا لَهُ اللهُ اللهُ وَالْمُ مُؤْمُ لَ مُؤْمَلِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ وَالْمُ مُلْكُولُ اللّهُ اللهُ وَالْمُ مُؤْمُ لِللْ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثْنِي آنَا وَاَنْتَ فَأَجْنَبْتُ فَتَمَعُكْتُ بِالصَّعِيْدِ فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَاحْدَةً وَالْمُ اللّٰهُ وَاحْدَةً وَاحْدَةً وَالْمُوالَةُ وَاحْدَةً وَا

তি৪০ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র).....শাকীক (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ (ইব্ন কোন ব্যক্তি জুনুবী হলে সে যদি এক মাস পর্যন্ত পানি না পায়, তা হলে কি সে তায়ামুম করে সালাত আদায় করবে না? শাকীক (র) বলেন, 'আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ একমাস পানি না পেলেও সে তায়ামুম করবে না। তখন তাঁকে আরু মুসা (রা) বললেন ঃ তাহলে সুরা মায়িদার এ আয়াত সম্পর্কে কি করবেন যে, "পানি না পেলে পাক মাটি দিয়ে তায়ামুম করবে" (৫ ঃ ৬)। 'আবদুল্লাহ (রা) জওয়াব দিলেন ঃ মানুষকে সেই অনুমতি দিলে অবস্থা এমন পর্যায়ে পৌছার সম্ভাবনা রয়েছে যে, সামান্য ঠাণ্ডা লাগলেই লোকেরা মাটি দ্বারা তায়ামুম করবে। আমি বললাম ঃ আপনারা এ জন্যেই কি তা অপসন্দ করেন? তিনি জবাব দিলেন, হাঁ। আবু মূসা (রা) বললেন ঃ আপনি কি 'উমর ইবন খান্তাব (রা)-এর সম্মুখে 'আমার (রা)-এর এ কথা শোনেন নি যে, আমাকে রাসুলুল্লাহ 🚟 একটা প্রয়োজনে বাইরে পাঠিয়েছিলেন। সফরে আমি জুনুবী হয়ে পড়লাম এবং পানি পেলাম না। এজন্য আমি জন্তুর মত মাটিতে গড়াগড়ি দিলাম। পরে রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর কাছে ঘটনাটি বিবৃত করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য তো এটুকুই যথেষ্ট ছিল—এই বলে তিনি দু' হাত মাটিতে মারলেন, তারপর তা ঝেডে নিলেন এবং তা দিয়ে তিনি বাম হাতে ডান হাতের পিঠ মসেহ করলেন কিংবা রাবী বলেছেন, বাম হাতের পিঠ ডান হাতে মসেহ করলেন। তারপর হাত দুটো দিয়ে তাঁর মুখমওল মসেহ করলেন। 'আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ আপনি দেখেন নি যে, 'উমর (রা) 'আম্মার (রা)-এর কথায় সন্তুষ্ট হন নি? ইয়া'লা (র) আ'মাশ (র) থেকে এবং তিনি শাকীক (র) থেকে আরো বলেছেন যে, তিনি বললেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ (রা) ও আবৃ মূসা (রা)-এর কাছে হাযির ছিলাম; আবৃ মূসা (রা) বলেছিলেন ঃ আপনি 'উমর (রা) থেকে 'আম্মারের এ কথা শোনেন নি যে, রাসূলুল্লাহ 🚌 আমাকে ও আপনাকে বাইরে পাঠিয়েছিলেন। তখন আমি জুনুবী হয়ে গিয়ে মাটিতে গড়াগড়ি দিয়েছিলাম। তারপর আমরা রাসূলুল্লাহ 🚐 -এর কাছে এসে এ বিষয় তাঁকে জানালাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার জন্যে এই যথেষ্ট ছিল—এ বলে তিনি তাঁর মুখমণ্ডল ও দু' হাত একবার মসেহ করলেনঃ

۲٤۱. بَابُ

২৪১. পরিচ্ছেদ

٣٤٦ حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ إَخْبَرَنَا عَوْفُ عَنْ آبِيْ رَجَاءٍ قَالَ حَدُّثَنَا عِمْرَانُ بُنُ حُصَيْنٍ الْخُزَاعِيُّ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَىٰ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصَلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلاَنُ مَا مَنْعَكَ أَنْ تُصلِّي فِي الْقَوْمِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ أَصَابَتْنِيْ جَنَابَةً وَلاَ مَاءَ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّعِيْدِ فَائِنُهُ يَكُفِيكَ .

ত৪১ আবদান (র).......আবৃ রাজা' (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ 'ইমরান ইব্ন হুসায়ন আল-খুযা'ঈ (রা) বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ হাজ এক ব্যক্তিকে জামা'আতে সালাত আদায় না করে পৃথক দাঁড়িয়ে থাকতে দেখলেন। তিনি লোকটিকে ডেকে বললেন ঃ হে অমুক! তুমি জামা'আতে সালাত আদায় করলে না কেন? লোকটি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার গোসলের প্রয়োজন হয়েছিল, কিন্তু পানি নেই। তিনি বললেন ঃ তুমি পবিত্র মাটির ব্যবহার (তায়াশুম) করবে। তা-ই তোমার জন্য যথেষ্ট।

्रेटीं । प्रिंह जाकाक अर्थाश

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمُنِ الرَّحِيْمِ পরম দয়ায়য় অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে।

كِتَابُ المَّالُوةِ সালাত অধ্যায়

٧٤٢. بَابُّ كَيْفَ فُرِضَتِ الصَّلُوَاتُ فِي الْإِشْرَاءِ -

وَقَالَ ابِسْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِيْ اَبُسُ سُفْيَانَ بَنُ حَرْبٍ فِيْ حَدِيْثِ مِرَقَـلَ فَقَالَ يَاْمُرُنَا يَعْنِي النَّبِيُّ اَكُ عَالَهُ بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْمَقَافِ -

২৪২. পরিচ্ছেদঃ মি'রাজে কিভাবে সালাত ফর্য হলো?

ইব্ন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আমার কাছে আবৃ সুফিয়ান ইব্ন হারব (রা) হিরাকল—এর হাদীসে বর্ণনা করেছেন। তাতে তিনি এ কথাও বলেছেন যে, নবী = আমাদেরকে সালাত, সত্যবাদিতা ও চারিত্রিক পবিত্রতার নির্দেশ দিয়েছেন

٣٤٧ حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكِيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوبُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ انَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ أَبُو ذَرِّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ فُرِجَ عَنْ سَقْف بَيْسَتِيْ وَإَنَا بِمَكَّةَ فَنَزَلَ جِبُّرِيْلُ فَفَرَجَ صَدْرِي ثُمُّ غَسَلَهُ بِمَاءٍ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ فِمَاءِ اللَّمْعَةِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى عَنْ مَمْتَكِي عِحِكُمةً وَإِيمَانًا فَاقْرَغَهُ فِيْ صَدَرِي ثُمُّ اَطْبَقَهُ ثُمُّ اَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي رَمْنَ مَاءً اللَّمْاءِ اللَّمْاءِ اللَّهُ الْمَاءِ اللَّمْاءِ اللَّمْاءِ اللَّهُ الْمَاءِ اللَّهُ وَالْاللَّهُ اللَّهُ عَنْ شَمَالِهِ اللَّهُ اللَّوْلُ اللَّهُ اللَّهُ

يُّمِيْنِهِ ضَحِكَ وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهِ بِكَيْ حَتَّى عَرَجَ بِيْ إِلَى السَّمَاءِ التَّانِيَةِ فَقَالَ لِخَازِنِهَا افْتَحْ فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلُ مَا قَالَ الْأَوَّلُ فَفُتِحَ ، قَالَ انْسُ فَذَكَرَ انَّهُ وَجَدَ فِي السَّمْ وَاتِ أَدْمَ وَ اِدْرِيْسَ وَمُوسَلَى وَعِيْ سَلَى وَابِرَاهِيْمَ صلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُشْبِثُ كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ غَيْسَ اَنَّهُ ذَكَرَ اَنَّهُ وَجَدَ أَدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، وَابِّرَاهِيْمَ فِيْ السَّمَاءِ السَّادِسَةِ قَالَ اَنَسُّ فَلَمَّا مَرَّ جِبْـرِيْلُ بِالنَّبِيِّ رَبِّكُ بِالدِّرِيْسَ قَالَ مَرْحَبًا ۖ بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، فَقُلْتُ مَنْ هَٰذَا ، قَالَ هَٰذَا إِدْرِيْسُ ، ثُمُّ مَرَدْتُ بِمُوْسَلَى ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْاَخِ الصَّالِحِ ، قُلْتُ مَنْ هٰذَا ، قَالَ هٰذَا مُوْسَى ، ثُمُّ مَرَدُتُ بِعِيْسَى ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِٱلآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ، قُلْتُ مَنْ هٰذَا ، قَالَ هٰذَا عِيْسَى ، ثُمَّ مَرَدْتُ بِإِبْرَاهِيْمَ فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِبْنِ الصَّالِحِ ، قُلْتُ مَنْ هٰذَا ، قَالَ هٰذَا ابِرُاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ ابْنُ شبِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَٱبَّا حَبَّةَ الْاَنْصَارِيُّ كَانَا يَقُولَانِ قَالَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّ مُرْجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوِّي اَسْمَعُ فَيْهِ صَرْيُفَ الْاَقْلَامِ ، قَالَ ابْنُ حَزْمَ وَاَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَفَرَضَ اللَّهُ عَزُّ وَجَلَّ عَلَى اُمَّتِيْ خَمْ سَيْنَ صَلَاةً فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى مَرَرْتُ عَلَى مُوْبَلَى ، فَقَالَ مَا فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَى أُمَّتِكَ ، قُلْتُ فَرَضَ خَمْسِيْنَ صَلَاةً قَالَ فَارْجِعِ الِّي رَبِّكَ فَانَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيُّقُ ذٰلِكَ فَرَاجَعَنِيْ فَوَضْمَعَ شَمْلُ رَهَا ، فَرَجَعُت لِلَى مُوْسُلَى ، قُلْت وَضَعَ شَطْرَهًا فَقَالَ رَاجِع رَبُّكَ فَانَّ أُمُّتَكَ لاَ تُطِيلُ قُ ذَالِكَ فَرَاجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ الِيَهِ فَقَالَ ارْجِعْ الِّي رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيْقُ ذٰلِكَ فَرَاجَعْسَتُهُ ، فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُوْنَ ، لاَ يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَى ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَلَى ، فَقَالَ رَاجِعْ رَبُّكَ ، فَقُلْتُ اسْـتَحْـيَيْتُ مِنْ رُّبِّي ، ثُمُّ انْطُلُقَ بِيْ حَتَّى انْتُهِيَ بِيْ الِي السِّدْرَةِ الْمُنْتَهٰى وَغَشيِهَا ۖ اَلْوَانُ لاَ أَدْرِيْ مَا هِيَ ، ثُمُّ اُدُخِلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا فِيْهَا حَبَايِلُ اللَّوْلُومِ ، وَإِذَا تُرَابُهَا الْمِسُكُ .

ত৪২ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আবৃ যার্ (রা) রাস্লুল্লাহ ক্রি থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ আমার ঘরের ছাদ খুলে দেওয়া হ'ল। তখন আমি মক্কায় ছিলাম। তারপর জিব্রীল ('আ) এসে আমার বক্ষ বিদীর্ণ করলেন। আর তা যমযমের পানি দিয়ে ধুইলেন। এরপর হিকমত ও ঈমানে পরিপূর্ণ একটি সোনার পাত্র নিয়ে আসলেন এবং তা আমার বক্ষে তেলে দিয়ে বন্ধ করে দিলেন। তারপর হাত ধরে আমাকে দুনিয়ার আসমানের দিকে নিয়ে চললেন। যখন দুনিয়ার আসমানে পৌছলাম, তখন জিব্রীল ('আ) আসমানের রক্ষককে বললেন ঃ দর্যা খোল। তিনি বললেন ঃ কে গ উত্তর দিলেন ঃ আমি জিব্রীল। আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আপনার সঙ্গে আর কেউ আছে কিং তিনি বললেন ঃ হাঁ, আমার সঙ্গে মুহাম্মদ ক্রি । তিনি আবার বললেন ঃ তাঁকে কি আহ্বান করা হয়েছেং তিনি

উত্তরে বললেন ঃ হাঁ। তারপর আসমান খোলা হলে আমরা প্রথম আসমানে উঠলাম। সেখানে দেখলাম, এক লোক বসে আছেন এবং অনেকগুলো মানুষের আকৃতি তাঁর ডান পাশে রয়েছে এবং অনেকগুলো মানুষের আকৃতি বাম পাশেও রয়েছে দ্যখন তিনি ডান দিকে তাকাচ্ছেন, হাসছেন আর যখন বাঁ দিকে তাকাচ্ছেন, কাঁদছেন। তিনি বললেন ঃ খোশ আমদেদ, হে পুণ্যবান নবী! হে নেক সন্তান! আমি জিবুরীল ('আ)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইনি কে? তিনি বললেন ঃ ইনি আদম ('আ)। আর তাঁর ডানে ও বাঁয়ে তাঁর সম্ভানদের রূহ। ডান দিকের লোকেরা জান্নাতী আর বাঁ দিকের লোকেরা জাহান্নামী। এজন্য তিনি ডান দিকে তাকালে হাসেন আর বাঁ দিকে তাকালে কাঁদেন। তারপরে জিবুরীল ('আ) আমাকে সঙ্গে নিয়ে দ্বিতীয় আকাশে উঠলেন। সেখানে উঠে রক্ষককে বললেন ঃ দর্যা খোল। তখন রক্ষক প্রথম আসমানের রক্ষকের অনুরূপ প্রশু করলেন। তারপর দর্যা খুলে দিলেন। আনাস (রা) বলেন ঃ এরপর আবৃ যার্ বলেন ঃ তিনি (নবী আসমানসমূহে আদম ('আ), ইদরীস ('আ), মৃসা ('আ), 'ঈসা ('আ) ও ইব্রাহীম ('আ)-কে পেলেন। আবৃ যার্ (রা) তাঁদের অবস্থান নির্দিষ্টভাবে বলেন নি। কেবল এতটুকু বলেছেন যে, নবী 🖼 আদম ('আ)-কে প্রথম আসমানে এবং ইব্রাহীম ('আ)-কে ষষ্ঠ আসমানে পেয়েছেন। আনাস (রা) বলেন ঃ যখন জিব্রীল ('আ) নবী 🚐 -কে ইদরীস ('আ)-এর পাশ দিয়ে নিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন ইদরীস ('আ) বললেন ঃ খোশ আমদেদ! পুণ্যবান নবী এবং নেক ভাই! আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইনি কে? জিব্রীল ('আ) বললেন ঃ ইনি ইদরীস ('আ)। তারপর আমি মৃসা ('আ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। তিনি বললেন ঃ খোশ আমদেদ ! পুণ্যবান নবী ও নেক ভাই। আমি বললাম ঃ ইনি কে? জিব্রীল ('আ) বললেন ঃ মূসা ('আ)। তারপর আমি ঈসা ('আ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। তিনি বললেন ঃ খোশ আমদেদ ! পুণ্যবান নবী এবং নেক ভাই ! আমি জিজ্ঞাসা করলাম ইনি কে? জিব্রীল ('আ) বললেন ঃ ইনি ঈসা ('আ)। তারপর ইবরাহীম ('আ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। তিনি বললেন ঃ খোশ আমদেদ ! পুণ্যবান নবী ও নেক সন্তান! আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ ইনি কে? জিব্রীল ('আ) বললেন ঃ ইনি ইব্রাহীম ('আ)। ইব্ন শিহাব (র) বলেন যে, ইব্ন হায্ম আমাকে খবর দিয়েছেন ইবুন 'আব্বাস ও আবু হাব্বা আনসারী (র) উভয়ে বলেন ঃ নবী 📨 বলেছেন ঃ তারপর আমাকে আরো উপরে উঠানো হ'ল, আমি এমন এক সমতল স্থানে উপনীত হলাম, যেখান থেকে কলমের লেখার শব্দ ওনতে পেলাম। ইব্ন হাযম (র) ও আনাস ইব্ন মালিক (রা) বলেন ঃ নবী 🚌 বলেছেন ঃ তারপর আল্লাহ তা'আলা আমার উম্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করে দিলেন। আমি এ নিয়ে প্রত্যাবর্তনকালে যখন মূসা ('আ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম, তখন মূসা ('আ) বললেন ঃ আপনার উন্মতের উপর আল্লাহ কী ফর্য করেছেন? আমি বললাম ঃ পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। তিনি বললেন ঃ আপনি আপনার রবের কাছে ফিরে যান, কারণ আপনার উন্মত তা আদায় করতে সক্ষম হবে না। আমি ফিরে গেলাম। আল্লাহ পাক কিছু অংশ কমিয়ে দিলৈন। আমি মূসা ('আ)-এর কাছে আবার গেলাম আর বললাম ঃ কিছু অংশ কমিয়ে দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ আপনি আবার আপনার রবের কাছে যান। কারণ আপনার উন্মৃত এও আদায় করতে সক্ষম হবে না। আমি ফিরে গেলাম। তখন আরো কিছু অংশ কমিয়ে দেওয়া হলো। আবারও মূসা ('আ)-এর কাছে গেলাম, এবারও তিনি বললেন ঃ আপনি আবার আপনার রবের কাছে যান। কারণ আপনার উন্মত এও আদায় করতে সক্ষম হবে না। তখন আমি আবার গেলাম, তখন আল্লাহ বললেন ঃ এই পাঁচই (সওয়াবের দিক দিয়ে) পঞ্চাশ (গণ্য হবে)। আমার কথার কোন

পরিবর্তন নেই। আমি আবার মূসা ('আ)-এর কাছে আসলে তিনি আমাকে আবারও বললেন ঃ আপনার রবের কাছে আবার যান। আমি বললাম ঃ আবার আমার রবের কাছে যেতে আমি লজ্জাবোধ করছি। তারপর জিব্রীল ('আ) আমাকে সিদরাতৃল মুনতাহা পর্যন্ত নিয়ে গেলেন। আর তখন তা বিভিন্ন রঙে ঢাকা ছিল, যার তাৎপর্য আমার জানা ছিল না। তারপর আমাকে জানাতে নিয়ে যাওয়া হ'ল। আমি দেখলাম তাতে মুক্তার হার রয়েছে আর তার মাটি কস্তরী।

٣٤٣ حَدُّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسَفُ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزَّبْيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتُ فَرَضَ اللهُ الصَّلاَةُ عَيْنَ فَرَضَهَا رَكُعَتَيْنِ فِي الْحَضَّرِ وَالسَّقَرِ فَأَقِرَّتُ صَلاَةُ السَّفَرِ وَيُهُمْنِيْنَ قَالَتَ فَرَضَ اللهُ الصَّلاَةُ السَّفَرِ وَكُعَتَيْنِ فِي الْحَضَّرِ وَالسَّقَرِ فَأَقِرَّتُ صَلاَةُ السَّفَرِ وَرُيْدَ فِي صَلاَةً الْسَلَّفَرِ وَيُ فَرَضَهُا رَكُعَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّقَرِ فَأَقِرَّتُ صَلاَةُ السَّفَرِ وَيُونَا فَرَضَا اللهُ الصَّلاَةِ السَّفَرِ فَي عَلَيْهُ المَّالِقَ السَّفَرِ وَيُعْتَى اللهِ الْمُؤْمِنِ وَالسَّقَرِ فَاقَالَتُ اللهُ الْمَلْاةِ السَّفَرِ فَاقَرْتُ مَا اللهُ الْمَالِيْقِ فَي الْمَعْرِ وَالسَّقَرِ فَأَقِرَّتُ صَلاَةً السَّفَرِ فَيْ عَلَيْهُ اللّهُ الْمَالِيَّةُ السَّفَرِ فَاقَالَتُ فَرَضَى اللهُ الْمَالِيَّةُ عَلَيْهُ الْمَالِّهُ الْمَالِيَّةُ السَّفَرِ فَيْ عَلَيْهُ الْمَالِيَّةُ عَلَيْهُ الْمَالِيَّةُ السَّفَرِ فَالْمَالَةُ الْمَالِيَّةُ السَّفَرِ فَاللّهُ الْمُسْلَقِ اللّهُ الْمَالِيَّةُ الْمَالِقُ الْمَالِيَّةُ عَلَىٰ اللّهُ الْمَالَةُ الْمَالِيْقِ الْمُعَالِمُ اللّهُ الْمَالِيْقِيْنَ عَالَتُ فَيْضَالَاقُ السَّلَاقِ اللّهُ الْمَالِيْقِ الْمُعْتِيْفِ فِي الْمِالْمُ الْمَالِيْقِ الْمُعْمِلِيِّ اللّهُ الْمِلْمُ الْمُثَالِقُولُ الْمَالِيْةُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُعْتِيْقِ فِي الْمُعْتِيْقِ وَالْمُعْمِ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِيْدُ اللّهُ الْمِنْ اللّهُ الْمُعْلِيْفِيْفِي الْمُعْلِيْقِ الْمُعْمِيْفِي الْمُعْلِقِيْقِ الْمُعْلِقُ السِلْمُ اللّهُ الْمِنْ اللّهُ الْمُعْلِقِيْفِي الْمُعْلِقِيْفِي الْمُعْلِقِيْفِي الْمُعْلِقِيْفِي الْمِنْ اللّهِ اللّهِ الْمِنْ اللّهُ الْمُعْلِقِيلُ اللّهِ اللّهُ الْمُعْلِقِيلُولُولُولُولِيْفِي اللّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِيلُولُولُولُولِيْفِي الْمُعْلِقِيلُولُولُولُولُولُولُ

ত৪ত 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....উমু'ল মু'মিনীন 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আল্লাহ তা'আলা মুকীম অবস্থায় ও সফরে দুই রাক'আত করে সালাত ফর্য করেছিলেন। পরে সফরের সালাত পূর্বের মত রাখা হল আর মুকীম অবস্থার সালাত বৃদ্ধি করা হ'ল।

٢٤٣. بَابُ وُجُوْبِ الصَّلَاةِ فِي الثِّيَابِ

وَقَوْلُ اللّٰهِ تَعَالَى خُذُوٛ انِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ، وَمَنْ صَلَّى مُلْتَحِنًا فِي ثَقْبٍ وَاحِدٍ ، وَيُذْكَرُ عَنْ سَلَمَةُ بَنْ اللّٰهِ تَعَالَى خُذُوْ انْ النّٰبِي تَقِيَّةً قَالَ يَذُرُّهُ وَلَوْ بِشَوْكَةً ﴿ فِي السَّنَادِهِ نَظَرُ ، وَمَنْ صَلَّى فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيْهِ مَا لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّالِ مَا اللَّهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَرْيَانٌ -

২৪৩. পরিচ্ছেদঃ সালাত আদায়ের সময় কাপড় পরার প্রয়োজনীয়তা

٣٤٤ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْــمْـعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتُ آمَرَنَا اَنْ لَكُورِجَ الْحُيُّضَ يَوْمَ الْعِيْدَيْنِ وَنَوَاتِ الْخُدُورِ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعْـوَتَهُمْ وَتَعْتَزِلُ الْحُيُّضُ عَنْ نُحْرِجَ الْحُيُّضَ يَوْمَ الْعِيْدَيْنِ وَنَوَاتِ الْخُدُورِ فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعْـوَتَهُمْ وَتَعْتَزِلُ الْحُيُّا مَنْ عَنْ

مُصَلَاّهُنُ قَالَتِ امْرَأَةً يَا رَسُوْلَ اللهِ إِحْدَانَا لَيْسَ لَهَا جِلْبَابٌ قَالَ لِتُلْبِسُهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جَلِبَابِهَا وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سِيْرِيْنَ حَدَّثَتَنَا أُمَّ عَطِيَّةً سَمِعْتُ النَّبِيُّ وَلِيَّةً بِهٰذَا ٠

তি ৪৪ মুসা ইব্ন ইসমা সল (র).....উমে 'আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রা স্কামে দিনে ঋতুবতী এবং পর্দানশীন মহিলাদের বের করে আনার নির্দেশ দিলেন, যাতে তারা মুসলমানদের জামা 'আত ও দু'আয় শরীক হতে পারে। অবশ্য ঋতুবতী মহিলারা সালাতের স্থান থেকে দ্রে থাকবে। এক মহিলা বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের কারো কারো ওড়না নেই। তিনি বললেন ঃ তার সাথীর উচিত তাকে নিজের ওড়না থেকে পরিয়ে দেওয়া।

আবদুল্লাহ ইব্ন রাজা (র) সূত্রে উমে 'আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী হ্রু

٢٤٤. بَابُ عَتْدِ الْإِزَارِ عَلَى الْقَفَا فِي الْمَنَّلاّةِ

وَقَالَ أَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهُلٍ صِلُّوا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ عَاقِدِيُّ أَنْدِهِمْ عَلَى عَوَا تِقِهِمْ

২৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ সালাতে কাঁথে তহবন্দ বাঁধা

আর আবৃ হাযিম (র) সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, সাহাবায়ে কিরাম নবী

— এর সঙ্গে তহবন্দ কাঁধে বেঁধে সালাত আদায় করেছিলেন

٣٤٥ حَدَّثَنَا أَحْــــمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُثْكَدِرِ قَالَ صَلَّى جَابِرُ فِي إِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قِبِلِ قَقَاهُ وَثِيَابُهُ مَوْضُوْعَةٌ عَلَى الْمِشْحَبِ قَالَ لَهُ قَائِلٌّ تُصلَّى

فِيْ إِزَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ اِنَّمًا صَنَعْتُ ذُٰلِكَ لِيَرَانِي أَحْمَقُ مِثْلُكَ وَٱيُّنَا كَانَ لَهُ تُوْبَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﴿ وَإِنَّا ۖ ٠

ত8৫ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র).......মুহামদ ইব্নুল মুনকাদির (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একদা জাবির (রা) কাঁধে তহবন্দ বেঁধে সালাত আদায় করেন। আর তাঁর কাপড় (জামা) আলনায় রক্ষিত ছিল। তখন তাঁকে এক ব্যক্তি বললোঃ আপনি যে এক তহবন্দ পরে সালাত আদায় করলেন। তিনি উত্তরে বললেনঃ তোমার মত আহামকদের দেখানোর জন্যে আমি এরপ করেছি। রাস্লুল্লাহ্ আমাদের মধ্যে কারই বা দু'টো কাপড় ছিল।

٣٤٦ حَدَّثْنَا مُطَرِّفٌ أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ آبِي الْمَوَالِيْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ

رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصِلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، وَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يُصلِّي فِي ثَوْبٍ .

৩৪৬ মুতার্রিফ আবৃ মুস আব (র)......মুহাম্মদ ইব্নুল মুনকাদির (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি জাবির (রা)-কে এক কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি। আর তিনি বলেছেন ঃ আমি নবী 🖼 -কে এক কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

٧٤٥. بَابُ الصَّالَةِ فِي الثَّنْبِ الْوَاحِدِ مُلْتَحِفًا بِهِ

قَالَ الزُّهُرِيُّ فِيْ حَدِيثِهِ ۖ الْمُلْتَحِفُ الْمُتَّوَشِّحُ وَهُوَ الْمُخَالِفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ وَهُوَ الْاِشْتِمَالُ عَلَى مَثْكِبَيْهِ قَالَ قَالَتُ أُمُّ هَانِي الْتَحَفَ النَّبِيُّ تَلِكُ بِثَنْ إِلَّهُ وَخَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ

২৪৫. পরিচ্ছেদঃ এক কাপড় গায়ে জড়িয়ে সালাত আদায় করা

যুহরী (র) তার হাদীসে বর্ণনা করেছেন যে, مُلْتَحَفَّ — এর অর্থ حُنَوْشَيِّ — অর্থাৎ যে চাদরের উভয় অংশ বিপরীত কাঁধে রাখে। এভাবে কাঁধের উপর চাদর রাখাকে ইশতিমাল বলে। উদ্মে হানী (রা) বলেন যে, নবী क्ष्ण्य এক চাদর গায়ে দিলেন এবং তিনি চাদরের উভয় প্রান্ত বিপরীত কাঁধে রাখলেন

٣٤٧ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَلَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشِامُ بْنُ عُرُورَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيِّ وَالْكَالِمُ اللهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِيْ سَلَمَةَ اَنَّ النَّبِيِّ وَالْكَالِمُ عَنْ عَبْدُ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ •

তি৪৭ 'উবায়দুল্লাহ ইব্ন মূসা (র).......'উমর ইব্ন আবূ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হার এক কাপড় পরে সালাত আদায় করলেন, আর তার উভয় প্রান্ত বিপরীত দিকে রাখলেন।

٣٤٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنَا هِشِامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُمَر بْنِ أَبِي سَلَمَةَ

أنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ وَلَيُّ يُصلِّي فِي تُوبِ وَاحِدٍ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَدْ ٱلْقَى طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ •

৩৪৮ মুহামদ ইব্নুল মুসানা (র)....'উমর ইব্ন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী — -কে উম্মে সালামা (রা)-এর ঘরে এক কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছেন। তিনি (নবী —) সে কাপড়ের উভয় প্রাস্ত নিজের উভয় কাঁধে রেখেছিলেন।

٣٤٩ حَدَّثْنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْلَمْعَيْلَ قَالَ حَدَّثْنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ عُمَرَ بْنَ اَبِي سَلَمَةَ اَخْبَرَهُ

قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصلِّي فِي تُوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلاً بِهِ فِيْ بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ وَضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ ٠

৩৪৯ 'উবায়দ ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......'উমর ইব্ন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি রাস্পুলাহ = -কে এক কাপড় জড়িয়ে উমে সালামা (রা)-এর ঘরে সালাত আদায় করতে দেখেছি, যার উভয় প্রান্ত তার উভয় কাঁধের উপর রেখেছিলেন।

حَدُّثَنَا السَّمْعَيْلُ بْنُ اَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدُّتُنِيْ مَالِكُ بْنُ اَنْسٍ عَنْ اَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ اَنْ اللهِ اَنْ اللهِ عَامَ اللهِ اللهِ عَامَ اللهِ اللهِل

بِنْتُ آبِيُّ طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِيْ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسُلِهِ قَامَ فَصِلَّى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَنْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا ٱنْصَرَفَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ زَعَمَ ابِنُ أُمِّيُ ٱنَّهُ قَاتِلُ رَجُلاً قَدْ ٱجَرْتُهُ فُلاَنَ بْنَ هُبَيْرَةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَدْ ٱجَرْنَا مَنْ ٱجَرْت يَا أُمُّ هَانِيْ قَالَتُ أُمُّ هَانِيْ وَذَاكَ ضُحًى ٠

তিতে ইসমা'ঈল ইব্ন আবৃ উত্তরায়স (র)......উমে হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) বলেন ঃ আমি বিজয়ের বছর রাস্লুল্লাহ क्র-এর কাছে গিয়ে দেখলাম যে, তিনি গোসল করছেন আর তাঁর মেয়ে ফাতিমা (রা) তাঁকে পর্দা করে রেখেছেন। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁকে সালাম করলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এ কে । আমি উত্তর দিলাম ঃ আমি উম্মে হানী বিনত আবৃ তালিব। তিনি বললেন ঃ মারহাবা, হে উম্মে হানী! গোসল করার পরে তিনি এক কাপড় জড়িয়ে আট রাক আত সালাত আদায় করলেন। সালাত শেষ করলে তাঁকে আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার সহোদর ভাই ['আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা)] এক লোককে হত্যা করতে চায়, অথচ আমি সে লোকটিকে আশ্রয় দিয়েছি। সে লোকটি হুবায়রার ছেলে অমুক। তখন রাস্লুল্লাহ বললেন ঃ হে উম্মে হানী! তুমি যাকে আশ্রয় দিয়েছ, আমিও তাকে আশ্রয় দিলাম। উম্মে হানী (রা) বলেন ঃ তখন ছিল চাশতের সময়।

रिठा حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ ि रठा विक्रें وَوَيَانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ أَوَلِكُلُّكُمْ ثُوبُانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ أَوَلِكُلُّكُمْ ثُوبُانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ أَوَلِكُلُّكُمْ ثُوبُانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَوَلِكُلُّكُمْ ثُوبُانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَوَلِكُلُكُمْ ثُوبُانِ . وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْنِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُمُ مُؤْولِيَانِ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ اللهُ

তি৫১ আবদুল্লাই ইব্ন ইউসুফ (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বাণত যে, এক ব্যাক্ত রাস্লুল্লাই ক্রিক্ত এক কাপড়ে সালাত আদায়ের হুকুম জিজ্ঞাসা করল। রাস্লুল্লাই ক্রিক্ত উত্তরে বললেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের কি দু'টি করে কাপড় আছে ?

٢٤٦. بَابُ أَذِا مِنْلًى فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَلْيَجُعَلَ عَلَى عَاتِقَيْهِ

২৪৬. পরিচ্ছেদ ঃ কেউ এক কাপড়ে সালাত আদায় করলে সে যেন উভয় কাঁথের উপরে (কিছু অংশ) রাখে

٣٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ آبِي الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ لَا يُصلِّي اَحَدُكُمْ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ شَيْئٌ .

তি৫২ আবৃ 'আসিম (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বর্লেনঃ রাস্লুল্লাহ হার্ক বলেছেন, তোমাদের কেউ এক কাপড় পরে এমনভাবে যেন সালাত আদায় না করে যে, তার উভয় কাঁধে এর কোন অংশ নেই।

٣٥٣ حَدَّثُنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثُنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْلِى بْنِ اَبِيْ كَثِيْرِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ اَنْ كُنْتُ سَأَلْتُهُ قَالَ سَمِعْتُهُ اَنْ كُنْتُ سَأَلْتُهُ قَالَ سَمِعْتُ اَبُو مَنْ صَلَّى فِيْ تَلُولُ مَنْ صَلَّى فِيْ تَلُولُ اللهِ عَلَيْكُ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِيْ تَلُوبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفُ بَيْنَ طَرَفَيْهُ .

তিওত আবু নু'আয়ম (র)......আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি রাস্লুল্লাহ = কে বলতে ওনেছি ঃ যে ব্যক্তি এক কাপড়ে সালাত আদায় করে, সে যেন কাপড়ের দু' প্রান্ত বিপরীত পার্শে রাখে।

٧٤٧. بَابُ إِذَا كَانَ الثَّوْبُ ضَيَّقًا

২৪৭. পরিচ্ছেদ ঃ কাপড় যদি সংকীর্ণ হয়

তিরে ইয়াইইয়া ইব্ন সালিহ (র)......সা'ঈদ ইব্ন হারিস (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমরা জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা)-কে এক কাপড়ে সালাত আদায় করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তিনি বললেনঃ আমি নবী হার্মান্তর করে কোন সফরে বের হয়েছিলাম। এক রাতে আমি কোন প্রয়োজনে তাঁর কাছে গেলাম। দেখলাম, তিনি সালাতে রত আছেন। তখন আমার শরীরে মাত্র একখানা কাপড় ছিল। আমি কাপড় দিয়ে শরীর জড়িয়ে নিলাম আর তাঁর পার্শ্বে সালাতে দাঁড়ালাম। তিনি সালাত শেষ করে জিজ্ঞাসা করলেনঃ জাবির! রাতের বেলা আসার কারণ কি? তখন আমি তাঁকে আমার প্রয়োজনের কথা জানালাম। আমার কাজ শেষ হলে তিনি বললেনঃ এ কিরপ জড়ানো অবস্থায় তোমাকে দেখলাম? আমি বললামঃ কাপড় একটিই ছিল (তাই এভাবে করেছি)। তিনি বললেনঃ কাপড় যদি বড় হয়, তাহলে শরীরে জড়িয়ে পরবে। আর যদি ছোট হয় তাহলে তহবন্দরূপে ব্যবহার করবে।

٣٥٥ حَدُّثْنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثْنَا يَحْيِى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدُّثْنِي أَبُوْ حَانِمٍ عَنْ سَهُلٍ قَالَ كَانَ رِجَالٌ يُصلُّوْنَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ عَاقِدِي أَنْرِهِمْ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ كَهَيْئَةِ الصَّبْيَانِ وَيُقَالُ النِّسِاءِ لاَتَرْفَعْنَ رُؤُسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِي مَعْ النَّبِيِّ عَلَيْ عَاقِدِي أَنْرِهِمْ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ كَهَيْئَةِ الصَّبْيَانِ وَيُقَالُ النِّسِاءِ لاَتَرْفَعْنَ رُؤُسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوِي الرَّجَالُ جَلُّوْسًا .

তিথে মুসাদাদ (র).....সাহল (রা) থেকে বর্ণিত যে, লোকেরা বাচ্চাদের মত নিজেদের তহবন্দ কাঁধে বেঁধে নবী (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করতেন। আর মহিলাদের প্রতি নির্দেশ ছিল যে, তারা যেন পুরুষদের ঠিকমত বসে যাওয়ার পূর্বে সিজ্দা থেকে মাথা না উঠায়।

٧٤٨. بَابُ الصَّالَةِ فِي الْجُبَّةِ الشَّامِيَّةِ

وَقَالَ الْعَسَنُ فِي النَّيَابِ يَنْسُجُهَا الْمَجُّلُ الْمَجُّلُ الْمَجُّلُ الْمَعْرَبُهَا بَاْسًا ، وَقَالَ مَعْمَرُّ رَأَيْتُ الزُّهُرِيِّ يَلْبَسُ مِـنَ ثِيَابِ الْيَمْنِ مَا صَبُغَ بِالْبَوْلِ ، وَصَلَّى عَلِيًّ بْنُ ٱبِيْ طَالِبٍ فِي ثَوْبٍ غَيْرِ مَقْصَوْرٍ

২৪৮. পরিচ্ছেদ ঃ শামী জুকা পরে সালাত আদায় করা

হাসান (র) বলেন ঃ মাজুসী (অগ্নিপুজক)-দের তৈরী কাপড়ে সালাত আদায় করায় কোন ক্ষতি নেই। আর মা'মার (র) বলেন ঃ আমি যুহরী (র)—কে ইয়ামানের তৈরী কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি, যা পেশাবের দ্বারা রঞ্জিত ছিল। 'আলী ইব্ন আবু তালিব (রা) অধোয়া নতুন কাপড়ে সালাত আদায় করেছেন

٣٥٦ حَدُّثَنَا يَحْلِى قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ مُغِيْرَةَ بَنِ شُعْبَةً قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ وَاللَّهِ عَلَيْ فِي سَفَرٍ فَقَالَ يَا مُغَيْرَةً خُذِ الْإِدَاوَاةَ فَأَخَذَتُهَا فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ حَتَّى تَوَارَى عَنِي كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ وَلَيْ فَي سَفَرٍ فَقَالَ يَا مُغَيْرَةً خُذِ الْإِدَاوَاةَ فَأَخْذَتُهَا فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ حَتَّى تَوَارَى عَنِي فَقَالَ عَلَيْهِ مِنْ اَسْفَلِهَا فَصَنَبَتُ عَلَيْهِ فَضَاقَتُ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ اَسْفَلِهَا فَصَنَبَتُ عَلَيْهِ فَضَاقَتُ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ اَسْفَلِهَا فَصَنَبَتُ عَلَيْهِ فَتَوَضَّا وَضَارَةً وَمُسَحَ عَلَى خُفَيْهِ ثُمُّ صَلَى .

তিও ইয়াহইয়া (র)......মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি কোন এক সফরে নবী ক্রান্থর সঙ্গে ছিলাম। তিনি বললেন ঃ হে মুগীরা! লোটাটি লও। আমি তা নিলাম। তিনি আমার দৃষ্টির বাইরে গিয়ে প্রয়োজন সমাধা করলেন। তখন তাঁর দেহে ছিল শামী জুবা। তিনি জুবার আন্তিন থেকে হাত বের করতে চাইলেন। কিন্তু আন্তিন সংকীর্ণ হওয়ায় তিনি নীচের দিক দিয়ে হাত বের করলেন। আমি পানি ঢেলে দিলাম এবং তিনি সালাতের উয়্র ন্যায় উয়ু করলেন। আর তাঁর উভয় মোজার উপর মসেহ করলেন ও পরে সালাত আদায় করলেন।

٧٤٩. بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّعَرِّي فِي الصَّالاَةِ وَغَيْرِهَا

২৪৯. পরিচ্ছেদ ঃ সালাতে ও তার বাইরে বিবন্ত্র হওয়া অপসন্দনীয়

٣٥٧ حَدُّثَنَا مَطَرُ بُنُ الْفَضَلِ قَالَ حَدُّثَنَا رَوْحُ قَالَ حَدُّثَنَا زَكَرِيًّاءُ بُنُ السَّحْقَ حَدُّثَنَا عَمْرُو بُنُ دَيْنَارٍ قَالَ سَمَعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَّ كَانَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ الْحَجَارَةَ لِلْكَعْبَةِ وَعَلَيْهِ إِزَارُهُ فَقَالَ لَهُ الْمَعْبُ مَا يُرْبَ عَبْدِ اللَّهِ يَحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهُ كَانَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ الْحَجَارَةِ قَالَ فَحَلَّهُ فَجَعَلَهُ عَلَى مَنْكِبَيْكَ دُوْنَ الْحَجَارَةِ قَالَ فَحَلَّهُ فَجَعَلَهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ الْمَعْبُ اللهِ عَلَيْهِ فَمَا رُوْيَ بَعْدَ ذٰلِكَ عُرْبَانًا ٠ فَسَقَطَ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ فَمَا رُوْيَ بَعْدَ ذٰلِكَ عُرْبَانًا ٠

কার্পড় ধৌত করার পরও পেশাবের দাগ যায়নি এমন কাপড়ে।

তি৫৭ মাতার ইব্ন ফযল (র).....জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ ক্রান্ধেন্বুওয়াতের পূর্বে) কুরাইশদের সাথে কা'বার (মেরামতের) জন্যে পাথর তুলে দিছিলেন। তাঁর পরনে ছিল লুঙ্গী। তাঁর চাচা 'আব্বাস (রা) তাঁকে বললেন ঃ ভাতিজা! তুমি লুঙ্গী খুলে কাঁধে পাথরের নীচে রাখলে ভাল হ'ত। জাবির (রা) বলেন ঃ তিনি লুঙ্গী খুলে কাঁধে রাখলেন এবং তৎক্ষণাৎ বেহুশ হয়ে পড়লেন। এরপর তাঁকে আর কখনো বিবন্ধ অবস্থায় দেখা যায়নি।

٠ ٢٥. بَابُ المنالاَةِ فِي الْقَمِيْسِ وَالسَّرَاوِيْلِ وَالتُّبَّانِ وَالْقَبَّانِ وَالْقَبَّانِ

২৫০. পরিচ্ছেদঃ জামা, পায়জামা, জাঙ্গিয়া ও কাবা ^১ পরে সালাত আদায় করা

الله النّبِيِّ عَلَيْكَ فَسَالُهُ عَنِ الصّلَاةِ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ ، فَقَالَ اَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اِنَّ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اِنَّ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اِنَّ كُلُّكُمْ يَجِدُ تَوْبَيْنِ ، ثُمُّ سَالَ رَجُلُّ عُمْرَ ، فَقَالَ اللهُ فَأَوْسِعُوا ، جَمَعَ رَجُلُّ عَلَيْبُ ، صَلِّى رَجُلُّ فِي ازَارٍ وَرَدَاءٍ ، فِي ازَارٍ وَقَمَيْصٍ ، فِي سَرَاوِيْلَ وَقَبَاءٍ ، فِي تُبَانٍ وَقَبَاءٍ ، فِي تَبُانٍ وَقَبَاءٍ ، فِي تُبَانٍ وَقَبَاءٍ ، فِي سَرَاوِيْلَ وَقَبَاءً ، فَي سَرَاوِيْلَ وَقَبَاءٍ ، فِي سَرَاوِيْلَ وَالِمُ عَلَى الْمَالِ وَقَبَاءٍ ، فَي سَرَاوِيْلُ وَلَا مَا عَالَمُ عَالَى قَالَ قَامَ مَا اللّهُ الْمَالِ وَلَعْلَاعً مَا مِي الْوَلِوْلِ وَالْمَا مَا مَا اللّهُ الْمَالِقُولُ مَا اللّهُ الْمُ الْمَالِ وَالْمَ الْمَالِ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهَ الْمُؤْمِ الْمَالِ وَالْمَا مِنْ الْمَالِ وَالْمَالِ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمُولِ اللّهُ اللّهُ اللْمَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْمَالِمُ

قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ فِي تُبَّانٍ وَرِدَاءٍ ٠

তি৫৮ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ

-এর কাছে দাঁড়িয়ে এক কাপড়ে সালাত আদায়ের হুকুম জিজ্ঞাসা করল। তিনি বললেনঃ তোমাদের
প্রত্যেকের কাছে কি দু'খানা করে কাপড় আছে? এরপর এক ব্যক্তি 'উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করল। তিনি
বললেনঃ আল্লাহ যখন তোমাদের সামর্থ্য দিয়েছেন তখন তোমরাও নিজেদের সামর্থ্য প্রকাশ কর। লোকেরা
যেন পুরো পোশাক একত্রে পরিধান করে অর্থাৎ মানুষ তহবন্দ ও চাদর, তহবন্দ ও জামা, তহবন্দ ও কাবা,
পায়জামা ও চাদর, পায়জামা ও জামা, পায়জামা ও কাবা, জাঙ্গিয়া ও কাবা, জাঙ্গিয়া ও জামা পরে সালাত
আদায় করে। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন যে, আমার মনে হয় 'উমর (রা) জাঙ্গিয়া ও চাদরের কথাও
বলেছিলেন।

٣٥٩ حَدُّثْنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدُّثْنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلُّ رَسُوْلَ اللَّهِ وَلِيَّا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلُ الْمَلْبَسُ الْقَمْدِصَ وَلاَ السَّرَاوِيْلَ وَلاَ الْبُرْنُسَ وَلاَ تُوْبًا مَسَهُ النَّعْدَانُ وَلاَ السَّرَاوِيْلَ وَلاَ السَّرَاوِيْلَ وَلاَ الْبُرْنُسَ وَلاَ تُوْبًا مَسَهُ الزَّعْفَرَانُ وَلاَ وَرَسٌ ، فَمَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْسِ الْخُفَّيْنِ وَالْيَقْطَعُهُمَا حَتَّى يَكُونَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ – وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيِّ وَلِيَّةً مِثْلَهُ .

৩৫৯ 'আসিম ইব্ন 'আলী (র).....ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ 🖼

কাবা ঃ সাধারণত জামার উপরিভাগে যে ঢিলাঢালা জোলা আচকান পরা হয় ।

-কে জিজ্ঞাসা করলো, ইহরামকারী কি পরিধান করবে? তিনি বললেন ঃ সে জামা পরবে না, পায়জামা পরবে না, টুপি পরবে না, যাফরান বা ওয়ারস রঙে রঞ্জিত কাপড় পরবে না। আর জুতা না পেলে মোজা পরবে। তবে তা পায়ের গিরার নীচে পর্যন্ত কেটে নেবে। নাফি'(র), ইব্ন 'উমর (রা)-সূত্রে নবী = থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٥١. بَابُ مَا يَسْتُرُ مِنَ الْعَوْرَةِ

২৫১. পরিচ্ছেদ ঃ লজ্জাস্থান ঢাকা

٣٦٠ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بَنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبُيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُتْبَةً عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْحَدُرِيِّ آنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنَّ عَنْ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَآنَ يُحْتَبِى الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحْدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شُيْئٌ .

তঙ্০ কুতায়বা (র).....আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী क्या ইশতিমালে সামা । এবং এক কাপড়ে ইহতিবা° করতে নিষেধ করেছেন যাতে তার লজ্জাস্থানে কাপড়ের কোন অংশ না থাকে। حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بُنُ عُقْبَةً قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰي النَّبِيُّ [٣٦١]

عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ اللِّمَاسِ وَالنَّبِّاذِ وَأَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَّاءَ وَأَنْ يُحْتَبِىَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحدٍ •

ত৬১ কাবীসা ইব্ন 'উক্বা (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী হার দু'ধরনের ক্রয়-বিক্রেয় নিষেধ করেছেন। তা হল লিমাস ও নিবায⁸ আর ইশতিমালে সামা এবং এক কাপড়ে ইহতিবা করতে নিষেধ করেছেন।

٣٦٢ حَدُّثَنَا اِسْلَحْقُ قَالَ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا اِبْنُ اَخِيُ اِبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ اَخْبَرَنِيُ حُمْیَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفِ اَنَّ اَبَا هُرَیْرَةَ قَالَ بَعَثَنِیْ اَبُقْ بَکْرِ فِیْ تَلِّكَ الْحَجَّةِ فِیْ مُؤَذِّنِیْنَ یَوْمَ النَّحْرِ نُوَذَٰنُ حُمْیدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفِ اَنَّ اَبَا هُرَیْرَةَ قَالَ بَعَثَنِیْ اَبُقْ بَکْرِ فِیْ تَلِكَ الْحَجَّةِ فِیْ مُؤَذِّنِیْنَ یَوْمَ النَّحْرِ نُودَدِنُ بَعْدَ اللهِ يَمْجُ بُعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ وَلَا يَطُوفُ بَالْبَيْتِ عُرْبَانُ قَالَ حُمْیدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثُمَّ اَرْدَفَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلِيا فَأَمْرَهُ اَنْ يُؤَذِّنَ بِبَرَاءَةٍ ، قَالَ اَبُوْ هُرَیْرَةَ فَاذَنْ مَعَنَا عَلِی قَیْ اَمْلِ مِنِّی یَوْمَ النَّحْرِ لاَ یَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ

वृथाती गतीयः (১)---२१

ওয়ারস ঃ এক প্রকার হলুদ রঙের তৃণ জাতীয় সুগদ্ধি।

সামা ঃ একই কাপড়ে সমস্ত শরীর এমনভাবে জড়ানো যাতে হাত-পা নড়াচড়া করতে অসুবিধা হয়।

ইহৃতিবা ঃ পা ও হাঁটু দাঁড় করিয়ে বাহ বা কাপড় দিয়ে তা এমনতাবে বেঈন করে নিতম্বের উপর বসা যাতে লজ্জাস্থান
খুলে যাওয়ার আশংকা থাকে।

৪. জাহিলী যুগের ক্রয়-বিক্রয়ের দুটি পদ্ধতি। লিমাস বলতে ক্রেতা কর্তৃক কোন বস্তুকে স্পর্শ করামাত্র অনিচ্ছা সত্ত্বেও ক্রয় করতে বাধ্য হওয়া বুঝায়। আর নিবায বলতে ক্রেতা বা বিক্রেতা কর্তৃক কোন বস্তুর উপর পাথর ছুড়ে মারামাত্র অনিচ্ছা সত্ত্বেও ক্রয় করতে বাধ্য হওয়া বুঝায় (বুখায়ী, ১ম খণ্ড, হাশিয়া নং ৪, পৃ. ৫৬)। বিস্তারিত জানার জন্য ক্রয়-বিক্রয় (پیم) অধ্যায় দেখুন।

مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُونُ بِالْبَيْتِ عُرْبَانٌ .

তিও
ইসহাক (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমাকে আবৃ বকর (রা) যখন রাসূলুল্লাহ — এর পক্ষ থেকে তাঁকে হজ্জের আমীর বানানো হয়েছিল] কুরবানীর দিন ঘোষকদের সাথে মিনায় এ ঘোষণা করার জন্যে পাঠালেন যে, এ বছরের পরে কোন মুশরিক বায়তুল্লাহর হজ্জ করতে পারবে না। আর কোন উলঙ্গ লোকও বায়তুল্লাহ তওয়াফ করতে পারবে না। হুমায়দ ইব্ন 'আবদুর রহমান (র) বলেন ঃ এরপর রাস্লুল্লাহ — 'আলী (রা)-কে আবৃ বকর (রা)-এর পেছনে প্রেরণ করেন আর তাঁকে সূরা বারাআতের প্রথম অংশের) ঘোষণা করার নির্দেশ দেন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন ঃ তখন আমাদের সঙ্গে 'আলী (রা) কুরবানীর দিন মিনায় ঘোষণা দেন যে, এ বছরের পর থেকে আর কোন মুশরিক হজ্জ করতে পারবে না এবং কোন উলঙ্গ ব্যক্তিও আর তওয়াফ করতে পারবে না।

٢٥٢. بَابُ الصَّلاَةِ بِغَيْرِ رِدَاءٍ

২৫২. পরিচ্ছেদ ঃ চাদর গায়ে না দিয়ে সালাত আদায় করা

٣٦٣ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتَنِى ابْنُ آبِي الْمَوَالِيْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى ٣٦٣ عَبْدِ اللهِ وَهُوَ يُصلِّيْ فِيْ ثُوبٍ وَاحِدٍ ، مُلْتَحِفًا بِهِ وَرِدَاؤُهُ مَوْضُوعُ فَلَمًّا أَنْصَرَفَ قُلْنَا يَا آبَا عَبْدِ اللهِ تُصلِّيْ وَرِدَاؤُكَ مَوْضُوعٌ قَالَ نَعَمْ آحُبَبْتُ أَنْ يُرَانِيَ الْجُهَّالُ مِثْلُكُمْ رَأَيْتُ النَّبِيِّ يَرَاحِيٍّ يُصلِّيْ هُكَذَا .

তি তিনি বলেন গোবাদুলা 'আযায ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)......মুহামদ ইব্নুল মুনকাদির (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন গোমি জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা)-এর কাছে গিয়ে দেখি তিনি একটি মাত্র কাপড় নিজের শরীরে জড়িয়ে সালাত আদায় করছেন অথচ তাঁর একটা চাদর সেখানে রাখা ছিল। সালাতের পর আমরা বললাম গেহে আবু 'আবদুল্লাহ। আপনি সালাত আদায় করছেন, অথচ আপনার চাদর তুলে রেখেছেন। তিনি বললেন, হাঁ, তোমাদের মত নির্বোধদের দেখানোর জন্যে আমি এরপ করেছি। আমি নবী ক্রান্ত -কে এভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

٢٥٣. بَابُ مَا يُذُكِّرُ فِي الْفَخِذِ

قَالَ ٱبُوْعَبْدِ اللهِ وَيُرُوَى عَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ وَجَرْهَدِ وَمُحَمَّدِ بَنِ جَحْشٍ عَنِ النَّبِيِّ آلْفَخِذُ عَوْدَةً ، وَقَالَ اَنسَّ حَسَرَ النَّبِيُّ عَنْ فَخِذِهِ ، قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللهِ وَحَدِيْثُ اَنسٍ اَسْنَدُ وَحَدِيْثُ جَرْهَدِ اَحْوَهُ حَتَّى يُخْرَجَ مِنْ حَسَرَ النَّبِيُّ عَنْ فَخِذِهِ ، قَالَ اَبُوْعَبْدِ اللهِ وَحَدِيْثُ اَنسٍ اَسْنَدُ وَحَدِيْثُ جَرْهَدِ اَحْوَهُ حَتَّى يُخْرَجَ مِنْ إِنْ عَنْ الله وَحَدِيثُ مَنْ الله وَحَدِيثُ مَنْ الله وَحَدِيثُ مَنْ الله عَلَى الله وَقَالَ اَبُومُ مُوسَلَى عَظَى النَّهِ مِنْ الله وَهُ عَنْ دَخَلَ عُثْمَانُ ، وَقَالَ زَيْدُ بَنُ تَابِتِ النَّرَلَ الله عَلَى مَنْ فَخِذِي فَتَقَلَتْ عَلَى حَنْى خَفْتُ اَنْ تَرُضُ فَخِذِي

২৫৩. পরিচ্ছেদ ঃ উরু সম্পর্কে বর্ণনা

আবৃ 'আবদুল্লাহ (র) বলেন, বর্ণিত আছে যে, ইব্ন 'আব্বাস, জারহাদ ও মুহাম্মদ ইব্ন জাহ্শ (রা) নবী আ থেকে বর্ণনা করেছেন যে, উরু সতরের অন্তর্ভুক্ত। আর আনাস (রা) বলেন ঃ নবী আ তাঁর উরু থেকে কাপড় সরিয়েছিলেন (আবৃ 'আবদুল্লাহ বুখারী [র] বলেন) সনদের দিক থেকে আনাস (রা)—এর হাদীস অধিক সহীহ্ আর জারহাদ (রা)—এর হাদীস অধিকতর সতর্কতামূলক। এভাবেই আমরা (উম্মতের মধ্যে) মতবিরোধ এড়াতে পারি। আর আবৃ মূসা (রা) বলেছেন ঃ 'উসমান (রা)—এর আগমনে নবী আ তাঁর হাঁটু ঢেকে নেন। যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) বলেন ঃ আল্লাহ তা আলা তাঁর রাস্ল আ —এর উপর ওহী নাযিল করেছেন এমন অবস্থায় যখন তাঁর উরু ছিল আমার উরুর উপর। আমার কাছে তাঁর উরু এত ভারী বোধ হচ্ছিল যে, আমি আশংকা করছিলাম, হয়ত আমার উরুর হাড় ভেঙ্গে যাবে

حَدَّثْنَا يَعْقُوْبُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثْنَا السَّمْعَيْلُ بْنُ عُلَيَّهُ قَالَ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَنِّكُ غَزَا خَيْــبَرَ فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلاَةَ الْغَدَاةِ بِغَلَسٍ فَرَكِبَ نَبِيٌّ اللَّهِ مَنْ وَرَكِبَ اَبُقُ طَلْحَةَ وَانَا رَدِيْفُ اَبِيْ طَلْحَةَ ۖ فَأَجْرَى نَبِيُّ اللَّهِ وَإِنَّ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ وَإِنَّ رُكْبَتِيْ لَتَمَسُّ فَخِذَ نَبِيٌّ اللَّهِ وَإِنَّا مُكَّا ثُمٌّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنْ فَخِذِهِ حَتَّى اِبِّيْ ٱنْظُرُ الِّي بَيَاضٍ فَخِذِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ اَللَّهُ ٱكْبَرُ خَرِبَتُ خَيْــبَرُ إِنَّا إِذَا نَزْلُنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ قَالَهَا ثَلاَتًا قَالَ وَخَرَجَ الْقَوْمُ الِّي آعْــمَالِهِمْ فَقَالُوا مُحَمِّدٌ ۗ ، قَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ، وَقَالَ بَعْضُ اَصْحَابِنَا وَالْخَمِيْسُ يَعْنِي الْجَيْشَ قَالَ فَأَصَبْنَاهَا عَنُوَّةً فَجُمِعَ السَّبْيُ فَجَاءَ دِحْسِيَةُ فَقَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ ٱعْطِنِيُّ جَارِيَةً مِّنَ السِّبْي قَالَ إِذْهَبْ فَخُذْ جَارِيَةً فَأَخَذَ صَفَيَّةً بِنْتَ حُيْيٌ فَجَاءَ رَجَلُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ اَعْطَيْتَ دِيْحَةَ صَفِيَّةً بِنْتَ حُيَيٍّ سَيِّدَةَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيُّرِ لِاَ تَصْلُحُ اللَّا لَكَ قَالَ ادْعُوْهُ بِهَا فَجَاءَ بِهَا فَلَمَّا نَظَرَ اِلَيْـهَا النَّبِيُّ ۖ قَالَ خُذْ جَارِيَةً مِّنَ السَّبْي غَيْـرَهَا قَالَ فَأَعْـتَقَهَا النَّبِيُّ وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ يَا اَبًا حَمْزَةً مَا اصدقَهَا قَالَ نَفْسَهَا اعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا حَتَّى إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ جَهَّزتُهَا لَهُ أُمُّ سُلَيْمٍ فَأَعْدَتُهَا لَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَأَصْدِبَحَ النَّبِيُّ مَرَّكًا عَرُوسًا فَقَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْئٌ فَلْيَجِيُّ بِهِ وَبَسَطَ فِطَعَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِئُ بِالتَّمَرِ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِئُ بِالسَّمْنِ قَالَ وَٱحْسِبُهُ قَد ذَكَرَ السُّويْقَ قَالَ فَحَاسُوا حَيْسًا فَكَانَتُ وَلِيْمَةً رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

তি৬৪ ইয়া'কব ইবন ইবরাহীম (র).....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী 🖼 খায়বর যুদ্ধে বের হয়েছিলেন। সেখানে আমরা ফজরের সালাত খব ভোরে আদায় করলাম। তারপর নবী 🚐 সওয়ার হলেন। আবু তালহা (রা)-ও সওয়ার হলেন, আর আমি আবু তালহার পেছনে বসা ছিলাম। নবী 🖘 তাঁর সওয়ারীকে খায়বরের পথে চালিত করলেন। আমার হাঁট নবী হ্রান্ত-এর উরুতে লাগছিল। এরপর নবী হ্রান্ত -এর উরু থেকে ইয়ার সরে গেল। এমনকি নবী 🚟 -এর উরুর উজ্জলতা যেন এখনো আমি দেখছি। তিনি যখন নগরে প্রবেশ করলেন তখন বললেন ঃ আল্লাহু আকবার। খায়বর ধ্বংস হউক। আমরা যখন কোন কওমের প্রাঙ্গণে অবতরণ করি তখন সতর্কীকৃতদের ভোর হবে কতই না মন্দ! এ কথা তিনি তিনবার উচ্চারণ করলেন। আনাস (রা) বলেন ঃ খায়বরের অধিবাসীরা নিজেদের কাজে বেরিয়েছিল। তারা বলে উঠল ঃ মুহাম্মদ 🚐 ! 'আবদুল 'আয়ীয় (র) বলেন ঃ আমাদের কোন কোন সাথী "পূর্ণ বাহিনীসহ" (ওয়াল খামীস) শব্দও যোগ করেছেন। পরে যুদ্ধের মাধ্যমে আমরা খায়বর জয় করলাম। তখন যুদ্ধবন্দীদের সমবেত করা হলো। দিহয়া (রা) এসে বললেন ঃ হে আল্লাহর নবী ! বন্দীদের থেকে আমাকে একটি দাসী দিন। তিনি বললেন ঃ যাও, তুমি একটি দাসী নিয়ে যাও। তিনি সাফিয়্যা বিনত হুয়াই (রা)-কে নিলেন। তখন এক ব্যক্তি নবী 🚐 -এর কাছে এসে বলল ঃ ইয়া নবীয়াল্লাহ! বনু কুরাইযা ও বনু নাযীরের অন্যতম নেত্রী সাফিয়্যা বিনত হুয়াইকে আপনি দিহয়াকে দিচ্ছেন। তিনি তো একমাত্র আপনারই যোগ্য। তিনি বললেন ঃ দিহয়াকে সাফিয়্যাসহ ডেকে আন। তিনি সাফিয়্যাসহ উপস্থিত হলেন। যখন নবী 🚌 সাফিয়্যা (রা)-কে দেখলেন তখন (দিহয়াকে) বললেন ঃ তুমি বন্দীদের থেকে অন্য একটি দাসী দেখে নাও। রাবী বলেন ঃ নবী সাফিয়্যা (রা)-কে আযাদ করে দিলেন এবং তাঁকে বিয়ে করলেন। রাবী সাবিত (র) আব হামযা (আনাস) (রা)-কে জিজ্ঞেসা করলেন ঃ নবী 🖼 তাঁকে কি মাহর দিলেন্য আনাস (রা) জওয়াব দিলেন ঃ তাঁকে আযাদ করাই তাঁর মাহর। এর বিনিময়ে তিনি তাঁকে বিয়ে করেছেন। এরপর পথে উন্মে সলায়ম (রা) সাফিয়্যা (রা)-কে সাজিয়ে রাতে রাস্লুল্লাহ 🚌 -এর খিদমতে পেশ করলেন। নবী 🚌 বাসর রাত যাপন করে ভোরে উঠলেন। তিনি ঘোষণা দিলেন ঃ যার কাছে খানার কিছু থাকে সে যেন তা নিয়ে আসে। এ বলে তিনি একটা চামডার দস্তরখান বিছালেন। কেউ খেজুর নিয়ে আসলো, কেউ ঘি আনলো। 'আবদুল 'আযীয (র) বলেন ঃ আমার মনে হয় আনাস (রা) ছাতুর কথাও উল্লেখ করেছেন। তারপর তাঁরা এসব মিশিয়ে খাবার তৈরী করলেন। এ-ই ছিল রাসল === -এর ওয়ালীমা।

> ٢٥٤. بَابُ فِي كُمْ تُصلِّي الْمَرْأَةُ فِي النِّيَابِ وَقَالَ عِكْرِمَةُ لَوْوَارَتْ جَسَدَهَا فِي نُوْبٍ لِا جَزْتُهُ

২৫৪. পরিচ্ছেদ : মহিলারা সালাত আদায় করতে কয়টি কাপড় পরবে 'ইকরিমা রে) বলেন ঃ যদি একটি কাপড়ে মহিলার সমস্ত শরীর ঢেকে যায় তবে তাতেই সালাত জায়েয হবে

٣٦٥ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ

اللهِ ﷺ يُصلِّى الْفَجْرَ فَتَشْهَدُ مَعَهُ نِسِنَاءً مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ مُتَلَفِّعَاتٍ فِيْ مُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَرْجَعْنَ اِلَى بُيُوتِهِنَّ مَا يَعْرِفُهُنَّ اَحَدَّ،

ত আবুল ইয়ামান (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্ষা ফজরের সালাত আদায় করতেন আর তাঁর সঙ্গে অনেক মু'মিন মহিলা চাদর দিয়ে গা ঢেকে শরীক হতো। তারপর তারা নিজ নিজ ঘরে ফিরে যেতো। আর তাদের কেউ চিনতে পারতো না।

ه ٢٥. بَابُ إِذَا صَلَّى فِي تُنْبِلُهُ أَعْلَامُ وَنَظَرَ إِلَى عَمَلِهَا

অভঙ্চ আহমদ ইব্ন ইউনুস (র)..... 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ আ একদা একটি কারুকার্য খচিত চাদর গায়ে দিয়ে সালাত আদায় করলেন। আর সালাতে সে চাদরের কারুকার্যের প্রতি তাঁর দৃষ্টি পড়ল। সালাত শেষে তিনি বললেন ঃ এ চাদরখানা আবৃ জাহমের কাছে নিয়ে যাও, আর তার কাছ থেকে আমবিজানিয়া (কারুকার্য ছাড়া মোটা চাদর) নিয়ে আস। এটা তো আমাকে সালাত থেকে অমনোযোগী করে দিছিল। হিশাম ইব্ন 'উরওয়া (র) তাঁর পিতা থেকে এবং তিনি 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করেছেন ঃ আমি সালাত আদায়ের সময় এর কারুকার্যের প্রতি আমার দৃষ্টি পড়ে। তখন আমি আশংকা করছিলাম যে, এটা আমাকে ফিতনায় ফেলে দিতে পারে।

٢٥٦. بَابُ إِنْ صَلَّى فِي تَوْبٍ مُصَلَّبٍ إَوْتَصَاوِيْرَ هَلْ تَفْسُدُ صَلَاتُهُ ، وَمَا يُنْهَى عَنْ ذَٰلِك

২৫৬. পরিচ্ছেদ ঃ ক্রুশ চিহ্ন অথবা ছবিযুক্ত কাপড়ে সালাত ফাসিদ হবে কিনা এবং এ সম্বন্ধে নিষেধাজ্ঞা

٣٦٧ حَدُّثَنَا أَبُوْ مَعْمَرٍ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ النَّبِيُّ عَبُدُ الْوَارِثِ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ اَمِيْطِيْ عَنَّا قِرَامَكِ هَٰذَا فَانِّهُ لاَتَزَالُ تَصَاوِيُرُهُ لَنَسٍ كَانَ قِرَامَكِ هَٰذَا فَانِّهُ لاَتَزَالُ تَصَاوِيُرُهُ لَنَسْ كَانَ قِرَامَكِ هَٰذَا فَانِّهُ لاَتَزَالُ تَصَاوِيُرُهُ لَا تَعْرِضُ فِي صَلَاتِي ٠

তঙ্ব আবৃ মা'মার 'আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, 'আয়িশা (রা)-এর কাছে একটা বিচিত্র রঙের পাতলা পর্দার কাপড় ছিল। তিনি তা ঘরের এক দিকে পর্দা হিসেবে ব্যবহার করছিলেন। নবী বললেনঃ আমার দম্ম্থ থেকে এই পর্দা সরিয়ে নাও। কারণ সালাত আদায় করার সময় এর ছবিগুলো আমার সামনে ভেসে ওঠে।

٢٥٧. بَابُ مَنْ مِنْ مِنْ مِنْ فَرَقْ جِ حَرِيْرِ ثُمَّ نَزْعَهُ

২৫৭. পরিচ্ছেদঃ রেশমী জুক্কা পরে সালাত আদায় করা ও পরে তা খুলে ফেলা

٣٦٨ حَدُّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثْنَا اللَّيثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ آبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ قَالَ أَهْدِيَ النَّبِيِّ وَلَيْ النَّبِيِّ وَلَيْ فَرُوجُ حَرِيْرٍ فَلَسِنَهُ فَصَلَّى فَيْهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نَزْعًا شَدَيْدًا كَالْكَارِهِ لَهُ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِيْ هَٰذَا لِلْمُتَّقِيْنَ .

তিওচ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)...... 'উকবা ইব্ন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্রা -কে একটা রেশমী জুববা হাদিয়া হিসেবে দেওয়া হয়েছিল। তিনি তা পরিধান করে সালাত আদায় করলেন। কিন্তু সালাত শেষ হওয়ার সাথে সাথে দ্রুত তা খুলে ফেললেন, যেন তিনি তা পরা অপসন্দ করছিলেন। তারপর তিনি বললেন ঃ মুত্তাকীদের জন্যে এই পোশাক সমীচীন নয়।

٢٥٨. بَابُ الصَّلاَةِ فِي الثُّوبِ الْأَحْمَرِ

২৫৮. পরিচ্ছেদঃ লাল কাপড় পরে সালাত আদায় করা

٣٦٩ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ اَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي قُبْةٍ حَمْراءَ مِنْ أَدَمٍ وَرَأَيْتُ بِلِالاً اَخَذَ وَضُوبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي قُبْةٍ حَمْراءَ مِنْ أَدَمٍ وَرَأَيْتُ بِلِالاً اَخَذَ وَضُوبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَبْتَدِرُونَ ذَاكَ الْوَضُوبَ فَمَنْ اَصَابَ مَنْهُ شَيْئًا تَمَسَّعَ بِهِ وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلٍ يَدِ صَاحِبِهِ ، ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالاً اَخَذَا عَنَزَةً لَهُ فَرَكَزَهَا وَخَرَجَ النَّبِي يَهِ وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَا عَنَزَةً لِهُ فَرَكَزَهَا وَخَرَجَ النَّبِي يَهِ وَمَنْ لَمْ يَكِي عَلَي اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

 ডোরাযুক্ত পোশাক পরে বের হলেন, তাঁর তহবন্দ কিঞ্চিত উঁচু করে পরা ছিল। সে ছড়িটি সামনে রেখে লোকদের নিয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। আর মানুষ ও জন্তু-জানোয়ার ঐ ছড়িটির বাইরে চলাফেরা করছিলো।

٢٥٩. بَابُ الصَّلَاةِ فِي السُّطُوحِ وَالْمِنْبَرِ وَالْخَسَبِ

قَالَ ٱبُوْعَبْدِ اللهِ وَلَمْ يَرَ الْحَسَنُ بَاسًا ٱن يُصَلَّى عَلَى الْجُمْدِ وَالْقَنَاطِرِ وَانْ جَرَى تَحْتَهَا بَوْلُ ٱوْ فَوْقَهَا ٱوْ أَمْامُهُا إِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا سُتُرَةٌ وَصَلَّى ٱبُوْهُرَيْرَةً عَلَى سَقْفِ الْمَسْجِدِ بِصِلَاةٍ الْاِمَامِ وَصَلَّى إِبْنُ عُمَرَ عَلَى الثَّلَجِ الْمَسْجِدِ بِصِلَاةٍ الْاِمَامِ وَصَلَّى إِبْنُ عُمَرَ عَلَى الثَّلَجِ النَّالَةِ الْاِمَامِ وَصَلَّى إِبْنُ عُمَرَ عَلَى الثَّلَجِ النَّالَةِ الْالْمَامُ وَصَلَّى الْبُنُ عُمَرَ عَلَى الثَّلَجِ النَّهُ عَلَى اللهِ وَلَا مَامِ وَصَلَّى الْمُنْ الْمُعْمَرُ عَلَى اللهُ اللهِ وَلَامَامُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْ

২৫৯. ছাদ, মিম্বর ও কাঠের উপর সালাত আদায় করা

আবৃ 'আবদুল্লাহ (ইমাম বুখারী) (র) বলেন ঃ হাসান বসরী (র) বরফ ও পুলের উপর সালাত আদায় করা দৃষণীয় মনে করতেন না—যদিও তার নীচ দিয়ে, উপর দিয়ে অথবা সামনের দিক দিয়ে পেশাব প্রবাহিত হয়; যদি উভয়ের মাঝে কোন ব্যবধান থাকে। আবৃ হুরায়রা (রা) মসজিদের ছাদে ইমামের সাথে সালাত আদায় করেছিলেন। ইব্ন 'উমর (রা) বরফের উপর সালাত আদায় করেছেন

٣٧٠ حَدُّثَنَا عَلَيْ بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدُّثَنَا اَبُوْ حَارِمِ قَالَ سَأَلُوا سَهْلَ بُنَ سَعُد مِّنْ أَي شَكْرُ الْمَثْبَرُ فَقَالَ مَا بَقِيَ بِالنَّاسِ اَعْلَمُ مِنِي هُو مِنْ اَثْلِ الْغَابَةِ عَملِهُ فُلَانٌ مَوْلَى فُلاَنَةَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَيْنَ عُملِ وَوضِعَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ كَبْرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرا وَركَعَ وَركَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرا وَركَعَ وَركَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْ عَرَى فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ اللّهِ اللهِ قَالَ عَلَيْ بُنُ عَبْدِ اللهِ سَالَئِي اَحْمَدُ بُنُ مُلْكَ وَرَكَعَ النَّاسِ فَلاَ بَالْوَ عَبْدِ اللهِ قَالَ عَلِي بُن عَبْدِ اللهِ سَالَئِي الْحَدِيثِ قَالَ فَانِّما أَرَدُتُ أَنَّ النَّبِي عَلَيْكَ كَانَ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ فَلاَ بَأْسَ اَنْ يُكُونَ مَثْنَا الْمَدِيثِ قَالَ فَلْدَ الْمَنْ أَنْ النَّبِي عَلَيْكَ كَانَ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ فِلاَ بَأْسَ اَنْ يُكُونَ عَنْ عَيْدَ اللهُ عَلَى مِنَ النَّاسِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ أَنَّ النَّبِي عَيْثَةً كَانَ يُسْأَلُ عَنْ هُذَا كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعُهُ مَنْ النَّاسِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ أَنَّ النَّيِ مُنْ عُيْنَةً كَانَ يُسْأَلُ عَنْ هُذَا كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعُهُ مَنَ النَّاسِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ أَنَّ النَّيْ عُيْنَةً كَانَ يُسْأَلُ عَنْ يُسْأَلُ عَنْ هُذَا كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعُهُ مَنَ النَّاسِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ أَنَّ سُقَيَانَ بْنَ عُيْيَنَةً كَانَ يُسْأَلُ عَنْ هُذَا كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعُهُ مَنَ النَّاسِ بِهٰذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ أَنْ سُقَيْنَةً كَانَ يُسْأَلُ عَنْ يُسْأَلُ عَنْ هُذَا كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعُهُ مَنْ النَّاسِ فِلاَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ত্বত 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র).......আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত যে, লোকেরা সাহল ইব্ন সা'দ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করল ঃ (নবী === -এর) মিম্বর কিসের তৈরী ছিল। তিনি বললেন ঃ এ বিষয়ে আমার চাইতে বেশী জ্ঞাত আর কেউ নেই। তা ছিল গাবা নামক স্থানের ঝাউগাছের কাঠ দিয়ে তৈরী। অমুক মহিলার আযাদকৃত দাস অমুক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ === -এর জন্যে তা তৈরী করেছিল। তা পুরোপুরি তৈরী ও স্থাপিত হওয়ার পর রাস্লুল্লাহ

তাঁর পেছনে দাঁড়িয়ে গেলেন। তারপর তিনি কিরাআত পড়লেন ও রুক্তে গেলেন। সকলেই তাঁর পেছনে রুক্তে গেলেন। তারপর তিনি মাথা তুলে পেছনে সরে গিয়ে মাটিতে সিজদা করলেন। আবার মিশ্বরে ফিরে আসলেন এবং কিরাআত পড়ে রুক্তে গেলেন। তারপর তাঁর মাথা তুললেন এবং পেছনে সরে গিয়ে মাটিতে সিজদা করলেন। এ হলো মিশ্বরের ইতিহাস। আবৃ 'আবদুল্লাহ (ইমাম বুখারী) (র) বলেন ঃ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) বলেছেন যে, আমাকে আহমদ ইব্ন হাম্বল (র) এ হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন এবং বলেছিলেন ঃ আমার ধারণা, নবী হাম্ব সবচাইতে উচু স্থানে ছিলেন। সুতরাং ইমামের মুক্তাদীদের চাইতে উচু স্থানে দাঁড়ানোতে কোন দোষ নেই।

'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) বলেনেঃ আমি আহমদ ইব্ন হাম্বল (র)-কে বললাম ঃ স্ফিয়ান ইব্ন 'উয়ায়না (র)-কে এ বিষয়ে বহুবার প্রশ্ন করা হয়েছে, আপনি তাঁর কাছে এ বিষয়ে কিছু শোনেন নি । তিনি জবাব দিলেনেঃ না ।

ত্র মুহাম্মদ ইব্ন 'আবদুর রহীম (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ ক্রি একবার ঘোড়া থেকে পড়ে গেলেন, এতে তাঁর পায়ের 'গোছায়' অথবা (রাবী বলেছেন) 'কাঁধে' আঘাত পান। তিনি তাঁর স্ত্রীদের থেকে এক মাসের জন্যে পৃথক হয়ে থাকেন। তখন তিনি ঘরের উপরের কক্ষে অবস্থান করেন যার সিঁড়ি ছিল খেজুর গাছের কাণ্ডের তৈরী। সাহাবীগণ তাঁকে দেখতে এলেন, তিনি তাঁদের নিয়ে বসে সালাত আদায় করলেন, আর তাঁরা ছিলেন দাঁড়ানো। সালাম ফিরিয়ে তিনি বললেন ঃ ইমাম এজন্যে যে, মুক্তাদীরা তার অনুসরণ করবে। সুতরাং ইমাম তাকবীর বললে তোমরাও তাকবীর বলবে, তিনি রুক্ করলে তোমরাও রুক্ করবে। তিনি সিজদা করলে তোমরাও করবে। ইমাম দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে। তারপর উনত্রিশ দিন পূর্ণ হলে তিনি নেমে আসলেন। তখন লোকেরা বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ, আপনি তো এক মাসের শপথ করেছিলেন। তিনি বললেন ঃ এ মাস উনত্রিশ দিনের।

٢٦٠. بَابُ إِذَا أَصَابَ ثَنْبُ الْمُصَلِّي إِمْرَاتَهُ إِذَا سَجَدَ

২৬০. পরিচ্ছেদ ঃ মুসল্লীর কাপড় সিজদা করার সময় স্ত্রীর গায়ে লাগা حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ عَنْ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثْنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُوْنَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

রাসূলুল্লাহ — এর আখেরী আমলের দ্বারা ওযরবশতঃ ইমাম বসে সালাত আদায় করলে মুক্তাদীগণেরও বসে সালাত
আদায় করার হকুম রহিত হয়ে গিয়েছে। (উমদাতুল কারী ৪খ, প. ১০৬)

اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْ وَأَنَا حِذَاءً هُ وَأَنَا حَائِضٌ وَدُبُّمَا أَصَابَنِي ثَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ قَالَتْ وَكَانَ يُصلِّي عَلَى الْخُمْرَاةِ •

ত৭২ মুসাদ্দাদ (র)......মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ করতেন তখন হায়েয অবস্থায় থাকা সত্ত্বেও আমি তাঁর বরাবর বসে থাকতাম। কখনো কখনো তিনি সিজদা করার সময় তাঁর কাপড় আমার গায়ে লাগতো। আর তিনি ছোট চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করতেন।

٢٦١. بَابُ الصَّالَةِ عَلَى الْحُصِيْرِ

وَصَلَّى جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَٱبُوسَعِيْدٍ فِي السَّفْيِنَةِ قَائِمًا، وَقَالَ الْحَسَنُ تُصَلِّي قَائِمًا مَالَمْ تَشُقُّ عَلَى أَصْحَابِكَ تَدُورُ مَعَهَا وَالاَّ فَقَاعِدُا

২৬১. পরিচ্ছেদ ঃ চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করা

জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ ও আবৃ সাঈদ (রা) নৌকায় দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেছেন। হাসান (র) বলেন, যতক্ষণ পর্যন্ত সাথীদের জন্যে কষ্টকর না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে। আর নৌকার দিক পরিবর্তনের সাথে সাথে ঘুরে যাবে। অন্যথায় বসে সালাত আদায় করবে

٣٧٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَاكِ عَنْ اسْحٰقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي طَلْحَةً عَنْ آنَسِ بْنِ مَاكِ آنَ جَدَّتُهُ مُلْيَكَةً دَعَتْ رَسُولَ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آنَسُ فَقُمْتُ أَنَّ جَدَّتُهُ مُلْيَكَةً دَعَتْ رَسُولً اللهِ عَنْ طُولٍ مَالُسِ فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَصَدْتُ وَالْيَتِيمُ وَرَاءَ هُ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا فَصِلْ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ لَكُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ .
 وَلَعْجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا فَصِلْ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ لَكُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ .

ত্বত 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁর দাদী মুলায়কাহ্ (রা) রাসূলুল্লাহ কর -কে খাওয়ার দাওয়াত দিলেন, যা তাঁর জন্যই তৈরী করেছিলেন। তিনি তা থেকে খেলেন, এরপর বললেন ঃ উঠ, তোমাদের নিয়ে আমি সালাত আদায় করি। আনাস (রা) বলেন ঃ আমি আমাদের একটি চাটাই আনার জন্য উঠলাম, তা অধিক ব্যবহারে কাল হয়ে গিয়েছিল। তাই আমি সেটি পানি দিয়ে পরিষ্কার করে নিলাম। তারপর রাস্লুল্লাহ করে সালাতের জন্যে দাঁড়ালেন। আর আমি এবং একজন ইয়াতীম বালক (য়ৄমায়রা) তাঁর পেছনে দাঁড়ালাম আর বৃদ্ধা দাদী আমাদের পেছনে ছিলেন। রাস্লুল্লাহ করে আমাদের নিয়ে দুরাক আত সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি চলে গেলেন।

٢٦٢. بَابُ الصَّالَةِ عَلَى الْخُمْرَةِ

২৬২. পরিচ্ছেদ ঃ ছোট চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করা

عَلاً عَدُّتُنَا اَبُو الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّتُنَا شُعُبَةً قَالَ حَدَّتُنَا سَلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَلَاهً عَلَاهً اللهِ الْمَالِدِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَلَاهً عَلَاهً عَلَاهً عَلَاهً اللهِ اللّهِ اللّهُ السّائِقَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

قَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ الْحُمْرَةِ . وَمَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ .

৩৭৪ আবুল ওলীদ (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হারা ছোট চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করতেন।

٢٦٣. بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْفِرَاشِ وَصَلِّى أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ عَلَى فِرَاشِهِ وَقَالَ أَنَسُّ كُنَّا نُصَلِّى مَعَ النَّبِيِّ ﴿ وَاللَّهِ عَلَى فِرَاشِهِ وَقَالَ أَنَسُّ كُنَّا نُصَلِّى مَعَ النَّبِيِّ ﴿ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَى الل

২৬৩. পরিচ্ছেদঃ বিছানায় সালাত আদায় করা

আনাস ইব্ন মালিক (রা) নিজের বিছানায় সালাত আদায় করতেন। আনাস (রা) বলেন ঃ আমরা নবী = – এর সঙ্গে সালাত আদায় করতাম। আমাদের কেউ কেউ নিজ কাপড়ের উপর সিজদা করতো

٣٧٥ حَدُّثَنَا إِسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيُّ مَالِكٌ عَنُ اَبِي النَّضْرِ مَوْلَىٰ عَمَرَ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيُ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَبِّكُ اَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ اَنَامُ بَيْنَ يَدَى رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْ قَ وَرِجُلاَى فِي قَبْلَتِهِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَائِشِهُ وَرِجُلاًى فَيْ قَلْتِهِ فَاذَا سَجَدَ غَمَزَنِيْ فَقَبَضْتُ رِجُلَى فَاذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا قَالَتُ وَ الْبُيُوتُ يَوْمَئِذٍ لِيْسَ فَيْهَا مَصَابِيْحُ .

ত্বিধ ইসমা'ঈল (র).....নবী = -এর ন্ত্রী 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ -এর সামনে ঘুমাতাম, আমার পা দু'খানা তাঁর কিবলার দিকে ছিল। তিনি সিজদায় গেলে আমার পায়ে মৃদু চাপ দিতেন, তখন আমি পা দু'খানা সংকুচিত করতাম। আর তিনি দাঁড়িয়ে গেলে আমি পা দু'খানা সম্প্রসারিত করতাম। তিনি বলেন ঃ সে সময় ঘরগুলোতে বাতি ছিল না।

٣٧٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ

اَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا يُصلِّي وَهِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبِلَةِ عَلَى فِرَاشِ اَهْلِهِ اعْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ ·

তি৭৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আয়িশা (রা) 'উরওয়া (রা)-কে বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সালাত আদায় করতেন আর তিনি ['আয়িশা (রা)] রাসূলুল্লাহ ত তাঁর কিবলার মধ্যে পারিবারিক বিছানায় জানাযার মত আড়াআড়িভাবে তয়ে থাকতেন।

٣٧٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ عُرُوَةَ أَنَّ النَّبِيِّ فَكَا كَانَ يُصلِّيُ

وَ عَائِشَةُ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْقَبْلَةِ عَلَى الْفِرَاشِ الَّذِي يَنَامَانِ عَلَيْهِ ٠

ত্বব 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......'উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত্র সালাত আদায় করতেন, আর 'আয়িশা (রা) তাঁর ও তাঁর কিবলার মাঝখানে তাঁদের বিছানায় তায়ে থাকতেন।

٢٦٤. بَابُ السُّجُنَّدِ عَلَى الثَّوْبِ فِي شِدِّةِ الْحَرِّ وَقَالَ الْحَسنَ كَانَ الْقَوْمُ يَسْجُدُونَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْقَلَنْسُوَةِ وَيَدَاهُ فِيْ كُمِّهِ

২৬৪. পরিচ্ছেদ ঃ প্রচণ্ড গরমের সময় কাপডের উপর সিজদা করা

হাসান বসরী (র) বলেন, লোকেরা পাগড়ী ও টুপির উপর সিজদা করতো আর তাদের হাত থাকতো আস্তিনের ভিতর

٣٧٨ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلَيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشَرَ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا نُصلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكَ فَيَضَعُ اَحَدُيًا طَرَفَ النَّوْبِ مِنْ شَدِّةِ الْحَرِّ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا نُصلِّيْ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْكَ فَيَضَعُ اَحَدُيًا طَرَفَ النَّوْبِ مِنْ شَدِّةٍ الْحَرِّ بَيْ عَلَيْكَ فَيَضَعُ اَحَدُينَا طَرَفَ النَّوْبِ مِنْ شَدِّةٍ الْحَرِّ فِي مَكَانِ السَّجُودِ .

ত্বচ আবুল ওলীদ হিশাম ইব্ন 'আবদুল মালিক (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আমরা নবী = এর সাথে সালাত আদায় করতাম। আমাদের কেউ কেউ সিজদার সময় অধিক গরমের কারণে কাপড়ের প্রান্ত সিজদার স্থানে রাখতো।

٢٦٥. بَابُ الصَّلاَةِ فِي النَّعَالِ

২৬৫. পরিচ্ছেদ ঃ জুতা পরে সালাত আদায় করা

٣٧٩ حَدَّثَنَا أَدَمُ بَنُ اَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُوْمَسُلَمَةَ سَعَيْدُ بَنُ يَزِيْدَ الْاَزْدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ الْسَالْتُ الْمُعْبَةُ اللهِ الْكَانَ النَّبِيُّ لِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ نَعَمْ ،

তি৭৯ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)......আবৃ মাসলামা সা'ঈদ ইব্ন ইয়াযীদ আল-আয্দী (র) বলেন ঃ আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, নবী कि তাঁর না'লাইন (চপ্পল) পরে সালাত আদায় করতেনঃ তিনি বললেন, হাঁ।

٢٦٦. بَابُ الصَّلاَةِ فِي الْخِفَافِ

২৬৬. পরিচ্ছেদঃ মোজা পরে সালাত আদায় করা

٣٨٠ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَعْمَشِ قَالَ سَمَعْتُ ابْرَاهِيْمَ يُحَدِّثُ عَنْ هَمَّامَ بَّنِ الْحَارِثِ قَالَ رَأَيْتُ جَرِيْرَ بَنَ النَّبِيِّ وَأَلَّ صَنَعَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلِّى فَسُئِلَ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ وَآتَ صَنَعَ مِثْلَ جَرِيْرَ بَنَ الْمَارَ عَلَى خُفَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلِّى فَسُئِلَ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ وَكَانَ عَنْ مَثْلَ عَنْ اللهِ عَالَ ابْرَاهِيْمُ فَكَانَ يُعْجِبُهُمْ لِإَنَّ جَرِيْرًا كَانَ مِنْ أَخِرِ مَنْ أَسْلَمَ .

৩৮০ আদম (র).....হামাম ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি জারীর ইব্ন 'আবদুল্লাহ

তি৮১ ইসহাক ইব্ন নাসর (র)......মুগীরা ইব্ন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী क्रिका । -কে উযু করিয়েছি। তিনি (উযুর সময়) মোজা দু'টির উপর মসেহ্ করলেন ও সালাত আদায় করলেন।

٢٦٧. بَابُ إِذَا لَمْ يُتِمُّ السُّجُنَدَ

২৬৭. সিজদা পূর্ণভাবে না করলে

٣٨٢ اَخْبَرَنَا الْصَلْتُ بُنُ مُحَمَّد اَخْبَرَنَا مَهْدِيُّ عَنْ وَاصِلِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ رَأَى رَجُلاً لاَ يُتِمَّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَةُ قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ مَا صَلَّيْتَ قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ لَوْ مُتَّ مَتُ عَلَى غَيْرِ سَنَّةٍ مُحَمَّدٍ وَلاَ سُجُوْدَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَةُ قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ مَا صَلَّيْتَ قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ لَوْ مُتَّ مُتَ عَلَى غَيْرِ سَنَّةٍ مُحَمَّدٍ وَلاَ سَجُوْدَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَةُ قَالَ لَهُ حُدَيْقِةً مَا صَلَّيْتَ قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ لَوْ مُتَ مُتَ عَلَى غَيْرِ سَنَّةٍ مُحَمِّدٍ عَلَيْ عَنْ الْعَلْمَ الْعَلْمُ عَلَيْهِ عَلَى غَيْرِ سَنَّةً مَا صَلَّاتًا فَا مُعَالَى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَا عَلَى عَلَيْ عَلَا عَلَى عَلَيْكُ وَالْعَلِي عَلَيْكُ عَلَى الْعَلَالُ لَا لَكُولُونَا الْعَلَاقُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْتُ عَلَيْ عَلَا عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْتُ عَلَى عَلَيْسِهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْلُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْلُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُوالِكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَ

তিচ২ সাল্ত ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি তার রুক্-সিজদা পুরোপুরি আদায় করছিল না। সে যখন সালাত শেষ করলো তখন তাকে হ্যায়ফা (রা) বললেন ঃ তোমার সালাত ঠিক হয়নি। রাবী বলেন ঃ আমার মনে হয় তিনি (হ্যায়ফা) এ কথাও বলেছেন, (এ অবস্থায়) তোমার মৃত্যু হলে তা মুহাম্মদ হাম্ম-এর তরীকা অনুযায়ী হবে না।

٢٦٨. بَابُّ يُبْدِيْ ضَبَعْيَهِ وَ يُجَافِيْ جَنْبَيْهِ فِي السُّجُوْدِ

২৬৮. পরিচ্ছেদ ঃ সিজদায় বাহুমূল খোলা রাখা এবং দু'পাশ আলগা রাখা

٣٨٣ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ هُرْمُزَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ اَنَ النَّبِيِّ وَقَالَ اللَّيْكُ حَدَّتُنِيْ جَعْفَرُ بْيَاضُ البُطَيْهِ * وَقَالَ اللَّيْكُ حَدَّتُنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ نَحْنَةً اَنَ النَّبِيِّ وَقَالَ اللَّيْكُ حَدَّتُنِيْ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةً نَحْنَةً .

ত৮৩ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)........'আবদুল্লাহ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাণাতের সময় উভয় বাহু পৃথক রাখতেন। এমনকি তাঁর বগলের শুভ্রতা প্রকাশ পেতো। লাইস (র) বলেনঃ জাকির ইব্ন রবী আহ্ (র) আমার কাছে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٧٦٩. بَابُ فَضُلِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ

يَسْتَقْبِلُ بِٱلْمَرَافِ رِجُلَيْهِ الْقَبِلَةَ قَالَهُ ٱبُنْ حُمْيَدٍ عَنِ النَّبِيِّ ۖ إِلَّا لَ

২৬৯. পরিচ্ছেদ ঃ কিবলামুখী হওয়ার ফ্যীলত পায়ের আঙুলকেও কিবলামুখী রাখবে। আবৃ হুমায়দ (রা) নবী 🖘 থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٨٤ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمَهْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصَوْدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مَيْمُوْنِ بْنِ سِيَاهِ عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ صَلَّى صَلَاتُنَا وَاسْتَقْبَلَ قَبِلَتَنَا وَأَكُلَ ذَبِيْحَتَنَا فَذَٰلِكَ الْمُسْلِمُ الَّذِي لَهُ ذِمُّةُ اللَّهِ وَ ذِمَّةُ رَسُولِهِ فَلاَ تُخْفِرُوا اللَّهُ فِي ذِمَّتِهِ •

৩৮৪ আমর ইব্ন আব্বাস (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ হ্লা বলেনঃ যে ব্যক্তি আমাদের ন্যায় সালাত আদায় করে, আমাদের কিবলামুখী হয় আর আমাদের যবেহ করা প্রাণী খায়, সে-ই মুসলিম, যার জন্য আল্লাহ ও তাঁর রাসূল যিমাদার। সুতরাং তোমরা আল্লাহ্র যিম্মাদারীতে খিয়ানত করো না

٣٨٥ حَدُّثْنَا نُعَيْمٌ قَالَ حَدَّثْنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حُمَيْد الطُّويْلِ عَنْ انْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ السِّ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَّ إِلٰهَ اللَّهُ ، فَإِذَا قَالُوهَا وَصَلَّوا صَلاَتَنَا، وَاسْتَقْبَلُوا قَبِلَتَنَا، وَاكْلُوا ذَبِيْحَتَنَا فَقَدْ حَرُّمَتْ عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَاَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ * وَقَالَ عَلِي بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَأَلَ مَيْمُونَ بْنُ سِيَاهٍ إِنْسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ يَا اَبَا حَمْزَةَ وَمَا يُحَرِّمُ دَمَ الْعَبْدِ وَمَالَهُ فَقَالَ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا آلِهُ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَقْبَلَ قَبِلَتَنَا ، وَصَلَّى صَلَاتَنَا ، وَأَكُلَ ذَبِيْحَتَنَا فَهُوَ الْمُسْلِمُ لَهُ مَا لِلْمُسْلِمِ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ * وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُوبَ قَالَ حَدَّتَنَا حُمَيْدٌ حَدِّثَنَا أنَسُ عَنِ النَّبِيِّ النَّهِيِّ

৩৮৫ নু'আইম (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ 🖼 বলেন ঃ আমাকে লোকের বিরুদ্ধে জিহাদ করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা "লা ইলাহা ইল্লাল্লান্থ" স্বীকার করবে। যখন তারা তা স্বীকার করে নেয়, আমাদের মত সালাত আদায় করে, আমাদের কিবলামুখী হয় এবং আমাদের যবেহ করা প্রাণী খায়, তখন তাদের জান-মালসমূহ আমাদের জন্যে হারাম হয়ে যায়। অবশ্য রক্তের বা সম্পদের দাবীর কথা ভিন্ন। আর তাদের হিসাব আল্লাহ্র কাছে। 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) ভুমায়দ (র) সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ মায়মূন ইব্ন সিয়াহ আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেনঃ

হে আবু হামযাহ, কিসে মানুষের জান-মাল হারাম হয়? তিনি জবাব দিলেন, যে ব্যক্তি লা ইলাহা ইল্লাল্লাছ্-র সাক্ষ্য দেয়, আমাদের কেবলামুখী হয়, আমাদের মত সালাত আদায় করে, আর আমাদের যবেহ করা প্রাণী খায়, সে-ই মুসলিম। অন্য মুসলমানের মতই তার অধিকার রয়েছে। আর অন্য মুসলমানদের মতই তার দায়িত্ব ও কর্তব্য রয়েছে। ইব্ন আবু মারয়াম, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন আয়ুব (র).... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী হারা থেকে (অনুরূপ) বর্ণনা করেন।

٧٧٠. بَابُ قَبِلَةِ أَهْلِ الْمَدْيْنَةِ وَأَهْلِ الشَّامِ وَالْمَشْرِقِ

لَيْسَ هِي الْمَشْرِقِ وَلاَ هِي الْمَغْرِبِ تَبِلَةٌ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقَبِلَةَ بِغَائِطٍ اَوْ بَوْلٍ وَلٰكِنْ شَرِّقُوا اَوْ غَرَّبُوا عَمْدُ الْمُعْرِقِ وَلاَ مُعْرِبُوا غَرَّبُوا

২৭০. পরিচ্ছেদ ঃ মদীনা, সিরিয়া ও (মদীনার) পূর্ব দিকের অধিবাসীদের কিবলা কিবলা পূর্বে বা পশ্চিমে নয়। কারণ নবী হা বলেছেন ঃ তোমরা পায়খানা বা পেশাব করতে কিবলামুখী হবে না, বরং তোমরা (উত্তর অঞ্চলের অধিবাসীরা) পূর্বদিকে কিংবা পশ্চিম দিকে মুখ ফিরাবে

٣٨٦ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْعَانُ قَالَ حَدُّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّبْتِي عَنْ آبِي اللَّهْ وَيَ اللَّهْ عَنْ آبِي اللَّهْ عَنْ آبِي اللَّهْ عَنْ آبَعْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

ত৮৬ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)......আবূ আয়াব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ষাবলেছেন ঃ যখন তোমরা পায়খানা করতে যাও, তখন কিবলার দিকে মুখ করবে না কিংবা পিঠও দিবে না, বরং তোমরা পূর্ব দিকে অথবা পশ্চিম দিকে ফিরে বসবে। আবূ আয়াব আনসারী (রা) বলেন ঃ আমরা যখন সিরিয়ায় এলাম তখন পায়খানাওলো কিবলামুখী বানানো পেলাম। আমরা কিছুটা ঘুরে বসতাম এবং আল্লাহ তা আলার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করতাম। যুহরী (র) 'আতা (র) সূত্রে বর্ণনা করেন যে, আমি আবূ আয়াব (রা)-কে নবী

٢٧١. بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى وَاتَّخِذُوا مِنْ مُّقَامِ إِبْرَهِيْمَ مُصَلِّى

২৭১. পরিচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থানরূপে গ্রহণ কর (২ ঃ ১২৫)

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَأَلُنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَافَ

بِالْبَيْتِ الْعُمْرَةَ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ آيَاتِيْ امْرَأَتَهُ فَقَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّىٰ خَلُفَ الْمَوْقَ وَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولُ اللهِ السُّوَةَ حَسَنَةٌ وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ لاَ يَقْرَبَنُهَا حَتَى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ .

তি৮৭ হুমায়দী (র)...... 'আমর ইব্ন দীনার (র) বলেন ঃ আমরা ইব্ন 'উমর (রা)-কে এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম—যে ব্যক্তি 'উমরার জন্যে বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করেছে কিন্তু সাফা-মারওয়ায় সা'ঈ করে নি, সে কি তার স্ত্রীর সাথে সঙ্গত হতে পারবে? তিনি জবাব দিলেন, নবী ক্রেছ এসে সাতবার বায়তুল্লাহ তাওয়াফ করেছেন, মাকামে ইবরাহীমের কাছে দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন আর সাফা-মারওয়ায় সা'ঈ করেছেন। তোমাদের জন্যে আল্লাহ্র রাস্লের মধ্যে রয়েছে উত্তম আদর্শ। আমরা জাবির ইব্ন 'আবদ্লাহ (রা)-কে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করেছি, তিনি বলেছেন ঃ সাফা-মারওয়ায় সা'ঈ করার আগ পর্যন্ত স্ত্রীর কাছে যাবে না।

٣٨٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلَى عَنْ سَيْف يَعْنِى ابْنِ آبِيْ سَلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ اُتِيَ ابْنُ عُمْرَ فَقَيْلَ لَهُ هٰذَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ دَخَلَ الْكَعْبَةَ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ فَأَقْبَالُتُ وَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ قَدُ خَرَجَ وَآجِدُ بِلاَلاً قَالِما بَيْنَ السَّارِبَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّهَ اللَّهَ عَلَيْهُ السَّارِبَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّهَ اللَّهُ عَلَيْهُ السَّارِبَتَيْنِ اللَّهَ اللَّهُ عَلَيْهُ السَّارِبَتَيْنِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ

ত৮৮ মুসাদ্দাদ (র)......মুজাহিদ (র) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি ইব্ন 'উমর (রা)-এর নিকট এলেন, এবং বললেন ঃ ইনি হলেন রাস্লুল্লাহ ক্রা , তিনি কা'বা ঘরে প্রবেশ করেছেন। ইব্ন 'উমর বলেন ঃ আমি সেদিকে এগিয়ে গেলাম এবং দেখলাম যে, নবী ক্রা কা'বা থেকে বেরিয়ে পড়েছেন। আমি বিলাল (রা)-কে উভয় কপাটের মাঝখানে দাঁড়ানো দেখে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রা কি কা'বা ঘরের অভ্যন্তরে সালাত আদায় করছেন। তিনি জবাব দিলেন, হাঁ, কা'বায় প্রবেশ করার সময় তোমার বাঁ দিকের দুই স্তম্ভের মধ্যখানে দুই রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। তারপর তিনি বের হলেন এবং কা'বার সামনে দু'রাক'আত সালাত আদায় করেলেন।

٣٨٩ حَدَّثَنَا السَّخْقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمَعْتُ ابْنَ عَبُّاسٍ قَالَ لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ عَنَّ عَطَاءً وَالَ سَمَعْتُ ابْنَ عَبُّاسٍ قَالَ لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ عَنَّ الْبَيْتُ دَعَا فِي نَوَاحِيْهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصلِّ حَتَّى خَرَجَ مَثْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكُعَتَيْنِ فِي قَالَ لَمَّ دَخَلَ النَّبِيُّ عَنَّ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكُعَتَيْنِ فِي فَيُ الْكَعْبَةِ وَقَالَ هَٰذِهِ الْقَبْلَةُ ٠

ত৮৯ ইসহাক ইব্ন নসর (র).....ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ যখন নবী কর্ম কা'বায় প্রবেশ করেন, তখন তার সকল দিকে দু'আ করেছেন, সালাত আদায় না করেই বেরিয়ে এসেছেন এবং বের হওয়ার পর কা'বার সামনে দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন, আর বলেছেন, এই কিবলা।

٢٧٢. بَابُ التَّمَجُّهِ نَحْمَ الْقَبْلَةِ حَيْثُ كَانَ
 وَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْ السَّتَقْبِلِ الْقَبْلَةَ وَكَبِّرْ

২৭২. পরিচ্ছেদ ঃ যেখানেই হোক (সালাতে) কিবলামুখী হওয়া আবু হুরায়রা রো) বলেন যে, নবী হু বলেছেন ঃ কিবলামুখী হও এবং তাকবীর বল

٣٩٠ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ رَجَاءٍ قَالَ حَدُّنَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ آبِي إِسْلَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَدُو بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِبَّة عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبُعة عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَعْدُ اللهِ عَلَيْ مَعْدُ اللهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدَ الْكَعْبَةِ فَانْزَلَ اللهُ قَدُ نَرْى تَقَلُّبَ وَجُهِ لِكَ فِي السَّمَّاءِ فَتَوَجَّة نَحُو الْكَعْبَةِ وَقَالَ السَّفْقَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمُ الْيَهُودُ مَا وَلَّهُمْ عَنْ قَبْلَتِهِمُ التَّبِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلُ لِلْهِ الْمَشْرِقُ وَقَالَ السَّفْقَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمُ الْيَهُودُ مَا وَلَهُمْ عَنْ قَبْلَتِهِمُ التَّبِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلُ لِلْهِ الْمَشْرِقُ وَالسَّمَاءُ وَلَى عَبِراطٍ مُسْتَقِيمٍ ، فَصَلَى مَعَ النَّبِي بَيْكَ رَجُلٌ ثُمْ خَرَجَ بَعْدَ مَا وَالْمَعْرِفُ اللهِ عَنْدَ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِفُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْكُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهِ عَلَيْهِ وَالْمُعْرِفُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْكُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْرِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُعْرَالُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُعْرَابُ وَلَا عَلَى الْعَلَامُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُعْلِقُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ত৯০ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাজা' (র).....বারা' ইব্ন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ বায়ত্ল মুকাদাসমুখী হয়ে যোল বা সতের মাস সালাত আদায় করেছেন। আর রাস্লুল্লাহ ক্রা কা বার দিকে কিবলা করা পসন্দ করতেন। মহান আল্লাহ নাযিল করেন ঃ "আকাশের দিকে আপনার বারবার তাকানোকে আমি অবশ্য লক্ষ্য করছি।" (২ ঃ ১৪৪) তারপর তিনি কা বার দিকে মুখ করেন। আর নির্বোধ লোকেরা—তারা ইয়াহুদী, বলতো, "তারা এ যাবত যে কিবলা অনুসরণ করে আসছিলো, তা থেকে কিসে তাদেরকে ফিরিয়ে দিল । বলুন ঃ (হে নবী) পূর্ব ও পশ্চিম আল্লাহ্রই। তিনি যাকে ইচ্ছা সঠিক পথে পরিচালিত করেন।" (২ ঃ ১৪২) তখন নবী ক্রা এর সঙ্গে এক ব্যক্তি সালাত আদায় করলেন এবং বেরিয়ে গেলেন। তিনি আসরের সালাতের সময় আনসারগণের এক গোত্রের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তাঁরা বায়তুল মুকাদাসের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ (তিনি নিজেই) সাক্ষী যে, রাস্লুল্লাহ ক্রা সঙ্গে তিনি সালাত আদায় করেছেন, আর তিনি (রাস্লুল্লাহ ক্রা) কা বার দিকে মুখ করেছেন। তখন সে গোত্রের লোকজন ঘুরে কা বার দিকে মুখ করেলেন।

٣٩٠ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بُنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي بْنُ ابْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ يُصلِّيْ عَلَى رَاحِلَتِم حَيْثُ تَوَجَّهَتُ بِم فَاذِا أَرَادَ الْفَرِيْضَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبِلَةَ .

তি৯১ মুসলিম ইব্ন ইবরাহীম (র).....জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী নিজের সওয়ারীর উপর (নফল) সালাত আদায় করতেন—সওয়ারী তাঁকে নিয়ে যে দিকেই মুখ করত না কেন। কিন্তু যখন ফরয সালাত আদায়ের ইচ্ছা করতেন, তখন নেমে পড়তেন এবং কিবলার দিকে মুখ করতেন।

٣٩٢ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُور عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلَّقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ صِلِّى النَّبِيُّ عَلَّا اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ صِلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ الل

তি৯২ 'উসমান (র)......'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রা সালাত আদায় করলেন। রাবী ইব্রাহীম (র) বলেন ঃ আমার জানা নেই, তিনি বেশী করেছেন বা কম করেছেন। সালাম ফিরানোর পর তাঁকে বলা হলো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! সালাতের মধ্যে নতুন কিছু হয়েছে কি? তিনি বললেন ঃ তা কী? তাঁরা বললেন ঃ আপনি তো এরূপ এরূপ সালাত আদায় করলেন। তিনি তখন তাঁর দু'পা ঘ্রিয়ে কিবলামুখী হলেন। আর দু'টি সিজদা আদায় করলেন। এরপর সালাম ফিরালেন। পরে তিনি আমাদের দিকে ফিরে বললেন ঃ যদি সালাত সম্পর্কে নতুন কিছু হতো, তবে অবশ্যই তোমাদের তা জানিয়ে দিতাম। কিন্তু আমি তো তোমাদের মত একজন মানুষ। তোমরা যেমন ভুল করে থাক, আমিও তোমাদের মত ভুলে যাই। আমি কোন সময় ভুলে গেলে তোমরা আমাকে স্বরণ করিয়ে দেবে। তোমাদের কেউ সালাত সম্বন্ধে সন্দেহে পতিত হলে সে যেন নিঃসন্দেহ হওয়ার চেষ্টা করে এবং সে অনুযায়ী সালাত পূর্ণ করে। তারপর যেন সালাম ফিরিয়ে দু'টি সিজদা আদায় করে।

٢٧٣. بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَبِلَةِ وَمَنْ لَمْ يَرَاى الْإِعَادَةَ عَلَى مَنْ سَهَى فَصَلَّى الِلْ غَيْرِ الْقَبِلَةِ وَقَدْ سَلَّمَ النَّبِيِّ ﷺ فِيْ رَكْعَتَى الظَّهْرِ وَٱقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِمٍ ثُمَّ اتَمَّ مَابَقِيَ

২৭৩. পরিচ্ছেদঃ কিবলা সম্পর্কে বর্ণনা

ভুলবশত কিবলার পরিবর্তে অন্যদিকে মুখ করে সালাত আদায় করলে তা পুনরায় আদায় করা যাদের মতে আবশ্যকীয় নয়। নবী কর্ত্তী যুহরের দু'রাক'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরিয়ে মুসল্লীগণের দিকে মুখ করলেন। তার পরে বাকী সালাত পূর্ণ করলেন।

 مُصلَّى ، وَأَيَةُ الْحِجَابِ - قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ لَوْ أَمَرْتَ نِسَاءَ كَ اَنْ يَحْتَجِبْنَ فَانَّهُ يُكَلِّمُهُنَّ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ، فَعَلْتُ لَهُنَّ عَسَلَى رَبُّهُ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ فَنْزَلَتْ أَيَةُ الْحِجَابِ ، وَاجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ وَالْكُ فِي الْفَيْرَةِ عَلَيْهِ ، فَقُلْتُ لَهُنَّ عَسَلَى رَبُّهُ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ فَنْزَلَتْ هَذِهِ الْفَيْرَةِ عَلَيْهِ ، فَقُلْتُ لَهُنَّ عَسَلَى رَبُّهُ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ طَلِّقَكُنَّ اَنْ اللهِ لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَنْ الْمُؤْمِنَ الْمَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُو

قَالَ ابْنُ ابْيُ مَرْيَمَ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَا بِهَاذَا

ত্রত আমর ইব্ন 'আওন (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'উমর (রা) বলেছেন ঃ তিনটি বিষয়ে আমার অভিমত আল্লাহ্র ওহীর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হয়েছে। আমি বলেছিলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা যদি মাকামে ইব্রাহীমকে সালাতের স্থান বানাতে পারতাম! তখন এ আয়াত নাযিল হয় ঃ "তোমরা মাকামে ইব্রাহীমকে সালাতের স্থান বানাও।"(২ ঃ ১২৫) (দিতীয়) পর্দার আয়াত, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি যদি আপনার সহধর্মিণীগণকে পর্দার আদেশ করতেন! কেননা, সৎ ও অসৎ সবাই তাঁদের সাথে কথা বলে। তখন পর্দার আয়াত নাযিল হয়। আর একবার নবী — এর সহধর্মিণীগণ অভিমান সহকারে একত্রে তাঁর নিকট উপস্থিত হন। তখন আমি তাঁদেরকে বললাম ঃ রাসূল্লাহ্ শাদি তোমাদের তালাক দেন, তাহলে তাঁর রব তাঁকে তোমাদের পরিবর্তে তোমাদের চাইতে উত্তম অনুগত স্ত্রী দান করবেন। (৬৬ ঃ ৫) তখন এ আয়াত নাযিল হয়।

অপর সনদে ইবন আবু মারয়াম (র)..... আনাস (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٣٩٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَاءٍ فِيْ صَلَاةٍ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَ هُمُ أَتِ فَقَالَ اِنَّ رَسُولَ اللهِ بَلِكَ قَدُ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيلَةَ قُرُأْنُ ، وَقَدْ أُمِرَ اَنْ يَسْتَقَبْلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبُلُوهَا ، وَكَانَتْ فُجُوهُهُمُ الِّي الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا الِي الْكَعْبَةِ .

ত৯৪ 'আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ এক সময় লোকেরা কুবা নামক স্থানে ফজরের সালাত আদায় করছিলেন। এমন সময় তাদের নিকট এক ব্যক্তি এসে বললেন যে, এ রাতে রাসূলুল্লাহ = এর প্রতি ওহী নাযিল হয়েছে। আর তাঁকে কা'বামুখী হওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। তাই তোমরা কা'বার দিকে মুখ কর। তখন তাঁদের চেহারা ছিল বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে। এ কথা ওনে তাঁরা কা'বার দিকে মুখ করে নিলেন।

٣٩٥ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ الْبِرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ الْخُلُهُ وَ الطَّلَاةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُواْ صَلَّيْتَ خَمْسًا فَتَنْى رِجُلَيْهُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنَ .
سَجْدَتَيْنَ .

ত৯৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ একবার নবী হুহুরের সালাত পাঁচ রাক'আত আদায় করেন। তখন মুসল্লীগণ জিজ্ঞাসা করলেনঃ সালাতে কি কিছু বৃদ্ধি করা

হয়েছে? তিনি বললেন ঃ তা কি? তারা বললেন ঃ আপনি যে পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। রাবী বলেন, তিনি নিজের পা ঘুরিয়ে (কিবলামুখী হয়ে) দুই সিজদা (সিজদা সাহু) করে নিলেন।

٢٧٤. بَابُّ حَكُّ الْبُزَاقِ بِالْيَدِ مِنَ الْمَسْجِدِ

২৭৪. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে থুথু হাতের সাহায্যে পরিষ্কার করা

حَدُّنَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا اِسْلَمِعِلُ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ اَنَّ النَّبِيِّ اَلَّكُ رَأَى تُخَامَةُ فِي الْقَبْلَةِ فَشَقَّ ذَٰلِكَ عَلَيْهِ حَتَّى رُوْيَ فِي وَجُهِم فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيَدِهٖ فَقَالَ اِنَّ اَحَدُكُمُ اِذَا قَامَ فِي صَلاَتِهٖ فَانَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ اَوْ يَشَعَلُ مِنْ الْقَبْلَةِ فَلاَ يَبْزُقُنَّ اَحَدُكُمُ قِبَلَ قَبْلَتِهِ وَلَٰكِنْ عَنْ يُسَارِهِ اَنْ تَحْتَ قَدْمَيْهِ ثُمَّ اَخَذَ طَرَفَ رَدًا بُهِ فَبَعْ مَنْ يُسَارِهِ اَنْ تَحْتَ قَدْمَيْهِ ثُمَّ اَخَذَ طَرَفَ رَدَائِهِ فَبَصَقَ فَيْهِ ثُمَّ رَدً بَعْضَةً عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ اَنْ يَقْعَلْ لَمُكَذَا .

তি৯৬ কুতায়বা (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রি কিবলার দিকে (দেয়ালে) কিফ' দেখলে। এটা তাঁর কাছে কষ্টদায়ক মনে হলো। এমনকি তাঁর চেহারায় তা ফুটে উঠলো। তিনি উঠে গিয়ে তা হাত দিয়ে পরিষ্কার করলেন। তারপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে দাঁড়ায় তখন সে তার রবের সাথে একান্তে কথা বলে। অথবা বলেছেন, তার ও কিবলার মাঝখানে তার রব আছেন। কাজেই, তোমাদের কেউ যেন কিবলার দিকে থুথু না ফেলে। বরং সে যেন তার বাম দিকে অথবা পায়ের নীচে তা ফেলে। তারপর চাদরের আঁচল নিয়ে তাতে তিনি থুথু ফেললেন এবং তার এক অংশকে অন্য অংশের উপর ভাঁজ করলেন এবং বললেন ঃ অথবা সে এরপ করবে।

٣٩٧ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عِمْرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ بَلِي عَمْرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ بَلِي عَمْرَ اللهِ بَنِ عِمْرَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ بَالْكُ وَجُهِم فَانِّ بُصَاقًا فِي جِدَادِ الْقَبْلَةِ فَحَكَّهُ ثُمُّ اقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ اذِا كَانَ اَحَدُكُمْ يُصَلِّيْ فَلاَ يَبْصُقُ قَبِلَ وَجُهِم فَانِّ اللهَ سَبْحَانَهُ قَبِلَ وَجُهِم إِذَا صَلِّى .

ত৯৭ 'আবদুরাহ ইব্ন ইউসুফ (র)....... 'আবদুরাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুরাহ করে কিবলার দিকের দেওয়ালে থুথু দেখে তা পরিষ্কার করে দিলেন। তারপর লোকদের দিকে ফিরে বললেন ঃ যখন তোমাদের কেউ সালাত আদায় করে সে যেন তার সামনের দিকে থুথু না ফেলে। কেননা, সে যখন সালাত আদায় করে তখন তার সামনের দিকে আল্লাহ তা আলা থাকেন।

٣٩٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَمُخَامِنًا اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَمُخَامِنًا اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَمُخَامِنًا اللهِ عَنْ عَالِمُ اللهِ عَنْ عَائِشَةً وَمُخَامِنًا اللهِ عَنْ عَامِلًا اللهِ عَنْ عَامِلًا اللهِ عَنْ عَلَيْهِ مُخَاطًا اوْ بُصِنَاقًا أَوْ نُخَامِةً فَحَكَّةً .

তি৯৮ বিপাবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....উমুল মু'মিনীন হযরত 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ কিবলার দিকের দেওয়ালে নাকের শ্রেমা, থুথু কিংবা কফ দেখলেন এবং তা পরিষ্কার করলেন।

٥٢٧. بَابُ حَكَّ الْمُخَاطِ بِالْعِصْلِي مِنَ الْمَسْجِدِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ وَطَئِتَ عَلَى قَدَرِ رَهُبٍ فَاغْسِلْهُ - وَإِنْ كَانَ يَا بِسُا فَلاَ

২৭৫. পরিচ্ছেদঃ কাঁকর দিয়ে মসজিদ থেকে নাকের শ্রেমা পরিষ্কার করা ইব্ন আকাস (রা) বলেছেনঃ যদি আর্দ্র আবর্জনায় তোমার পা ফেল, তখন তা ধুইয়ে ফেলবে, আর শুকনো হলে ধোয়ার প্রয়োজন নেই

٣٩٩ حَدُّثَنَا مُوْسَلَى بْنُ اِسْمُعْيِلَ قَالَ اَخْبَرَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ اَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ
اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَمْيِنِهِ وَلَيْبُصُقُ عَنْ يَسَارِهِ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى . فَقَالَ اِذَا تَنَخَمُ اَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَخَمَنَ قِبَلَ وَجُهِم وَلاَ عَنْ يَمْيْنِم وَلْيَبْصُقُ عَنْ يَسَارِهِ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى .

ত৯৯ মৃসা ইব্ন ইসমা ঈল (র).....আবৃ হুরায়রা ও আবৃ সা ঈদ (খুদরী) (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ মসজিদের দেওয়ালে কফ দেখে কাঁকর নিয়ে তা মুছে ফেললেন। তারপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ যেন সামনের দিকে অথবা ডান দিকে কফ না ফেলে, বরং সে যেন তা তার বাম দিকে অথবা তার বাঁ পায়ের নীচে ফেলে।

٢٧٦. بَابُ لاَيبُصنَّقُ عَنْ يُعيْنِهِ فِي الصَّلاَةِ

২৭৬. পরিচ্ছেদ ঃ সালাতে ডান দিকে থুথু ফেলবে না

دَا عَنْ حُمَيْدِ بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اللَّهِ عَنْ عَقْلُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ وَابَا سَعَيْدٍ الْخَبْرَاهُ اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ مَلْ اللَّهِ عَنْ عَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَا عَنْ يَمْنِيهِ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَالِهُ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ اللّهِ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ وَلَا عَنْ يَمْنُولُ اللّهِ وَلَا عَنْ يَمْنِهِ وَلَا عَنْ يَعْنِهِ فَيْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَعْنِهِ وَلَا عَنْ يَعْنَا وَاللّهُ وَلَا عَنْ يَعْنَا وَالِهُ وَلَا عَنْ يَعْنِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ وَلَا عَنْ عَلَالَهُ وَلَا عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ عَلَيْهِ وَلَا عَنْ يَعْلَا وَاللّهُ وَلِهُ عَلَا يَتَعْمُ عُلُولُ وَاللّهِ وَلَا عَنْ يَعْلَوا وَاللّهِ وَلَا عَنْ يَعْلَا لَاللهِ وَلَا عَنْ يَعْلَى اللّهِ وَلَا عَلْ اللّهُ وَلَا عَلَا لَا لَهُ وَلِهُ عَلَا لَا لَهُ وَلَا عَلَا لَا لَهِ اللّهُ وَلَا عَلَا لَا لَهُ وَالْمُ لَا لَا لَهُ وَلَا عَلَا لَالْمُوالِهِ اللّهِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ لَا لِللّهُ وَالْمُ لَا لَا لَالْمُ لَا لَهُ لِللْمُ لَا لَاللّهِ وَالْمُ لَا لَاللّهُ وَلَا عَلْمُ لَا لَالْمُ لَا لَاللّهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَالْمُ لَا لَالْمُ لَا لَالْمُ لَا لَالْمُ لَا لَاللّهُ لِلْمُ لَالْمُ لَا لَالْمُ لَا لَاللّهُ لِلْمُ لَا لَالْمُو

800 ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র).....আবূ হুরায়রা (রা) ও আবৃ সা'ঈদ (খুদরী) (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ স্ক্রাহ মসজিদের দেওয়ালে কফ দেখলেন। রাস্লুল্লাহ ক্রাহ কিছু কাঁকর নিলেন এবং তা মুছে ফেললেন। তারপর তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ কফ ফেললে তা যেন সে সামনে অথবা ডানে না ফেলে। বরং (প্রয়োজনে) সে বাঁ দিকে অথবা বাঁ পায়ের নীচে ফেলবে।

٤٠١ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِيْ قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَّسًا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لِلَّا

يَتْقُلُنَّ اَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ يَمِيْنِهِ وَلٰكِنْ عَنْ يَسَارِهِ اَوْ تَحْتَ رِجُلِهِ ٠

80১ হাফ্স ইব্ন 'উমর (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী হাফ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন তার সামনে বা ডানে থুথু না ফেলে; বরং তার বাঁয়ে অথবা বাঁ পায়ের নীচে ফেলে।

٢٧٧. بَابُ لِيَبْصُقُ عَنْ يُسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُشْرَى

২৭৭. পরিচ্ছেদঃ থুথু যেন বাঁ দিকে অথবা বাঁ পায়ের নীচে ফেলে

٤٠٢ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعُــبَةً قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بُنَ مَالِكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ وَلِكُ اِنَّ الْمُؤْمِنَ اِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَانِّمَا يُنَاجِيُّ رَبَّةٌ فَلاَ يَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ عَنْ يَّمْيِنِهِ وَلَا عَنْ يَمْيِنِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ :

8০২ আদম (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিন বলেন, নবী क्ष्म বলেছেন ঃ মু'মিন যখন সালাতে থাকে, তখন সে তার রবের সঙ্গে একান্তে কথা বলে। কাজেই সে যেন তার সামনে, ডানে থুথু না ফেলে, বরং তার বাঁ দিকে অথবা পায়ের নীচে ফেলে।

٤٠٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سِفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ عَنْ اَبِيُ سَعَيْدِ اَنَّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ اَلْ عَنْ يَمْيُنِهِ وَلَٰكِنْ عَنْ يَسْلِهِ الْمُسْجِدِ فَحَكَّهَا بِحَصَاةٍ ، ثُمَّ نَهِى اَنْ يَبْزُقَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ اَلْ عَنْ يَمْيُنِهِ وَلَٰكِنْ عَنْ يَسْلِهِ الْمُسْجِدِ فَحَكَّهَا بِحَصَاةٍ ، ثُمَّ نَهَى اَنْ يَبْزُقَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ اَلْ عَنْ يَمْيُنِهِ وَلَٰكِنْ عَنْ يَسْلِهِ الْمُسْرِي . عَنْ يَسْلِهِ الْمُسْرِي .

وَعَنِ الزُّهُرِيِّ سَمِعَ حُمَيْدًا عَنْ اَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ نَحُوهُ -

8০০ 'আলী (র)......আবৃ সা'ঈদ (খুদরী) (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত একবার মসজিদের কিবলার দিকের দেওয়ালে কফ দেখলেন, তখন তিনি কাঁকর দিয়ে তা মুছে দিলেন। তারপর সামনের দিকে অথবা ডান দিকে থুথু ফেলতে নিমেধ করলেন। কিন্তু (প্রয়োজনে) বাঁ দিকে অথবা বাঁ পায়ের নীচে ফেলতে বললেন। যুহরী (র) হুমাইদ (র)-এর মাধ্যমে আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٢٧٨. بَابُ كَفَّارَةِ الْبُزَاقِ فِي الْمُسْجِدِ

২৭৮. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে থুথু ফেলার কাফ্ফারা

٤٠٤ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ۖ أَنُّكُ ٱلْبُزَاقُ

فِي الْمَسْجِدِ خَطِيْئَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا ٠

808 আদম (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী 😂 বলেছেন ঃ মসজিদে থুথু ফেলা গুনাহ্, আর তার কাফফারা (প্রতিকার) হল তা পুঁতে ফেলা।

٢٧٩. بَابُ دَفْنِ النُّخَامَةِ فِي الْمُسْجِدِ

২৭৯. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে কফ পুঁতে ফেলা

٤٠٥ حَدَّثَنَا اِسْلَقُ بُنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنِي

قَالَ اِذَا قَامَ اَحَدُكُمُّ اِلَى الصَّلَاةِ فَلاَ يَبْصُقُ اَمَامَـهُ فَانِّمَا يُنَاجِيُ اللَّهُ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَلاَ عَنْ يَمْنِنِهِ فَانِّ عَنْ يَمْنِنِهِ فَانِّ عَنْ يَمْنِنِهِ فَانِّ عَنْ يَمْنِنِهِ مَلَكًا وَ لَيَبْصَنُقُ عَنْ يُسَارِهِ اَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيَدُفْنُهَا ·

8০৫ ইসহাক ইব্ন নাসর (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্ষা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ালে সে তার সামনের দিকে থুথু ফেলবে না। সে যতক্ষণ তার মুসল্লায় থাকে, ততক্ষণ মহান আল্লাহর সঙ্গে চুপে চুপে কথা বলে। আর ডান দিকেও ফেলবে না। কেননা, তার ডান দিকে থাকেন ফিরিশতা। সে যেন তার বাঁ দিকে অথবা পায়ের নীচে থুথু ফেলে এবং পরে তা পুঁতে ফেলে।

٠٢٨٠. بَابُ إِذَا بَدَرَهُ الْبُزَاقُ فَلْيَأْخُذُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ

২৮০. পরিচ্ছেদ ঃ থুথু ফেলতে বাধ্য হলে তা কাপড়ের কিনারে ফেলবে

كُذَا طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَزَقَ فِيهُ وَرَدُّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ قَالَ أَوْ يَفْعَلُ هٰكَذَا .

৪০৬ মালিক ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী

ক্র কিবলার দিকে (দেওয়ালে) কফ দেখে তা নিজ হাতে মুছে ফেললেন আর তাঁর চেহারায় অসন্তোষ প্রকাশ পেল। বা সে কারণে তাঁর চেহারায় অসন্তোষ প্রকাশ পেলো এবং এর প্রতি তাঁর ক্ষোভ প্রকাশ পেল। তিনি বললেনঃ যখন তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ায়, তখন সে তার রবের সঙ্গে চুপে চুপে কথা বলে। অথবা (বলেছেন) তখন তার রব কিবলা ও তার মাঝখানে থাকেন। কাজেই সে যেন কিবলার দিকে থুথু না ফেলে, বরং (প্রয়োজনে) তার বাঁ দিকে বা পায়ের নীচে ফেলবে। তারপর তিনি চাদরের কোণ ধরে তাতে থুথু ফেলে এক অংশের উপর অপর অংশ ভাঁজ করে দিলেন এবং বললেনঃ অথবা এরূপ করবে।

٧٨١. بَابُ عِظَةِ الْإِمَامِ النَّاسَ فِي اتِّمَامِ الصَّلُوةِ وَذِكْرِ الْقَبِلَةِ

তোমরা কি মনে কর যে, আমার দৃষ্টি (কেবল) কিবলার দিকে? আল্লাহ্র কসম! আমার কাছে তোমাদের

খুশৃ' (বিনয়) ও রুকৃ' কিছুই গোপন থাকে না। অবশ্যই আমি আমার পেছন থেকেও তোমাদের দেখি। حَدَّثَنَا يَحُيِّى بُنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ بُنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلِالِ بْنَ عَلِيٍّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى ٤٠٨

بِنَا النَّبِيُّ مَا اللَّهِ صَلَوةً ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ فِي الصَّلاةِ وَفِي الرُّكُوْعِ انِّي ثَلَارَاكُم مِنْ وَرَائِي كَمَا أَرَاكُم ٠

8০৮ ইয়াহইয়া ইব্ন সালিহ (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ নবী আমাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তারপর তিনি মিম্বরে উঠলেন এবং ইরশাদ করলেন ঃ তোমাদের সালাতে ও রুক্'তে আমি অবশ্যই তোমাদের আমার পেছন থেকে দেখি, যেমন এখন তোমাদের দেখছি।

٢٨٢. بَابُ هَلْ يُقَالُ مَسْجِدُ بَنِيْ فُلاَنِ

২৮২. পরিচ্ছেদঃ অমুক গোত্রের মসজিদ বলা যায় কি?

٤٠٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ بَالَّهِ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ اللهِ بْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ بَالْكَ عَنْ الْخَيْلِ اللهِ بْنِ عُمْرَ مَنَ النَّذِيَّةِ اللهِ بَانَ النَّذِيَّةِ اللهِ مَنْ الْخَيْلِ اللهِ بُنَ عُمْرَ كَانَ فِيْمَنْ سَابَقَ بِهَا • مَسْجِدٍ بَنِيْ ذُرَيْقِ وَاَنَّ عَبْدُ اللهِ بْنَ عُمْرَ كَانَ فِيْمَنْ سَابَقَ بِهَا •

8০৯ আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)....'আবদুল্লাহ্ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ হাদের জন্যে তৈরী ঘোড়াকে 'হাফ্রা' (নামক স্থান) থেকে 'সানিয়াতুল ওয়াদা' পর্যন্ত দৌড় প্রতিযোগিতা করিয়েছিলেন। আর যে ঘোড়া যুদ্ধের জন্যে তৈরী নয়, সে ঘোড়াকে 'সানিয়া' থেকে যুরাইক গোত্রের মসজিদ পর্যন্ত দৌড় প্রতিযোগিতা করিয়েছিলেন। আর এই প্রতিযোগিতায় 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) অপ্রগামী ছিলেন।

٢٨٣. بَابُ الْقِسْمَةِ وَتَعْلَيْقِ الْقِنْوِ فِي الْمَسْجِدِ

قَالَ اَبُنَ عَبْدُ اللَّهِ الْقِنْوُ الْعِنْقُ وَالْاِثْنَانِ قِنْوَانِ الْجَمَاعَةُ اَيْضًا قِنْوَانُ مِثْلُ صِنْو وصِنْوَانِ

২৮৩. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে কোন কিছু ভাগ করা ও (খেজুরের) ছড়া ঝুলানো আবু 'আবদুল্লাহ বুখারী রে) বলেন, الْقَنْوُ – الْفَنْقُ طَافَةُ একই জিনিসের নাম r এর দ্বিবচন

صِنْوَانُ اللهِ वर वर्ष्वकान قُنُوانٌ वय वर्ष वर्ष्वकान قَنُوانِ

وَقَالَ الْبِرَاهِيْمُ يَعْنِيُ اَبْنَ تَهْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صِهُيْبٍ عَنْ انَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اتِيَ النَّبِيُّ بَالْكُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صِهْيَبٍ عَنْ انَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اتْبَى النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَيْكُ بِمِالٍ مِّنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَ النَّرُونُهُ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ اكْثَرَ مَالٍ أُتِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ إِلَيْكُ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ اكْثَرَ مَالٍ أُتِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ الْمُسْتَعِقِ عَلَى الْمُلْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

الْعَبَّاسُ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللهِ اَعْطِنِيُ فَانَيْتُ نَفْسِيْ وَفَانَيْتُ عَقِيْلاً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اَعْطَنِيْ فَانَيْتُ عَقَيْلاً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اَوْمُرْ بَعْضَهُمْ يَرْفَعُهُ الِّيُّ قَالَ لاَ قَالَ فَارْفَعُهُ اَنْتَ عَلَىٰ قَالَ لاَ قَالَ فَارْفَعُهُ اَنْتَ عَلَىٰ قَالَ لاَ قَالَ فَارْفَعُهُ اَنْتَ عَلَىٰ قَالَ لاَ فَالَ لاَ قَالَ فَارْفَعُهُ الْتَ عَلَىٰ قَالَ لاَ فَانَ فَمُ دَمَبَ يُقِلُّهُ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ الْوَمُرْ بَعْضَهُمْ يَرْفَعُهُ عَلَىٰ قَالَ لاَ قَالَ فَارْفَعُهُ اَنْتَ عَلَىٰ قَالَ لاَ فَانَ فَارَفَعُهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ইবরাহীম (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী == -এর কাছে বাহরাইন থেকে কিছু মাল এলো। তিনি বললেন ঃ এগুলো মসজিদে রেখে দাও। রাসূলুল্লাহ 🚌 -এর কাছে এ যাবত যত মাল আনা হয়েছে তার মধ্যে এ মালই ছিল পরিমাণে সবচে' বেশী। তারপর রাসূলুল্লাহ 🚐 সালাতে চলে গেলেন এবং এর দিকে ভ্রক্ষেপও করলেন না। সালাত শেষ করে তিনি এসে মালের কাছে গিয়ে বসলেন। তিনি যাকেই দেখলেন, কিছু মাল দিয়ে দিলেন। ইতিমধ্যে 'আব্বাস (রা) এসে বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আমাকেও কিছু দিন। কারণ আমি নিজের ও 'আকীলের (এ দু'জন বদরের যুদ্ধে মুসলমানদের কয়েদী ছিলেন) পক্ষ থেকে মুক্তিপণ দিয়েছি। রাসূলুল্লাহ 🚌 তাকে বললেন ঃ নিয়ে যান। তিনি তা কাপড়ে ভরে নিলেন। তারপর তা উঠাতে চেষ্টা করলেন, কিন্তু পারলেন না। তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! কাউকে বলুন, যেন আমাকে এটি উঠিয়ে দেয়। তিনি বললেন ঃ না। 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ তাহলে আপনি নিজেই তা তুলে দিন। তিনি বললেনঃ না। তারপর 'আব্বাস (রা) তা থেকে কিছু মাল রেখে দিলেন। তারপর আবার তা তুলতে চেষ্টা করলেন। (এবারও তুলতে না পেরে) তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! কাউকে আদেশ করুন যেন আমাকে তুলে দেয়। তিনি বললেন ঃ না। 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ তাহলে আপনিই আমাকে তুলে দিন। তিনি বললেন ঃ না। তারপর 'আব্বাস (রা) আরো কিছু মাল নামিয়ে রাখলেন। এবার তিনি উঠাতে পারলেন এবং তা নিজের কাঁধে তুলে নিয়ে বেরিয়ে গেলেন। রাসূলুল্লাহ 🚟 তাঁর এই লোভ দেখে এতই অবাক হ'মেছিলেন যে, তিনি চোখের আ ডাল না হ'ওয়া পর্যন্ত 'আব্বাসের দিকে তাকিয়ে থাকলেন। রাসুলুল্লাহ 🚟 সেখানে একটি দিরহাম বাকী থাকা পর্যন্ত উঠলেন না।

٢٨٤. بَابُ مَنْ دُعِيَ لِطَعَامِ فِي الْمَسْجِدِ وَمَنْ أَجَابَ فِيْهِ

২৮৪. পরিচ্ছেদ ३ মসজিদে যাকে খাওয়ার দাওয়াত দেওয়া হয়, আর যিনি তা কব্ল করেন وَاللَّهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ سَمِعَ انَسَا قَالَ وَجَدْتُ النَّبِيُّ وَاللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ عَبْدِ اللهِ سَمِعَ انَسَا قَالَ وَجَدْتُ النَّبِيُّ وَاللَّهِ مَنْ عَبْدُ اللّهِ مَنْ عَبْدُ اللهِ سَمِعَ انَسَا قَالَ وَجَدْتُ النّبِيّ وَلَهُ فَيَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ وَمُعْهُ نَاسٌ فَقُمْتُ فَقَالَ لِي الْسَلَكَ اَبُو طَلَّحَةَ قُلْتُ نَعَمُ فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ عَلَيْكُ اللّهِ مَنْ حَوْلَهُ وَمُوا فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقَتُ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ .

৪১০ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী 🚎 -কে

মসজিদে পেলাম আর তাঁর সঙ্গে ছিলেন কয়েকজন সাহাবী। আমি দাঁড়িয়ে গেলাম। তিনি আমাকে বললেন ঃ তোমাকে কি আবু তাল্হা পাঠিয়েছেন? আমি বললাম ঃ জী হাঁ। তিনি বললেন ঃ খাবার জন্য? আমি বললাম ঃ জী হাঁ। তখন তাঁর আশেপাশে যাঁরা ছিলেন, তিনি তাঁদেরকে বললেন ঃ উঠ। তারপর তিনি চলতে শুরু করলেন। (রাবী বলেন) আর আমি তাঁদের সামনে সামনে চললাম।

. ٢٨٥. بَابُ الْقَضَاءِ وَاللِّمَانِ فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

২৮৫. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে বিচার করা ও নারী – পুরুষের মধ্যে 'লি'আন' করা

كَا حَدَّثَنَا يَحْيِى قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْعٍ قَالَ اَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ سَهُلٍ بُنِ

سَعْد اِنَّ رَجُلاً قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً ايَقْتُلُهُ فَتَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَاَنَا شَاهِدُ. [832] इशाइइंशा (त्र)......मारल इंत्न मा'দ (ता) थिएक वर्षिण या, थक वार्षिण वर्षा हे हे शा तामृलाल्लार्श किया कर्

তার স্ত্রীর সাথে অন্য ব্যক্তিকে দেখতে পেলে কি তাকে সে হত্যা করবে? পরে মসজিদে সে ও তার স্ত্রী একে অন্যকে 'লি'আন' করল। তখন আমি উপস্থিত ছিলাম।

٢٨٦. بَابُ إِذَا دَخَلَ بَيْتًا يُصلِّي حَيْثُ شَاءَ أَوْ حَيْثُ أُمِرَ وَلاَ يَتَجَسُّسُ

২৮৬. পরিচ্ছেদঃ কারো ঘরে প্রবেশ করলে যেখানে ইচ্ছা বা যেখানে নির্দেশ করা হয় সেখানেই সালাত আদায় করবে । এ ব্যাপারে বেশী খোঁজাখুঁজি করবে না

٤١٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عِبْهَانَ بَيْ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيِّ لَكُ أَنَّ النَّبِيِّ لَكُ أَنَّ النَّبِيِّ لَكُ أَنَّ النَّبِيِّ لَكُ أَنَاهُ فِي مَنْزِلِهِ فَقَالَ آيْنَ تُحِبُّ آنْ أُصلَيِّيَ لَكَ مِنْ بَيْتِكِ قَالَ فَأَشْرَتُ لَهُ إِلَى مَكَانٍ فَكَبْرَ النَّبِيُّ لَكُ فَصَفَقْنَا خَلْفَهُ فَصلًى رَكُعْتَيْنَ .

8১২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র).......'ইতবান ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী হারে এলেন এবং বললেন ঃ তোমার ঘরের কোন্ স্থানে সালাত আদায় করা পসন্দ কর? তিনি বলেন ঃ তখন আমি তাঁকে একটি স্থানের দিকে ইশারা করলাম। নবী হার তাকবীর বললেন। আমরা তাঁর পেছনে কাতার করে দাঁডালাম। তিনি দ'রাক'আত সালাত আদায় করলেন।

٢٨٧. بَابُ الْمُسَاجِدِ فِي الْبُيُنْتِ

وَصَلَّى الْبَرَّاءُ بُنُ عَازِبٍ فِيْ مَشْجِدٍ دَارِهِ جَمَاعَةً

২৮৭. পরিচ্ছেদঃ ঘরে মসজিদ তৈরী করা

বারা' ইব্ন 'আযিব (রা) নিজের বাড়ীর মসজিদে জামা'আত করে সালাত আদায় করেছিলেন

٤١٣ حَدَّثَنَا سَعَيْدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنى اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَني عُقَيْلُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ قَالَ اَخْ بَرَنِيْ مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيْعِ الْآنْصَارِيُّ أَنَّ عَتْبَانَ ابْنَ مَالِكِ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَّكُ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِّنَ الْآنَصَارِ أَنَّهُ أَتَّى رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ اَنْكَرَتْ بَصَرِي وَاَنَا أَصَلِّي لِقَوْمِي فَإِذَا كَانَتِ الْاَمْطَارُ سَأَلَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ لَمُ أَسْتَطِعُ أَنْ أَتِي مَسْ جِدَهُمْ فَأَصَلِّي بِهِمْ وَوَدِدْتُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ تَأْتِيْنِي فَتُصَلِّي فِي اللَّهُ وَأَبُو بَكُر حَيْنَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهِ فَأَذِنْتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسُ حِيْنَ دَخَلَ الْبَيْتَ ، ثُمَّ قَالَ اَيْنَ تُحِبُّ اَنْ أَصلَى مِنْ بَيْتِكَ قَالَ فَأَشَرَّتُ لَهُ إِلَى نَاحِيةٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَـبَّرَ فَقُمْنَا فَصنَفَقْنَا فَصلِّى رَكْعَتَيْنَ ثُمُّ سلِّمَ قَالَ وَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزِيْرَةٍ صنَنَعْنَاهَا لَهُ قَالَ فَثَابَ فِي الْبَيْتِ رِجَالٌ مِّنْ أَهْلِ الدَّارِ ذُنُ عَدَدٍ فَاجْتَمَعُوا ۚ فَقَالَ قَائِلٌ مَنْهُمُ ٱيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخَيْشِنِ اَنْ الِبُّ الدُّخَيْشِنِ اللَّهُ الدُّخَيْشِنِ اللَّهُ اللَّهُ عَنْافِقٌ لاَيُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَيْ لَا تَقُلُ ذٰلِكَ اَلاَ تَرَاهُ قَدْ قَالَ لاَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ يُرِيدُ بِذٰلِكَ وَجُــةَ اللَّهِ قَالَ اَللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ فِإِنَّا نَرَى وَجُهَهُ وَنَصِيْحَتَهُ إِلَى الْمُنَافِقِيْنَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَيْ فَإِنَّا اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَّ إِلٰهَ اللَّهُ يَبْتَغِي بِذٰلِكَ وَجْهَ اللهِ * قَالَ إِبْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدِ الْاَنْصَارِيَّ وَهُوَ اَحَدُ بَنِي سَالِمٍ وَهُوَ مِنْ سَرَاتِهِمْ عَنْ حَدِيْثِ مَحْمُودٍ بْنِ الرَّبِيْعِ فَصَدَّقَهُ بِذَٰلِكَ •

8১৩ সা'ঈদ ইব্ন 'উফায়র (র)......মাহমূদ ইব্ন রাবী' আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, 'ইতবান ইব্ন মালিক (রা), যিনি রাসূলুল্লাহ এর সঙ্গে বদরের যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারী আনসারগণের অন্যতম, রাসূলুল্লাহ এর কাছে হাযির হয়ে আর্য করলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার দৃষ্টিশক্তি ব্রাস পেয়েছে। আমি আমার গোত্রের লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করি। কিন্তু বৃষ্টি হলে আমার ও তাদের বাসস্থানের মধ্যবর্তী নিম্নভূমিতে পানি জমে যাওয়াতে তা পার হয়ে তাদের মসজিদে পৌছতে এবং তাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করতে সমর্থ হই না। আর ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার একান্ত ইচ্ছা যে, আপনি আমার ঘরে তাশরিফ নিয়ে কোন এক স্থানে সালাত আদায় করেন এবং আমি সেই স্থানকে সালাতের জন্য নির্দিষ্ট করে নিই। রাবী বলেন ঃ তাঁকে রাস্লুল্লাহ কলেন ঃ ইনশা আল্লাহ অচিরেই আমি তা করব। 'ইতবান (রা) বলেন ঃ পরদিন স্র্যোদয়ের পর রাস্লুল্লাহ ক্রিও আবু বকর (রা) আমার ঘরে তাশরীফ আনেন। রাস্লুল্লাহ ক্রিও তেরের প্রবেশ করতে চাইলে আমি তাঁকে অনুমতি দিলাম। ঘরে প্রবেশ করে তিনি না বসেই জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার ঘরের কোন্ স্থানে সালাত আদায় করা পসন্দ করি? তিনি বলেন ঃ আমি তাঁকে ঘরের এক প্রান্তের দিকে ইংগিত করলাম। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিড দাঁড়ালান এবং তাকবীর বললেন। তখন আমরাও দাঁড়ালাম

এবং কাতারবন্দী হলাম। তিনি দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর সালাম 'ফিরালেন। তিনি ('ইতবান) বলেন ঃ আমরা তাঁকে কিছুক্ষণের জন্য বসালাম এবং তাঁর জন্য তৈরী 'খাযীরাহ' নামক খাবার তাঁর সামনে পেশ করলাম। রাবী বলেন ঃ এ সময় মহল্লার কিছু লোক ঘরে ভীড় জমালেন। তখন উপস্থিত লোকদের মধ্য থেকে এক ব্যক্তি বলে উঠলেন, 'মালিক ইব্ন দুখাইশিন' কোথায় । অথবা বললেন ঃ 'ইব্ন দুখাইন' কোথায় । তখন তাঁদের একজন জওয়াব দিলেন, সে মুনাফিক। সে মহান আল্লাহ ও আল্লাহর রাসূলকে ভালবাসে না। তখন রাসূলুল্লাহ ভাল বললেন ঃ এরূপ বলো না। তুমি কি দেখছ না যে, সে আল্লাহর সন্তোষ লাভের জন্যে 'লো-ইলাহা ইল্লাল্লাহ" বলেছে । তখন সে ব্যক্তি বললেন ঃ আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। আমরা তো তার সম্পর্ক ও হিত কামনা মুনাফিকদের সাথেই দেখি। রাসূলুল্লাহ ভাল বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা তো এমন ব্যক্তির প্রতি জাহান্নাম হারাম করে দিয়েছেন, যে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের আশায় 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' বলে। রাবী' ইব্ন শিহাব (র) বলেন ঃ তারপর আমি মাহমূদ ইব্ন রাবী' (রা)-এর হাদীস সম্পর্কে হুসায়ন ইব্ন মুহাম্মদ আনসারী (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, যিনি বানু সালিম গোত্রের একজন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি ছিলেন। তিনি এ হাদীস সমর্থন করলেন।

٢٨٨. بَابُ التَّيَمُّنِ فِي دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَغَيْرُهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَبْدَأُ بِرِجْلِهِ الْيُمُنَى فَاذَا خَرَجَ بَدَأَ بِرِجْلِهِ الْيُمْنَى فَاذَا خَرَجَ بَدَأَ بِرِجْلِهِ الْيُسْرَى

২৮৮. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে প্রবেশ ও অন্যান্য কাজ ডান দিক থেকে আরম্ভ করা ইব্ন 'উমর (রা) প্রবেশের সময় প্রথম ডান পা দিয়ে শুরু করতেন এবং বের হওয়ার সময় প্রথম বাঁ পা দিয়ে শুরু করতেন

٤١٤ حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْاَشْعَتِ بْنِ سَلَيْمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُ عَنْ اللَّهِ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهِ وَتَنَعَلُهِ .

838 সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী ক্রা নিজের সমস্ত কাজে যথাসম্ভব ডানদিক থেকে আরম্ভ করা পসন্দ করতেন। পবিত্রতা হাসিলের সময়, মাথা আঁচড়ানোর সময় এবং জুতা পরিধানের সময়ও।

٧٨٩. بَابُ هَلَ يُنْبَسُ قُبُورُ مُشْرِكِي الْجَاهِلِيَّةِ وَيُتُخَذُ مَكَانُهَا مَسَاجِدَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ لِكَالُهُ الْيَهُوْدَ اللهُ الْيَهُوْدَ وَاللهُ الْيَهُوْدَ وَاللهُ الْيَهُوْدَ وَاللهُ الْيَهُوْدَ وَالْكُورُ وَرَاى عُمَرُ بُنَ الْخَطَّابِ اَنَسَ بُنَ مَا لِكِ يُصلِّيُ التَّخُذُوا قُبُورُ وَرَاى عُمَرُ بُنَ الْخَطَّابِ اَنَسَ بُنَ مَا لِكِ يُصلِّيُ عَنْدَ قَبْرٍ فَقَالَ الْقَبْرَ وَلَمْ يَامُرُهُ بِالْإِعَادَةِ

২৮৯. পরিচ্ছেদঃ জাহিলী যুগের মুশরিকদের কবর খুঁড়ে ফেলে মসজিদ নির্মাণ করা

নবী ক্রিক্র বলেছেন ঃ ইয়াহূদীদের উপর আল্লাহ্র অভিশাপ, তারা নবীগণের কবরকে মসজিদ বানিয়েছে।

আর কবরের উপর সালাত আদায় করা মাকরহ হওয়া প্রসঙ্গে 'উমর ইব্ন খান্তাব (রা)
আনাস ইব্ন মালিক (রা)—কে একটি কবরের কাছে সালাত আদায় করতে দেখে বললেন ঃ
কবর ! কবর ! কিন্তু তিনি তাঁকে সালাত পুনরায় আদায় করতে বলেন নি

٤١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ هِشَامٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ آبِيْ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيْبَةً وَأُمُّ

سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنيِسَةً رَأَيْتَهَا بِالْحَبَسَةِ فِيْهَا تَصَاوِيْرُ فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيِّ وَالْكَ فَقَالَ انَّ أُولُئِكُ اذَاكَانَ فَيْهِمُ الرَّجُلُ الصَّاوِرُ فَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى عَبْرُهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا فَيْهِ تِلْكَ الصَّورَ فَأُولُئِكَ شَرِارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ • الصَّاورَ فَأُولُئِكَ شَرِارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ •

8১৫ মুহামদ ইব্ন মুসানা (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, উমে হাবীবা ও উমে সালামা (রা) হাবশায় তাঁদের দেখা একটা গির্জার কথা বলেছিলেন, যাতে বেশ কিছু মূর্তি ছিল। তাঁরা উভয়ে বিষয়টি নবী ক্রান্তা নকট বর্ণনা করলেন। তিনি ইরশাদ করলেনঃ তাদের অবস্থা ছিল এমন যে, কোন সং লোক মারা গেলে তারা তার কবরের উপর মসজিদ বানাতো। আর তার ভিতরে ঐ লোকের মূর্তি তৈরী করে রাখতো। কিয়ামতের দিন তারাই আল্লাহ্র কাছে সবচাইতে নিকৃষ্ট সৃষ্টি বলে গণ্য হবে।

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَدَمَ النَّبِيُّ عَنَّهُ الْمَدِيْنَةِ فِي حَيِّ يُقَالُ لَهُمْ بَنُوْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَأَقَامَ النَّبِيُّ عَلَيْ فَيْهِمْ اَرْبَعَ عَشَرَةَ لَيُلَةً ثُمُّ اَرْسَلَ الْمَ بَنِي النَّجَّارِ فَجَاوُا مُتَقَلِّدِي السَّيُّوْفِ كَأَنِّيُ انْظُرُ الْيَ النَّبِيِّ إِلَيِّ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَبُو بَكُر رِدْفَةُ وَمَلاً عُبنِي النَّجَّارِ خَوْلَةُ حَتَّى الْقَقَى بِفِنَاءِ آبِي اَيُّوبُ وَكَانَ يُحِبُّ اَنْ يُصلِّيَ حَيْثُ اَدُركَتُ لَهُ الصَّلاةُ وَيُصلِّي فِي مَرَابِضِ النَّجَّارِ حَوْلَةُ حَتَّى الْقَقَى بِفِنَاءِ آبِي النَّهِ وَكَانَ يُحِبُّ اَنْ يُصلِّيَ حَيْثُ اَدُركَتُ لَكُمْ الْمَعْلَاةُ وَيُصلِّي فِي مَرَابِضِ الْفَجَارِ خَوْلَةُ الْمَرْبِينَاءِ الْمَسْلِحِدِ فَأَرْسَلَ الْيَ مَلاَء مِنْ بَنِي النَّجَارِ فَقَالَ يَا بَنِي النَّجَارِ فَقَالَ يَا بَنِي النَّجَارِ فَاللَّي بَنِي النَّجَارِ فَقَالَ يَا بَنِي النَّعَلَامُ اللَّهِ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهِ فَقَالَ اللَّهُ مَا الْتُولُ لَكُمْ قُبُورُ الْمُسْرِكِيْنَ وَفِيهِ خَرِبُ وَفِيهِ فَيَالِكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ السَّوْمُ وَلَامُ وَيُسُولِكُ وَيَالِكُولُ اللَّهِ فَقَالَ اللَّهُ فَقَالَ السَّيْصُ وَلَاللَّهُ مَا كُنْ السَّالِي وَاللَّهُ لِلَا مُنْ وَلِيهُ مَعْهُمُ وَهُو يَقُولُ الْمَالِقِي النَّذِي وَلَا لَيْسِلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ وَلَا الْمُعْرَالُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَلْكُولُ الْمُولُ الْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْرَالِ اللَّهُ الْمُلْكِي الْمُؤْمِلُ الْمُعْرَالِ اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُعْرَا لِللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ لِللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُولَ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ ال

8১৬ মুসাদাদ (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী झ মদীনায় পৌঁছে প্রথমে মদীনার উচ্চ এলাকায় অবস্থিত বানূ 'আমর ইব্ন 'আওফ নামক গোত্রে উপনীত হন। তাদের সঙ্গে নবী ﷺ চৌদ দিন (অপর বর্ণনায় চবিবশ দিন) অবস্থান করেন। তারপর তিনি বানূ নাজ্জারকে ডেকে

পাঠালেন। তারা কাঁধে তলোয়ার ঝুলিয়ে উপস্থিত হলো। আমি যেন এখনো সে দৃশ্য দেখতে পাচ্ছি যে, নবী ছিলেন তাঁর বাহনের উপর, আবৃ বকর (রা) সে বাহনেই তাঁর পেছনে আর বান্ নাজ্জারের দল তাঁর আশোপাশে। অবশেষে তিনি আবৃ আয়ুব আনসারী (রা)-র ঘরের সায়নে অবতরণ করলেন। নবী আশোনেই সালাতের ওয়াক্ত হয় সেখানেই সালাত আদায় করতে পসন্দ করতেন এবং তিনি ছাগল-ভেড়ার খোয়াড়েও সালাত আদায় করতেন। এখন তিনি মসজিদ তৈরী করার নির্দেশ দেন। তিনি বান্ নাজ্জারকে ডেকে বললেন ঃ হে বান্ নাজ্জার! তোমরা আমার কাছ থেকে তোমাদের এই বাগিচার মূল্য নির্ধারণ কর। তারা বললো ঃ না, আল্লাহ্র কসম, আমরা এর দাম নেব না। এর দাম আমরা একমাত্র আল্লাহ্র কাছেই আশা করি। আনাস (রা) বলেন ঃ আমি তোমাদের বলছি, এখানে মুশরিকদের কবর এবং ভগ্নাবশেষ ছিল। আর ছিল খেজুর গাছ। নবী ভাল-এর নির্দেশে মুশরি কদের কবর খুঁড়ে ফেলা হলো, তারপর ভগ্নাবশেষ সমতল করে দেওয়া হলো, খেজুর গাছভলো কেটে ফেলা হলো এবং তার দুই পাশে পাথর বসানো হলো। সাহাবীগণ পাথর তুলতে তুলতে ছন্দোবদ্ধ কবিতা আবৃত্তি করছিলেন। আর নবী ভাল-ও তাঁদের সাথে ছিলেন। তিনি তখন বলছিলেন ঃ

"ইয়া আল্লাহ ! আথিরাতের কল্যাণ ছাড়া (প্রকৃতপক্ষে) আর কোন কল্যাণ নেই। আপনি আনসার ও মুহাজিরগণকে ক্ষমা করে দিন।"

٢٩٠. بَابُّ الصَّلاَةِ فِيْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ

২৯০. পরিচ্ছেদ ঃ ছাগল থাকার স্থানে সালাত আদায় করা

يُصلِّيُّ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ ثُمَّ سَمِعْتُهُ بَعْدُ يَقُولُ كَانَ يُصلِّي ٛ فِيْ مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَبْلَ اَنْ يُبْنَى الْمَسْجِدِ ·

8১৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী হারল থাকার স্থানে সালাত আদায় করেছেন। রাবী বলেন, তারপর আমি হযরত আনাস (রা)-কে বলতে ওনেছি যে, মসজিদ নির্মাণের আগে তিনি (নবী হারল) ছাগল থাকার স্থানে সালাত আদায় করেছেন।

٢٩١. بَابُ الصَّلاَةِ فِي مَوَاضِعِ الْإبِلِ

২৯১. পরিচ্ছেদ ঃ উট রাখার স্থানে সালাত আদায় করা

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ رَأَيْتُ

ابْنَ عُمْرَ يُصَلِّي الِلَي بَعِيْرِهِ وَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيِّ مُلَّكُ يَفْعُلُهُ •

৪১৮ সাদাকা ইব্ন ফাযল (র).....নাফি' (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি ইব্ন 'উমর (রা)-কে

٢٩٢. بَابُ مَنْ صلَّى وَقُدَّامَةُ تَنُوْرُ أَوْنَارٌ أَوْشَى مُمَّا يُعْبَدُ فَأَرَادَ بِهِ وَجُهَ اللَّهَ عَزُّوَجَلًّ وَقَالَ النَّبِيُّ مَا لِكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ مَالِّكِ عَلَى النَّارُ وَإَنَا أُصلِّي

২৯২. পরিচ্ছেদ ঃ চুলা, আগুন বা এমন কোন বস্তু যার উপাসনা করা হয়, তা সামনে রেখে কেবল আল্লাহর সন্তুষ্টি হাসিল করারই উদ্দেশ্যে সালাত আদায় করা

যুহরী (র) বলেন ঃ আমাকে আনাস ইব্ন মালিক (রা) জানিয়েছেন, নবী क्षा বলেছেন ঃ আমার সামনে আগুন (জাহান্নাম) পেশ করা হলো, তখন আমি সালাতে ছিলাম

٤١٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصلِّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ ثُمَّ قَالَ أُربِّتُ النَّارَ فَلَمْ اَرَ مَنْظَرًا كَالْيَوْمِ قَطُّ أَفْظَعَ •

8১৯ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)......আবদুল্লাহ ইব্ন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার সূর্য গ্রহণ হলো। তখন রাস্লুল্লাহ হারাক সালাত আদায় করলেন। তারপর বললেন ঃ আমাকে জাহান্নাম দেখানো হয়েছে। আজকের মত ভয়াবহ দৃশ্য আমি আর কখনো দেখিনি।

٢٩٣. بَابُ كَرَاهِيَةٍ الصَّلَاةِ فِي الْمَقَابِرِ

২৯৩. পরিচ্ছেদঃ কবরস্থানে সালাত আদায় করা মাকরুহ

٤٢٠ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ بِي

قَالَ اِجْعَلُوا فِي بُيُوتَكُمُ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلاَ تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا ٠

8২০ মুসাদ্দাদ (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হারে বেলেছেন ঃ তোমাদের ঘরেও কিছু সালাত আদায় করবে এবং ঘরকে তোমরা কবরে পরিণত করবে না।

٢٩٤. بَابُ الصَّلَاةِ فِيْ مَوَاضِعِ الْخَسْفِ وَالْعَدَابِ ، وَيُذْكَرُ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيِّ اللَّهُ عَنْهُ كَرِهَ الصَّلَاةَ بِخَسْفِ بَابِلَ

২৯৪. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র গযবে বিধ্বস্ত ও আযাবের স্থানে সালাত আদায় করা উল্লেখ রয়েছে যে, 'আলী (রা) ব্যাবিলনের ধ্বংসস্ত্পে সালাত আদায় করা মাকরহ মনে করতেন

اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ مَالَكُ عَلَى هُولَا إِ المُعَدَّبِيْنَ الِاَّ اَنْ تَكُونُوا بَاكِيْنَ فَانِ لَمْ تَكُونُوا اللهُ عَنْهُمَا اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِمْ لَايُصِيْبُكُمْ مَّا اَصَابَهُمْ .

8২১ ইসমা সল ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)........ 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ বলেছেন ঃ তোমরা এসব 'আযাবপ্রাপ্ত সম্প্রদায়ের লোকালয়ে ক্রন্দনরত অবস্থা ব্যতীত প্রবেশ করবে না। কান্না না আসলে সেখানে প্রবেশ করো না, যেন তোমাদের প্রতিও এমন 'আযাব না আসে যা তাদের উপর আপতিত হয়েছিল।

٢٩٥. بَابُ الصَّالَةِ فِي الْبِيْعَةِ

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّا لاَ نَدْخُلُ كَنَائِسَكُمْ مِنْ اَجْلِ التَّمَاثِيْلِ الْتِي فِيْهَا الصُّورُ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُصلِّي فِي الْبِيْعَةِ إِلاَّ بِيْعَةً فِيْهَا تَمَاثِيْلُ

২৯৫. পরিচ্ছেদ ঃ গির্জায় সালাত আদায় করা

8২২ মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র).... আরিশা (রা) থেকে বর্ণিত, উম্মে সালামা (রা) রাস্লুল্লাহ — এর কাছে তাঁর হাবশায় দেখা মারিয়া নামক একটা গির্জার কথা উল্লেখ করলেন। তিনি সেখানে যে সব প্রতিচ্ছবি দেখেছিলেন, সেগুলোর বর্ণনা দিলেন। তখন রাস্লুল্লাহ কললেন ঃ এরা এমন সম্প্রদায় যে, এদের মধ্যে কোন সৎ বান্দা অথবা বলেছেন কোন সৎ লোক মারা গেলে তার কবরের উপর তারা মসজিদ বানিয়ে নিত। আর তাতে ঐ সব ব্যক্তির প্রতিচ্ছবি স্থাপন করতো। এরা আল্লাহ্র কাছে নিকৃষ্টতম সৃষ্টি।

۲۹۲. بَابُ

২৯৬. পরিচ্ছেদ

٤٢٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ اَنَّ عَائِشَةَ

وَعَبْدُ اللّٰهِ بْنَ عَبّاسٍ قَالاً لَمّا نَزَلَ بِرِسُولِ اللّٰهِ وَ عَلَى اللّٰهِ بَلْكُ طُفِقَ يَطُرَحُ خَمِيْمَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَاذَا اغْتَمّ بِهَا كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ وَهُو كَذَٰلِكَ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قَبُورَ انْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ وَهُو كَذٰلِكَ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قَبُورَ انْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا عَنْ وَجَهِهِ فَقَالَ وَهُو كَذٰلِكَ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قَبُورَ انْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ يُحذِّرُ مَا صَنَعُوا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قَبُورَ انْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ يُحذِّرُ مَا صَنَعُوا عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰهُ عَلَى وَاللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى مَعْمَلِكُ اللّٰهُ عَلَى وَهُم فَالَ وَهُو عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَلَا عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَالْمُ عَلَى وَعَلَى اللّٰهُ عَلَى وَالْمُ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَالْمَالِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى وَالْمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰهُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى وَاللّٰهُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى اللّٰهُ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَالْمَا عَلَى عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى اللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمَ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى اللّٰمِ عَلَى وَاللّٰمُ عَلَى وَاللّٰمِ عَلَى الللّٰمِ عَلَى اللّٰلِهُ عَلَى اللّٰه

٤٢٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسْيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ الله وَ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَن

8২৪ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র).....আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ হ্রা বলেন ঃ আল্লাহ তা আলা ইয়াহুদীদের ধ্বংস করুন। তারা তাদের নবীদের কবরকে মসজিদে পরিণত করেছে।

٢٩٧. بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ جُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُوْرًا

২৯৭. পরিচ্ছেদ ঃ নবী === – এর উক্তিঃ আমার জন্যে যমীনকে সালাত আদায়ের স্থান ও পবিত্রতা হাসিলের উপায় করা হয়েছে

ولا عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ هُوَ اَبُو الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ الْفَقْيِرُ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ اَحَدٌ مِّنَ الْاَثْبِيَاءِ قَبْلِي ، نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيْرَةَ شَهْرٍ ، وَجُعلَتْ لِي الْاَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا ، وَاَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي اَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصِلِّ ، وَأَحْلِيتُ السَّقَاعَة ، وَأَحْلِيتُ الشَّقَاعَة . وَأَحْلِيتُ الشَّقَاعَة .

8২৫ মুহামদ ইব্ন সিনান (র)......জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ বলেন ঃ আমাকে এমন পাঁচটি বিষয় প্রদান করা হয়েছে, যা আমার আগে কোন নবীকে দেওয়া হয়ি। (১) আমাকে এমন প্রভাব দিয়ে সাহায্য করা হয়েছে যা একমাসের দূরত্ব পর্যন্ত অনুভূত হয় । (২) সমস্ত যমীন আমার জন্যে সালাত আদায়ের স্থান ও পবিত্রতা অর্জনের উপায় করা হয়েছে। কাজেই আমার উম্মতের যে কেউ যেখানে সালাতের ওয়াক্ত হয় (সেখানেই) যেন সালাত আদায় করে নেয়। (৩) আমার জন্যে গানীমত হালাল করা হয়েছে। (৪) অন্যান্য নবী নিজেদের বিশেষ গোত্রের প্রতি প্রেরিত হতেন আর আমাকে সকল মানবের প্রতি প্রেরণ করা হয়েছে। (৫) আমাকে (ব্যাপক) শাফা'আতের অধিকার প্রদান করা হয়েছে।

٢٩٨. بَابُ نَوْمُ الْمَرْأَةِ فِي الْمَسْجِدِ

২৯৮. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে মহিলাদের ঘুমানো

[٢٦] حدثنا عبيد بن السلمعيل قال حدثنا أبق أسامة عن هشام عن أبيه عن عائشة أن وَلِيْدَة كَانَتْ سَوْدَاءَ لَحَيْ مِنِ الْعَرَبِ فَاعْتَقُوْهَا فَكَانَتْ مَعَهُمْ قَالَتْ فَخَرَجَتْ صَبِيّةٌ لَهُمْ عَلَيْهَا وِشَاحُ أَحْمَرُ مِنْ سَيُوْرِ قَالَتْ فَوَضَعَتْهُ أَوْ وَقَعَ مِنْهَا فَمَرّت بِهِ حُدَيًاةٌ وَهُوَ مُلْقًى فَحَسبَتْهُ لَحْمًا فَخَطِفَتُهُ قَالَتْ فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ قَالَتْ فَاتَّهَمُونِي بِهِ عَدَيًاةٌ وَهُو مُلْقًى فَحَسبَتْهُ لَحْمًا فَخَطِفَتُهُ قَالَتْ فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ قَالَتْ فَاتَّهَمُونِي بِهِ قَالَتْ فَطَفِقُوا يُفَتِّشُونَ حَتَّى فَتَشُوا قُبُلَهَا قَالَتْ وَاللهِ إِنِي لَقَائِمَةٌ مَعَهُمُ إِذْ مَرَّتِ الْحُدَيَّاةُ فَالْقَتُهُ قَالَتْ فَوَقَعَ بَيْنَهُمْ قَالَتْ فَعَلَاتُ فَعَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

وَيُوْمُ الْوِشَاحِ مِنْ تَحَاجِيْبِ رَبِّنَا * أَلاَ ابَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ اَنْجَانِي -

قَالَتُ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَهَا مَاشَأَتُكِ لاَ تَقْعُدِيْنَ مَعِيَ مَقْعَدًا إلاَّ قُلْتِ هٰذَا قَالَتْ فَحَدَّتْتُنِي بِهٰذَا الْحَدِيْثِ •

৪২৬ 'উবাইদ ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, কোন আরব গোত্রের একটা কালো দাসী ছিল। তারা তাকে আযাদ করে দিল। সে তাদের সাথেই থেকে গেল। সে বলেছে যে, তাদের একটি মেয়ে গলায় লাল চামড়ার ওপর মূল্যবান পাথর খচিত হার পরে বাইরে গেল। দাসী বলেছে ঃ সে হারটা হয়তো নিজে কোথাও রেখে দিয়েছিল, অথবা কোথাও পড়ে গিয়েছিল। তখন একটা চিল তা পড়ে থাকা অবস্থায় গোশ্তের টুকরা মনে করে ছোঁ মেরে নিয়ে গেল। দাসী বলেছে ঃ তারপর গোত্রের লোকেরা বেশ খোঁজাখুঁজি করতে লাগলো। কিন্তু তারা তা পেল না। তখন তারা আমার উপর এর দোষ চাপাল। সে বলেছে ঃ তারা আমার উপর তল্পাশী চলাল। দাসীটি বলেছে ঃ আল্লাহর কসম! আমি তাদের সাথে সেই অবস্থায় দাঁড়ানো ছিলাম, এমন সময় চিলটি উড়ে যেতে যেতে হারটি ফেলে দিল। সে বলেছে ঃ তাদের সামনেই তা পড়লো। তখন আমি বললাম ঃ তোমরা তো এর জন্যেই আমার উপর দোষ চাপিয়েছিলে! তোমরা আমার সম্পর্কে সন্দেহ করেছিলে অথচ আমি এ ব্যাপারে সম্পূর্ণ নির্দোষ। এই তো সেই হার! সে বলেছে ঃ তারপর সে রাস্লুল্লাহ ভার্মা-এর নিকট এসে ইসলাম গ্রহণ করলো। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ তার জন্যে মসজিদে (নববীতে) একটা তাঁবু অথবা ছাপড়া করে দেওয়া হয়েছিল। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ সে (দাসীটি) আমার কাছে আসতো আর আমার সঙ্গে কথাবার্তা বলতো। সে আমার কাছে যখনই বসতো তখনই বলতো ঃ

وَيَوْمُ الْوِشَاحِ مِنْ تَحَاجِيْبِ رَبِّنَا * أَلاَ انَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ اَنْجَانِي -

"সেই হারের দিনটি আমার রবের আশ্চর্য ঘটনা বিশেষ। জেনে রাখুন সে ঘটনাটি আমাকে কৃফরের শহর থেকে মুক্তি দিয়েছে।" 'আয়িশা (রা) বলেন, আমি তাকে বললাম ঃ কি ব্যাপার, তুমি আমার কাছে বসলেই যে এ কথাটা বলে থাক ? 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ সে তখন আমার কাছে উক্ত ঘটনা বর্ণনা করল।

٢٩٩. بَابُ نَوْمُ الرِّجَالِ فِي الْمُسْجِدِ

وَقَالَ أَبُوْ قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ قَدِمَ رَهُطُ مِّنْ عُكُلٍ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي بَكْرِكَانَ أَصْحَابُ الصِّقَّةِ الْفُقَرَاءَ

২৯৯. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে পুরুষদের ঘুমানো

আবৃ কিলাবা (র) আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন ঃ 'উক্ল গোত্রের কতিপয় ব্যক্তি নবী == - এর কাছে আসলেন এবং সুফ্ফায় অবস্থান করলেন। 'আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ বকর (রা) বলেন ঃ সুফ্ফাবাসিগণ ছিলেন দরিদ্র।

المُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى عَنْ عُبِيدٍ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ قَالَ اللهِ بَنْ عُمْرَ انَّـهُ

كَانَ يَنَامُ وَهُوَ شَابٌ أَعْزَبُ لاَ أَهْلَ لَهُ فِيْ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﴿ إِلَّهُ ۗ ٠

8২৭ মুসাদ্দাদ (র).......'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি মসজিদে নববীতে ঘুমাতেন। তিনি ছিলেন অবিবাহিত। তাঁর কোন পরিবার-পরিজন ছিল না।

كَلَّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اللهِ بَيْتَ فَاطَمَةَ فَلَمْ يَجِدُ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ اَيْنَ ابْنُ عَمَكِ قَالَتُ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَلَيُّ فَعَاضَبَنِيْ فَخَرَجَ فَلَمْ يَقِلُ عِنْدِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَرَّكُ لِإِنْسَانِ انْظُرُ آيْنَ هُوَ ، فَجَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ هُو فَعَاضَبَنِيْ فَخَرَجَ فَلَمْ يَقِلُ عِنْدِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَرَكُ لِإِنْسَانِ انْظُرُ آيْنَ هُو ، فَجَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ يَرَكُ وَهُو مُضْطَجِعُ قَدْ سَقَطَ رِدَاوُهُ عَنْ شِقِهِ وَاصَابَهُ تُرَابُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ يَرَكُ مِنْ اللهِ يَرَابُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ قُمْ آبَا تُرَابٍ ، قُمْ آبَاتُوابٍ ،

8২৮ কুতারূবা ইব্ন সা'ঈদ (র).....সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ ক্রিছা ফাতিমা (রা)-এর ঘরে এলেন, কিন্তু 'আলী (রা)-কে ঘরে পেলেন না। তিনি ফাতিমা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেনঃ তোমার চাচাত ভাই কোথায়? তিনি বললেনঃ আমার ও তাঁর মধ্যে কিছু ঘটেছে। তিনি আমার সাথে রাগ করে বাইরে চলে গেছেন। আমার কাছে দুপুরের বিশ্রামও করেন নি। তারপর রাস্লুল্লাহ ক্রিছা এক ব্যক্তিকে বললেনঃ দেখ তো সে কোথায়? সে ব্যক্তি খুঁজে এসে বললোঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ, তিনি মসজিদে জয়ে আছেন। রাস্লুল্লাহ ক্রিছা এলেন, তখন 'আলী (রা) কাত হয়ে ভয়ে ছিলেন। তাঁর শরীরের এক পাশের চাদর পড়ে গিয়েছে এবং তাঁর শরীরের মাটি লেগেছে। রাস্লুল্লাহ ক্রিছা তাঁর শরীরের মাটি ঝেড়ে দিতে দিতে বললেনঃ উঠ, হে আবৃ তুরাব!

EY9 حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيْسِلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ حَانِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ سَبُعْيْنَ مِنْ اَصْحَابٍ الصَّفَّةِ مَا مِنْهُمْ رَجُلُّ عَلَيْهِ رِدَاءٌ اِمًّا ازَارٌ وَامًّا كَسِنَاءٌ قَدْ رَبَطُوْا فِي اَعْنَاقِهِمْ فَمَثْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةَ اَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ .

৪২৯ ইউস্ফ ইব্ন 'ঈসা (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি সত্তরজন আসহাবে স্ফফাকে দেখেছি, তাঁদের কারো গায়ে বড় চাদর ছিল না। হয়ত ছিল কেবল তহবন্দ কিংবা ছোট চাদর, যা তাঁরা ঘাড়ে বেঁধে রাখতেন। (নীচের দিকে) কারো নিস্ফে সাক বা অর্ধ হাঁটু পর্যন্ত আর কারো টাখনু পর্যন্ত ছিল। তাঁরা লজ্জাস্থান দেখা যাওয়ার ভয়ে কাপড় হাতে ধরে একত্র করে রাখতেন।

٣٠٠. بَابُ الصَّلَاةِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرِ ، وَقَالَ كَفُبُ بُنُ مَالِكٍ كَانَ النَّبِيُّ وَقَا إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرِ بَدَاءَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيْهِ

৩০০. পরিচ্ছেদঃ সফর থেকে ফিরে আসার পর সালাত কা'ব ইব্ন মালিক রো) বলেনঃ নবী হ্রু সফর থেকে ফিরে এসে প্রথমে মসজিদে প্রবেশ করে সালাত আদায় করতেন

٤٣٠ حَدَّثَنَا خَلاَدُ بُنُ يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَنُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ ابْنُ دِثَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ مَدُّتُنَا مُحَارِبُ ابْنُ دِثَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ صَلَّ رَكُعَتَيْنِ وَكَانَ لِيْ عَلَيْهِ دَيْنُ لَتَيْتُ النَّبِيِّ قَلَا صَلَّ رَكُعَتَيْنِ وَكَانَ لِيْ عَلَيْهِ دَيْنُ فَقَالَ صَلْاً مِنْ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَيُ اللهِ عَلَيْهِ وَيَا اللهِ عَلَيْهِ وَيَالَ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَيَ اللهِ عَلَيْهِ وَيَا اللهِ عَلَيْهِ وَيَ اللّهِ عَلَيْهِ وَيَا اللّهِ عَلَيْهِ وَيَا اللّهِ عَلَيْهِ وَيَا اللّهِ عَلَيْهِ وَيَا اللّهُ عَلْهُ عَلَيْهِ وَيَا اللّهُ عَلَيْهِ وَيَا اللّهُ عَلَيْهِ وَيَا اللّهُ عَلَيْهُ وَيَا لَا مَا مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَيَا لَا عَلَيْهُ مَا لَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَيُعَلَّالُ مِنْ عَلَيْهِ وَيَا لَا مُعَلِّمُ وَيَا لَا عَلَى مَا لَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَيَالَ عَلَيْهِ وَالْمُ عَلَيْهِ وَيَعَلَى مَالِكُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَيَادُنَى لَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَيَا لَا عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ وَيَالَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَالْ عَلَا عَلَا عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَالَ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَالْمُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاعِلُوا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاعُوا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَ

8৩০ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)......জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি নবী क्ष -এর কাছে আসলাম। তিনি তখন মসজিদে ছিলেন। রাবী মিস আর (র) বলেন ঃ আমার মনে পড়ে রাবী মুহারিব (র) চাশতের সময়ের কথা বলেছেন। তখন নবী ক্ষ বললেন ঃ তুমি দু' রাক আত সালাত আদায় কর। জাবির (রা) বলেন ঃ নবী ক্ষ -এর কাছে আমার কিছু পাওনা ছিল। তিনি তা দিয়ে দিলেন এবং কিছু বেশীও দিলেন।

٣٠١. بَابُ إِذَا دَخَلَ آحَدُكُمُ الْمَسْجِدِ فَلْيَرْكُعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ

৩০১. পরিচ্ছেদঃ তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ.করলে সে যেন বসার পূর্বে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে নেয়

٤٣١ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرِنَا مَالِكُ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبِيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ

الزُّرَقِيِّ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ ﷺ قَالَ اِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدِ فَلْيَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ قَبُلَ اَنْ يَجُلسَ .

8৩১ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)....আবৃ কাতাদা সালামী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রিবলেছেন ঃ তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ করলে সে যেন বসার পূর্বে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে নেয়।

٣٠٢. بَابُ الْعَدَثِ فِي الْعَسْجِدِ

৩০২. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে হাদাস হওয়া (উযূ নষ্ট হওয়া)

٤٣٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ آبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ آبِي هُريْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ آبِي هُريْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي هُريْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَللهُمَّ اللهُ عَلَى فِيْهِ مَالَمُ يُحْدِثُ تَقُولُ اللهُمَّ اللهُمُّ الْحَمْهُ .

8৩২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ বলছেন ঃ তোমাদের কেউ মসজিদে সালাতের পরে হাদাসের পূর্ব পর্যন্ত যেখানে সে সালাত আদায় করেছে সেখানে যতক্ষণ বসে থাকে ততক্ষণ ফিরিশতারা তার জন্যে দু'আ করতে থাকেন। তাঁরা বলেনঃ হে আল্লাহ! তাকেক্ষমা করুন। হে আল্লাহ! তার প্রতি রহম করুন।

٣٠٣. بَابُ بُنْيَانِ الْمَسْجِدِ،

وَقَالَ اَبُوسَعِيْدِكَانَ سَقَفُ الْمَسْجِدِ مِنْ جَرِيْدِ النَّخْلِوَ اَمَرَ عُمَّرُ بِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ أَكِنُ النَّاسَ مِنَ الْمَصْدِ وَقَالَ اَنْسُ يَتَبَاهُونَ بِهَا ثُمَّ لاَ يَعْمُرُونَهَا إِلاَّ قَلِيلاً ، وَقَالَ اَنَسُ يَتَبَاهُونَ بِهَا ثُمَّ لاَ يَعْمُرُونَهَا إِلاَّ قَلِيلاً ، وَقَالَ اَنَسُ يَتَبَاهُونَ بِهَا ثُمَّ لاَ يَعْمُرُونَهَا إِلاَّ قَلِيلاً ، وَقَالَ النَّاسَ ، وَقَالَ اَنَسُ يَتَبَاهُونَ بِهَا ثُمَّ لاَ يَعْمُرُونَهَا إِلاَّ قَلِيلاً ، وَقَالَ النَّاسَ مَنْ يَبُاهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَعْمَلُ وَالنَّعْمَارَى

৩০৩. পরিচ্ছেদঃ মসজিদ নির্মাণ করা

আবৃ সা'ঈদ (রা) বলেন ঃ মসজিদে নববীর ছাদ ছিল খেজুর গাছের ডালের তৈরী। 'উমর (রা) মসজিদ নির্মাণের ভুকুম দিয়ে বলেন ঃ আমি লোকদেরকে বৃষ্টি থেকে রক্ষা করতে চাই। মসজিদে লাল বা হলুদ রং লাগানো থেকে সাবধান থাক, এতে মানুষকে তুমি ফিতনায় ফেলবে। আনাস (রা) বলেন ঃ লোকেরা মসজিদ নিয়ে গর্ব করবে অথচ তারা একে কমই (ইবাদতের মাধ্যমে) আবাদ রাখবে। ইব্ন 'আকাস (রা) বলেন ঃ তোমরা তো
ইয়াহুদী ও নাসারাদের মত মসজিদকে সৌন্ধ্যমণ্ডিত করে ফেলবে

كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ ابْرَاهِيْمَ بَنِ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ صَالِحِ بَنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللهِ إَلَّيْنِ وَسَقُفُهُ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللهِ إَلَّيْنِ وَسَقُفُهُ الْجَرِيْدُ وَعُمُدُهُ خَشَبُ النَّخُلِ فَلَمْ يَرِدُ فَيْهِ إَبُو بَكُر شِيئًا وَزَادَ فَيْهِ عُمَرُ وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْدُهُ خَشَبُ النَّخُلِ فَلَمْ يَرِدُ فَيْهِ إَبُو بَكُر شِيئًا وَزَادَ فَيْهِ عُمَرُ وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عِلْمَ عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَمْرُ وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عِلْمَ وَالمَا عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَبْدَ وَاللّهِ فَا عَمْدُهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْمَ عَلَيْهُ عَلَى عَمْدَهُ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلَالِهِ فَعَلَا عَمُدَهُ مَنْ حَجَارَةً مِنْهُ فَيْسُالُ عَلَى إِللّهِ اللّهِ وَالْقَصَاةِ وَالْقَصَّةِ وَالْقَصَةُ وَالْمَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِنْ حَجَارَةً مِنْتُونَا وَاللّهُ عَلَى الللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

8৩৩ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)....'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ ক্রা -এর সময়ে মসজিদ তৈরী হয় কাঁচা ইট দিয়ে, তার ছাদ ছিল খেজুরের ডালের, খুঁটি ছিল খেজুর গাছের। আবৃ বকর (রা) এতে কিছু বাড়ান নি। অবশ্য 'উমর (রা) বাড়িয়েছেন। আর তার ভিত্তি তিনি রাসূলুল্লাহ ক্রা -এর যুগে যে ভিত্তি ছিল তার উপর কাঁচা ইট ও খেজুরের ডাল দিয়ে নির্মাণ করেন এবং তিনি খুঁটিগুলো পরিবর্তন করে কাঠের (খুঁটি) লাগান। তারপর 'উসমান (রা) তাতে পরিবর্তন সাধন করেন এবং অনেক বৃদ্ধি করেন। তিনি দেওয়াল তৈরী করেন নক্শী পাথর ও চুন-সুরকি দিয়ে। খুঁটিও দেন নক্শা করা পাথরের, আর ছাদ বানান সেগুন কাঠ দিয়ে।

٣٠٤. بَابُ التَّعَافُنِ فِيْ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّفَجَلٌ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ إِلَى اللهِ اللهِي اللهِ الل

৩০৪. পরিচ্ছেদঃ মসজিদ নির্মাণে সহযোগিতা

আর আল্লাহ তা'আলার বাণী ঃ এমন হতে পারে না যে, মুশরিকরা আল্লাহ্র মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ করবে.....(৯ ঃ ১৭)

27٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُخْتَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ لِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلِابِنِهِ عَلِيِّ اِنْطَلَقَا اِلِّي اَبِيْ سَعِيْدٍ فَاشْمَعَا مِنْ حَدِيْثِهِ فَانْطَلَقْنَا فَاذَا هُوَ فِيْ حَائِطٍ يُصْلِحُهُ فَاخَذَ رِدَاءَهُ عَبَّاسٍ وَلِابِنِهِ عَلِيِّ اِنْطَلَقَا الِّي اَبِيْ سَعِيْدٍ فَاشْمَعَا مِنْ حَدِيْثِهِ فَانْطَلَقْنَا فَاذَا هُوَ فِيْ حَائِطٍ يُصْلِحُهُ فَاخَذَ رِدَاءَهُ فَاحْدَ رِدَاءَهُ فَاحْدَدُ رِدَاءَهُ فَاحْدَ مُونَاهُ لَيْنَةً لَيْنَةً لَيْنَةً لَيْنَةً لَيْنَةً وَعَمَّارُ لَيْنَتَيْنِ لَيِنَتَيْنَ فَرَاهُ لَيْنَةً لَيْنَةً وَيَدَّعُونَهُ لِيَنَ لَيْنَتَيْنَ فَرَاهُ النَّيْ عَمَّارٍ مِنْ الْفِيْةُ الْبَاغِيَةُ يَدْعُوهُمُ اللّهِ الْجَنَّةِ وَيَدْعُونَهُ اللّهِ مِنَ الْفِتَنِ . النَّارِ قَالَ يَقُولُ عَمَّارُ مِنْ الْفِتَ .

8৩৪ মুসাদ্দাদ (র).....'ইকরিমা (র) বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ ইব্ন 'আব্বাস (রা) আমাকে ও তাঁর ছেলে 'আলী (র)-কে বললেন ঃ তোমরা উভয়ই আবৃ সা সৈদ (রা)-এর কাছে যাও এবং তাঁর থেকে হাদীস ভনে আস। আমরা গেলাম। তখন তিনি এক বাগানে কাজ করছেন। তিনি আমাদেরকে দেখে চাদরে হাঁটু মুড়ি

দিয়ে বসলেন এবং পরে হাদীস বর্ণনা শুরু করলেন। শেষ পর্যায়ে তিনি মসজিদে নববী নির্মাণ আলোচনায় আসলেন। তিনি বললেন ঃ আমরা একটা একটা করে কাঁচা ইট বহন করছিলাম আর 'আমার (রা) দুটো দুটো করে কাঁচা ইট বহন করছিলেন। নবী ক্রা তা দেখে তাঁর দেহ থেকে মাটি ঝাড়তে লাগলেন এবং বলতে লাগলেন ঃ 'আমারের জন্য আফসোস, তাকে বিদ্রোহী দল হত্যা করবে। সে তাদেরকে আহবান করবে জান্নাতের দিকে আর তারা তাকে আহবান করবে জাহান্নামের দিকে। আবৃ সা'ঈদ (রা) বলেন ঃ তখন 'আমার (রা) বললেন ঃ "আমি ফিতনা থেকে আল্লা হ্র কাছে পানাহ চাই।"

٣٠٥. بَابُ الْإِسْتِعَانَةِ بِالنَّجَّارِ وَ الصِّنَّاعِ فِي آعْوَادِ الْمِنْبَرِ وَالْمَسْجِدِ

৩০৫. পরিচ্ছেদঃ কাঠের মিম্বর তৈরী ও মসজিদ নির্মাণে কাঠমিস্ত্রী ও রাজমিস্ত্রীর সাহায্য গ্রহণ করা

٤٣٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ بَعَثَ رَسَوُلُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِنَ . اِمْرَأَةٍ مُرِيْ غُلَامَكِ النَّجَّارَ يَعْمَلُ لَيْ اَعْوَادًا أَجْلِسُ عَلَيْهِنَ .

8৩৫ কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র).....সাহল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ হা এক মহিলার নিকট লোক পাঠিয়ে বললেন ঃ তুমি তোমার গোলাম কাঠমিস্ত্রীকে বল, সে যেন আমার বসার জন্যে কাঠের মিম্বর তৈরী করে দেয়।

المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً ٤٣٦ حَدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَصْلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ اَيْمَنَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً

قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلاَ اَجْعَلُ لَكَ شَيْسًنَّا تَقْعُدُ عَلَيْهِ فَانَّ لِي غُلاَمًا نَجَّارًا قَالَ اِنْ شِئْتِ فَعَمِلَتِ الْمَثْبَرَ •

8৩৬ খাল্লাদ (র) ইব্ন ইয়াহইয়া.....জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, এক মহিলা বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি কি আপনার বসার জন্যে কিছু তৈরী করে দিবং আমার এক কাঠমিস্ত্রী গোলাম আছে। তিনি বললেন ঃ যদি তোমার ইচ্ছা হয়। তারপর তিনি একটি মিম্বর তৈরী করিয়ে দিলেন।

٣٠٦. بَابُ مَنْ بَنِي مَسْجِدًا

৩০৬. পরিচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি মসজিদ নির্মাণ করে

كَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهُب اَخْبَرَنِى عَمْرُو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثُهُ اَنَّ عَاصِمَ بُنَ عَمَرَ بُنِ عَمَرُ اَنَّ بُنَ عَفَّانَ يَقُولُ عَنْدَ قَوْلِ النَّاسِ فَيْهِ حَيْنَ بَنٰى مَسْجِدَ اللهِ الْخَوْلانِيَّ اَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بُنَ عَفَّانَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا قَالَ بُكَيْرٌ حَسَبْتُ اَنَّهُ قَالَ مَسْجِدَ الرَّسُولُ بَيْكُ اللهِ بَنَى اللهُ لَهُ مُثِلَهُ فِي الْجَنَّةِ .

৪৩৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)....... ভবায়দুল্লাহ খাওলানী (র) থেকে বর্ণিত, তিনি ভিসমান ইব্ন

আফ্ফান (রা)-কে বলতে শুনেছেন, তিনি যখন মসজিদে নববী নির্মাণ করেছিলেন তখন লোকজনের মন্তব্যের প্রেক্ষিতে বলেছিলেন ঃ তোমরা আমার উপর অনেক বাড়াবাড়ি করছ অথচ আমি রাসূলুলাহ ক্রিক্স-কে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি মসজিদ নির্মাণ করে, বুকায়র (র) বলেন ঃ আমার মনে হয় রাবী 'আসিম (র) তাঁর বর্ণনায় উল্লেখ করেছেন, আল্লাহ্র সন্ত্রেষ্টির উদ্দেশ্যে, আল্লাহ তা আলা তার জন্যে জানাতে অনুরূপ ঘর তৈরী করবেন।

٣٠٧. بَابُ يَأْخُذُ بِنُمنُولِ النَّبْلِ إِذَا مَرُّ فِي الْمَسْجِدِ

৩০৭. পরিচ্ছেদঃ মসজিদ অতিক্রমকালে তীরের ফলক ধরে রাখবে

٤٣٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَـةُ بُنُ سَعَيْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِهِ اَسَمِعْتَ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلُ فَي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ سِهَامٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ . اَمْسَكِ بِفِصِالِهَا ،

8৩৮ কুতায়বা ইব্ন সা'ঈদ (র).....জাবির ইব্ন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ এক ব্যক্তি তীর সাথে করে মসজিদে নববী অতিক্রম করছিল। তখন রাস্লুল্লাহ হাতে ধরে রাখ।

٣٠٨. بَابُ الْمُرُورِ فِي الْمَسْجِدِ

৩০৮. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদ অতিক্রম করা

٤٣٩ حَدَّئنَا مُوسَلَى بْنُ إِسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّئنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّئنَا اَبُوْ بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا بُرُدَةَ عَنْ اَبِيْ مَوْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا بُرُدَةَ عَنْ اَبِيْكِ عَنْ اللَّهِ قَالَ مَنْ مَرَّ فِي شَيْ مِنْ مُسَاجِدِنِا أَوْ اَسْوَاقِنَا بِنَبْلٍ فَلْيَأْخُذُ عَلَى فِصَالِهَا لاَ يَعْقَرُ بِكَفِّهِ مُسْلِمًا .
لاَ يَعْقَرُ بِكَفِّهِ مُسْلِمًا .

৪৩৯ মূসা ইব্ন ইসমাস্টল (র).....আবৃ বুরদা (র)-এর পিতা 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তীর নিয়ে আমাদের মসজিদ অথবা বাজার দিয়ে চলে সে যেন তার ফলক হাতে ধরে রাখে, যাতে করে তার হাতে কোন মুসলমান আঘাত না পায়।

٣٠٩. بَابُ الشِّعْرِ فِي الْمَشْجِدِ

৩০৯. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে কবিতা পাঠ

كَا حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ الْحَكُمُ بُنُ نَافِعِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ بُنُ عَبْدِ الرَّهُ مِنْ النَّهُ اللهُ اللهُ هَلُ سَمِعْتَ النَّبِيُّ اللهُ هَرَيْرَةَ اَنْشُدُكَ اللهُ هَلُ سَمِعْتَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ اللهِ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

880 আবুল ইয়ামান (র)......আবৃ সালামা ইব্ন 'আবদুর রহমান ইব্ন 'আওফ (র) থেকে বর্ণিত, হাস্সান ইব্ন সাবিত আনসারী (রা) আবৃ হুরায়রা (রা)-কে আল্লাহর কসম দিয়ে এ কথার সাক্ষ্য চেয়ে বলেন ঃ আপনি কি নবী হার কে একথা বলতে ওনেছেন, হে হাস্সান! রাস্লুল্লাহ হার এর পক্ষ থেকে (কবিতার মাধ্যমে মুশরিকদের) জওয়াব দাও। হে আল্লাহ! হাসসানকে রহুল কুদুস (জিবরাঈল) ('আ) দ্বারা সাহায্য করুন। আবৃ হুরায়রা (রা) জওয়াবে বললেন ঃ হাঁ।

٣١٠. بَابُ أَصْحَابِ الْعِرَابِ فِي الْعَسَجِدِ

৩১০. পরিচ্ছেদঃ বর্শা নিয়ে মসজিদে প্রবেশ

كَذَّ عَنْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اللهِ قَالَتَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ قَالَتَ يَوْمًا عَلَى بَابِ حُجُرتِي وَالْحَبَشَةُ قَالَ اَخْبَرُنِي عُرُوة بْنُ الزَّبَيْرِ اَنْ عَائِشَة قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى بَابِ حُجُرتِي وَالْحَبَشَة يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ وَ رَسُولُ اللهِ بَيْتُ يَسْتُرُنِي بِرِدَانِهِ انْظُرُ اللهِ لَيهِمْ * زَادَ ابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدرِ حَدَّثَنَا ابْنُ مِنْ اللهِ عَنْ عُرُوة عَنْ عَائِشَة قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِي عَنْ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوة عَنْ عَائِشَة قَالَتُ رَأَيْتُ النَّبِي النَّهِ وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ

88১ 'আবদুল 'আযীয ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)........'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একদিন আমি রাসূলুল্লাহ = -কে আমার ঘরের দরজায় দেখলাম। তখন হাবশার লোকেরা মসজিদে (বর্শা দ্বারা) অনুশীলন করছিল। রাসূলুল্লাহ তাঁর চাদর দিয়ে আমাকে আড়াল করে রাখছিলেন। আমি ওদের অনুশীলন দেখছিলাম।

ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র).....'আয়িশা (রা) থেকে অতিরিক্ত বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ আমি নবী -কে দেখলাম এমতাবস্থায় হাবশীরা তাদের বর্শা নিয়ে অনুশীলন করছিল।

٣١١. بَابُ ذِكْرِ الْبَيْعِ وَ الشِّرَاءِ عَلَى الْمَنْبَرِ فِي الْمَسْجِدِ

৩১১. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদের মিম্বরে ক্রয়–বিক্রয়ের আলোচনা

كَذَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ يَحْلِى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ اَتَتَهَا بَرِيْرَةُ تَسْأَلُهَا فِي كَتَابِتِهَا فَقَالَتُ اِنْ شَيْتِ اَعْطَيْتُ اَهْلَكِ وَيَكُونُ الْوَلاَءُ لِيْ وَقَالَ اَهْلُهَا اِنْ شَيْتِ اَعْطَيْتِهَا مَا بَقِي ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً اِنْ شَيْتِ اَعْطَيْتِها مَا بَقِي ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً اِنْ شَيْتِ اَعْتَقْتِها وَيَكُونُ الْوَلاَءُ لَنَا ، فَلَمَا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ الله عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ الله عَلَى الْمَنْبَرِ ، وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَصَعِدَ رَسُولُ الله عَلَى اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ مَا بَالُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ا

فَلَيْسَ لَهُ وَإِنِ اشْتَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ ، رَوَاهُ مَالِكُ عَنْ يَحْيِى عَنْ عَمْرَةَ اَنَّ بَرِيْرَةَ وَلَمْ يَذُكُرُ صَعِدَ الْمَنْبَرَ ، قَالَ عَلِيُّ قَالَ يَحْيِى وَعَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يَحْيِى عَنْ عَمْرَةَ نَحْوَهُ وَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَةَ قَالَتُ سَمِعْتُ عَائِشَةً ،

88২ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)....'আরিশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বারীরা (রা) তাঁর কাছে এসে কিতাবতের দেনা শোধের জন্য সাহায্য চাইলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি চাইলে আমি (তোমার মূল্য) তোমার মালিককে দিয়ে দিব এ শর্তে যে, উত্তরাধিকারস্বত্ব থাকবে আমার। তার মালিক 'আয়িশা (রা)-কে বললো ঃ আপনি চাইলে বাকী মূল্য বারীরাকে দিতে পারেন। রাবী সুফিয়ান (র) আর একবার বলেছেন ঃ আপনি চাইলে তাকে আযাদ করতে পারেন, তবে উত্তরাধিকারস্বত্ব থাকবে আমাদের। যখন রাস্লুল্লাহ আসলেন তখন আমি তাঁর কাছে ব্যাপারটি বললাম। তিনি বললেন ঃ তুমি তাকে ক্রয়় করে আযাদ করে দাও। কারণ উত্তরাধিকারস্বত্ব থাকে তারই, যে আযাদ করে। তারপর রাস্লুল্লাহ ক্রি মিম্বরে উপর দাঁড়ালেন। সুফিয়ান (র) আর একবার বলেন ঃ এরপর রাস্লুল্লাহ ক্রিম মিম্বরে আরোহণ করে বললেন ঃ লোকদের কি হলো? তারা এমন সব শর্ত করে যা আল্লাহর কিতাবে নেই। কেউ যদি এমন শর্ত আরোপ করে যা আল্লাহর কিতাবে নেই, তার সে শর্তের কোন মূল্য নেই। এমনকি এরপ শর্ত একশবার আরোপ করলেও। মালিক (র)...... 'আমরা (র) থেকে রাবী য়া (রা)-এর ঘটনা বর্ণনা করেছেন, তবে মিম্বরে আরোহণ করার কথা উল্লেখ করেন নি।

'আলী (রা).... 'আমরা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। জাফর ইব্ন 'আওন (র্র) ইয়াহইয়া (র)-এর মাধ্যমে 'আমরা (র) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, আমি 'আয়িশা (রা) থেকে শুনেছি।

٣١٢. بَابُ التَّقَاضِيُّ وَالْمُلاَزْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ

8৪৩ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহামদ (র).....কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি মসজিদের ভিতরে ইব্ন আবৃ হাদরাদ (র)-এর কাছে তাঁর পাওনা ঋণের তাগাদা করলেন। দু'জনের মধ্যে এ নিয়ে বেশ উচ্চৈঃস্বরে কথাবার্তা হলো। এমনকি রাস্লুল্লাহ তাঁর ঘর থেকেই তাদের কথার আওয়ায ওনলেন এবং তিনি পর্দা বুখারী শরীফ (১)—৩২

সরিয়ে তাদের কাছে বেরিয়ে গেলেন। আর ডাক দিয়ে বললেনঃ হে কা'ব! কা'ব (রা) উত্তর দিলেন, লাকাইক ইয়া রাস্লাল্লাহ! রাস্লুল্লাহ ক্রি বললেনঃ তোমার পাওনা ঋণ থেকে এতটুকু ছেড়ে দাও। আর হাতে ইশারা করে বোঝালেন, অর্থাৎ অর্থেক পরিমাণ। তখন কা'ব (রা) বললেনঃ আমি তাই করলাম ইয়া রাস্লাল্লাহ! তখন তিনি ইব্ন আবু হাদরাদকে বললেনঃ উঠ আর বাকীটা দিয়ে দাও।

٣١٣. بَابُكُنْسِ الْمَسْجِدِ وَالْتِقَاطِ الْخِرَقِ وَالْقَذَى وَالْعَيْدَانِ

৩১৩. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদ ঝাডু দেওয়া এবং ন্যাকড়া, আবর্জনা ও কাঠ খড়ি কুড়ানো

১১১ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنْ رَجُلاً

اَسُودَ اَوْ اَمْرَأَةُ سَوْدَاءَ كَانَ يَقُمُّ الْمَسْجِدِ فَمَاتَ فَسَالُ النَّبِيُ عَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ قَالَ اَفَلاَ كُنْتُمُ أَذَنْتُمُونِيُ

به دُلُّونَى عَلَى قَبْرُه اَوْ قَالَ قَبْرُهَا فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلِّى عَلَيْهَا ٠

888 সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, একজন কাল বর্ণের পুরুষ অথবা বলেছেন কাল বর্ণের মহিলা মসজিদ ঝাড়ু দিত। সে ইনতিকাল করল। নবী হার তার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। সাহাবীগণ বললেন, সে ইনতিকাল করেছে। তিনি বললেন ঃ তোমরা আমাকে খবর দিলে না কেন্? আমাকে তার কবরটা দেখিয়ে দাও। তারপর তিনি তার কবরের কাছে গেলেন এবং তার জানাযার সালাত আদায় করলেন।

٣١٤. بَابُ تَحْرِيْمِ تِجَارَةِ الْغَمْرِ فِي الْمَسْجِدِ

৩১৪. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে মদের ব্যবসা হারাম ঘোষণা করা

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ لَمَّا انْزَلَ الْأَيَاتُ

• بَنْ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا خَرَجَ النَّبِيُّ الْيَ الْمَسْجِدِ فَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ تِجَارَةَ الْخَمْسِ وَ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا خَرَجَ النَّبِيُّ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ تِجَارَةَ الْخَمْسِ 1880 'আবদান (র).....'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ মদ সম্পর্কীয় সূরা বাকারার আয়াতসমূহ নাযিল হলে নবী আ মসজিদে গিয়ে সে সব আয়াত সাহাবীগণকে পাঠ করে শুনালেন। তারপর তিনি মদের ব্যবসা হারাম ঘোষণা করলেন।

٣١٥. بَابُ الْخَدَمِ لِلْمَسْجِدِ،

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرِّدًا مُحَرِّدًا لِلْمَسْجِدِ يَخْدُمُهَا

৩১৫. পরিচ্ছেদঃ মসজিদের জন্য খাদিম

ইব্ন 'আব্বাস (রা) (এ আয়াত) 'আমার গর্ভে যা আছে তা একান্ত আপ্নার জন্য উৎসর্গ

করলাম' (৩ ঃ ৩৫)— এর ব্যাখ্যায় বলেন ঃ মসজিদের খিদমতের জন্য উৎসর্গ করলাম।

٤٤٦ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ وَافِد قِالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ اِمْرَأَةً اَوْ رَجُلاً

كَانَتْ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ وَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ امْرَأَةً فَذَكَرَ حَدِيثَ النَّبِيِّ وَاللَّهُ صَلَّى عَلَى قَبْرِهَا ٠

88৬ আহমদ ইব্ন ওয়াফিদ (র).......আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, একজন পুরুষ অথবা বলেছেন একজন মহিলা মসজিদ ঝাড় দিতেন। রাবী সাবিত (র) বলেনঃ আমার মনে হয় তিনি বলেছেন একজন মহিলা। তারপর তিনি নবী — এর হাদীস বর্ণনা করে বলেন, নবী তার কবরে জানাযার সালাত আদায় করেছেন।

٣١٦. بَابُ الْأَسِيْرِ أَوِ الْغَرِيْمِ يُرْبَطُ فِي الْمَسْجِدِ

৩১৬. পরিচ্ছেদ ঃ কয়েদী অথবা ঋণগ্রস্ত ব্যক্তিকে মসজিদে বেঁধে রাখা

كُذُكُ عَنْ النَّبِي عَلَيْ الْ الْجَارِيَةُ مِنَ الْجَنِ تَفَلّت عَلَى الْبَارِحَةَ اَوْ كَلَمَةَ نَصُوهَا لِيَقَطَعَ عَلَى الصّلاَةَ الْبَي هُرِيْرَةً عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ اِنْ عَفْرِيْتًا مِنَ الْجَنِ تَفَلّت عَلَى الْبَارِحَةَ اَوْ كَلَمَة نَصُوهَا لِيَقَطَعَ عَلَى الصّلاَةَ اللّهُ مِنْهُ فَأَرَدْتُ اَنْ اَرْبِطَةُ اللّهِ سَارِيَةِ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتّى تُصْبِحُوا وَ تَنْظُرُوا اللّهِ كُلّكُمْ فَنَكُرْتُ قَوْلَ اَخِي سَلَيْمَانَ رَبَ هَبُ لِي مَلْكًا لاَ يَنْبَغِي لاَحَد مِنْ بَعْدِي قَالَ رَوْحٌ فَرَدُهُ خَاسِنًا .

889 रिসহाক ইব্ন ইবরাহীম (র)......আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী على বলেছেন ঃ গত রাতে একটা অবাধ্য জিন হঠাৎ আমার সামনে প্রকাশ পেল। রাবী বলেন, অথবা তিনি অনুরূপ কোন কথা বলেছেন, যেন সে আমার সালাতে বাধা সৃষ্টি করে। কিছু আল্লাহ আমাকে তার উপর ক্ষমতা দিলেন। আমি ইছা করেছিলাম যে, তাকে মসজিদের খুঁটির সাথে বেঁধে রাখি, যাতে ভোরবেলা তোমরা সবাই তাকে দেখতে পাও। কিছু তখন আমার তাই সুলায়মান ('আ)-এর এই উক্তি আমার শ্বণ হলো, "হে রব! আমাকে দান কর এমন রাজত্ব, যার অধিকারী আমার পরে আর কেউ না হয়।" (৩৮ ৩৫) (বর্ণনাকারী) রাওহ্ (র) বলেন গুনী আমা সেই শয়তানটিকে অপমানিত অবস্তায় তাডিয়ে দিলেন।

٣١٧. بَابُ الْإِغْتِسَالِ إِذَا ٱسْلَمَ وَرَبُطِ الْاَسِيْرِ ٱيْضَنَّا فِي الْمَسْجِدِ ، وَكَانَ شُرَيْحٌ يَأْمُرُ الْغَرِيْمَ أَنْ يُحْبَسَ إِلَى سَارِيَةِ الْمَسْجِدِ

৩১৭. পরিচ্ছেদ ঃ ইসলাম গ্রহণের সময় গোসল করা এবং কয়েদীকে মসজিদে বাঁধা কাষী শুরাইহ (র) দেনাদার ব্যক্তিকে মসজিদের খুঁটির সাথে বেঁধে রাখার নির্দেশ দিতেন

٤٤٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيِدُ بْنُ اَبِي سَعْيِدٍ انَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ

بَعَثَ النَّبِيُّ عَلَيُّهُ خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَ تَ بِرَجُلٍ مِّنْ بَنِيْ حَنِيْفَةَ يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ اثَالٍ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ السَّوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ الِيَّهِ النَّبِيُّ عَلَيْ فَقَالَ اَلْمُلْقُوا ثُمَامَةَ فَانْطَلَقَ الِّي نَخْلٍ قَرِيْبٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ دَخَلُ الْمَسْجِدِ فَقَالَ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهُ إِلاَّ اللهُ وَاَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ .

88৮ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী क কয়েকজন অশ্বারোহী মুজাহিদকে নজদের দিকে পাঠালেন। তারা বানূ হানীফা গোত্রের সুমামা ইব্ন উসাল নামক এক ব্যক্তিকে নিয়ে এসে তাকে মসজিদের খুঁটির সাথে বেঁধে রাখলেন। নবী আ তার কাছে গেলেন এবং বললেন ঃ সুমামাকে ছেড়ে দার্ও। (ছাড়া পেয়ে) তিনি মসজিদে নববীর নিকটে এক খেজুর বাগানে গিয়ে সেখানে গোসল করলেন, এরপর মসজিদে প্রবেশ করে বললেন ঃ

اَشْهَدُ اَنْ لا الله الا الله وَانَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ ·

"আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই এবং মুহাম্মদ 🚟 আল্লাহর রাসূল।"

٣١٨. بَابُ الْخَيْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَرْضَلَى فَغَيْرِهِمْ

৩১৮. পরিচ্ছেদঃ রোগী ও অন্যদের জন্য মসজিদে তাঁবু স্থাপন

٤٤٩ حَدَّثَنَا زَكَرِيًاءُ بَنُ يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ الْمَعْبُ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فِي الْاكْحَلِ فَضَرَبَ النَّبِيُ يَلِّكُ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُوْدَهُ مِنْ قَرِيْبٍ فَلَمْ يَرُعُهُمْ وَفِي الْمَسْجِدِ خَيْمَةُ مِنْ بَنِي غَفَارٍ إلاَّ الدَّمُ يَسْئِلُ النَّهِمُ فَقَالُوْا يَا آهُلَ الْخَيْمَةِ مَا هَٰذَا الَّذِي يَأْتِيْنَا مِنْ قَبِلِكُمْ فَاذَا اللهِ يَعْدُدُ خَيْمَةً مِنْ فَمَاتَ فَيْهَا .

88৯ যাকারিয়্যা ই ব্ন ইয়াহইয়া (র).....'আয়িশা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ খন্দকের যুদ্ধে সা'দ (রা)-এর হাতের শিরা যখম হয়েছিল। নবী হাত মসজিদে (তাঁর জন্য) একটা তাঁবু স্থাপন করলেন, যাতে কাছে থেকে তাঁর দেখাশুনা করতে পারেন। মসজিদে বানূ গিফারেরও একটা তাঁবু ছিল। সা'দ (রা)-এর প্রচুর রক্ত তাঁদের দিকে প্রবাহিত হওয়ায় তারা ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে জিজ্ঞাসা করলেনঃ হে তাঁবুর লোকেরা! তোমাদের তাঁবু থেকে আমাদের দিকে কি প্রবাহিত হচ্ছেঃ তখন দেখা গেল যে, সা'দের যখম থেকে প্রচুর রক্ত প্রবাহিত হচ্ছে। অবশেষে এতেই তিনি ইনতিকাল করলেন।

٣١٩. بَابُ اِدْخَالِ الْبَعِيْرِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْعِلَّةِ - وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَافَ النَّبِي ۖ عَلَى بَعِيْرِهِ

৩১৯. পরিচ্ছেদ ঃ প্রয়োজনে উট নিয়ে মসজিদে প্রবেশ করা ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ নবী 🚟 নিজের উটে সওয়ার হয়ে তওয়াফ করেছেন ده٠ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمِّدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ نَوْفَل عَنْ عُرُوهَ بْنِ اللهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِي سَلَمَةً عَنْ اُمُ سَلَمَةً قَالَتُ شَكَوْتُ اللّهِ رَسُولُ اللّهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِي سَلَمَةً عَنْ اُمُ سَلَمَةً قَالَتُ شَكَوْتُ اللّهِ عَنْ زَيْنَتِ بَقُراً بِالطُّوْرِ وَ كَتَابِ مُسْطُور وَ كَتَاب مُسْطُور وَ وَ كَتَاب مُسْطُور وَ وَ كَتَاب مُسْطُور وَ كَتَاب مُسْطُور وَ وَ كَتَاب مُسْطُور وَ وَ كَتَاب مُسْطُور وَ وَلَيْكُون وَ وَاللّهُ عَلَيْكُون وَ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْكُ عَلَى مُسْلِعُ وَلَا لَعْلُون وَ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُولُون وَ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلِي عَلَى مُسْول اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُون وَلِي اللّهُ وَلَيْكُون وَلَاللهُ وَلَيْكُون وَلَيْكُون وَلَاللهُ وَلَالهُ وَلَاللهُ وَلَاللهُ وَلَاللهُ وَلِي مُسْلِع وَلِي مُسْلِع وَلِي مُلْعُلُون وَلِي مُنْ اللّهُ وَلِي مِنْ وَلِي مُسْلِعُون وَلِي

۳۲۰. بَابُ

৩২০. পরিচ্ছেদ

دُهُ اللّهُ عَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْـمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَادُ بُنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُّ اَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِ بَرِيْ عَنْدِ النَّبِي بَرِيْ اللّهِ النَّبِي بَرِيْ اللّهِ النَّانِي النَّانِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

8৫১ মুহাম্মদ ইব্নুল মুসান্না (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রান্ত এর দু'জন সাহাবী নবী ক্রান্ত এর নিকট থেকে অন্ধকার রাতে বের হলেন। তাঁদের একজন 'আব্বাদ ইব্ন বিশ্র (রা) আর দ্বিতীয় জন সম্পর্কে আমার ধারণা যে, তিনি ছিলেন উসাইদ ইব্ন হ্যাইর (রা), আর উভয়ের সাথে চেরাগ সদৃশ কিছু ছিল, যা তাঁদের সামনের দিকটাকে আলোকিত করছিল। তাঁরা উভয়ে যখন পৃথক হয়ে গেলেন, তখন প্রত্যেকের সাথে একটা করে রয়ে গেল। অবশেষে এভাবে তাঁরা নিজেদের বাড়ীতে পৌছলেন।

٣٢١. بَابُ الْخَوْخَةِ وَالْمَعَرِّ فِي الْمَسْجِدِ

৩২১. পরিচ্ছেদ ঃ মসজিদে ছোট দরজা ও পথ বানানো

كُونَ اَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اللهُ خَيَّرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِثْدَهُ فَاخْتَارَ مَا عَثْدَ اللهُ خَيَّرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِثْدَهُ فَاخْتَارَ مَا عَثْدَ اللهِ فَبَكَى الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِثْدَهُ فَاخْتَارَ مَا عَثْدَ اللهِ فَبَكَى اللهُ خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ اللهِ فَبَكَى اللهِ عَنْ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي مَايُبُكِي هٰذَا الشَّيْخَ انْ يَكُنِ الله خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَاعِثُدَهُ فَاكُنَ وَسُولُ اللهِ عَنْ فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْعَبْدَ ، وَكَانَ اَبُو بَكُرٍ أَعْلَمَنَا قَالَ يَا اَبَا بَكُرٍ مَاعِثُدَهُ فَالْتَا قَالَ يَا اَبَا بَكُرِ

لاَ تَبْكِ إِنَّ أَمَنَّ النَّاسِ عَلَىَّ فِي صِحْبَتِهِ وَمَالِهِ اَبُوْ بَكْرٍ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلاً مِّنْ اُمَّتِي لاَتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ وَلَكِنْ الْحَرِّ وَلَكِنْ الْحَرْ وَلَوْكُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلاً مِّنْ الْمَتْ لِاَ بَكْرٍ وَلَوْكُنْتُ مُتَّخِدًا خَلِيْلاً مِنْ الْمَسْجِدِ بَابُ إِلاَّ سُدًّ الاَّ بَابُ اَبِي بَكْرٍ •

৪৫২ মুহামদ ইব্ন সিনান (র)......আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী ক্রা এক ভাষণে বললেনঃ আল্লাহ তা'আলা তাঁর এক বান্দাকে দুনিয়া ও আল্লাহর কাছে যা আছে—এ দুয়ের মধ্যে একটি গ্রহণের ইখতিয়ার দিলেন। তিনি আল্লাহর কাছে যা আছে—তা গ্রহণ করলেন। তখন আবৃ বকর (রা) কাঁদতে লাগলেন। আমি মনে মনে ভাবলাম, এই বৃদ্ধ কাঁদছেন কেনা আল্লাহ তাঁর এক বান্দাকে দুনিয়া ও আল্লাহর কাছে যা রয়েছে—এ দুয়ের একটা গ্রহণ করার ইখতিয়ার দিলে তিনি আল্লাহর কাছে যা রয়েছে তা গ্রহণ করেছেন (এতে কাঁদার কি আছোঃ)। মূলতঃ রাস্লুল্লাহ ক্রা -ই ছিলেন সেই বান্দা। আর আবৃ বকর (রা) ছিলেন আমাদের মাঝে সর্বাধিক জ্ঞানী। নবী ক্রা বললেনঃ হে আবৃ বকর, তৃমি কাঁদবে না। নিজের সাহচর্য ও সম্পদ দিয়ে আমাকে যিনি সবচাইতে বেশী ইহসান করেছেন তিনি আবৃ বকর। আমার কোন উমতকে যদি আমি খলীল (অন্তরঙ্গ বন্ধু) রূপে গ্রহণ করতাম, তবে তিনি হতেন আবৃ বকর। কিন্তু তাঁর সাথে রয়েছে ইসলামের ল্রাতৃত্ব ও সৌহার্দ্য। আবৃ বকরের দরজা ব্যতীত মসজিদের কোন দরজাই রাখা হবে না, সবই বন্ধ করা হবে।

حَكِيْمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثْنَا آبِي قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ حَكِيْمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيه عَاصِبًا رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ فَعَدَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ انِّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ اَحَدَّ أَمَنُ عَلَى فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ آبِي فَقَعَدَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ انِّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ اَحَدَّ أَمَنُ عَلَى فَي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ آبِي بَكُر بْنِ آبِي قُحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ انِّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ اَحَدَّ أَمَنُ عَلَى فَي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ آبِي عَبْرَ بَنِ آبِي قُحَمِدَ اللهُ وَأَثَنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ اللهِ لَا تَخَذَّتُ آبَابَكُر خَلِيلًا وَلَكِنْ خُلُّةُ الْاِسْلاَمِ اَفْضَلُ سُدُوا عَنْ كُلُ خَوْخَةً فِي هُذَا الْمَسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَةِ آبِي بَكُر بِنَ اللهَ وَلُوكُنُ خُلُقَ الْمَسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَة آبِي بَكُومٍ اللهُ عَلْمَ اللهُ الْمُسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَة آبِي بَكُر بُن اللهُ الْمُسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَة آبِي بَكُر بُن اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ الْمُسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَة آبِي بُكُومُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَة آبِي بُكُومُ اللهُ اللهُ

8৫৩ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ জু'ফী (র).....ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ অন্তিম রোগের সময় এক টুকরা কাপড় মাথায় পেঁচিয়ে বাইরে এসে মিম্বরে বসলেন। আল্লাহ্র প্রশংসা ও সানা সিফাত বর্ণনার পর বললেন ঃ জান-মাল দিয়ে আবৃ বকর ইব্ন আবৃ কুহাফার চাইতে অধিক কেউ আমার প্রতি ইহসান করেনি। আমি কাউকেও অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করলে অবশ্যই আবৃ বকরকে গ্রহণ করতাম। তবে ইসলামের বন্ধুত্বই উত্তম। আবৃ বকরের দরজা ব্যতীত এই মসজিদের সকল ছোট দরজা বন্ধ করে দাও।

٣٢٢. بَابُ الْاَبْوَابِ وَالْغَلَقِ الْكَعْبَةِ وَالْمَسْجِدِ قَالَ اَبُنُ عَبْدِ اللهِ وَقَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْتِ جِ قَالَ قَالَ لِيْ ابْنُ اَبِيْ مُلْيُكَةَ يَا عَبْدَ الْمَلِكِ لَوْرَأَيْتَ مَسَاجِدَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْوَابُهَا ৩২২. পরিচ্ছেদ ঃ বায়তুল্লাহ শরীফে ও অন্যান্য মসজিদে দরজা রাখা ও তালা লাগানো আবৃ 'আবদুল্লাহ হিমাম বুখারী রে)] বলেন ঃ আমাকে 'আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ রে) বলেছেন যে, আমাকে সুফিয়ান রে) ইব্ন জুরাইজ রে) থেকে বর্ণনা করছেন, তিনি বলেন ঃ আমাকে ইব্ন আবী মুলায়কা রে) বলেছেন, "হে 'আবদুল মালিক! তুমি ইব্ন 'আব্বাস রো)— এর মসজিদ ও তার দরজাগুলো যদি দেখতে"

[82] حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ وَ قُتَيْبَةُ قَالاَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوبٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيِّ عَيَّهُ قَدِمَ مَكَّةَ فَدَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ فَفَتَحَ الْبَابَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَبِلاَلُ وَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ ثُمَّ أَغْلِقَ الْبَابُ فَلَاحَة ثُمَّ أَغْلِقَ الْبَابُ فَلَابُ فَقَالَ صَلَّى فَيْهِ فَقُلْتُ فِي اَيَ قَالَ بَيْنَ الْاَسُورُ وَ الْعَلَى الْأَسُولُ وَاللَّا الْبَنْ عُمَرَ فَبَدَرْتُ فَسَأَلْتُ بِلاَلاً فَقَالَ صَلَّى فَيْهِ فَقُلْتُ فِي اَيَ قَالَ بَيْنَ الْاَسْطُوانَتَيْنَ قَالَ ابْنُ عُمْرَ فَذَهَبَ عَلَى اللَّهُ كُمْ صَلَّى ٠

8৫৪ আবৃ নু'মান ও কুতায়বা (র)...ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী যথন মঞ্চায় আসেন তখন 'উসমান ইব্ন তালহা (রা)-কে ডাকলেন। তিনি দরজা খুলে দিলে নবী । , বিলাল, উসামা ইব্ন যায়দ ও 'উসমান ইব্ন তালহা (রা) ভিতরে গেলেন। তারপর দরজা বন্ধ করে দেওয়া হল। তিনি সেখানে কিছুক্ষণ থাকলেন। তারপর সবাই বের হলেন। ইব্ন 'উমর (রা) বলেন ঃ আমি তাড়াতাড়ি গিয়ে বিলাল (রা)-কে (সালাতের কথা) জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ নবী । ভিতরে সালাত আদায় করেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ কোন্ স্থানেঃ তিনি বললেন ঃ দুই স্তম্ভের মাঝামাঝি। ইব্ন 'উমর (রা) বলেন ঃ কয় রাক'আত আদায় করেছেন তা জিজ্ঞাসা করতে আমি ভুলে গিয়েছিলাম।

٣٢٣. بَابُ دُخُولِ الْمُشْرِكِ فِي الْمَسْجِدِ

৩২৩. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে মুশরিকের প্রবেশ

٤٥٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ

﴿ وَهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْكُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَا عَلَا عَلْمَ عَلَا عَلْمَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَاللّهِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَ

8৫৫ কুতায়বা (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত কতিপয় অশ্বারোহী সৈন্য নজদ অভিমুখে পাঠালেন। তারা বানূ হানীফা গোত্রের সুমামা ইব্ন উসাল নামক এক ব্যক্তিকে নিয়ে এলেন। তারপর তাকে মসজিদের একটি খুটির সাথে বেঁধে রাখলেন।

٣٢٤. بَابُ رَفْعِ الصَّنَّتِ فِي الْمَسْجِدِ

৩২৪. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে আওয়ায উঁচু করা

حَدُّثَنَا عَلِيُّ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنُ جَعْفَرُ بَنُ مَجِحُ الْمَدَنِيُ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانُ قَالَ حَدُّثَنَا الْجُعَيْدُ بَنُ عَبْدُ الرَّحُمٰنِ قَالَ حَدُّثَنِي يَزِيْدُ بَنُ خُصَيْفَةَ عَنِ السَّائِبِ بَنِ يَزِيْدَ قَالَ كُثْتُ قَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ الْجُعَيْدُ بَنُ عَبْدُ الرَّحُمٰنِ قَالَ حَدُّثَنِي يَزِيْدُ بَنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ ازْهَبُ فَاتَّنِي بِهِذَيْنِ فَجِئْتُهُ بِهِمَا قَالَ مِمْنُ انْتُمَا اَوُ فَحَصَبَنِي رَجُلُّ فَنَظَرْتُ اللّهِ فَاذِا عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ ازْهَبُ فَاتِنِي بِهِذَيْنِ فَجِئْتُهُ بِهِمَا قَالَ مِمْنُ انْتُمَا اَوْ مَنْ الْفَائِفِ قَالَ اللّهُ عَنْ الْمُعَلِّي اللّهِ عَلَى الْمُعَلِّي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ مَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْمَا عَلَا عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ا

8৫৬ 'আলী ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র)....সায়িব ইব্ন ইয়াখীদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি মসজিদে নববীতে দাঁড়িয়েছিলাম। এমন সময় একজন লোক আমার দিকে একটা কাঁকর নিক্ষেপ করলো। আমি তাঁর দিকে তাকিয়ে দেখলাম যে, তিনি 'উমর ইব্নুল খান্তাব (রা)। তিনি বললেন ঃ যাও, এ দু'জনকে আমার কাছে নিয়ে এস। আমি তাদের নিয়ে তাঁর কাছে এলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা কারাঃ অথবা তিনি বললেন ঃ তোমরা কোন্ স্থানের লোক? তারা বললো ঃ আমরা তায়েকের অধিবাসী। তিনি বললেন ঃ তোমরা যদি মদীনার লোক হতে, তবে আমি অবশ্যই তোমাদের কঠোর শান্তি দিতাম। তোমরা দু'জনে রাস্লুল্লাহ

8৫৭ আহমদ ইব্ন সালিহ (র).....কা'ব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্পুল্লাহ ——-এর যুগে তিনি ইব্ন আবৃ হাদরাদের কাছে তাঁর প্রাপ্য সম্পর্কে মসজিদে নববীতে তাগাদা করেন। এতে উভয়ের আওয়ায উঁচু হয়ে গেল। এমন কি সে আওয়ায রাস্পুল্লাহ ক তাঁর ঘর থেকে তনতে পেলেন। তখন রাস্পুল্লাহ তাঁর ঘরের পর্দা সরিয়ে তাদের দিকে বের হয়ে এলেন এবং কা'ব ইব্ন মালিককে ডেকে বললেন ঃ হে কা'ব! উত্তরে কা'ব বললেন ঃ লাক্বায়কা ইয়া রাস্পাল্লাহ! তখন নবী ক হাতে ইশারা করলেন যে, তোমার প্রাপ্য থেকে অর্ধেক ছেড়ে দাও। কা'ব (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্পাল্লাহ! আমি তাই করলাম। তখন রাস্পুল্লাহ ইব্ন আবৃ হাদরাদ (রা)-কে বললেন ঃ উঠ এবার (বাকী) ঋণ পরিশোধ কর।

٣٢٥. بَابُ الْمِلَقِ وَ الْجُلُّوسِ فِي الْمَسْجِدِ

৩২৫. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে হালকা বাঁধা ও বসা

دُهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْمُفَضِّلِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ اِبْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلُّ النَّبِيِّ وَهُوَ عَلَى الْمَثْبَرِ مَا تَرَى فِيْ صَلَاةِ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَشِي اَحَدُكُمُ الصَبْحَ صلَّى النَّبِيِّ وَهُوَ عَلَى الْمَثْبَرِ مَا تَرَى فِيْ صَلَاةِ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَشِي اَحَدُكُمُ الصَبْحَ صلَّى وَاحِدَةً فَأَوْتَرَتُ لَهُ مَا صلَّى وَانِّهُ كَانَ يَقُولُ الجُعَلُوا الْخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَثِرًا فَانِ النَّبِيِّ مَنَّ لِهِ .

8৫৮ মুসাদাদ (র).....ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একজন সাহাবী নবী করলেন, করলেন, তখন তিনি মিম্বরে ছিলেনঃ আপনি রাতের সালাত কিভাবে আদায় করতে বলেন? তিনি বললেনঃ দু'-দু'রাক'আত করে আদায় করবে। যখন তোমাদের কারো ভোর হয়ে যাওয়ার আশংকা হয় তখন সে আরো এক রাক'আত আদায় করে নিবে। আর এইটি তার পূর্ববর্তী সালাতকে বিত্র করে দেবে। নাফি' (র) বলেনা ইব্ন 'উমর (রা) বলতেনঃ তোমরা বিত্রকে রাতের শেষ সালাত হিসেবে আদায় কর। কেননা নবী কর্মা এই নির্দেশ দিয়েছেন।

٤٥٩ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنُ اَيُّوبَ عَنُ نَافِعٍ عَنُ اِبْنِ عُمَرَ اَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى النَّبِيِ ﴿ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقَالَ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ فَقَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَشْيْتَ الصَّبُحَ فَاَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ تُوْتِرُهُ لَكَ مَا قَدُ صَلَّيْتَ * قَالَ الْوَلِيدُ بُنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ عَبْدِ اللهِ أَنَ ابْنَ عُمَرَ حَدَّتُهُمُ اَنَّ رَجُلاً نَادَى النَّبِي عَبِيدً اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عُمَرَ حَدَّتُهُم اَنَّ رَجُلاً نَادَى النَّبِي عَلَيْتُ وَهُوَ فَى الْمَسْجِد .

৪৫৯ আবৃ নু'মান (র).....ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, এক সাহাবী নবী — এর কাছে এমন সময় আসলেন যখন তিনি খুতবা দিছিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ রাতের সালাত কিভাবে আদায় করতে হয়? নবী — বললেন ঃ দু'রাক'আত দু'রাক'আত করে আদায় করবে। আর যখন ভোর হওয়ার আশংকা করবে, তখন আরো এক রাক'আত আদায় করে নিবে। সে রাক'আত তোমার আগের সালাতকে বিত্র করে দিবে। ওয়ালীদ ইব্ন কাসীর (র) বলেন ঃ 'উবায়দুল্লাহ ইব্ন 'আবদুল্লাহ (র) আমার কাছে বলেছেন যে, ইব্ন 'উমর (রা) তাঁদের বলেছেন ঃ এক সাহাবী নবী — কে সম্বোধন করে বললেন, তখন তিনি মসজিদেছিলেন।

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسَفُ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اِسْطَقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ اَبِي طَلْحَةَ اَنَّ اَبَا مُرَّةَ مَوْلَى عَقْلِلِ بَنِ اَبِي طَالِبٍ اَخْبَرَهُ عَنْ اَبِي وَاقِدِ اللَّيْتِيِّ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ مَلَّكُ فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ تُلاَثَةُ فَي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ تُلاَثَةُ فَاقَبَلَ اللهِ مَلْكُ فَي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ اللهِ مَلْكُ فَي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ اللهِ مَلْكُ فَي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ اللهِ مَلْكُ فَي الْمُسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ اللهِ مَلْكُ فَي الْمَلَّ فَي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفَرُ اللهِ مَلْكُ فَي الْمَلْمُ وَاقِدِ اللّهِ مَلْكُ فَي اللهِ مَلْكُ فَي الْمَلْمُ وَاللهِ مَلْكُ فَي اللهِ مَلْكُ اللهِ مَلْكُ قَلْمُ اللهِ مَلْكُ فَي اللهِ مَلْكُ اللهِ مَلْكُ قَالَ اللهِ مَلْكُ عَنِ النَّفَرِ التَّلَاثُةَ ، امَّا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ مَلْكُ قَالَ اللهِ اللهِ مَلْكُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اَحَهُمُمْ فَأْوَى الِي اللهِ فَأْوَاهُ اللهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللهُ مِنْهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللهُ مِنْهُ ، وَآمًا الْأَخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللهُ عَنْهُ .

8৬০ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র).....আবৃ ওয়াকিদ লায়সী (রা) থেকে বর্ণিত, একবার রাস্লুল্লাহ সমজিদে ছিলেন। এমন সময় তিনজন লোক এলেন। তাঁদের দু'জন রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত এব কাছে এগিয়ে এলেন আর একজন চলে গেলেন। এ দু'জনের একজন হালকায় খালি স্থান পেয়ে সেখানে বসে পড়লেন। দ্বিতীয় ব্যক্তি মজলিসের পেছনে বসলেন। আর তৃতীয় ব্যক্তি পিঠটান দিয়ে সরে পড়লেন। রাস্লুল্লাহ ক্রান্ত কথাবার্তা থেকে অবসর হয়ে বললেন ঃ আমি কি তোমাদের ঐ তিন ব্যক্তি সম্পর্কে খবর দেব। এক ব্যক্তি তো আল্লাহর দিকে অগ্রসর হলো। আল্লাহও তাকে আশ্রয় দিলেন। দ্বিতীয় ব্যক্তি লজ্জা করলো, আর আল্লাহ তা আলাও তাকে (বঞ্চিত করতে) লজ্জাবোধ করলেন। তৃতীয় ব্যক্তি মুখ ফিরিয়ে নিল, কাজেই আল্লাহও তার থেকে ফিরে থাকলেন।

٣٢٦. بَابُ الْإِسْتِلْقَاءِ فِي الْمُسْجِدِ

৩২৬. পরিচ্ছেদঃ মসজিদে চিত হয়ে শোয়া

٤٦١ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبَّدِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّهِ اَنَّهُ رَأَى رَسُولُ اللهِ

﴿ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ

مَسْتَلْقَيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضِعًا اِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى * وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ

قَالَ كَانَ عُمْرُ وَعُثْمَانُ يَقْعَلَانِ ذَٰلِكَ ٠

8৬১ 'আবদুল্লাহ ইব্ন মাসলামা (র)..... 'আব্বাদ ইব্ন তামীম (র) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (তাঁর চাচা) রাস্লুল্লাহ क्ष्ण কে মসজিদে চিত হয়ে এক পায়ের উপর আরেক পা রেখে তয়ে থাকতে দেখেছেন। ইব্ন শিহাব (র) সাক্ষদ ইব্ন মুসায়্যাব (র) থেকে বর্ণনা করেন যে, 'উমর ও 'উসমান (রা) এরপ করতেন।

٣٢٧. بَابُ الْمَسْجِدِ يَكُونُ فِي الطُّرِيْقِ مِنْ غَيْرٍ ضَرَر بِالنَّاسِ ، وَبِهِ قَالَ الْحَسَنُ وَاَيُّوبُ وَمَالِكُ ৩২৭. পরিচ্ছেদ ঃ লোকের অসুবিধা না হলে রাস্তায় মসজিদ বানানো বৈধ । হাসান বসরী, আয়ুব এবং মালিক রে) এরূপ বলেছেন।

 عَيْنَيْهِ إِذَا قَرَأَ الْقُرَّانَ فَأَفْزَعَ ذَٰلِكَ اَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ٠

8৬২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) নবী ক্রান্ত্র-এর সহধর্মিণী 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ আমার জ্ঞানমতে আমি আমার মাতা-পিতাকে সব সময় দীনের অনুসরণ করতে দেখেছি। আর আমাদের এমন কোন দিন যায়নি যে, রাসূলুল্লাহ ক্রান্ত সে দিনের উভয় প্রান্তে সকাল-সন্ধ্যায় আমাদের কাছে আসেন নি। তারপর আবৃ বকর (রা)-এর মসজিদ নির্মাণের প্রয়োজন দেখা দিল। তিনি তাঁর ঘরের আঙ্গিনায় একটি মসজিদ তৈরী করলেন। তিনি এতে সালাত আদায় করতেন ও কুরআন তিলাওয়াত করতেন। মুশরিকদের মহিলা ও ছেলেমেয়েরা সেখানে দাঁড়াতো এবং এতে তারা বিশ্বিত হয়ে তাঁর দিকে তাকিয়ে থাকতো। আবৃ বকর (রা) ছিলেন একজন অধিক রোদনকারী ব্যক্তি। তিনি কুরআন পড়া শুরু করলে অফ্রান্ড সংবরণ করতে পারতেন না। তাঁর এ অবস্থা নেতৃস্থানীয় মুশরিক কুরাইশদের শংকিত করে তুলল।

٣٢٨. بَابُ الصَّالَةِ فِيْ مَسْجِدِ السُّوقَ وَصلَّى ابْنُ عَوْنَ فِيْ مَسْجِدٍ فِيْ دَارٍ يُغْلَقُ عَلَيْهِمُ الْبَابُ

৩২৮. পরিচ্ছেদঃ বাজারের মসজিদে সালাত আদায়

ইব্ন 'আওন (র) ঘরের মসজিদে সালাত আদায় করতেন যার দর্জা বন্ধ করা হতো

حَلَّةُ الْجَمِيْعِ تَزِيْدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُوْقِهِ خَمْسًا وَّعِشْرِيْنَ دَرَجَةً فَانِ النَّبِيِ وَكَا الْمَالَةِ فَيْ سُوْقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً فَانِ اَحَدَكُمْ اذَا تَوَضَّا فَاحْسَنَ الْوُضُوْءَ وَأَتَى الْمَشْجِدَ لَايُرِيْدُ الاَّ الصَّلاَةَ لَمْ يَخُطُ خَطُوةُ الاَ رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْنَةً حَتَّى يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ ، وَإِذَا دَخُلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِيْ صَلاَةٍ مَّا كَانَتُ تَحْسِهُ وَتُصلِّي الْمَلاَئِكَةُ عَلَيْهِ مَادَامَ فِيْ مَجْلِسِهِ الذِي يُصَلِّي فَيْهِ ، اللهُمَّ اغْفِرْلَهُ اللهُمُ الْحَمْهُ مَالَمُ يُؤْذِ يُحْدِثُ فَيْهِ .

মুসাদাদ (র).....আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী ক্রা বলেছেনঃ জামা আতের সাথে সালাত আদায় করলে ঘর বা বাজারে সালাত আদায় করার চাইতে পঁচিশ গুণ সওয়াব বৃদ্ধি পায়। কেননা, তোমাদের কেউ যদি ভাল করে উয় করে কেবল সালাতের উদ্দেশ্যেই মসজিদে আসে, সে মসজিদে প্রবেশ করা পর্যন্ত যতবার কদম রাখে তার প্রতিটির বিনিময়ে আল্লাহ তা আলা তার মর্যাদা ক্রমান্বয়ে উন্নীত করবেন এবং তার এক-একটি করে গুনাহ মাফ করবেন। আর মসজিদে প্রবেশ করে যতক্ষণ পর্যন্ত সালাতের অপেক্ষায় থাকে, ততক্ষণ তাকে সালাতেই গণ্য করা হয়। আর সালাতের শেষে সে যতক্ষণ ঐ স্থানে থাকে ততক্ষণ ফিরিশতাগণ তার জন্যে এ বলে দু আ করেনঃ ইয়া আল্লাহ! তাকে ক্রমা করুন, ইয়া আল্লাহ! তাকে রহম করুন—যতক্ষণ সে কাউকে কন্ট না দেয়, সেখানে উয়্য ভঙ্গের কাজ না করে।

٣٢٩. بَابُ تَشْبِيْكِ الْأَمْنَائِعِ فِي الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

৩২৯. পরিচ্ছেদঃ মসজিদ ও অন্যান্য স্থানে এক হাতের আঙুল অন্য হাতের আঙুলে প্রবেশ

278 حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ بِشْرِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ حَدَّثَنَا وَاقِدٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ ابِثِنِ عُمَرَ اَوْ ابِثِنِ عَمْرِهِ قَالَ شَبُكَ النَّبِيُّ وَلَيْ أَسِيَهُ * وَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ هَٰذَا الْحَدِيْثَ مِنْ اَبِي فَلَمُ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ عَبْدَ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

৪৬৪ হামিদ ইব্ন 'উমর (র).....ইব্ন 'উমর বা ইব্ন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী কর হাতের আঙুল আর এক হাতের আঙুলে প্রবেশ করান। 'আসম ইব্ন 'আলী (র) থেকে বর্ণিত 'আসম ইব্ন মুহম্মদ (র) বলেনঃ আমি এ হাদীস আমার পিতা থেকে স্তনেছিলাম, কিন্তু আমি তা স্বরণ রাখতে পারিনি। এরপর এ হাদীসটি আমাকে ঠিকভাবে বর্ণনা করেন ওয়াকিদ (র) তাঁর পিতা থেকে। তিনি বলেনঃ আমার পিতাকে বলতে স্তনেছি যে, 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর (রা) বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ করেনঃ হে 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'আমর! যখন তুমি নিকৃষ্ট লোকদের সাথে অবস্থান করবে, তখন তোমার অবস্থা কি হবে?

وَلَفَظُهُ فِي جَمْعِ الْحُمَيْدِي فِي مُسْنَدِ ابْنِ عُمَرَ شَبَكَ النَّبِيُّ يَرَا اللهِ أَصَابِعَهُ وَقَالَ كَيْفَ اَنْتَ يَا عَبْدَ اللهِ إِذَا بَقَيْتَ فِيْ حُثَالَةٍ مِّنِ النَّاسِ قَدْ مَرَجَتُ عُهُودُهُمْ وَامَانَاتُهُمْ وَاخْتَلَفُوا فَصَارُوا هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهِ إِذَا بَقَيْتَ فِيْ حُثَالَةٍ مِّنِ النَّاسِ قَدْ مَرَجَتُ عُهُودُهُمْ وَامَانَاتُهُمْ وَاخْتَلَفُوا فَصَارُوا هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ اَصَابِعِهِ قَالَ فَكَيْفَ اللهِ قَالَ تَأْخُذُ مَاتَعُرِفُ وَتَدَعُهُمْ وَعَوَامَّهُمْ . قَالَ فَكَيْفَ اللهِ قَالَ تَأْخُذُ مَاتَعُرِفُ وَتَدَعُ مَاتُنْكِرُوا تُقْبِلُ عَلَى خَاصَتَٰكِ وَتَدَعُهُمْ وَعَوَامَّهُمْ .

- عيني ج ٤ ص ٢٦٠

হুমায়দী (র) তাঁর 'আল জাম'উ বাইনাস সাহীহায়ন' প্রস্থে ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসে এরূপ বর্ণনা করেন, "নবী আই এক হাতের আঙুল আর এক হাতের আঙুলে প্রবেশ করান এবং বলেন ঃ হে 'আবদুল্লাহ্! যখন তুমি নিকৃষ্ট লোকদের মধ্যে অবস্থান করবে তখন তোমার অবস্থা কি হবে ! তাদের অঙ্গীকার পূরণ করা হবে না ও আমানতে খেয়ানত করা হবে এবং তাদের মতানৈক্য দেখা দিবে। আর তারা এরূপ হয়ে যাবে এবং তিনি এক হাতের আঙুল আর এক হাতে প্রবেশ করান। 'আবদুল্লাহ্ (রা) বললেন ঃ "ইয়া রাসূলাল্লাহ, তখন আমি কি করব! তিনি বললেন, যা তুমি শরী আতসমত বলে জান তা গ্রহণ কর, আর যা শরী আতবিরোধী বলে মনে করবে তা বর্জন করবে। আর তুমি নিজকে নিজে বাঁচাবে, আর সাধারণ লোককে তাদের অবস্থার উপর হেড়ে দিবে।— 'উমদাতুল কারী, ৪খ, পু. ২৬০

٤٦٥ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْلِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي بُرُدَةَ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ اَبِي

مُوسَلَى عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشَدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ ٠

8৬৫ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র).....আবূ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী হার বলেছেন ঃ একজন মু'মিন আরেকজন মু'মিনের জন্যে ইমারততুল্য, যার এক অংশ অপর অংশকে শক্তিশালী করে থাকে। এ বলে তিনি

अक शाल्ज आश्रल अश्रत शाल्ज आश्रल अश्व शाल्ज आश्रल अश्व शाल्ज अश्व शाल्ज अश्व शाल्ज आश्रल अश्व शाल्ज आश्रल अश्व शाल्ज अश्व होंगे विंगे के के के ले के ले होंगे विंगे के के ले होंगे होंगे के ले होंगे हें के के ले होंगे होंगे के ले होंगे हेंगे के ले होंगे हेंगे हे

৪৬৬ ইসহাক (র).....আৰূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ 😂 একবার আমাদের বিকালের এক সালাতে ইমামতি করলেন। ইবন সীরীন (র) বলেন ঃ আবু হুরায়রা (রা) সালাতের নাম বলেছিলেন, কিন্তু আমি তা ভুলে গিয়েছি। আবু হুরায়রা (রা) বলেন ঃ তিনি আমাদের নিয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর মসজিদে রাখা এক টুকরা কাঠের উপর ভর দিয়ে দাঁড়ালেন। তাঁকে রাগানিত মনে হচ্ছিল। তিনি তাঁর ডান হাত বাঁ হাতের উপর রেখে এক হাতের আঙুল অপর হাতের আঙুলের মধ্যে প্রবেশ করালেন। আর তাঁর ডান গাল বাম হাতের পিঠের উপর রাখলেন। যাঁদের তাড়া ছিল তাঁরা মসজিদের দরজা দিয়ে বাইরে চলে গেলেন। সাহাবীগণ বললেন ঃ সালাত কি সংক্ষিপ্ত হয়ে গেছে? উপস্থিত লোকজনের মধ্যে আবু বকর (রা) এবং 'উমর (রা)-ও ছিলেন। কিন্তু তাঁরা নবী 🚌 -এর সঙ্গে কথা বলতে ভয় পেলেন। আর লোকজনের মধ্যে লম্বা হাত বিশিষ্ট এক ব্যক্তি ছিলেন, যাঁকে "যুল-ইয়াদাইন" বলা হতো, তিনি বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি কি ভুলে গেছেন, নাকি সালাত সংক্ষেপ করা হয়েছে? তিনি বললেনঃ আমি ভুলিনি এবং সালাত সংক্ষেপও করা হয়নি। এরপর (অন্যদের) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ যুল-ইয়াদাইনের কথা কি ঠিক? তাঁরা বললেন ঃ হাঁ। তারপর তিনি এগিয়ে এলেন এবং সালাতের বাদপড়া অংশটুকু আদায় করলেন। তারপর সালাম ফিরালেন ও তাকবীর বললেন এবং স্বাভাবিকভাবে সিজদার মতো বা একটু দীর্ঘ সিজদা করলেন। তারপর তাকবীর বলে মাথা উঠালেন। পরে আবার তাকবীর বললেন এবং স্বাভাবিকভাবে সিজদার মত বা একটু দীর্ঘ সিজদা করলেন। তারপর তাকবীর বলে মাথা উঠালেন। লোকেরা প্রায়ই ইব্ন সীরীন (র)-কে জিজ্ঞাসা করতো, "পরে কি তিনি সালাম ফিরিয়েছিলেন?" তখন ইব্ন সীরীন (র) বলতেন ঃ আমার কাছে বর্ণনা করা হয়েছে যে, 'ইমরান ইবুন হুসায়ন (রা) বলেছেন ঃ তারপর তিনি সালাম ফিরিয়েছিলেন ।

٣٣٠. بأبُ الْمَسْجِدِ الَّتِي عَلَى طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ وَالْمَوَاضِعِ الَّتِي صَلَّى فِيْهَا النَّبِيُّ النَّا

৩৩০. পরিচ্ছেদঃ মদীনার রাস্তার মসজিদসমূহ এবং যে সকল স্থানে নবী 🚟 সালাত আদায় করেছিলেন

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ ابْنُ سلَّيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ

মসজিদের ব্যাপারে তাঁরা ভিন্ন মত প্রকাশ করেছেন।

كَانَ عَبْدَ اللّٰهِ بَنُ عَمْرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَيْهُ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي الْحَلَيْقَةِ حَبِّنَ يَعْتَمِرُ وَفِي حَجَّتِهِ حَيْنَ حَجَّ تَحْتَ اللّٰهِ بَنُ عُمْرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَيْهُ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي الْحَلَيْقَةِ حَبْنَ يَعْتَمِرُ وَفِي حَجَّتِهِ حَيْنَ حَجَّ تَحْتَ سَمُرَةٍ فِي مَوْضِعِ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِذِي الْحَلَيْفَةِ ، وَكَانَ اذَا رَجَعَ مِنْ غَزْوَةٍ وَكَانَ فِي تَلِكَ الطَّرِيْقِ اَوْ حَجَّ اَوْ عَمْرَةٍ هَبَطَ بَطْنَ وَادٍ ، فَاذَا ظَهَرَ مِنْ بَطْنِ وَادٍ اَنَاحَ بِالْبَطْحَاءِ التِّيْ عَلَى شَفْيْدِ الْوَادِي الشَّرْقِيَّةِ فَعَرَّسَ ثَمَّ عَيْدَ الْمَسْجِدِ الذِي بِحِجَارَةٍ وَلاَ عَلَى الْاَكْمَةِ الْتِيْ عَلَيْهَا الْمَسْجِدُ كَانَ ثُمَّ خَلِيْجُ يُصِلِي عَبْدُ اللّٰهِ عِثْدَهُ فِي بَطْنَ وَادٍ اللّٰهِ عَلَيْهُ لَمْ السَيْلُ فِيهِ بِالْبَطْحَاءِ حَتَّى دُفِنَ ذٰلِكَ الْمَكَانَ اللّٰهِ عَنْدَهُ فِي بَطْنِي كُلُبُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ لَمُ يُصلِي عَنْدَ السَّيْلُ فِيهِ بِالْبَطْحَاءِ حَتَّى دُفْنَ ذٰلِكَ الْمَكَانَ الذِي عَبْدُ اللّٰهِ يَصْلَى عَبْدُ اللّٰهِ يَعْدَهُ النّبِي عَبْدُ اللّٰهِ يَعْدَهُ اللّٰهِ يَعْدَدُهُ فِي بِالْبَطْحَاءِ حَتَّى دُفْنَ ذٰلِكَ الْمَكَانَ الدِي كَانَ صَلَى فَيْهِ ، وَإِنَّ عَبْدُ اللّٰهِ يَعْدَلُ اللّٰهِ يَعْدَهُ اللّٰهِ يَعْدَدُ الْمَسْجِدِ الْذِي بِشَرَفِ الرَّوْحَاءِ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ يَعْلَمُ الْمَكَانَ الْذِي كَانَ صَلَى فِيهِ النَّبِي عَلَى حَافَةِ الطَرْيِقِ الْنَبِي عَلَيْهِ النَّبِي عَمْرَ كَانَ يُصلِي وَلَا الْمَسْجِدِ الْكَانِ عَبْدُ اللّٰهِ يَعْلَمُ الْمَكَانَ الْذِي كَانَ صَلَّى وَلِي النَّيْسُ اللّٰهِ يَعْلَمُ الْمَسْجِدِ الْذِي يُعَمِّلُ الْمَسْجِدِ الْالْالِي الْمُولِقِ الْوَلِي الْمُعْرَقِ الْمُنْ عَمْرَ كَانَ يُصلِي الْمَلْ عَبْدُ اللّٰهِ يَعْمَلُ كَانَ عَبْدُ الْمَالِقُ الْمَسْجِدِ الْابِهُ يَعْلَمُ الْمَسْجِدِ الْالْهُ يَعْلَمُ الْمَالِقُ الْمَلْ كَانَ عَلِكَ الْمَسْجِدِ الْالْمُ يَعْمَلُ عَلَى الْمَسْجِدِ الْالْمُ يَعْلَالُهُ الْمُلْكِلُ الْمَلْكِلُ الْمُلْكِلُ الْمُعْرَالِ الْمُعْرَالُ الْمُلْكِلُ اللّهُ الْمُعْولِ الْمُعْرِلُ اللّهُ الْمُلْكِلُ الللّهُ الْمُلْكَالُ اللّهُ ال

مُنْصَرَفِ الرَّوْحَاء ، وَذَٰلِكَ الْعِرْقُ اثْتَهِى طَرَفَهُ عَلَى حَافَّةِ الطَّرِيَّقِ دُوْنَ الْمَسْتِجِدِ الَّذِي يَبْنَهُ وَبَيْنَ الْمُنْصَرَفِ وَٱنْتَ ذَاهِبُّ الَى مَكَّةَ وَقَد ابْتُنيَ ثُمُّ مَسْجِدٌ فَلَمْ يَكُنْ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ يُصلِّي فِي ذٰلِكَ الْمَسْجِدِ كَانَ يَتْرُكُهُ عَنْ يُّسَارِه وَ وَرَاءَهُ وَيُصِلِّي أَمَامَهُ الِّي الْعَرْق نَفْسه ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرُوْحُ مِنَ الرَّوْحَاءِ فَلاَ يُصلِّي الظُّهُ رَحَتَّى يَأْتَى ذَٰلكَ الْمَكَانَ فَيُصلَى فيه الظُّهُرَ وَاذَا أَقْبَلَ مِنْ مَّكَّةَ فَانْ مَرَّبِه قَبْلَ الصُّبْح بساعَةِ أَوْ مِنْ أَخر السَّحَر عَرُّسَ حَتَّى يُصَلِّيَ بِهَا الصُّبُحَ ، وَاَنَّ عَبُدَ اللهِ حَدَّتُهُ اَنَّ النَّبِيِّ النَّهِ كَانَ يَنْزِلُ تَحْتَ سَرَّحَةٍ ضَخْــمَةٍ دُوْنَ الرُّويْئَةِ عَنْ يَّمِيْنِ الطَّرِيْقِ وَوُجَاءَ الطَّرِيْقِ فِي مَكَانِ بَطْحِ سَهْلِ حَتَّى يُفْسضى مِنْ أَكَمَةٍ دُوَيْنَ بَرِيْدِ الرُّويْئَةِ بِمِيْلَيْنِ ، وَقَدِ انْكَسَرَ اَعْلاَهَا فَانْتَنِي فِي جَوْفِهَا وَهِيَ قَائِمَةٌ عَلَى سَاقِ وَفِي سَاقِهَا كُتُبُّ كَثِيْرَةٌ وَاَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ حَدَّتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ بِإِنَّ صِلِّي فِي طَرَف تَلْعَةٍ مِّنْ وَّرَاءِ الْعَرْجِ وَآنْتَ ذَاهِبُّ الْي هَضْبَةِ عِنْدَ ذٰلكَ الْمَسْجِدِ قَبْرَانِ أَنْ ثَلاَئَةً عَلَى الْقُبُورِ رَضْمَ مَنْ حِجَارَةٍ عَنْ يَمِيْنِ الطِّرِيْقِ عِنْدَ سَلَمَاتِ الطِّرِيْقِ بَيْنَ أَوْلَٰئِكَ السَّلَمَاتِ كَانَ عَبْدُ اللهِ يَرُوْحُ مِنَ الْعَرْجِ بَعْدَ اَنْ تَمِيْلَ الشَّمْسُ بِالْهَاجِرَةِ فَيُصلِّي الظُّهْرَ فِيْ ذٰلِكَ الْمَسْجِدِ ، وَاَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ عَنْدَ سَرَحَاتٍ عَنْ يَسَارِ الطُّرِيْقِ فَيْ مَسْيُلِ دُوْنَ هَـرُشْلَـي ذٰلِكَ الْـمَسِيْلُ لاَ صِقُّ بِكُراعِ هَرُشْلَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّرِيْقِ قَرِيْبٌ مِّنْ غَلْوَةٍ ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُصلِّى إلَى سرَّحَةٍ هِي ٱقْسرَبُ السُّرَحَاتِ الِّي الطُّرِيُّقِ وَهِيَ ٱطُّولُهُنَّ ، وَٱنَّ عَبْسدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّتُهُ ٱنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَنْزِلُ فِي الْمُسِيْلِ الَّذِي فِي آدْنَى مَرّ الظُّهْرَانِ قَبَلَ الْمَديَّنَةِ حَيْنَ يَهْبِطُ مِنَ الصَّفْرَاوَات يَنْزِلُ فِي بَطْن ذٰلكَ الْمَسْيِلِ عَنْ يُّسَارِ الطِّرِيْقِ وَاَنْتَ ذَاهِبُّ إِلَى مَكَّةَ لَيْسَ بَيْنَ مَنْزِل رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ الطِّريْقِ اللَّا رَمْـيَةٌ بِحَجَرِ ، ۖ وَاَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ وَإِنَّهُ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طُونًى وَيَبِيْتُ حَتَّى يُصْبِحَ يُصلِّى الصَّبْحَ حِيْنَ يَقْدَمُ مَكَّةً وَمُصلَلًى رَسُولُ اللَّهِ مَلِكُ ذَٰلِكَ عَلَى أَكَمَة غَلِيْظَة لَيْسَ فِي الْمَسْتَجِدِ الَّذِي بُنِيَ ثُمَّهُ وَلَٰكِنْ اَسْفَلَ مَنْ ذَٰلِكَ عَلَى أَكُمَةٍ غَلِيْظَةٍ ، وَأَنَّ عَبَّدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ وَإِنَّ إِسْ تَقْدَبَلَ فُرْضَتَى الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَبَلِ الطُّويْلِ نَحْقَ الْكَفَّبَةِ فَجَعَلَ الْمَسْجِدَ الَّذِي بُنِيَ ثُمَّ يَسْارَ الْمَسْجِدِ بِطَرَفِ الْأَكَمَةِ وَمُصلِّى النَّبِيِّ عَلَيَّ اسْفَلَ مِنْهُ عَلَى الْأَكْمَةِ السَّوْدَاءِ تَدَعُ مِنَ الْأَكْمَةِ عَشَرَةَ اَذْرُعِ اَوْ نَحْوَهَا ثُمَّ تُصلِّى مُسْتَقْبِلَ الْفُرْضَتَيْنِ مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ

৪৬৮ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির আল-হিযামী (র)..... 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ

'উমরা ও হজ্জের জন্যে রওয়ানা হলে 'যুল-হুলায়ফা'য় অবতরণ করতেন, বাবলা গাছের নীচে 'যুল-হুলায়ফা'র মসজিদের স্থানে : আর যখন কোন যুদ্ধ থেকে অথবা হজ্জ বা 'উমরা করে সেই পথে ফিরতেন, তখন উপত্যকার মাঝখানে অবতরণ করতেন। যখন উপত্যকার মাঝখান থেকে উপরের দিকে আসতেন, তখন উপত্যকার তীরে অবস্থিত পূর্ব নিম্নভূমিতে উট বসাতেন। সেখানে তিনি শেষ রাত থেকে ভোর পর্যন্ত বিশ্রাম করতেন। এ স্থানটি পাথরের উপর নির্মিত মসজিদের কাছে নয় এবং যে মসজিদ টিলার উপর, তার নিকটেও নয়। এখানে ছিল একটি ঝিল, যার পাশে 'আবদুল্লাহ (রা) সালাত আদায় করতেন। এর ভিতরে কতগুলো বালির স্তৃপ ছিল। আর রাসূলুল্লাহ 🚌 এখানেই সালাত আদায় করতেন। তারপর নিম্নভূমিতে পানির প্রবাহ হয়ে 'আবদুল্লাহ (রা) যে স্থানে সালাত আদায় করতেন তা সমান করে দিয়েছে। 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) [নাফি' (র)-কে] বলেছেন ঃ নবী 🚟 'শারাফর-রাওহা'র মসজিদের কাছে ছোট মসজিদের স্থানে সালাত আদায় করেছিলেন। নবী 🕮 যেখানে সালাত আদায় করেছিলেন, 'আবদুল্লাহ (রা) সে স্থানের পরিচয় দিতেন এই বলে যে, যখন তুমি মসজিদে সালাতে দাঁড়াবে তখন তা তোমার ডানদিকে। আর সেই মসজিদটি হলো যখন তুমি (মদীনা থেকে) মক্কা যাবে তখন তা ডানদিকের রাস্তার এক পাশে থাকবে। সে স্থান ও বড মসজিদের মাঝখানে ব্যবধান হলো একটি ঢিল নিক্ষেপ পরিমাণ অথবা তার কাছাকাছি। আর ইবন 'উমর (রা) 'রাওহা'র শেষ মাথায় 'ইরক' (ছোট পাহাড়)-এর কাছে সালাত আদায় করতেন। সেই 'ইরক'-এর শেষ প্রান্ত হলো রান্তার পাশে মসজিদের কাছাকাছি মক্কা যাওয়ার পথে রাওহা ও মক্কার মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত। এখানে একটি মসজিদ নির্মিত হয়েছে। 'আবদুল্লাহ ইবুন 'উমর (রা) এই মসজিদে সালাত আদায় করতেন না, বরং সেটাকে তিনি বামদিকে ও পেছনে ফেলে অগ্রসর হয়ে 'ইরক'-এর নিকটে সালাত আদায় করতেন। আর 'আবদুল্লাহ (রা) রাওহা থেকে বেরিয়ে ঐ স্থানে পৌছার আগে যোহরের সালাত আদায় করতেন না। সেখানে পৌছে যোহর আদায় করতেন। আর মক্কা থেকে আসার সময় এ পথে ভোরের এক ঘন্টা আগে বা শেষ রাতে আসলে তথায় অবস্থান করে ফজরের সালাত আদায় করতেন। 'আবদুল্লাহ (রা) আরো বর্ণনা করেন ঃ নবী 🚟 'রুওয়ায়ছা'র নিকটে রাস্তার ডানদিকে রাস্তা সংলগ্ন প্রশস্ত সমতল ভূমিতে একটা বিরাট গাছের নীচে অবস্থান করতেন। তারপর তিনি 'রুওয়ায়ছা'র ডাকঘরের দু'মাইল দরে টিলার পাশ দিয়ে রওয়ানা হতেন। বর্তমানে গাছটির উপরের অংশ ভেঙে গিয়ে মাঝখানে ঝুঁকে গেছে। গাছের কাও এখনো দাঁড়িয়ে আছে। আর তার আশেপাশে অনেকগুলো বালির স্তুপ বিস্তুত রয়েছে। 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) আরো বর্ণনা করেছেন ঃ 'আর্জ' গ্রামের পরে পাহাড়ের দিকে যেতে যে উচ্চভূমি রয়েছে, তার পাশে নবী 🚟 সালাত আদায় করেছেন। এই মসজিদের পাশে দু'তিনটি কবর আছে। এসব কবরে পাথরের বড় বড় খণ্ড পড়ে আছে। রাস্তার ডান পাশে গাছের নিকটেই তা অবস্থিত। দুপুরের পর সূর্য ঢলে পড়লে 'আবদুল্লাহ (রা) 'আর্জ'-এর দিক থেকে এসে গাছের মধ্য দিয়ে যেতেন এবং ঐ মসজিদে যোহরের সালাত আদায় করতেন। 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) আরো বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ 🚟 সে রাস্তার বাঁ দিকে বিরাট গাছগুলির কাছে অবতরণ করেন যা 'হারশা' পাহাড়ের নিকটবর্তী নিম্নভূমির দিকে চলে গেছে। সেই নিম্নভূমিটি 'হারশা'-এর এক প্রান্তের সাথে মিলিত। এখান থেকে সাধারণ সভ্কের দূরত্ব প্রায় এক তীর নিক্ষেপের পরিমাণ। 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) সেই গাছগুলির মধ্যে একটির কাছে সালাত আদায় করতেন, যা ছিল রাস্তার নিকটবর্তী এবং সবচাইতে উঁচু। 'আবদুল্লাহ ইবুন 'উমর (রা) আরো বর্ণনা করেছেন যে, নবী তাত অবতরণ করতেন 'মাররুয যাহরান' উপত্যকার শেষ প্রান্তে নিম্নভূমিতে, যা মদীনার দিকে যেতে ছোট পাহাড়গুলার নীচে অবস্থিত। তিনি সে নিম্নভূমির মাঝখানে অবতরণ করতেন। এটা মকা যাওয়ার পথে বাম পাশে থাকে। রাসূলুল্লাহ তাত এর মন্যাল ও রাস্তার মাঝে দূরত্ব এক পাথর নিক্ষেপ পরিমাণ। 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) তাঁকে আরও বলেছেন যে, নবী তাত গুলাত আদায় করতেন। এবং এখানেই রাত যাপন করতেন আর মক্রায় আসার পথে এখানেই ফজরের সালাত আদায় করতেন। রাসূলুল্লাহ তাত নএর সালাত আদায়ের সেই স্থানটা ছিল একটা বড় টিলার উপরে। যেখানে মসজিদ নির্মিত হয়েছে, সেখানে নয় বরং তার নীচে একটা বড় টিলার উপর। 'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) তাঁদের কাছে আরও বর্ণনা করেছেন যে, নবী তাল পাহাড়ের দু'টো প্রবেশপথ সামনে রাখতেন যা তার ও দীর্ঘ পাহাড়ের মাঝখানে কা'বার দিকে রয়েছে। বর্তমানে সেখানে যে মসজিদ নির্মিত হয়েছে, সেটিকে তিনি হিব্ন 'উমর (রা)] টিলার প্রান্তের মসজিদটির বাম পাশে রাখতেন। আর নবী তাল এর সালাতের স্থান ছিল এর নীচে কাল টিলার উপরে। টিলা থেকে প্রায় দশ হাত দূরে দু'টো পাহাড়ের প্রবেশপথ যা তোমার ও কা'বার মাঝখানে রয়েছে—সামনে রেখে তুমি সালাত আদায় করবে।

٣٣١. بَابُ سُتُرَةِ الْإِمَامِ سُتُرَةً مَنْ خَلْفَهُ

৩৩১. পরিচ্ছেদ ঃ ইমামের সুতরাই মুক্তাদীর জন্য যথেষ্ট

21 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبْسُ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْسُ اللَّهِ عَلَى حَمَارِ اتَانٍ وَانَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَـٰزَتُ الْاَحْتِلاَمَ وَرَسُـولُ اللَّهِ عَلَى عَمَارٍ اتَانٍ وَانَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَـٰزَتُ الْاَحْتِلاَمَ وَرَسُـولُ اللَّهِ عَلَى عَمْر اللهِ عَنْ عَلَى عَدْدُ وَمَحَدُلْتُ فَيْ السَّفِّ فَانَوْلَتُ وَاللّهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الللهِ ال

8৬৯ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......'আবদুল্লাহ ইব্ন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি একটা মাদী গাধার উপর সওয়ার হয়ে এলাম, তখন আমি ছিলাম সাবালক হওয়ার নিকটবর্তী। রাস্লুল্লাহ সামনে দেওয়াল ব্যতীত অন্য কিছুকে সূতরা বানিয়ে মিনায় লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করছিলেন। কাতারের কিছু অংশ অতিক্রম করে আমি সওয়ারী থেকে অবতরণ করলাম। গাধীটিকে চরাতে দিয়ে আমি কাতারে শামিল হয়ে গেলাম। আমাকে কেউই এ কাজে বাধা দেয়নি।

٤٧٠ حَدَّثَنَا السَّحْقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عُمَرَ اللهِ بْنُ رُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عُمَرَ اللهِ بَلْكَ يَدَيْهِ فَيُصلِّيْ الِيَهْ وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ وَكَانَ يَفْعَلُ لَلْهِ عَلَيْكَ فَي السَّفَرِ فَمِنْ ثَمُّ اتَّخَذَهَا الْاُمْرَاءُ .
 ذٰلكِ في السَّفَرِ فَمِنْ ثَمُّ اتَّخَذَهَا الْاُمْرَاءُ .

৪৭০ ইসহাক (র).....ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ 🚃 ঈদের দিন যখন বের হতেন তখন

তাঁর সামনে ছোট নেযা (বল্লম) পুঁতে রাখতে নির্দেশ দিতেন। সেদিকে মুখ করে তিনি সালাত আদায় করতেন। আর লোকজন তাঁর পেছনে দাঁড়াতো। সফরেও তিনি তাই করতেন। এ থেকে শাসকগণও এটা অবলম্বন করেছেন।

٤٧١ حَدَّثْنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ عَوْنِ بْنِ اَبِيْ جُحَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ يَقُولُ اَنَّ النَّبِيِّ إِلَيْ

صلًّى بِهِمْ بِالْبَطْخَاءِ فَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةُ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ تَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ .

89১ আবুল ওয়ালীদ (র)...... 'আওন ইব্ন আবৃ জুহায়ফা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতাকে বলতে শুনেছি যে, নবী আই সাহাবীগণকে নিয়ে 'বাতহা' নামক স্থানে যোহরের দু'রাক আত ও আসরের দু'রাক আত সালাত আদায় করেন। তখন তাঁর সামনে ছড়ি পুঁতে রাখা হয়েছিল। তাঁর সমুখ দিয়ে (সূতরার বাইরে) মহিলা ও গাধা চলাচল করতো।

٣٣٢. بَابُ قَدْرِكُمْ يَنْبَغِيْ آنْ يُكُونَ بَيْنَ الْمُصلِّي وَالسُّتْرَةِ

৩৩২. পরিচ্ছেদ ঃ মুসল্লী ও সুতরার মাঝখানে কি পরিমাণ দূরত্ব থাকা উচিত

٤٧٢ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مُصلَلِّى رَسُوْلِ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ الْجِدَارِ مَمَرَّ الشَّاةِ ·

8৭২ 'আমর ইব্ন য্রারা (র).....সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ 🚌 -এর সালাতের স্থান ও দেওয়ালের মাঝখানে একটা বকরী চলার মত ব্যবধান ছিল।

الكِهِ اللهُ الْمَكِّيُّ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ ابِي عُبَيْدٍ عِنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ جِدَارُ الْمَسْجِدِ عِنْدَ (الْمَسْجِدِ عِنْدَ (عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ جِدَارُ الْمَسْجِدِ عِنْدَ (عَنْدَ (عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ جِدَارُ الْمَسْجِدِ عِنْدَ (عَنْدَ (عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْدَ اللهُ اللهُ عَنْدَ (عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَالَ عَالَ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَنْ اللّهُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَلَا عَالِهُ عَالِمُ عَلَا لَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِ الل

الْمُنْبَرِ مَاكَادَتِ الشَّاةُ تَجُوَّزُهَا

8৭৩ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম (র).....সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ মসজিদের দেওয়াল ছিল মিম্বরের এত কাছে যে, মাঝখান দিয়ে একটা বকরীরও চলাচল কঠিন ছিল।

٣٣٣. بَابُ المنَّلاَةِ إِلَى الْحَرْبَةِ

৩৩৩. পরিচ্ছেদঃ বর্শা সামনে রেখে সালাত আদায়

٤٧٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ٱخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ٱنَّ النَّبِيِّ بَالْكُ كَانَ يُرْكُذُ لَهُ الْحَرْبَةُ فَيُصَلِّيُ اللَّهِ الْمُعَالِيُّ اللَّهِ الْمُعَالِيُّ اللَّهِ الْمُعَالَيْ اللَّهِ الْمُعَالَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

8 98 মুসাদাদ (র)......'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী === -এর সামনে বর্শা পুঁতে রাখা হতো, আর তিনি সেদিকে সালাত আদায় করতেন।

٣٣٤. بَابُ الصَّالَةِ إِلَى الْعَنَزَةِ

৩৩৪. পরিচ্ছেদঃ লৌহযুক্ত ছড়ি সামনে রেখে সালাত আদায়

قَالَ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ آبِي جُحَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ آبِي قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ يَدَيْهِ عَنَزَةُ وَالْمَرَّأَةُ وَالْحَمَارُ يَمُرُنَ مَنْ وَرَائِهَا .

8 ৭৫ আদম (র)..... আওন ইব্ন আবৃ জুহায়ফা (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতার কাছ থেকে শুনেছি, তিনি বলেছেন ঃ একদিন দুপুরে আমাদের সামনে রাস্লুল্লাহ্ क তাশরীফ আনলেন। তাঁকে উযুর পানি দেওয়া হলো। তিনি উযু করলেন এবং আমাদের নিয়ে যোহর ও আসরের সালাত আদায় করলেন। সালাতের সময় তাঁর সামনে ছিল লৌহযুক্ত ছড়ি, যার বাইরের দিক দিয়ে মহিলা ও গাধা চলাচল করতো।

٤٧٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم بُنِ بَنِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بُنِ اَبِى مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَ بُنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ تَبِعُ ـــتُهُ اَنَا وَغُلَامٌ وَمُعَنَا عُكَّازَةُ اَوْ عَصًا اَوْ عَنَزَةُ وَمَعَنَا اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِي عَلَيْهِ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ تَبِعُ ـــتُهُ اَنَا وَغُلَامٌ وَمُعَنَا عُكَّازَةُ اَوْ عَصًا اَوْ عَنَزَةُ وَمَعَنَا لِدَاوَاةً فَاذِا فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ نَاوَلُنَاهُ الْإِدَاوَة .

8 ৭৬ মুহাম্মদ ইবন হাতিম ইবন বয়ী' (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী বখন প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বের হতেন, তখন আমি ও একজন বালক তাঁর পিছনে যেতাম। আর আমাদের সাথে থাকতো একটা লাঠি বা একটা ছড়ি অথবা একটা ছোট নেযা, আরো থাকতো একটা পানির পাত্র। তিনি তাঁর প্রয়োজন সেরে নিলে আমরা তাঁকে ঐ পাত্রটি দিতাম।

٣٣٥. بَابُ السُّتُرَةِ بِمَكَّةً وَغَيْرِهَا

৩৩৫. পরিচ্ছেদঃ মক্কা ও অন্যান্য স্থানে সুতরা

٤٧٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنُ آبِي جُحَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ لَيَّكَ اللهِ لَيُكَا رَسُولُ اللهِ لَيَّكَ بِالْهَاجِرَةِ فَصَلَّى بِالْبَطْحَاءِ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ رَكُعَتَيْنِ وَنُصِبَ بَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةً وَتَوَضَّا فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَمَسَّحُونَنَ بِوَضُوهِ .

8৭৭ সুলায়মান ইব্ন হারব (র).....আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একদিন দুপুরে রাসূলুল্লাহ আমাদের সামনে তাশরীফ আনলেন। তিনি 'বাতহা' নামক স্থানে যোহর ও 'আসরের সালাত দু'-দু'রাক'আত করে আদায় করলেন। তখন তাঁর সামনে একটা লৌহযুক্ত ছড়ি পুঁতে রাখা হয়েছিল।

তিনি যখন উয়্ক রছিলেন, তখন সাহাবীগণ তাঁর উয়্র পানি নিজেদের শরীরে (বরকতের জন্য) মসেহ্ করতে লাগলো।

٣٣٦. بَابُ الصُّلاّةِ إِلَى الْأُسْطُوانَة

فَقَالَ عُمَرُ ٱلْمُصَلِّوْنَ آحَقُ بِالسَّوَارِيْ مِنَ الْمُتَحَدِّثِيْنَ الِيْهَا وَرَأَى بْنُ عُمَرُ رَجُلاً يُصَلِّيْ بَيْنَ أَسْطُوانَتَيْنِ فَأَدْنَاهُ الِّي سَارِيَةٍ فَقَالَ صَلِّيْ الِيْهَا

৩৩৬. পরিচ্ছেদ ঃ স্তম্ভ (থাম) সামনে রেখে সালাত আদায়

'উমর (রা) বলেন ঃ বাক্যালাপে রত ব্যক্তিদের চাইতে মুসল্লীরাই স্তম্ভ সামনে রাখার বেশী অধিকারী। এক সময় ইব্ন 'উমর (রা) দেখলেন, এক ব্যক্তি দুটো স্তম্ভের মাঝখানে সালাত আদায় করছে। তখন তিনি তাকে একটি স্তম্ভের কাছে এনে বললেন ঃ এটি সামনে রেখে সালাত আদায় কর

الله عَنْدَ الْاُسْطُوَانَةِ الَّتِيُّ عَنْدَ الْمُصْحَفِ فَقُلْتُ يَا آبَا مُسْلِمٍ أَرَاكَ تَتَحَرَّى الصَّلاَةَ عَنْدَ هَٰذِهِ الْاُسْطُوانَةِ قَالَ فَانِّيُ عَنْدَ الْاُسْطُوانَةِ قَالَ فَانِّيُ عَنْدَ الْاُسْطُوانَةِ قَالَ فَانِّيُ رَأَيْتُ النَّبِيِّ يَتَحَرَّى الصَّلاَةَ عَنْدَ هَٰذِهِ الْاُسْطُوانَةِ قَالَ فَانِّيُ رَأَيْتُ النَّبِيِّ يَتَحَرَّى الصَّلاَةَ عَنْدَهَا .

8 ৭৮ মকী ইব্ন ইবরাহীম (র).....ইয়াযীদ ইব্ন আবু 'উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি সালামা ইব্নুল আকওয়া' (রা)-এর কাছে আসতাম। তিনি সর্বদা মসজিদে নববীর সেই স্তম্ভের কাছে সালাত আদায় করতেন যা ছিল মাসহাফের নিকটবর্তী। আমি তাঁকে বললাম ঃ হে আবু মুসলিম! আমি আপনাকে সর্বদা এই স্তম্ভ খুঁজে বের করে সামনে রেখে সালাত আদায় করতে দেখি (এর কারণ কিঃ) তিনি বললেন ঃ আমি নবী ক্রাম্রান্ত এটি খুঁজে বের করে এর কাছে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

٤٧٩ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةً قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ لَقَدُ رَأَيْتُ كَبَارَ اَصْحَابِ النَّبِيِّ بَيْتِ . النَّبِيِّ يَبْتَدِرُوْنَ السَّوَارِيَ عِنْدِ الْمَغْرِبِ * وَزَادَ شُعْبَةً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ اَنْسٍ حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ بَالِيْ .

8৭৯ কাবীসা (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি নবী 😝 -এর বিশিষ্ট সাহাবীদের পেয়েছি। তাঁরা মাগরিবের সময় দ্রুত স্তম্ভের কাছে যেতেন। ত'বা (র) 'আমর (র) সূত্রে আনাস (রা) থেকে (এ হাদীসে) অতিরিক্ত বলেছেনঃ 'নবী 😂 বেরিয়ে আসা পর্যন্ত।

٣٣٧. بَابُ المِنْلاَةِ بِيْنَ السُّوَارِثِي فِيْ غَيْرِ جَمَاعَةٍ

৩৩৭. পরিচ্ছেদঃ জামা আত ব্যতীত স্তম্তসমূহের মাঝখানে সালাত আদায় করা

٤٨٠ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ اِسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ اِبْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ الْبَيْتَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بُنُ طَلْحَةً وَبِلاَلُ فَأَطَالَ ثُمَّ خَرَجَ وَكُنْتُ اَوَّلَ النَّاسِ دَخَلَ عَلَى اَثَرِهِ فَسَالَتُ بِلاَلاً اَيْنَ صَلَّى قَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ .

8৮০ মূসা ইব্ন ইসমা'ঈল (র)......ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী বায়তুল্লাহ-এ প্রবেশ করেছিলেন। আর তাঁর সঙ্গে ছিলেন উসামা ইব্ন যায়দ (রা), 'উসমান ইব্ন তালহা (রা) এবং বিলাল (রা)। তিনি অনেকক্ষণ ভিতরে ছিলেন। তারপর বের হলেন। আর আমিই প্রথম ব্যক্তি যে তাঁর পরে প্রবেশ করেছে। আমি বিলাল (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী ক্রে কোথায় সালাত আদায় করেছেন। তিনি জবাব দিলেন ঃ সামনের দুই স্ক্তেম্বর মাঝে।

8৮১ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র)......'আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ আর উসামা ইব্ন যায়দ, বিলাল এবং 'উসমান ইব্ন তালহা হাজাবী (রা) কা'বা শরীফে প্রবেশ করলেন। নবী — -এর প্রবেশের সাথে সাথে 'উসমান (রা) কা'বার দরজা বন্ধ করে দিলেন। তাঁরা কিছুক্ষণ ভিতরে ছিলেন। বিলাল (রা) বের হলে আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী — কি করলেন? তিনি জওয়াব দিলেন ঃ একটা স্তম্ভ বাম দিকে, একটা স্তম্ভ ডান দিকে আর তিনটা স্তম্ভ পেছনে রাখলেন। আর তখন বায়তুল্লাহ ছিল ছয়টি স্তম্ভ বিশিষ্ট। তারপর তিনি সালাত আদায় করলেন। [ইমাম বুখারী (র) বলেন] ইসমাস্ট্রল (র) আমার কাছে বর্ণনা করেন যে, ইমাম মালিক (র) বলেছেন যে, তাঁর (নবীর) ডান পাশে দুটো স্তম্ভ ছিল।

٣٣٨. بَابُ

৩৩৮. পরিচ্ছেদ

كَانَ اذِا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ وَجُهِهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَجَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ ظَهْرِهِ فَمَشَى حَتَّي يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ
كَانَ اذِا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ وَجُهِهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَجَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ ظَهْرِهِ فَمَشَى حَتَّي يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ
كَانَ إذِا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ وَجُهِهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَجَعَلَ الْبَابَ قِبَلَ ظَهْرِهِ فَمَشَى حَتَّي يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ
الَّذِيْ قَبِلَ وَجُهِهِ قَرِيْبًا مِّنْ ثَلاَتَةِ آذَرُعٍ صَلِّى بَتَوَخَّى الْمَكَانَ الذِيْ آخُبَرَهُ بِهِ بِلِأَلُّ آنَ النَّبِيِّ عَلَيْكَ صَلِّى فَيْهِ ،
قَالَ وَلَيْسَ عَلَى آحَدِنَا بَأَسُ آنَ صَلِّى فِيْ آيٌ نَوَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ ٠

৪৮২ ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র).....নাফি' (র) থেকে বর্ণিত, 'আবদুল্লাহ (রা) যখন কা'বা শরীফে প্রবেশ করতেন তখন সামনের দিকে চলতে থাকতেন এবং দরজা পেছনে রাখতেন। এভাবে এগিয়ে গিয়ে যেখানে তাঁর ও দেওয়ালের মাঝে প্রায় তিন হাত পরিমাণ ব্যবধান থাকতো, সেখানে তিনি সালাত আদায় করতেন। তিনি সে স্থানেই সালাত আদায় করতে চাইতেন, যেখানে নবী স্প্রান্থ ইচ্ছা, সালাত আদায় করায় আমাদের কারো কোন দোষ নেই।

٣٣٩. بَابُ الصَّلاَةِ إِلَى الرَّاحِلَةِ وَالْبَعِيْدِ وَالسُّجُرِ وَالرَّحْلِ

৩৩৯. পরিচ্ছেদঃ উটনী, উট, গাছ ও হাওদা সামনে রেখে সালাত আদায় করা

٤٨٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ اَبِى بَكُرِ إِلْمُقَدَّمِيُّ الْبَصَرِيُّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بَنُ سلَيْمَانُ عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ بَنِ عَمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ مِلْكُمْ اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ مِلْكُمْ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ مِلْكُمْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ . يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيُعَدِّلُهُ فَيُصلِّي اللَّهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ .

৪৮৩ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বকর মুকাদ্দামী বসরী (র).....ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী তার উটনীকে সামনে রেখে সালাত আদায় করতেন। (রাবী নাফি' [র] বলেন ঃ) আমি ('আবদুল্লাহ ইব্ন 'উমর [রা] কে) জিজ্ঞাসা করলাম ঃ যখন সওয়ারী নড়াচড়া করতো তখন (তিনি কি করতেন)। তিনি বলেন ঃ তিনি তখন হাওদা নিয়ে সোজা করে নিজের সামনে রাখতেন, আর তার শেষাংশের দিকে সালাত আদায় করতেন। (নাফি' [র] বলেন ঃ) ইব্ন 'উমর (রা)-ও এরপ করতেন।

٣٤٠. بَابُ الْمِنَّلاَةِ إِلَى السَّرِيْرِ

৩৪০. পরিচ্ছেদঃ চৌকি সামনে রেখে সালাত আদায় করা

الله عَدُنْنَا عُثْمَانُ بُنُ اَبِى شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ الْعَدَالْتُمُونَا بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ لَقَدْ رَأَيْتُنِيْ مُضْطَجِعَةً عَلَى السَّرِيْرِ فَيَجِيْءُ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيْرَ فَيُصِلِّيْ فَيُجِيْءُ النَّبِيُّ عَلَيْكَ فَيُصَلِّيْ فَيُصِلِّيْ فَيُحَلِّيُ فَيُعَالِمُ فَيُعَالِمُ فَيُعَالِمُ السَّرِيْرِ حَتَّى انْسَلَّ مِنْ لِحَافِيْ .

8৮৪ 'উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ তোমরা আমাদেরকে কুকুর, গাধার সমান করে ফেলেছ ! আমি নিজে এ অবস্থায় ছিলাম যে, আমি চৌকির উপর শুয়ে থাকতাম আর নবী ﷺ এসে চৌকির মাঝ বরাবর দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন। এভাবে আমি সামনে থাকা পসন্দ করতাম না। তাই আমি চৌকির পায়ের দিকে সরে গিয়ে চুপি চুপি নিজের লেপ থেকে বেরিয়ে পড়তাম।

٣٤١. بَابُ لِيَرُدُّ الْمُصلِّيْ مَنْ مَنْ مَنْ بَيْنَ يَدَيْبِ ، وَرَدُّ ابِنُ عُمَرَ فِي التَّشَهُدِ وَفِي الْكَعْبَةِ ، وَقَالَ انْ اَبَى الْأَانَّ عُمَرَ فِي التَّشَهُدِ وَفِي الْكَعْبَةِ ، وَقَالَ انْ اَبَى الْأَانَّ عُمَرَ فِي التَّشَهُدِ وَفِي الْكَعْبَةِ ، وَقَالَ انْ اَبَى الْأَانَّ عُمَرَ فِي التَّشَهُدِ وَفِي الْكَعْبَةِ ، وَقَالَ انْ اَبَى الْأَانَّ

৩৪১. পরিচ্ছেদ ঃ সমুখ দিয়ে অতিক্রমকারীকে মুসল্লীর বাধা দেয়া উচিত ইব্ন 'উমর (রা) তাশাহ্লুদে বসা অবস্থায় এবং কা'বা শরীফেও (অতিক্রমকারীকে) বাধা দিয়েছেন এবং তিনি বলেন, সে অতিক্রম করা থেকে বিরত থাকতে অস্বীকার করে লড়তে চাইলে মুসল্লী তার সাথে লড়বে

دُهُ عَنْ حَمْيَد ِ بَنِ مِلْالٍ عَنْ اَبِي صَالِحٍ اَنَّ اَبَالَ عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حَمْيَد ِ بَنِ مِلاَلٍ عَنْ اَبِي صَالِحٍ اَنَّ اَبَا سَعَيْد قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ ﴾

حَ وَ حَدَّثَنَا أَدَمُ بُنُ أَبِي اِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا سلَيْمَانُ بُنُ الْمُغَيْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بُنُ هِلَا الْعَدَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُغَيْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الْخُدُرِيِّ فِي يَوْمِ جُمُّعَةٍ يُصلِّي الِّي شَنَيْ يَسَتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ شَابُ مَنْ بَنِي السَّمَانُ قَالَ رَأَيْتُ اَبَا سَعَيْدٍ الْخُدُرِيِّ فِي يَوْمِ جُمُّعَةٍ يُصلِّي الِّي سَنَيْ يَسَتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ مَنْ الْمُعْتَلِي السَّابُ قَلْمُ يَجِدُ مَسَاعًا الأَ بَنِي يَدَيْهِ فَعَادَ لِيَجْتَازَ فَدَفَعَهُ اَبُو سَعِيْدٍ الشَّدُ مِنَ الْأُولَى فَنَالَ مِنْ اَبِي سَعَيْدٍ ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَى مَرُوانَ فَشَكَا اللّهِ مَا لَيْ سَعِيْدٍ وَدَخَلَ ابُو سَعِيْدٍ خَلْفَهُ عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِثِ الْحَيْدُ عَلَى عَرُوانَ فَشَكَا اللّهِ مَا لَقَيْ سَعِيْدٍ وَدَخَلَ ابُو سَعِيْدٍ خَلْفَهُ عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِثِ الْحَيْدُ عَلَى عَرُوانَ فَشَكَا اللّهِ اللّهَ عَلَى مَرْوَانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِثِي مَنْ الْبَاسِ فَأَرَادَ اَحَدُ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهُ فَالْمَانَ عَلَى اللّهُ مِنْ النَّاسِ فَأَرَادَ اَحَدُ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهُ فَالْمَالَ لَا عَلَى اللّهُ عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِي الْمَالِي الْمَالِ الْعَلَى عَلْكُ عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِي الْمَالِقُ عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَالَكَ وَالْابِي الْمَاسِ فَأَرَادَ اَحَدُ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهُ فَلَيْدُونَا عَلَى مَرُوانَ فَقَالَ مَاللّهَ وَالْمَالِ الْعَلَى مَلْكُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِي فَلْ اللّهُ الْمُعَالَى الْمُعَلِّى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَالِ مَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِقُ اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِقُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

8৮৫ আবৃ মা'মার (র) ও আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র).....আবৃ সালেহ সাম্মান (র) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা)-কে দেখেছি। তিনি জুমু'আর দিন লোকদের জন্য সুতরা হিসাবে কোন কিছু সামনে রেখে সালাত আদায় করছিলেন। আবৃ মু'আইত গোত্রের এক যুবক তাঁর সামনে দিয়ে যেতে চাইল। আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা) তার বুকে ধাক্কা মারলেন। যুবকটি লক্ষ্য করে দেখলো যে, তাঁর সামনে দিয়ে যাওয়া ছাড়া অন্য কোন পথ নেই। এজন্যে সে পুনরায় তাঁর সামনে দিয়ে যেতে চাইল। এবারে আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা) প্রথমবারের চাইতে জােরে ধাক্কা দিলেন। ফলে আবৃ সা'ঈদ (রা)-কে তিরস্কার করে সে মারওয়ানের কাছে গিয়ে আবৃ না'ঈদ (রা)-এর ব্যবহারের বিরুদ্ধে অভিযােগ দায়ের করল। এদিকে তার পরপরই আবৃ সা'ঈদ (রা)-ও মারওয়ানের কাছে গেলেন। মারওয়ান তাঁকে বললেন ঃ হে আবৃ সাঈদ! তোমার এই ভাতিজার কি ঘটেছে। তিনি জবাব দিলেন ঃ আমি নবী ক্রে নকে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের কেউ যদি লোকদের জন্য সামনে সুতরা রেখে সালাত আদায় করে, আর কেউ যদি তার সামনে দিয়ে যেতে চায়, তাহলে যেন সে তাকে বাধা দেয়। সে যদি না মানে, তবে সে ব্যক্তি (মুসল্লী) যেন তার সাথে মুকাবিলা করে, কারণ সে শয়তান।

٣٤٢. بَابُ النَّمِ الْمَارِّ بَيْنَ يَدَى الْمُصَلِّي

৩৪২. পরিচ্ছেদ ঃ মুসল্লীর সন্মুখ দিয়ে গমনকারীর গুনাহ

دَهُ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ آبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمْرَبْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى آبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي الْمَارِ بَيْنَ يَدَي سَعِيْدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى آبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي الْمَارِ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي فَقَالَ آبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَكَانَ آنُ يَقِفَ الْمُصَلِّي فَقَالَ آبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَا آدَرِي أَقَالَ آرَبُعِيْنَ يَوْمًا آوْ شَهْرًا آوْ سَنَةً . ارْبُعِيْنَ خَيْرًا لَهُ مِنْ آنُ يُعْمَلُ آنُ شَهْرًا آوْ سَنَةً .

৪৮৬ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউসুফ (র).....বুসর ইব্ন সা'ঈদ (র) থেকে বর্ণিত যে, যায়দ ইব্ন খালিদ (রা) তাঁকে আবৃ জুহায়ম (রা)-এর কাছে পাঠালেন, যেন তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন যে, মুসল্লীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারীর সম্পর্কে তিনি রাস্লুল্লাহ ভা থেকে কি ওনেছেন। তখন আবৃ জুহায়ম (রা) বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ ভা বলেছেন ঃ যদি মুসল্লীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারী জানতো এটা তার কত বড় অপরাধ, তাহলে সে মুসল্লীর সামনে দিয়ে অতিক্রম করার চাইতে চল্লিশ দিন/মাস/ বছর দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম মনে করতো। আবুন-নাযর (র) বলেন ঃ আমার জানা নেই তিনি কি চল্লিশ দিন বা চল্লিশ মাস বা চল্লিশ বছর বলেছেন।

٣٤٣. بَابُ اِسْتَقْبَالِ الرَّجُلَ الرَّجُلَ وَهُ وَيُصلِّيْ ، وَكَرِهَ عُثْ مَانُ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الرَّجُلُ وَهُ وَيُصلِّيْ وَهُ وَكَرِهِ عُثْ مَانُ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الرَّجُلُ وَهُ وَيُصلِّيْ وَهُ الرَّجُلِ الْأَجُلُ الْأَجُلُ لَا يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ الشَّعَفَلَ بِهِ فَأَمَّا اذِذَا لَمْ يَشْتَغِلُ بِهِ فَقَدْ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مَا بَالَيْتُ إِنَّ الرَّجُلُ لاَ يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ

৩৪৩. পরিচ্ছেদঃ কারো দিকে মুখ করে সালাত আদায়

'উসমান (রা) সালাতরত অবস্থায় কাউকে সামনে রাখা মাকরহ মনে করতেন। এ তুকুম তখনই প্রযোজ্য যখন তা মুসল্লীকে অন্যমনস্ক করে দেয়। কিন্তু যখন অন্যমনস্ক করে না, তখন যায়দ ইব্ন সাবিত (রা)—এর মতানুসারে কোন ক্ষতি নেই। তিনি বলেন ঃ একজন আরেকজনের সালাত নষ্ট করতে পারে না

كَلَّ حَدَّثَنَا السَّمُعَثِلُ بْنُ خَلِيلٍ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ يَعْنِى ابْنَ صَبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ انْهُ ذُكِرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ فَقَالُواْ يَقْطَعُهَا الْكَلَّبُ وَالْحَمَارُ وَالْمَرْأَةُ فَقَالَتُ لَقَدْ جَعَلْتُمُوْنَا كِلاَبًا لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ مِّ يَوْكُمُ لَا الْمَالِّةُ وَإِنْ الْقَبْلَةِ وَإِنَا مُضْطَجِعَةٌ عَلَى السَّرِيْرِ فَتَكُوْنُ لِى الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ انْ لَقَبْلَةِ وَإِنَا مُضْطَجِعَةٌ عَلَى السَّرِيْرِ فَتَكُونُ لِى الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ انْ السَّوَيْرِ فَتَكُونُ لِى الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ انْ السَّعَقَبِلَهُ فَأَنْسَلُ النِّسِلِلَا * وَعَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ الْبِرَاهِيَّمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ نَحُوهُ .

৪৮৭ ইসমাস্টল ইব্ন খলীল (র)......'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, একবার তাঁর সামনে সালাত নষ্টকারী ——— জিনিসের আলোচনা করা হল। লোকেরা বললো ঃ কুকুর, গাধা ও মহিলা সালাত নষ্ট করে দেয়। 'আয়িশা (রা) বললেন ঃ তোমরা আমাদের কুকুরের সমান করে দিয়েছ ! আমি নবী 🚛 -কে দেখেছি, সালাত আদায় করছেন আর আমি তাঁর ও কিবলার মাঝে চৌকির উপর কাত হয়ে শুয়ে থাকতাম। কোন কোন সময় আমার বের হওয়ার দরকার হতো এবং তাঁর সামনের দিকে যাওয়া অপসন্দ করতাম। এজন্যে আমি চপে চপে সরে পড়তাম। আ'মাশ (র) 'আয়িশা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٤٤. بَابُ الصَّالَةِ خَلْفَ النَّائِمِ

৩৪৪. পরিচ্ছেদ ঃ ঘুমন্ত ব্যক্তির পেছনে সালাত আদায়

كَلُمُ اللَّهِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِي قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي آبِيْ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

يُصلِّي وَأَنَا رَاقِدَةً مُعْتَرِضَةً عَلَى فِرَاشِهِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَن يُوثِرَ أَيْقَظَنِي فَأَوْتَرْتُ .

৪৮৮ মুসাদ্দাদ (র)...... আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী 🚐 সালাত আদায় করতেন আর আমি তখন তাঁর বিছানায় আড়াআড়িভাবে তয়ে থাকতাম। বিত্র পড়ার সময় তিনি আমাকেও জাগাতেন, তখন আমিও বিত্র পড়তাম।

ه ٣٤. بَابُ التَّطَوُّعِ خَلْفَ الْمَرْأَةِ

৩৪৫. পরিচ্ছেদঃ মহিলার পেছনে থেকে নফল সালাত আদায়

٤٨٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلِيَّ انَّهَا قَالَتْ كُنْتُ انَامُ بَيْنَ يَدَى رَسُولِ اللهِ عَلِيَّ وَرِجُلاَى فِي قْبِلَتِهِ ، فَاذِا سَجَدَ غَمَزَنِيْ فَقَبَضْتُ رِجْلَىُّ ، فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا ، قَالَتْ وَالْبُيُوْتُ يَوْمَئِذٍ لِيسَ فِيْهَا مَصَابِيْحُ · ৪৮৯ বিজ্ঞাহ ইব্ন ইউসুফ (র)....নবী 🖘 -এর সহধর্মিণী 'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ 🚟 -এর সামনে তয়ে থাকতাম আর আমার পা দু'টো থাকত তাঁর কিবলার দিকে। তিনি যখন সিজদা করতেন তখন আমাকে টোকা দিতেন, আর আমি আমার পা সরিয়ে নিতাম। তিনি দাঁড়িয়ে গেলে পুনরায় পা দু'টো প্রসারিত করে দিতাম। 'আয়িশা (রা) বলেন ঃ তখন ঘরে কোন বাতি ছিল না।

٣٤٦. بَابُ مَنْ قَالَ لاَ يَقْطَعُ الصَّلاَةَ شَنَّيُّ

৩৪৬. পরিচ্ছেদঃ কোন কিছু সালাত নষ্ট করে না বলে যিনি মত পোষণ করেন

٤٩٠ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ غِيَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا ٱلْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ عَنِ الْاَسُودِ عَنْ

عَائِشَةً حَ قَالَ اَلْاَعْمَشُ وَحَدُنْتِيْ مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقَةٍ عَنْ عَائِشَةَ ذُكِرَ عِنْدَهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمُ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَيْهُ يَصَلِّيْ وَانِّيْ عَلَى السَّرِيْرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَالْمُ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَى يُصَلِّيْ وَانِّيْ عَلَى السَّرِيْرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيُ عَلَى السَّرِيْرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيُ عَلَى السَّرِيْرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُعَالَةِ مُضْطَجِعَةً فَتَبْدُولِي الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ أَنْ اَجْلِسَ فَأَوْذِيَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ فَأَنْسَلُ مِنْ عِنْدِ رِجُلَيْهِ .

8৯১ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম (র).....নবী = এর সহধর্মিণী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ হাতে উঠে সালাতে দাঁড়াতেন আর আমি তাঁর ও কিবলার মাঝখানে আড়াআড়িভাবে তাঁর পারিবারিক বিছানায় তয়ে থাকতাম।

٣٤٧. بَابُّ إِذَا حَمَلَ جَارِيَةُ مَنْفِيْرَةُ عَلَى عُنْقِهِ فِي الصَّلَاةِ

৩৪৭. পরিচ্ছেদঃ সালাতে নিজের ঘাড়ে কোন ছোট মেয়েকে তুলে নেয়া

الله عَبْدُ الله بَنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَامِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بَنِ سليْمٍ النَّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بَنِ سليْمٍ الزَّرَقِيِّ عَنْ آبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ آنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يُصلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةَ بِنْتَ زَيُنَبَ بِنْتِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ كَانَ يُصلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةَ بِنْتَ زَيُنَبَ بِنْتِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةَ بِنْتَ زَيُنَبَ بِنْتِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَهُو حَامِلٌ أَمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَا مَامَةً وَاذَا قَامَ حَمَلَهَا .

8৯২ 'আবদুল্লাহ ইব্ন ইউস্ফ (র)....আবৃ কাতাদা আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ তাঁর মেয়ে যয়নবের গর্ভজাত ও আবৃল আস ইব্ন রাবী 'আ ইব্ন 'আবদ শামস (র)-এর ঔরসজাত কন্যা উমামা (রা)-কে কাঁধে নিয়ে সালাত আদায় করতেন। তিনি যখন সিজদায় যেতেন তখন তাকে রেখে দিতেন আর যখন দাঁড়াতেন তখন তাকে তুলে নিতেন।

٣٤٨. بَابُ إِذَا صَلَّى إِلَى فِرَاشٍ فِيْهِ حَائِضٌ

৩৪৮. পরিচ্ছেদঃ এমন বিছানা সামনে রেখে সালাত আদায় করা যাতে ঋতুবতী মহিলা রয়েছে

[٤٩٣] حَدَّثَنَا عَمْـرُو بَنُ زُرَارَةَ قَالَ اَخْـبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الشَّيْـبَانِيِّ عَنْ عَبْـدِ اللهِ بَنِ شَدَّادِ بَنِ الْهَادِ قَالَ اَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الشَّيْبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ شَدَّادِ بَنِ الْهَادِ قَالَ اَخْبَرَتَنِيْ خَالَتِيْ مَيْمُوْنَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ قَالَتُ كَانَ فِرَاشِيْ حِيَالَ مُصلَّى النَّبِيِّ عَلَيْ فَرُبُّمَا وَقَعَ تُوبُهُ عَلَى وَانَا عَلَى فَرَاشِيْ مَا لَيْبِي عَلَيْهُ فَرَبُّمَا وَقَعَ تُوبُهُ عَلَى وَانَا عَلَى فَرَاشِيْ .

8৯৩ 'আমর ইব্ন যুরারা (র).....মায়মূনা বিনতে হারিস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমার বিছানা নবী হ্রা এর মুসাল্লার বরাবর ছিল। আর আমি আমার বিছানায় থাকা অবস্থায় কোন কোন সময় তাঁর কাপড় আমার গায়ের উপর এসে পড়তো।

٤٩٤ حَدَّثَنَا اَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ سَمَعْتُ مَيْمُوْنَةَ تَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ يَرَا عَلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ فَاذَا سَجَدَ أَصَابَنِيُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ سَمَعْتُ مَيْمُوْنَةَ تَقُوْلُ كَانَ النَّبِيُّ يَرَا عَلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ فَاذَا سَجَدَ أَصَابَنِيُ ثَوْبُهُ وَانَا عَلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ فَاذَا سَجَدَ أَصَابَنِيْ ثَوْبُهُ وَانَا عَلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ فَاذَا سَجَدَ أَصَابَنِيْ ثَوْبُهُ وَانَا عَلَى جَنْبِهِ نَائِمَةٌ فَاذَا سَجَدَ أَصَابَنِيْ

8৯৪ আবু নু'মান (র).....মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ নবী ক্লাক্ত সালাত আদায় করতেন আর আমি তাঁর পাশে তয়ে থাকতাম। তিনি যখন সিজদা করতেন তখন তাঁর কাপড় আমার গায়ের উপর পড়তো। সে সময় আমি হায়য অবস্থায় ছিলাম।

٣٤٩. بَابُ هَلْ يَفْمِزُ الرَّجُلُ إِمْرَأْتَهُ عِنْدَ السُّجُودِ لِكَنْ يَسْجُدَ

৩৪৯. পরিচ্ছেদঃ সিজদার সুবিধার্থে নিজ ব্রীকে সিজদার সময় স্পর্শ করা

قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ بِشَمَا عَدَلْتُمُوْنَا بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ لَقَدْ رَأَيْتُنِيْ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصلِّيْ وَإِنَا مُضْطَجِعَةُ بَيْنَهُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصلِّيْ وَإِنَا مُضْطَجِعَةُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ عَلَيْ يُصلِّيْ وَإِنَا مُضْطَجِعةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبْلَةِ فَاذِا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدُ غَمَزَ رِجُلَى فَقَبَضْتُهُمَا .

৪৯৫ 'আমর ইব্ন 'আলী (র).....'আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ তোমরা আমাদেরকে কুকুর ও গাধার সমান করে বড়ই খারাপ করেছ। অথচ আমি নিজকে এ অবস্থায় দেখেছি যে, রাস্লুল্লাহ হালাত আদায়ের সময় আমি তাঁর ও কিবলার মাঝখানে ভয়ে থাকতাম। তিনি যখন সিজদা করার ইচ্ছা করতেন তখন আমার পা দু'টোতে টোকা দিতেন। আমি তখন আমার পা দু'টো গুটিয়ে নিতাম।

٠٥٠. بَابُ الْمَرْأَةِ تَطْرَحُ عَنِ الْمُصلِّيْ شَيْئًا مِّنَ الْاَذِلَى

৩৫০. পরিচ্ছেদঃ মুসল্লীর দেহ থেকে মহিলা কর্তৃক নাপাকী পরিষ্কার করা

٤٩٦ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ اِسْحٰقَ السَّرْمَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا اِسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ

إِسْحٰقَ عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيْمُوْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللهِ قَائِمٌ يُصَلِّي عَنْدَ الْكَعْبَةِ وَجَمْعُ قُرَيْشٍ فِي مَجَالِسِهِمْ ، إِذْ قَالَ قَائِلٌ مَّنْهُمْ اَلاَ تَنْظُرُونَ إِلَى هٰذَا الْمُرَائِي اَيْكُمْ يَقُومُ إِلَى جَزُورٍ أَلِ فُلَانٍ فَيَعْسِمِدُ إِلَى فَرْتُهَا وَدَمِهَا وَسَلَاهَا فَيَجِينُ بِهِ ثُمْ يُمْهِلُهُ حَتَّى إِذَا سَجَدَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفِيهِ فَانْبَعَثَ اَشْقَاهُمْ فَلَمَا سَجَدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتَفِيهُ وَالْبُعِثَ الشَّعَامُ مَنْ الضَّحِكِ اللهِ عَلَيْ وَمُعْبَعُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ المَعْبَدِ وَمُعَالِقُ اللهِ عَلَيْكَ بِعُرَيْرِيَةٌ فَاقْبَلَتَ تَسْعَى وَنَبْتَ النّبِي مَالِكَ بِعُمْرِهِ اللهِ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللهُمْ عَلَيْكَ بِعُمْرِو ابْنِ هِشَامٍ وَعُتُبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيْعَة وَالْوَلِيدِ بْنِ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللهُمْ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللهُمْ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ، اللهُمْ عَلَيْكَ بِعُمْرِو ابْنِ هِشَامٍ وَعُتُبَةَ بْنِ رَبِيْعَة وَشَيْبَة بْنِ رَبِيعَة وَالْولِيدِ بْنُ عَلَى عَبْدُ اللهِ فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ عَلَيْكَ اللهِ فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ اللهِ اللهِ فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ اللهِ اللهِ فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمُ عَلَيْكَ وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ وَاللهِ لْهُ وَاللهِ لِلْهُ فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرْعَى يَوْمَ بَدُر نُمْ وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ عَلَى عَبْدُ اللهَ وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَالهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَالهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

৪৯৬ আহমদ ইব্ন ইসহাক সারমারী (র).....'আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ [রা]) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ 🚌 কা'বার নিকটে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন। আর কুরাইশের একদল তাদের মজলিসে ছিল। এমন সময় তাদের একজন বলল ঃ তোমরা কি এই রিয়াকারকে দেখনি? তোমাদের এমন কে আছে. যে অমুক গোত্রের উট যবেহ করার স্থান পর্যন্ত যেতে রাষী ? সেখান থেকে গোবর, রক্ত ও গর্ভাশয় নিয়ে এসে অপেক্ষায় থাকবে। যখন এ ব্যক্তি সিজদায় যাবে, তখন এগুলো তার দুই কাঁধের মাঝখানে রেখে দেবে। এ কাজের জন্য তাদের চরম হতভাগা ব্যক্তি ('উকবা ইব্ন আবু মু'আইত) উঠে দাঁড়াল (এবং তা নিয়ে আসলো)। যখন রাসূলুল্লাহ 💳 সিজদায় গেলেন তখন সে তাঁর দু'কাঁধের মাঝখানে সেগুলো রেখে দিল। নবী 🚐 সিজদায় স্থির রয়ে গেলেন। এতে তারা হাসাহাসি করতে লাগলো। এমনকি হাসতে হাসতে একজন আরেকজনের গায়ের উপর লুটিয়ে পড়তে লাগল। (এই অবস্থা দেখে) এক ব্যক্তি ফাতিমা (রা)-এর কাছে গেল। তিনি তখন ছোট বালিকা ছিলেন। তিনি দৌডে চলে আসলেন। তখনও নবী 🚐 সিজদারত ছিলেন। ফাতিমা (রা) সেগুলো তাঁর উপর থেকে ফেলে দিলেন এবং মুশরিকদের লক্ষ্য করে গালমন্দ করতে লাগলেন। যখন রাসূলুল্লাহ = সালাত শেষ করলেন তখন তিনি বললেনঃ "আল্লাহ ! তুমি কুরাইশদের ধ্বংস কর।" আল্লাহ ! তুমি কুরাইশদের ধ্বংস কর।" "আল্লাহ ! তুমি কুরাইশদের ধ্বংস কর।" তারপর তিনি নাম ধরে বললেন, "হে আল্লাহ ! তুমি 'আমর ইব্ন হিশাম, উতবা ইব্ন রাবী'আ, শায়বা ইবন রাবী 'আ, ওয়ালীদ ইব্ন উতবা, উমায়্যা ইব্ন খালাফ, 'উকবা ইব্ন আবূ মু'আইত এবং উমারা ইব্ন ওয়ালীদকে ধাংস কর।" 'আবদুল্লাহ (ইব্ন মাস'উদ [রা]) বলেন ঃ আল্লাহ্র কসম ! আমি এদের সবাইকে বদর যুদ্ধের দিন নিহত লাশ হয়ে পড়ে থাকতে দেখেছি। তারপর তাদের হিচড়ে বদরের কুয়ায় নিক্ষেপ করা হয়। তারপর রাস্লুল্লাহ বলতেন ঃ এই কুয়াবাসীদের উপর চিরকালের জন্য অভিশাপ।

